中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

十一月 15 星期二 戊辰年十月初七日
第二二一一九號
出紙九大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零壹號
電話 總社：⑤～四九一一一八 中區分處：⑤～二三一六三七 北角分處：⑤～六四〇六九三 旺角分處：③～八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：七一七二九五六 台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

港督强調不要損市民利益 呼籲護理員勿採工業行動

港督談醫院擠迫服務條件不足問題 歡迎護理人員對話解決問題

李紹鴻承諾若建議合理定詳細研究

港督衛奕信爵士昨日為律敦治醫院主持奠基儀式。（本報記者攝）

（特訊）港督衛奕信爵士表示，不希望護理員採取工業行動。他指出，解決醫院擠迫情況的問題可循彼此直接對話解決。港督表示歡迎護理員儘快與港府進行對話。

衛奕信爵士昨日出席律敦治醫院奠基禮，會後指出不希望護理員進行工業行動的事情發生。

他表示，不論護理員將採取什麽行動，但亦必須謹記任何行動都不應危害市民的利益；而解決醫院擠迫情況、服務條件不足等問題可透過雙方直接對話獲得解決。

在同一場合內，署理醫務署長李紹鴻則表示關注護理員人手短缺問題，但亦不希望有工業行動的事情發生，因為這對病人是不方便的，他相信彼此透過討論可解決目前的問題。

他並希望衛生福利科能儘快與護理員協會會晤，聽取護理員的建議。他承諾港府願意了解他們的要求，若所提出之建議合理，港府定會詳細研究。

對於目前伊利沙伯醫院擠迫情況最為惡劣，他則解釋這所醫院投入服務的日子長，且是一所大型醫院，提供急症服務，所受壓力自屬較大。他表示已透過招聘在外受訓練的護士，以及加強招募方式以緩和這情況。

醫管局醫務人員薪酬表 現正制訂明年底呈港府

鍾士元稱新表具靈活性員工可選擇 護理人員協會決定與港府會談

臨時醫院管理局籌委會主席鍾士元表示，該會現正著手制訂一個有關醫管局屬下醫務人員的薪酬表，此項建議可望於明年底向政府提交。

鍾士元爵士昨日為香港科技大學建築工程的爆石儀式，主持按鈕引爆。會後向記者表示，根據顧問公司的提議，以及待政府同意接納，將會在九零年醫管局成立時，為醫生及護士制訂一個新薪制度。

鍾氏謂：新的薪級表較政府原有的具靈活性及選擇性，而新酬方面亦絕對不會比現時的少。他指出，現時政府所給予的薪酬與福利，出於組織龐大關係，致使缺乏靈活性，就以房屋為例，政府為一個月入三、四萬元的公務人員所提供的住宿樓宇亦可能花費同等金額，即表示政府為一個公務員在福利及薪酬上共用去八萬元之數，而其所得也只不過是三、四萬元而已，但事實上，這些公務員却不一定要求這等的居住條件。

他又謂：新薪酬表會讓員工有所選擇，同時亦不會令政府增加支出，相信一定較現時制度為佳。

鍾氏接着說：當新酬表制訂後，醫管局屬下的醫生，護士及員工等皆有權在新表及原來政府所給與的薪酬中，作出選擇。最後，他表示該建議可於明年底向港府提交。

對於醫護人員表示考慮以工業行動來爭取應得的福利，鍾氏並不贊同。他表示護理人員在這個時候作出工業行動，會為社會造成不好的現象。此外政府護理人員協會昨日舉行執委會會議，決定與衛生福利司周德熙及醫務衛生署代表開會，就護理人員的問題進行討論。該會主席何敏嘉表示，開會日期還未確定，因為仍不知醫務衛生署由那一位代表出席，預計今早才有答覆。

勞力士表搶手有價 刦匪不惜冒險圖利

錶行刦案頻生賊贓多運往外地出售 購表須小心觀察有疑問查詢總代理

（特稿）近日表行刦案頻生，香港鐘表業總會正準備舉行研討會，呼籲鐘表行業店舖加強防盜，設置新防盜設施，及與警方舉辦座談會，溝通訊息，盡量減低發生被刦可能性。

舊案未破，新案又起，於上周四至周日短短四日間，港九先後發生三宗表行刦案，刦匪共掠走近百隻「勞力士」表共約值五百萬元。刦匪行刦之目標似乎只集中在「勞力士」表，究竟該表為何被匪徒「垂青」。

香港鐘表業總會副主席黃錦成接受訪問時表示：「勞力士」表成為刦匪行刦之對象，主要該牌子在市場上供求的問題，由於該牌子在市場上供應有限量，加上表身有價，更是身份的象徵，故該牌子的表非常有吸引力，成為刦匪眾矢之的。

此外，一些外地國家售賣「勞力士」表的價錢較本港為高，而且貨源的關係，市場非常渴市，同時部份國家對名表入口所抽稅甚高，不法之徒為利之所在，不惜以身試法。

據知，被刦之「勞力士」表，絕大多數運出本港，甚少出現於本地。不過，亦有發現甚為專業犯罪集團，將刦得之表本身編號更換，再回流出市面兜售。

黃錦成稱，本港表行購入賊贓的可能性不大，因為每逢刦案發生後，警方會在廿四小時內將被刦之手表型號等列出送交押店及表行，免致買入賊物外，還呼籲留意下落。

市民在購買名牌子之表隻時，如何避免購得賊贓，黃氏表示：可以向獲「勞力士」表正式代理之鐘表店或股份會大鐘表店選購。其二，要查明表身出廠證明書是否完整認可，其三，一些被刦之之表身可能會出現刮花或有輕微損毀痕跡，故亦亦應要細心觀察表身是否有花損，若有疑問，應向本港總代理查閱，因為每隻表身均有電腦號碼，可以詳細查出該表何時何地及何舖售出。

刦案中損失數字，大多數由所投保險公司承担，不過損失數字增加，保險公司自然將保費提高，表行又將經營成本轉嫁到貨物身上，故最終亦是消費者付出較多。

至於一些櫥窗為何不安裝防盜不碎玻璃，黃錦成解釋稱：因為該些玻璃透光度不足，同時，要九十度直角望才可見到櫥窗內飾物清晰，其餘角度出現反光，故此不為商戶所樂用。

黃氏指出，鐘表店舖亦不應擺放太多名表在櫥窗，因為此舉引誘刦匪行刦，使匪徒容易下手，而市民若知悉或目擊刦案，亦應挺身而出舉報，緝捕匪徒，與遏止刦案發生。（念）

大風吹跌輝林樓玻璃共逾九十宗 翠林邨玻璃頻墮下 房署尋求補救方法

（特訊）將軍澳翠林邨入伙後，有九十多宗玻璃墮下事件。房屋署指出是由於風勢過大所引致，目前已委託建築師尋求補救方法。

房屋署發言人表示，一共接獲九十多宗關於將軍澳翠林邨玻璃墮下事件，大部份是輝林樓在最近掛起三號風球時墮下。事件中無人受傷，房屋署會盡快安排受影响住戶，進行維修工作。

輝林樓其中一住戶，家中兩塊玻璃被風吹落街，她形容最近一次玻璃被大風吹落街時，恰似落雪，整幢大廈有數十塊玻璃接連被大風吹落街。

輝林樓地下的一間幼稚園，家長每日接送子女上學時，均擔心被樓上墮下的玻璃擊中。該幼稚園負責人表示，遇大大風時，會有特別措施，利用另一道門口讓學生放學，避免學生被墮下的玻璃打中。

房屋署已派遣建築師研究今次事件。但房屋署發言人表示，翠林邨的輝林樓及彩林樓，由於接近山邊，所以特別大風。

房屋署發言人表示，正考慮利用一種新方法，幫受影响住戶重新安裝窗門，避免再發生同類事件。有關工作希望在明年風季前完成，費用則由房屋負責。

另一方面，公屋評議會執行幹事馮檢基表示，房屋署設計翠林邨時候，沒有詳細考慮玻璃承受風力的理由，是沒法令人接受。馮檢基建議房屋署加強工程監督。

律師會派兩律師助越南難民上訴

（特訊）律師會法律輔導計劃發言人表示，昨日該會共派出兩名律師到芝麻灣協助越南難民辦理上訴一事。

他指出，該會每次所派出的律師人數，是要視乎當日所需處理的上訴個案而定；通常來說，平均每星期有三、四天派出至少兩名律師到芝麻灣辦理上訴個案，而昨日共須處理四個上訴個案。（蕙）

港督北訪祇跟中國官員交流意見 特區首屆政府產生 中英並未達成協議

查良鏞稱須草委政制小組討論

草委會政制小組港方負責人查良鏞說，月中會議必須議出主流方案。（本報記者攝）

（特訊）基本法起草委員會政制專題小組港方負責人查良鏞表示：港督衛奕信爵士最近訪問北京，只是就香港特別行政區第一屆政府的產生交換意見，雙方並未達成任何協議。

查良鏞昨日下午會見記者，就港督最近訪問時，會有多種報導說中英雙方已就第一屆特別行政區政府產生達成協議的說法作出澄清，指出他曾與一些中方人士和新華社香港分社的人員傾談過，證實中英之間並無達成協議，港督與中國官員的交談只是外交途徑的接觸。

他說：港督只是向中國提出平穩過渡的一些具體想法，而中國方面表示可以考慮，但並無說可以接受或拒絕。但據他所知，雙方並沒有達成具體協議。

他強調，根據目前工作程序，有關內容要由基本法草委會政制小組來討論，英國方面有意見提出，可以透過外交方面的接觸，但不能決定基本法內容。

查良鏞指出：在本月十日廣州舉行的政制小組會議，不會花費太多時間討論第一屆特別行政區政府產生方法，但卻必須在各個方案中，就必須在各個政制方案之間，就有關未來行政長官和立法機關的產生方法，訂出一個最多人接受的主流方案。

他稱：就政制方案，他最近再訂出了一個新的協調方案，並且是較傾向於以時間表來協調，相信日後訂出主流方案時，雖然未必會得到所有人士的接受，但肯定是會照顧到各個階層利益，並預料民主派和工商派人士都不會有激烈反對。

查良鏞表示：由於小組必須要訂出一個主流方案交下月初的主任委員大會議研究，如果小組委員之間無法達成共識，到時可能會透過表決方式去決定主流方案。

有人批評目前提出的政制協調，可能引致一個「非驢非馬」的方案，查良鏞對此說法不贊成，因為馬與驢配合可以生出騾子，騾子本身都很有用，全世界任何政制發展，都是由混合開協而產生。（挺）

港督主持新律敦治醫院奠基透露 全港公共醫院病床 未來五年增加六成

（特訊）港督衛奕信爵士昨日說，新律敦治醫院標誌着香港的醫療服務發展，又向前邁進一大步。當新醫院明年落成後，將會設有超過六百張病床。

衛奕信爵士在主持新律敦治醫院奠基禮時說，這項改建工程估計耗資約二億八千萬元，是目前進行的政府補助醫院十項主要工程之一。多年來，本港的補助醫院在協助政府醫院和加強服務方面，貢獻至大。

他補充說：「新律敦治醫院啟用後，將有助於緩和瑪麗醫院和鄧肇堅醫院所受到的壓力，希望這兩間醫院目前的極度擠迫情況，屆時會大有改善。」

「在這些工程和政府醫院其他工程完成後，全港公共醫院在未來五年內的病床數目，將會增加百分之六十，以應付市民對醫療服務的殷切需求。」

提及律敦治醫院工程的背景，港督表示：律敦治胸肺療養院，是一九四九年在該地點建成，當時主要是治療肺結核病人和其他患胸病的病人。在那個時代，肺結核病確是非常猖獗，本港很多市民因患了這種疾病而致死亡。

衛奕信爵士說「不過，自開設律敦治胸肺療養院之後，在政府醫務衛生署和香港防癆、心臟及胸病協會的共同努力下，這種病症終於有效地受到控制。」

「患上肺結核的人數不斷下降，而與肺結核病有關的死亡率，以每十萬名人口計算，在一九四九年為一百四十宗，及至去年，則降至僅有七宗。這方面的成就，實足以令香港人感到自豪。」

「有見及此，院方決定把律敦治胸肺療養院改建為一全科醫院，以便提供更廣泛的服務。這個決定是正確的，且亦反映出院方樂意順應香港不斷轉變的需求而作出改變，這一點實在值得讚揚。」

新醫院並會提供整系列的全科醫院服務，包括內外科治療、門診部、X光及電子醫療診斷部，以及物理和職業治療服務等。此外，該院亦會向患老年病及胸肺病的人士提供醫院護理服務，而院內並會附設護士訓練學校。（玲）

歐洲共同市場調查香港中國廉價傾銷小型螢光幕電視機

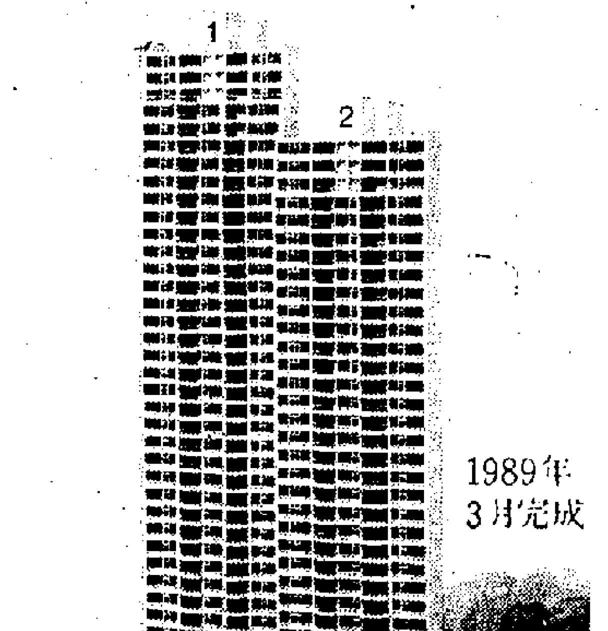
（特訊）布魯塞爾路透社電：歐洲共同市場目前正調查有關香港及中國以廉價傾銷小型螢光幕電視機往共市的投訴。

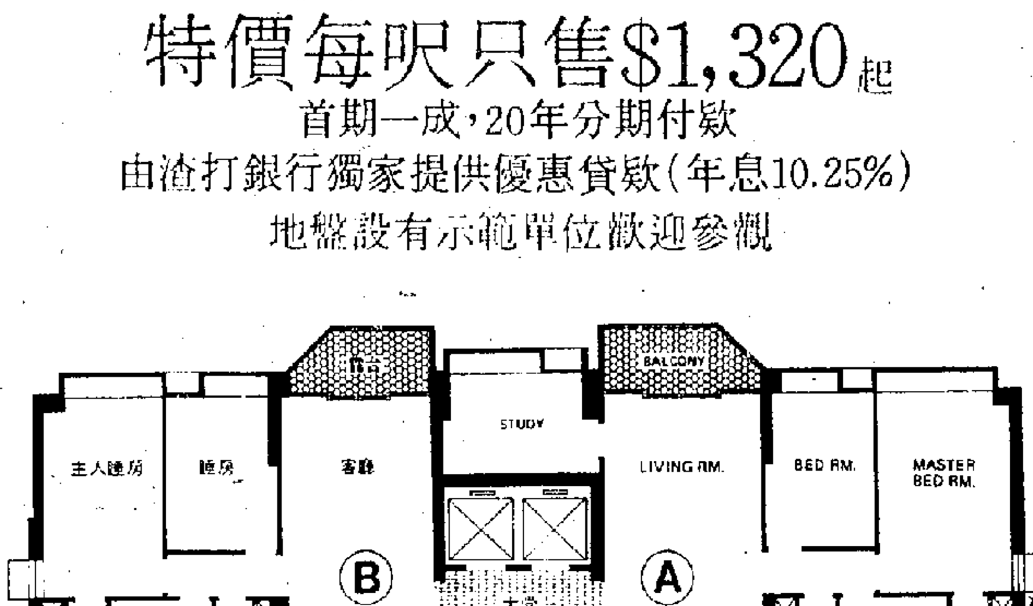
被投訴的包括香港五間公司及中國一間公司，他們目前有一個月時間去處理有關的投訴。歐洲共同市場可以在維持會員國利益下强迫出口國調整至合理價格。

同時，爲了反廉價傾銷政策，共市亦延長了對南韓入口電視機往共市的禁例，該項禁例在今年二月生效。

越南上好沉香
品種由第一級至第六級
現貨及可即驗貨
詳情請查詢
東亞科技有限公司尹先生或黎先生洽
電話；5—222303

福苑 Scenic Garden
香港半山高尚住宅區
旭龢道九號

俯瞰海港風光，景色怡人，視野更佳
全海景高級住宅
單位面積：1,532呎至1,768呎
特價每呎只售$1,320起
首期一成，20年分期付欵
由渣打銀行獨家提供優惠貸欵（年息10.25%）
地盤設有示範單位歡迎參觀


1989年3月完成


第1座平面圖
「福苑」由名則師精心策劃，設計新穎，分別由兩幢獨立式洋樓組成，第一座樓高卅七層，第二座為卅二層，廳房寬敞，每伙均有闊大觀景露台；室內設備完善，建築工料上乘。此外，尚有私家泳池，專供住戶享用。停車場五層，車位充足。大廈管理由專業人員負責，提供一切應有服務。
洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235・5-243261・5-236866
地盤售樓處（假日照常）
電話：5-496598

中國旅行社總社委託
香港中國旅行社舉辦
88-89 寒假學生教職員工旅行團
旅行代理商牌照號碼：350273

R01北京、承德線十天團
88年12月24、25日
89年2月5、6、7日
師生$1850 家屬$1950

R02齊魯朝聖登山線十天團
88年12月24、25日
89年2月5、6、7日
師生$1885 家屬$1985

R03鄭州、開封、洛陽、西安線十天團
88年12月24日
89年2月5日
師生$1690 家屬$1790

R04廬山、黃山線十一天團
89年2月5、6、7日
師生$2750 家屬$2850

R05冰雪、冰燈線十天團
88年12月24、25日
89年2月4、5、6、7、7、8、日
師生$3330 家屬$3430
★ 該線報名首天僅限在中環總社及旺角分社

R06通化、集安冬雪訪古線九天團
88年12月24、26日
89年2月4日
師生$3220 家屬$3320
★ 該線報名首天僅限在中環總社及旺角分社

註：紅色日期為已包團
十一月十九日接受報名

中環總社：香港干諾道中78-83號中旅集團大廈3樓 5-8533720
中環分社：香港皇后大道中77號中旅大廈 5-220450
灣仔分社：香港軒尼詩道24-34號 5-276263
北角分社：香港北角英皇道196-202號 5-650370
香港仔分社：香港仔大道223號利群商場地下4號 5-8732213
筲箕灣分社：香港筲箕灣南康街18號地下3號 5-8854728
港澳碼頭辦事處：香港干諾道中信德中心306室 5-592991
旺角分社：九龍洗衣街62-72號二樓 3-964241
紅磡分社：紅磡九龍車站閣樓 3-349333
荃灣分社：荃灣青山道189號 0-4991433
觀塘分社：觀塘牛頭角道302號裕民中心商場地下 3-438243
沙田分社：沙田中心商場3樓48號 0-6917261
元朗分社：元朗教育路31-41號 0-755367
深水埗分社：九龍長沙灣道269號瑞祥大廈地下 3-7250038
澳門中國旅行社：澳門南灣街63-63號A 88922
香港教育工作者聯會：
香港灣仔莊士頓道152-158號四樓 5-747180，5-723659
九龍彌敦道482-484號二樓 3-7703918-9
（灣仔、旺角、紅磡、北角分社假日照常營業）

及塑膠五十四億，增幅二點八倍，特殊工業機械設備三十二億，增百分之五十三，通訊設備廿六億，增百分之廿五，冷凍管，顯像管，光導纖維及兩極管等廿五億，增一點八倍，冷熱設備十一億，增一點二倍，而這些工業有關設備和零配件產品原料亦經港內銷的主要貨類其他消費品內運轉口已是大為減少，不似得早年開放政策初期的熾熱

少，贏得美方好評。實則無非是陰差陽錯使然；對港……是「雞食放光蟲」。

……份美國財政部最近提交國會有關國際經濟及兌換率政策的報告稱，一九八七年香港對美國的貿易盈餘少於六十億美元，而在今年頭八個月已較去年下降百分之二十八，這主要是由於輸港的美國出口增長所致。

美國官方認為美貨輸港增加，是導致兩地貿易差距縮短的主因，這無非是爲了對國會有所交代。實則，港貨輸美減少，才是最重要的。

根據香港政府統計處的統計數字，今年一月至八月，港產品出口至美國總值四百五十一億三千五百萬港元，比去年同期減少十八億五百萬港元或百分之四。化為美元，亦即是今年頭八個月輸美貨值比去年同期下跌二億三千一百萬美元。在香港出口減少，進口美國貨增加的情況下，自然拉近了雙方的貿易差距。

值得指出的是，以單月而論，今年八月份港產品出口美國貨值六十六億零一百萬港元，較去年同期下跌百分之八，顯示港貨輸美跌幅擴大。據此而觀，今年港產品出口美國出現負增長並非出人意料。

這種情況的形成，有多方面的原因。首先是美國本身產品的競爭力增強。受美元匯率下跌……

……產，自可紓緩本地勞工市場的緊張情況；但長遠來說，這種趨勢若持續下去，勢必成爲本……工業家的一項自設挑戰。如果本港的工業要持續繁榮，那麼工業家便一定要改良生產，因爲只有這樣，他們才能與區內其他製造較高價格及較高科技組集產品的工業家競爭。另外，香港生產力促進局總幹事陳少感於較早前也指出，大陸雖然供應廉價勞工，使還移至內地生產的部分本港工業繼續興旺，但這現象不會無限期地持續，原因是本港絕不可於短期內，從一個製造中心轉而成爲轉口港，而仍能保持過往的就業率及外匯收入。

更重要的是，還廠至內地所生產的貨品，最後還是出口至原來市場，例如美國，而且出口量是不斷遞增。如果該等在內地生產的出口貨是經由香港轉運至海外市場，則後者終將識穿此一「變戲法」，進而尋求新的限制方法，其結果仍是刺激了國際貿易保護主義壓力。看來，最可靠的還是立足於香港，革新本身的工業，只有這樣，香港的製設業和整體經濟才能有根本的出路。

（公孫義一九八八年十一月十一日）

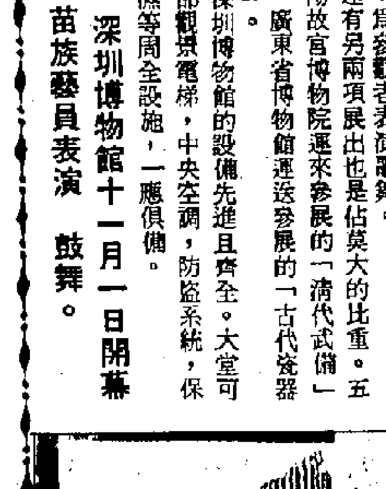
高二十六米的展覽大樓爲古堡式全封閉的四層建築。除了原瞬博物館本身應有的一切裝置設備以及展覽文物之外。在三十二個不同規格圍繞中央大堂的展室當中。劃出若干展室提供國際標準大型展品的設施以適用於各種類的展覽（包括商業展銷）。

博物館在十一月一日舉行開幕典禮。同時展出六項重點文物資料及器物。分別爲一、「古代深圳」：以出土文物和文獻資料，反映五、六千年前至一八四〇年鴉片戰爭的深圳歷史。二、「近代深圳」：以實物、圖……

……還有另兩項展出也是佔莫大的比重。五、瀋陽故宮博物院運來參展的「清代武備」。六、廣東省博物館運送參展的「古代瓷器精品」。

深圳博物館的設備先進且齊全。大堂可見三部觀景電梯，中央空調，防盜系統，保溫恆濕等周全設施，一應俱備。

深圳博物館十一月一日開幕 苗族藝員表演鼓舞。



中共保守派鬥爭趙紫陽
認爲經濟困難 趙紫陽應負責
通貨膨脹物價高漲與李鵬無關
如趙紫陽站不住鄧小平受影響

（法新社北京十四日電）一位相當有地位的中國大陸消息人士今日宣稱，中共黨政領導高層的保守派已經把現時中國大陸暴利的通貨膨脹歸咎中共中央總書記，並且強迫他進行自我批評。該位不願透露姓名的消息人士說，在今年九月稍後，中共總書記趙紫陽非但作出自我批評，而且有關方面認爲其自我批評仍然不夠。但是，該位消息人士並無特別提及趙紫陽在何時何地進行自我批評。該位消息人士可說，趙紫陽曾經在今年九月廿六日向中共中央委員會發表演說，黨政高層對於他的演說內容有不同的看法。趙紫陽在演說中否認，中國大陸經濟正處於一個過熱的階段，通貨膨脹是最嚴重的問題。趙紫陽當時這麼說：「對於我們來說，現在才知道問題的廣泛和嚴重，欲採取行動來加以解決，可能已經太遲。」趙紫陽可說：「假定是在本年初發覺問題，而設法解決，就會比較容易。」

在趙紫陽發表演說後，其演說詞並無立即刊出，直至過了一個月方刊出，原因是其演說詞中的「我們」一詞引起非議，殊不知「我們」一詞

趙紫陽因態度強硬 既不自我批評 亦不修改政策

意味着所有中共黨政領導人都要對大陸經濟失敗負責。

該位消息人士說，黨政領導層批評趙紫陽的人們認爲，他所說的「我們」應該是指中共領導人，不應該把總理李鵬所領導的政府包括在內。據說李鵬是屬於保守派的。該位消息人士又說，在其演說詞由官方發表時，趙紫陽拒絕加以修正。在趙紫陽發表演說之前一個月，中共在八月十七日通過一項五年計劃，停止管制物價，結果引致大陸出現搶購潮和銀行提款潮。此類現象是自從一九四九年新中國成立以來所空前未見。

中共在宣佈不管制物價之時，並無作出任何警告，殊不知當時大陸的通脹率已高達百分之十九，而一些商品價格漲了近百份之五百。不少中央委員認爲，此時批評趙紫陽，即係攻擊鄧小平，因爲鄧小平首先提倡經濟改革。西方外交家們指出，要對八月十七日決定負責的應是黨政元老強人鄧小平，而不是趙紫陽。

戈巴切夫主持非常會議 推動改革與開放政策 急切解決蘇農業問題
實行新辦法獎勵農民耕田

（美聯社莫斯科十四日電）蘇聯共黨總書記戈巴切夫今日召集黨政高級官員們舉行一次非常會議，討論農業問題。戈巴切夫在會上說，農業問題是蘇聯當前所面臨的最嚴重問題。蘇聯官方塔斯社報導參加今日會議的是包括蘇聯黨政領導人，官方宣傳媒介的官員和省及地區的共黨領導人。此次會議是在莫斯科南部三百七十五公里的工業城奧路爾舉行。莫斯科電台報導，戈巴切夫在會上亦指出，蘇聯食品供應困難是蘇聯內政最重大的問題。戈巴切夫到莫斯科郊區展開親民活動，推行其政經改革計劃，乃屬常見之事，但他在莫斯科城外召集黨政高層官員和地方官員舉行會議，則屬罕見。官方宣傳媒介要員和地方黨機關頭頭出席會議，顯示此次會議的重要性。

參加的克里姆林宮官員包括里嘉切夫，他原本是克宮二號人物，最近被調職主管農業。在今年十月中旬，蘇共中央委員會會經舉行一次農業會議，但當時里嘉切夫並無出席。塔斯社說，戈巴切夫在會上指出，在過去三年，奧路爾地區的農業生產大爲改善，證明他的改革運動之價值，因爲他主張地方有較大的控制經濟發展的權力。戈巴切夫宣佈，蘇共中央委員會將於明年二月舉行會議，討論他的租用農田計劃，因爲他提出，蘇聯的農戶或農戶合作組織可以簽訂租約，向集體農莊或國營農場長期租用農田，作爲耕種用途。在上月舉行的蘇共中委會議上，戈巴切夫曾經指出，蘇聯的農業政策已經使農民由土地的主人變爲勞工。戈氏已把改善食品供應視爲其當前急務。

在大陸辦報不容易 海南一家民營報紙 報導失實即被整頓

（中新社海口十一月十四日電）這裏的一家不要政府任何財政資助的報紙——『海南經濟報』因報道嚴重失實，被官方勒令整頓。海南省政府於今年八月一日公佈了鼓勵外商投資的『三十條』。受到海內外投資者的普遍歡迎。而『海南經濟報』在九月二十九日的頭版顯著位置上刊登一則消息稱，『三十條』將進行修訂，重新公佈。這一消息刊出後，引起海內外投資者極大關注，一些企業家紛紛打電話詢問有關部門。海南高層領導人對這一嚴重失實的消息感到十分不解。中共海南省委書記許士杰說，刊登這條消息，說明記者、編輯連起碼的常識都沒有，這種政策性很強的法規怎麼能隨便改呢？而具體負責起草『三十條』的省政府社會經濟發展中心的負責人則顯得十分氣憤。該中心迅即在這裏的黨的機關報『海南日報』上，刊登一則聲明，稱『三十條』重新修訂純係子虛烏有。據官方一位人士介紹，這則消息是記者憑道聽途說撰就，並未深入採訪，因而造成嚴重失實。不過，該報社目前並未因整頓停刊。

九龍海關 調整稅率

（中新社深圳十一月十四日電）九龍海關接上級指示，從本月十五日零時起，調整中小功率氣體壓縮機，電視攝像機成套散件，電視攝像機及其零件第一批商品的進口稅率，並對山羊絨和錳硅合金等開徵出口稅。進口稅調高百分之二十至百分之三十的商品有：制冷壓縮機電動機額定功率在五千瓦以下的，電視圖像，聲音的錄製重放設備及其零部件，電視接收機及其聯合機的零部件等。電視攝像機的零部件，進口稅調得較高的是電視機，錄放像機用的高頻調諧，放大器，最低稅率和普通稅率均由百分之四十和百分之五十，調至百分之八十和百分之一百。

布殊夫人對政治與趣不大 保證不會對丈夫施壓力 傳丈夫有外遇一笑置之

（美聯社紐約十四日電）人物雜誌說：候任總統布殊的夫人巴巴拉自認平平無奇，不會興風作浪，也不會對其丈夫施以壓力。她成爲該雜誌這一期封面專題報導人物。這位未來的第一夫人（六十三歲）說幫助布殊競選總統的人說：完全順從及忠於丈夫決不作「辯駁」，布殊入主白宮之後，白宮勢必頓形熱鬧，他們的十六位孫子將穿梭於白宮大客廳之間。這些情況將與列根總統夫人話事的白宮情況，大異其趣。布殊夫人對競選中一度流傳的關於布殊會有外遇之說：也一笑置之，但她將那些將她說成老態畢露，而布殊尚顯得年青的人斥爲太過殘忍。布殊伉儷常常說：他們結婚四十三年，恩愛如初。

一架意中合製戰鬥機 飛行墮毀一機師喪生

（法新社北京十四日電）此間的西方消息說，由意大利及中國聯合研製的一架地面戰鬥模擬機，在一次飛行表演中不幸墮毀，一名中國機師亦因此而喪生。接近意大利消息說，墮機意外發生於十月二十一日，至於涉及的戰機屬由模仿蘇製米格十九型戰機的中國A—五殲擊機經改良後的A—五M型戰機，今次在江西省南昌空軍基地附近發生的意外，被形容爲「人爲錯誤」所致。由意大利航空機械公司設計及改良的A—五M型戰機，除具備A—五型原有的性能時，還添加了新的導航儀的武器系統，對戰鬥的續航能力大大地提高。該機自八月卅日製成以來，曾作多次試飛，而今次的意外，也是該機首次的意外事件。雖然受到墮機意外的影響，不過，中國當局依然決定按照計劃將在本週二北京開幕的第二屆國際機軍展覽會中展示該機。

芬蘭大霧客機撞落林區五人罹難

（合衆國際社赫爾辛基十四日電）芬蘭內陸航空公司消息，旗下一架由首都赫爾辛基飛往賓納潔基（芬蘭西）的民航客機，星期一因大霧墜毀賓納潔基附近一處森林區，機上十二人中，有五人罹難。這架巴西製造的渦輪增壓式民航機，當準備降落賓納潔基機場的時候，遇上大霧，撞落森林區。航空公司發言人說，導致墜機的主因，有待調查；該發言人說大霧不是飛機失事的原因。意外中，兩名機師及三名搭客當場喪生，另兩名乘客嚴重受傷。其餘乘客送往賓納潔基的醫院治理後無礙出院。

闖紅場機師 捐助離蘇 政治難民

（美聯社西德慕尼黑十四日電）西德蘭斯特雜誌星期一報導，曾駕機直闖莫斯科紅場引致克里姆林宮大震動的西德青年機師魯斯特，他回國獲釋以來，首次接受訪問時表示計劃捐助等待離開蘇聯的難民。報導說，現年二十歲的魯斯特在接受十一月廿五日出版的報刊訪問中宣佈上述計劃，並且表示捐款計劃將於聖誕前夕送抵離民營，但該雜誌卻沒有提供其援助方式或捐款的數目。魯斯特曾被蘇聯當局判監四年，一年後於今年八月獲釋。他同時準備在十一月三十日出席一電視之專訪中現身說法，透露鐵幕生涯的苦況，並考慮將之拍成影片，公諸世人。

美候任總統布殊，星期日偕同八十七歲高齡母親在佛州做禮拜，並介紹其母與牧師們認識。（美聯社）

大陸買賣嬰兒 共幹官員參加
窮人說賣嬰兒好過賣豬

（路透社北京十四日電）此間一份官方報章今天表示，買賣嬰兒近年在中國一些農村地區盛行，一些幹部和官員都有參予其事。據日報譴責安徽省一個窮鄉的農民，故意生孩子來賣給其他地區沒有兒女的夫婦，他們視賣嬰孩爲一門生意，收入較耕作還高。該報引述一名當地官員的說話稱：賣一個嬰孩可得二千元人民幣，但養一頭豬只得五百元人民幣。據稱，安徽有一條村住有七十二戶人家，他們近年共賣出了七十五名嬰孩。嬰孩通常在滿月後便被賣出，父母這時會特別關心他們的健康，以期賣得好價錢，男嬰售價會較高。該報表示，有些人視售賣嬰孩爲致富之路，女人的肚皮就是一個銀庫。有一對夫婦在賣了一雙孿生嬰孩後，已籌夠錢建屋。嬰孩多經人口販子賣到山東等地，他們可得到佣金，一些地方幹部和官員亦有參予買賣。該報指責渴望有兒女的人爲何出如此高價買嬰，使許多農民對賣嬰不感到內疚。一名農民說：「我們只是出賣自己的骨肉，又不是偷人家的嬰兒來賣」。

結東四天訪問 李鵬離泰赴澳

（新華社曼谷十一月十四日電）中國國務院總理李鵬今天結束了對泰國四天的正式友好訪問，今天乘專機離開這裏前往澳大利亞訪問。李鵬總理在離開這裏前夕對記者說，他對泰國的訪問取得圓滿成功，並相信這次訪問將進一步推動中泰兩國友好關係。泰國副總理披猜．拉達軍今天在機場的送行儀式上說，從政治和貿易，合作的角度看，李鵬總理的訪問確實取得了成功。」他說：「兩國總理非常詳細地討論了東埔寨問題，並就解決這一問題的原則取得了一致意見。」李鵬總理訪泰期間，兩國總理舉行了會談，就雙邊關係和共同關心的國際問題交換了意見。雙方討論了東埔寨問題，並認爲越南應盡快從東埔寨撤軍。泰國總理差猜．春哈旺、副總理披猜．拉達軍、外交部長西提．沙衛西拉、泰國駐中國大使德．汶納等到機場爲李鵬總理送行。中國駐泰國大使張德維也到機場送行。

前捷克領袖杜錫克，星期日獲頒發博洛尼亞大學名譽學位。（美聯社）

大陸醫藥專家發明新藥 一三九注射液治癌症 平均有效率百分五十
軍醫院推出治前列腺增生症新療法

（新華社北京十一月十四日電）一種名爲油酸多相脂質體「一三九」的注射液，經七百多病例臨床治療觀察，治療多種癌症有效率平均超過百分之五十，被認爲是一種新的抗癌良藥。「一三九」注射液由沈陽藥學院製劑研究室和上海市長寧區中心醫院抗癌藥物研究室共同研製成功，一年來已在上海，北京，杭州，成都，南昌等地的十八家醫院試用。據這些醫院報告，「一三九」可以用于治療胃癌，肝癌，肺癌，結腸癌，食管癌等十多種癌症。由于它的成分兼具增強人體免疫力和有良好抗癌活性等特點，所以能同時從免疫功能和殺傷，抑制癌細胞兩方面治療癌症，沒有一般化療藥物降低白血球等毒副作用，所以倍受歡迎。北京釣魚台醫院等醫療單位以「一三九」爲主，輔以中西醫綜合治療手段，效果更佳，去年以來已使不少垂危的病人重新獲得生命。

（新華社北京十一月十四日電）中國一家軍隊用中藥針劑注射治療老年前列腺增生症，打破了目前國際上慣用的手術切除法，總有效率達百分之九十二。這種新療法是由解放軍駐山東兗州第九十一醫院推出的。一九八五年以來，這所醫院先後研製出「前列腺一號」和「前列腺二號」兩種純中藥針劑，經動物實驗證明，注射後前列腺體明顯縮小。目前，臨床應用已達二百多例，治療後，病人尿流率明顯改善，殘餘尿量減少，排尿通暢者佔百分之八十九，尿頻明顯改善者佔百分之八十六。前列腺增生症是老年人常見多發病，主要表現爲排尿困難、尿頻、尿痛等。中國目前至少有九百萬患者。專家經論證認爲，這種新療法，病人既無痛苦及任何副作用

社論
巴基斯坦多年軍事獨裁後的大選

巴基斯坦定於十六日大選，選舉國民議會（下院）的二百三十七個議員。

巴國在過去四十一年中，大部份時間由軍人實行獨裁統治。七一年底，葉海亞汗總統把政權交給布圖。布圖組成人民黨政府，扭任總理，七三年通過新憲法，改行議會制度，伊拉希任總統，布圖任總理，七七年三月大選，人民黨獲勝，布圖再任總理，惟同年七月，陸軍參謀長哈克發動政變，逮捕布圖解散國會，實行軍法統治，兩年後，且把布圖處死。

巴國八五年二月恢復兩院制的國會，舉行大選，選出參議院（上院）八十七人，國民議會議員二百三十七人。內閣總理及閣員均由總統任命，居內佐任總理。

今年五月，哈克總統罷免居內佐的總理職，並解散下院，定於今年十一月大選，惟限制僅能以個人名義競選。

八月間，哈克因飛機失事猝逝，且有幾個高級將領一同遇難，當時軍方內部混亂，遂由參議院議長伊沙克汗代理總統，伊氏定於十一月十六日大選，並經最高法院裁定，政黨可以參加競選。

巴國此次大選，將分兩個階段進行。先於十六日選出由二百三十七個議員組成的下院當中的二百一十七人，其餘二十個議員則留給婦女和少數民族，由議員們間接選出。除開選舉下院議員之外，還選舉四個省的議會議員。

一俟上述選舉完成，兩院國會和省議會將聯合組成選舉院，選出總統。總統接著委派內閣總理。

大選結果，誰將獲勝，現在尚難逆料。巴國現有如下三股主要政治勢力：

知名度最高的一股是貴妮莎．布圖女士領導的人民黨。此黨與另外八個反對哈克的小黨攜手。惟人民黨並不獲得民衆普遍歡迎，因該黨在七〇年代執政的情形欠佳。人民雖有喜歡它的，也有討厭它的。根據各方消息，該黨僅約掌握百分之二十五—三十的選票。

另外兩股主要政治勢力，第一股是「巴基斯坦穆斯林聯盟」，這是巴國歷史悠久的政黨。第二股是由多個分離派系組成的聯盟。

第二股當中，比較強大的一支是「伊斯蘭民主聯盟」。這是由右派份子和宗教團體組成。在旁遮普省獲得強大支持。

比較弱的一支是「巴基斯坦阿瓦米聯盟」，此一聯盟包括三個黨派，由今年五月被哈克免職的總理居內佐領導。

此外，尚有一些地方政黨。

這次選舉運動要推動什麼，沒有人清楚明瞭。在哈克逝世之前，布圖女士聲望最高。她是代表民主和反對極權統治的新勢力，布圖家族與哈克之間的血海深仇，吸引了許多選民。

目前，哈克及其極權統治已不存在，而許多反對布圖女士的黨派乃哈克的盟友，保持相當勢力。其中，居內佐甚至企圖和布圖女士一較高下。

截至現在爲止，各主要黨派之間，在思想上沒有多大區別，所有主角，大都來自地主階級，過去幾百年，他們的祖先一直控制着這部份地區。

綜合各種局勢推測，大選後的政府，無論歸一個政黨掌握，或數黨聯合執政，均須與軍方打交道。主要問題在於，巴國獨立後，曾與印度戰爭三次，均告失敗。爲了國家安全，竭力擴充軍備。正規軍總兵力四十八萬，並有國家警備隊七萬五千，國防費約合二十五億三千萬美元，自從蘇軍侵入阿富汗，美國爲了防阻蘇聯的擴張，加強軍援巴國，第一個五年爲三十二億美元，第二個五年爲四十億二千萬美元，巴國軍部勢力更大。處此種情形之下，巴國人民要想民主化，荊棘重重。

世界展望

理應如此

毛澤東在世的時候，中國以無外債及不接受國際經濟援助及慈善捐款爲榮。當時已經有人覺得傻得可憐可笑。但氣候如此，人人自覺，誰能道個不字。

號稱經濟強國的美國，是世界最大債務國之一。英、法、西德、日本同樣有外債。

西方國家有不少慈善機構，辦理援助各國天災或人爲災害。亦接受外國對其本國的慈善捐款，同樣不見得降低各國地位。

現在時勢變了，大陸執政者與人民的思想、性情與處事作風恢復常態。明白與人爲善，與人做朋友，以及承擔國際責任之重要性。若與毛澤東時代比較，簡直是兩個世界。那是好事，用大陸人的話說：我們是「文明人」。

雲南此次強烈地震，傷亡超過三千五百人，二百五十萬人無家可歸，災情遍及十三個縣，可謂大且重矣。北京當局除了積極調動人力、物力、財力救災之外，同時呼籲國際援助。

各國反應熱烈，行見善款、物資源源運到雲南，救助災民。這是好事。理應如此。

從這件事看，中國真的進步了，真的漸漸踏進「文明年代」了。

李鵬講老實話

李鵬總理在曼谷說：「在香港，有爲數不少的中資企業，我認爲他們大多數對香港的繁榮和中國的改革開放是起了好作用的。當然，他們中有一些經營管理不善和經營手段不當，但這是少數。如果說要進行整頓，是對後者極少數的一部份。採取正常的方法整頓，不是搞運動。」

李鵬講老實話，在下認爲洞察香港當前實在經濟情況。

股若普遍的整頓中資機構，大大小小三千五百家中資公司，如果有一半關閉，對香港經濟發展一定打擊很大，我們不應否認，中資機構運作對香港影響有好的一面，當然亦有未如人意者，這是中資機構與國內政策向背問題，也是需要整頓的理由，在下希望是一「和風細雨」的整頓，不可懸掛「八號風球」。

布殊與股市

布殊當選總統，美國股市一直不振，美元跌下最低點。

爲什麼？據路透社記者報導：市場分析家表示，華爾街不願舉杯祝賀布殊的勝利，預示着來年美國股市表現差強人意，並突出這位候任總統將面臨嚴重經濟困境。

第二十一證券公司的羅伯特．斯托瓦爾說：「股市給布殊潑冷水，而不是爲他舉行香檳酒會。」

上星期二大選後，股票、債券和美元齊齊下跌。上星期最後三個交易日中，道瓊斯指數下跌六十點，上星期共跌了七十八點七七。

美國龐大的預算與貿易赤字成爲美國與海外投資人士千夫所指，是這次暴跌的罪魁禍首，西方國家官員呼籲美國新政府迅速採取有關「雙赤」方面的行動。但是，希望不會很大。

一些投資人士說，大選後，情緒失望引致股市下跌。

一些匯商甚至推測，美國希望美元下跌，幫助削減美國的貿易赤字。

這兩天，美國股市依然不振，看來有繼續下跌可能。

美國人對布殊經濟政策有所疑慮。

當然影響香港股市。

李子文

十四國援助雲南災民
雲南省府成立小組處理國際援助

（中新社昆明十一月十四日電）雲南省緊急籲請國際援助地震災區。雲南省政府接受國際援助小組今天在此間正式成立。爲統一受理外國政府、組織、個人和海外華僑、華人，港，澳，台同胞對雲南地震災區的慰問電，捐贈事宜而成立的接受國際援助小組，由雲南省政府外事辦公室負責人馮樹森任組長，雲南省僑辦主任李爲佑爲副組長。該小組同時負責對援助款項和物資使用的監督。該小組辦公地點設在昆明北京路五〇九號，電話：二三四八九、二二七七六、二二七六五五，電傳：六四〇七五五FAOYNCN，傳真：三一九八七，賬號：中國銀行昆明分行：一一二四〇〇—一七〇〇六。

馮樹森說，十一月六日晚發生在瀾滄，耿馬一帶的七．六和七．二級兩次大地震，人員傷亡和財產損失慘重，且涉及到五個地，州的十四縣。到昨晚止，已有七百二十三人喪生，三千四百多人受重傷，五百多人輕傷，倒塌房屋四十多萬間，損壞七十四萬餘間，初步估計損失金額已達十億元以上。地震發生後，雖然國務院，省政府迅速積極組織力量救災搶險，軍隊亦投入了搶救工作，但因地震災區地處偏僻，交通不便，經濟落後，災情嚴重和餘震不斷，所以救災和重建家園面臨嚴重困難。鑒於財力，物力嚴重不足，雲南省決定在接受國內援助的同時，緊急呼籲國際援助。地震發生後，許多國家和地區的政府，組織和個人，以及華僑，華人，港，澳，台同胞，紛紛通過各種渠道和形式，表示慰問，有的還提出將給予援助並詢問匯款賬號。對此，雲南省政府已分別覆電致謝和表示願意接受將給予的援助。

（新華社北京十一月十四日電）日本政府向雲南地震災區援助約兩千萬日元的藥品。民政部的一位官員說，法國政府也表示了要援助災區的意願。目前，共有十四個國家，國際組織和民間組織表示要對災區給予援助。

這位官員說，根據提供的應急援助物資的清單，其中急需醫療方面的物資主要是X光機，電動骨鑽等骨科器械，抗菌素和國際通用救護車。此外國際紅十字會和聯邦德國紅十字會的捐款分別達兩百萬日元和二萬五千馬克。中國紅十字會的一位官員說，瑞士和波蘭的紅十字會已來電表示要向災區捐款。中國紅十字會還收到一些國家和地區的紅十字會和紅新月會發來的慰問電。

中國出售新型導彈

（中新社北京十一月十四日電）具有國際八十年代水平的六種新型戰術導彈，由中國精密機械進出口公司在明天開幕的第二屆北京國際防務技術展覽會上推向國際市場。中國精密機械進出口公司發言人今天向此間新聞界公佈的這六種導彈，分爲防空導彈和反艦導彈兩類。它們是：超音速反艦導彈C三〇一型，是一種飛航式超音速岸艦導彈，它的射程達一百三十公里，威力大，採用由煤油作燃料的先進發動機，並設有四個助推器，彈體約九米長，是高效能的攻擊大型水面艦艇的有力武器，岸艦導彈C八〇一型，C八〇二型是在C八〇一型基礎上的改進型，具有「中國飛魚」之稱。它以渦輪噴氣發動機爲動力，高亞音速，超低空掠海飛行，用於攻擊敵驅逐艦、護衛艦、登陸艦等。車載HQ—二B新型地空導彈，是一種全天候、全方位、全空域、高效能的地空導彈，具有射擊各種飛行速度飛機的能力，且機動性強。FM—八〇型地空導彈，是一種全天候、低空和超低空防空導彈武器系統，又稱「飛猛」導彈，可用於對機場、油田、港口、交通樞紐及軍事要地的防空。這六種新式導彈中還有M一、M一B型無控火箭。此外，中國精密機械進出口公司還展出了十二種其他類型的導彈和五十四種與導彈配套的高科技產品。

英女皇伊利沙伯二世，星期日在倫敦拿特茲獻花，以悼念第二次世界大戰英雄。（美聯社）

香港勞工呈嚴重短缺
陳仲賢

近年來，香港呈現了嚴重的勞工短缺問題，如何看待和解決這一問題，目前正成爲香港各界議論的熱門話題。

香港勞工短缺不是表現在一個行業，而是表現在多個行業。情況最爲突出的是建築業。據有關商會的調查，建築行業勞工大約缺少一萬五千人，約佔該行業整個勞工人數的四分之一。

製衣業的勞工短缺也越來越嚴重。據香港製衣同業工會統計，一九八七年香港有製衣廠家九千三百八十二家，較一九八六年增加一百七十一家，但工人數目卻大爲減少，從一九八六年的兩萬六千三百人減至今年的兩萬一千八百人，減少五千人。估計目前製衣業的勞工至少有百分之十三的空缺。

百貨業也是如此。有關方面認爲，目前零售業僱員約有二十一萬人，短缺三萬一千至三萬八千人，空缺率達百分之二十。

其他行業也存在勞工不足問題。據報道，全港約有十六萬多個職位空缺。在香港，爲尋求勞務人員的招聘廣告，不僅遍及各類報紙，就是在商店、酒店和旅店的大門上也常常見到這類招聘廣告。

勞工短缺已對社會造成影響。目前最受關注的行業之一是建築業，其中影響最大的又是港府公屋工程。港府承諾每年興建四萬五千個公屋單位，由於人手不足，相當部份工程都要延誤四至六個月。

勞工短缺不僅妨礙工程進展，而且導致管理費增加，效率全面下降，工資大幅上升，減低了工程的盈利，有些建築公司甚至出現虧損。據調查，有些建築公司的工資較年初增加百分之四十，有的工種增加百分之五十至七十。百貨業的職工薪酬平均上升百分之二十五，職工的培訓費用上升百分之三十。製衣行業因勞工短缺，不但使工資暴漲，成本上升，同時也影響海外訂單的準時完成，甚至削弱產品的競爭力。此外，工資的大幅上升，也影響到物價通貨膨脹率上升。

香港是個地小人稠的地區，爲什麼近年會出現如此嚴重的勞工短缺現象呢？不久前，港督衛奕信爵士說過這樣一句話：「香港勞工短缺是香港經濟體系全面成功運行的表現。」的確，近年來香港的經濟又進入蓬勃發展的高增長時期。

近年香港的百貨業、旅遊業、金融業發展異常迅速。外國資本在香港的投資也呈上升趨勢，這些行業和外資企業吸納了許多勞工，但它們仍感人手不足。

爲適應經濟的發展，許多基礎設施正在興建或正在計劃興建之中，如大老山隧道、新機場以及尖沙咀地下鐵路等等。這些都將是耗資數十億港元的巨大工程。此外，港府在市政建設方面也有一個長遠計劃，例如，準備在二〇〇〇年前後基本解決居民的住房問題，即所謂「居者有其屋」計劃；拆遷九龍城寨；準備用一百億至一百五十億港元實現污染（尤其是污水）治理計劃，還有建大學、蓋養老院等等。所有這些都從不同角度顯示香港經濟的興旺。

對勞工普遍短缺這一問題如何解決，港府和社會各界意見紛紜，尤其對要不要引進外地勞工的看法存在分歧。

相同的意見主要是：第一，對自動化作更多的投資，以提高生產力；第二，將勞工密集的工業擴展到大陸；第三，搞技術革新，改建建築物的設計，如用更多的預製材料，以節省人力；第四，通過職業訓練局訓練更多人才。

港府對這一問題也很重視。據悉，副布政司辦公室屬下已成立一個工作小組，專門研究輸入勞工的利弊問題，不久便會拿出解決方案。日前港督衛奕信在香港立法局所作的施政報告中宣佈，香港將不會大量輸入勞工，應以加強生產自動化的辦法來解決勞工不足的問題。

戴卓爾夫人第十四次訪美 與列根布殊協商美戰略防禦計劃
銜接新舊政府促進英美合作

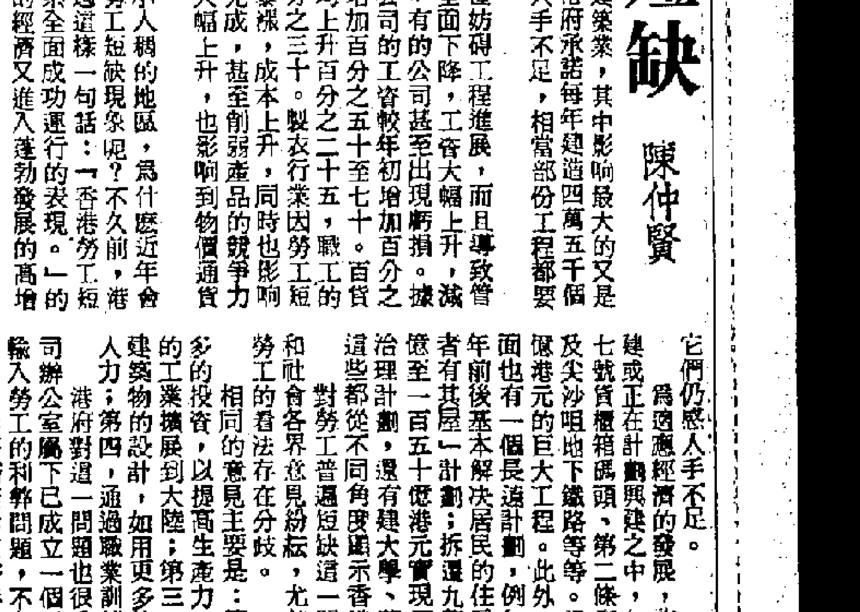
在美國大選剛剛降下帷幕之際，應總統列根的邀請，英國首相戴卓爾夫人將于明天啓程前往華盛頓，進行爲期三天的正式訪問。這是戴卓爾夫人就任英國首相以來的第十四次美國之行。她將作爲第一名外國領導人會見當選總統布殊。戴卓爾夫人對這次美國大選給予了不同尋常的重視。十一月八日，她通宵未眠，守候在唐寧街十號收看美國大選結果電視實況轉播。九日凌晨，她捷足先登，成爲第一個向布什打電話致以「最熱烈祝賀」的西方國家領導人。接着，她又在首相府外向記者發表談話，表示英國「堅決支持」美國在西方世界的領導地位，期望繼續保持和發展英美之間的「特殊關係」。時隔數日，她便準備西越大西洋，前往華盛頓，行色匆匆。戴卓爾夫人急于同布殊會晤，顯然目的在于使「特殊的」英美關係在列根之後得以繼續發展。

英美首腦 合作良好

在列根任美國總統的八年內，戴卓爾夫人和列根作爲英美兩國的保守黨領袖，觀點一致，建立了「堅定和忠誠的盟友」關係。英國政府強調同美國的聯盟是歐洲安全的基石，主張加強北大西洋公約組織，呼籲其他共同體國家支持美國，同美國協調立場，消除分歧。英國政府利用英美「特殊關係」的外交政策，使它充任了美國和西歐之間的橋樑，並在美蘇之間起着「穿針引線」的作用，以此提高了英國的國際地位。據此間消息靈通人士透露，戴卓爾夫人此次美國之行，將與列根，布殊討論東西方關係，美國「戰略防禦計劃」的前景，中東局勢，貿易保護主義，以及雙方關係等問題。戴卓爾夫人將向布殊闡明英國當前對重大國際問題的立場。她將建議明年六月在倫敦召開一次北約國家特別首腦會議，以便在布殊會見蘇聯領導人戈巴切夫之前進一步協調歐美立場，制定關于東西方關係和軍備控制的共同戰略。她將繼續呼籲北約在美蘇中導條約後實施更新短程核武器的計劃。她還將重申反對對蘇聯和東歐國家實行所謂「馬歇爾計劃」，強調必須在支持這些國家的改革，和盲目的經濟施舍之間劃清界限。

英首相關注 美財政赤字

英國官方人士認爲，英美關係現在由於戴卓爾夫人和列根的「緊密的個人關係」而處於戰後的「最佳時期」。兩國在一系列重大國際問題上的目標與策略大致相同。戴卓爾夫人上周在回答「泰晤士報」記者提問時說，英美兩國政府之間唯一有「根本分歧」的問題是美國的巨額財政赤字。此間外交界人士預計，戴卓爾夫人將向布殊強調高達一千七百億美元的美國財政赤字對世界經濟和貿易的嚴重威脅。此外，她還可能敦促美國新政府在中東問題上採取「緊急行動」，以早日召開旨在緩和阿以衝突的中東問題國際和平會議。



美穿梭機「阿蘭特斯號」五位登空英雄，星期日在甘迺迪太空中心發射台合照留念。（美聯社）

東盟國家歡迎布殊任美總統 希望加強軍力安定亞洲

（時事社曼谷十四日電）東盟由于布殊當選下屆美國總統而感到安心。在軍事、外交、貿易等政策方面，認爲布殊要比民主黨總統候選人杜卡基斯，對東盟來說是「較爲理想的總統」。在軍事政策方面，東盟各國大致希望美國在亞洲、太平洋地區維持強大的軍事力量，對于對蘇不信未能解除的泰國，以及反共國家新加坡來說，這是當然的，對于美軍基地一九九一年之後是否繼續存在，未做任何決定的菲律賓，如果拒絕基地，將喪失巨大的經濟利益。採取中立傾向的印尼，因爲對中國的警戒心強，所以以期待美國維持軍事力量的爲實心。因此基本上承襲里根路線的布殊，被認爲將能配合東盟的期待。在外交問題方面，東盟擔心美國不與東盟做充分的協議，而採取與越南關係正常化的動向。卡特民主黨政權時代的一九七八年，美國會秘密試圖與越南建立外交關係，當時的國務院高官這次加入杜卡基斯陣營。泰國外交部鑒于此事，認爲「布殊將能使人放心」。

姻戚教世友鄉

謝

黃母林玉娥太夫人息勞歸主於昨（十四）日在香港殯儀館出殯辱承

諠親臨參加安息禮拜　惠賜厚賻高誼隆情

歿存均感謹此鳴

黃裕光堂家人鞠謝

本港新聞

區議員代表及荃灣基層團體

因牽涉僞造假賬目案件 邱德根明年五月起

（特訊）亞洲電視董事局主席邱德根宣佈由明年五月開始，辭去亞洲電視主席及董事職位。據亞洲電視發表聲明指出：邱德根是牽涉入一宗僞造假賬目案件中，因此爲了維護亞視的最佳利益，決定不參予亞視管理階層工作。

的士業有害羣之馬 採拒分制並不公平

（特訊）立法局議員潘忠輝表示，的士旗拒載問題，只是發生在一小撮的司機身上，政府不應以偏蓋全，對的士行業作出嚴厲的懲罰

小評

本港新聞

區議員代表及荃灣基層團體
分向兩局請願 反對九巴加價
要求重新檢討公共事業盈利管制計劃

（特訊）交通諮詢委員會今日將討論九巴加價事宜，十二名區議員代表及十四個荃灣關注居民基層團體的八名代表昨日則分別到兩局請願，反對九巴加價的申請。

十二名區議員，代表十六區八十五名區議員，昨日到兩局發表反對九巴加價聯署聲明，認爲港府應從民生角度考慮，否決九巴的加價申請；當局並應重新檢討對公共事業盈利的管制計劃。

接見議員譚惠珠表示：交諮會每年均考慮公共機構百分之十六的認可利潤是否合適，但一直未能找到更好的決定，故此一直繼續原有的做法。

她又稱：交諮會在考慮運輸交通加價事項時，將就通脹率、經營成本、基本開支等因素作出決定，並持公平立場，以保障市民應有權利及保證不會摧毀有關公司的運作模式。

她強調有關利潤管制計劃乃政府公用機構間的契約，要作出改動，須得到有關公司同意，但政府仍可自行做改善工作。

譚惠珠又表示：對交諮會來說，九巴提供了基本的數據，但對區議員來說，數據則不足。而今天交諮會將向九巴表示公衆要求公開經營數據的反應，但交諮會並無權力使用九巴公佈數據。

她說，今天交諮會作出決定時，如成員覺得未有充分時間進行討論，則會延長討論時間，絕不會倉卒作出不成熟的決定。

交諮委會今日開會 討論九巴加價事宜
通脹率經營成本是考慮因素

請願代表陳偉業表示，是次到兩局請願亦希望了解消委會會否檢討有關法例，以促使該等公用事業機構公佈營業數據，以保障消費者知的權益。

另一位接見議員李柱銘解釋：根據現行法例，所有公共交通公司均超出消委會的管制範圍內。

不過，他認爲消費者有權要求解釋爲何加價，而該等專利公司不會有競爭對手，故此應公開其營業數據。但政府給立法局議員的文件中，表示有關數據乃屬敏感性的商業秘密，故不能公開。他認爲當局不應動輒以商業秘密爲皇牌，而不向公衆公佈該等公司的資料。

此外，十四個荃灣關注民主基層團體的八名代表昨晨到兩局請願，強烈反對九巴申請加價的建議。

代表並建議：政府應成立專責小組，詳細調查九巴的經營運作，以判斷加價的合理比率，而九巴亦須向公衆提交詳細的經營運作及財政資料，以讓社會人士能加以監察。

長遠來說，他們又建議政府應開放現時的監管機構，讓市民有機會參與，以更有效監管公共事業。（玲）

圖：多個基層團體到兩局反對九巴加價，請願者並贈議員一幅諷刺九巴公司的海報。（本報攝）

隧道口香烟廣告 招核數署長非議

（特訊）核數署署長謙智擬於下週三立法局辯論中，質詢屋宇地政署批准一香烟廣告商在海底隧道附近當眼地方掛上香烟廣告。據悉核數署認爲此舉違反政府大力推行反吸烟運動的原則。並要求港府檢討發牌予廣告商擺放廣告牌的制度。

消息透露，被批准在海底隧道近貨倉區掛置的香烟廣告牌，乃受國銷路甚佳的香烟。由於該廣告牌的面積大至數十平方米，相當矚目。

運輸科已提交文件
九巴加價 港府原則接納

（特訊）交通諮詢委員會尚未通過九巴加價之申請，但經濟科及運輸科原則上已同意九巴的申請，顯然對交諮會的權威性作挑戰。

交諮會有成員認爲，九巴爲免對較早前不加價的承諾食言，可在明年才正式加價，但資料指出，九巴急於在十二月十一日加價，目的是彌補因預算錯誤引致之損失，估計下月加價約有三百五十萬收益。

經濟科及運輸科提交之文件指出，經審查賬目，乘客預測及經營成本後，認爲根據目前利潤管制計劃，該公司有需要增加票價。文件已定於今日交諮會討論議程之內，如九巴申請不獲通過，該會可另建議加幅，並提交行政局作最後決定。

今次九巴申請之加幅由百分之七到百分之廿五，平均爲百分之十九。其中最高加價爲六角，最低則是兩角。

至於隧道巴士方面，一律加兩角，而過海後則加三角，新收費即三元及過海後一元五角；而通宵隧道巴士則由四元五角加至五元。

該份文件指稱，九巴加價獲准後，其增加之收入可以維持原價一年半不變；如加幅或其施行日期有改動，則對九巴財政收支有影響，故此將同時影響其下次加價之申請。

港府着手進行改革計劃 改善財政管理效益
易誠禮稱政府服務更有效率

（特訊）副財政司易誠禮昨晚說：財政科聯同庫務署已着手進行一項改革計劃，目的在改善政府財政管理的效益和效率。

他向國際財政學會香港分會以「香港政府的財務管理改革」爲題致詞時說，這些改革之目的，是要基本上改變運用公帑的態度及方法，當局進行這些改革是因爲有需要給予公衆人士更加物有所值的服務。

他說，市民對新服務的需求日益增加，促使政府改善其提供的服務，使之更爲有效及效率更高。由於這些對資源構成的壓力，當局需着眼改善安排，以訂定各項對資源的競爭需求的優先次序。

數年前推行的中期預測全面顯示未來五年期間可供使用的款項。這項預測最近連接一個新的資源分配制度，各決策科的司級首長可競投在預測中顯示可用的資源。

基於這項安排，原本由財政科所作有關應如何運用公帑及其數額的決定，實際上已轉交各司級首長負責。

易誠禮說，資源分配程序的另一項改善之處是在分配本年度的資源時，財政科會邀請部門首長提交方案，削減其部門在預測期內的經常開支，減幅最高達每年百分之二。他說，此舉目的在鼓勵各部門積極找出效率可以提高，或先後次序因情況有變而較以前爲低的服務或工作，騰出的款項可撥作更有效的用途。

易誠禮解釋，物有所值的概念要求當局就所運用公帑達致的成果進行嚴謹評估。他說：「作爲重新强調物有所值概念這項工作的其中一環，我們在今年決定將多下些功夫，向立法局解釋我們希望運用的人的金錢做到些甚麼，而不是建議做些甚麼」易誠禮說，基本上改變運用公帑的態度和方法是不能一下子便能完成。他說：「我深信我們已朝正確的方向出發，長遠來說，香港的市民將會擁有一個更好、更有效率的政府。」

因牽涉僞造假賬目案件
邱德根明年五月起 辭退亞洲電視主席
聲言維護亞洲電視最佳利益

（特訊）亞洲電視董事局主席邱德根宣佈由明年五月開始，辭去亞洲電視主席及董事職位。

據亞洲電視發表聲明指出：邱德根是鑑於牽涉入一宗僞造假賬目案件中，因此爲了維護亞視的最佳利益，決定不參予亞視管理階層工作。

此外，政府發言人昨日說，政府已知悉亞洲電視有限公司發表的聲明。該聲明謂邱德根將不再參與亞洲電視的管理。此外，邱德根將由一九八九年五月一日起辭去亞洲電視有限公司主席一職。

邱德根於八二年六月投資一億港元，購買麗的電視半數股權，並將電視台易名爲「亞洲電視」，他自任爲董事局主席，並聲言要令亞視成爲一隻賺錢公司，結果，在兩、三年間，他將長期虧蝕的局面扭轉，開始有盈利，其後，亞洲更成爲上市公司，直至今年中，邱德根將亞視部份股權售予林建岳家族、新世界發展公司及何鴻燊，而他仍担任董事局主席一職，亞視在月前曾進行改組，並制訂長遠的發展策略。一般相信，亞視在行政上改組後，大部份執行工作已由其他董事及高層分担，因此估計邱德根今次之請辭，對亞視日常運作無大影響。

今日各版專欄　「神州遨遊」，「屋宇天地」，「中學會考試題預習——附加數學、英文」。

由於中方明確表示懷疑動機
引入外國律師執業 提交中英小組討論

（特訊）據一項報導表示，中國大陸對港督引入外國律師之用意有懷疑，導致港府遲遲未能草擬條例。

港府在本年八月八日建議准許外國律師行聘用本港律師、或與本地律師行合伙，提供法律意見。但經過三個多月諮詢期，港府仍未有草案；而一般所提出之改策，港府可在三、兩個月內完成法例的草案。

中英聯合小組之消息人士透露，中方對於港府提出之是次建議表示懷疑，現正在研究之中。他指出，中英聯合聲明清楚地表明，本港司法制度在九七年後維持不變，所以，中方恐妨是次提議，會對本港司法制度來說，成爲一項大改變，故必須由中英聯合聯絡小組正式討論。

消息人士又透露，自聯絡小組中方首席代表柯在鑠會表示：對引入外國律師N建議有懷疑後，英方成員在例行見面時，會多次與中方解釋該建議之目的及內容，又強調該建議並無政治含意，只是基於社會實際需要而提出。中方則認爲有需要作詳細研究。由於中方並無透露會在何時決定引入外國律師之問題，是否需要交由中英聯絡小組討論；故港府將立例工作部份放緩，並將諮詢期無限期延長。

副律政專員馬英挺更表示，港府可能向立法會諮詢意見，所需要之時間將延更久。而律政署則表示，港府是希望在今個立法會期內，提出及通過草案，對於具體日期，則無法定出。（尹）

劉漢銓談雙語法制 需要中文課程配合
雙語法制小組年底完成報告

（本報專訊）專責研究提供中文法律的工作小組將會在本年底完成報告，向法律界聯絡委員會提交，以便向政府反映。

工作小組主席劉漢銓接受訪問時表示：工作小組現正考慮是否有需要成立這類中文法律課程，使本港律師能夠利用中文上庭和預備有關中文法律文件，以實施香港期望中的雙語法制。

他說：工作小組先後召開過多項會議，委員大多認爲如果香港政府真是要實行雙語法制時，一定要成立中文法律課程，配合九七年過渡期之發展。

他透露：工作小組至今尚未有最後的意見，但有一個共識是本港有必要設立雙語法制，使在港執業的律師用中文表達其法律觀點或理論，目前除在裁判署內有時使用中文表達外，地方法院及最高法院則未有使用過。

劉漢銓表示若推行雙語法制會涉及很多問題，包括師資和財政問題，師資方面物色適當人選會有困難，因爲法律的名詞在譯爲中文時可能未及原意，加上本港用中文法律的人才不多。

至於財政資源方面，當局一定要撥出一大筆款項去支持這個計劃。

他指出，前首席按察司羅弼時爵士過去曾委任現任首席按察司楊鐵樑負責研究法庭擴大使用中文，楊氏亦完成報告，並向法律界團體諮詢。

而由按察司，最高法院經歷司及大律師公會和律師公會組成的法律界聯絡委員會決定成立一個工作小組去研究提供中文法律的可行性。

他解釋工作小組成員來自大律師公會、律師公會、司法部、律政署、註冊總署、香港大學和法律援助處，每個團體均派出一名代表加入工作小組，其研究範圍主要是否需要成立一個課程，去教已執業的律師在法庭上使用中文。

他強調工作小組的進展不錯，大部份委員都偏向成立雙語法制，如無意外，這份報告會在今年年底完成，然後呈交當局應考。（田）

圖：專責研究中文法律課程的工作小組主席劉漢銓。

中港客運新碼頭 正研究改善交通

（特訊）運輸署高級運輸主任袁立本表示，當局已就廣東道新中港客運碼頭的接駁交通問題作出改善的安排，並且正在研究第二期的過海公共交通工具的供求問題，明年初將有報告。

袁立本昨日在油尖區交通運輸委員會上，回答該會委員趙汝熙的答覆時表示，日後新中港碼頭開將有五條停車路綫，可容大量的士及汽車停車上落客，不致影響其他交通；此外，在疏導乘客方面，巴士公司已開辦了二〇二號綫中型巴士。在碼頭設有八號A綫巴士站，及六號專綫小巴加班行駛等。

袁氏表示，巴士公司與政府雙方均未計劃增開巴士綫行駛新中港碼頭，但雙方會不斷留意乘客增長率來作出檢討。至於有關的交通長遠政策，當局會視乎日後的交通情況，才會進一步計劃（晏）

明朗和暖

初時天氣明朗，後轉大致和暖，氣溫由最低約二十度上升至最高廿三度，吹輕微至和緩東北風。

梁煒彤稱主辦世博冒險

（特訊）一位政治評論員謂：搞世博是希望挽回港人之恐懼心理。世博能否產生理想中之功能，是一疑問。

珠海書院昨日舉辦一港府否決九七世博理由是否充份的論題中，一位政治評論員作以上之表示：她謂：港人大多因爲對前景缺乏信心，尤其對九七年後，香港政治架構沒有把握之心理影響下，多產生信心失調。再加上現時本港人才大量流失，資本投資多爲存動，容易流失。所以才有現時之局勢。而世博能完全挽回港人信心，是一大疑問。而且整觀香港資源運用上，是一吃力問題，所以搞世博不是一可行方法。而且可把運用於世博之精神及金錢直接運用於基本建設之上。

立法局議員梁煒彤表示，本港是可以舉辦類似之工展會，而且本港之場地、資源、人力方面，都有重大之問題，搞世博是一冒險之做法。

只一位講者黃學海謂：搞世博，可根據當中之意義作用，而與實質環境協調。世博之擴大與否：可受主辦者所控制。（俊）

的士業有害群之馬 採扣分制並不公平

（特訊）立法局議員潘志輝表示，的士拒載問題，只是發生在一小撮的司機身上，政府不應以偏蓋全，對的士行業作出嚴厲的懲罰。

潘志輝認爲：的士拒載事件主要在尖沙咀及灣仔區出隧道的一帶較多，雖然如此，但數量仍是很少。

他瞭解到有些的士，因爲接載乘客由九龍至香港，對香港街道並不熟識，只有拒載或只接載乘客返回九龍區。

對於運輸署考慮以扣分制度針對拒載之的士，潘志輝稱，這是治標不治本的方法。

他建議，在海底隧道口設立的士站，並不時派員巡視，一旦發現有不法人士阻礙的士站運作，會被檢控。

破產欠薪基金保障範圍
擴大至遣散費
勞工團體向議員遞交建議書

（特訊）十六個勞工團體要求擴大解僱通知金至一個月工資，並將破產欠薪基金保障範圍擴大至遣散費，最高爲四個月薪金總和。

該等團體昨日到兩局議員辦事處遞交建議，他們對勞工顧問委員會於十月底之議決，建議港府擴大保障範圍至遣散費表示歡迎，不過，建議的遣散費之最高墊類僅爲四千元，而且亦未擴大解僱通知金至一個月工資，使法例不公平繼續維持。

發言人之一的劉千石表示：基金墊支額最高不超過八千元，是以七五年工資中位數，即一千元來計算，但根據統計處資料顯示，八七年工資中位數爲三千六百八十六元，故計算法應以此數字爲標準。他們又認爲：應着重以公司法中優先償還原則：欠薪最高四個月工資，通知金一個月通知，遣散費四個月工資。

劉千石稱，從八五年至今破產欠薪基金之收入及累積情況來看，法例修訂後絕不會做成支付不足之可能。因短短三年基金已累積超過一億一千萬。而八七年基金支出總額爲八八〇萬元，（包括墊支欠薪及代通知金），公司登記所抽取的收入全年共計四七〇〇萬元，而公司破產後收回三一〇萬元，總收入共計五〇一〇萬元，全年盈餘四一三〇萬元。現時我們建議遣散費最高墊支額是每位工人四個月工資，即與欠薪最高墊支額相同（四個月人工），故此情況，根據八七年基金運作七〇萬，故此我們估計，在四一三〇萬盈餘中，每年最多墊支七七〇萬遣散費予合資格的工人，實是綽綽有餘。

至於有些人士以基金應付不了爲藉口，實是一片謊詞。

接見勞工團體代表的立法局議員倪少傑表示：現時香港經濟向好，實則在負担基金方面沒有問題，但恐怕經濟出現不景氣時，則令基金破產。

立法局議員譚耀宗指出：他明白工人的需要，亦曾在立法局上提出討論，但仍無結果。

他又謂，近年的破產事件，大部份是關於製衣及飲食業。（珊）

小評
缺勞工問題勞資各執一詞
應准個別機構聘外地勞工

港督在施政報告中否決大量輸入外地勞工，引起反應不一；僱主與工人立場固然不同，且對勞工是否缺乏起爭論。兩項對立的言論，實令市民摸不着頭腦。

僱主一再强調缺乏勞工影響發展，間接損害香港貨外銷競爭力，特別是建築業勞工不足，導致成本上漲，而公共房屋與市政局建設，亦因工人缺乏拖延建築工程，輪候公屋及享用市政設施的小市民，也蒙受勞工不足之苦。

勞工界則强烈反對輸入勞工，建議改善勞工政策及福利，加强訓練，並致力自動化提高生產，部份勞工團體且堅稱存在就業不足的情況，推翻勞工不足之說。

廠商與勞工各執一詞，政府亦難判斷誰是誰非。事實上目前本港各業確出現工人不足的情況。當然，我們亦要保障本地勞工就業。

我們建議政府准許個別公司機構，據其實際情況，若招聘不到足夠工人，可申請向外聘請短期合約勞工，由僱主負責外地工人住宿及醫療等，到期即須離境返回外地。

爲保障本地工人充份就業，不受外來工人影響，可仿效外國，僱主必須照市場薪酬條件，登報招聘所需員工，經一段時間仍未能聘用到所缺人手，政府則准許僱主向外招聘工人。如此既可保障本港勞工，亦不妨礙廠商業務經營，有利香港整體發展。

硬如刺蝟　一樣照剃

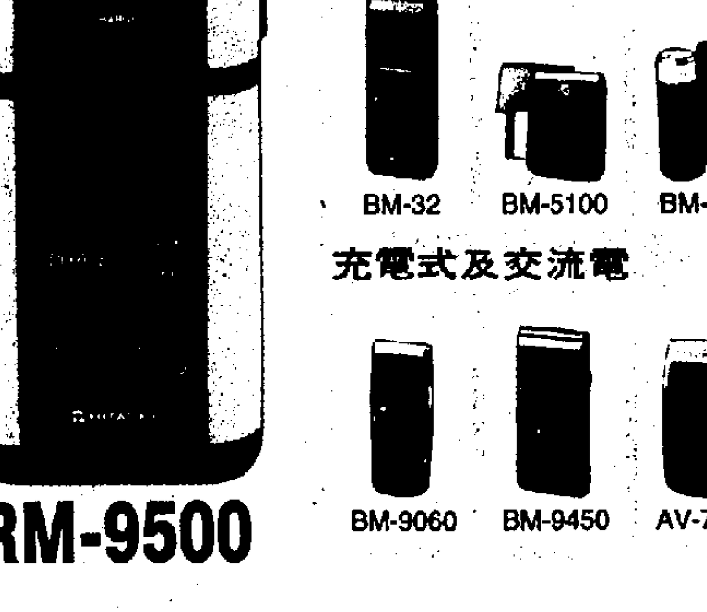
25 HITACHI 香港日立 廿五年來最一流

RM-9500 銀武士電鬚刨，
獨有 0.045mm 最薄鍍「銠*」網膜，
剃鬚乾淨俐落！

無論你的鬍鬚是直的、曲的、軟的、硬的、長的、短的，都難逃過日立牌 RM-9500 銀武士電鬚刨的徹底殲滅！

革命性的RM-9500銀武士電鬚刨，獨有定向感應器及功率控制電路，使任何類型鬍鬚的剃鬚速度自動調節至最理想的7600 r.p.m，剃鬚更舒適、更乾淨。特別設計的超薄0.045mm鍍銠網膜，鋒利而徹底緊貼面部，此外更有降低噪音之寧靜裝置，剃起鬚來舒適寧靜。

*「銠」是一種稀有的白金系貴金屬（全球埋藏量僅800噸），極度堅硬，可防磨損，專用於裝飾高級首飾及手錶。



日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心8樓　電話：3-7804351 3-7807342
香港日立電機服務有限公司：長沙灣昌路72-76號聯泰工業大廈3樓　電話：0-240126 0-204101
香港日立歡樂大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室　電話：5-288257 5-286850
三越日立歡樂大家庭：香港銅鑼灣三越百貨公司地庫三　電話：5-765222
澳門「日立歡樂大家庭」：澳門高士德大馬路5號M高德閣地下（提歷斯日休息）電話：555264

政權交給布圖。布圖組成人民黨政府，担任總理，七三年通過新憲法，改行議會制度，伊拉希任總統，布圖任總理，七七年三月大選，人民黨獲勝，布圖再任總理，惟同年七月，陸軍參謀長哈克發動政變，逮捕布圖解散國會，實行軍法統治，兩年後，且把布圖處死。

巴國八五年二月恢復兩院制的國會，舉行大選，選出參議院（上院）八十七人，國民議會議員二百三十七人。內閣總理及閣員均由總統任命，居內佐任總理。

今年五月，哈克總統罷免居內佐的總理職，並解散下院，定於今年十一月大選，惟於十六日選出由二百三十七個議員組成的下院當中的二百一十七人，其餘二十個議員則留給婦女和少數民族，由議員們間接選出。除開選舉下院議員之外，還選舉四個省的議會議員。

一俟上述選舉完成，兩院國會和省議會將聯合組成選舉院，選出總統。總統接著委派內閣總理。

大選結果，誰將獲勝，現在尚難逆料。巴國現有如下三股主要政治勢力：

知名度最高的一股是賓妮莎．布圖女士領導的人民黨。此黨與另外八個反對哈克的政黨。

第二股當中，比較強大的一支是「伊斯蘭民主聯盟」。這是由右派份子和宗教團體組成。在旁遮普省獲得強大支持。

比較弱的一支是「巴基斯坦阿瓦米聯盟」，此一聯盟包括三個黨派，由今年五月被哈克免職的總理居內佐領導。

此外，尚有一些地方政黨。

這次選舉運動要推動什麼，沒有人清楚明瞭。在哈克逝世之前，布圖女士聲望最高。她是代表民主和反對極權統治的新勢力，

綜合各種局勢推測，大選後的政府，無論歸一個政黨掌握，或數黨聯合執政，均須與軍方打交道。主要背景在於，巴國獨立後，曾與印度戰爭三次，均告失敗。爲了國家安全，竭力擴充軍備。正規軍總兵力四十八萬，並有國家警備隊七萬五千，國境警備隊六萬五千，國防費約合二十五億四千萬美元，自從蘇軍侵入阿富汗，美國爲了防阻蘇聯的擴張，加強軍經援助巴國，第一個五年爲三十二億美元，第二個五年爲四十億二千萬美元，巴國軍部勢力更大。處於此種情形之下，巴國人民要想民主化，荊棘重重。

望

現在時勢變了，大陸執政者與人民的思想、性情與對人處事作風恢復常態。明白與人爲善，與人做朋友，以及承担國際責任之重要性。若與毛澤東時代比較，簡直是兩個世界。那是好事。用大陸人的話說：我們是「文明人」。

雲南此次強烈地震，傷亡超過三千五百人，二百五十萬人無家可歸，災情遍及十三個縣，可謂大且重矣。北京當局除了積極調動人力、物力、財力救災之外，同時呼籲國際援助。

西方國家有慈善機構，辦理援助各國天然或人爲災害。亦接受外國對其本國的慈善捐……

……運動。」李鵬講老實話，在下認爲洞察香港當前實在經濟情況。設若普遍的整頓中資機構，大大小小三千五百家中資公司，如果有一半關閉，對香港經濟發展一定打擊很大，我們不應否認，中資機構運作對香港影響有好的一面，當然亦有未如人意者，這是中資機構與國內政策向背問題，也是需要整頓的理由，在下希望是「和風細雨」的進行，不可懸掛「八號風球」。

布殊與股市

布殊當選總統，美國股市一直不振，美元甚至創下最低點。

西方國家官員呼籲美國新政府迅速採取有關「雙赤」方面的行動。但是，希望不會很大。一些投資人士說，大選後，情緒失望引致股市下跌。

一些匯商甚至推測，美國希望美元下跌，幫助削減美國的貿易赤字。

這兩天，美國股市依然不振，看來有繼續下跌可能。

美國人對布殊經濟政策有所疑慮。當然影響香港股市。

李文

謝

姻戚世友鄉……（十四）日在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨參加安息禮拜　惠賜厚賻高誼隆情
歿存均感謹此鳴謝
黃裕光堂家人鳴謝

本港新聞

上水居屋地盤工業意外
竹棚濕滑失足 工人飛墮喪命
死者遺下孤寡鄉間更有患病高堂

（特訊）新界上水馬會道昨午發生工業意外慘劇，一名地盤釘板工人，從十六樓高處疑因腳踏濕滑，一失足成千古恨，直飛墮地面，肝腦塗地，當場慘死。

意外發生現場為新界上水天平邨隔鄰一居屋建築地盤，上址興建多座高層大廈。

昨日下午三時許，地盤一名釘板工人，正在第四座十六樓外牆工作，該名工人腳踏竹棚釘板，疑因近日天雨，以致竹棚濕滑，該工人突告失足，飛出棚外，慘叫一聲，由十六樓直飛墮下二樓平台，當場頭爆血流，其他工人睹狀，立即報警。

警方到場將傷者送院，惟送抵粉嶺醫局已證實不治，警方在現場調查，認為無可疑之處。

死者趙俊賀，三十四歲，與卅四歲妻子何艷蓮，六歲兒子及六個月大女兒同住新界屯門蝴蝶邨。

死者於七一年從水路偷渡來港，一向在地盤工作，其籍貫為台山，鄉間仍有父母及弟妹。

死者為人顧家及孝順，收入除照顧在港一家四口外，部份收入更要匯返鄉接濟親人，最近，其鄉間之母親患病，死者已準備日內帶錢返鄉為母延醫，豈料昨遭不幸。其妻接獲地盤方面通知，得悉其夫遇事，傷心悲慟，死者為全家收入支柱，如今慘遭意外，遺下孤寡，生活頓感彷徨。（合）

上水地盤工業意外墮樓身亡之工人趙俊賀，生前與女兒合攝。

九歲男童購買飯盒 一去無踪

（特訊）牛頭角淘大花園一名九歲男童，前午離家外出前往購買飯盒後，一去不返，其親人遍尋不獲，遂於昨日報警，而警方亦隨即着手尋找該名男童的下落。

失踪九歲男童劉志禮，身高約一點三七米，身材瘦削，臉尖，普通膚色，頭髮短直。他於前日下午一時離開淘大花園住所，前往購買飯盒，但一去後未有返家。

他離家時身穿綠色運動裝，藍色外衣及藍色膠拖鞋。據其家人稱劉志禮性格沉默，胸部有一胎印。

警方現呼籲任何人士如知悉劉志禮下落或曾見過他下落者，請即致電三一七五八三二六一與牛頭角警署警員聯絡，或請即致電警察熱線電話五一二七七一七七。

失踪男童劉志禮。

身有多個針孔無掙扎跡象
雙手反綁吊路牌上 男童裁定死因不明

（新亞社訊）本年六月二十四日，一名十三歲男童被發現吊死在路牌之上，雙手反綁，有關其死因，昨在死因裁判署進行聆訊，最後被裁定死因不明，醫學上死因證實為懸吊頸部致死。

昨天有多名證人出庭作供，驗屍官報告指出：死者身上包括肩膊，左手前臂腳趾部位均有多個針孔，頸部呈現瘀痕，手腕部位曾因電線綁着而導致受傷，死者生前沒有掙扎痕跡，雙手背放，有可能是死者本人自行綑紮的，死者身體沒有跡象已注入大量空氣，他同意血管引入大量空氣會致死，但平常人很難找出血管及作準確注射的。

死者母親謂，在死者四歲時，她與丈夫爭吵而離開家庭，除了放假外，很少見孩子，直至八五年其夫死去，她重與孩子居住，平時有很多電話找死者，但並沒有影響其成績，故沒有理會。她說其兒子平日十分活躍，喜愛騎單車及玩遙控「跑車」，今年六月廿日，其子左手無名指因做兼職時，為重物所壓斷，在瑪嘉烈醫院留醫，兩天後出院。

事發前一天死者回校上課，她在傍晚致電回家，但不通，半小時再打，結果沒有人應話，直至晚上十一時她收工回家，死者及其單車均失踪，翌日她在中午報警方知其子已經出事。

死者生前姓黃好友兼同學表示，事發前一天，晚上八時，死者曾致電找他借針筒，但黃表示已用過，叫他自己再買，他使用針筒為了抽取電池水以作玩遙控跑車之用。在本年三月份，死者曾對黃提過有一小學同窗曾經飲洗頭水自殺，但不遂，他表示飲滴露混合可口可樂可輕易致死，而黃則說打空氣入血管更容易死亡。他回憶死者生前開朗好動，與人無怨無仇，兼且與眾人相處甚好，其情緒亦如常穩定，沒有特別不妥，死者亦曾提過參予佛教活動，亦問中前往元朗善一堂頌經。

另一警務督察出庭作供表示：六月廿八日早上，他收到來電，一個美國人表示可以提供線索，在晚上十時許，這個美國人自行到達警署作供，事發當晚，他看到一個男童在公園內，曾與之攀談，直至晚上十二時三十分才離開。翌晨從報章才得知當晚看到的男童，竟然吊死街頭，於是自行與警方接觸，希望能提供一定的破案資料。

死者，周國良，十三歲，於本年六月廿四日早上四時廿六分，被發現用麻繩懸吊於元朗鳳尤東街及北街交界的一個路牌之上，雙手被電線綑綁，案發現場發現有一張梳化椅及一雙拖鞋，死者送院時證實已告不治。

商人騙取信用狀 判監緩刑兼罰款

（新亞社訊）一名商人，因觸犯兩項行騙罪名，為廉署拘控，昨日在南九龍裁判署提訊，被告承認控罪，葛勵修法官判其入獄六個月，緩刑年半，另罰款一萬元。控方原提出另兩項提供假資料的交替性罪名，現暫存案；此外，又要求法庭考慮另三項同類罪名。

被告為學概，四十四歲，天龍實業公司東主，共被控兩項罪名，指其先後於八六年二月十五日及五月五日，向法國國家巴黎銀行騙取兩份信用狀，訛稱信用狀中所述有關貨物乃真確無誤，並與天龍及另兩間公司的真正買賣合約有關。

案情透露：自八二年二月起，被告的公司開始向時豐財務公司申請貸款。被告將已簽署的銀行信用狀申請書，連同天龍公司的有關文件一併遞交時豐，對方即支付貸款。被告又提交已簽署的託收書，授權銀行根據信用狀支付款項予時豐的戶口。

案中兩項控罪，均指被告曾向法國國家巴黎銀行遞交信用狀申請書，指稱乃作支付向兩間公司購買兩批銅之用，銀行發出信用狀後，總數九十八萬七千九百元的款項隨即直接存入時豐戶口。

廉署進行調查後，發現天龍與該兩間公司並無真正交易，被告更在接受查問時，在警誡下承認，曾向時豐貸款，並以信用狀歸還部份欠款，但信用狀貨與真正的交易無關。

東方日報董事被要求協助新義安
馬氏兄弟遭人索款 向華國涉嫌不認罪
馬澄坤供稱會交三萬元予被告

（新亞社訊）一名男子，涉嫌向東方日報董事索取款項，作為協助一個非法組織之用，結果為警方揭發將其拘控，昨日解上香港地方法院審訊，被告不認罪，由事主出庭供述案發經過，聆訊未畢，押候至今日續訊。

被告向華國，四十歲，被控於八七年間某日，向馬澄發、馬澄坤兩兄弟索取款項十萬元，作為協助一個非法組織之用途。

事主馬澄坤出庭作供稱：他於去年某日，在辦公室中接聽一個找其弟之台灣長途電話，因其弟不在辦公室，對方自稱是向華國（即被告），指稱現時因警方拉新義安拉得緊，要到台灣避風頭，大亞哥被捕之消息，報紙有得刊登，言語間，又謂要住一段時間，要很多錢，證人問要幾多錢，對方謂要十萬元，證人表示一時間那有這麼多錢，被告稱你想掂但，證人又謂你在台灣，我如何付款給你，被告指示叫經人將錢帶去某酒樓找得櫃面部長，便可以找到被告之妻子，將款交給其妻子便可。後來證人叫人事部一名姓陳主任，將三萬元帶到該酒樓交給被告之妻子，證人表示他之所以付款，是因為被告電話中之說話使他恐懼，那次之後，被告之妻子有十多次打電話來找證人，但證人着他之秘書接聽，沒有聽她之電話，證人又在盤問時，承認他是認識被告人有七八年之久，但屬於點頭之交。

漁排男童墮海溺斃 法庭裁定死於意外
法官稱水上孩子墮海嚴重性被忽略

（新亞社訊）一名年僅歲半大的男童，與家人居於漁排上不慎掉進水裏溺斃，昨在死因裁判法庭進行死因聆訊，裁定死者死於意外。

法官在作出裁判時表示，在該案以前，此類事件經常發生，但因水上居民的孩子經常墮海，致使人不以為然，對事情之嚴重性忽略了，死者剛學懂走路，在此時期的小孩墮處亂跑，是極需要一個成年人在旁照料的，他對此件事不作任何建議，但應注意一至四歲大的小孩子在水上安全的問題，如替他們穿上救生衣，並用繩繫好，以免墮海溺斃及隨水漂走，難以覓尋。最後法官對死者表示十分同情，亦希望死者之父母應加緊照顧其他三個小孩子，以免悲劇重生。

死者蘇小金，一歲半，於本年八月八日在大埔三門仔其漁排家中掉下水中溺斃，在醫學上死因為遇溺而導致斃命。

其中一名與死者為鄰的證人，姓蘇的男子作供稱，本年八月八日早上十時許，他正在其漁排工作，忽聞女子呼救，謂其兒子不見了，於是蘇幫忙搜索，最後在該婦人的漁排邊發現死者，於是連忙用手將死者拖離水面，死者當時已不省人事，其親人亦隨之到達，他表示在該地區或類似地區經常都會發生小孩掉下來的事情，當地人亦習以為常。

死者父親表示，其子剛剛懂得走路，事發十時許他從漁市場回家，知道發生事故，得悉其子遇溺，立即將兒子送往大埔馬會診所，但在送院途中，已告不治。

在此以前，死者已兩次掉下水，但都得他及時拯救，事發當天，死者與兩姊姊一起玩耍，及至其母喚長女拿水桶給她，長女將圍網啓開，而死者亦尾隨其後，相信悲劇就在此種情況之下發生，而安全網亦在死者生前數天裝沖，但料不到阻止不了事件的發生。

（上）荃灣城門道客貨車車禍被困司機由消防員救出。（下）客貨車盡毀。（本報記者攝）

昨晨四宗車禍 六名男女浴血
兩車司機重傷被困

（特訊）新蒲崗、荃灣、紅磡及九龍塘，昨晨先後發生四宗車禍，共有六名男女受傷；其中以新蒲崗及荃灣的兩宗較為嚴重，兩名貨車及客貨車司機重傷被困車內，需由消防員救出送院。

昨晨八時四十五分，一輛編號CY一×七貨車，由十九歲司機[illegible]×罩駕駛，運載大批牛仔褲布料，車上另有一名十八歲跟車工人。當時貨車沿太子道東向旺角方向行駛，途至新蒲崗柏立基健康院對開一天橋底彎位時，突然失去控制，剷上右邊矮石壆撞向路中鐵欄，由於撞力頗猛，一列約卅呎長鐵欄被毀，一枝燈柱被撞至拗折塌下，車頭嚴重毀壞，兩個前輪飛脫，濺出路面。

意外發生後，司機雙腳被夾於呔盤下，重傷動彈不得，跟車工人則僥倖無恙，立即落車報警，稍後消防員到場撬開車門，將傷者救出送院治理。

由於發生車禍，現場西行線交通大受阻塞。

昨日清晨六時，一輛客貨車CA三四×八，由司機黃×晉（二十三歲）駕駛，當時正沿荃灣城門道向荃灣行駛，至和宜合村附近一個彎位時，客貨車疑因失控撞向一輛停在路旁貨車BN四◎×七，由於撞力頗猛，貨車一度被向前推行十米，而肇事客貨車則再剷上附近一處山坡空地才告停下，惟姓黃司機已受傷昏迷，頭部被夾在呔盤與座位之間，村民見狀致電報警，傷者由救護車送院救治，情況惡劣。

一輛私家車CG六七×二，昨日凌晨三時十五分沿漆咸道向東行駛，至紅磡蕪湖街對開路面時，疑因切線而行，失控撞向前面一輛客貨車DR二◎×八，繼而再撞向路中心鐵欄，然後翻側，四輪朝天，私家車一名二十七歲男司機，及一名二十六歲女乘客均告受傷，事後需送院醫治。

昨晨四時五十四分，一輛私家車CN五×四，沿窩打老道區向南行駛，至喇開夏道時，私家車疑因失控撞向停在路旁三輛汽車，包括貨車，小巴及客貨車，意外發生後私家車車頭嚴重損毀，兩名二十六歲男子，包括司機及乘客受傷。（合）

新蒲崗一貨車失事撞欄，頭軸撞至飛脫。（本報記者攝）

曼谷金舖華裔父子遭槍殺案
泰方透過國際刑警 追緝兩名香港殺手

（特訊）泰國警方已透過國際刑警，向本港警方查詢兩名香港槍手在曼谷一宗華裔金舖父子被槍殺之身份。

泰國警方目前仍通緝該兩涉嫌兇手，由於懷疑該兩人與本港黑社會有關，故泰國警方希望從疑兇身份得到多方面資料，以便追緝。

至目前為止，泰國警方仍未知道兩名兇手的身份，只是知道他們來自香港，但已經過盤問事發時曾目睹兇手的證人，了解兇手的輪廓，畫出兇手的繪圖，稍後將發往各區警局通緝該兩名男子。

泰國警方稱，在前日案發時，共有兩名證人曾見過兇手，包括死者家中的女傭和一名鄰居。

由於泰國警方懷疑兩名兇手在槍戰中受傷，故由警方搜查曼谷酒店和醫院，另外亦已通知機場海關和出境港口，密切留意所有離境人士，但沒有結果。

警方證實，案中兩名死者平時經營香港與泰國之間的黃金生意，主要從香港進口黃金，在泰國出售，而據證人稱，死者與兇手過去時常有生意往來，而兇手以前亦曾經多次去過死者寓所。

泰國警方發言人說，在上週六曼谷一間金舖槍殺案件中，金舖並無損失，但金舖的東主泰國人帕喇當（五十二歲）及少主人喇勇（十九歲）同遭一名香港人射殺，稍後兩人送院不治。

開槍事件據稱與商務糾紛有關。案發後有兩名香港商人迅即逃去無踪，目前警方仍未知道逃者的姓名。

警方在電腦零件被竊現場調查。（本報記者攝）

二百萬元電子零件 假日遭匪乘虛盜走

（特訊）新蒲崗五芳街一電腦工廠昨晨發覺遭竊匪爆竊，被掠走一批電腦電子零件共約二百萬元。初步調查，相信竊匪乘前日假期從後窗潛入，將零件從正門搬走。

竊案發生之現場為新蒲崗五芳街廿六號榮盛工業中心十樓×電子鐘錶工場，東主姓周，並在隔鄰同時開設一間手套廠。

昨日上午八時四十五分，工人返電子廠工作時，發覺工場內一片凌亂，查看之下，發覺一批電腦用之零件失去，同時亦發現工場後窗被撬毀，疑遭竊匪爆竊，遂致電報警，警方到場進行調查。

初步點算，損失之一批電腦零件共約值二百萬元，據悉，該廠於去年亦曾遭爆竊。

據現場調查，工場近後巷一個後窗被撬毀，而正門之鎖亦被撬開，故懷疑竊匪從後窗入，前門攜貨而遁。（合）

涉嫌助他人爆竊 十五警員押候訊

（新亞社訊）十五名警務人員，因涉嫌協助教唆他人入屋犯爆竊案，接贓等廿四項罪名，串謀妨礙司法公正，昨日再在中央裁判署提堂，法官將案押後至明年一月十五日，進行初級偵訊。

李景生被控案 今日正式開審

（新亞社訊）前任友聯銀行董事兼總經理李景生，因涉及與友聯銀行前主席溫仁才串謀造假賬及提供不正確聲明，昨在最高法院被起訴。

被告否認四項造假賬及一項發表不正確聲明的控罪，法官當庭選出五男二女陪審團協助聆訊。

案件押後今日正式開審。被告繼續以一百萬元人事，一百萬元現金擔保出外。被告李景生，毛里求斯籍，四十九歲。涉嫌於八四年七月十六日至十月九日期間，與前主席溫仁才造假賬，涉及款項逾二億港元，並於八四年六月，被告發表不正確銀行業績，表示有十五億元借給客戶。

愛運佳被劫警匪槍戰
中槍斃命劫匪 身世仍是個謎

（特訊）於上月油麻地愛運佳珠寶劫案警匪槍戰中死於警槍之下的亡命劫匪，至今身世仍成謎，警方呼籲市民若知悉死者之身份，請予以提供。

死者年約三十歲，身高一點六六米，身裁中等。事發於本年十月二十四日上午十一時四十五分，四名分持刀槍劫匪打劫彌敦道三百一十八號愛運佳珠寶行，掠得百多萬金飾後逃遁，剛巧金行司機返舖撞破劫匪，並通知巡警追捕，劫匪騎劫一輛客貨車而逃，兩警亦由貨車義載，雙方追至彌敦道來坊街外爆發槍戰，警匪開槍超過十二響，死者逃至公園門外中槍倒地，送院不治，另一碼匪亦告中槍被捕，另兩涉嫌被捕者稍後被提堂。

由於死者身上並無證件，而同黨亦不認識，故死者身份成謎。

警方呼籲任何人士知悉死者之身份，請致電警察熱線五一二七七一七七聯絡。（合）

少年時打架留案底終成生枷鎖
忍無可忍決要投訴 青年屢遭警方傳訊

（鼓後消息）「一失足成千古恨」，油塘一名廿五歲男子因在年少時有打架案底，此後便經常被人「禮貌」地邀返警署，協助調查同類型的案件，不勝其煩。而日前該名男子再被邀返警署，不但無辜被扣留四十八小時，而且據稱曾被粗暴對待，事主於是決定今日前往驗傷及向警察投訴組投訴。

該名因年少無知犯案而留下案底的男子蔣×平，廿五歲，他表示約在十年前，當年因打架被捕及被判罪而留下案底；豈料此後便被警方列入黑名單，凡類似有關的罪案在油塘區發生的話，他便不幸地被「禮貌」邀請返警署，協助調查，不過出於次次均獲禮貌對待，故雖不勝其煩，亦惟有無奈地接受。

日前，蔣某再次被警方帶返警署，協助調查一宗刑事恐嚇及勒索案，不過今次他沒有以前的幸運，據稱他曾被人以粗暴行為對待，強迫他認罪。結果其家人在發覺他久久不返，於是前往警署，他才被釋放，不過已被扣留超過四十小時。

蔣×平及其家人在考慮過後，認為長此下去不是辦法，於是決定今日前往警察投訴科投訴，及要求認人，同時亦會前往醫院驗傷。（合）

閉路電視下爆竊
海味店主報警 笨賊變甕中鱉

（特訊）兩賊昨凌晨爆竊西環一間魚翅公司時，被留宿東主在閉路電視目睹報警，警方封鎖大廈出路「恭候」，兩賊卒束手就擒。

現場是皇后大道西一五七號六樓一間魚翅公司，上址姓莫東主平日在公司內留宿，並裝有閉路電視防盜，凌晨四時許，兩名二十多歲賊人，由隔鄰建築地盤爬上五樓，再用鐵鈎撬開海味公司窗門入內偷竊，東主在睡夢中聽到異聲起床，從閉路電視看到有賊人在屋內，於是不動聲色報警。

警方迅即到場，將大廈出路封鎖，當時賊人仍懵然不知，手持三大袋偷來的海味由大門施施然行出，埋伏警員於是一擁而上將其中一人拘捕，另一人則在混亂中企圖逃走，卒被警員在二樓梯間擒獲。

被捕兩人分別姓呂（二十五歲）及姓陳（二十一歲），事後被帶返警署調查，警方在場檢獲三大袋魚翅。（合）

金門大廈交易訛騙疑案
外籍律師獲釋放 准申請追討堂費

（新亞社訊）一名外籍律師李察．畢里士，涉嫌與前佳寧集團主席陳松青、何桂全、林秀峯及林秀榮兄弟同被控藉金門大廈交易串謀訛騙一案，於本年五月二十日獲控方不提證供起訴釋放後，較早時由大律師代表向最高法院按察司何柏要求批准申請向控方追索堂費，檢察官反對，指出律政司是基於公衆利益，而決定不再起訴，並非因證據不足或找不到證人而放棄。根據法例，無權向控方追索堂費。法官聆訊畢，批准被告律師可以向控方追索堂費，而聆訊日期將由經歷司排期聆訊。

RTHK 香港電台 華僑日報 合辦

"九十年代香港廣播事業展望"

徵文比賽

「香港電台為慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦"九十年代香港廣播事業研討會"，並與華僑日報合辦一項徵文比賽」

（一）題目：①論有綫電視的利與弊
②電子傳媒，新一代與公民教育
③電視、電台如何配合香港九十年代發展
以上題目，任擇（1,500——2,500字為限）

（二）獎項：①中學組：冠軍現金獎 八百元
亞軍現金獎 四百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百元（五名）
②大專組：冠軍現金獎 一千元
亞軍現金獎 五百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百五十元（五名）
③公開組：冠軍現金獎 一千五百元
亞軍現金獎 八百元
季軍現金獎 五百元
安慰獎現金 二百元（五名）

（三）截稿日期：一九八八年十二月卅一日
（四）收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」。）
（五）評審團：謝志偉博士（行政、立法兩局議員、公民教育委員會主席）
譚王葛鳴女士（行政、立法兩局議員、中央青年事務委員會主席）
朱立博士（中大傳理系系主任）
汪石羊先生（華僑日報總編輯助理）
黃志強先生（港台電視部公共事務組總監）

1989 香港年鑑 預約訂書單

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九八九年香港年鑑一冊，每冊定價港幣柒拾伍元正，茲將（實交港幣陸拾元），第　　號劃線支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃線）祈將收據及「取書單」依址寄回為荷！

此致
華僑日報社

訂書人（簽名或蓋章）
地址：
一九八八年　月　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八八年十二月底止，逾期無效）

（無預定者不須填此表）

1989 香港年鑑 各業調查表

（表內①至③項全用六號字登出免費）

①名稱	②地址	③電話	備註
			（請簡略列明有關行業以便分類編排。）

本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收卅元，兩行限十二個字收五十元，最多限登兩行。

本號名稱請用四號方頭大字　個字共　行登出
本號願照章繳交排印手續費　元正茲將
銀行第　號劃線支票（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加劃線）一紙奉上祈將收據依址寄回
（簽名或蓋章）
年　月　日

請在本欄內填明：「醫療一覽」、「學校實錄」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某種行業，以便參攷按類編入。

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

華僑日報編印
1989 香港年鑑
補查港九工商各業啓事
已在編纂中祈速將表填妥寄回以利排印

敬啓者：本報編印之一九八八年香港年鑑（第四十一回）內有「工商」、「醫療」、「學校」、「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編纂中，爲使因拆舖遷移而無法收到該複查表者能夠補填，及使新設各業商行亦能將其名號列入，加強業務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，亦希速將表格填妥寄回，至盼各界人士留意爲禱！

本港新聞

今日起初生嬰兒 免費注射乙型肝炎疫苗

（港訊）由今日開始，所有在本港出生的嬰兒，將可獲免費接受乙型肝炎疫苗注射。

醫務衛生署發言人說，根據乙型肝炎疫苗注射擴展計劃，所有在政府、政府補助醫院及健康院出生的嬰兒均可受惠。

至於在私家醫院出生的嬰兒，家長可選擇自費在該等醫院接受注射，或由院方轉介往政府屬下四十五間母嬰健康院免費接受注射。

發言人謂，每名初生嬰兒均需接受分三次注射的疫苗：第一針在出生時注射，第二針約在出生一個月後進行，而最後一次注射則在嬰兒三個月至五個月大時進行。

母親並非乙型肝炎帶菌者的初生嬰兒，可在任何一間母嬰健康院接受第二及第三次疫苗注射。

至於母親爲乙型肝炎帶菌者的初生嬰兒，則會被轉介往四間分區乙型肝炎疫苗注射診所繼續，該四間分區診所分別設於港島區贊育醫院、九龍伊利沙伯醫院、瑪嘉烈醫院及新界區的威爾斯親王醫院。

爲方便家長查詢母嬰健康院提供的乙型肝炎疫苗注射服務，醫務衛生署在家庭健康服務總部已設立一條熱線電話五—八九〇〇七六五，在週一至六辦公時間內接受查詢。

擴展該項計劃的建議是由乙型肝炎諮詢委員提出，委員會於一九八二年度成立，旨在監察乙型肝炎情況及就疫苗注射計劃提供意見。

油尖區交通運輸委員 建議立例管制汽車第三保險 改善彌敦道交通提出多項措施

（特訊）油尖區區議會交通運輸委員會建議政府應立例管制汽車第三保險，並且要求保險公司提出有關的數據支持加價的理由。

該會委員黃國桐在昨日的會議上提出討論文件，指出目前法例規定所有車主必須購置第三者保險，故此政府應考慮採取一定的措施管制第三者保險，其他的委員則認爲綜合保險及保險經紀的職業操守均須受到法例的管制。是次討論結果會呈交有關部門及立法局小組。

此外，昨日的會議上，委員均對彌敦道、漢口道及中間道的交通安排表示關注，並對此提出三項建議，以減輕北京道地鐵加設行人出入口工程所引到的交通及汽車流量的問題。

就此事提交的文件中建議：一、彌敦道與中間道交界處開行綫設右轉指示，好等右轉入北京道被取消後，仍能方便汽車前往尖沙咀西部。二，中間道近彌敦道口的兩邊石壆平台移去，拉直路綫，方便大型車輛轉彎，及取消現時兩邊路旁停車位及設立禁區，確保交通暢通。三，取消現時漢口道的停車位及將有關的專綫小巴改爲循環綫，而現時的小巴總站改爲中途站，並且將近北京道的石壆平台移去，擴闊路面爲三綫行車及劃上適當箭咀。

運輸署發言人雷立本表示，原則上政府是不會將專綫小巴轉循環綫，但仍會視工程的影響情況後，才作決定。（斐）

黃大仙舉辦減罪倡廉營

（港訊）由黃大仙區撲滅罪行委員會主辦，黃大仙區議會贊助的「滅罪倡廉日營樂」，將於十二月十八日上午九時半至下午三時半假西貢戶外康樂營舉行，歡迎黃大仙區內人士參加。

舉辦是項活動的目的，主要是向區內居民宣傳撲滅罪行的信息及提倡廉潔的觀念。

當日將邀請黃大仙警民關係組及廉政公署中九龍辦事處人員作專題講座，並播放有關滅罪倡廉的電影及錄影帶，此外將有有獎問答遊戲。

參加者亦將可享用經全新修葺的西貢營的各項設施，包括射箭場、滾軸溜冰場、繩網陣及球類遊戲等。

是項活動歡迎黃大仙區內人士參加，老幼咸宜，參加費用爲每位十元正，參加券將於十二月一日在黃大仙政務處各分處公開發售，先到先得。查詢請電三二一三七四二二二。

有宗教信仰區議員 擬要求先睹「禁片」

（特訊）就「耶穌基督最後的誘惑」這齣電影應否在本港上演的問題，經已引起不少宗教人士和各級議員的關注，一些有宗教信仰的區議員亦醞釀支持立法局議員的行動，希望要求先睹此片的內容。

灣仔區議員盧錦華昨日表示，由於基督教聯會在上週末已致函兩局議員及有關部門反映他們對這齣電影的意見，相信其他地區的教會暫時未有此行動。

他指出：他已開始聯絡一些有宗教信仰的區議員，然後聯署要求親睹這套電影的內容，看看是否與聖經內容有相違。

此外，影視及娛樂事務處電影檢查總主任賴鵬指出：該處今日起將會檢查一套談及耶穌基督最後的誘惑電影，並根據現行的法例在二十一天內，決定是否批准這齣電影在港上映。

他指出，在檢查過程中會考慮到該齣電影在外國上映時所引起的爭論，而檢查尺度是會根據法例及顧及本港的情況。（般）

港龍國泰爭辦札幌航綫 空運牌照局正聆訊申請

（特訊）空運牌照局五名代表昨晨內部聆訊由國泰及港龍兩間航空公司就開辦由香港直航日本札幌航綫提交的申請，整項聆訊將於本月十八日結束。

昨晨空運牌照局共有五名代表進行聆訊。包括空運牌照局主席彭克廷及劉文龍、衞彼德、加高及坡治。

昨晨港龍航空共有五名代表出席，由該公司董事蘇海文率領；國泰航空則由副商務董事施德能及其他四名成員出席。

民衆議員辦事處本月二十日開幕

（港訊）由中西區十位區議員聯合籌劃設立之「民衆議員辦事處」及民衆社區服務中心」現已籌備就緒，並訂本月廿日（星期日）上午十一時舉行開幕典禮，敦請立法局首席議員李鵬飛，立法局議員張鑑泉，立法局議員梁淑怡，中西區政務專員余志穩並該處成員中西區區議員廖烈科及中西區區議會主席劉漢銓主持剪綵儀式及後有招待酒會，歡迎各界賢達及區內居民蒞臨參觀指導。

辦事處及服務中心位于西營盤皇后大道西二二九號地下，其設立旨在竭誠爲居民提供長期諮詢輔導服務及康樂、教育活動，致力改善民生。議員辦事處共有十位中西區區議員成員，他們分別是廖烈科，劉漢銓，李崇德，李鄭綺連女士，林乾禮，梁英陽，梁適擧，張有洪，陳特楚及梁秀蘭。

又悉，十位區議員爲積極推展服務工作，將另于西環卑路乍街五十六號二樓前座CD設立西環辦事處，並訂本月二十七日下午三時開幕啓用，爲居民服務。

太空館天象廳下週暫停開放

（港訊）香港太空館館長崔德凌昨日宣佈，該館天象廳將於十一月廿一日（星期一）至十二月二日（星期五）期間關閉，以便製作新天象節目。

天象廳將於十二月三日（星期六）重開，上映兩齣新片——全天域電影「大堡礁」及天象節目「天地之奇」。

崔氏謂：「現正放映的全天域電影『挑戰速度』及天象節目『恆星的故事』映期至十一月廿日（星期日），欲觀看者應從速購票。」全天域電影「挑戰速度」介紹一羣處於體能及速度頂峰的賽車手、測試飛行員及太空人、冒險家等對速度的親身體驗。

天象節目「恆星的故事」帶領觀衆超越時空旅程，到遙遠恆星熾熱的核心，目睹它們在美麗的星雲中誕生及在猛烈的爆炸中毀滅。

兩齣影片的十五元門票，以及優惠學生與年滿六十歲人士的十元門票，在各城市電腦售票處發售。六歲以下小童及遲到者，不准入場觀看。

論壇

愛沙尼亞要成爲北歐的香港

余閑

百多萬人口的愛沙尼亞，與北歐的芬蘭接隣，是蘇聯瀕波羅的海三個小加盟共和國中的一個。即使是在勃烈茲涅夫時期，那裏也可算是全蘇聯相對而言最開放的地區；愛沙尼亞人晚上收看的是芬蘭電視節目，首都塔林商店里出售的多是自芬蘭入口的西方國家產品。

自從戈巴卓夫當政，推動「公開性」和「重建」之後，愛沙尼亞就成了蘇聯改革的先驅，樣樣都比其他地區超前一大截。今年十月初，愛沙尼亞又率先成立了「愛沙尼亞人民陣綫」，要求全面深化改革。不久之後，另兩個波羅的海沿岸的加盟共和國拉脫維亞和立陶宛也相繼成立了類似的人民陣綫組織。

戈巴卓夫擴大企業自主權的主張在愛沙尼亞獲得了最堅決的支持。不僅如此，那里的知識分子還希望順着這一方向走得更遠，他們一年前就在報紙上公開要求莫斯科給整個愛沙尼亞以經濟自主權，把百分之九十經濟活動由莫斯科掌管的狀況來個倒翻個。令人驚訝的是，戈巴卓夫竟然容忍了如此激烈的「異端邪說」。

現在，人民陣綫更進一步把有關的內容寫入了它的綱領，提出實行市場經濟，發行獨立的貨幣，並把它與中央政府的經濟聯系縮小到與它向中央提供軍費相同的規模。

就目前雙方的關係來看，顯然是對愛沙尼亞不利的。生產什麼，產品如何分配，都得由莫斯科作主；它的豬肉生產成本爲每公斤近四個盧布，而蘇聯規定的收購價只有它的一半。莫斯科以偏低的定價調出愛沙尼亞生產的食品、成衣、鞋子、電力和建築材料，又以偏高的定價向它出售機器、車輛、天然氣和石油。這種不合理的做法已嚴重阻礙了愛沙尼亞的經濟發展；在塔林，百多年前的機器仍然在運轉着，便是例子。

人民陣綫認爲，愛沙尼亞要實行眞正的經濟改革，就必須使自己成爲獨立於中央政府之外的經濟區，即成爲北歐的香港。

四十八歲的馬杰教授是愛沙尼亞人民陣綫負責人之一，也是該組織改革綱領的主要起草者，他曾在芬蘭學習過。十月二十七日芬蘭的一家報紙發表了馬杰的談話，題目就是「愛沙尼亞將成爲北歐的香港」。

馬杰教授說：「這種模式是學習中國的。」也就是象中國建立的經濟特區那樣對蘇聯其他地區相對封閉，而對外部世界全面開放，引進外國資本和技術專家。他提出，愛沙尼亞要在世界市場上直接貿易。同其他加盟共和國的商品交往，也應當按照世界市場的價格水平，就象它同西方國家那樣。爲此，它要成立完全獨立的貿易部。它的貨幣克朗可以換成盧布，但盧布不能自由兌換成克朗，作爲回報，愛沙尼亞打算把外匯收入的一成上繳莫斯科，納入國家預算。

照馬杰教授的估計，愛沙尼亞的「香港化」計劃如果得到莫斯科的批準，那麼，經過明年一年的準備，到一九九〇年初就可實行。

但是，莫斯科會不會支持這種空前大胆的設想呢？馬杰教授沒有明確的答覆。愛沙尼亞黨的第一書記說，戈巴卓夫完全支持整個經濟改革。而馬杰教授的個人感覺是，莫斯科並不完全清楚他們最深一層的想法。不過，對莫斯科來說「第一階段同意在愛沙尼亞建立關閉的經濟區作爲試驗是比較容易的。實現這一區域（改革）的有關經驗對其他加盟共和國是有益的。」

然而，愛沙尼亞新的改革綱領並不只局限於經濟領域，這正是風險之所在。例如，人民陣綫要求除國防和外交之外完全自治，還要求取消俄語的官方語言地位。此外，關於將非愛沙尼亞人遷出該地區的主張雖未被通過，但已強烈地表達了愛沙尼亞日趨高漲的民族情緒。莫斯科如果接納了這些想法，下一步必然面對其他加盟共和國和其他少數民族的同樣要求。」

更有甚者，愛沙尼亞人民陣綫還要莫斯科承認：一九四〇年斯大林按照他同希特勒的秘密協議將愛沙尼亞併入蘇聯，是在不尊重大多數愛沙尼亞人的願望的情況下強行實現的。戈巴卓夫雖然對斯大林的批判遠遠超過他的前任，但是，要他承認這一點，恐怕沒那麼容易。因爲這麼一來，等於是承認愛沙尼亞有完全獨立的權利，而不只是搞甚麼自治了。

可以說，愛沙尼亞現在同戈巴卓夫之間存在着一種相互利用的關係。戈巴卓夫需要愛沙尼亞不斷爲他的改革闖出新的路子，包括建立香港式的經濟特區；愛沙尼亞則希望在改革的同時爭回更多的自主權。但是，一旦愛沙尼亞的主張和要求發展到了會使蘇聯分裂或產生動亂的邊緣，戈巴卓夫一定會剎車。

戈巴卓夫是個頭腦清醒的現實主義者，愛沙尼亞的「香港化」只可能化到一定的程度，說得更確切些，它更有可能實現的是「深圳化」。

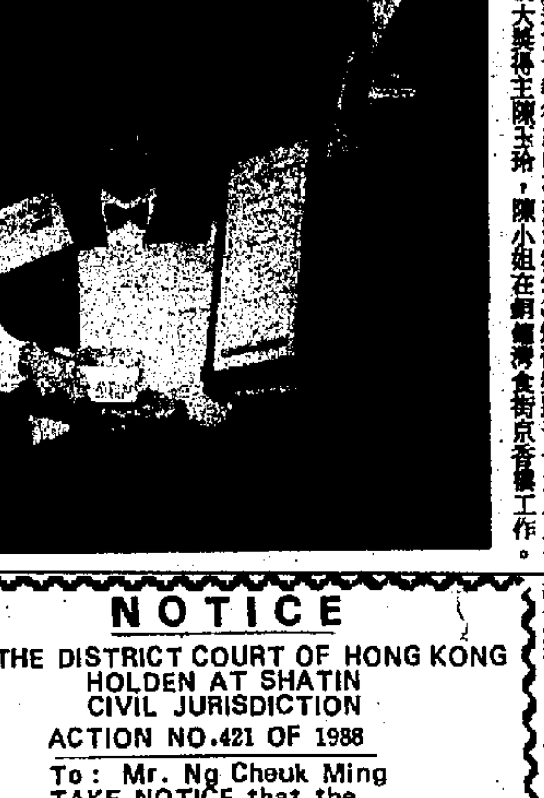
十月中旬，從莫斯科傳出的一條消息說，愛沙尼亞和拉脫維亞的報刊發行已受到限制，不再接受這兩個加盟共和國以外的訂戶。與此同時，蘇共中央的報紙上也出現了對那些地區政治動向的批評言論。且把這些看作含蓄的警告。

鼓勵參與社會公益活動 關心捐獻公民日 十二月維園舉行

（港訊）規模龐大的全港性活動「關心捐獻公民日」，將於十二月十八日上午九時至下午五時假銅鑼灣維多利亞公園舉行，歡迎市民參加。

該項活動由公民教育委員會主辦，目的爲推廣市民互助及互相關懷的精神。

港督衞奕信爵士將於當日上午十時三十分蒞臨會場，主持開幕儀式。



圖示：香港旅遊協會執行總幹事蘇澄雲（右）頒發獎狀予一九八八「香港關心你」禮貌大獎得主陳玉玲，陳小姐在銅鑼灣食街京香樓工作。

公民教育委員會發言人稱，當日將會舉辦一連串活動，藉以使市民明白關懷別人及服務社會的重要。此外公民教育委員會亦希望透過這些活動，鼓勵市民積極參與社會公益活動。

「關心捐獻公民日」活動的主要項目，包括一個介紹各項社會及義工服務的展覽，以及多項呼籲市民捐獻的活動。

參加展覽的機構有民安隊、聖約翰救傷隊、醫療輔助隊、香港紅十字會（青年及國際事務部）、香港女童軍總會、少年警訊、公益少年團、國際獅子總會港澳三〇三區、伸手助人協會、SANTA及交通安全隊。

義務工作發展局及香港公益金除參與展覽外，亦會安排一些有趣而又有意義的活動，以鼓勵市民分別獻出時間和款項爲社會謀福利。義務工作發展局屆時將會派發一些愛心咭，市民可將這些咭掛在一棵公民樹上，以表達他們對社會的關懷。

有意捐腎及捐血的市民，亦可屆時參觀香港腎會及香港紅十字會輸血服務中心的攤位及參與捐獻行動。

商業電台將會在現場舉辦綜合表演，邀請歌星演唱及安排遊戲節目，宣揚關心及捐獻的信息。該節目將於是日下午十二時十五分至下午一時，由該台第一及第二台直接轉播。

一個由宏利人壽保險公司贊助的青少年繪畫比賽亦會於當日在維多利亞公園舉行，歡迎青少年參加。比賽詳情及申請表格可於稍後在政務總署各區政務處索取。

比賽的頒獎典禮將於十二月三十日在「關心捐獻公民日」的酒會同時舉行。

食肆禮貌大獎 陳玉玲獲殊榮

（港訊）一九八八「香港關心你」最傑出食府及禮貌大獎選舉，日前由香港旅遊協會執行總幹事蘇澄雲頒發獎項，標誌這項饒富意義的選舉完滿結束。

今次選舉由香港旅遊協會主辦，國泰航空公司、富士菲林及相紙、凱悅國際酒店集團和「香港」遊客報刊贊助，目的除表揚本港食肆的優質服務，並對一向以禮待客的飲食業員工給予嘉許，鼓勵他們精益求精，不斷進步。

在七月二十二日至九月十五日，選舉表格分派到各旅協會員的食肆，由遊客根據食肆的食物水準，氣氛和服務提名；選舉進入第二個月期間，「一九八八香港食品節」正值舉行，該項盛事則由美國運通卡贊助。

今次選舉反應熱烈，共收到一萬零七百八十四份提名表格；獲得最多提名的二十間食肆除榮膺最傑出食府外，還可提名一名員工，角逐禮貌大獎。在十月五日，二十名參賽者分別接受評判團面試，其後禮貌大獎、兩名優異獎和十七名優秀獎得主順利誕生。

名參賽者均獲頒嘉許獎狀，和得到富士攝影器材有限公司送出相機一部。

今次選舉中，食街京香樓陳玉玲榮膺禮貌大獎得主；她獲得一張前往日本東京來回機票，並在東京凱悅酒店接受訓練。

兩名優異獎得主分別爲帝國中心北京樓陳慶麟和九龍酒店比薩餐廳陳城忠；其他優秀得主分別爲雅谷餐廳陳展雲、帝苑酒店碧翠台劉燕君，金域假日酒店男爵扒房花良駿、CALIFORNIA吳國泰、怡東酒店怡東扒房林安輝、海港城香港精靈美饌餐室黎有志、富豪酒店花都餐廳張鳳珍、帝后酒店美卑咖啡室李勳寶、新惠里餐廳ABDUL JABBER MOHAMED HANEEFA、新世界大店PANORAMA劉達燊、泮溪小館巫錫芬、香格里拉大酒店香宮王紹忠、香港喜來登酒店SOMEPLACE ELSE鄧石培、日航香港酒店桃李黃建家和鶴記酒家王揚威。

Dodwell Stores Ltd 天祥

「英國之旅」問答遊戲
抽獎結果

頭獎得主: 梁錦業
身份證號碼: E499954(5)
頭獎得主可得由英國金獅航空公司贊助之英國來回機票兩張。得獎者將會另函通知。

An Inchcape Pacific Company

華光航業集團有限公司

中期報告書

主席報告書

於一九八八年九月三十日之六個月，航運業市場仍然保持穩定發展及預期本年度業務水平與現期相約。本集團截至一九八八年九月三十日止六個月期內未經審核之綜合溢利爲一千五百三十九萬美元（一億二千萬港元），並未包括非經常性項目一百零三萬美元（八百萬港元）。根據在一九八六年十一月十二日所簽訂重組華光航業集團之協議（「重整協議」），集團得以繼續成功地及有利地經營。

在此期內，值得注意的事乃是出售海寧勇士號所得之利潤，此船乃集團內最後的一艘非核心船隻。於一九八八年七月，集團購入貨櫃輪澳門勇士號百份之三十權益，此貨櫃輪現時正出租予信譽可靠之中資承租人。

中期業績

華光航業集團有限公司董事會欣然宣佈，本集團截至一九八八年九月三十日止六個月之未經審核業績如下：——

截至九月三十日止六個月

	一九八八年 千美元	一九八八年 相等於千港元★	一九八七年 千美元	一九八七年 相等於千港元★
淨營業溢利	15,460	120,588	9,746	76,019
所佔聯營公司之虧損減溢利	(199)	(1,552)	(84)	(655)
集團外少數股東權益所佔之溢利	129	1,006	(240)	(1,872)
未計算非經常性項目前之溢利	15,390	120,042	9,422	73,492
非經常性項目	1,032	8,050	3,101	24,188
集團未經審核之綜合溢利	16,422	128,092	12,523	97,680
未包括非經常性項目每股之溢利	0.134美元	1.045港元	0.085美元	0.661港元

★匯率乃一美元相等於港元七元八角

附註：

（一）按重整協議規定，本公司將不派息予股東。

（二）與去年同期相同，本集團無需繳付香港利得稅或海外應課稅。

董事權益

於一九八八年九月三十日，各董事及其有關人仕持有本公司股份如下：——

	普通股
趙從衍先生	1,840,977
趙世彭先生	26,228,459
趙世光先生	25,843,623
周星垣先生	100

主席
趙從衍

香港一九八八年十一月十四日

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF HONG KONG
HOLDEN AT SHATIN
CIVIL JURISDICTION
ACTION NO.421 OF 1988

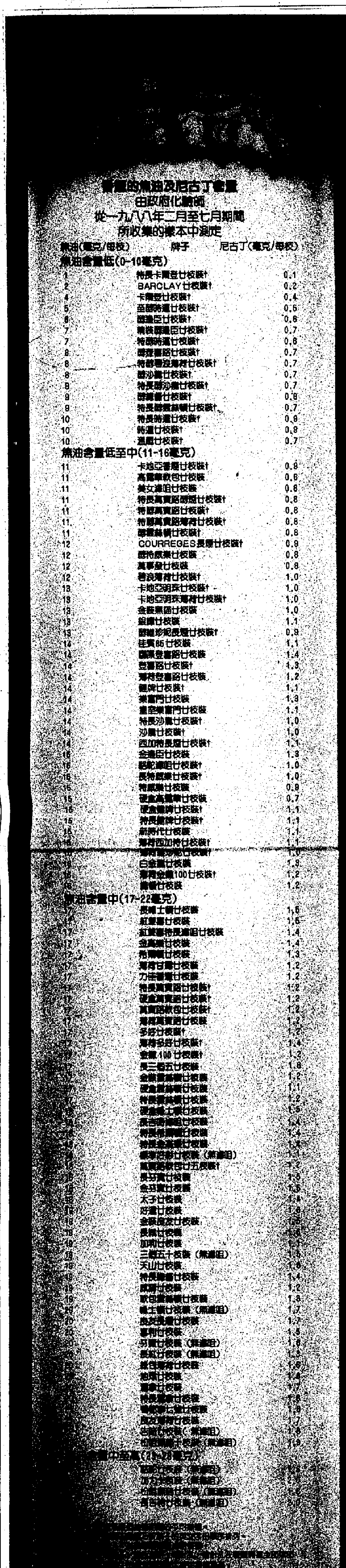
To: Mr. Ng Cheuk Ming

TAKE NOTICE that the Plaintiff Citicorp Commercial Finance (H.K.) Ltd. has obtained an Order for Oral Examination against you in the above action and you are ordered to appear before the Deputy Judge Bokhary sitting in Chamber at Court No.7 of Shatin District Court situate at Shatin Law Courts, No.1 Yi Ching Lane, Shatin New Territories on thursday the 24th day of November 1988 at 9:30 a.m.

AND TAKE NOTICE that you are required to bring you along with any book or documents or records in your possession or power relating to your assets and liabilities, income and expenditure and the disposal of your assets or income. If you fail to attend the abovementioned hearing, an Order may be made against you in your absence.

And that it has been ordered that service of this notice of hearing on you be effected, inter alia, by this advertisement.

Dated the 25th day of October 1988.
WILKINSON & GRIST
Solicitors for the Plaintiff
6th Floor, Prince's Building
Chater Road, Hong Kong.



第四十屆校際朗誦節特輯

小一二女子英詩獨誦揭開序幕

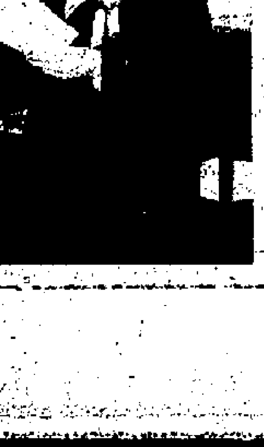
德學校的黃偉明同學同得八十六分。季軍是九龍工業學校的趙家駒和九……部

中五級女子組三〇二A詩詞獨誦季軍廖玉蓮同學接受何沛雄教授的祝賀。

中二級男子組四一七A散文獨誦雙季軍朱立斌同學聆聽何沛雄教授的評語。

中五級女子組三〇二A詩詞獨誦雙亞軍梁倪儀同學手接何沛雄教授的評分單。

天主教經文朗誦（十四歲以下組）亞軍林秀華習誦能掌握主題。



中二級男子組四一七A散文獨誦雙亞軍黃偉明同學接受何沛雄教授的評語單。

華僑文化

耗資五億二千萬·最理想表演場地
香港文化中心將落成
演藝大樓現接受租用
開幕耗資四千萬·辦藝術節誌其盛

（文化消息）座落尖沙咀海傍的香港文化演藝大樓及餐廳，將於明年十一月啓用。屆時，將耗資四千萬港元舉行慶祝隆重開幕的藝術節。

該座耗資五億二千萬元氣派不凡的建築物，實爲理想的表演場地及會議中心；包括擁有二千一百座位的音樂廳，一千七百五十座位的大劇院以及可容納三百至五百觀衆的劇場。

音樂廳呈橢圓形，富麗堂皇，設有可調校的迴音罩係，以適應各類型音樂演出，廳內最矚目的是一座全東南亞最大的管風琴，有音栓九十三個及音管八千多支，此外，還有紅外綫助聽系統，專爲弱聽人士服務。

大劇院設備現代化，有最先進的舞台換景系統和一個可容納一百一十多樂師的電動升降樂池，大劇院不但可供各類舞台表演之用，還可放映電影，院內另設紅外綫傳聲系統，可以爲國際性會議提供六種語言即時傳譯服務，亦可作弱聽人士的助聽設備。

劇場舞台設計新穎，可變化爲正面、三面、中央及橫跨等形式，配合各種實驗話劇及舞蹈演出。

第二期工程建築費超過五億元，而預算落成啓用後的頭四年，每年支出包括樓宇折舊爲五千七百萬，而每年收入則爲二千八百萬。但料餐廳收入及租用率都會較預計爲高，故實際赤字應較三千萬爲少。而宣傳推廣經費爲五百萬，並會採用承包方法，委託專業公司負責。

有關第二期工程的設施會於明年四月正式接收，並開始訓練職員，預計除去清潔及保安人員，常設職員約有一百二十人。而整個七月會由市政局轄下團體試用，直至八月便開始正式接受租用。而開幕藝術節則選擇在秋冬之間旅遊人士較多的十一月。

上述各項設施現已開始接受一九八九年八月一日至一九九零年六月三十日期間的租用申請。

租用上述三個場地作爲演出的收費爲基本場租或門劵總收益的百分之二十，以較高者爲準。劇場的基本場租爲不超過四小時表演者收費二千五百元，音樂廳及大劇院，場租則爲一萬六千元。

租用音樂廳及大劇院舉行會議或非表演性質活動，不超過四小時收費六千元。

香港文化中心亦提供設備先進的展覽場地。面積二百八十平方米的展覽館每日基本收費爲二千五百元，而大堂展覽場地的場租收費按面積而定，由三十平方米每日六百元至八十五平方米每日一千七百元不等。

文化中心的其他供租用的設施尚有練習室、排練室、貴賓廳、記者室以及會議室。

有關香港文化中心的租用及其資助計劃的詳情，可向市政總署文娛中心策劃辦事處索取，辦事處位於中環雪廠街十六號西洋會所大廈二樓，電話五—二式七七零四。

香港藝術節
優惠購票新計劃
優惠權至九〇年

（文北消息）香港藝術節今年特別推出一套「購票優惠」計劃，以答謝大力支持藝術節的觀衆，凡郵購七場或以上節目的觀衆，均可獲多項「購票優惠」。

其中最具吸引力的項目，相信是逾年忠實觀衆將獲邀請，出席明年夏季新成立的香港文化中心欣賞演出，以協助新場館的音樂測試，提供寶貴意見。觀衆並可藉此機會，對文化中心的設施先睹爲快。

「購票優惠」計劃的另一項目，是免費贈閱一本價值港幣二十元的「一八九年香港藝術節紀念特刊」，內容圖文並茂，詳盡介紹本屆藝術節節目，例如維也納音樂、河北梆子劇院、歌劇與視覺歌劇等；還有多篇中英文評論，總結本港音樂、舞蹈及戲劇一年來的發展。

另一項優惠是一九九〇年香港藝術節的優先訂票機。藝術節將於九〇年首次使用香港文化中心的設施。享有「購票優惠」的觀衆，可於第一時間訂購九〇年香港藝術節門票，屆時安坐於全港最新穎的表演場館內，一覩九〇年香港藝術節的精采節目。

第十七屆香港藝術節的節目及訂票詳情，可參閱在各城市電腦售票處免費派發的「節目及訂票指南」。只要在十二月一日前挑選七場以上的節目，提快作郵購訂票，便可獲以上各項「購票優惠」。查詢可致電五—二八三九八五或五—二七八二一〇。

清源山小景（水彩）（香港）黃傑炳作

女指揮家鄭小瑛
指揮港樂演奏會

（文化消息）隨着社會形態轉變，以往以男性爲主的職業亦開始有女性參與，樂團指揮便是其中一種。不說別的，駐守香港管弦樂團的正是年輕女指揮莫泳詩，而樂團在十一月廿三及廿四日（星期三及四）的大會堂音樂會裡，也請來一位來自中國的著名女指揮鄭小瑛。

這兩場音樂會的曲目有黃安倫的中國暢想曲、巴格尼尼的第一小提琴協奏曲和貝多芬第三交响曲，担任小提琴獨奏的是來自美國的蘇裔小提琴家亞歷山大．馬克夫（ALEXANDER MARKOV）。

鄭小瑛現任北京中央歌劇院首席指揮、中央音樂學院教授及指揮系主任。自幼愛好音樂，會先後學習鋼琴、作曲及合唱指揮，一九六零年留學蘇聯，於莫斯科柴可夫斯基音樂學院修習歌劇及交响樂指揮，三年後回國任教於中央音樂學院指揮系至今，並曾指揮不少歌劇作品的演出。本年初借中央歌劇院來港參加香港藝術節，指揮演出歌劇「蝴蝶夫人」和「卡門」，大獲好評。

馬克夫在一九六三年生於蘇聯莫斯科，自幼隨父親亞爾拔．馬克夫學習小提琴，九歲時已能以獨奏身份與樂團合作演奏曲。一九七六年移民美國後，馬克夫曾在多項小提琴比賽中獲獎，一九八二年更在巴格尼尼國際小提琴大賽中，奪得金獎，因而引起國際樂壇各方注意。他這次來港，正是演奏巴格尼尼的作品，樂迷萬勿錯過。

音樂會門票現已在大會堂及各城市電腦售票處發售，分十五元（學生票）、三十元、五十元、七十五元及一百元五種。電話訂票及留座熱綫五——七三九五九五。

滬著名國樂演奏家
週末區局會堂獻藝

（文化消息）著名上海笛子演奏家陸春齡，將同上海舞劇院民族管弦樂隊及多位獨當一面的演奏精英，定於區域市政局節期間，於三間大會堂一顯身手。

應邀演出的名家包括同祥（嗩吶）、劉公誠（二胡）、余冬貴（蘆笙）、李肇德（古箏），上海舞劇院的指揮朱曉谷將担任演奏會的藝術指導。此外，本港青年琵琶演奏家徐紅亦會同場表演。

十一月十八日（星期五）在沙田大會堂及十一月二十日（星期日）在荃灣大會堂的音樂會爲獨奏專場，節目極爲豐富，計的笛子獨奏「梅花三弄」、「鷓鴣飛」及「行街」，嗩吶獨奏「慶豐收」、「山村來了售貨員」、「一枝花」及「百鳥朝鳳」，二胡獨奏「二泉映月」及「戰馬奔騰」，琵琶獨奏「洗沙女」、「大浪淘沙」及「十面埋伏」，板胡獨奏「月牙五更」及高胡獨奏「節日的狂歡」等。

十一月十九日（星期六）假屯門大會堂演出的則爲綜合專場，除獨奏多首上述名曲外，還有絲絃五重奏「陽關三叠」及「歡樂的晚上」，合奏「花好月圓」及「娛樂昇平」，中胡，揚琴，古箏三重奏「蘇武」，廣東音樂「花間蝶」及「賽龍奪錦」，蘆笙獨奏「情深誼長」，獨奏「仰昭古音斷想」及巴烏獨奏「春到邊寨」等曲。

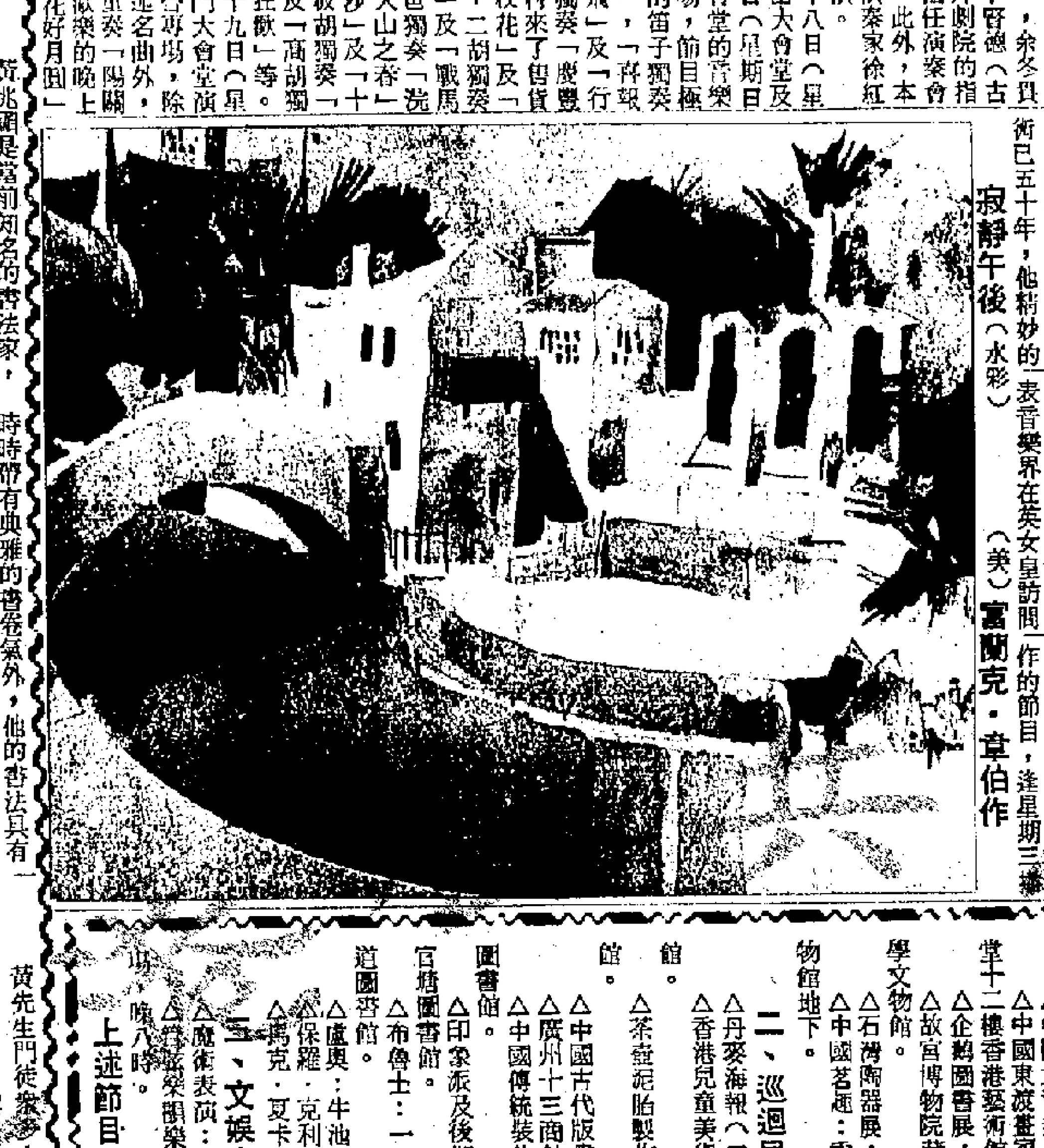
陸春齡從事笛子藝術已五十年，他精妙的技巧和獨特的風格向爲國內外樂壇所尊崇，並享有「魔笛」美譽。在五十年代他與友人一起建立了上海民族樂團，並開始作頻密的海外演出，足跡遍及全球。八一年在香港舉行獨奏會，轟動一時，八六年代表音樂界在英女皇訪問上海時作御前演奏。除表演外，陸春齡更致力於創作及改編笛子樂曲，且熱心教學培育新秀，現任上海音樂學院副教授。

年輕琵琶演奏家徐紅，以細膩濶永及剛柔並重的演奏，贏得樂迷的讚揚。七歲起學習琵琶，師從孫裕德，陳重，劉德海等名家，獲獎無數，會多次出國演出，均獲好評。她七六年任上海歌劇院獨奏員，七八年獲青年匯演優秀獎，八〇年得全國琵琶賽二等獎。徐紅從上海來港定居只短短一年，已被邀作香港管弦樂團之獨奏嘉賓，與樂隊合作演奏「琵琶行」。她精湛的技藝，爲本港樂壇帶來新的衝擊。

上海舞劇院民族管弦樂隊的前身是上海歌劇院民族管弦樂隊目前隊員共有四十多人，現任首席指揮爲朱曉谷，樂隊首席爲劉公誠。

卅九年來樂隊曾伴奏過許多歌劇，舞劇和舞蹈音樂。曾先後遠赴東歐，蘇聯，美國，印度及東南亞等國家和地區作訪問演出，均獲好評。

三場演奏會的演出時間均爲晚上八時，門票分廿元，卅元及四十元三種，現已在各城市電腦票房公開發售。



寂靜午後（水彩）（美）富蘭克．章伯作

11月份第四台月刊
介紹拜雷特音樂節

（文化消息）香港電台第四台出版的十一月份「節目月刊」經已出版。本期會介紹今年八月於德國拜萊特舉行之音樂節，月刊登載當時演出之「尼貝龍指環」整套四部歌劇錄音的播出時間，並邀請到本港歌劇界著名人物蘇明康作英文介紹。

十一月份第四台每月駐台演奏家爲豎笛手布博文及鍵盤手紀大衛，他們會於本月演奏三場音樂會，節目採古合今，紀大衛並將會首演自己的新作品「一鑽尋特三節」，留意月刊登的時間表。

本月月刊更加詳細報導本台推出的三個新節目。以純英語介紹的有兩套英國廣播電台製作的節目，逢星期三播出的「交响曲前瞻」裏，英國著名作曲家戴維斯將展述現代交响曲的前景；另外還有「精裝音樂小品」——聖誕前奏曲」及專門介紹香港的地方民歌、山歌及其他聲樂藝術表演的節目「香港歌謠風情」。

十一月份第四台節目月刊現已在各大書報攤及地鐵服務站發售。

特稿
書法家黃兆顯與南薰藝苑
·朱艷娟·

黃兆顯是當前知名的書法家，也是一個有相當文學修養的人物，他是研究中國文學的，是著名學者陳湛銓的高足，現任官立中文夜學院、樹仁學院及學海書樓的詩詞、中國文學史及文學批評講師。著述頗多，已出版的有中國古典文藝論叢、姜白石七絕詩九十一首小箋、樂府補題研究及箋注及多青集等。並有南宋三家詞講義、滑詞講義、魏晉南北朝詩講義及文天祥詩講義等準備出版。

黃先生自小學書於名宿區建公老師，學書於李鳳公、梁伯譽、李秉諸先生，十三歲即跟着他的老師開師生展覽，已有神童的稱譽。及長，專攻中國文學，爲陳湛銓、梁簡能二先生的得意弟子。又從馮康侯先生學習書法篆刻及金石考證。黃先生博覽羣書，又對中西藝術認識頗爲深廣，所以除字裡行間時時帶有典雅的書卷氣外，他的書法具有一種獨創性和藝術性。黃先生篆隸楷行草皆工，尤擅長草書漢簡隸法。因爲他深於繪畫的緣故，所以字幅的布白常有繪畫構圖的傾向，行筆疾的徐急緩，用筆的乾濕濃淡，佈局的疏宕綿密，都有一套獨特的法則，這是在當今書壇上很少見到的。

黃先生在一九七九年創立南薰書學社，先後在美國、韓國、西安、澳門及香港舉行個展或和他的學生聯展十數次，每次都獲好評，在韓國及西安尤轟動一時，西法書法界有以爲近數十年來少見這樣內容豐富的製作，以爲黃先生書法有氣勢磅礴的，有秀麗溫潤的，他的書藝已打破了南北碑帖的界限了。

黃先生門徒衆多，如胡師、容超然、黃貧守、江偉明、黎漢榮、張希瑞、何桂研、歐陽詠梅都是門徒中的佼佼者；李毓明、香文洪、陳迅國、高婉安、胡淑美、張秀文更是先後在香港藝術節青年展、河南國際書法展和中國愛國杯書法比賽得過獎的。

爲了擴展南薰書學社，黃先生又於一九八七年正月與幾位高足創辦南薰藝苑，廣收學生，發揚書法及其他方面的藝術。書法方面由黃先生及幾位高足任教，藝苑的同學中如李哲雲、羅福強、朱艷娟、韓笑馨、蔡艷紅、廖敬燕、李瑞玉、黃寶華、歐俊雄等都是南薰的後起之秀。李毓明的弟子黃寶華先後在中華書局舉辦的書法比賽及百龍書法比賽中獲獎，陳迅國的弟子歐俊雄又以十二齡童子臨摹李北海亦步亦趨，實是不可多得。

簡訊

一、書畫文物展

△五國陶藝展：馮平山博物館。

△陳迹攝影速寫展：北角藝廊

△馬得戲曲畫展：集古齋

△辛昭平兒童畫展：三聯書店

△中國大龍郵票展：中區商務印書館

△中國東歐畫家與日本南畫展：大會堂十二樓香港藝術館。

△企鵝圖書展：商務印書館

△故宮博物院藏明代繪畫展：中文大學文物館。

△石灣陶器展：大會堂香港藝術館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△丹麥海報（二）：柴灣圖書館

△香港兒童美術（一）：瑞和街圖書館。

△茶壺泥胎製作法（二）香港仔圖書館。

△中國古代版畫：美孚新邨圖書館。

△廣州十三商館：土瓜灣圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣（三）：洛克道圖書館。

△印象派及後期印象派畫家素描選：官塘圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：保安道圖書館。

△盧奧：牛池灣圖書館。

△保羅．克利：油麻地圖書館。

△馬克．夏卡爾：九龍中央圖書館

三、文娛表演

△魔術表演：大興邨廣場，晚八時。

△管弦樂與樂洋洋：摩士公園露天劇場，晚八時。

上述節目，全部免費

浸會學院劇社演「人民公敵」

（文化消息）浸會學院劇社爲紀念易卜生一百六十週年誕辰，定於今年十一月廿六日晚上八時正，假座大專會堂公演其不朽鉅著「人民公敵」。該劇講述一名北歐小鎮的醫生，耿直正義，爲了揭破溫泉浴場受污染的黑幕，不惜衆叛親離，與全市人民反目，激辯連場，絕不低頭！每個場面都充滿火藥味，顯露人性與真理的鬥爭，實爲易氏一生之自白。

本劇可說是浸會劇社近兩年來最具規模之大型製作，希望在一片爭取民主呼聲中，利用這個劇本，告訴大家最重要的還是個人要有獨立的思考力和堅持真理的勇氣，實不容錯過。門票分廿五及二十元兩種，於青文，田園及五車書局公開發售。

本港新聞

第一屆青年弦樂節
爲期九天週末揭幕

（港訊）逾六百名年青弦樂好手將於星期六（十一月十九日）揭幕的第一屆「香港青年弦樂節」的多場音樂會中演出，獻奏多首經典名曲。

爲期九天的弦樂節是由音樂事務統籌處舉辦，目的在於提高市民對弦樂的認識及興趣，並使本港學習弦樂的青年人可以藉此互相交流心得和獲取更多演奏的經驗。參與是次弦樂節的團體有多隊，音統處屬下的各地區弦樂團、及數間中小學校的弦樂團。它們分別是拔萃男校、拔萃小學、基灣小學及聖保羅男女中學等。

地區弦樂團成員大多是各中小學及專上院校學生。他們都有公開表演或海外演奏的經驗，而歷年來在公開比賽中，都取得非常優異的成績。其中十六歲的中提琴手凌敏淇更曾代表香港於今年夏季前赴美國參加一個國際性的音樂營，凌敏淇在音樂營的優異表現，深得駐營導師的讚賞。

弦樂節首場音樂會名爲「節日音樂會」，會於十一月十九日晚上八時在香港演藝學院舉行，屆時音統處樂團會演奏多位音樂大師，如莫札特，布拉姆斯及威尼奧斯基等的作品。

此外音統處還邀請中國年青小提琴家呂思清於二十六及二十七日在香港演藝學院舉行的室內音樂會及綜合音樂會上作示範演奏，年僅十八歲的呂思清曾於去年在意大利柏格尼尼國際小提琴大賽中擊敗十位小提琴好手，贏取冠軍而轟動樂壇。

音統處還安排於十一月二十日在大專會堂舉行一場「交流音樂會」，屆時多隊弦樂團會輪流演奏，以娛知音。弦樂節期間，音統處還會舉辦兩個大師班，由呂思清主持，分別是十一月二十一日及二十二日，先後在油麻地音樂中心及香港音樂中心舉行。

大師班及交流音樂會免費入場，其餘三場音樂會門票，可在各城市電腦售票處購買。查詢可電五——二八三五七。

大來與富豪合作 發行名車信用證

富豪香港總代理房車有限公司最近與大來信用證聯名發行大來富豪車信用證。該信用證專爲富豪車主而設，車主可獲優先預准會員資格，並享受豁免入會費的優待。

大來富豪信用證的會員，可享有以下的優惠，免費獲贈海底隧道套票十張，免費洗車服務，以特惠折扣購買汽車蠟，以及其他大來信用證的特級優待等。據益成估計，大概會有三分一的富豪車主申請成爲會員，而入會人數相信亦會隨富豪的銷量而上升。

益成汽車有限公司是捷成汽車集團成員之一，在港九設有三間汽車陳列室，分別位於銅鑼灣，荔枝角和尖沙咀東部。

僑港新會商會選舉通告

本會選舉第四十六屆選舉委員（會員代表）定期十一月廿四日至十二月三日發出選舉票，業經分函全體會員請攜函及會員證身份證親自來會領取選票如有會員未收到本會通知領選票函者請攜會員證來會（香港德輔道中二七五號廿一樓電梯按二十字）辦理領取選舉票手續絕對不得委託代領希依時領取爲荷。

右通告

全體會員

一九八八年十一月十五日　籌備選舉委員會啓

申請酒牌通告

DR. GIUSEPPE G. MACCHETTI 居於香港仔中心美輝閣第一期Q座十三樓現向市政局申領位於中環雪廠街二十四至三十號信豪大厦一樓 LA TAVERNA RISTORANTE ITALIANO 的酒牌。凡反對是項申請者，請於公告登報之日起十四天內將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道二二五號駱克道市政大廈九樓市政局酒牌局秘書。此佈。

日期：一九八八年十一月十五日

OIL WELLS FOR SALE

Our company will operate these wells for you if desired.
For bid package write to:
OIL OPERATOR
P.O. Box 14059-W
San Luis Obispo, CA.
93406 U.S.A.

ST SPANISH TUTORIAL &
TC TRANSLATION CENTRE
Intensive Spanish Courses
西班牙文課程
* Beginner
* Elementary
* Intermediate
* Advanced
* G.C.E. "O" level
Fee: (three months) HK$650.00
(Lecture notes+Tuition+Tapes)
Time: 6:20-7:55 or 8:00-9:35 pm
One session per week
40 Carnarvon Rd., 8/F, Tsim Sha Tsui, Kowloon.
Tel: 3-679916 Fax: 3-3111008
Business Hours: Monday-Friday 9 am to 9 pm

攬勿兄弟拍賣行拍賣電器用品廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1517 OF 1988 準於一九八八年十一月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港機利文新街門牌二十七號樓下（LEE YUK CHEONG）（NATURE OF GOODS—ELECTRICAL APPLIANCES 貨物性質——電器用品）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話：五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1554 OF 1988 準於一九八八年十一月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港筲箕灣工廠街（譯意）門牌三十號樓下舖位A（DEFT.—WONG MEE LIN）（NATURE OF GOODS—STEEL WRITING DESK 貨物性質——鋼寫字枱）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣 TSON BONG TRADING CO. LTD. 之住宅傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER S.T. DISTRAINT NO.266 OF 1988 準於一九八八年十一月十五日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍衙前塱道（譯音）四十號A一字樓 TSON BONG TRADING CO. LTD.（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 CHIA FUK KNITTING FTY. 之乾機，洗機，織機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.9985 OF 1988 準於一九八八年十一月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍合桃街門牌二號 FUK SHING IND. BLDG., 七字樓C座（CHAN FAI KEUNG T/A CHIA FUK KNITTING FTY.）（DRYING TUMBLER, WASHING MACHINE, KNITTING MACHINES 貨物性質——乾機，洗機，織機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 MERCEY MERIT LTD. 之傢俬紅木枱各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.6756 OF 1988 AND C.J. 1145/88 SEIZED UNDER 準於一九八八年十一月十五日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港香港仔深灣道（譯音）門牌八號 ABERDEEN MARINA TOWER 樓下單位五——八號 DEFT.: MERCEY MERIT LTD.（NATURE OF GOODS—ONE WOODEN RED WOOD TABLE WITH CLOTH, SEVEN SETS OF PAINTED WOODEN PARTITIONERS 貨物性質——紅木枱，木屏風）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

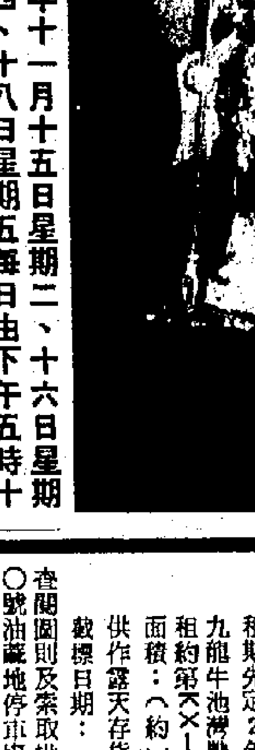
電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣男裝褲，彩色電視卡式機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1537 OF 1988 準於一九八八年十一月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌七四五號——七四七號 GOLDEN PLAZA 三字樓三〇二——三〇三號舖位（NG SHUK YING AND NG YIK MING）（NATURE OF GOODS—COLOUR T.V. CASSETTE RECEIVER, MEN'S TROUSERS 貨物性質——彩色電視，卡式機，男裝褲）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

拍賣大量中國歷代古玩及其它工藝品包括一九八七年公司清盤第一九二宗屬於 CURRENCY BROICERS (H.K.) LTD. 由資深花絲工藝名師田瑞和創製之18K金花絲關公像廣告



茲定於一九八八年十一月十五日星期二、十六日星期三、十七日星期四、十八日星期五每日由下午五時十五分起在香港中環士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓將現貯在本行拍賣房內之古玩及工藝品包括由中國北京市首飾分公司資深花絲工藝名師田瑞和於一九八六年有限數量創製之18K金花絲（九百克）象牙（一百六十克）鑲嵌寶石（一百克）關公像連證書及各類粉彩青花陶瓷器鼻烟壺玉石牙雕石灣陶像宜興茶壺銅像象牙銀製餐具雀籠掛畫及其它分號公開競投歡迎參觀

香港萬利豐中心九字樓　電話二二〇二二四　攬勿兄弟拍賣行啓

聘請記者

某文化機構聘請記者，須大專院校畢業，具經驗優先考慮，薪優，請附學歷證件影印副本、具詳細履歷、近照及聯絡電話函華僑日報信箱167號，合則約見。

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

香港政府公佈

漁農處招標通告

茲招標承投元朗長莆及北區鶴藪之水利改善工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。

投標詳情分別刊登於一九八八年十一月十一日及一九八八年十一月十八日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長　李熙瑜

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續約
新界粉嶺安樂村第51約第26區
租約第637號
面積：（約）880平方米
供作汽車修理工場
截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界粉嶺璧峰路北區地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
九龍牛池灣豐盛街
租約第KX-1546號
面積：（約）12770平方米
供作露天存貨用（貨櫃除外）
截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
九龍牛池灣豐盛街
租約第KX-1545號
面積：（約）2830平方米
供作露天存貨用（貨櫃除外）
截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
九龍牛池灣豐盛街
租約第KX-1544號
面積：（約）2730平方米
供作露天存貨用（貨櫃除外）
截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
九龍牛池灣豐盛街
租約第KX-1543號
面積：（約）3770平方米
供作露天存貨用（貨櫃除外）
截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

第四十屆校際朗誦節特輯

小一二女子英詩獨誦揭開序幕
競爭氣氛空前激烈
啓思吳乙言佔鰲頭
劉綺雯石希文吳芷玲分列亞季

（特訊）第四十屆香港學校朗誦節的首天賽事，於昨段由小學一、二年級女子英文詩詞獨誦比賽揭開序幕。賽事由五十餘位小妹妹展開角逐，現爭氣氛激烈，結果由吳乙言小妹妹以八十六分奪取冠軍，亞軍則是劉綺雯同學，而季軍就由石希文及吳芷玲同學以同分並列第三名。

評判於宣佈結果前，表示感到意外和驚喜一班小女孩的表現，她讚賞參賽的小朋友能操非常正確而且悅耳的英語，整體表現使她感到滿意，為她首次來港留下非常深刻的印象。

冠軍吳乙言妹妹，今年六歲半，就讀啓思小學二年級，她賽後向記者表示非常快樂，她說賽前及比賽時心情輕鬆，沒有甚麼壓力，練習參賽作品約近兩個月。評判給她的評語謂，她能了解參賽作品的每一個字，音調平穩，表達情緒和表現出色。

亞軍劉綺雯妹妹，賽前情緒就較為緊張，但上台後表現令人欣賞。劉同學年僅六歲，以八十五分居亞軍，現時就讀陳瑞祺學校一年級。評判讚許她的表情和動作做得很好。

而並列季軍的石希文及吳芷玲妹妹，分別就讀啓思小學及聖嘉勒小學，都是二年級的學生，今次以八十四分同得第三名。石希文小妹妹賽後表示在等候演出時很緊張，但上台後情緒就較為穩定。

評判給予參賽小朋友的總評語，謂該參賽作品難度頗深，但大家的表現水平頗高，聲音平穩，但節奏控制則稍快，而幾十位女孩子的英語流利清脆，樣子可愛，惹人很好的觀感！（邵）

中五女子詩誦三〇二A項
鄧寶玉八十八分掄元
沙田官中劉智聰87分
得四一七A項散文組冠軍

（特訊）由香港學校音樂及朗誦協會舉辦的中文朗誦節，於昨天開始，一連二十日在全港不同的文化機構和學校舉行。

中學五年級女子組詩詞獨誦三〇二A項和中學二年級男子組散文獨誦四一七A項比賽，昨天在香港學校音樂及朗誦協會舉行。

女子組詩詞獨誦冠軍由聖保祿女子中學（藍田）的鄧寶玉同學以八十八分獲得。而亞軍分別由聖保祿女子中學（藍田）的梁佩儀和旺角勞工子弟學校的唐衛彤同以八十七分獲得。而季軍則分別由梁式芝書院的廖玉蓮同學和保良第一中學的李詠珊同學同以八十六分獲得。

評判何沛雄教授說，各同學皆能掌握詩詞的主題，尤其那篇馬致遠的「紫芝遠」。但同學只管死限古文的音調，故失去優美聲調的學音。

何教授認為冠軍鄧寶玉同學，朗讀清晰明確，聲調抑揚有致，且富有情感，動作允稱自然。而鄧同學覺得朗讀時動作的配合是必需的。

而男子組散文獨誦冠軍，則由沙田官辦中學的劉智聰同學以八十七分獲得。而亞軍是華英中學的陳偉斌和聖貞德學校的黃偉明同學同得八十六分。季軍是九龍工業學校的趙家駒和香港華仁書院的朱立斌同得八十五分。

何教授認為男子組所朗讀的散文新黃維樑的「突然一朵蓮花」，不是容易朗讀。因為這篇香港式的速成文學，混有許多日語化的詞句，同學一旦背朗滾熟，則難發揮詩詞的節奏感；但同學大多能投入散文中的意境。

何教授覺得冠軍的劉智聰，朗讀富想像力，且能表達文中主題。

何教授並表示，同學不應盲目朗讀現代的白話詩詞散文，因現代的文學作品，多混雜現代的句語，如歐化了的詞句，如「巴士」等。

何教授並鼓勵同學多讀古文，對同學的白話寫作能力，裨益良多。（文）

賽場三十多個首天競爭激烈
四十屆校際朗誦節
參賽學生達六萬人
評判指出朗誦要訣咬字正確
學生聲淚情感投入獲置好評

（特訊）第四十屆學校朗誦節比賽，昨（十四）日正式展開，賽場分別於港九及新界各區共達三十多個舉行，據大會公佈今年參賽學生達六萬人。

新界週亦同時舉行，大埔區昨日在梁省德學校舉行上下午賽事，達一百多位小學二年級學生角逐張枝繁太平紳士盃，賽事分三組兩天舉行，上午參賽學生五十多位，各同學誦來中規中矩，而且成績不鮮色於市區學生，賽後評判王聰老師指出，新界區學生照今日的表現，其成績與市區比較有過之而無不及。

結果他給予首項目的成績，黃建常紀念學校的劉蕙詩同學，以九十分的優異成績奪得是項冠軍，王評判讚劉同學誦來神態自然動作自然而優美，對比可取，音量佳好。亞軍兩位分別是查淑明及楊詠恩，同獲八十九分，第三名梁綺雯，得八十八分。

另一組的成績，是上水宜道學校梁慧思以八十八分獨佔鰲頭，而黃建常紀念學校楊慧筠以一分之微屈居亞軍，季軍兩位都是東華三院譚兆學校的陳麗婷及梁巧欣。王聰評判賽後給予冠軍的評語是「聲量充沛、感情投入、誦來強弱恰到好處，對比鮮明，是一位可造之才。」

下午的賽事，同是角逐張枝繁盃第二組，參賽者亦達五十多位，場面充滿着熱鬧氣氛，但在賽事進行中，學生的秩序良好。評判王老師賽後指出：各同學今天都非常落力，但要特別一提的咬字要正確，音要準，才能達到朗誦的目的。王氏指出，今日有很多同學對咬字稍有偏差，每每將「牛」字、「我」字都讀不正，他希望老師及家長們留意。結果：大埔官校梁英靈同以八十八分該項第一，馮旭冰（嘉密愛禮信學）及大埔官校沈倩怡同學，以八十七分同獲亞軍，第三名是主風學校馮杏盈，得八十六分。

評判謂：冠軍的梁同學，誦來處理得宜，聲量佳且神態自然，朗誦時非常鎮定。

今日各組角逐張枝繁太平紳士盃，成績雖然定出，但要待另一組（下星期一）比賽後以最高分的一位獲是項獎盃。（炎）

中二級男子組四一七A散文獨誦冠軍劉智聰和何沛雄教授和學校老師合照。

天主教經文朗誦（十四歲以下組）冠軍鄭詠嘉表達極佳有說服力。

天主教經文朗誦（十四歲以上組）冠軍鄧莉九龍新法書院中六理科班。

中二級男子組四一七A散文獨誦雙亞軍陳偉斌同學接受何沛雄教授的評分單。

小四至小六男子英詩詞獨誦
聖若瑟小學包辦前三名
外籍男孩金智龍87勝出
評判稱讚咬字清楚聲線平穩

（特訊）首日小四至小六男子英文詩詞獨誦比賽，於昨晨假聖安得烈教堂舉行。結果由聖若瑟小學包辦冠、亞、季軍，其中外籍男孩金智龍以八十七分勝出，而亞、季軍同學亦僅以兩分之差僅敗。

冠軍得主金智龍小弟弟，今年十一歲就讀六年級，他與另外同校的參賽同學，都是在九月初開始練習。金小弟弟在賽後表示，比賽時心情極之緊張，自己很清楚地聽到心不停地跳，幸而未有影響到演出。評判給予他的評語聲綫較放、清脆流利，對獨誦作品內容非常了解，情緒反應極佳。事實上，金同學在台上的表現自然，臉上有小小雀斑加上表情動作，惹人好感。

而亞軍及季軍分別是葉景佳及吳子皓，他們分別以八十六及八十五分取得二三名。他們同是小五的學生，今次在賽事中表現也很出色，是僅敗於金同學而分列亞、季軍。評語稱讚他們獨誦時咬字清楚，節奏頗佳，朗誦時感情也很投入，聲線平穩流暢。

評判在宣讀總評語時謂稱同學對參賽作品的內容非常了解，且能掌握情緒，表達出作品的味道，表現出色，但部份同學的節奏朗誦得較快，並囑咐同學在手持講詞，要注意姿勢是否放在適當的地方，同學要覺得舒服和自然，才不致影響演出。（邵）

梁達材神父及天主教經文朗誦（十四歲以上組）冠軍（左二）鄧莉九龍新法書院中六理科班，亞軍（右二）盧苑琦聖保祿學校中六雅科班，季軍（右一）陸慧敏嘉諾撒聖方濟各書院F2.D。

中五級女子組三〇二A詩詞獨誦季軍廖玉蓮同學接受何沛雄教授的祝賀。

中二級男子組四一七A散文獨誦雙季軍朱立斌同學聆聽何沛雄教授的評語。

中五級女子組三〇二A詩詞獨誦冠軍鄧寶玉同學頒成績及評語單的情形。

天主教經文朗誦（十四歲以下組）冠軍（左二）鄭詠嘉嘉諾撒聖心小學上午校五年級A班，亞軍（中）林秀葷、秀茂坪天主教小學五年級，季軍（右二）譚銘恩荃灣天主教小學上午六年級B班，評判（左一）梁達材神父（右一）夏其龍神父。

三〇二B項獨誦
謝莉聲量足取勝

（特訊）第四十屆香港學校朗誦節昨日開始、其中第三〇二項詩詞獨誦，由中學五年級的女子組比賽，比賽分別於香港學校音樂及朗誦協會以及中國文化協會舉行。

在中國文化協會舉行的屬於B組賽事，誦材是詩聖杜甫的「中宵」及馬致遠的「紫芝路」。評判李百強曾從事教育工作逾三十年，現任香港考試局科目主任，有三十多參賽者，分別來自不同之中學，比賽者的成績並不突出，能夠獲得較高成績的同學為數極少。比賽結到，冠軍由陳樹渠紀念中學的謝莉以八十七分奪得，亞軍則是德雅中學的梁敬齊及保祿六世書院的劉佩蓮得八十五分。季軍是保祿六世書院的吳慧嫻得八十四分。

在「中宵」及「紫芝路」這一詩一曲上，謝莉的表現比其他同學突出。很多同學上台後，由於聲量不足，對朗誦的效果極其不佳，而謝莉在聲量控制上，能強弱分明，而表情動作也非常自然。在「紫芝路」的朗誦中，採用唱曲法，比較新穎突出。

這次比賽的冠亞季軍，可以參加十二月二日星期五的粵語詩詞獨誦總決賽，地點是聖保祿書院中學部。（龍）

天主教經文十四歲下比賽
兩組三人進入決賽
儀態表演不可忽視
夏神父指出水準甚高難以評分

（特訊）香港學校朗誦節第四五九項賽事——天主教經文朗誦（十四歲以下組），昨午二時在瑪加利大教堂舉行，共有一百零五人參加比賽。

比賽結果，由嘉諾撒聖心小學上午校五年級A班鄭詠嘉以八十八分奪得冠軍，亞軍林秀葷，秀茂坪天主教小學五年級得分為八十六分，季軍譚銘恩，荃灣天主教小學上午六年級B班，得分為八十五分。

是次比賽人數多達一百零五人，比賽分為兩組進行，分別由梁達材神父及夏其龍神父擔任評判。兩組最後以每組三人進入決賽。

夏神父在決賽前，提及有關「我」字的發音，他說：「在正確的朗誦中，發音是應該特別注意的事項，另外儀表方面，有些同學未能注重儀態及表情的演出，在這幾方面應多加留意。」夏神父又表示：「今次比賽平均水準非常高，難以評分，而同學們可在比賽過程中，向別人學習，增加經驗。」（華）

梁英靈同學奪得另一組獨誦冠軍接受王聰評判的成績表。

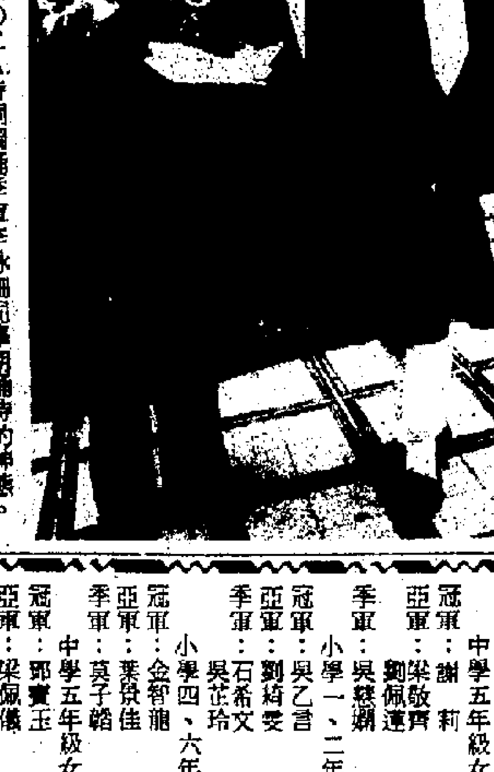
中五級女子組三〇二A詩詞獨誦雙亞軍梁佩儀同學手接何沛雄教授的評分單。

小學二年級獨誦，劉蕙詩同學以九十分奪得冠軍。

中五級女子組三〇二A詩詞獨誦雙亞軍唐衛彤同學正專心誦讀馬致遠的詩詞。

中五女子粵語詩詞獨誦三〇二B項，左起季軍吳慧嫻、亞軍劉佩蓮、評判李百強、亞軍梁敬齊以及冠軍謝莉合攝。

中五級女子組三〇二A詩詞獨誦季軍李詠珊同學朗誦時的神態。


中五女子粵語詩詞獨誦三〇二B項，評判李百強先生頒成績給亞軍梁敬齊。

中二級男子組四一七A散文獨誦雙季軍趙家駒同學接受何沛雄教授的評語和分數單。

小學二年組獨誦優勝者與評判王聰合照，左至右：冠軍梁慧思、亞軍楊慧筠、季軍陳麗婷、梁巧欣。

天主教經文朗誦（十四歲以下組）亞軍林秀葷語調強弱分明眼目傳神能掌握主題。

天主教經文朗誦（十四歲以上組）冠軍鄧莉以一口流利國語朗誦伯多祿前書第二章二十至二十五節，情感真實感染力強。

中二級男子組四一七A散文獨誦雙亞軍黃偉明同學接受何沛雄教授的評語單。

昨日部份成績匯報

小學一年級獨誦（第一組）			
冠軍：	劉蕙詩	黃建常紀念學校	九十分
亞軍：	查淑明		八十九分
	楊詠恩		八十九分
季軍：	梁綺雯		八十八分
小學一年級獨誦（第二組）			
冠軍：	梁慧思	上水宜道小學	八十八分
亞軍：	楊慧筠	黃建常學校	八十七分
季軍：	陳麗婷	東華三院譚兆學校	八十六分
	梁巧欣		八十六分
小學一年級女子組獨誦			
冠軍：	梁英靈	大埔官立學校	八十八分
亞軍：	馮旭冰	嘉密愛禮信	八十七分
	沈倩怡	大埔官立學校	八十七分
季軍：	馮杏盈	主風學校	八十六分
天主教經文朗誦（十四歲以上組）			
冠軍：	鄧 莉	九龍新法書院 F6	八十二分
亞軍：	盧苑琦	聖保祿學校 F6A	七十九分
季軍：	陸慧敏	嘉諾撒聖方濟各書院 F2D	七十八分
天主教經文朗誦（十四歲以下組）			
冠軍：	鄭詠嘉	嘉諾撒聖心小學上午校5A	八十八分
亞軍：	林秀葷	秀茂坪天主教小學五年級	八十六分
季軍：	譚銘恩	荃灣天主教小學上6B	八十五分
中學五年級女子組獨誦（第二組）			
冠軍：	謝 莉	陳樹渠紀念中學	八十七分
亞軍：	梁敬齊	德雅中學	八十五分
	劉佩蓮	保祿六世書院	八十五分
季軍：	吳慧嫻	保祿六世書院	八十四分
小學一、二年級女子英文獨誦			
冠軍：	吳乙言	啓思小學	八十六分
亞軍：	劉綺雯	陳瑞祺學校	八十五分
季軍：	石希文	啓思小學	八十四分
	吳芷玲	聖嘉勒小學	八十四分
小學四、六年級男子英文獨誦			
冠軍：	金智龍	聖若瑟小學	八十七分
亞軍：	葉景佳	聖若瑟小學	八十六分
季軍：	莫子皓	聖若瑟小學	八十五分
中學五年級女子組中文詩詞獨誦（325A）			
冠軍：	鄧寶玉	聖保祿女子中學（藍田）	八十八分
亞軍：	梁佩儀	聖保祿女子中學（藍田）	八十七分
	唐衛彤	旺角勞工子弟學校	八十七分
季軍：	廖玉蓮	梁式芝書院	八十六分
	李詠珊	保良第一中學	八十六分
中學二年級男子組中文散文獨誦（425A）			
冠軍：	劉智聰	沙田官立中學	八十七分
亞軍：	陳偉斌	華英中學	八十六分
	黃偉明	聖貞德學校	八十六分
季軍：	趙家駒	九龍工業學校	八十五分
	朱立斌	香港華仁書院	八十五分

書法家黃兆顯與南薰藝苑

樂府補題研究及箋注及冬青集等。並有南宋三家詞講義、清詞講義、魏晉南北朝詩講義及文天祥詩講義等準備出版。

黃先生自小學書於名宿區建公老師，學書於李鳳公、梁伯譽、李秉鴻先生，十三歲即跟着他的老師開師生展覽，已有神童的稱譽。及長，專攻中國文學，為陳湛銓、梁簡能二先生的得意弟子。又從馮康侯先生學習書法篆刻及金石考證。黃先生博覽羣書，又對中西藝術認識頗為深廣，所以除字裡行間。

先後在美國、韓國、西安、澳門及香港舉行個展或和他的學生聯展十數次，每次都獲好評，在韓國及西安尤轟動一時，西洋書法界有以為近數十年來少見這樣內容豐富的製作，以為黃先生書法有氣勢磅礡的，有秀麗溫潤的，他的書藝已打破了南北碑帖的界限了。

八七年正月與……創辦南薰藝苑，廣收學生，發揚書法及其他方面的藝術。書法方面由黃先生及幾位高足任教，藝苑的同學中如李哲雲、羅福強、朱艷娟、雄美馨、蔡艷紅、廖敬燕、李瑞玉、黃寶雲、歐俊雄等都是南薰的後起之秀。李毓明的弟子黃寶華先後在中華書局舉辦的書法比賽及百龍書法比賽中獲獎，陳過國的弟子歐俊雄又以十二齡童子臨摹李北海亦步亦趨，實是不可多得。

•朱艷娟•

欖勿兄弟拍賣行拍賣電器用品廣告

啓者茲承香港地方法院命令 UNDER DISTRAINT NO.1517 OF 1988 準於一九八八年十一月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港摩利文新街門牌二十七號樓下（LEE YUK CHEONG）（NATURE OF GOODS—ELECTRICAL APPLIANCES 貨物性質——電器用品）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話：五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內線三十號容先生洽。

招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
九龍牛池灣豐盛街
租約第KX—1543號
面積：（約）3770平方米
供作露天存貨用（貨櫃除外）
截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街三三〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

中華民國七十七年

科大校址工程動工

華僑教育

研究教育教研究
廿六廿七兩天

香港教育研究學會將於十一月廿六及廿七日於香港理工學院方樹泉堂舉行第五屆週年研討會，研討會主題爲「教育資素：政策與實踐」。屆時由香港理工學院院長郭禮敬博士及香港大學校長王賡武……

珠江

今天五場

港九影院聯合廣告

大陸窺秘

華京

今天獻映 龍虎威胆

大陸窺秘

小七福

第3週 活地亞倫 情網 九月天

體育

溫拿足球聯賽旺角場夜演

麗花巧遇天天
南華初逢荃灣

南荃之役無異銀牌爭霸前哨戰

（特訊）溫拿甲組足球聯賽已進入第八週比賽，因爲政府大球場有欖球賽事上演，所以本週的全部甲組足球聯賽，將移師旺角場舉行；今晚安排了「雙料娛樂」供球迷欣賞，頭場由麗新花花對天天，六時一刻舉行，球證伍健，旁證董炳焰、譚偉超；次仗爲南華與荃灣之戰，八時正交鋒，球證徐子强，旁證陳耀明、支築霖，門劵一律收廿五元，老人及少年優待劵爲十五元。

頭場麗新花花對天天

麗新花花在聯賽成績爲六戰得十三分比天天只多兩分而已，本來麗新花花人强馬壯，由後衛、中場至前鋒，都爲有實力及脚法的球員，不過在銀牌及聯賽兩對南華俱告敗陣，是由於在合作的純熟未及對方。麗新花花的後防可以稱得上固若金湯，張志德及余國森一對閘門，要越過他們出波並不容易，中堅賴羅球等亦防守穩健，所以後防是不成疑問的；只是中場與前鋒綫人物的默契仍未算非常純熟，往往要靠個人技術盤過對手的密集防禦建功，這與此隊伍開賽以來頻頻試陣，中場與前鋒綫均未有正式陣容有關，不過，施維山的速度脚法與曾偉忠的技術，應爲目前爲止箭頭人物的最佳人選；上仗面對實力强大的南華時，爲增强中場的控制與前綫的輸送，把張志德推上中場輸送及助攻，而將楊健强放在右閘位置，確是增加了攻勢。今仗麗新花花邀得東方教練吳偉文任教頭，未知會否有新陣容出現，不過，麗新花花這支巨型班，失意於銀牌，必會在聯賽中盡量力爭，此戰必然演出落力。

天天這支「升班馬」，暫時以六戰得十一分排在聯賽第四位，表現已見有進步，任煒雄把關已日趨穩健，中場馮志明及黃耀信經驗豐富，能帶領陣中一羣較年青，但死纏爛打的球員，後防亦有老練的池一波及劉錫祺，自季初到現在已見有一定的默契，右閘黎北雄的助攻亦有一定的威脅。不過，總括而言麗新花花的實力與技術都比天天較好，所以預料此仗天天都會排出一密集防綫，以求先穩守而後突擊，旺角場地較狹窄，有利於天天施突擊戰術，但論贏面仍是麗新花花較高。

南華與荃灣一役

不僅爲一場聯賽，更爲銀牌的冠軍前哨戰，雙方均可藉此仗窺探對手實力，以準備十二月十八日的銀牌總決賽。

南華近況大勇，在銀牌準決賽中演出水準淘汰麗新花花，陣中有能傳擅射的山度士及四出覓機兼有脚頭的陳發枝及巴貝利，對入球有一定的把握，防綫方面亦不成問題，只是總覺得陳偉超的左路仍是稍欠經驗，遇到較强的翼鋒時，往往被對方擺脫；加以右路快翼羅偉志受傷，對進攻的組織，必有一定的影響，而事實上，後備的李福榮並未完全能取代羅偉志的工作，這對攻勢而言，有多少折扣。不過，以實力技術而言，南華確比荃灣優勝，只是可否在旺角場仍有一定的發揮而已。

荃灣越踢越進步的荃灣，上仗超水準的演出，在銀牌準決賽中淘汰了班霸愉園，令人刮目相看，不過今次遇到南華，相信仍會如上次對愉園一般，作穩守突擊的戰略；荃灣的防綫不是最佳，但竟越打越好，尤以黃火木爲然，中路頭見穩健，梁建邦及何國良亦不時出擊助攻，中場的吳錦華近況大勇，常有「世界波」出現，並作指揮輸送，是荃灣的「鎖鑰」人物，旺角場對荃灣有利，能否繼愉園之後再困南華，要看臨場表現，但南華仍被看高一綫。（陸）

四隊可能出賽陣容如下：

麗花花：黃文財　余國森　黎永昌　趙俊明　楊健强　施維山　賴羅球　麥松偉　曾偉忠　張志德　李健和

天天：任煒雄　劉錫祺　黃榮喜　鄭帝勝　馮志明　黃耀信　池一波　碧加斯　鄒振河　黎北雄　馬志强

南華：陳樹明　陳偉超　朱雨大　巴貝利　陳炳安　山度士　陳發枝　顧錦輝　湯遠星　彭錦全　李福榮

荃灣：陳秀賢　何國良　陳衍鳴　陳世芳　鄭炳全　鄭偉基　黃火木　吳錦華　傅振邦　梁建邦　蔡子强

十一屆亞洲欖球賽第三日

南韓輕取香港

台北今出師迎戰新加坡
斯里蘭卡力克馬來西亞

佔盡了主場之利的香港隊，在昨（十四）晚假香港政府大球場舉行之第十一屆亞洲欖球錦標賽分組戰上受挫於衛冕冠軍南韓隊後，已令到兩戰兩勝的南韓幾可穩奪冠軍之戰的其中一個參賽席位。

至於B組的爭持形勢，同組四支隊伍均會於今（十五）日再度出師，其中八屆冠軍日本將於下午五時半先戰泰國，而中華台北則於晚上七時力鬥新加坡。另今午的序幕表演賽將爲下午四時開始的小童欖球賽，全日門票仍爲港幣十元。

由於昨晚之戰有主隊香港出戰勁旅南韓，令球場氣氛更見熱鬧，不少球迷更在場吶喊打氣，期望港隊能一挫這支新崛起的亞洲欖球雄師。

不過，能於揭幕戰以一百零二比零不失一分氣勢狂勝馬來西亞的南韓隊實力亦絕無減退，仍以一貫主攻戰術與港隊搶攻，而年僅廿二歲的後衛洗昌高更憑着開賽僅五分鐘的一次罰球而打開紀錄。至於在初段表現較見零亂的港隊在穩定陣腳後，才於廿分鐘打破光蛋，惟形勢仍處被動下風，半場以九比十八落後。

下半場比賽，港隊仍未扭轉劣勢，續被南韓的李宰慶、洗昌高、金興等連接把握機會將積分一度拉至卅九比九局面。比賽至最後十分鐘，港隊在拼輸作戰下才見較佳表現，於末段力壓南韓，巴基利、彼德丹尼士及史格斯的努力，在最後一段連追十分，以卅九比十九完場。

據港隊教練奴域表示，南韓隊球員無論在戰術和個人速度上均較港隊球員優勝，而臨場水準亦比港將爲高。今仗見負後，港隊只寄望在明（十六）晚，敗馬來西亞，以小組次名出綫而獲取季軍之戰出賽權。

在尾場馬來西亞對斯里蘭卡一戰，由於雙方在日前已分別負於南韓及香港，加上他們實力亦屬次級之列，故此戰情并未如南韓對香港般掀起高潮，而斯里蘭卡終以十二比六獲勝。

A組經過四場比賽後，南韓以兩戰兩勝得四分居榜首，香港與斯里蘭卡各以一勝一負同得兩分，馬來西亞則兩戰俱敗居於同組之末，四支球隊將於明晚比賽後完成此組全部賽程。

中學校際獨木舟錦標賽周啟明頒獎。

中學校際獨木舟錦標賽

蘇賽會膺女冠
浙馬分男子軍

十二間學校逾一六〇健兒參加

由教育署、香港學界體育協進會及新界學界體育協進會聯合主辦之一九八八至八九年度中學校際獨木舟錦標賽，業已於上星期二（十一月八日）及上週末（十一月十二日）假新界大埔大美督學校風帆及獨木舟中心順利完成。

本年度參賽學校共達十二間，運動員一百六十餘人，情況熱烈，場面熱鬧。男子組團體冠軍爲沙田蘇浙公學，亞軍及季軍分別爲新亞中學及中華廠商會職業先修中學。女子組團體冠軍爲賽馬會官立工業中學，該校連續三屆衛冕，亞軍及季軍分別爲沙田蘇浙公學及嶺南中學。

爲提高各校對獨木舟的認識及興趣起見，今年首次增加一項男女子K艇示範邀請賽，一新各人之耳目。十一月十二日賽後由文康市政科高級康樂體育主任周啟明主持頒獎。

蘇格蘭羽毛球公開賽

港雙陳不出席

加國公開賽後格蘭拔治排名有變動

（特訊）格蘭拔治羽球賽加拿大公開賽完畢後，現只剩下美國公開賽及馬來西亞公開賽，蘇格蘭公開賽。而港羽球混雙選手陳智才與陳念慈，已決定不參加本月廿七日的蘇格蘭公開賽。

這些「雙陳」不出席蘇格蘭公開賽之主要原因是陳智才腰部之傷勢仍未完全康復，不適宜出賽之故。

目前「雙陳」在格蘭拔治混雙的世界排名是第三位，如果美國公開賽及馬來西亞公開賽表現穩定的話，相信晉入明年在港舉行之決賽是沒有大問題的。

經過加拿大公開賽後，排名稍有變更之項目是：男單，原本排名十四的澳洲選手施羽連升四級，現居第十位。而女單方面，本來排名十二及十三的荷蘭選手高恩及排名十四的英選手史密芙已分別擠上第九及十位。而女子雙打韓選手金鍊子及鄭素英方面本來排在第七位的已升了上第六。

目前格蘭拔治各組排名順次如下：

男單：雅園（印尼）、蘇基（印尼）、科斯特（丹）、尼可夫（丹）、劉邦高（印）、京雅地（印）、費烈遜（丹）、保羅（印）、拉森（丹）、羅天寧（印）、耶茨（英）、施羽（澳）、趙劍華（中）、熊國寶（中）、森保（泰）。

女單：李玲蔚（中）、韓愛萍（中）、李英淑（韓）、特洛克（英）、韋家明（中）、拉遜（丹）、麥露遜（瑞）、高恩（荷）、拿特嘉（丹）、史密芙（英）。

男雙：李永波、田秉毅（中），拉石夫、西迪（印），賈蘭尼、沙威（馬），沙加比（泰），尼可夫、基遜（丹），陳康、陳紅勇（中），根特、倫特（丹）。

女雙：林瑛、關渭貞（中），施雅尼、班格遜（丹），麥格遜（瑞），鄭明熙、黃惠英（韓），卡拉克、珊姬（英），金鍊子、鄭素英（韓）。

混雙：拿特臣、尼爾遜（丹），弗特堡（丹），趙連繡（英），陳智才、陳念慈（港），王明仁、史方靜（中），安東遜、班遜（瑞），史蒂拉、娅雅（丹）。（玉）

芝加哥窈窕盃女網決賽

拿華杜露娃巧遇艾華特

（路透社芝加哥十三日電）久未碰頭爭后的兩位美國頂尖種子拿華杜露娃與艾華特，終於有機會再一較高下，兩人均晉入芝加哥窈窕盃女網決賽。

今屆問鼎第九次榮銜的衛冕者拿華杜露娃，比較輕易地以六比三直落兩盤，擊敗準決對手五號種子捷克蘇高娃。

八年來首次參加此賽的艾華特則要苦戰三盤，以六比四，二比六及六比二勝保加利亞的曼馬里娃。

艾馬之戰打了兩小時多，不過在最後一盤時艾華特連勝五局，而勝券在握，終於打入決賽一席位。馬里娃雖然曾有五個A士發球，無奈不構成威脅，一一爲艾華特所克服。（揚）

場地單車賽體驗計劃

今起至明年三月止

藉以推廣此項運動並三年內達亞洲水準

（特訊）由香港單車聯會、市政局及區域市政局合辦的「場地單車賽體驗計劃」，由現時開始至明年三月止，每班上課時間共十五小時分三天完成，分別在星期三、五晚上七時半至九時半，及星期六下午四時至六時舉行。每班限人數十五名，額滿即開班。在銀禧體育中心上課。

香港的單車比賽水準不斷提高，尤其是公路賽方面，成績更見特出，但是在場地單車（碗形賽車場）比賽的成績卻仍在萌芽階段。因此，香港單車聯會爲了吸納更多的場地單車比賽運動員及得到市政局及區域市政局資助，特此開辦「場地單車體驗計劃」公開讓求更多有志而和毅力的青年人親身體驗比賽的實況。

經過此體驗計劃後，如果參加者有志於單車比賽項目上發展，香港單車聯會將提供更深入的訓練，令參加者有機會在最短的時間內代表香港參加國際性的運動會，如亞洲運動會、世運會、亞洲盟車賽等。

此計劃不同一般的單車訓練班，至主要提供單車比賽的知識給參加者。內容精簡，理論與實習並重。經過此體驗計劃後，參加者將親自體驗比賽的實況，對於國際性單車比賽的要求及規例有基本認識。對於有志成爲單車比賽選手者將爲一個不可多得的體驗計劃。

據港單車聯會發展主任成秀萍表示：本港發展場地單車運動已有五年多歷史了，但一直未有一套很完善的體驗計劃，以致培育了一羣人才後，因間斷而使人才流失。港單車聯會有見及此，決定由明年始推動一連串爲期共三年左右的發展計劃，而今次的場地單車賽體驗計劃，正是開始之初步，希望藉此挑選出一些精英份子加以訓練，使在三年內香港的水準能達亞洲水平。這些培訓的選手，將於參加八九年上海永久盃場地單車賽，九〇年亞運會及九一年的世界青少年賽。成秀萍更表示，整體性的計劃將由基層做起，在青少年方面著手推廣，將在學校舉辦比賽以推廣主國際性之賽事。另外，她指出現全港只有一個場地在銀禧體育中心，單車會將向其租用場地，而對方亦答應負責維修的事情。

近年來玩場地單車的運動員不多，只有二三十人，亦有部份是公路賽的選手，港單車會希望藉這連串之計劃把港場地單車推動以致與亞洲其他有實力之國家看齊。

今次這項場地單車賽體驗計劃內容分別是（一）講授比賽用單車知識。（二）比賽技巧及注意事項。（三）國際性比賽的項目及規例。（四）單車場實習及訓練。（五）單車場模擬比賽體驗。

參加者須身高一四六公分以上，年齡十四至卅五歲，能自由操作兩輪單車及有志成爲單車比賽選手的男女。另外，每班完成後，學員可免費參加單車場許可證考試，考取者可獲八八至八九年度場地使用證，當成爲會員之後，即可在會員時間內免費使用單車場內設施，訓練及參加聯會主辦之單車賽事。（玉）

亞洲獨木舟邀請賽

中國日本香港角逐

港隊代表公開報名廿一日截止

（特訊）由香港獨木舟總會主辦，康樂體育局協辦之亞洲獨木舟邀請賽，將於十二月三、四日，在城門河舉行。參賽的國家有中國、日本及香港。

該項賽事，香港的參賽者，是公開接受報名，歡迎會員及屬會報名參加。組別有男子組的K一、K二、K四的五百及一千米，C一的五百米。女子組有K一、K二、K四的五百米項目。另設有香港男子青少年（十五至十八歲）及新秀組（不限年齡）。這兩項賽事，祇限香港隊員參賽。截止報名日期爲十一月廿一日下午五時。

此外，賽員欲參加八八年至八九年香港代表訓練隊，必須達致大會所指定各項目任何一項目的最低標準，才獲參加本會所安排的集訓，成績達致遴選委員會訂立之標準，可被選爲代表香港參加國際賽事。

有關詳情，可到香港仔愛丁堡道十八號伊利沙伯體育館一〇一〇室，或致電五—七二二〇〇八查詢。（琪）

獨木舟水球聯賽

下月灣仔池舉行

（港訊）今年的獨木舟水球聯賽的第一回賽事，已告展開，共有十四隊健兒參加比賽，角逐冠軍寶座。

由於市政局不斷致力推廣一些不大流行的體育活動，使今年的獨木舟水球聯賽，反應熱烈。

賽事是由市政局與香港獨木舟總會聯合主辦。該項運動在八年前傳入香港，是一項要求非常高的運動，因爲運動必須同時精於獨木舟，水球及游泳運動。

第一回賽事的決賽將於十二月假灣仔訓練池舉行。

而第二回賽事將於明年一月至三月間，以單循環制進行，比賽現已開始接受報名。

報名表格現可往伊利沙伯體育館一〇一〇室香港獨木舟總會索取，查詢詳情可致電五—七二二七〇〇八。

市政局獨木舟水球聯賽李鄭屋泳池舉行。

廠商先修中學陸運會李漢忠頒獎。

廠商先修中學陸運會

藝社膺總錦標

李漢忠頒獎致訓

香港中華廠商聯合會職業先修中學第十三屆陸運會，昨日（廿五日）假灣仔運動場舉行，由該校校董蔡宏豪致歡迎詞，並由該會會董李漢忠主持頒獎。

該屆運動會舉辦項目共四十個，參加比賽的同學共達六百八十人，刷新去年紀錄合共三項。該校已於十四日舉行各項初賽，昨日除舉行各項複賽及決賽外，尚有友校邀請賽。參加友校計有：路德會協同、路德會西門英才、余振强紀念、赤柱聖士提反、四邑商工總會黃棣珊、東華三院張明添、彩虹天主教、長沙灣天主教等八間。

該會會董李漢忠盛讚該校素來重視全面教育，除注重知識的灌輸和技能的教授外，對體育及課外活動都非常重視。由創校至今，每年都給學生提供不少過廿五項課外活動，並經常參加各項校外比賽，其中尤以田徑、越野賽、排球、乒乓球等成績最爲顯著。李氏勉勵各同學繼續努力，以爭取更佳成績爲校爭光；更希望同學藉此鍛鍊一副强健的體魄和培養羣體的精神，他日服務社會。

李氏認爲該校一九九一年開辦中六、中七預科課程，預備同學升讀大學及專上學院修習工藝學系，是進一步替香港工業界培訓工業人才。

當日與會之嘉賓有廠商會副會長朱祖涵校董，常務會董周敏區諮員。

該屆運動會遂在熱烈和愉快的氣氛中圓滿閉幕。

團體總冠軍：藝社

團體冠軍

甲組：藝，乙組：動，丙組：藝。

個人冠軍

甲組：郭嘉强，乙組：梁永華，丙組：蔡偉業。

友校接力冠軍：聖士提反。

男子甲組

	第一名	第二名	第三名
一百公尺	黃耀光	李鵬	陳加榮
二百公尺	李鵬	陳家榮	顏碧鋒
四百公尺	郭嘉强	李鵬	龔偉河
八百公尺	郭嘉强	張少堅	胡惠强
千五公尺	郭嘉强	張少堅	胡惠强
百碼高欄			
跳高	黃耀光	陳加榮	劉健恒
跳遠	黃耀光	李鵬	張文勇
三級跳遠	陳加榮	黃耀光	楊漢明
推鉛球	錢世豪	郭嘉强	梁錦明
擲鐵餅	梁錦明	錢世豪	李宇坤
擲標槍	錢世豪	張文勇	梁錦明
四百接力	精社B	藝社A	草社A
千六接力	藝社B	草社A	精社B

男子乙組

	第一名	第二名	第三名
一百公尺	黃耀光	李鵬	陳加榮
二百公尺	倪就	楊永基	黃國豪
四百公尺	盧天恩	莫定國	楊永基
八百公尺	梁永業	李海明	梁有成
千五公尺	梁永華	李道傳	李海明
一百低欄	李楚宏	謝廣圓	盧天恩
跳高	李楚宏	梁永華	盧天恩
跳遠	黃國豪	馮德晉	李楚宏
三級跳遠	盧立勳	招重光	李國禎
推鉛球	謝偉傑	劉强	溫偉邦
擲鐵餅	劉偉强	趙叔輝	李桂雄
擲標槍	陸宗達	李桂雄	江廣輝
四百接力	動社A	精社B	草社B
千六接力	精社B	動社B	草社A

男子丙組

	第一名	第二名	第三名
一百公尺	蔡偉業	陳曉明	鄭志光
二百公尺	蔡偉業	鄭志光	石健銓
四百公尺	陳志偉	陳曉明	陳國强
八百公尺	蕭永忠	林世樑	黎友鵬
千五公尺	蕭永忠	雷志滔	設嘉傑
一百低欄	曾招傑	余勇虎	陳卓豪
跳高	余勇虎	蕭志强	黃永樂
跳遠	陳曉明	蕭志强	蔡偉業
推鉛球	謝偉賢	鄭德華	李俊權
擲鐵餅	江家國	謝偉賢	鄭德華
四百接力	藝社A	藝社B	動社B
千六接力	藝社A	藝社B	動社A
公開五千	郭嘉强	盧天恩	郭暖均

評頭品足集

譚麗非

南華荃灣今戰
銀牌決賽先演

荃灣淘汰愉園、南華擊敗麗新花花的兩場高級組銀牌準決賽，把沉滯的「球市」帶回了高潮。很久對香港職業足球失掉興趣的我和幾許老球迷們，纔把冷淡的視綫重投綠茵場上。

獲得銀牌冠軍決賽權的南華與荃灣，今夕在另一項的甲組聯賽先見高下。失意於銀牌，曾造成內部極大震撼的「麗花」，將在同場重新爲建立「霸氣」而奮戰；但不利於「技術型」球隊的旺角狹窄場地，會否令「麗花」一再「失足」？而相反對鬥志高昂，强調「力」爭意外戰果的天天，卻大大增强了他們「攪肥而啦」的胃口！

古今中外沒有不敗的雄師！也沒有毫無弱點的强隊。

以「麗花」來說：擁有南華上屆七員大將，配合其他幾隊最優秀、最具潛質的球星，以最龐大的投資（僅以香港而言）組成的職業大軍；實力就淩駕南華？就應該擊敗南華？個人認爲這種看法有點過於武斷而缺乏「知己知彼」之明。

僅以前鋒而言，「麗花」的四、五名猛將，可與巴貝利、陳發枝比較嗎？在新銳爲主的中場綫，就沒有一個可媲美南華的「小將」山度士；整體來看，全隊的人脚和技術，平均已離壓倒南華。加上球員心理的壓力、臨場的表現、戰術的運用和應變的適應功能、觀衆的傾向等因素；「麗花」曾否作充份的準備、精密的判斷和客觀的檢討呢？

我所以作「事後孔明」的評說，並非低估「麗花」具有的許多優點；現在更不惜以「任何代價」，「終於」獲得目前最擅於領軍和練兵的吳偉文來歸，當可爲「麗花」闖出了足球的新里程；但我要重覆的說：世上沒有毫無弱點的强隊，弱點一被對方發現和擊破，仍將功敗垂成！

以「麗花」而觀南華，面對近況顛峯，戰意達於空前的荃灣，在旺角球場利於弱隊的地勢下，南華的最佳合作，奮戰到底的優良傳統，能否得到充份的發揮？也將遭受嚴厲的考驗。雙方會把今夕的聯賽，視爲銀牌決賽的預先演出；是無可置疑的。

一、我預估南華不會輕敵，以「平常心」來對付荃灣；也把今仗當作銀牌決賽來踢。

二、我認爲荃灣不致「死守」以圖困擾南華，因爲久守必失；最了解南華的教練蔡育瑜不會這樣笨。他會派員緊釘巴貝利與山度士，戰略上會與南華搶攻；因爲目前的狀態，荃灣具有這種力量的；不進攻怎麼可以入球致勝呢？何況南華的防守，也非無懈可擊的。

狹地欣逢麗花
形勢有利天天

廣州沙面盃網球賽

盧康泰奪首屆冠軍

（外電廣州綜合報導）南韓的甄選合格者盧康泰爆冷，以七比五及六比二擊敗澳洲彼得·卡特，奪得廣州沙面盃網球賽冠軍。

盧康泰在甄選賽時受挫於日本對手，本來無緣參賽，但他竟然由於賀夫臨時退出，而成爲「幸運的失敗者」補上空缺。

盧康泰在落後零比五後竟然大勢反攻，連取九局，其間挽回了四個「破發分」。

在雙打決賽中，美國迪維利斯與蘇貝爾以七比六、四比六及六比四擊敗瑞典拍擋的英國羅素與斯當魯利夫，奪得冠軍。

此項比賽在廣州沙面球場舉行，一連七天，冠軍盧康泰獲五千美元獎金。（揚）

西德史特加網球決賽

梅西挫高美斯奪魁

赫拉錫倫敦室內決賽奏捷

（西德史特加外電十三日綜合報導）與運冠軍捷克梅西週日晚在此間網球精英決賽中，打出他自己的冷靜和有謀略的精英網球，以六比三，六比二擊敗厄瓜多爾的高美斯。

廿四歲的梅西由後場發揮計算精確的網球打法，在情緒幾乎毫無波動的情況下，只花七十五分鐘就解決高美斯，並且贏走十萬美元。

梅西由第一局開始就施壓，而高美斯在第七個刁士之後，幾乎失去其發球局。梅西在第三局破對手後就順利勝出首盤。

在其餘的比賽中，梅西完全控制了大局，把高美斯弄到滿場東奔西跑，並且在高美斯回擊力度不足時，就立即上前封網截擊。

高美斯認爲梅西的快速與準確，令他無法招架。

高美斯說：「對着他要運用更多想像力，要有出奇制勝的辦法，否則他一早就走上好位置，等你的球打來。許多人以爲他走動慢吞吞，其實不然，球未到而人先到。」

在爭取第三名之戰中，麥恩萊以六比四及七比五擊敗西德史掠曾。

另外在倫敦格蘭拔治室內決賽中，四號種子瑞士赫拉錫保持佳態，以六比七（四比七）、三比六、六比四、六比零及七比五擊敗五號種子瑞典史雲遜。（楊）

麥拿倫車隊「雙虎將」保魯斯（十一號車）、洗拿（十二號車）在澳洲賽再度包辦冠、亞軍。

本年一級方程式壓軸戰

保魯斯洗拿稱雄澳洲

本田萬寶路麥拿倫車隊「雙虎將」保魯斯及洗拿，再一次發揮其超卓技術及較比鬥志，在世界一級方程式格蘭披治大賽最後一站的澳洲賽上奪冠、亞軍。

世界冠軍車隊及車手榮譽雖在賽前已名花有主，但新任世界冠軍洗拿和總亞軍保魯斯並未因此而有所鬆懈，反而傾盡全力爭取佳績，在比賽前半段一直緊守二、三位的有利位置，力追法拉利車手貝加。當領先的貝加在第廿六圈失事退出比賽時，保魯斯和洗拿便順利帶出。結果保魯斯以一小時五十三分十四點六七七秒首先衝過終點，而洗拿緊隨其後亞軍，蓮花車隊的畢奇獲季軍。

經過十六站的賽事，八八年度的世界一級方程式格蘭披治已完滿結束。總結今季的車手龍虎榜，雖然保魯斯的積分達一百零五分之多，但因賽例只計算季內最佳十一仗的成績，故積分較少（九十四分）的洗拿憑八冠三亞的成績反壓七冠七亞的保魯斯，首度登上世界冠軍寶座。至於車隊龍虎榜上，十六戰十五勝的本田萬寶路麥拿倫車隊自然是實至名歸的冠軍。

八八賽季車手龍虎榜（前六名）：

一、洗拿（巴西）——本田萬寶路麥拿倫車隊，二、保魯斯（法國）——本田萬寶路麥拿倫車隊，三、貝加（奧地利）——法拉利車隊，四、布臣（比利時）——班力頓車隊，五、阿布力圖（意大利）——法拉利車隊，六、畢奇（巴西）——蓮花車隊。

八八賽季車隊龍虎榜（前五名）：

一、本田萬寶路麥拿倫車隊，二、法拉利車隊，三、班力頓車隊，四、飛箭車隊，五、馬治車隊。

本月十八東京分齡泳賽

本港十一選手參加

港分齡賽下月摩理臣山泳池舉行

（特訊）香港業餘游泳聯會，昨日已選出六男五女去參加本月十八日在日本舉行的東京分齡賽。

今次赴日本參加東京分齡賽的領隊是由何大偉担任，教練是方源和李志廣。隊員分別有：張卓倫、張向良、胡達昌、辛米高、蔡錦霞、譚智妮、葉賀民、昆瑪、洪時琪及余詠詩等。

另外，本年度香港分齡賽，將於本年十二月十、十一兩日在摩理臣山泳池舉行。今次共分八組：九歲以下、九歲十歲、十一歲、十二歲、十三歲十四歲、十五歲至十七歲及十八歲以上等六組賽事。

現已接受報名，截止日期爲十一月廿五日下午五時正。（玉）

華僑教育

科大校址工程動工 預計明年十月竣工

主席鍾士元爵士昨日主持按鈕爆石儀式 九一年開課招生二千九三年增收至五千

香港科技大學校址工程昨（十四）日在該校校董會主席鍾士元爵士主持按鈕儀式下，宣布正式開始。

該項標誌着工正式開始的爆石儀式，昨日中午在西貢大埔仔進行。儀式開始，英皇御准香港賽馬會董事局主席及大學建校委員會主席麥禮利首先致辭，並由金門副集團董事長張金龍致答辭。隨後便由香港科技大學校董會主席鍾士元爵士主持按鈕引爆。

麥禮利致辭謂，科大可於九一年開課時，預計招收二千名學生，發展至九三年，可望新生人數增加到五千名。他並表示，人材外流及勞工短缺，都對香港的工商業發展有所影響，科大培養人材，將有助於問題的解決。而張金龍則表示，希望政府容許本港吸取海外勞工，以抒解勞工短缺造成對建築業的影響。

香港科技大學位於西貢大埔仔，瀕近為清水灣道之邵氏製片廠。該地本會擬與軍部作為發展新軍營之用，後來則被選擇興建香港第三間大學，即香港科技大學之校址。

未來的大學校園將座落於一組層遞式的平台上，而校園的每一角落也能看到全海景，環境之寧靜和優美，實不愧為一個理想讀書和進行研究之天地。

該工程需期十二個月，主要包括學術大樓，綜合運動場以及其他校園設施的地盤整理，地基建造，護土牆，土地回填，馬路及排水系統，現場勘測，臨時排水及園林設施等。整項工程已於今年十月初動工，預計於明年十月竣工。

此外，馬會最近頒予金門一份價值四千五百萬元的合約，為科大進行這項地盤整理工程。（娟）

科大建校委員會主席麥禮利（左）及金門副集團董事長張金龍在科大工程動土典禮上主持拜祭切燒豬儀式。

科大已請特聘教授 處理工學院長工作

校長吳家瑋謂有關人選可兩週內公佈 教職員招聘已展開最近一次反應良好 商工學院院長職位仍然高懸

科技大學校長吳家瑋表示，該校已徵聘了一位特聘教授，主要處理工學院院長的工作，有關人選，可於兩週內公佈。

吳家瑋昨（十四）日出席該校建築工程動工儀式後，向記者表示，該校商學院及工學院暫時仍未聘請到適當的院長人選，由於工學院需要一建築實驗室等設備，對處理有關事務的人才比較急切，故在最近聘請了一位特聘教授，以担任工學院長的任務。他補充，因為科大仍未開課，故其院長職務將有別於一般大學院長，他須主要處理籌備及計劃工作，故要求其學術方面要一定強及聯絡關係佳的人選，以使將來能招聘一位很理想的教授。吳家瑋表示，鑑於條件不夠吸引，致令工學院錯過了兩位很理想的院長人選。

就招攬人材上，吳氏表示已四出找尋，特別在美國方面，已訪問所有有名學府，同時又與當地中國同學會及香港同學會相繼接觸，他發現當地從香港去的資深學者，對回港發展比較冷淡，只有部份學者或資歷淺者較感興趣。他又指出，美國當地的台灣學者的反應反比香港去的好，這可能由於台灣於大學畢業後才出外留學，所以都能培養較深厚的民族感情，對民族事情較關心。他亦指出，九七問題對招聘工作，多少都造成影響。

但吳氏謂：培養理工科人材，為目前所有發展中國家熱切要做的事情，但理工科部份系別的教學人才的招聘工作則較困難，特別是需技術性的科系，如電子、計算工程、化學、物理及電子等系。

吳家瑋表示，他希望科大於十年內，能增聘到九百多名教職員，期以師生人數能達到港大及中大一比十一的水平。他又謂，科大頭三年至五年的研究經費，粗略估計約十五億港元，並已交港府遞交申請。

最後，吳氏表示，最近一次招聘職員的反應良好，已接獲千多封的申請信，現正處理挑選工作。（媚）

港大校園裝設電腦網絡

綜合校內電算設備及資訊處理 令電算設備能物盡其用 供師生教研外更訓練教職員用新系統

香港大學正計劃在校園內完成一個「校園電腦網絡」。這個由中央協調的系統，目的是令校內的電算設備物盡其用，並使港大能追隨科技發展前進。「校園電腦網絡」會將校內的電算設備及有關教研管理的資訊處理綜合起來，令有關設備更趨完善及全面，以供校內師生應用。

港大近期添置的電腦設備中，其中最重要的裝備是迪吉多的VAX6220電腦系統及其他通訊項目和軟件，這個系統備有六十四兆位存儲器，十個服務器（可供八十部終端機同時操作）和四個磁盤驅動器，記憶容量共達二點八千兆位。

由於明年春天，大學圖書館會添迪吉多另一型號的電腦系統，因此，這套VAX6220系統除了供校內師生進行教研工作外，還會用作訓練教職員使用日後的新系統。

今年五月，港大就添置電腦設備進行招標，當時有五間電腦供應商（包括迪吉多）獲初步入選，其後由於VAX6220擁有多項處理功能，並能與迪吉多其他產品配合使用，加上性能及價錢均平合校方要求，因此，港大選擇了這套系統以配合教學及研究發展。

羅理思教授應邀請 十八日訪聯合書院

美國心臟協會臨床心臟學委員會國際院士、紐西蘭奧克蘭市綜合醫院冠心治療科主任醫生、紐西蘭奧克蘭大學醫學院藥及臨床藥劑學講座教授羅理思教授應香港中文大學聯合書院之邀，於本月十八日至十二月一日期間以「訪問學人」身份到聯合書院作為期約兩週之訪問。羅教授是次訪問獲得聯合書院校董會副主席何添博士私人贊助，其餘支出則由聯合書院基金會贊助。

七間留學英國團體 週末辦同學同聚日

本港七間留學英國團體，定於本月十九日（星期六）假清水灣鄉村俱樂部聯合舉辦「留英同學重聚日」。

七間政府認可之留英同學團體包括：華人留英同學會、愛麗斯大學香港舊生會、里茲大學中國同學會、倫敦大學畢業生同學會、倫敦經濟大學同學會、曼徹斯特大學香港舊生會、修咸頓大學同學會。

「留英同學重聚日」目的是聯繫感情及增進彼此間的友誼。本港各政府部門、私人大機構當中均有不少曾留學英國再同本港担當重要職位的，「留英同學重聚日」出席者將超過二百人，他們當日除參與大會安排之各項活動外，更藉此分享彼此間的工作經驗與心得。

研究教育政策與實踐 教育研究學會辦研討

廿六廿七兩天舉行理工港大校長致詞

香港教育研究學會將於十一月廿六及廿七日於香港理工學院方樹泉堂舉行第五屆週年研討會，研討會主題為「教育質素：政策與實踐」。

屆時由香港理工學院院長郭禮敬博士及會長香港大學校長王賡武博士分別致詞，並由該會邀得中文大學校長高錕博士作專題演講。

大會是次之研究論文、初步報告、專題討論、研習小組等共一百零三項，為歷屆研討會之冠。範圍包括學前教育、小學教育、中學教育、中六教育及大專教育。近期之重要教育課題如道德教育、強迫免費教育、專上聯合招生、考試評核、學校本位課程計劃、語文教育、電腦教育等均有涉及。其他題目尚有科研合作、工業及職業訓練、特殊教育、親職教育、中國教育等等。參與是次研討會之代表除來自本港之學校、大專界、政府及其他教育機構外，尚有來自澳門、星加坡、中國、英國及美國之學者。出席是次研討會之在職教師可向教育署申請退還註冊費用。

香港教育研究會成員多為教育專業人士，在本港兩大學、浸會、理工、城市理工學院及其他專上教育機構、教育研究處、香港考試局、師範學院及各中學從事教學、行政、研究等。每年出席研討會的人數達四、五百人，如欲進一步了解本屆研討會詳情，可聯絡香港理工學院教務處M一○一室代轉籌委秘書。

香港普通話教育中心

普通話水平測試操練班

為有意參加香港考試局1989年2月份舉辦《普通話水平測試》之各界人士提供有系統的密集操練。

課程內容：1. 漢語拼音譯寫訓練
2. 易誤讀字詞辨音訓練
3. 粵語短句的對譯訓練
4. 聆聽理解能力訓練
5. 朗讀訓練

課程期間：88年11月19日至89年2月4日
上課時間：逢星期六下午4:00－6:00（共10節）
課程導師：陳佶女士（本中心教研主任）
上課地點：灣仔駱克道
查詢電話：5-8933183 / 5-745345
報名地點：香港銅鑼灣軒尼詩道467號建德豐商業大廈501室（近波斯富街）

蘇浙小學 中英文部

一九八九年度小一新生
申請入學手續

領取報名表日期：十一月十五日，十六日上午九時至十二時，下午二時至五時
繳表截止日期：十一月二十三日下午五時
約見日期：十二月四日（星期日）上午九時至一時
校址：香港北角清華街三十號

港九影院聯合廣告

元朗 0-762432　國都(2)　國都(1)　海運 3-7245444　淘大　碧麗宮　香港仔 H551449　國際　華聲　百樂　凱聲　國泰 ABC　銀星　凱旋 0-4161419　金聲 3-321939　南華 K881755　銀都　珠江

今天獻映 黃色故事 早場映英雄好漢 四點場 夜場 神奇兩女俠
祇今明映 鍾鎮濤 鄭裕玲 撞邪先生 兒童不宜 後天獻映 好女十八嫁
今天五場 林子祥 葉玲 鄭裕玲主演 三人世界 德寶公司賣座片 兒童不宜 下期獻映 天使追魂
最後三天加夜場 榮獲七項金馬獎 七小福 洪金寶主演 林正英 鄭佩佩主演
最後三天 榮獲七項金馬獎 七小福 洪金寶主演 鄭佩佩 林正英主演 邵氏嘉禾聯合出品 下期獻映 天使追魂
最後三天 好戲值得回味 時光倒流70年 下期獻映 天使追魂
今天五場請早 榮獲七項金馬獎 七小福 洪金寶 鄭佩佩 林正英主演 張婉婷編劇 羅啟銳導演 邵氏·嘉禾聯合出品
今天五場獻映 今年勁戲。笑震全球 美國之旅 派拉蒙公司出品 聯合國際影片公司發行
今天五場·兒童不宜 天羅地網 鄭少秋·梁家輝主演 即日五場驚動陰陽界 夠膽就睇 鬼纏身 今天五場兒童不宜 大陸窺秘 內地娼妓內幕 真人真事
第二週即日五場 大陸窺秘 最後兩天 黃色故事 後天獻映 血CALL機 夜之女
最後兩天 岑建勳 鍾鎮濤 曾志偉 盧冠廷 鍾楚紅 好女十八嫁 兒童不宜 後天獻映 陷阱邊沿 花心大少
最後兩天 岑建勳 鍾鎮濤 曾志偉 盧冠廷 鍾楚紅 好女十八嫁 兒童不宜 後天獻映 陷阱邊沿 最佳損友
今天五場 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片 大陸窺秘 盧國雄粵語旁述 兒童不宜 早場 打擂台
今天五場獻映 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片 盧國雄粵語旁述 大陸窺秘 兒童不宜 實牙實齒 瘋人瘋事

南洋 5-737388　海城　麗新(1) 3-7857763　皇后·皇都·嘉禾·好運　紅磡　華麗　光華　UA6院線　華懋廣場

今天五場 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片 大陸窺秘 盧國雄粵語旁述 兒童不宜 午夜場
最後兩天 加映四點場 鬼片之王 鬼纏身 兒童不宜 今映五場 榮獲七項金馬獎 七小福 關府統籌 後天獻映 群鶯亂舞
最後兩天 兒童不宜 孽緣 後天獻映 群鶯亂舞
今天五場 關府統籌 洪金寶 林正英主演 七小福 榮獲七項金馬獎
今天五場加午夜場 榮獲七項金馬獎 洪金寶演 關府統籌 七小福 羅啟銳導演 張婉婷編劇
今天五場請早 榮獲七項金馬獎 七小福 張婉婷 羅啟銳 邵氏·嘉禾聯合出品
電話改為 0-4572795 榮獲七項金馬獎 七小福 早場 奇緣
今六場加午夜場 洪金寶 鄭佩佩 林正英合演 七小福 昨日孩子今日巨星
今天五場 洪金寶 鄭佩佩 林正英合演 張婉婷 羅啟銳又一傑作 七小福 本片榮獲七項金馬獎！ 昨日孩子今日巨星一個火傳的故事！
最後兩天 鬼王勢力之來淘片 3人驅鬼 鬼纏身 後天獻映 群鶯亂舞
今天五場 七小福 當今巨星的童年！ 早場 不是冤家不聚頭
六院今天獻映 七小福 上海驚奇 美國之旅 黃色故事 大陸窺秘 鬼纏身 0－6980228
①院五場 七小福 ②院五場 美國之旅 ③院五場 大哥大 四點場：黃色故事 好女十八嫁 大哥大 午夜場：七小福 好女十八嫁 黃色故事

京華 ①②③　大華　京都(2)　京都(1)　南昌　樂宮　利舞台　華盛頓　百老匯　康城　麗聲　總統　民樂　樂聲　鴻基　鴻運

今天獻映 虎膽龍威 大陸窺秘 七小福
最後今天五場 麥當娜·辛潘 觸電第一次 上海驚奇 兒童不宜 大華借胎俗考 京都風秘 黃色故事
今天五場 京都映明借胎俗考：天都風秘 黃色故事 血CALL機
第2週五場 大陸窺秘 盧國雄旁述 瘋人瘋事 實地拍攝
第4週 放映時間 12.15 2.30 5.15 7.30 虎膽龍威 布魯士威利斯主演傑作 兒童不宜 過埠新娘
今天獻映 龍虎威胆 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 光榮之路 七小福
今天獻映 數樂家庭愛情佳話 好女十八嫁 黃色故事 都市女性傳奇自白
最後兩天 萬梓良 榮登金像影帝 大哥大 他一生在槍火中渡過！ 死囚一生點滴傳真

新光 5-632959　油麻地　福星　龍翔　凱都　寶石 3-657116　富都 3-429997　雅都　美都 0-788911　鴻基　新聲　金門　凱都　新樂　影都　快樂 K666148　新都　普慶　新華

第3週 活地亞倫 身陷情網 愛與被愛 令人感動 情牽九月天
最後兩天 黃色故事 血CALL機
最後兩天 黃色故事 血CALL機
最後兩天 鍾楚紅 鍾鎮濤 岑建勳 曾志偉 好女十八嫁 後天大盛獻映 陷阱邊沿
最後兩天 鍾楚紅 鍾鎮濤 岑建勳 曾志偉 好女十八嫁 後天大盛獻映 陷阱邊沿
最後兩天 鍾楚紅 鍾鎮濤 岑建勳 曾志偉 好女十八嫁 後天大盛獻映 陷阱邊沿
最後兩天 萬梓良 大哥大 後天大盛聯映 霸王女福星
最後兩天 萬梓良 大哥大 後天大盛聯映 霸王女福星
最後兩天 好女十八嫁 萬梓良 大哥大 後天大盛聯映 霸王女福星
今天五場 鹹濕性治療 全港首部三級制！ 色情成人電影
今天開六場加四點 大陸開放社會現實紀錄片 大陸窺秘 盧國雄旁述 兒童不宜

斯里蘭卡力克馬來西亞

佔盡了主場之利的香港隊，在昨（十四）晚假香港政府大球場舉行之第十一屆亞洲欖球錦標賽分組戰上受挫於衛冕冠軍南韓隊後，已令到兩戰兩勝的南韓幾可穩奪冠軍之戰的其中一個參賽席位。

至於B組的爭持形勢，同組四支隊伍均會於今（十五）日再度出師，其中八屆冠軍日本將於下午五時半先戰泰國，而中華台北則於晚上七時力鬥新加坡。另今午的序幕表演賽將為下午四時開始的小童欖球賽，全日門票仍為港幣十元。

由於昨晚之戰有主隊香港出戰勁旅南韓，令球場氣氛更見熱鬧，不少球迷更在場吶喊打氣，期望港隊能一挫這支新崛起的亞洲欖球雄師。

不過，能於揭幕戰以一百零二比零不失一分氣勢狂勝馬來西亞的南韓隊實力亦絕無減退，仍以一貫主攻戰術與港隊搶攻，而午僅廿二

拿華杜露娃巧遇艾華特

（路透社芝加哥十三日電）久未碰頭爭后的兩位美國頂尖種子拿華杜露娃與艾華特，終於有機會再一較高下，兩人均晉入芝加哥銷號盃女網決賽。

今屆問鼎第九次榮銜的衛冕者拿華杜露娃，比較輕易地以六比四、六比三直落兩盤，擊敗準決對手五號種子捷克蘇高娃。

八年來首次參加此賽的艾華特則要苦戰三盤，以六比四，二比六及六比二勝保加利亞的曼馬里娃於準決。

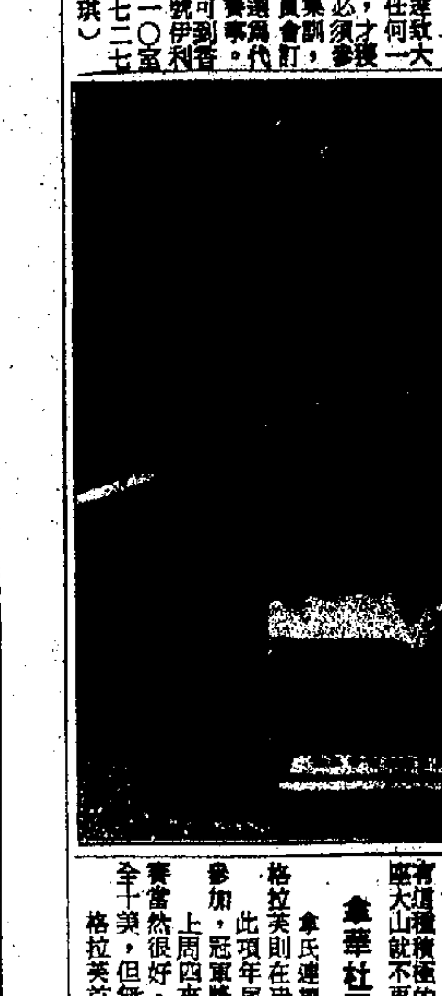
艾馬之戰打了兩小時多，不過在最後一盤時艾華特連勝五局，而勝券在握，終於打入決賽一席位。馬里娃雖然曾有五個A士發球，無奈不構成威脅，一一為艾華特所克服。（揚）

（特訊）由香港獨木舟總會主辦，康樂體育局協辦之亞洲獨木舟邀請賽，將於十二月三、四日，在城門河舉行。參賽的國家有中國、日本及香港。

該項賽事，香港的參賽者，是公開接受報名參加。歡迎會員及屬會報名參加。組別有男子組的K一、K二、K四的五百及一千米、C一的五百米。女子組有K一、K二、K四的五百米。另設有香港男子青少年（十五至十八歲）及新秀組（不限年齡）。這兩項賽事，祇限香港隊員參賽。截止報名日期為十一月廿一日下午五時。

此外，賽員欲參加八八年至八九年香港代表隊，必須達到該會所訂定各項目任何一大項目的最低標準，才可參考慮。入選賽員必須參加本會所安排的集訓，成績達致遴選委員會訂立之標準，可被選為代表香港參加國際賽事。

有關詳情，可到香港仔愛運道十八號伊利沙伯體育館一○一○室，或致電五一七二七○○八查詢。（琪）



有一種積極的念頭，有些人差點打敗她，一兩個人打敗過她，之後她那座大山就不再存在。」

拿華杜露娃 屈居第二位已經一年多了，但她雖然已經卅二歲，但仍揚言可以重奪頂峯。

拿氏連續四年贏過此項大錦標賽，但去年次輪就敗於莎巴蒂妮，而格拉芙則在決賽中打敗莎巴蒂妮。

此項年尾百萬元大賽只限在[illegible]盃賽中取得最高分的頭十六名女子參加，冠軍獎金廿二萬五千美元。

上周四來這裏參加抽簽的格拉芙說：「如果今年贏了這場最後的比賽當然很好，在贏了四大滿貫和金滿貫之後，這樣結束一年戰績可算十全十美，但無論如何我迄今的成績早已給我帶來快樂的一年。」

格拉芙首戰對同袍高特，拿氏將對同袍雷希。（揚）

本港新聞

稅務局長謂由於部份兼營零售

向批發商徵銷售稅 須確定其經營方法

倘若實行將聘百五人專責執行

（特訊）稅務局長歐陽富稱，本港有些批發商亦兼營零售業務；如要在批發層面開徵銷售稅，則需要確定其經營方法，以免出現漏稅情況。

歐陽富估計現時本港有三萬八千多個批發商，分爲：（一）將入口貨品批發給零售商出售。（二）將入口原料加工爲製成品再批發出售。他認爲部份批發商有兼營零售業務，如港府在批發層面開徵銷售稅，則要小心認明批發商的經營法，以防有漏稅出現。

歐陽氏指出，如港府一旦決定開徵銷售稅，並交由稅務局執行，當局將開設一個特別部門，約聘用一百五十人專責該項工作。

較早前財政司翟克誠表示，港府考慮在批發層面徵收百分之三銷售稅。預料在九零年，港府可實施該項擴大稅網措施。（尹）

李鵬飛呼籲提高貨貿對抗保護主義

港府應設獨立部門 策劃科技發展策略

葉福昇料「四小龍」發展路向將改變

（特訊）本港應要迅速及積極地發展高科技，提高產品質素，以對抗貿易保護主義，而港府亦應當成立一個獨立部門，負責製訂科技發展的長遠政策，立法局首席議員李鵬飛昨日在麗來登酒店出席「亞洲工業發展新貌」研討會後對記者作以上表示。

他指出，本港的經濟主要依賴出口，雖然候任美國總統布殊一向標榜反對保護主義，但是國會內的民主黨勢力仍大，將來是不免提出更多類似保護主義的法案，影響到本港的出口，其情況仍是令人憂慮的。

李鵬飛說，在保護主義的陰影籠罩下，香港應該改善出口新品的質素，及增闢出口市場，但是，港府對推動科技發展仍不足夠，他認爲港府應該成立一獨立部門，以策劃這期科技發展的政策。

他認爲港府應該成立一個科技部門，以專責及統籌這方面的工作，事實上，目前其他國家皆有類似的部門，本港他日即使成立了科技委員會，亦要積極進行統籌的工作。現時本港的工業，大部份仍停留於別人設計，本地製造的階段。

李鵬飛又說，本港以科技發展，比台灣及南韓落後，由於此等國家皆有本身的研究所去發展科技，所以產品可和日本甚至與美國爭一日之短長，而反觀香港則乏產品設計的優勢。

所以他認爲，爲了使到本港產品出口有持續的增長，港府應當推出更多的資源，以提高產品的質素。

他又認爲增加大學科研經費及成立科技中心是急不容緩的。

「亞洲四小龍工業發展新貌」會議，是由香港科技協進會主辦，於十四至十六日一連三天舉行，是次會議有數十位來自東南亞科技研究之政府顧問與傑出工業家出席參與。

此外，新加坡科學理事會執行董事葉福昇昨午在「亞洲四小龍工業發展新貌」會議上表示，亞洲四小龍在九零年代仍然樂觀，不過，發展路向將有所改變。

他表示，中國這條「大龍」正展開一連串的經濟及政治改革，由於亞洲四小龍在地域上與中國關係密切，已準備轉變步伐，協助中國發展。

談及新加坡的工業發展，與其他三小龍比較時，葉福昇指出，新加坡的高增長及多元化的電子工業發展非常蓬勃。單在這方面的投資，已佔去全國製造業投資百分之四十至五十。

圖：塞浦路斯代表團兩成員：塞浦路斯財政次部長赫之安撤（上）及塞浦路斯中央銀行總裁艾奧安奴（下）。

塞浦路斯經濟發展穩定 外商投資可獲優惠條件

包括廉價工地貸款及低稅額等

（特訊）塞浦路斯中央銀行及塞浦路斯政府之首要官員，由昨日起一連兩天於本港文華酒店舉行座談會，介紹當地投資環境。

昨日的座談會結束之後，由塞浦路斯中央銀行主席艾生圖介紹塞浦路斯代表團的成員。其中，塞浦路斯政府財政部總監赫之安向與會人士簡介當地的經濟概況。他說，塞國在一九六〇年獨立，自此經濟穩定發展。時至今日，國民收入大多維持在六千美元，而且平均每年仍維持着百分之七的經濟增長。據估計，今年的國民收入增長將達百分之五點五。

塞國經濟體系的生產結構是以製造業爲主，佔國民生產總值的百分之十七和國內出口總值的百分之七十五。其主要顧客爲歐洲共同市場及阿拉伯市場。現時該國的製造業正逐步由勞工密集型轉變爲科技取向型。

塞浦路斯中央銀行國際部門高級經理艾奧安敘則介紹當地外商投資的兩種方法，直接投資及海外投資。

他說，外國投資者往塞國作直接投資，是可以享有與本地投資者同樣的優惠條件。包括：廉價之現成工業地，長期貸款，專業訓練等。另外，稅收方面之優惠則包括：新產品頭十年盈利，一律免稅，可得本地出口貨品賺取之外匯收益百分之六的免稅額等。現時，塞浦路斯與海外直接投資事業的每年總資產已超逾一千萬美元。

海外投資方面，自一九七五年，塞浦路斯共和國首次鼓勵海外投資以來，至今已有超過五千位投資者以非本土居民身份登記開辦海外企業單位。而海外企業凡以公司或附屬公司型式登記，只需繳付利得稅的十分之一（亦即是所得利潤的百分之四點二五），而以分公司形式成立之公司更可獲利得稅之全免優惠。至於塞國與其他十九個國家簽訂的「雙重稅制條約」將保證在一定條件下，不需繳付雙重稅。

塞浦路斯的法律大體跟英國相同。塞浦路斯共和國總統海事顧問格瑞維達斯說，由於今年頭八個月塞浦路斯的貨物吞吐量增加了一千二百多萬噸，令到該國在世界航運業的地位由第七位跳升至第六位。

他說塞國位於三大洲之交匯處，航運業亦有長遠歷史，而他們亦會致力將現有設施進一步改善，使塞國成爲國際海事中心。（梁）

美已超過本港 在滬投資總額

（港訊）中新社上海消息：昨天上午，香港美國商會上海投資貿易訪問團以一連串的提問開始了對上海的訪問。

這些問題涉及近期上海出現的通貨膨脹以及正採取的控制手段；一個時期以來，上海外匯調劑中心的兌換率走上；上海國營企業的現狀；上海股票交易所出售部份股份的試點；上海港口建設等。

據悉，美國在上海的投資，已超過香港而居首位，總金額爲五億七千萬美元，佔上海吸收外資總額的百分之二十八。美方直接投資企業中包括上海施貴寶製藥有限公司、上海福克斯·波羅有限公司、上海王安電腦有限公司等以及正在建造的上海展覽中心北樓工業公司和上海飛機製造廠合作裝配二十五架MD-82型飛機進展順利。

地產專欄

拍賣未必賣得好價

中原地產代理公司　施永青

公開拍賣，如能成功地吸引衆多的買家到場競投，場面熱鬧，競爭激烈，那價位就會在這種熱烈的氣氛下，越叫越高，對賣家非常有利。

要達到這樣的效用，必須有以下幾項先決條件：

一、拍賣的物業必須屬於熱門，市場上的買家，對這類物業已相當認識，並且興趣很大。

二、負責拍賣的拍賣行，事前做足宣傳工夫，盡可能使會有興趣的人都能知悉，並前來參加拍賣。

三、該類物業的買家，必須習慣拍賣形式交易。中小型住宅的用家就大部分不習慣去拍賣場買樓。

四、主持拍賣的人，必須手法高超，善於營造氣氛，使買家競相出價。

五、拍賣須在地產市興旺的時候進行，效果才會突出。如果市場氣氛淡靜，買方見場面冷落，就會互相觀望，不敢率先出價。如果買方知道賣方是受債權人所逼，急於套現，還會故意壓價。

由此可見，並非任何物業都可以隨便找一間拍賣行在任何時間都賣得好價錢的。

就我所見在香港進行的物業公開拍賣，只有那些具發展潛質的土地，及那些有投資價值的大型物業，才較能利用公開拍賣的優點。普通的中小型物業，雖然近來亦開始有人以拍賣形式出售，但以效果並不完全理想。

我說不理想，並非指拍賣不出，而是指未能發揮公開拍賣應有的功能。因爲，這類拍賣，往往未能吸引真正的需求者前往競投，充斥在拍賣市場上的，反是一批專業的投機分子。他們擇肥而噬，希望買到「跳樓貨」，然後轉手圖利。所以，不少以拍賣方式售出的樓宇，尚未做契完成交易前，已再度易手，可見拍賣場上的買家，不少都是炒家，業主賣出的價錢，而並非最好的價錢。此外，拍賣場上的炒家，有時還會互相勾結，聯手壓價，以低價投得物業，然後瓜分利潤。因此，業主決定以拍賣方式售樓前，必須考慮清楚。

艱辛奮鬥·大器晚成

世界景泰藍大王 陳玉書

（專訪）到灣畔一酒樓出席「香港佛山工商聯會」第二屆職員就職典禮，自然被邀請在門前接待嘉賓的大忙人陳玉書，因爲他正是該會的名譽會長兼貿易諮詢主任。

想訪問陳玉書這個念頭在腦子裏已有多月，可惜一直未許可，只因時間安排不來，這回，非把握住機會不可。通常，在這種喜氣盈庭的場合被約者甚少打太極「推莊」的，果然，陳玉書笑點點頭，彼此說出一個日子就算作實了。

陳玉書，個子健碩，但舉止溫文，一望而知，是個有教養的人，一問才知，他是個印尼歸國華僑，一九四一年出生於彼邦，原籍爲福建省仙遊縣人。一九六〇至六四年，他在北京師範學院唸歷史系，學的是歷史唯物主義，和政治經濟學，他有美麗的理想，爲偉大的祖國獻身，然而，四人幫搞文化大革命，就徹底把他的美麗理想肥皂泡一樣吹破了。一九七二年，他以印尼華僑身份申請離開故國抵港，當時，他袋子裏只有五十港元。爲了生活，他就在路邊擺檔擴建地盤做工，八個月後他才被岳丈介紹到一家國貨公司當倉庫管理員，每天，他由北角（住的地方）到官塘（上班的地方），坐渡海輪時，他坐的是三等位，當輪船泊岸，一些落客就放下剛看過的報紙或雜誌，他就走到最後一個，目的是檢拾這些「垃圾」，回家慢慢閱讀。

在他剛剛能適應香港的生活的時候，他的太太和女兒也由大陸抵港了，這真叫他担心，今後日子怎麼過？難得的是，他是個不甘落伍，求知慾強的人，生活的艱辛，對他是嚇不倒的，他將會咬緊牙關來迎接現實的降臨。

當我問他到底是不是靠中了馬票發達的？他笑笑，換換頭，然後全神陷入回憶的思潮中，他說，有天帶孩子到維園去玩時，很偶然地碰見一位在印尼就認識的女子也帶着孩子在蕩秋千，攀談之下，他曉得這女子的丈夫在印尼駐港領事館工作。該女子很同情他的處境，願意替他找新的工作，後來，他就憑這女子的丈夫引薦他到領事館做簽證工作。從此後，陳玉書在白天仍是寫字樓[illegible]的倉庫管理員，推着手推車穿街過巷的送貨；夜裏則穿西裝革履做了印尼商業簽證介紹人。這時候的他，是一身兼兩職的兩重身份者，從言談舉止到意識觀念，白天和黑夜，剛好截然變成兩個人。

由於做簽證工作，接觸商人也多了，使他了解言商之道及行情，這是他日後成爲商界巨子的基礎。

經過十年的奮鬥，他終於領悟出在香港能站得住腳的方式和方法。同時，在鐘錶界活躍起來，有了一定的知名度，一九八六年十月，他還當選爲「香港鐘錶業總會」第七屆主席。這職位與名譽，得來實不易，其實，他的成就及功名主要還在於他經營北京景泰藍的生意，僅僅是十五、六年光景，由大陸到了香港，由一個口袋裡只有五十元的地盤工人，發奮到能領導一個有十二間子公司的「景泰集團」董事總經理，這真是一個傳奇式的人物。而今，更被譽爲「世界景泰藍大王」，我認爲，這是他的自信，毅力，胆識和勇氣的結晶品，當然，生意的得失成敗在於一綫之差，或者可以說是運氣的幫助。

陳玉書經營景泰藍，確有他的一手，他不但是通過香港這渠道向全世界銷售景泰藍，而且，還要求日用化，實用化，同時，管理又要電腦化，產品務求日新月異，滿足買家要求。比如在原子筆桿上，打火機上，石英手錶上，珍寶擺設上，他都混入景泰藍，使它成爲花花綠綠的鈔票。

目前，陳玉書有太太及兩女一子，太太是他的印尼同學，也是歸僑，之後一同歸國，同校同系就讀，結果自然地成爲一對夫婦，長女叫「健」，次子叫「康」，幼女叫「寧」。

圖：陳玉書與太太合照。（李）

新鴻基證券陳新燊表示

布殊當選美總統 穩定美元作用微

形成大量沽盤導致下跌

（特訊）新鴻基證券有限公司高級執行董事陳新燊表示，雖然布殊當選爲新任總統，但對穩定美元匯價所起的作用不大，形成大量沽盤出現，拋售美元，使美元下跌。

陳新燊昨日出席香港大學「投資訓練課程」開幕禮上指出，由[illegible]美國總統會出任，美元匯價上升，[illegible]殊所推行的政策，會依從現任列根總統，特別是沒有[illegible]，美元出現大量沽盤，使到美元遭受拋售，近日美元下跌。

至於美元日後走勢，陳新燊表示，相信要看下星期一公佈的十月份美國貿易赤字，若超過一百億美元，美元將會繼續偏軟。若美國政府削減赤字，或提出加稅建議，相信是有助穩定美元。陳新燊又謂：另方面，美元下跌，亦使到債券市場利率，使到[illegible]。

此外，陳新燊表示：本港工商界均甚有興趣，方面大力支持，特別是銀行界，因爲本港銀行十分重視各類存款利率走勢，而制訂存款利率時，是根據另外國家的利率，故此存款則採用優惠利率，形成二者有一定差距，期貨利率市場實在可有一定作用去平衡利率。最後，陳新燊表示，由於香港政府繼續使到港元匯率聯繫在一定的範圍上落，並間接控制港元利率。（湘）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　11月14日

股票	買入	賣出	升跌
長實	7.05	7.20	-0.15
九燈	16.50	16.75	-0.1
港燈	6.70	6.85	-0.1
九倉	7.65	7.80	-0.1
置地	8.20	8.35	-0.05
滙豐	6.00	6.15	-0.1
和黃	7.95	8.10	-0.15
怡和	13.50	13.70	-0.4
太古A	17.30	17.55	-0.35
新鴻基	10.80	11.00	-0.05
恒基	4.95	5.05	除淨
國泰	8.60	8.80	0
倫敦金融時報指數	1452.5		(-8.7)

黃金白銀　（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	419.6	422.4	418.9	422.3	+1.3
12月期金	421.6	424.4	420.9	424.3	+1.2
12月期銀	6.41	6.435	6.375	6.43	+0.012

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	420.65	419.30	421	+0.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）　（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8005/25	1.8100/10	1.7435/45	1.4630/40	123.40/50

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.375	8.4375	8.375	8.4375	8.1875

紐約杜瓊斯工業指數	2065.97	(-1.06)
東京平均股票價格	28520.90	(+31.33)

新鴻基資料研究有限公司提供

庸社行友樟北連遊 社慶席券今已開始發放

遠客蒞臨——庸社行友之創社行友黃寶修行友，月前由加拿大經港入中國大陸旅行，本想參加今年社慶才返回加拿大，可惜人不如願，無奈因加事繁忙，今早特到集合地點與行友會面叙談，鼓勵行友發揚庸社精神，最難得今天庸社行友仍然熱心支持庸社作風——旅行是增加健身，增加廣博的智識，隨即拍照以作留念。

十一月十二日（星期日），一百卅五人到海心公園集合，當時天氣十分不穩定，天雨忽大忽細。八時十五分之車開往目的地——水浪窩——由馮世鴻行友公報社慶收到代金及禮品。馮劍豪行友報導路線行程後，先帶長綫登山組開步。五分鐘後由劉新行友帶漫遊組繼後。

登山組——樟樹均村小休後整頓隊伍登山，六十一人從天梯登上樟上大門小休，眺望山下企嶺下海如台灣之日月潭，隨山勢而登石屋山峰，遠眺南蛇尖屹立挺拔，由於風雨不定，隨即落樟上大休。一時卅分繼續行程，二時四十分到樟北走廊，見雞冠山勢磅薄，三時卅分到目的地。

漫遊組——到樟北走廊路口小休，尾旋到後續進，十二時到雷打石均大休，下午一時卅分續行，二時十五分到北潭涌。尾車四時四十分到紅磡碼頭，是日行程。

行友題名：麥敏新、甘松、曾繼芳、華卓元、王嘉庚、程友祥、家安、鄧永安、徐秋娥、揚錫秀、卓承霖、鄭炳、尹麗秀、何禎添、葉萬昌、梁高錦鸞、曾國恒、盧志強、劉錫坤、梁松萬、王基、何燕瓊、譚榴凌、[illegible]、吳玉蓮、郭映笑、譚[illegible]、蘇球基、黃發、蔡玉玫、黃景、梁少彬、卓華、李金鴻、劉[illegible]、陳尾、楊華錦、楊德富、李勝、潘錦金、楊海、馮棋、李慧、鄭水泰、陳鑑、何錫章、謝巧華、顏植培、張金容、陳詠芳、李慧周、茂祥、周友昌、吳秋順、王寶娥、陸潤蓮、梁類斯、吳惠貞、李向南、盧松、黎朝、陳笑微、莫可、司徒灌、唐偉光、林翠珍、潘少初、潘秉焜、潘月金、何鳳儀、劉炳樞、岑奕添、陳樹成、邵燦、朱超、黎艷眞、何發、葉鳳娟、趙伯偉、葉榮聲、林鳳鳴、王偉、胡璟、薛文得、陳維、劉世焯、張惠卿、李文佑、朱嘉華、李兆。（以下服務行友）黃寶修、馮世鴻、林劍鑾、趙正平、何本、余錫年、余仲強、殷蘇、黃萬里、劉新、林安、周志餘、張炳鴻、陳耀東、黃松慶、葉葆荃、黎桂良、黃忠強、陳觀池、黎慧中、林樞生、劉綺雲、徐活街、蘇錦麟、譚鑑標、池德華、湯鎮江。

希爾頓餐廳劇場 上演肥胖的維嘉

香港希爾頓酒店餐廳劇場由十一月廿二日至十二月一日，將推出奄現士勞倫斯的瘋狂惹笑喜劇「肥胖的維嘉」，由戴力廉蒙策劃，約翰伊文及柏翠絲波嘈主演。由英國航空公司及人頭馬聯合贊助。

「肥胖的維嘉」講述一位書店店主維嘉（柏翠絲波嘈飾），她長得相當肥胖，常被居於書店樓上的兩位住客嘲弄。他們二人，一位是憂鬱的蘇格蘭年青伙子，另一位年紀已不再輕，卻是個快樂人（由約翰伊文飾）。維嘉後來遇上一位三十五歲的英俊顧客，使她決心減肥。幾經辛苦，維嘉減肥成功，但至此，她才知道對方本是喜歡她珠圓玉潤。

「肥胖的維嘉」之門票十一月中開始在酒店大堂票房發售，票價每位三百五十元，已包括豐富晚餐，查詢請電五一二三三一一內綫二〇〇九。

圖：劇中三位主角（左起）：柏翠絲波嘈（PATRICIA BRAKE）、伊諾麥金雷（IAN MCCURRACH）及約翰伊文（JOHN INMAN）。

寶隆洋行 贈職訓局 電子分色機

寶隆洋行日昨（十一日）爲慶祝銷售第一百台高士菲電子分色機而舉行晚宴，廣邀本港印刷版廠商，席間同時向職業訓練局轄下之印刷訓練中心捐贈價值一百萬港元之電子分色機，用以訓練及促進本港印刷分色技術，同時爲增添席上之歡樂氣氛。除舉行抽獎外，尚加插名歌星 MARIO CORDERO 演唱助興，以娛各嘉賓。

華僑日報

剪印花·答得好·得巨獎

凡華僑日報讀者，由一九八八年十一月一日起，至十一月三十日期內，集齊七個不同編號之"幸運印花"，貼於遊戲表格內，並選出問題之三個正確答案，於一九八八年十二月七日前，郵寄香港中環荷李活道華僑日報，信封面需註明［問答遊戲］，即有機會贏得名貴獎品，郵寄次數不限，獎額合共103名。

15 幸運印花

獎品：

頭獎一名：樂聲牌多線路電視機及先鋒牌鐳射影碟機，總值HK$19,400.

貳獎一名：日立牌電視及錄影機全套，總值HK$12,390.

叁獎一名：萬能達 DYNAX 7000i 相機乙部，價值HK$6,000.

安慰獎二十名：各得加拿大楓葉金幣 1/10 安士乙個

入圍獎八十名：各得派克牌原子筆乙枝

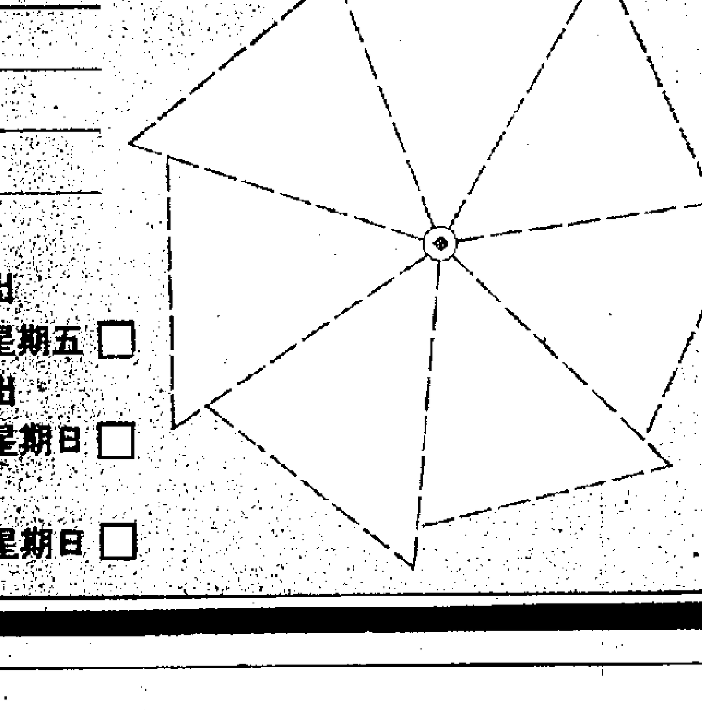
得獎結果於十二月二十日在華僑日報、文滙報、南華早報、英文虎報刊出。希爲踴躍參加。

備註：華僑日報員工及其家屬概不能參加，以示公允。若答中人數衆多，將以抽簽形式決定中獎名次，中獎名單以華僑日報最後結果爲準，參加者不得異議。

遊戲表格

參加者姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿
年齡：＿＿＿＿ 身份証號碼：＿＿＿＿
職業：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿

問答題（只需在正確答案方格內√）
1. 華僑日報"彩虹新頁"逢星期幾刊出
a)星期一☐ b)星期三☐ c)星期五☐
2. 華僑日報"彩色畫廊"逢星期幾刊出
a)星期二☐ b)星期四☐ c)星期日☐
3. 華僑日報"攝影園"逢星期幾刊出
a)星期五☐ b)星期六☐ c)星期日☐



華僑日報印行
工商界最佳案頭備忘錄

香港年鑑 1988

詳載旅遊移民手續
大廈屋邨地圖地址

內容包括：

詳述代議政制的發展·各區區議員全新名錄
股市商業競爭的寫照·工商社會進化的反映
文教政治實況的紀錄·交通郵電發展的刻劃

全書六百餘頁·精裝柯式印刷

每冊六十元正

售書處：華僑日報總社及分區辦事處

香港荷李活道一〇六至一一六號　電話：五～四九一一八一
砵甸乍街香港華人銀行地下　電話：五～二三一六三七
北角渣華街一二七號地下　電話：五～六四〇六九三
旺角上海街四九七號地下　電話：三～八四〇七四九
佐敦道四四號左邊地下　電話：三～六八七六八二

——各大書局均有代售——

巴勒斯坦全國委員會議宣佈
巴解今日建立獨立國 並承認以色列存在
由中理會組織臨時政府 動員全國人民繼續鬥爭

宣言將爲巴解闢出新的政治路線，支持聯合國安理會的二四二號決議，以及符合了美國政府同巴解接觸的其中一個關鍵性先決條件。道個宣言草案星期一將交給巴勒斯坦國民議會全體會議表決。消息人士說：他們預期會有百分之八十五的與會代表，支持這個宣言。會猛烈抨擊二四二號決議的「解放巴勒斯坦馬克思主義人民陣綫」，星期日由其發言人發表聲明說會「遵守大多數的意見」。

在巴解政治局內佔一席位的人民陣綫成員科迪殊說：「我們抱保留態度。二四二號決議並不完全，也沒有滿足到我們的立國要求。但如果會議上大多數支持這個宣言，我們不會退出會議。」

巴解主席阿拉法希望能在二四二號決議上取得共識，避再巴解組織的進一步分裂。人民陣綫雖說抱保留態度，到底不會危害到阿拉法的團結努力。

和阿拉法共同建立巴解主流法塔派系的卡拉夫說：「團結是大前提。少數要接受多數人的意見。是民主制度下的健康情況。」

阿拉法希望巴解緩和立場，加上以色列佔領區過去十一個月的動亂使巴勒斯坦人得到更大的同情，可促使一個國際和平會議能早日召開，解決以阿之間的紛爭。

（特訊）阿爾及爾十一月十三日消息：巴解組織主要成員「法塔赫」中央委員會委員阿布‧伊亞德今天在這裏宣佈，巴勒斯坦全國委員會特別會議將於十一月十五日正式宣告建立獨立的巴勒斯坦國。他還說，關於成立巴勒斯坦臨時政府的問題將提交巴勒斯坦全國委員會中央理事會處理。

解放巴勒斯坦民主陣綫總書記哈瓦特邁赫今天在這裏表示：建立獨立的巴勒斯坦國是根據一九四七年聯合國大會通過的第一八一號決議，它是這次特別會議的主要議程之一。他在談到巴勒斯坦國邊界問題時說，這個問題將交中東和平國際會議討論，以便使巴勒斯坦國的邊界能夠得到國際保證。

巴解組織執委會委員蘇來曼‧納賈卜今天表示：這次全國委員會特別會議將通過決議，動員巴勒斯坦人民繼續進行和加強他們的起義鬥爭。

（美聯社阿爾及爾十四日電）巴勒斯坦解放組織的領袖工作深夜，終於寫成政治宣言草案，承認以色列有存在的權利。草案星期一將提交巴勒斯坦國民議會。

韓執政黨決定收拾殘局辦法
全斗煥週五前謝罪 獻四十億解決事態
盧泰愚亦表示以此形式了事
漢城大學生又舉行懲全大會

（時事社漢城十四日電）關於韓國政局最大焦點的全斗煥前政權的不正問題，韓國政府和執政黨民正黨，十四日決定全斗煥前總統於十八日之前，親自說明事實情形，謝罪，交回財產，以謀求收拾事態的方針。在國外訪問的盧泰愚總統，十四日傍晚回國之後，民正黨代表委員尹吉重即同其會談，協商收拾方法，其後預定同全斗煥方面作最後的調整。在全斗煥謝罪前後，盧泰愚總統將同全斗煥會談，解決事態。在此期間，全斗煥就日海財團等不正疑案，向國民說明事實情形，表明謝罪之意，同時最少要將四十億韓圓的財產，交回國庫。

（時事社漢城十四日電）韓國各晚報今日根據文來的電訊，報道說：在文來訪問的韓國總統盧泰愚，十三日會見記者，關於全斗煥前政權不正問題的收拾，說：「對全斗煥前總統，不希望由司法處理」。透露應該由全斗煥前總統謝罪等，來收拾事態的想法。盧泰愚總統又就全斗煥，忘命國外說指出：「這將阻礙民主主義的發展」，加以否定。

漢城地檢處逮捕 經濟疑犯洪淳斗
洪淳斗爲全斗煥姻弟

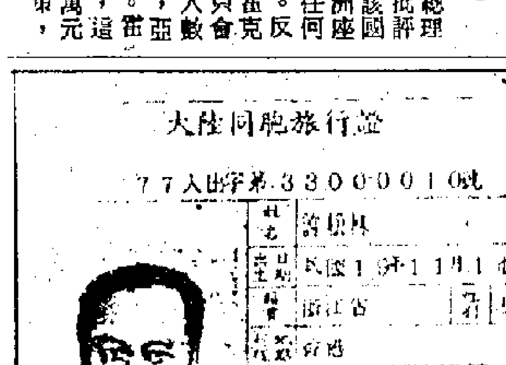
（時事社漢城十四日電）漢城地方檢察廳，十三日以違反特定經濟犯罪加重處罰法的罪嫌，將全斗煥前總統姻弟洪淳斗予以逮捕。洪淳斗利用總統姻弟的地位，關於飯店遊藝設備的營業許可，對業者作有利的處理，作爲代價，涉嫌接受業者贈款約三億二千萬韓圓。洪淳斗是全斗煥前總統夫人李順子妹妹的丈夫。

（時事社漢城十四日電）漢城市內的延世大學十三日下午有學生、工人，在野團體人士等約四萬人召開集會，要求處罰前總統全斗煥等。學生們在集會後示威遊行前往距離四公里的汝矣島廣場，在該廣場再度舉行集合，要求逮捕全斗煥夫婦，保障工人的權利等民主化措施。警察當局對于集會及遊行並加以特別的限制，未屆生衝突等混亂。

（路透、合衆、美聯、法新社南韓首都漢城十四日電）南韓總統盧泰愚今日結束南太平洋及東南亞四個國家的訪問行程，返抵漢城。盧氏征塵未卸，立即遭逢目前鬧得全國鼎沸的「追殺全斗煥」運動，盧爲全氏舊部，而此次出任總統，獲得全斗煥的助力不少，但全國人民之衆怒難犯，故有無所適從之嘆。

如阻止亞洲移民
澳洲每年損失三億美元生意

（美聯社澳洲坎培拉十四日電）澳洲總理霍克譴責那些想降低澳洲亞洲移民人數的批評者。他說，澳洲減少接納移民，只會使該國每年損失三億美元的生意額。他在一個亞洲座談會上說：「那些所謂移民辯論，比近期任何事件對澳洲的形象和對亞洲的影響都要壞。反對的自由黨要求收緊亞洲移民人數，但遭霍克拒絕，他並指出，再進一步辯論這個問題只會損害澳洲與東南亞的經濟關係。亞洲移民人數問題在過去六個月來在澳洲引起廣泛辯論，亞洲移民是澳洲一千六百萬人口的百分之五。霍克說，商業移民的申請已下降百分之三十，這可能使每年流入澳洲的資金減少三億五千萬元（三億美元）。他強調澳洲政府的移民政策絕不會有種族歧視。



大陸同胞旅行證 第一張寄港轉發

內政部出入境管理局十四日上午發出第一張「大陸同胞旅行證」，申請人是浙江籍現年五十八歲的許松林。許松林將來台灣奔父喪，境管局即將把旅行證正本逈寄香港中華旅行社轉發。（中央社）

三木武夫昨病逝 任衆議員逾半世紀
主張廉政的日前相

（時事社東京十四日電）呼籲：「清廉政治」的日本前首相三木武夫（自民黨最高顧問）十四日上午十時三十五分，在東京都千代田區的三井紀念醫院逝世，享年八十一歲。一九八六年六月因腦內出血住院治療，同年七月參加衆參兩院同日選舉的競選，獲選。是現職最高的第十九次當選，去年四月因國會議員在職五十年而受到表揚。三木武夫在一九三七年三十歲時首次當選衆議員，以後連續當選。田中首相（當時）下台後，由「椎名（副總裁）裁定」，于一九七四年十二月至七六年十二月的兩年間，担任首相。其間爲確立政治倫理，淨化政界而努力，特別是致力于洛克希德事件的徹底追究。但是由于以「保守本流」，集團爲中心的「迫使三木下台」，而告下台。下台之後，三木派閥讓予河本敏夫（前國務相）負責，三木本人自一九八三年九月起就任由超黨派組成的國際裁軍議聯會長。一直熱心于促進和平裁軍的實現。

（美聯社東京十四日電）日本前首相三木武夫的一名家族成員說，三木在週一於東京醫院逝世，享年八十一歲。

三木是一名職業政客，自一九三七年起，有連續五十一年担任日本衆議院議員的紀錄，他由一九七四年至七六年成爲首相。他在一九八六年六月四日因中風而入院醫治，他在週一早上十時三十分逝世。三木在担任首相時，曾言要結束公衆對收買選票的猜疑和廢除執政自民黨內無數的派別，以及通過更强硬的反壟斷法例以改革商業市場。正當環境污染在日本成爲嚴重問題時，三木的政策贏得日本及外國環境保護主義者的讚許。

爲國爭光 銀牌一面 由馬紀壯 贈王貞治

（中央社東京十四日專電）中華民國棒球協會駐日代表馬紀壯，今天贈送「爲國爭光」銀牌給世界級棒球明星王貞治，並邀請他和他的家人到中華民國訪問。

參加頒贈酒會者包括王貞治的母親、妻子、三位女兒、哥哥王鐵城，以及僑界領袖等五十餘人。

王貞治表示感謝中華民國各界人士的支持。他說，他將爲中華民國棒球發展，貢獻一己的力量。王貞治預定今年年底携帶家眷赴歐洲旅行，訪華之行可望在明年春天實現。

爲了經濟與安全 非人多支持基地
調查報告佔百分七十四

（法新社菲律賓馬尼拉十四日電）美國國會七人代表團團長，參議院少數領袖杜爾，本日告記者招待會稱：「菲人中多有「強力支持美國繼續使用菲境內的美軍基地」者。這不僅是爲了內在的經濟問題，亦爲了外在的安全問題。」

美代表團與菲外長曼格拉普斯討論去週巫發佈的調查報告後，杜爾發表上述的談話。該調查報告顯示，菲人百份之七十四贊成保留美軍基地。

杜爾說：曼格拉普斯暗示：馬尼拉可能舉行全民投票，諮詢國人意見，顧否維持基地現狀。

曼格拉普斯說：該調查報告「乃參考要點之一，我們須確知大衆對該等基地的意見，作爲政府在決定基地的前途時的方針」。

以宗教政黨 支持利庫德
工黨游說結果失敗

（合衆社耶路撒冷十四日電）以色列總理沙米爾所領導的右翼利庫德集團，因獲得極端宗教政黨的支持，現已邁向進行組織聯合政府的道路。

以色列正教黨的領袖於星期日晚分別舉行會議之後宣佈，他們會參加一個利庫德的聯合政府。

此舉使利庫德集團在一百二十個議席的國會中，擁有六十三席，而左翼及中間偏左的工黨則祇有五十五席。四個宗教政黨在十一月一日的選舉中，奪得令人驚異的十八個議席，成爲組織一個聯合政府的舉足輕重力量。道些宗教領袖的上述宣佈，結束了近兩週爲組織以色列下屆政府的緊張談判。

工黨領袖兼外長皮里斯曾竭力勸誘宗教政黨加入工黨的聯合政府，但不成功。他說他接受此一結果。他中言組織一個利庫德與工黨的聯合政府之機會殊小。他與沙米爾曾聯手管治國家四年。

卑污血腥的殘殺！
斯國大選游擊隊逞兇製造恐怖 截停巴士逼乘客下車亂槍掃射

（美聯社斯里蘭卡科倫坡十四日電）警方及軍方消息說：一輛載客巴士星期一在斯里蘭卡東北部，遭受一批懷疑是泰米爾游擊隊伏擊，事件中至少廿七人被殺及三人受傷。一名軍方發言人說道輛巴士約在早上八時受到襲擊，地點位於亭可馬里區的比基蒂爾村，該村距離科倫坡東北約二百卅五公里。

根據科倫坡警方說：遇襲巴士當時正由亭可馬里駛往阿努拉德普勒途中，但遭一批數目不明懷疑是泰米爾游擊隊槍手截停及包圍，他們適令巴士上乘客下車，然後亂槍掃射。

該名拒絕透露身份的警方人員說：相信請的部份死者是僧伽羅族人，其中包括婦孺及兒童。暫時仍未清楚巴士遇襲時之確實乘客人數。

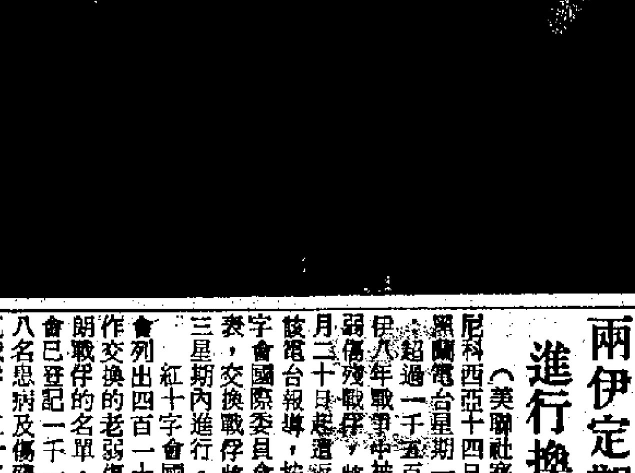
今次之襲擊行動，顯然與即將到臨的星期六東北部地區舉行的地方選舉有關，泰米爾游擊隊希望藉此製造混亂場面，破壞關乎他們切身關係的行政架構。暫時沒有組織聲稱對事件負責，不過，當局懷疑是泰米爾游擊隊所爲。

台灣證券交易所 加入世證會 獲原則同意

（中央社台北十四日電）國內股市蓬勃發展，台灣證券交易所申請加入世界證券交易所協會已獲原則同意，世證會已指派日本及澳大利亞兩國的交易所，將在近期內派員來華實地了解我國股市發展的情況。

交易所總經理趙孝風表示，國內股市交投口益活絡，每日交易量已超過英國倫敦股市名列全世界第三名，僅次於日本東京及美國紐約等兩國的股市。道次交易所申請加入世證會會員，可說是實至名歸，世證會已指派日本及澳大利亞的交易所派員來華實地了解我國的股市，預料將可順利通過我國的申請入會。

根據交易所的統計，今年以來迄十月底止，國內股市累計成交金額已達新台幣六兆元，預計今年底可達七兆元以上。



李總統登輝先生（右）十四日下午在總統府，接見美國聯邦衆議員訪華團羅森考斯基（左）和他們的眷屬及隨員等廿人，就如何加強中美間的經貿關係，交換意見（中央社）

李總統接見美國衆議員

裕仁身體 日趨衰弱

（時事社東京十四日電）關於日皇的病情，宮內廳十四日上午發表說，持續穩定的狀態，八日以後沒有內出血、五天以上沒有輸血，自九月十九日大量吐血以來，都是最長的記錄。

據宮內廳總務課長前田健治說，十四日上午八時半，日皇的體溫三七‧三度，脈搏八四、呼吸數一九、血壓一三○——五○。十四日下午二時爲止，日皇的病情，也無特別的變化，沒有內出血，也沒有輸血。不過宮內廳有關人士說，最近幾天來，日皇很少說話，因身體似乎日趨衰弱，因此侍醫團正警戒病情發生急遽變化。

（美聯社東京十四日電）宮內廳發言人週一晚說：「由去週二日起，日皇沒有下血，或換血。日皇本日病況，仍是穩定，祇有一點發燒」。發言人說：「日皇認得出各人，包括他的家屬人員及他的五名御醫。日皇間中和他們談話，但道些日來，句語甚簡短」。御醫們對日皇甚少抱治，除非他的生機突變。

霍克抨擊蘇 撤軍行動 有不均勢

（美聯社澳洲堪培拉十四日電）澳洲總理霍克星期一評論蘇聯提議若美國撤出其在菲律賓的軍事基地，那麼蘇聯也採取相應行動自越南海軍基地撤軍的方案時，認爲蘇聯的提議對該地區將起着「不平衡」現象。霍克是在此間舉行的國際亞洲事務會議的開幕儀式中作以上透露，他說，美國在菲律賓的基地遠超過蘇聯在金蘭灣海軍基地的重要性，原因它所處位置極具戰略價值。

蘇聯領袖戈巴切夫是在今年九月間提議與美國互相自菲律賓及越南撤軍作爲交換條件。霍克表示說，蘇聯的軍力實際已擴展至整個地區，其海軍力量只是其中一部份，若一旦美軍撤退，勢必對澳洲的安全構成威脅。他認爲蘇聯的提議將完全瓦解該區的軍事平衡狀態。

兩伊定期 進行換俘

（美聯社塞浦路斯尼科西亞十四日電）德黑蘭電台星期一報導說：超過一千五百名在兩伊八年戰爭中被擄的老弱傷殘戰俘，將於十一月二十日起遣返回國。該電台報導，按照紅十字會國際委員會的進度表，交換戰俘將於未來三星期內進行。

紅十字會國際委員會列出四百一十一名將作交換的老弱傷殘的伊朗戰俘的名單，該委員會已登記一千一百五十八名患病及傷殘的伊拉克戰俘，紅十字會說，兩伊已答允提供其他傷殘戰俘的完整名單，他們將於十二月五日開始的交換戰俘中遣返回國，兩伊說，交換戰俘協議是有別於日內瓦和平談判的。

巴基斯坦的大選
時事分析

巴基斯坦大選將於明天（十六日）舉行，在全國一億人口中，有資格投票的不及半數，僅佔四千八百萬人。（因只限於持有認可身份證的）但這次選舉可掀開巴基斯坦政治史的新頁，成爲擺脫軍事獨裁統治的轉機，恢復邁向民主的第一步。

根本內部已有很多問題的巴基斯坦，十一年來軍事強人獨攬大權，其後已漸有變化，在八五年宣佈結束軍法統治，容許反對黨從事有限度的活動，由已故總統布圖的女兒貝納西領導的「人民黨」漸抬頭，雖然在國會的二百一十個議席中佔有四十七席，由於布圖對建國的殊助與被處決的慘劇，再加上齊亞的橫蠻，人民是很同情貝納西，由於歷史與人緣關係，貝納西的「人民黨」的實力是不可輕侮，特別是佔了前總統齊亞墮機喪生的便宜。

「人民黨」的最大對手當然是原來由軍人支持的「伊斯蘭聯盟」，論實力本非人民黨可比，但少了個齊亞將軍坐鎮，最近又分裂爲二，即一個是原「伊斯蘭聯盟」，另一個是前被黜總理居內久所組成的「巴基斯坦民主聯盟」，因此這一派的實力分弱了。在此長彼消之下，「人民黨」聲勢頓增，最近貝納西推出穆納絲拉特（布圖遺孀）助陣，更顯聲勢不弱。

不過，伊斯蘭聯盟卻有一套殺手鐧，由政府出面頒佈：選舉人要出示國民身份證投票，以避免「作僞和舞弊」。這一着是針對「人民黨」而發，因爲人民黨約有百分之卅八選民是來自市鎮草根階層，其中只有百分之六十八持有身份證。因此，「人民黨」向高等法院入禀申訴，法院後裁定了維持政府的原議。

在明天的選舉中，看來似是「伊斯蘭聯盟」與「人民黨」之爭，其中以「巴基斯坦民主聯盟」較弱。

不過，別要忘了軍方的態度，雖然軍方領袖貝克將軍保證在大選後，軍隊即撤回軍營，但卻強調會對國內和國外的局勢予以控制，這即表示軍隊會返回政治舞台的。

台投資集團 擬在菲投資
二百億電子半導體業 一百億成立金融公司

（中央社馬尼拉十四日專電）此間今天報導說，中華民國三個投資團體有意在菲律賓投資，金額共達菲幣三百二十億元。

「商業世界」報導說，這些投資案如果實現，今年年底之前馬尼拉會多出五家由中華民國企業界投資的公司。

這家報紙說，這些台灣投資集團準備投資的行業包括金融、化學與製造業。

證管會人士說，第一個投資集團準備在電子及半導體方面成立三家公司。投資金額共菲幣二百億元。第二個投資集團，準備成立一家金融公司，資本爲菲幣一百億元。這家公司預定下周提出公司章程之後，宜告成立。

「商業世界」引述證管會人士的話說，第三個投資集團，準備投資於化學業，投資金額爲菲幣十億元。

團結工會條件未解決 華里沙說難開圓桌會
波蘭警方以武力驅散示威者 絕食抗議人士出現虎頭蛇尾

（合衆社華沙十四日電）波蘭團結工會領袖華里沙星期日宣稱，該國的政治氣候現已壞至不可能與政府舉行圓桌會商的程度。

華里沙係於八十名波蘭西南部工人進行絕食要求恢復因八月一次罷工數十名被開除者的職位之際，在格但斯克發表上述評論。他說，「我不相信圓桌會商將會舉行，因爲我們現時沒有一種適合的氣候，但我以爲最後的共同意識將會得勝。」

被禁制的團結工會業經開出恢復因八月罷工後被開除或被徵入伍的工人之職位，爲該工會參加與政府圓桌會商的一個重要先決條件。該會商的目的是謀求紓解波蘭的經濟及政治危機。

華里沙說他已對內政部長基斯查卡克要求舉行另一次會晤的兩作出答覆，但他拒絕說出覆函的內容，他們兩人前此會會晤了三次。

教會消息人士稱，基斯茲卡克在他致華里沙的三頁長函件中表示：使他們各存歧見的困難問題正好顯示舉行圓桌會商，有其需要，亦不應視困難之存在爲商討的障礙。

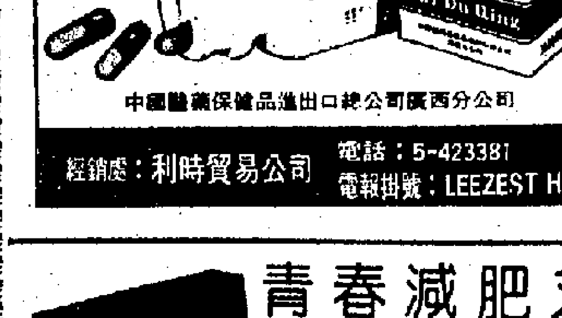
目前因八月罷工現仍未獲復工的礦工、鋼鐵工人及船塢工人約有七十人，而去週則是一百五十八人。華里沙稱，「如果這一情形持續，如果我們看不到明朗的改善，那麼與一九八○年團結工會誕生的騷亂相比，我們應可預期今年會有一個非常激烈的夏季。」

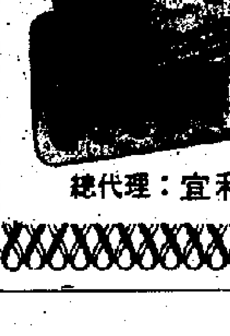
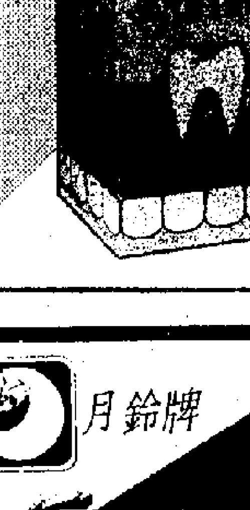
（路透社華沙十四日電）警方於上星期五在多個城市使用武力，驅散反共遊行，引起波蘭卡托維茲市出現絕食抗議行動，今天已進入第三天，然而人數亦已減至一半（四十五人）。

消息來源說：截至星期一上午，抗議者仍未與共黨政府接觸，仍有四十五人絕食抗議，抗議者還爲八月份因支持團結公會而被辭退的礦工復職，並要求保證他們的静坐行動，不會招來報復。

十一月十一日進行被驅散後，躲在卡托維茲一座羅馬天主教堂的部份抗議人士，因恐被革職，星期五晚已返回工作崗位。

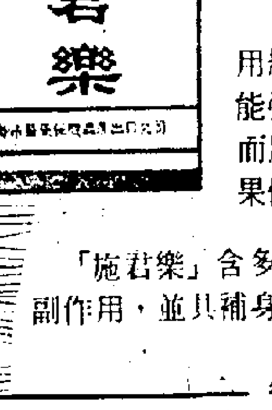
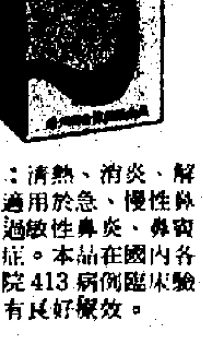
原來十一月十一日是波蘭民間所定的獨立日，波蘭經過一百二十三年的分裂，於一九一八年十一月十一日統一。當局在公衆的壓力下，把該日爲國家紀念日，但官方的獨立日是定於一九四四年七月二十二日第一屆共黨政府成立的日子。

有效率達89.8%
本藥對因食魚、蝦、蟹後所引起皮膚過敏症（風疹）痕癢最有奇效！
註冊商標
服食 濕毒清 一切痕癢都去清
國貨公司 藥行有售
適應範圍：濕疹、皮膚過敏性痕癢、暗瘡、汗斑、惡瘡、紅疹、頑癬。

中國醫藥保健品進出口總公司廣西分公司
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381 電報掛號：LEEZEST HK

青春減肥丸
採用中國長白山獨有的野生植物Oenothera Biennis L.的種子，用科學方法提煉而成。
應用範圍：肥胖症、降脂、降胆固醇、除暗瘡、美容顏、收腹減肥、延緩衰老。
國貨公司、藥行有售
總代理：宜利藥品公司 電話：5-783045

天府牌 強力固牙護齒丸
功能：滋陰補腎、消除牙炎。
牙齒發炎、咀嚼無力、牙根鬆動、牙齒酸軟、牙根出血、牙週袋深、牙齒鬆脫、流牙血等。
各大國貨・藥行有售
總經銷：永康醫藥公司 電話：0-6056216

天然營養寶庫
"中國花粉"口服液，內含豐富蛋白質、氨基酸、維生素、微量元素、糖類和酶類等具有生物活性的爲人體所必需的營養成份，對青少年有助長發育功效，對中青年人能消除疲勞，促進精神旺盛，對老年人可延衰老保青春；對婦女更有潤膚美容的獨特功效。
中國花粉 口服液 一拉即開，方便飲用。
國貨公司藥行均有售
總經銷：華聲醫藥（香港）有限公司 電話：5-483811 5-483851

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司
☎五一七四六三一一四

月鈴牌
好晒！
膚輕鬆 皮膚噴射劑
主治：足癬（香港脚），手癬（香港手），腿癬（大腿近陰囊兩側）及各種局部性皮膚痕癢和各類皮膚頑癬等。
本品特點：
（一）臨床實驗平均總有效率達97.5%
（二）"止癢"之臨床有效率高達98.5%
（三）用者一般無腫痛刺激及無皮膚過敏現象
（四）純中藥提煉，無副作用
每瓶HK$48
國貨公司、藥行有售
脚癬（香港脚） 手癬（香港手） 腿癬（大腿近陰囊兩側） 滋生於頸項或髮際等各類局部性癬症

上海
施君樂
一隻震撼醫學界的新式强體劑
「施君樂」强體劑，採用純正上道中藥煉製，功能强精健體，效用神奇，而用法創新，見效快，效果佳。
「施君樂」含多種名貴中藥，珍如深海明珠，無副作用，並具補身之功，醫學界視爲强體瑰寶。
予君自信 施君快樂
各大國貨公司藥行有售
總代理：長江（中國）藥業公司 電話：0-6460511

千栢 鼻炎片
功能：清熱、消炎、解毒。適用於急、慢性鼻炎、過敏性鼻炎、鼻竇炎等症。本品在國內各大醫院413病例臨床驗證具有良好療效。
國貨公司・藥行有售
中國廣州聯合製藥廠出品
正豐國產藥品有限公司經售
電話：5-754032 5-748413


拍賣未必賣得好價
中原地產代理公司　施永青

門，市場上的買家，對道類物業巳相當認識，並且興趣很大。

二、負責拍賣的拍賣行，事前做足宣傳工夫，盡可能使會有興趣的人都能知悉，並前來參加拍賣。

三、該類物業的買家，必須習慣拍賣形式交易。中小型住宅的用家就大部分不習慣去拍賣場買樓。

四、主持拍賣的人，必須手法高超，善於營造氣氛，使買家競相出價。

五、拍賣須在地產市興旺的時候進行，效果才會突出。如果市場氣氛淡靜，買方見場面冷落，就會互相觀

獎品：
頭獎一名
貳獎一名
叁獎一名
安慰獎二十名
入圍獎八十名
得獎結果於十
希爲踴躍參加。
備註：華僑日報
決定中獎名
參加者姓名：
年齡：
職業：
地址：

美國囚犯大幅增加 總數三百四十萬人
佔全美成人人口百分二

（合衆國際社華盛頓十四日電）美國司法部星期日發表的一項調查報告指出，目前受聯邦政府、州政府及地區性懲教署當局監管的犯人共三百四十萬名，幾乎佔全美國成人人口的百分之二。這項調查發現，一九八七年美國成人假釋犯人數比八六年增加百分之十一，同期的監守行為犯亦上升了百分之十一。

司法部屬下的司法統計局研究報告又指出，一九八七年被囚禁的成年人較八六年增加了百分之六點八，比一九八三年更暴增百分之四十。司法統計局署理局長貝斯特說：「受聯邦政府、州政府及地區性懲教署當局監管的男女成人囚犯的總數為三百四十萬人，差不多佔全美成人人口的百分之二。」

研究報告指出：「去年在美國每五十三個成年人中，便有一人在指定日期內受到某種形式的懲教監管。」

報告表示，去年的假釋犯或緩刑犯人數上升破紀錄，總共二百六十萬名，其中假釋犯佔三十六萬二千人，緩刑犯二百二十四萬二千人。

全國各地的緩刑犯均告增，增幅最高者為中西部及西部，分別為百分之八點七與百分之八點六，最低者為南部，只得百分三點八。全年假釋犯人數上升最厲害的是西部，幾近百分之二十二，東北部地區假釋犯人數升幅最低，只為百分之三點一。

憑獨特口味．開華人胃口
家鄉鷄北京分店 銷量居全球首位
全年營業額高達三百萬美元

（合衆國際社肯塔基州．路易斯維爾十四日電）以路易斯維爾為總部的肯德基家鄉鷄食店星期日宣佈，它們在北京開設的分店，去年的家鄉鷄銷路是全球七千七百家連鎖店當中最好的一家。

該公司主席及行政總裁里查德．邁耶說，北京分店自一九八七年十一月十二日正式營業以來，全年的營業金額相當約三百萬美元。邁耶說，中國食客十分喜歡吃家鄉鷄，我們認為北京分店的成績將證明是一個卓越的典型，在中國增設合資分店。

肯德基家鄉鷄北京分店開設在天安門廣場，距毛澤東紀念館只有兩三百碼之遙，開業以來已有六十四萬三千人次以上光顧。大約九成半顧客是北京居民或中國遊客。其餘的百分之五是外國遊客。肯德基家鄉鷄的北京分店佔地一萬二千方呎（一千零八十方米），是這家連鎖店當中最大的一家，可容五百一十八人。

肯德基家鄉鷄是全球第二大的快餐連鎖店，在五十八個國家開設了分店，每年的營業總額四十一億美元。

今年，該公司已安排在北京再加開兩家分店，而明年的發展計劃已在擬定中。這家連鎖食店還宣佈，第二個合營計劃將在上海展開。

世風日下道德淪亡
美兒童常遭親友性騷擾
報告顯示個案增多

（合衆國際社芝加哥十四日電）根據星期日面世的一份研究報告：從四十年代算起，兒童遭年長親戚或遭年長友之性騷擾之事不僅愈來愈普遍，而且愈來愈嚴重。

美耶魯大學醫學院學報的李維塞爾博士以著名性學家金賽博士四十年代所作的關於性的研究調查報告，和戴阿娜．羅素一九七八年所作的同類的研究調查報告，加以對比，得出上述有關兒童受性騷擾愈形普遍與嚴重的結論。

不節制酗酒 易受致命傷

（美聯社芝加哥電）一個最新的研究指出，那些在任何場合都可以連喝五杯以上酒的人，其受到致命傷的機會，比那些祇喝一兩杯的人大一倍。

美國醫學協會星期五出版的雜誌發表了這個最新研究，研究人員指出，那些在每一個應酬場合都要喝五到八杯酒的人，其受致命傷的機會，比滴酒不喝或祇喝一兩杯的人大一倍。

六美圖 六位正在倫敦角逐世界小姐榮銜的各國佳麗合照，前排右坐者是香港小姐李嘉欣。（美聯社）

洛杉磯警方大規模掃黑 捕一七六人

（路透社洛杉磯十四日電）週末在洛杉磯，警方出動突擊隊二百人，展開掃蕩一邦歹徒行動，拘捕了一百七十六人，事隔有一個十六歲少女，因為穿着紅色衣服，竟遭歹徒亂槍掃射而慘死。

警方報告稱，紅色是一個名為「血邦」的標誌，意味着殺人成性的一批歹徒組合，遇害的之少女，已認出名叫慕妮嫣，疑為一個邦會的成員，她在亂槍掃射下，身中二十多槍，當時也正在駕車進入一個敵對邦會附近。與她同行的兩個女友，則幸未受傷。

英皇儲渡四十生辰 獲提升為海軍上校
數百羣衆集王宮外高唱生日歌
長一歲．官加一等

（美聯社英國伯明罕十四日電）英王儲查理斯太子今日在此間「東宮」歡渡四十誕辰。王儲春秋鼎盛，從事騎術、馬球等劇烈運動時，仍然表現得生龍活虎，精力充沛，然而歲月不居，忽又屆「不惑」之年矣。

王儲今晨抵達「東宮」時，數百羣衆已麕集宮門外迎候，市睹王儲豐姿，羣衆即齊聲祝賀生辰快樂，並高唱生辰快樂歌，王儲感動異常，頻頻揮手向羣衆致意。王儲旋即接受羣衆獻鮮花及二女童之「祝吻」。王儲又接見二十名男女青少年，他們都是得到「威爾斯親王青年工業基金」的協助，而創業有成者。

為慶祝王儲四十壽辰，英國防部今日明令擢升他為皇家海軍上校及皇家空軍「飛行大隊長」。

出爾反爾．若即若離
拳王泰臣妻子 拒絕辦理離婚
聽律師建議臨時變卦

（合衆國際社波多黎各．聖胡安十三日電）重量級拳王泰臣的拍檔兼首席顧問唐．金說，女演員吉文斯星期日拒絕了泰臣在多明尼加共和國和她迅速辦離婚的要求。

金告訴合衆國際社說，吉文斯「在最後關頭改變主意，拒絕跟泰臣離婚。」金說，兩人原定前往多明尼加找律師辦離婚手續；多明尼加總統巴拉格爾還打算在泰臣抵步後和他會晤。

金說：「但這機會不幸告吹，因為吉文斯在聽過她律師的法律建議後，拒絕離婚。」在多明尼加，離婚手續可以在四十八小時內安排妥。

吉文斯和泰臣是在二月結婚。吉文斯指泰臣毆打她，曾在加利福尼亞州要求離婚，並說她不需贍養費。之前泰臣曾在新澤西州入稟要求離婚。

美國紐約市 貧富最懸殊
全國三千萬人赤貧

（美聯社紐約十四日電）美國現在有三千二百多萬人，是列入赤貧的階層，而紐約要算是貧富最懸殊的美國城市。在波希米亞人聚居的格林村，你可經常洄到一些無業青年，從街角的酒吧、時裝店及咖啡廳裏，檢拾一些諸如舊雜誌之類的東西，然後沿街叫賣，賺點生活費。

在下東街，有一座用西班牙文講道的教堂。正好坐落在一間中國式粉麵店及一間猶太人開辦的麵包店的對面；不遠處有一政府診療所，大清早便排滿各式人種的男女老幼求診。他們雖然是不同的種族膚色，然而他們均有一共同點：極度貧窮。在中央公園裏，騎着名貴腳踏車的運動員，與數以百計露宿公園的無家可歸者、癮君子，實在相映成趣。

雖然聯邦政府每年花費數以十億美元計的公帑，去提供緊急食物，醫療服務及臨時居所給這些赤貧者，但是還有許多人要露宿街頭，捱飢抵餓及找不到工作做。部份美國人認為「他們」實在太懶及養成依賴公共援助過日子的陋習，有些則指責目前的社新制度，未有為他們提供薪水好的工作；有些更指政府未有為他們提供教育及專業培訓計劃。

不論美國人的意見是怎樣，有一點絕不容否認，就是「貧窮」（或貧富極度懸殊）已成為美國這個超級強國其中一個頭痛的問題。

根據美國人口統計局表示一九八七年全年，美國二億四千六百萬人口中，有百分之十三點五，即三千二百萬人，被政府指標列為「赤貧」階層——這個數字等如阿根廷全國的人口。

警察脫衣 一對荷蘭男女警員，在鹿特丹一個足球場，當着數以千計的觀衆脫衣，他們此舉是抗議政府不改善警察的待遇及工作環境。（美聯社）

美軍用穿梭機 模擬倒數開始

（美聯社佛羅里達州卡納維拉爾角十四日電）星期日開始的兩日模擬倒數，是本月底太空穿梭機一次秘密升空任務的準備工作之一。

五個會乘坐「阿蘭蒂斯號」穿梭機升空的太空人，星期一會在倒數進入最後兩個鐘頭時，進入穿梭機試驗通訊以及採排升空時的一切步驟。這次秘密升空任務的日期是在十一月三十日之前，但確定日期要星期三才知道。因為「阿蘭蒂斯號」這次升空運載的都是國防部的東西，所以這次任務要保密，不過消息人士說，「阿蘭蒂斯號」會運載一個專門收集情報的人造衛星升空，該衛星可以監察到蘇聯全境的百分之八十。

五個太空人星期六由休斯敦的詹森太空中心抵達卡納維拉爾角接受三天特別訓練，包括緊急事故時的應變措施。

「暴風雪號」再嘗試
蘇聯穿梭機 今日將發射

（美聯社莫斯科十四日電）星期一專家們為蘇聯太空穿梭機的飛行作出第二次努力，把會使發射前五十一秒倒數停止的接觸臂的運作簡化。這架外型似美國太空穿梭機的「暴風雪號」計劃於本星期二莫斯科時間早上六時（格林威治時間三時）在蘇聯中亞地區的貝康諾爾太空基地發射。官方通訊社塔斯社說，最後工作正在發射基地進行，而液體燃料將於發射前十四小時注入「能源號」推進火箭。

「暴風雪號」將作首次的無人駕駛在全自動化控制下環繞地球兩週，然後降落在發射站長四．五千米（二．七哩）的跑道上。

初定於十月二十九日的發射被取消，原因是發射前接觸臂拉離太空船不夠遠。後來研究發現連接接觸塔和太空船之間的接合處結構過於複雜，現已獲得改良。

菲總統宣佈
殺狗賣狗肉 暫禁兼被罰

（法新社馬尼拉十四日電）菲律賓總統阿奎諾夫人星期日在每日電台例行廣播中說：屠狗賣其肉之人將被處以監禁及被罰款。先是馬尼拉首都近郊有一人投訴隣人日日賣狗肉，警察對此毫不過問。

據統說：根據馬尼拉市法規，屠狗賣其肉者將被處以六個月的監禁及罰款二千披索（約合九十三美元）。

紐約地鐵站乞丐
市民籲不予施捨
謂賞錢多用來酗酒吸毒

（美聯社美國紐約十四日電）每天在地鐵站總有兩三個乞丐，向你訴說什麼無家可歸，失業啦，愛滋病啦。比較斯文的乞丐，祇是坐在街頭，面前豎個牌板說「無家」，「飢餓」等字樣。

紐約市長科治相信，解決辦法就是在地鐵站張貼海報，告訴紐約市民直行直過，不要理會乞丐。科治說：「以本人所知，你在街頭給乞丐的錢，大部份都是拿去換酒和毒品，故勵人們求乞而不去找工作，不是本市之福。」

科治反求乞的宣揚，據說已減少施予，但第五街自報名為葛利的乞丐說，「不如我們想象之甚，所減數目，少於百份之五。」這個滿頭白髮的葛利說，他由一月時開始行乞。他說「至於拿錢去換酒精及毒品一節，那也不盡然。」

另一個自稱名艾德皮的乞丐說，他認識很多乞丐，其中多是癮君子「他們每天需要八、九十元。錢一到手，便去注射毒品。」克萊恩系的紐約商報向二百五十人調查，有三份二人施財給乞丐。百分之五十一人說捐錢給慈善機構露宿者之家。

對健康有長遠壞影響
美國衛生部長表示 無烟香烟亦應管制

（合衆國際社芝加哥十四日電）美國衛生部長谷巴星期日說，他認為粮食及藥物管理局應該管制所謂的無烟香烟，並相信這種香烟對健康有長遠的影響。

谷巴在美國醫學院聯會週年大會上招待記者，他說根本沒有理由叫這種東西做香烟。無烟香烟現正由雷諾烟草公司在密蘇里州及阿里桑那州試銷，那是一種香烟形狀的東西，裏面有一個膠囊，混雜了烟絲，烟味及其他化學物，這種烟不必點燃，所以也就無烟，吸烟者吸入的空氣，使尖端的碳發熱，熱空氣經過膠囊，吸烟者也就能「享受」到烟味和提神的尼古丁了。

谷巴說：「我不知道你們怎麼可以把這種東西稱為香烟。那是把尼古丁結晶物放在一個容器裏，然後利用熱空氣直接把尼古丁輸送到吸烟者體內。從我的觀點看，這根本就是吸毒，所以粮藥局也就責無旁貸地要加以管制。」

美心臟學會召開六十一屆會議

（合衆國際社華盛頓十三日電）美國心臟學會星期一起在此間舉行為期四日的，第六十一屆科研會議。會上將對來自國內外的二千餘份有關膽固醇、心臟病等論文，加以討論。

該會主席希萊在揭幕會議上說：已收到的有關心臟的研究文稿超過八千份，較對上一屆多出百分之五點八，其中百分之卅五來自國外。

皇后大道中158－164號（近中環街市）
中區地王酒樓招租
（即敬賓酒樓舊址）
◎可作百貨集團商場
◎舖位連1、2、3、4字樓
●實用面積15,000平方呎
●飲食設備齊全，即可交吉
華英昌有限公司 詢租電話：5－456208

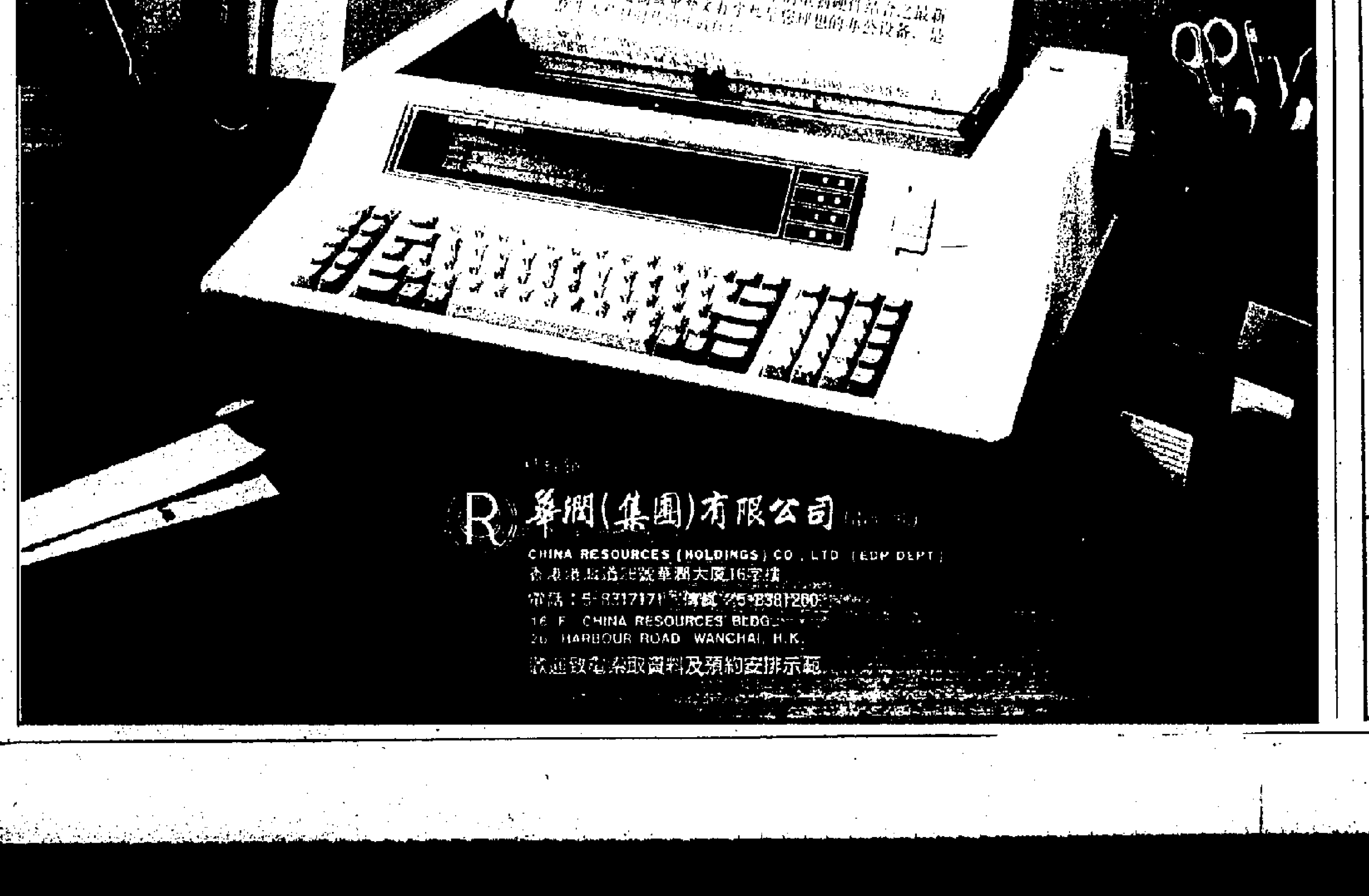
武術名家吳孟俠尋找師弟啓事
「太極拳九訣八十一式註解」書著者吳孟俠先生擬重建「葆貞八卦掌武術館」，擬在港設分館，希師弟張俊峰（原天津漢宮秋鮮果莊經理），師弟何濟才（原天港麒麟書店經理），見報後速與哈爾濱市文聯吳蝴南聯系。

古今畫廊
專營名人真蹟字畫，買賣寄售，信用可靠，定價合理。歡迎本港及海外藏家參觀選購。
地址：中環砵典乍街廿四號寶城大廈四字樓
電話：五－二三〇五七九
營業時間：上午十時至下午六時半（星期日及公衆假期休息）

世紀商業大廈
尖沙咀河內道3號
平售
17樓A座
面積534呎交吉
即買即用
請電：5-253001洽

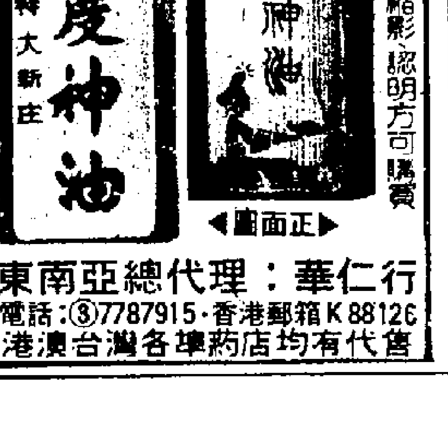
特價雙週
舉行日期：11月14日－28日
原價HK$14,900 特價HK$11,900
包括免費提供訓練課程

四通 MS-2401
高級中外文打字機
主要功能：
■ 宋、楷、黑、仿宋及多種字體打印
■ 中、英、日、德、法、意等十國文字
■ 48×48高點陣打印、速度可達每秒40個漢字
■ 斜體、虛體、轉角、網點、上下劃線、加框
■ 7種輸入方法，聯想及詞組功能
■ 字體可隨意放大縮小，製表造字
■ 文書處理功能，附有3.5"磁盤存儲
■ 可接駁電腦作打印機用
■ 4×40漢字液晶體顯示，並可接駁CRT器
■ 打印紙寬可至15英寸



中國報刊聯合徵訂大行動
88.11.15－89.1.15
揭開序幕！
中外文報刊逾千種
品種齊備任您選擇
訂閱手册
資料詳盡
歡迎索閱
免費
徵訂期內訂閱中國報刊
可參加北京旅遊大抽獎
兼得贈品！*
* 抽獎獎額15個，各獲單人"北京直航六日遊"，只限香港訂戶（不包括批發戶）參加。贈品只送港澳訂戶。
徵訂期內下列書店可代訂：
●三聯（中環）●和平（尖沙咀）●商務（銅鑼灣、中環、沙田、北角、旺角、屯門、鰂魚涌）●中華（油麻地、旺角）●觀塘●南方（土瓜灣、深水埗）●大江（慈雲山）●天地（灣仔）●青城（中環）●當代（尖沙咀）●辰衝（尖沙咀）●荃灣●元朗●星光（澳門）●澳門文化廣場
免費遊北京
舉辦大抽獎
中國報刊
中國報刊多姿彩
令您生活添情趣
三聯書店（香港）有限公司
香港域多利皇后街9號 查詢☎5-241686
和平圖書有限公司
香港德輔道中71號永安集團大廈1502室 查詢☎5-8683833
免費索閱《中國報刊訂閱手册1989》
姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
（請以清晰筆劃填妥後寄交三聯書店或和平圖書有限公司）

我係印度神油
佢地通通都唔係！
印度神油註册商標
無此商標乃係假貨
印度神油係男人專用妙藥、確能令你增長活力強壯機能、箇中滋味、妙不可言！
近日市面發現甚多影射摹仿之膺品出售，敬請認明印度神油之神燈公仔註册商標方是正貨。
代售店遍佈港九及新界各區，欲知府上附近何處有售？請電③7787915即知
印度神油透明盒裝縮影 認明方可購買



◀圖面背▶ ◀圖面正▶
東南亞總代理：華仁行
電話：③7787915．香港郵箱K88126
港澳台灣各華藥店均有代售

銅鑼灣中心將再掀起高潮。

家居佈置用品齊全任君選擇

華僑日報
中華民國七十七年（一九八八）十一月十五日 星期二

本港商業樓用地買少見少
港九的六個新盤各有千秋
出租率一半以上租金各異

馬嘉麗

地市分析

過去曾經談過，香港的商業中心地區的商業樓宇新盤是買少見少，新盤難求，尤其是「地王」位置的，更加如鳳毛麟角般難能可貴。近半年期間，此等新地盤卻不見出現，接近建築完成和開始入伙的，佈在商業核心地區的商業大廈倒有以下幾座：

（一）太陽廣場，（二）中港城，（三）華懋廣場，（四）交易廣場第三期，（五）太古廣場和（六）銅鑼灣廣場。

「太陽廣場」——位於尖沙咀廣東道，面對「海港城」，合共可供應寫字樓的樓面面積有三十三萬平方尺，平均每平方尺的租金為港幣三十元，於較早時期開始預租，目前的出租率達到百分之一百。現已可以入伙。

「中港城」——與「海港城」毗鄰，位近柯士甸道一段的廣東道，地位跟「海港城」與「太陽廣場」比較，無疑是略為遜色，不過，始終是尖沙咀地區，推出以來，反應也相當熱鬧，全部寫字樓的樓面面積超過一百萬平方尺，出租率亦達八成，現在已經可以入伙，租金方面——平均在港幣二十八元至三十元之間一平方尺。

「華懋廣場」——位於尖沙咀東部近海底隧道口，一面對着「日航酒店」，以地理位置來看，是稍稍吃虧，不過，其出租率亦達到百分之七十，超過四十萬平方尺的寫字樓樓面面積，已租出近三十萬平方尺，平均每平方尺的租金為港幣二十五元，現在已經正式入伙，可以即租即用。

「交易廣場」第三期——可以算是「地王」中的商業大廈，已經開始入伙，但在較早時期招租，而且出租率達到百分之一百，全部寫字樓的樓面總面積約為三十二萬平方尺，租金平均在港幣五十五元至六十元之間，這點大概因為其地理位置極佳有關，連近天星渡海小輪和油麻地渡海小輪碼頭，巴士站，小巴站近在咫尺，地鐵站亦近，加上是中區海傍，維多利亞海景一覽無遺，怪不得成為一些大企業和跨國公司所受選擇的地方了。

「太古廣場」——位於金鐘道，與「奔達中心」、「統一中心」等只是一條馬路相隔，由於有行人天橋相連，根本上不用在馬路面走路便可以到達電車站、巴士站、小巴站和地鐵站，交通挺方便，現已開始入伙，平均每平方呎的租金為港幣四十八元，出租率亦達到百分之一百，第一期寫字樓的樓面總面積有七十五萬平方呎，第二期則有九十萬平方呎。

「銅鑼灣廣場」——預計明年中入伙，所供應的寫字樓樓面面積合共為十三萬平方呎，租金在港幣三十至三十二元左右，據悉，目前出租率亦達到百分之五十，由此可見，銅鑼灣區的商業樓宇亦受到用家的喜愛。

從上面的幾個實例來看，我們可以瞭解到地點理想的商業樓宇在未來一段日子裡的供應仍然有限，在需求維持緊張的情況下，寫字樓的租金不會容易有跌勢出現，因為上述商業樓宇的租金格價的一直在上升，其反應依然熱烈，甚至是被用家默默地接受下來。

尖沙咀區由於有近二百萬平方呎的新商業樓宇面積供應，其緊張情況是料時略為放緩，不過中區方面則受到大租戶的「追捧」，所以，是不愁沒有承接力，差不多只要有新貨推出便完全被吸納，另一方面，甲級寫字樓的租金越來越高，令到一些無能力或沒有需要支負如此高價租値的商業機構，只好退而求其次，遷往新興商業區或與工廠合併在一起，旺角、油麻地、上環、北角等，便成為這些機構的對象，以減低經營成本。

中區寫字樓新盤不多。

銅鑼灣中心將再掀起高潮。

灣仔區寫字樓租金亦上漲。

新盤前綫

港島半山中型住宅樓 亨順閣平均每呎1364

·朱開通·

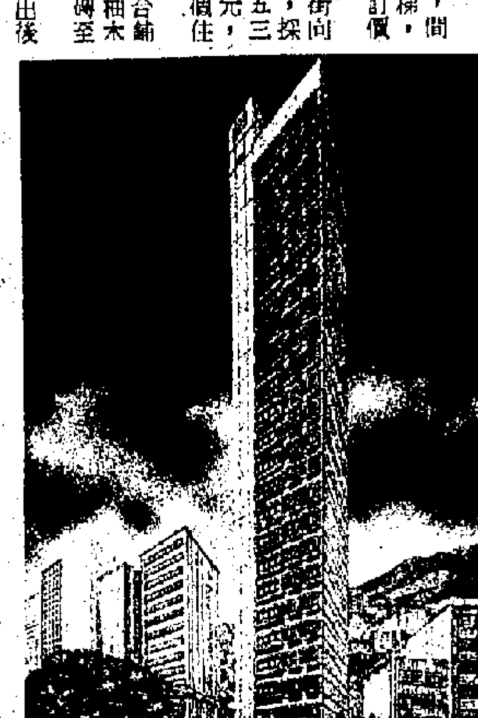
港島半山一般中型住宅的樓價與目前市區的樓價可謂是處於相當接近的階段，這種趨勢在好幾個月前筆者已在本欄一再提及，在介紹北角區的新盤時，指出馬寶道、英皇道一帶的樓價平均每呎已升到一千三百至一千四百元的水平，而西環的新盤亦正直逼千四的關口，與此同時，一個座落半山堅士提反里三號，般含道對上的「亨順閣」，平均每呎價只是一三六四元，相對之下，似乎住半山樓還更實惠得多呢！

亨順閣樓高廿五層，每層一梯一伙，大廈外型呈「L」字設計，間格三房兩廳，大門入口在客飯廳中段，廚房連小露台有後門通往樓梯，單位面積八三八呎，實用率約有七成左右，其中窗台位佔廿八呎，訂價由一百零九萬餘元起，銀碼看來也不少呢！

該廈處於般含道與巴丙頓道之間，環境旺中帶靜，正面沿斜正街向北望海景，四周名校林立，出入交通亦稱便利。整幢大厦筆直而上，採用風力牆結構，室內全無柱位，地下有兩個商舖位，面積分別為七五三呎另天井二〇二呎及九二六呎天井卅三呎，前者售一百九十餘萬元，後者售二百〇五萬餘元，迄今尚未售出，一樓至廿四樓共提供廿四個住宅單位，目前只餘下低層數個單位待售。

亨順閣外牆舖砌玻璃紙皮石，住宅單位內牆髹乳膠漆，廳面地台鋪砌柚木地板，並配柚木牆腳線，安裝古銅色鋁窗框，大門用二吋厚柚木夾板面實心門。浴室、廚房之地台鋪砌地台磚，牆身鑲砌顏色花磁磚至天花底，每單位率送浴室鏡箱，對衡式煤氣熱水爐及冷氣機四部。

亨順閣付款辦法於入伙前付兩成，餘款八成須於入伙通知書發出後十四天內付清，按揭分期由第一太平銀行獨家提供，入伙前優惠利率是四分三厘，入伙後優惠利率加一厘，最長可分廿年還款期。該廈預期今年年底可以落成。



觀塘交通影響廠房樓價

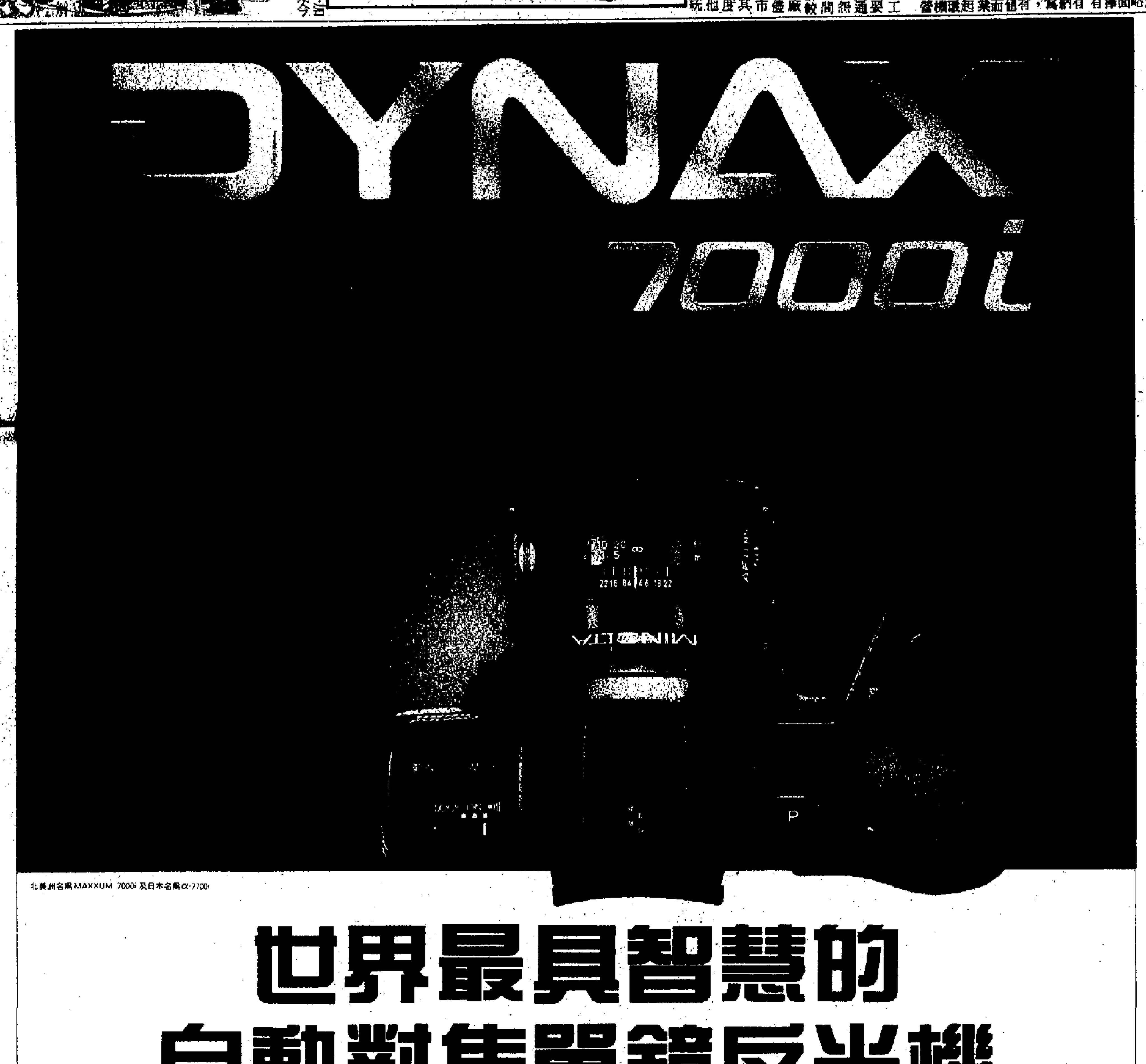
交通情況對於一個工業區的樓價，是攸關重要的，擠塞混亂的路面交通，不但使人心境煩燥，怨聲載道，其所引致的時間上損失和資源浪費，更是無法計算，因此當廠家選擇廠房時，斤斤計較於區內的交通情況，並不過份。塞車情況嚴重的工業區，樓價總難免受到一定影響。

觀塘是本港傳統的工業重鎮，地點鄰近機場，對需要利用空運途徑輸送貨物出口的廠商來說，這是十分利有的條件，因此，觀塘亦成為廠商尋找廠房時的優先考慮地區之一，觀塘廠房的樓價，乃得以凌駕在不少工業區之上，但另一方面，觀塘區最失敗及最為人詬病地的方，却是該區道路經常嚴重擠塞，每日繁忙時間車輛簡直水洩不通，寸步難移，這大大影響該區廠商的運輸效率，由於這個限制，觀塘區廠房的樓價雖然仍跟大市上升，但其上升的速度，比較其他同級的傳統工業區如長沙灣、紅磡等，却有所不如，和新崛起的九龍灣工業區比較，也瞠乎其後。

觀塘工業區的交通弄至今天這個田地，顯然不是當初該區開發時所預料得到的。觀塘區交通的毛病，主要在於區內街道太少，而大部分交通負荷又放在開源道、鴻圖道及偉業街三條交通大動脈之上，每天早上八時及下午五時，上述馬路上的車輛便仿如車海一般，一望無際，大排長龍。所以至此，癥結在於開源道南面及偉業街近碼頭的迴旋處及北面觀塘道近地鐵站的迴旋處，這兩個大迴旋匯合和分散從各方而來的車輛，交通之繁忙可以想像，尤其一早一晚，大批觀塘居民乘搭地鐵及渡輪上班下班，車輛川流不息，上落客，迴旋處的塞車情況，就更加一團糟，十分恐怖。開源道一旦出現塞車，偉業街及鴻圖道馬路上受到波及，繼而牽連到其他街巷也大塞特塞，車龍一直排至牛頭角，天天如是，司空見慣，開源道經常大塞車，固然影響民生，同時亦影響到附近廠厦的價格。由於街道不足，開源道兩旁的廠厦，大部分均只有向開源道一面的出入口，一旦開源道塞起車來，駛出大廈的車輛就完全動彈不得，而想駛入的車輛亦與大廈彷彿咫尺天涯，可望而不可親。廠商無計可施，許多時就在塞車之處或橫街起卸貨物，再由工人接駁搬返廠房，這當然要耗費較多人力物力，更可惜的是，有時即使大廈設有停車場，也竟因為塞車而用不着。如此一來，開源道一帶廠房的價值，便受到一定影響。

針對觀塘區的交通死結，運輸署近期實施了一連串的交通管理計劃，包括更改部分街道的行車方向，設立禁止上落客貨區和其中最重要及影響最大的一項改變，便是更改開源道介乎成業街與偉業街一段路面為單程南行，以往道一段街道是南北雙程行車的，開源道南行車輛要前往巧明街，必須經過南面近碼頭的迴旋處再向北行，然後才能左轉入巧明街，但由九月底開始，由於開源道改為單程南行，車輛可直接由開源道右轉入巧明街，比以前輕鬆快捷得多，而離開觀塘工業區的車輛，一方面可由巧明街西行經創業街出東九龍，亦可取道敬業街，成業街出觀塘道西行或經茶果嶺道出觀塘道西行。

這項交通管理計劃實施後，以往過份由開源道承受的交通負荷，便平均分佈給其他本來不太繁忙的街道上，整體來看，觀塘工業區的交通比以前改善了很多，廠商對有關改變亦甚表歡迎，尤其是開源道一帶的廠厦，車輛出入的情況大有改善，許多業主都根據這個理由而向買家爭取較合理的價錢。更値得注意的是，從前開源道南行車輛欲前往巧明街，必須兜一個大圈，這令巧明街的廠厦備受買家冷落，但目前由於新的交通措施，巧明街的廠厦已重新受到買家考慮，甚至那裏的舊型廠厦也可能引起收購興趣。新鴻基地產公司現時在巧明街有一個工業地盤，如無意外可在今年底推出，相信居時必定會吸引買家，而售價預料亦不會低於開源道一帶的太多。（香港地產）



北美洲名為MAXXUM 7000i及日本名為α-7700i

世界最具智慧的
自動對焦單鏡反光機

最具智慧的自動對焦系統
DYNAX7000i的自動對焦，既快且準，令人驚嘆，只要你靈感一閃，即能舉機拍攝，永不錯過任何精采鏡頭，並能自動選擇單一畫面對焦模式，或者連環對焦模式。

預測對焦控制 DYNAX7000i自動對焦系統，能透過快門的觸動，預測主體的速度與方向，計算及調整主體的焦點，直至快門一閃，準確無誤。拍攝高速動感鏡頭，萬無一失。

複式感應自動對焦 DYNAX7000i的自動對焦，採用先進的複式感應系統，比傳統的單鏡反光機自動對焦系統，對焦範圍大12倍，捕捉主體焦點，更快更準。

高速自動對焦 最新高度敏感的(CCD)感應器，配合高速電腦程序處理資料及高速馬達驅動鏡頭，使DYNAX7000i的自動對焦，能以每秒3格高速連環快拍，其快無比，舉世無雙。

最具智慧的曝光系統
DYNAX7000i快而準的曝光系統，能連續控制曝光，並能選擇各種曝光模式，發揮無窮創意。

自動對焦複式重點測光 世界首創的自動對焦複式重點測光系統，能配合自動對焦電腦輸入的資料，自動選擇最理想的主體曝光。

先進自動複式程序選擇 能自動選擇正確的程序，配合萬能達自動對焦鏡頭的焦點，即使變焦拍攝遠距離主體，亦準確無誤。

最具智慧的自動對焦閃燈系統
按照現場主體所需的光度，自動閃燈拍攝，使閃燈功能徹底革新，毋須估計是否需要補光，亦毋須計算光圈大小，祇須按動拍攝掣，在黑夜或背光環境下，自動觸發閃燈，並能配合鏡頭焦點的距離，自動調節閃燈範圍，並可連環快拍每秒3格，準確無比。

藝術創作軟件系統
專利註册的DYNAX7000i軟件系統，使你的攝影藝術，發揮至最高境界。全套系統由電腦軟件卡組成，每張卡都有其獨特攝影效果。你可以拍攝人像，景物，可以控制光源高、低反差，又可以創造幻境效果，或者追捕高速動感，甚至隨意創作。

ANNIVERSARY

世界最齊備、最完美的自動對焦鏡頭系統
DYNAX7000i現在可配用31支萬能達自動對焦鏡頭。由16mm至600mm，包括遠攝鏡，廣角鏡，微距鏡，及強力的增距鏡，這些鏡頭不止輕巧靈敏，而且順應手形，拍攝時份外得心應手。

MINOLTA

歡迎索取DYNAX7000i精美說明書
請填妥下列表格，在信封內附寄貼足郵資的回郵信封，寄香港英皇道1065號東達中心208室，當即寄上DYNAX7000i精美說明書乙份。
姓名：
年齡：　性別：
地址：

萬能達香港有限公司：香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心二樓208室 電話：5-658181　香港陳列室：香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心地下 電話：5-658181
中區陳列室：香港交易廣場第二座平台103室 電話：5-8107278　九龍陳列室：九龍尖沙咀北京道10號北京商場地庫B1 電話：3-3117522

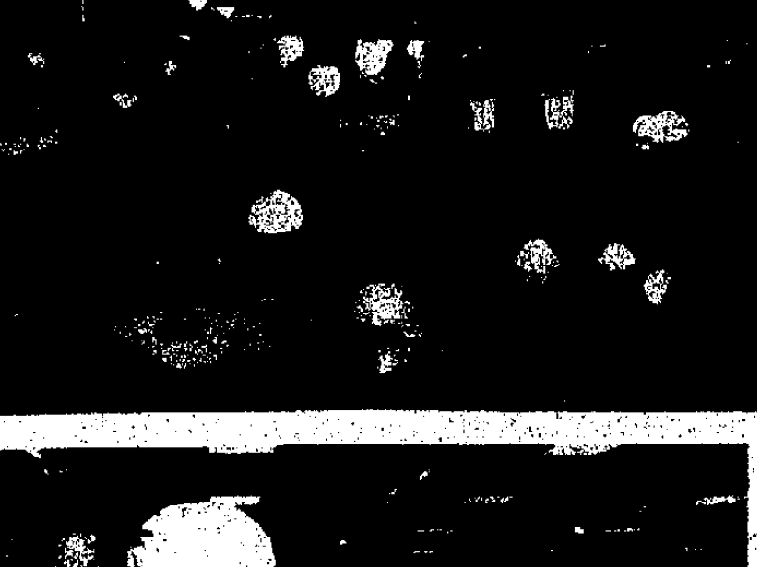
選擇傢俬用品講究心得

深受顧客歡迎的現代傢俬及裝飾公司HABITAT，目前除了擴充在香港的業務外，並為客戶提供更多類型的產品，包括款式來自不同國家的傢俱。香港是個國際城市，也是東西方的交匯點，揉合了不同的文化及生活方式。因此在採購貨品時，其中一項重要原則是令產品多元化，以求迎合本地客戶的不同口味。該公司的董事總經理姜衛民先生表示：「一直以來，HABITAT與世界各地的著名設計師及製造商緊密合作，以求為客戶提供款式最多，最優質的產品，提供更多各款適合現代都市的傢俱，讓顧客選購具品味的家居用品。」

姜先生又表示：「HABITAT了解到需要為顧客提供眞正物有所値的貨品，因此一直以來致力搜羅全球款式最新頴及設計實用的傢俱，務求能以合理價錢提供最優質的貨品，同時亦增加來自世界各地的貨品種類。

「因此，我們不單在英國採購貨品，更從歐陸及美國的傢俬系列中採購設計最佳的傢俱。亞洲的多類形傢俬系列亦是我們搜羅的對象。「事實證明，這個特為香港市場而設計的策略有效地滿足香港顧客千變萬化的品味和需求。」

香港顧客在傢俬方面的喜好，可從HABITAT商品的銷售量當中略知一二。最受歡迎的傢俬及家居用品包括來自法國、英國、意大利、瑞典及西德的設計，這些都是顧客最樂於選購的商品。



種類繁多的灯飾富於現代化高科技感受。

家居佈置用品齊全任君選擇。

電訊　日七初月十年辰戊

（合衆國際社波多黎各．聖胡安十三日電）重量級拳王泰臣的拍檔兼首席顧問唐．金說，女演員吉文斯星期日拒絕了泰臣在多明尼加共和國和她迅速辦離婚的要求。

金告訴合衆國際社說，吉文斯「在最後關頭改變主意，拒絕跟泰臣離婚。」金說，兩人原定前往多明尼加找律師辦離婚手續；多明尼加總統巴拉格爾還打算在泰臣抵步後和他會晤。金說：「但這機會不幸告吹，因為吉文斯在聽過她律師的法律建議後，拒絕離婚。」在多明尼加，離婚手續可以在四十八小時內安排妥。

吉文斯和泰臣是在二月結婚。吉文斯指泰臣毆打她，曾在加利福尼亞州要求離婚，並說她不需贍養費。之前泰臣會在新澤西州入稟要求離婚。

古今畫廊
專營名人真蹟字畫，買賣寄售，信用可靠，定價合理。歡迎本港及海外藏家參觀選購。
地址：中環蘇杭街廿四號實城大廈四字樓
電話：五一二三〇五七九
營業時間：上午十時至下午六時半（星期日及公衆假期休息）

原價

主要功能：
■ 宋、楷、黑、
■ 中、英、日、
■ 48×48高點陣
■ 斜體、虛體、
■ 7種輸入方法

華僑日報
中華民國七十七年（一九八八）十一月十五日　星期二　（14）

藝文什記五六○　扇子松頗堪入畫

魚鍵

這幾年來，林建同畫風在漸變中，在這次展覽中可以看得出來，建同兄的傳統造詣極深，筆酣墨暢。這一次展出，頗多創新之作。潑墨潑彩，莫不得心應手。

林建同的黃山長卷，由黃山大門寫到了飛來石，山勢崢嶸，以雲海貫之。山徑掩映，直是可以循着它走遍黃山。他是從松谷庵那邊下山的，這是較少人走的一段路，因此這一帶風景，也較少畫家把它入畫。

這長卷，有幾處高潮，即如音樂演奏有時是如狼濤澎湃，有時如細水迂迴。長卷中的清涼台一帶，是卷的重點所在，天上一抹朝霞，遠處是石筍矼十八羅漢朝南海，近與有猴子觀海，遠處便是排雲亭，亭外一片雲海，再遠是飛來石，畫到此，黃山勝景都在畫中了。

黃山多奇松，在漸江畫中那一株從懸崖中倒垂的，更是玉屏道上的倒垂松。至于迎客松，更是畫家攝影家所常見的題材。在建同兄的作品中，有一幅是「扇子松」，以石青染松針，古拙渾厚。

扇子松，甚少人寫，它在清涼台之下，此松之形如張開的摺扇，故名。但以之入畫並不多見。這無他，如在台上下瞰寫之，則構圖不易，必也沿清涼台側之小路下山，走了一段路，仰首望，才可以欣賞到此松之美姿。

林建同這一幅扇子松，正是這角度寫生的，松形如扇，維肖維妙。

長卷之首有賴少其題字：「黃山烟雲入夢來」，黃山烟雲變化莫測，爲其他名山所不及，這是與地形有關，黃山多峯，峯巒多雜樹，夜來下雨，早上出太陽，蒸發水氣，雲便來了。爲了峯多，風向便多變，雲烟漂渺之姿也多變，林建同書畫展，現在港灣道青年會展出。

雙魚小品

「人大」代表窩裏鬧

旁敲集　孫燕

大陸有一份「中國勞動人事報」，當然是多載「勞動人事」的信息了。

最近談到一些「人大」代表在「呼籲」，說離休、退休制度不健全，少幹部到了法定年齡仍不辦離、退休手續，有的其實已經不能工作，但是到了調整待遇時總有份，升級、升職，甚至評定職稱等都有份。但已經離、退休的只領一份小小的長糧就算了。於是有了順口溜：「早退不如晚退，晚退不如不退」，所以這些「人大」代表主張要對這些早離、退休的幹部補貼，生活待遇更有具體規定，到達離、退休年齡者必須離、退休等等。

其實這些「人大」代表，有的也已七老八十，在那裏做終身「代表」，所謂「無私不發公論」，鑒於已離、退休者待遇可憐，不而如在位時得益非凡，覺得前車可鑑，在那裏發「公論」罷了。

他們應該先知道，政局有此變動，上中下班子都會變，凡留下來的，都是作爲當權派的「自己人」看待。凡有措施，無非是給「自己」「搶」飯碗的工具。每次「精簡機構」就是一例。

諸君香港的左派機構，到了法定年齡，申請離、退休都要「寫」，好像很公平，但如是「自己人」，不會批准離、退，不屬於「自己人」者，依法批下去，每月拿一千幾百元買酒買菜的零用，自然「慘」得很了。而屬於「自己人」，雖七老八十，依然在位，好像人才難得，非他們不能支撐大局似的。

不必看大陸「勞動人事報」的消息，在香港就見得到，所以「早退不如晚退，晚退不如不退」的順口溜，大概也能心照適用。

蓋政權是「搶飯吃」的政權，政制是「搶飯吃」的政制，這一點小現象有什麼稀奇呢？所以若干「人大」代表之言，只是一「窩裏鬧」罷了。

法例與賭

聽潮人語　觀浪客

有艘郵輪搞海上遊覽「順帶」到公海去開「大檔」，引致郵埠賭馬經營者的不滿，認爲這樣下去對當地旅遊業會造成影響。不是看到這項港聞，還不知道有這回事。大郵輪駛出公海去，搞賭博玩意以娛船上遊客，那確是一項新猷，不過這樣的海航生活，有賭博場合以消遣時光，確又非常「應景所需」。目前在大洋上航行的大郵輪，大都有這設備。據說人類弱點之一，就是好博彩，希望不勞而獲。這種心理雖男性特強，但也不止於男人，現代的女性，許多亦是賭徒。

香港雖是個禁賭的城市，但賭博形式卻無處不是，搓麻將，買彩票，到馬場去碰運氣，實質上亦博彩形式之一也。這是公開、合法的；至於暗地聚賭，也有的是，前些時當局就在某些場所內進行了幾次拘捕活動，檢控主事人及賭客。

現在的大郵輪把賭檔「移師」至公海上，可說是一項新創造。所謂「公海」，自然是離開香港法律範圍之外，公海聚賭，從現行法律觀點去看，對香港的法例沒有牴觸，因爲那是屬於香港法律管不到的地方。郵輪上公海開賭，也是利用了現行法例存在的一個漏洞。

香港賭徒多，每逢假期，鄰埠賭場都吸引許多賭客去下注。倘若郵輪上開賭成爲一種合法活動，做法者一多，大抵也給賭徒帶來方便，他們參加了一天半日的海上遊覽，就可以把玩樂與博彩「冶於一爐」，不必遠途跋涉到別處去了。

利用法律漏洞來進行賭博活動，其實有許多現成例子，譬如鬧市的麻雀館亦其中之一，搓麻雀本是一項家庭娛樂，幾個熟悉的人圍坐在一起，玩它三兩小時，亦是一種娛樂方式，但麻雀館上多的是互不相識的人，他們到來目的只是贏錢，實際上是公開的賭博。

以前九龍城砦，也有不少賭館。三十年前我在九龍城居住時會常到裏面去光顧一些潮州食肆，走過那些狹窄街道，就常被賭館的人當做賭徒，招呼一聲「發財埋便」。當時城砦是「三不管」地帶，理論上屬於中國地區，香港法律行使不到，因此在那裏賭博「公開化」，亦是利用法律上的漏洞。

記得當時有些賭館，還有派人到九龍城一些街道上去招攬賭客的，香港雖是禁賭的城市，但要賭博有許多機會。郵輪上公海開賭，只是一個新花樣。

撞「牙」先生

校園內外　小雅

在學校裏，在社會上，我們很多時都會把一些中文字故事唸錯，以爲開心。不過，因爲大家唸的時候都帶着嬉戲的口吻，而且流傳的日子久了，所以大家都明白所唸的是何字及其正確的讀法，常見的就有「天眞無邪」，一些頑皮的學生會把它唸成「天眞無『牙』」。不過，有時遇到一些新的創作，還是會使人愕然的。

這天已經很晚了，我在巴士上半合著眼，車子駛過一間電影院的門前，車上的一位女士向她的男伴喊：「撞牙先生」。我剛巧就坐在他們後面兩排的座位上，所以聽到了他們的談話。我很快的意識到這是一齣電影的名稱，但卻好像從未聽過這個名字，女士當時的口吻未會使人意識到有遊戲的成份在內，故筆者不疑有詐。因爲搜索枯腸也不知道這是一齣甚麼的電影，於是，在好奇心的驅使下便張開眼睛，朝戲院響着的廣告望去，一望之下，眞使人哭笑不得，原來電影院上演的是「童邪先生」。

縱火疑案

新聞故事　梁悅意

「吓？」陳大強一愕。

「爲了確定你是否眞的去過獅子銀行，和什麼時間去過，我要去銀行查一下，方便嗎？」

陳大強其實早有心理準備，剛才只是故作驚愕而已。他從銀包取出自動提款咭，交給了張SIR。

張SIR又把咭上的戶口號碼抄下。

「你回去開工吧，有事再找你。」

陳大強放下心頭大石，離開了咖啡室，遙遙望住張SIR的背影。

他知道對方去銀行調查也是白費心機的，因爲他與××電子廠王老闆早就安排過，證明他那段時間在獅子銀行提過款。

火燭當晚，正當他趕去電子廠放火時，王剛已派了人，於十時卅分在獅子銀行爲他提過款。

跟住，那人再於十時四十五分之前，趕到遊戲機中心門口，把所提得的三百元和提款咭交回陳大強。這樣，就可以證明陳大強去過獅子銀行，沒時間去××電子廠放火。因爲，××電子廠與獅子銀行，剛好位於相反方向，而遊戲機中心則在兩者中間。如去完獅子銀行，再去××電子廠的話，最少得花卅分鐘，連放火時間算在內，則要花四十分鐘，因此，陳大強的不在現場證據足以成立！張SIR查問過陳大強之後，過了兩個多星期也沒有再露面，看來張SIR已查過獅子銀行，沒有發現什麼疑點。

陳大強總算可以暫時放下心頭大石，鬆了一口氣。

可是，完全出乎陳大強意料之外的事情又發生了，一個陌生女人，於晚上突然來訪。

「請問你是陳大強嗎？」女子隔着鐵閘，向陳大強問道。

「我就是陳大強，你是……」

「我是華仔的姐姐，在華仔出殯時，我見過你，你卻不認得我，是嗎？」

「啊！」陳大強心裏一驚，竟然呆了半晌。

「我可以進來嗎？」該女子問道。

聽她這麼一說，他才如夢初醒，連忙打開鐵閘，讓她進屋裏去。

「我叫阿瓊，大家都叫我做瓊女，華仔叫我做瓊姐！」她自我介紹。

太突然了，他站在廳中愕然良久。（九）

至情至聖何大班

名士風流　太子森

這個大班辭職，道聽塗說，其中一個理由是太太抱恙，包大班愛妻情切，返回花旗相伴。情深之如包大班者，亦可謂之情聖也。

話說友邦之中，亦有至情至聖之人，李英豪兄在太太抱恙之時，亦辭去一切雜務，相伴於旁。

查實，名流之中，亦有此種情聖之人。

何大班乃是幾個大集團之大班，然而，他卻是一個工作狂之人，每事亦親力親爲。不過，他愛妻情切，所以，對於非不得已的應酬，也盡量不去應酬。下班之後，便回家伴妻。何太在更年期後，患有絕症。何大班遨請名醫，亦無法根治，只剩下兩三年之日子，對一對恩愛夫妻而言，乃是一個大打擊。

何太亦知自己身染絕症，初時十分頹喪，後來也看開了。說是自己有一個心願，便是欲在英國渡餘年。

何大班立刻在英國鄉間買一幅地，建有花園洋房，而且，自己將所有機構的職位辭去，專心一意地伴着愛妻，在英國鄉間種花、看日出。

有人計過數，在此三年內，何大班辭了職，連薪金與花紅在內，損失近三、四千萬元。然而，金錢對於一個至情至聖的人來講，又算得什麼。

花朝

超時空

各抒己見　・昇日・

常常覺得亦舒的小說風格，文筆像極了張愛玲，只是時空不同而已。

相信讀過張愛玲小說，也看亦舒作品的人大概也同意我的意見罷！

她們的風格眞的很相似，不過個人認爲張愛玲的文筆還要細膩，作品的境界似乎更高一綫，但亦舒的文筆則比較活潑一點。

老實說，張愛玲實在是高手，雖然說她的作品跟同時代作家比較，似乎都不是什麼載道之說，旨趣和目標亦離不開男女間的情慾，以至世間猥瑣的情情愛愛，但卻有神來之筆，而且對男女間的情愛更有透闢的分析，雖然是過份悲觀，但有時候我們也不得不同意她的悲觀是有道理的。

她也實在厲害，早幾十年前已經以意識流來寫情達意，小說人物的心理思想描寫得活靈活現，更擅長意像化的描寫法。

我敢說將張愛玲的小說抽起時代背景和年份，以現代社會爲背景，也不會予人與時代脫節的感覺。反之魯迅、吳組湘、和郁達夫等五四時代的名作家卻沒有張愛玲作品那份劃時代的功力呢！

長鏡頭

菲島姊妹齊送嫁　婚紗單薄戰北風

圖・文・森溪

雖然目下本港已開始吹括北風，但聖潔的婚禮仍不能因北風的襲來而揚棄傳統的無袖純白。

這一羣菲島姊妹就如此在中區千諾道中一間樓上教堂門守候新人的到達。

在「北風中」綻出「春風般」笑臉。

公關麗人手記

黃太家用馬會付

貝莎

貝莎認識一位黃太，得閒無事劏馬，劏到甚有心得。深通騎師中之幫派關係，馬房馬匹是否跑盡或低沉，至於馬匹性能，擅沙抑草，長短兩途孰佳孰劣。與貝莎談來頭頭是道。但既精通馬道，自然就常常贏錢，一拖二三重彩，中一萬二萬閒事。

此位黃太輸少贏多，眞係刀仔鋸大樹，黃先生不必拈錢返去，家用全由馬會支付。但既有此心得，貝莎不免想佢帶挈吓，揀塲三重彩，每人夾三十文，中兩些輸左，再接再厲，一連三次均不贏，但並非黃太不夠水準，而係我之彩數不夠。我去澳門有搵佢，佢贏萬幾銀。貝莎上月連輸麻雀數塲，迄昨晚方盛番一次，贏足三底。

麥校長話喙約腳，入局者爲工程李，樓主會。我飯後歸足，是日又腦筋靈活，開牌麥校長狂放，工程李又胡四番，我幾首好牌均胡不出。爲壓制老校之旺勢，我雖好牌亦不造滿而胡三番。因此我成旺家。全賴一鋪KAN胡不等自摸而胡三番。一首四番對對胡槓上開花六番。

晚飯等女編芳姍姍遲來，菜館伙記一味催入席，叫佢代我打幾鋪，阿芳馬上搖頭洒手，說：咪攪。女編芳似係一好有自持力之人，但佢對男仔就未必咁。飯後老校翻身自摸六番，所謂飯前飯後必有大牌胡出，此邪不由打牌人不信。

老校話前輩詩人區季謀歸道山我知否？貝莎曰：昨日睇報紙方知。女編芳問區先生係何種詩人？老校話佢與何覺甫、祝秀俠、簡又文等齊名之舊體新詩之詩人也。女編芳話即係七言律詩個種乎？貝莎曰然，會聞家嚴提及過此位乃二十年代之知名詩人也。來港後佢已封筆多年，且患重聽，行雷都聽不進耳者。據聞區老詩人之哲嗣均在美國。

八圈牌收塲，乃樓主會請晚飯，麥校長輸最少，我則一贏三焉。

三×電影老人亦看　青春不再徒剩追憶

拾趣　溫霜

電影實行三級制，日內將付諸實行，這個辦法，早已見於美國，以「×」作表示，其有「×」三個者，當然是「兒童不宜」了。

我是成年人，連孫兒都不是兒童，不用說，有三個「×」的，才引起我興趣。在紐約四十二街某電影院，看過一部由華僑士生女領銜主演，這位女星曾看過兩三次，是大銀幕小電影，體態均勻，配合大膽作風，難怪紅透半邊天，叫座力不衰。

可是這部電影，雖掛頭名，然鏡頭不多，但還是賣個滿堂紅，足見她的吸引力。

曾有一次看一塲三「×」的二輪片，雖是名片，賣座已不如前，二輪電影兩部同塲，我正好消磨時間，由是觀衆稀疏，是以座中人也比較看得清楚一點。

男女參半，成雙成對者多，是亦人之大倫，何足爲異，而彼邦亦習慣開放也，出門時，遇着一對老人家，女的還是坐輪椅，風燭殘年，何興致高也，此無他，緬懷過去而已。

作家的分寸

微言集　羅

河北省文聯副主席劉眞，我未讀過他的作品，不知他有什麼佳作問世，但以國內的行情看，他既可以做到河北省的文聯副主席，可能來頭不少了，只是自己寡陋寡聞，對他一片空白，但最近他卻因記實小說而被人告官得直，而要向當事人道歉和賠償經濟損失而知其名。

劉眞被人用「小妖精」、「大妖怪」、「戲子」、「瘋狗」、「政治騙子」、「打手」、「江西出產的特號產品」、「專門偷窃私者」、「南方怪味雞」這些惡毒語言形容的被害者，結果名譽損失得到的賠償經濟損失合共有三千三百元。可知「名譽」的價值在國內多麼的廉宜了。

被指名道姓以香港來人是「小妖精」「大妖怪」，就是說她是一個以狐狸媚術迷惑人的不正當女人，至於「流氓」、「瘋狗」、「扒手」，是無惡不做，亂咬人、小偷。還有其他許多難聽的話，這足以構成了誹謗罪，罪名成立，決不是三千三百元那麼廉宜，究竟是國內量刑從輕，還是本來名譽不值錢，更重要的，會不會一是省文聯副主席，一個只是一般幹部，因此上犯下從輕，而下犯上從嚴呢？

不過可作爲文聯副主席，何以連寫文章的分寸都沒有，且不論被害者是否如他所說實情，作者卻在那裏以筆殺人，殺了惡人是文人應有的正義感，但若胡亂殺人，那麼倒要問他有什麼權力可以這樣做了。如果他說的是眞話，那就何必賠款和道歉呢。

性世界

新婚丈夫的困惑

聖占士

很多新婚的丈夫，由於不懂得妻子的心理特點，到了第五晚就被妻子拒絕了，從而陷入困惑之中。

有個男子新婚第一夜，當鬧新房的親朋好友散去，他萌生了一種前所未有的緊張，擁抱着打扮得花枝招展的妻子上床，開始了有生以來第一次性生活，很快達到了性高潮，然後是興奮後的疲勞，接着酣然入睡。天亮一覺醒來妻子呆呆地望着樓頂，她說睡不着。

第二晚性生活中，她的感受和上一晚同，她卻鬱鬱寡歡。第三晚妻子對性生活很勉強，第五晚始乾脆拒絕了，說丈夫不懂妻子心理特點，毫無愛意。這個新婚的丈夫困惑了。當代女性不再是順從聽任丈夫擺佈的了，這位先生在新婚的性生活中，只顧自己的歡快，而忽視了妻子的感受，使妻子感到了苦惱。

很多女性的內心世界，沒有丈夫熾熱的愛和似水柔情就不可自讓起性慾的滿足，有的妻子信任丈夫，欽佩丈夫，經常同味同心愛的丈夫如何過性生活，因爲丈夫使她享受到性生活中所體現到的各部愉快。

古典文學中說中國女子多愁善感，這的確是揣摩女性心理的形象描寫，女子接受性激的神經一受抑制，性慾就會冷却。在我國幾千年「禮義之邦」的影響下，女子在性行爲中的心理狀態受到束縛，羞澀，就成了新婚期間性生活時很突出的心理特點，上述那位丈夫新婚僅第五天便感到困惑，說明了他只顧自己性衝動，而沒有撩動妻子的性慾地發洩。

在激發性興奮中，觸覺，對女性的作用比男的更爲重要，可自上述那位丈夫，不理解新婚的妻子渴望他的熱吻，擁抱，愛撫。另一方面，視覺對女子性慾的刺激不如男性。女子裸露的身軀和性器官很容易刺激男子的性興奮。然而一般男性會疏忽，男子裸露的性器官，對於半數以上的女性來說，並不會超性刺激的反應作用，相反，好些女子害怕看這「不雅」之物，反而會阻礙性慾的激發的。

有人認爲性行爲無師自通，應該承認不完全對了。如果上述那位丈夫懂得女子性心理特點的話，就會知道自己在性生活中那些不足。女子如果在性生活中得不到滿足，夫妻感情會出現裂痕，長期下去，會導致婚姻破裂的。

世界之最　蛙王

田克

在澳洲舉行一次蛙王比賽中，來自美國、墨西哥、夏威夷和日本等各國的巨蛙，爭奪蛙王寶座。結果，澳洲野生蛙「細小」榮膺「世界蛙王」。牠的四歲小主人泰尼捕自特山。在這山區盛產這一類野生蛙，由於所見均小得掌上可舞，故叫「細小」。但，泰尼捉得的這一隻，不但爲「細小」中最大，也是世界最大，竟有四磅六安士半。如果仍叫牠做「細小」，就名不副實了。

蛙王已成爲泰尼心愛的寵物，而且請父母注意世界若有蛙王競賽，一定帶去參加。在生物學家紀錄中，「細小」確是迄今爲止世上最大的蛙。

蜜月放逐懷孕榮歸

性俗奇趣錄　高仁

僱傭兵潛發動流血政變失敗，世人才知道有一個國家叫馬爾代夫。它位在阿拉伯海的印度南端，右是斯里蘭加，由一千八百餘小珊瑚島及沙洲組成。政府說有人住的只有二百個，合共人口僅二十萬。其實，在南尖一些小島也有人居住，由於他們是流從性強的漁民，政府從未承認爲國人。他們來來去去只是附近可以居住的小島，生活簡樸而落後。打魚與耕種，可以自給，但也有時用收穫向大島城市換取日常用品如布料、電器等。

這些被馬爾代夫政府遺忘的島民，自成一族，也有本身與衆不同之生活習慣。例如新婚夫婦的蜜月，有如被放逐，規定到另一個小島去雙宿雙棲，一切要靠自己。

在極爲簡單的生活環境之下，一雙新婚夫婦唯一要做的是交合，夜以繼日。因爲，要大起肚子才准回來，這種形同放逐的生活就起碼要捱三四個月才獲證實有孕。不幸久久死不作聲，二人就要永遠在小島居住。爲了這種生活不易捱，他們證明毛病出自男方，居然曉得請朋友幫手，酒來把妻子的肚子弄大了，才有望「榮歸故里」。

尋根究底

不管三七二十一

申孜

我國古代的讖緯家、陰陽家認爲，三七相乘的積是個不祥之數，經過長期演變，成了「不管三七二十一」。

「漢書・路溫舒傳」載，路溫舒跟祖父學曆數天文，他祖父說漢朝「厄運」在「三七之間」。意思指的「三七二百一十歲」，也就是從漢朝初年，到漢哀帝、漢平帝要衰落了。其實，其間並未到達二百一十年。

三國時陳琳作「神女賦」，又有「漢三七之建安，荊野蠢而作仇」句，指從東漢之初到建安，適時又該交上「厄運」了。其實，從漢光武中興起到建安也不到二百年，湊不成「三七」之數，但「三七」之積已成不祥之數。

但今人說「不管三七二十一」，含有不管好歹或吉凶如何，也要碰一碰，幹一幹之意，倒有積極之意了。

旅遊記趣七三九　肯薩斯看脫衣舞

步行人

在肯薩斯市住下，迎月閒到發慌，段于善同我意，帶去欣賞一場脫衣舞，同行的還有他幾個朋友，地點在那裏，全不知曉，不像間戲院，似是會堂，舞台部份像臨時加蓋，丁字型，一直伸到前面來，場內無柱，視綫無阻。

全場爆滿，收有觀衆，卻難見一個女性，有之，場上大人而已，先後約四人，是台上逐個出現的。

沒有佈景，也不見有大幕，台裏只有白布帳一幢，馬虎可見，當然也不會有樂隊，錄音機開動，衆矢之的，所謂美人兒，便緩步出來亮相，直趨台口，雖然略作華姿，明眼人不望看出，未經訓練，甚至連綵排也沒有。然而觀衆眼睛，志不在此，但求能快一點，把身服脫光而已。

循例走過一遍後，回到後面，作無上裝反身再來，但聽得掌聲夾着口哨，彼起此落，頗有催促把半透視的內褲也要脫掉，事實不然，當再後轉時，驚鴻一瞥，從幕後遞出條內褲來。這時候，此人已表演完，台下人期望下一個上場。

一個復一個，教我悶得多看，這些肥腫難分的粉頭一眼了，誰知壓軸才是好戲。這個姑娘，嬌小玲瓏，體態均勻，似有點黑白混血，身上只披薄薄的白布，分明，看動作，知受過脫衣舞訓練，一雙勾魂眼，眉目傳神，眨眼間已把白布丟在台上，赤條條，搔首弄姿，加上各種性感姿態，毫無吝嗇。

散場出來，發現她正在和朋友聊天，衣服早已穿上，斯文高貴，判若兩人，像剛才沒有脫過衣服的。

化妝品史話

在歷史上，有一種古代戰爭專用的化妝品，這種化妝品是一種藍色的天然染料。勇士們的臉上塗上了這種藍色的染料，會使敵人見之陷入極大恐怖之中。

化妝品在世界上大行其道。通常所說的化妝品，可分爲兩種類型：一是美容化妝品，如唇膏等，一是清潔化妝品，如香皂等。但還有一種化妝品，在歷史上已成過去，這就是古代戰爭專用的化妝品。這種化妝品是一種藍色的天然染料。在原始的部落戰爭時，勇士們的臉上塗上了藍色，會使敵人見之陷入極大恐怖之中。因而古羅馬時認爲野蠻人才用化妝品的。

古羅馬人對化妝品所持的偏見，並不只武士們面孔塗上顏色使人噁心。在「聖經・列王傳下」第九章裡，曾經提到了一位「性的奇女子」，她喜梳妝打扮，但舉止放蕩。這個女人的名字在「聖經」中名叫「耶洗別」，而在英語裡卻譯作爲「濃妝艷抹的女人」並且成了「風流放蕩的女人」的代名詞。

這種把美容化妝品作爲淫蕩的傳統觀念，在歐洲一直沿襲了二千年。直到十八世紀，英國議院門前的佈告仍然大書「凡能證明妻子由於使用化妝品美容，而導致行爲不軌和背離丈夫者，在陛下臣民之婚姻者，即判該婚姻廢止。」盡管當時化妝品的使用已相當普遍，但是婦女們、尤其是上流社會的婦女們，只能偷偷地在家裡裝飾自己，對着鏡子，顧影自憐。在社會上，恐怕不會有人「冒天下之大不韙」的。

但是，對於清潔化妝品，古羅馬人並沒有深痛惡絕。肥皂就是古羅馬的高盧人所發明，並用來洗髮，後來還是沐浴佳品。

法國的拿破侖倒不怕人家知道他用化妝品的。他曾透露，他每天至少要用一品脫的古龍香水，這種香水是一六八零年在德國科倫城首先由意大利人產製，屬檸檬香型的男用芳香化妝品，在一七五六至一七六三年的德法戰爭中，受到法國士兵的喜愛，並由他們帶到巴黎，法國在拿破侖時代開始化妝品工業的。

英國在維多利亞當政時，公衆才開始逐漸消除對洗澡的恐懼，不再視作褻瀆和趣味之舉。在一八八零年的一份記載中，有史以來第一次提到「香皂浴」。一八八五年，化妝品商人利弗，開始推銷有包裝的香皂。從這開始，化妝品由銷售量的激增促使技術上突飛猛進。

讓座

「婦人登巴士，一男子讓座，婦人爲婦解分子，拒絕並且不屑，說：「我不必因爲我係女人而讓座。」

該男子說：「但，我係因爲我是一個有禮貌的男人而讓座。」（淩）

難坐

一老人登巴士，一青年忙讓座，老人無反應。青年說：「阿伯，坐啦，座我讓給你的。」

「對不起，我不能坐。」

「爲什麼？」

「我的痔瘡發作，唔坐得。」

吳小雲辦雜誌

萬水千山　李默

世妹吳小雲，自從退出報壇，嫁往加拿大，生活過得十分出色。早輪，且獲各人支持，在彼方辦理一本親雜誌，中英文並齊，名曰「生活」，創刊號收到，十分有水準，最低限度，其裝璜令我們這批寫稿人放心，稿一到，稿費即惠，大可以繼續寫下去而開個加幣戶口。

世妹做總編輯，打散打到回香港來，自然是世伯與天曉做傳令官，好在已有傳眞機，信件、稿件往來，了無問斷。卻如我之淺亂字體，亦可以再傳校正，十分滿意，可見籌辦之用心。而且，她還策劃，在此地找衆兄弟姊妹做節目，實行千里生活一綫牽，事情做得挺有意義。

第一期「生活雜誌」，內容豐富而有親切感，有林思齊之專訪，對於關心移民和華人在海外的前途者，可以有所了解。令我們至感興趣的是追踪到一批留加名人的生活近況，我們可以看見謝賢一家、鮑蓓莉、程可爲、怡姐……等，她們在那邊的近況。而王萊最好玩，她聲言兩邊走，夏天在加避暑，冬天返港避寒，今次回來，並順便再領金馬獎。

轉瞬之間，催稿又至，我和崇晴、尹懷文等，急急書寫，想及傳眞須長途電話費，少不免字字，寫得正一點，省得一傳再傳也。

人工智能

科技之窗　孫飛

人工智能是由計算機科學、控制論、信息論，神經生理學、心理學、語言學等多種學科互相滲透，發展起來的一門綜合性學科。

一九五六年由英國十位科學家發起，在達特瑪斯大學召開了一次夏季學習討論班，參加者是在數學、神經生理學、心理學，信息論，控制論，計算機科學領域中從事教學和研究工作的學者，在會上他們正式使用了「人工智能」（ARTIFICIAL INTELLIGENCE）這一術語，從而開創了人工智能的研究方向。

三十餘年，學術界雖然賦予人工智能以不同的定義。但如何研制出智能機器或智能系統來模擬人類智能活動的能力，以達到延伸人們智能的科學知識卻是一致的。

目前研究人工智能有兩個方向：一個是心理學家和生理學家們的方向，他們認識大腦是智能活動的物質基礎，要揭示人類智能的奧秘，就必須弄清楚的結構，從大腦的神經模型着手研究，攪清大腦信息處理過程的機理，人工智能就迎刃而解。另一個是計算機科學家們提出的方向，他們從模擬人腦功能角度來實現人工智能，也就是通過計算機程序的運行達到和人們智能活動過程相類似的效果。這派只是局限于解決「建造智能機器」，或系統爲工程目標的有關原理」，并將其作爲實現人工智能近期的研究目標。顯然，這個觀點比較實際，已起較多人注意。

智慧廣場

吃死人肉的喪俗（九）

采風異述記　孟英

右梭老人告訴子更說：「這笙筒是用白木造的，這六根笙管是用白竹造的，這皮鼓筒子也是用白木造的。」

子更從來沒有見過白竹白木，問道：「阿爺，這些白竹白木到哪裏去找呢？」

右梭老人道：「世上本來就沒有白竹和白木，前幾年，鵲鴉去給閻王爺拜壽，閻王爺給它一些種子，叫它拿向人間來栽種。鵲鴉把種子帶回來，撒在苗族老祖宗住的東山上。誰知撒種之後，天旱了七年，閻王爺知道了，便親自來澆水，白竹、白木才各自長出三棵，到今年才都長大成材啦。閻王爺留了一棵給人間，你順着太陽出來的方向走去，就可以找到的了。」

子更懇謝右梭老人，連忙跪下向他叩頭，老人卻突然隱身不見了。這時，子更才曉得右梭老人是個神仙。他轉身對着裝着母親屍體的木匣說：「媽媽呀！神仙下凡來救我了！我去找白竹白木來造蘆笙、皮鼓，好安葬你老人家。」

於是子更背上云，帶上簡，腰裏插上砍刀，向着太陽出來的東方走去。他晚行夜宿，走了幾天，他想，東方的山萬條，大路小路千條，祖宗居住的是哪一座山呢？究竟哪一條路才是通到祖宗居住的山呢？

肝硬化腹水（四）

醫案隨錄　中醫張濟森

他的媳婦繼續說：「我的先生爲他找西醫診療，經過多方面的檢查，也說是他有肝硬化，不過他吃了西藥覺得精神十分疲倦，腹脹無胃口，但吃過你前方的中藥，好像覺自覺症狀減輕，所以今次再來複診。」陳伯舒舒氣說：「張醫師，我並不是不相信中醫，實在是兒子的意見，因爲看病的費用，也需要靠他支付呢！」我和氣對他說：「陳老伯，我並不是這個意思，你喜歡看中西醫都是好的，目的是要把疾病醫好，如果我初次看了你的病，說得很嚴重，這會影響你的心理治療，但如果不說明可疑之處，又恐怕延誤了診斷，所以才婉轉告訴了你的兒子。不過你這病是要慢慢治療，你的兒子好像對中醫沒有信心呢？」陳伯像很堅決地說：「病是我本人的，他信甚麼沒有關係，希望張醫師細心和我對症下藥，我是信晒你的。」

按目前肝硬化的類型是從多方面透發的。如血吸虫病引起的肝硬化，肝炎後引起的肝硬化和酒精慢性中毒引起等等。而中醫則着重辨症施治。

TREMBLE

含英咀華　西蒙

TREMBLE動詞。顫抖，戰慄，動搖，顫動，焦慮。

HIS VOICE TREMBLED WITH ANGER.
他氣得聲音顫抖。

SHE TREMBLED ALL OVER.
她渾身發抖。

HE TREMBLED AT THE THOUGHT OF THE PROSPECT.
他想到這一前景，不寒而慄。

HE TREMBLED AT THE SOUND OF BURSTING BOMBS.
他聽見炸彈爆炸聲而戰慄。

THE LEAVES TREMBLED IN THE BREEZE. 樹葉在微風中搖動。

WE SAW THAT HER LIPS WERE TREMBLING. 我們看出她的雙唇微微顫動。

TREMBLE FOR A PERSON'S SAFETY
爲某人的安全担憂。

語法錯誤改正

一個句子中的主語，彷彿像個皇帝，「限定動詞」（FINITE VERB）彷彿像個宰相；皇帝是不管事的，把所有國家大小事務都交給宰相去管。這就可知「限定動詞」的責任是如何重要了。請先看下面一個句子：

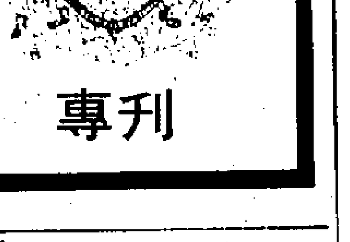
I HAVE A BOOK.（我有一本書。）

HAVE這個字是有幾個形式的（HAVA, HAS, HAD），打個比喻說，HAVE這個「宰相」是可以有幾副「面孔」（形式）的，上句中的HAVE這個形式是對主語"I"而作的。

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴
來函請附　眞實姓名　地址電話　繕寫清楚

比利時國慶日　專刊



華比銀行積極拓展　數月內增分行四間

華比銀行爲拓展本港業務，在未來數月內將增設四間分行，分行數目將增至十九間。中港城分行定本月廿九日開業……

……平，對貿易融資運作，更能快捷處理。同時，租購和租賃服務經加強後，成績相當理想。私人財務服務推出後，顧客垂詢甚多。華比銀行爲比利時最大銀行通用銀行之全……

……里，其中一千四百五十六公里爲高速公路。由於有四條歐洲的高速公路橫跨其國境，因而使完成與歐洲大陸上的最繁榮的交通網絡，其連接長達現時增至三千六百六十七公里。交通方面則有布魯塞爾國際機場，向比利時航空公司及六十三家外國航空公司提供服務。

由於其先天的中央地理環境的因素，使其得以從事特殊外貿的活動，不僅可將其經濟環境，可向歐洲及世界各地開放，亦使其國民獲得最力及適應能力。其國內的一半以上的生產類輸往外地，約佔百分之六十六，是工業國中……

喜迎投資外客

比利時以好客而著名，對外國投資者亦然，政府特別提供優惠條件，以吸引外資公司到該國設立貿易辦事處。這些外國公司對該國的經濟繁榮有很重要的貢獻，現在其境內設置的外國總公司已達一千二百所，而現時的趨勢，外國公司均在比利時設立駐歐洲中心的辦事處……

產品趨多元化

比利時有五十種產品，成爲該國數量最大的輸出。追溯工業歷史，其淵源甚遠。自中……

……織及木工方面，均透過現代科技的使用，而大加改進，而另一方面，該些公司除擁有原本的生產技術的，亦在一些新領域內加以發展先進的科技，例如通訊器材，電腦軟件，醫藥產品等方面，在八六年底，其國內電量需求約百分之六十七點一……

創刊在於一九二五　六月五日　歷史悠久

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 真實姓名 地址電話 繕寫清楚

有關高空墜物問題
現有法律無保障性 申請追討所得幾何

編輯先生：目前有市民慘死於大廈墜物，除死者無辜喪失生命外，其親人，涉及之大廈業主即要面對多項法律程序及問題。法律下可否為死者之損失提供公平之補償？有關業主會面對什麽責任？死者親人有什麽權利？目前有關法例是否可以保障市民？本會欲借貴報一角，向公眾提供指引，以便公眾對事件正確評論及方便政府官員從速補救法例上之一切漏洞。

事件中，一名二十歲之少女死於花盆之下，有人看作是意外，但在法理上則絕非意外，因為花盆是由其物主放於大廈外高空處及並無任何防止移動之設施，因而物主構成沒有適當避免侵害他人權益之行為，因此在法理上要完全負責，而對法律索償及法例下之違例後果。

在目前法例下，按香港法例第二二八章簡易治罪條例第四B條第①分條：「如任由物件從任何建築物墜下或將之擲下，對任何公眾地方內或附近之人造成危險或損傷，則墜下該物件或任由該物件墜下之人即屬違法，可被罰款一萬元及監禁六個月。」此法例明顯地只管發生了的問題，而沒有禁止問題之產生，事後追究既無保障性，亦無補救性。因此，修改或加訂法例為刻不容緩。

在法律索償上，若一件物件之來處是無法根查的話，法理上可追究大廈全部業主。但能追查來處者，則必須追究當事人，目前法律未有強制小業主買此類責任保險，因而小業主有可能無能力賠償，按目前按例下，該少女之死只能獲償不會多於五十萬元。包括：（一）補償生命損失：二萬元（不論背景之公償）。（二）補償生存應得收益之損失：每月入息×法庭認定之收益率×法庭認定之補償期。（註：此等問題無一定準則，以「法律季刊」邱列出之最近案例——遠成意外撞死之警員亦只能有五十二萬多之補償，法庭認為其收益率為百分之五十五，而補償期為一百五十多個月，因此以近五千八百月月入計算得出該數。）以現案推算，死者不可能有多於此數之補償。人命之失去是否可以使用此數作補救呢？答案是見人見智，但不會認為絕不可以，尚有大問題的是死者親人要先付錢請律師入禀方可追討，若律師費為數十萬之數，則入禀可能得等於失，甚至得不償失。

有見於此，本會欲提示死者親人宜馬上申請法律援助以解決問題，同時建議政府考慮下列法例：

（一）加訂第二二八章簡易治罪條例第四B條第（一A）分條如下：「如任由物件被放置或留於任何大廈之外部而該物件可以下墜至公眾地方者即屬違法，可被罰款五萬元及監禁一年。」另與（一B）分條：「任何大廈管理人，如對第（一A）分條之違法事項不予以制止或處理即屬違法，可被罰款五萬元及監禁一年，一切罰款不得從大廈業主之公款支付。」

多層大廈管理專業協會執行總幹事（五七三）

漁農處覆函
狗隻邨內遊蕩 應由房署處理

編輯先生：貴報於十月十一日刊載白田臨時房屋區互助社就有關區內狗隻問題的來信，要求漁農處制定條例，增強捉狗組織，以堵塞漏洞，保障居民安全，本處現謹覆如下。

香港法例第一百六十七章貓狗條例已經賦予警務人員及漁農處職員足夠權力去執行有關預防及控制瘋狗症的任務，如有貓狗咬人事件發生，市民應立即報警，警方便會根據法例將咬人的貓狗送往政府狗房觀察，以鑑別此貓狗是否染上瘋狗症，從而保障市民的生命及安全，而警方亦會依法起訴有關的狗主，如罪名成立，最高可被判罰款五千元及入獄六個月。

至於根據房屋署租約禁止臨屋區飼養狗隻的規定，則不應與控制瘋狗症的條例混淆，是由房屋署執行的。

然而，本處最近在房屋署的知會下，曾在區內兩度進行查察，發現區內的狗隻，全部係由區內居民飼養，該區居民見到本處捉狗隊，即將其狗隻藏好在屋內，雖然捉狗遭遇困難，但在最近一次行動中，成功捕獲一隻在區內遊蕩的狗隻。

漁農處長李熙瑛（鄭譽岩代行）（五七二）

就滯港船民問題，促請當局向英國反映取消作第一收容港政策。

我們對英國的寄望
賠錢送客沒個了結 壯士斷臂不再收容

本港於今年六月十六日宣佈對越南來港的難民開始使用甄別政策，以分辨那些政治難民，那些是經濟難民，並且，呼籲越南政府收回所有非政治性的經濟難民。時至今日，就滯港的越南船民，經常出現，直接或間接的有關事情，下面列舉十數項，或可作為一次概括性的介紹，有多項是值得我們細心玩味的。

（一）到目前為止，滯港的越南難民和船民，共有二萬四千多名，其中的九千多人是甄別政策實施後抵港的，根據保安科呈交財務委員會資料指出，估計到今年底，來港船民人數會增至一萬四千二百人。

如此說，滯港的越南難民和船民，到今年年底，會增加到三萬人之數。若以報章資料言，未有「船民」來港時，港府每年已動用過億元的經濟資源來救濟滯港難民，現在，這筆費用，不是要達到二億港元或以上之數？

（二）自八八年六月十六日實施甄別政策以來，發現在全部船民的總人數中，不超過一成是屬於「政治難民」，有機會移民到別國的。

如此說，港府既然使用甄別政策來將越南難民分類，那麼，無形中港府要負起，將那九成非政治難民的，遣返越南的責任。至於那一成為政治難民的，則等待別國收容。

（三）自實施甄別政策以來，經過港府代表團到英國倫敦與越南政府代表，就船民問題舉行第二輪談判後，得知，越南願意收回自願返國的三百五十多船民，若日後有船民自願返國者，將依循同樣途徑返國。然是雙管齊下，但有緩急之分了。

（四）越南一直容許人民移民海外，因此，不會答應協議遣返非自願返國者。

（五）越南政府希望船民由中型飛機直接送返越國。

（六）越南政府要求給予船民一小筆數目的「安家金」。

第（四）、（五）、（六）項是承接第（三）而來，是給香港政府和英國政府看的。（四）是告訴香港政府，船民訪港，是陸續來的；（五）頗似「買豬肉搭的骨頭」，但有壯行色之感！主菜是在第（六）項，是整件「越南難民」轉為「船民」的機關之所在。前（二）項分析過，政府是有責任將經過甄別，遣返越南的九成，非政治難民（經濟難民），因為越南政府早已放出空氣，需要經濟支援，重整家園。可能港府在更早之時，已洞悉越南政府的心態，先做好準備工作，誘發甄別政策，然後透過種種談判途徑，發那就是——「給予船民一小筆數目的安置金」。

（七）越南船民因伙食問題而引起的絕食行為。

（八）越南船民的紀律問題和打架事件。

（九）要求將禁閉營改為開放營。

這一項，本人從道聽途說所得的資料，或可供當事人參考：本港的禁閉式難民營較諸其他國家的開放營環境好得多，而港府之渠意將禁閉營改為開放營，速使「演化」，原因耐人尋味。

（十）港府已決定在沙田馬鞍山白石區興建第三個收容越南船民的羈留中心，佔地卅三公頃，可容納四千八百人。

港府處理越南難民和船民的事，既有心思，又有禮待，無怪乎甚得越南難民和船民的憧憬，而這卅三公頃資地，相信會依中英賣地條款中得到可觀的收入。

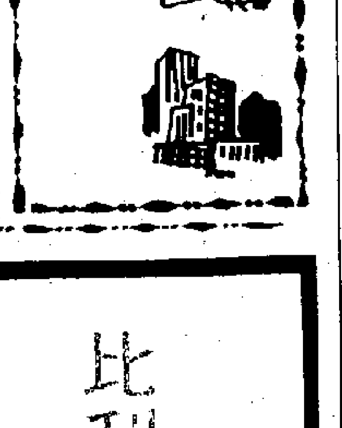
（十一）越南難民船民子弟的教育問題。

語云：「逸居而無教，則近於禽獸。」越南難民子弟滯港期間要接受教育，而當地政府盡量配合安排機會，使之不致文盲，甚而參與社會學校生活，真可謂仁至義盡了。

（十二）越南難民，船民營外的治安措施。

（上）（五七一）

比利時國慶日



專刊

比利時金融投資 債券龐大兼活躍

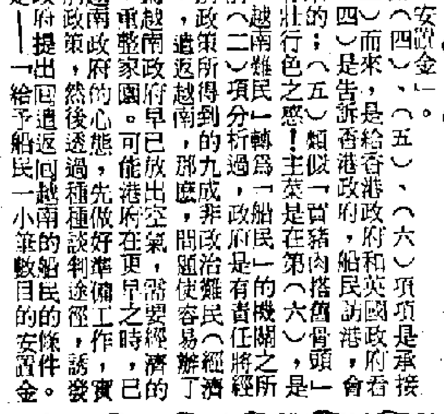
在比利時的金融投資具有吸引力的。因其境內的財務機構發展得非常完善，各類的銀行，儲蓄銀行，公眾的貸款信用機構，並加上很多廣泛的金融設施工具，由於其財務儲蓄在結構組織上非常龐大，因此其金融市場都是長久以來受到強烈的波動。比利時跟意大利一樣，是一個擁有最高財務儲蓄金的國家。而這個儲備比率很明顯在其經歷經濟波動期中仍能維持穩定。

比利時還是歐洲經濟體系內可以讓其國內居民及外籍人士的資金絕對自由地匯出或匯入的少數國家之一。資金流動可透過自由匯率市場進行，而貨物及服務的交易活動需透過官方銀行的匯率市場，依照歐洲貨幣體系國家所協定的最低匯率來辦理。但在過去幾年內，這兩個市場的分界實際上已減少，因為歐洲共同體所推行資金流動自由化的計劃及發展為了要消除兩個匯率市場的制度；如這個計劃能成功的話，根據比利時國家銀行的一九八六年度的年報稱，現有的制度就可被「自由市場第一制」所代替。

比利時的債券市場非常廣泛，當地或外國人士均可購買已超過任何數量的證券及可轉讓的金融資產。在八六年底是總值達一千六百五十億美元，這些債券大多數為政府團體或國家機關所發行，政府對原籍居民給予優待，當他們再購買這些政府債券時，可免交百分之二十五的稅項，而對非原籍居民來說，其持有的債券收入利息亦免於受課稅及扣除。

比利時的經濟開放政策是避免引起外國的不穩定態度，以影響外來的投資，因此所訂立的利率政策必需能吸引外籍人士，或跟其他國家有競爭力。一個最近由布魯塞爾林柏銀行所進行的「定期利率投資收益」的研究報名指出，比利時法郎在八二至八七年間的每年平均收益為百分之十七點三是各國貨幣中回報率最高的。這個高水平的效益是國際間最高的，是由於當局所強力執行穩定政策所致。

股市在近年來已飛步躍進，一九八六年底，在股市交易所上市公司的資本共值四百億美元，佔該國國民生產總值的百分之三十二，比五年前增長了五，這個強勁增長是由於股價上升，上市公司增加資本，及有新投資者入市活動的結果。從比利時股票交易所內的三十隻最具代表性的股份其指數回報率從八一年底的一百點指數漲至八六年底的五百五十八點。而八七年四月時，股票投資的平均收益達百分之四點七，比其他世界各地的比率高得多，由於該國立法措施鼓勵新股上市，因此在八零年代就增加了大量的資金注入該國。



比利時國王與王后肖像

比利時君主立憲 國王手操行政權

比利時是一個傳統的君主立憲國家，現由國王鮑鐸軒所統治。立法權是由國王及國會所共同操縱，而行政權則國王及各部大臣所掌管。立法權另又法庭所掌管。國內共有三種法定語文，分別是荷蘭，法文及德文。操荷蘭語的地區在北部，而法語在南部及首都布魯塞爾地區，而德語區則在該國的東部，行政權分別下放至各大語言區域，讓它們分別處理各目的經濟，社會及行政事務，這些社區的社會就被稱為「行政委員會」。

比利時全國面積達三萬零五百一十九平方公里，人口有九千九百萬，就業人數四百二十萬，人口分佈以首都布魯塞爾最多約一百萬，國民生產總值約七百九十五億美元（一九八五年），其來源分別為農業佔百分之四點八，工業百分之四十二點一，第三產業部門佔百分之五十三點二。外貿輸出總額為五百二十七億美元（一九八五），是世界第十位的最大輸出國，入口貿易額約五百五十二億美元，亦佔世界輸入國的第十位。

比利時在共市所担角色

三十年前在歐洲經濟共同體成立以前，比利時便顯得非常熱衷地參與建立這個組織成立的工作，這個願望現在五十年代已可看到，比利時是第二次戰後歐洲的一個創造之父。因為從初開始比利時政府很明白了解到基本的經濟問題是必需透過國際的合作才能解決，即歐洲多國的結構，才可保護自己和會員國的利益，就是說是要歐洲各國的意與和行動才能成功，這就是該國傳統的看法，要成立一個有效率的歐洲社會，在過去兩次大戰中的主權國家的個別體系已不能維護經濟及和平發展。因此比利時就很努力地使歐洲國家聯成一體。比利時政府是需要及支持這個體制的成立，就像過去三十年內的所有歐洲國家一樣，都需要一個「歐洲的聯合會」同時比利時亦協助成立一個名為「歐洲政治合作體」，使到這些歐洲商業經濟強國成為一個國際水平的集團，到了一九八七年就產了歐洲的「單一法案」，這些組織成立以後，它就是歷史上首次使歐洲政治合作及經濟體系提供了一個共同的法律根基，這個組織將由歐洲會員國中選出一位主席及會員，担任特別議會的工作，範圍包括經濟財務，農業，運輸，環境，發展合作，教育，內部市場，工業，消費，漁業政策，能源，文化，研究及社會事務等工作。部長級的每半年舉辦一次，輪流由每一國家的被選出的部長所主持而其他個別議會則分別由負責之會員國就需要，舉行一次或以上的小組會議。主席國的任期為六個月，但實任則為各國所分担。它的主要責任是使各會員國都能履行其被分派的工作及召開會員大會。

華比銀行積極拓展 數月內增分行四間

華比銀行為拓展本港業務，在未來數月內將增設四間分行，分行數目將增至十九間。

中港城分行定本月廿九日開業，屆時將舉行舞獅助慶，該行董事局成員及工商界代表將蒞臨。中港城毗鄰海港城，包括五層商場，五座寫字樓及一家酒店，規模龐大，為尖沙咀區一重要商業中心。華比銀行設分行於中港城底層地下，位置優越，為區內商戶提供全面性銀行服務。

另一分行設於上環地鐵站旁的維德廣場，將於十二月中投入服務，藉此進一步加強西環的服務網。

華比銀行秉承服務政府屋邨的傳統，明年初將有兩間分行分別在房屋委員會屬下的屋邨開業，包括沙田馬鞍山和大埔太和邨。

馬鞍山分行位於耀安邨內，為邨內唯一的銀行，服務邨內居民超過二萬名。太和邨分行設於商場內，與九廣鐵路太和站同一層。太和邨商場為大埔最大商場，客量預計非常高。

上述四間分行將全面提供優良的銀行服務，並置有自動櫃員機，方便客戶日夜使用。

據悉，華比銀行計劃在明年開設更多分行，目標是一九九零年分行數目達廿五間。

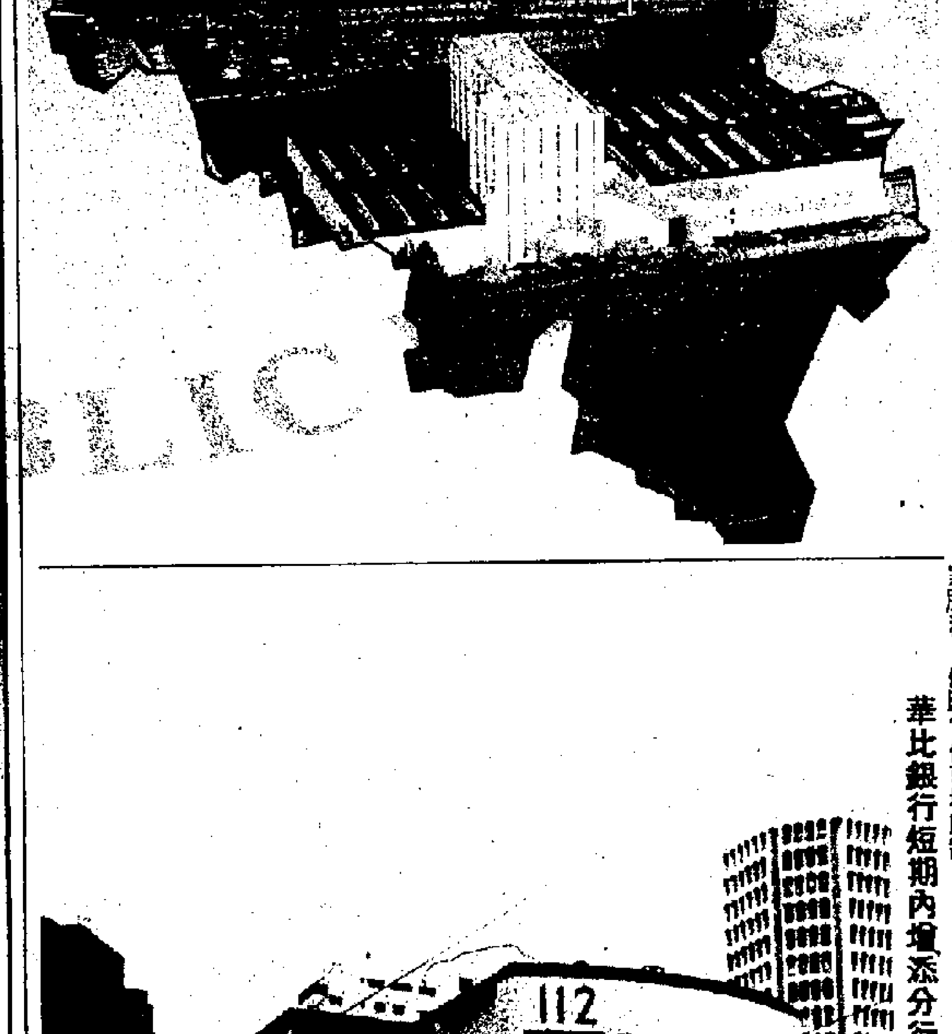
另一方面，該行押匯部最近配備最新電腦裝置，提高客戶服務水平，對貿易融資運作，更能快捷處理。同時，租購和租賃服務經加強後，成績相當理想。私人財務服務推出後，顧客亦踴躍甚多。

華比銀行為比利時最大銀行通用銀行之全資附屬機構，在港服務逾五十載。

交通運輸方便

道路網的總長度為一萬三千九百六十五公里，其中一千四百五十六公里為高速公路。由於有四條歐洲的高速公路橫跨其國境，因而使完成與歐洲大陸上的最繁榮的交通網絡，其運接長途現時增至三千六百六十七公里，在空中交通方面則有布魯塞爾國際機場，向比利時航空公司及六十三家外國航空公司提供服務。

由於其先天的中央地理環境的因素，使其得以從事特殊外貿的活動，不僅可將其經濟環境，可向歐洲及世界各地開放，亦使其國民獲得[illegible]力及適應能力。其國內的一半以上的生產額輸往外地，約佔百分之六十六，是工業國中百分率最高之一，輸出產品包括紡織，玻璃及冶金類製品，除輸出外，該國亦是一個理想的轉運及集散中心，替其他歐洲經濟共同體的國家服務，供應它們市場所需。



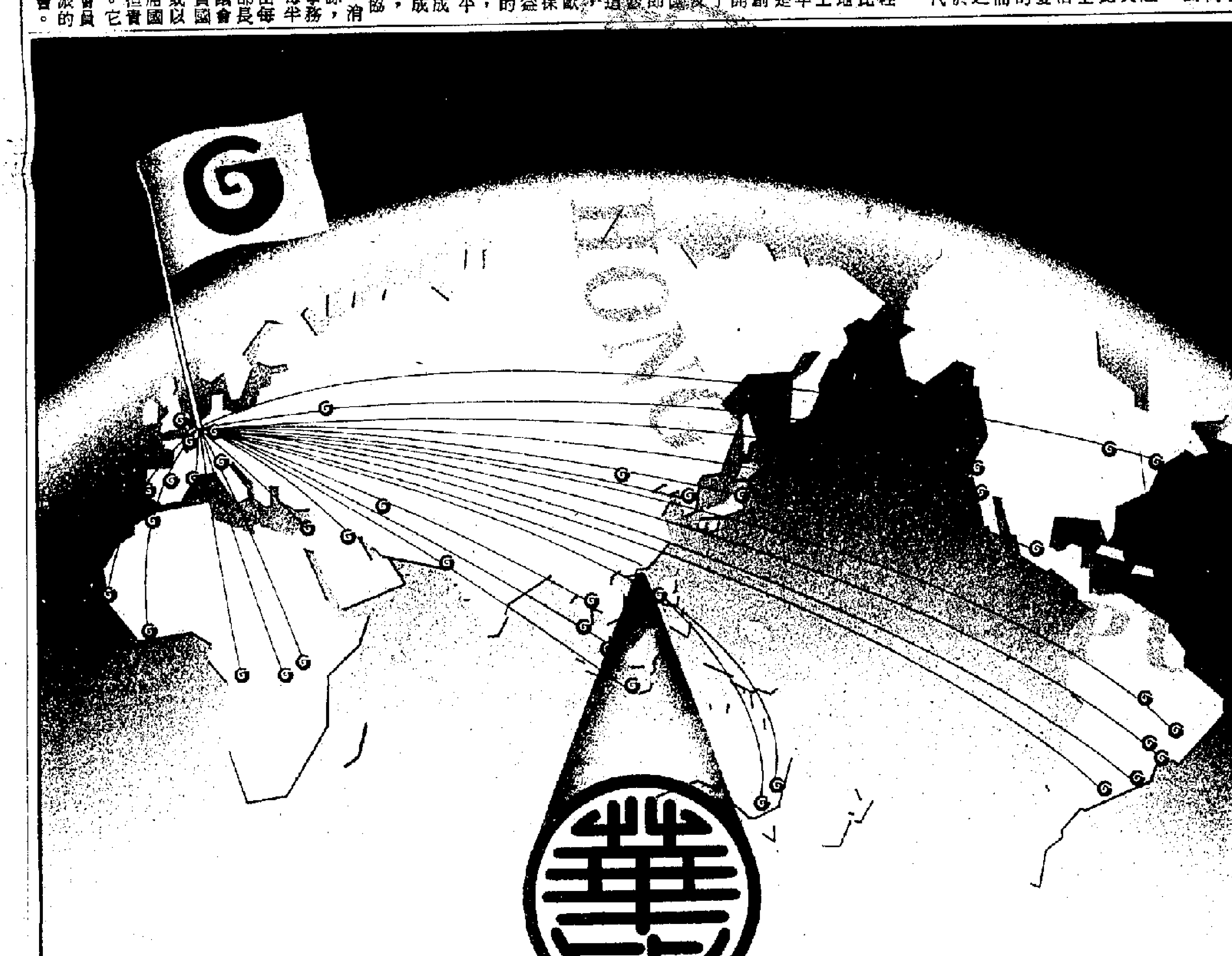
華比銀行短期內增添分行多間

喜迎投資外客

比利時以好客而著名，對外國投資者亦然，政府特別提供優惠條件，以吸引外資公司到該國設立貿易辦事處。這些外國公司對該國的經濟繁榮有很重要的貢獻，現在其境內設置的外國總公司已達一千二百所，而現時的趨勢，外國公司均在比利時設立駐歐洲中心的辦事處。

產品趨多元化

比利時有五十種產品，成為該國數量最大宗的輸出。追溯工業歷史，其淵源長遠。自中古時代，比利時便以其紡織業著名，在接近十九世紀時，該國便進行製造機械及生產化學工業原料。此種傳統一直未有阻礙其進行現代化的步伐。一方面產品提高品質及多元化，例如紡織及木工方面，均透過現代科技的使用，而大加改進，而另一方面，該些公司除擁有原本的生產技術的，亦在一些新領域內加以發展先進的科技生產技術，例如通訊器材，電腦軟件，醫藥產品等方面，在八六年底，其國內電量需求的百分之六十七點一已由於核電動力所代替，使全國享受優良的動力發電的技術。



實力雄厚 信心十足

五十年前，華比銀行在香港創立，與本港一起成長，素以作風穩健、效率超卓和服務週全，贏得一致讚賞。

華比銀行為比利時規模最大的通用銀行之附屬機構，服務網遍佈世界各地，根基穩固，對各界多年來所給予之支持與信心，引以為榮。

本行提供全面性財經服務，在貿易融資和外滙市場，佔着重要地位，更秉承一貫優良傳統，特別重視友善週詳之客戶服務。

華比銀行憑籍多年經驗，最了解您的需要，竭誠為您服務，歡迎電話或駕臨本行洽詢。

華比銀行
BELGIAN BANK
比利時通用銀行附屬機構
A subsidiary of Generale Bank, Belgium

香港灣仔高士打道77－79號華比銀行大厦28樓
電話：5-8230566
一分行達十五間，遍佈港九

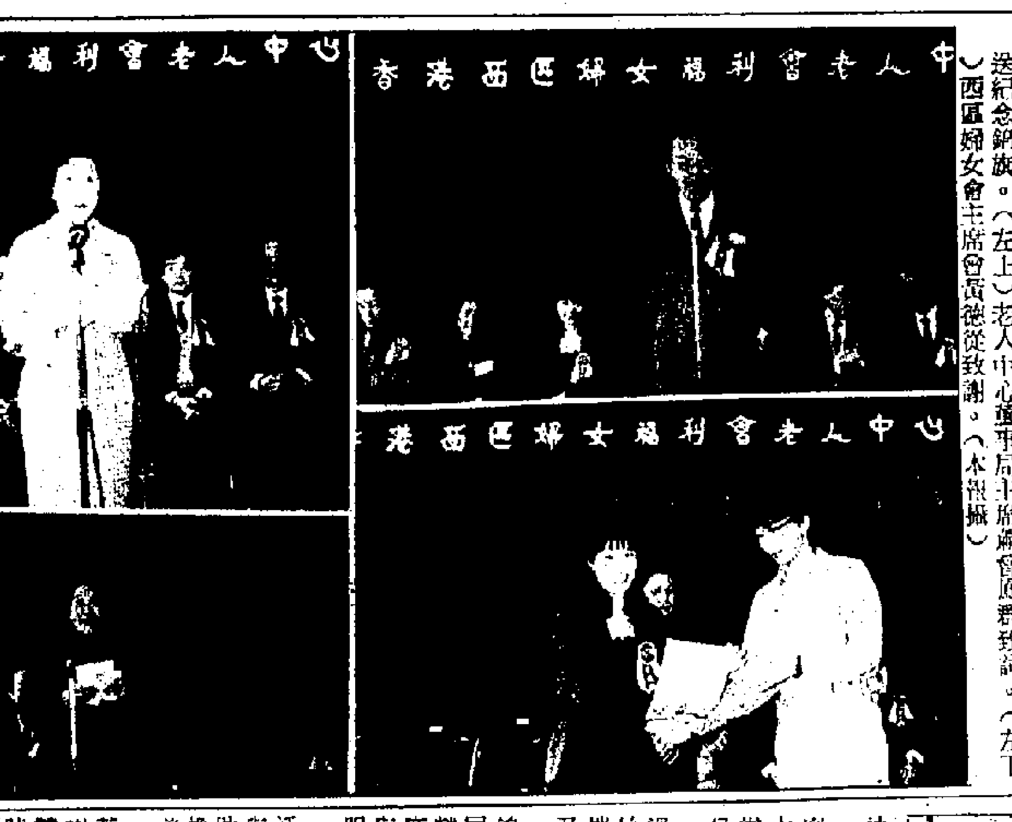
本報遠在一九三叁三月三日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強

華僑日報
廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

康樂家庭



西區婦女會左鄰右里慶相逢活動（右上圖）港島福利專員郭乃適致詞。（右下）中西區政務主任林錦平向協助大會活動機構代表致送紀念錦旗。（左上）老人中心董事局主席蕭會鳳群致詞。（左下）西區婦女會主席會黃德從致謝。（本報攝）

西區婦女會松鶴中心老少同樂日「左鄰右里慶相逢」

郭乃適專員感譽該項活動饒具意義　醒獅歌唱舞蹈節目攤位遊戲及展覽

西區婦女福利會松鶴老人中心為響應老人節而舉辦的大型活動，於上週末在該會會所舉行，該項由中西區區議會贊助之活動名為「左鄰右里慶相逢」，婆婆、公公都帶同兒孫赴會，實行老少同樂。

大會請得社會署港島福利專員郭乃適及中西區政務主任林錦平主禮。

赴會嘉賓尚有社會署之楊翠文、羅靜如、中西區政務署陳運武、中西區區議員周偉強、梁英陽，捐款善長曾錦夫婦、該會創辦人秦永滿、顧問李陳勁秀、暨該會首長：蕭會鳳群、會黃德從、鄧渠玫芳、麥錢燕凌、郭淑珍、關戴雅儀、黃鄭慧貞、執委：馮李佩瑤、楊趙燕卿、曾梅蕙英、雷秀芳、王葉惠珍等。

郭專員在其致詞中指出，左鄰右里慶相逢的舉辦是極有意義的，正所謂「遠親不如近鄰」。可惜的是本港由舊式的居住環境，使到樓上、樓下的居民有了隔膜，故社團能經常舉辦這些活動，則對鄰里守望相助，當有一定的貢獻。郭專員並對西區婦女會扶老攜幼的工作精神予以讚許。

老人中心董事局主席蕭會鳳群致詞，略謂本中心自一九七〇年創辦至今，已有十八個寒暑，開辦時只略具雛模，僅有會員六十名，經過多年來的努力耕耘，始達致今日的成績，此端賴政府當局鼎力協助及社會熱心人士的捐助，最近又得熱心人士潘錦先生紀念其先姊潘巧居士捐贈伍萬元；陳麟先生亦為紀念其先翁陳熙宗先生亦捐贈一萬元與本中心作為推進老人服務之用。

蕭太繼說舉辦這次活動的意義：一方面可與左鄰右里由互識而互助，另方面又可經常交換意見，力求刷新與改善云。

西區婦女會主席會黃德從相繼致詞，除致謝主禮人等外，并致謝贊助大會遊戲獎品之商號，協助大會活動的志願機構，包括：香港電話有限公司，雀巢中國有限公司，陳氏印刷公司，利得皮具廠，匯威廣告製品公司，明輝大藥行、恒豐行、中華基督教青年會、中區少年警訊、鄧肇堅小學、高主教書院及余道生紀念中學。

她更要多謝的是老人中心會員擔任節目演出。

為表示謝意起見，上述贊助商及協助活動志願機構和老人中心的表演者，均獲大會方致送錦旗留念，由中西區政務主任林錦平及該會副首長們主持頒發。

副會長陳鄭紫雲及主席會黃德從分別向兩主禮人致送紀念品。

大會開幕之前，先有醒獅，帶來熱鬧氣氛。其後又有舞蹈、歌唱及話劇助慶，都是由老者會員們擔任演出。

下午活動包括：錄映欣賞、美食小售，攤位遊戲，磅體重，在三樓又有老人手工藝，盆栽，活動圖片及中心興趣小組教材展覽等。郭乃適專員及林錦平主任并率先作投籃遊戲，充滿歡樂。

又西區婦女會整個會所，得社會署的資助，重新裝修粉飾一新，誠為中西區老者們的好天地。（當）

花邊錄

英皇儲查里斯伉儷訪問法國　戴妃晚宴演新裝　英倫名家設計全場觸目

穿着紅黑兩色露肩裝的英國儲妃戴安娜，在出席招待法國總理的英國大使官邸晚宴上，吸引了全場嘉賓的目光。

充滿信心一展英國時裝才華的戴安娜皇儲妃，在首式訪問法國期間，出席英國大使費古遜主持的盛宴時，穿上倫敦首屈一指著名女時裝設計家嘉芙蓮華卡所設計的一襲露肩式晚禮服，備受全場觸目。

查理斯皇儲與費古遜大使夫人等女賓稍作寒暄後，便與其他嘉賓聊天，而不拘小節。

赴宴者有法國總理伉儷，文化部長積克龍，研究部長古寧。晚宴美食包括有蘇格蘭龍蝦，阿伯丁港安格斯牛肉，現場享用的香檳，盡是特醇級，這包括一九七九年欵的名牌「邱吉爾爵士」。

現場威爾斯皇家衞隊管樂團奏起悠揚英國的樂章及狐步曲，使到醉心於舞蹈的戴安娜皇儲妃，也不禁技癢起來，與英國大使費古遜共舞兩圈，始與在場其它法國顯赫權貴嘉賓官式酬酢。

倫敦方面，英國的八卦報章則大吹大擂穿着英式禮袍的戴安娜儲妃，認為她所穿的艷裝無得彈，而上流社會報章，則不厭其煩深入剖釋查理斯王儲在歐洲的立場。

早一天前英國皇儲查理斯伉儷，與摩納哥公主嘉露蓮、法國文化部長積克龍同在盧里爾山谷古堡的查巴德堡邑共晉晚餐。主持這項官方酬酢盛宴晚會的為法國文化部長積克龍，他一共邀請了五十二位各國權貴及頭赫人物赴會，而現場古色古香，像神話中的世外桃源，使滿腦子都是建築細胞，與及最近大彈英國建築一文不值的查理斯王子，在耳目一新，大開眼界下，讚嘆不絕，他並且推崇查巴德堡邑的建築，為法國文藝復興以來最典型鬼斧神工的建築翹楚作品。

可是，這位時常開口「發炮」抨擊英國建築物過於現代化而備受矚目的查理斯皇儲，却說笑地表示：邀請他到這個恍似仙境的查巴德堡邑遊覽未免太過危險了，因為假如他返國呼籲國人有樣學樣時，不免招來非議，指他此舉，未免鼓吹奢侈豪華之嫌。

身穿英國著名女時裝設計師嘉芙蓮華卡所設計各欵時裝的戴安娜皇儲妃，艷裝盛服迫人，但在堡前與穿上法國首屈一指著名時裝設計家聖羅倫斯所設計新欵時裝的積克龍夫人迎迓時，皇儲妃的時裝，在爭妍鬥麗下，未免相形見拙，大為失色了，嘉露蓮公主則祇穿一套喱士的晚禮服。

戴安娜皇儲妃在首天訪問法國時，曾穿着法國時裝，而備受矚目。（圖片說明：上圖是戴安娜在巴黎一間著名時裝公司內參觀，由該公司董事向戴妃介紹褲子。下圖是英皇儲查里斯出席法國一晚宴時與摩納哥大公主嘉露蓮表情各異）。

西區婦女會松鶴中心老少同樂　圖片由上至下：（一）男會員表演醒獅。（二）女會員演出歌舞。（三）郭乃適專員參與投籃遊戲。（四）主禮嘉賓及該會同人攝于遊戲攤位前。（本報攝）

珊瑚集

民主量度

·戈路·

民主，是在演戲。

我想，就算是演戲，給一個樣板看看，也總比專政下的選擧好。

美國新總統終於通過民主選擧產生了。勝利的自然慶祝一番，但不忘讚揚對手的風度，失敗的在大勢已定的時候，勇敢地承認失敗，而且不忘祝賀對手，並向選民保證支持新總統做好工作。

這是民主的量度！

當然有不少人仍批評這些都是假的。也不妨演一演，起碼是有民主的氣氛的。

現代人常說有代溝，其實代溝的產生是人為的，在於人與人之間互不諒解，而且死守「尊嚴」「傳統」等東西，不要說叫他承認自己的失敗，連「對不起」這三個字也難於啓齒。其實，只要把「民主量度」放入生活中，一切都會充滿笑容，迎刃而解的了。

把它放入學校，老師會欣然接受學生指出自己錯誤的地方；把它放入家庭，父母可以忍受子女的不敬的建議；把它放入社會，上司與下屬的關係由緊張變為輕鬆，辦公室會充滿幽默……

「民主量度」會產生新的尊重，是雙程的尊重，學生會更尊敬老師實事求是的教學態度；子女會覺得父母和藹可親、平易近人；下屬會覺得上司有風度、有魄力，更是心服口服，工作起來互有默契，放膽工作。

希望在學校的教學中加入「民主」課程，使新一代「自由、民主」有正確的認識，打下建立人與人之間新關係的基礎。

·小姐必讀·　檢討妳的儀態

高雅溫文的儀態對於一個女子，正如鹽之對於烹飪一樣重要。

容貌的美配，只不過給人們暫時的印象，但「美」的儀態，不獨能補救容貌上的缺憾，同時更會予對方一個不易磨滅的好印象。

女子研究和採用什麼方法，去惹人的注意和愛慕是不對的，因為出於做作的儀態，使人覺得你是庸俗與虛假，更不適宜於大家閨秀。所以，只需要靜心的檢討一下我們的儀態，有什麼應該改善的地方，是不是都出於自然和文雅，就已經很夠了。

以下幾點是我們很容易犯的，而且也是最失「斯文」的，希望大家來檢討一下吧。

（一）談話的聲音過份響亮。

這會使對方覺得你是一個庸俗的女子，和那些說話喧嘩的三姑六婆，沒有多大分別，尤其是在公共的場所或宴會中，倘若你發覺左右的人，常常回頭來望你的時候，不要以為他們一定是羨慕你的美麗，其實是被你講話的聲音所騷擾的結果啊！

所以談話的聲調，應盡量放得柔和自然，使人樂意與你交談。

（二）慣用俚俗的口頭語

在市井中常常流行着許多不大好聽的口頭語，而我們往往不自覺地，把它夾雜在我們的說話之間，好像「不要臉」、「去死」、「吹吁」、「死人」等等一類的話，都極不適宜出諸我們的口中。

起初，我們說來或許是出於一時的戲謔，但日子一久，便無形中成了習慣，使人聽了，不但生厭，而且會覺得你是沒有甚麼學問和修養。

所以，應該盡量避免那些俚俗的口頭語，以便使你的談吐清雅高尚，因而襯托出你是一位溫文高貴的女子來。

（三）做作的走路姿態

許多人認為走路時做出種種的姿態，例如把腰肢左右扭動，或搔首弄姿，左顧右盼，這樣便會吸引人，不錯惹人注目是事實，但是要看吸引的是甚麼樣的眼光，是屬於欣賞抑或批評，他所欣賞的是一位正當的男子，他所欣賞的是一位態度「自然」「端莊」的小姐。所以，我們寧可少用點時間，在我們容貌上化妝，但決不能忽視我們的儀態，只有會這樣嘗試過的少女們，然後才會知道這效果是多麼的巨大啊！

說謊人

知情識趣　陳國安

誰不會說謊，這天生是本能衆人皆有，但那就視乎願意與否這樣去做而已。

話雖如此，說謊也在很考功夫，除了天份之外，其演繹的技巧也是非常重要。若不，又怎可騙到被騙的人呢。

未騙人先騙自己原是說謊的最高境界。無它，因為良知人人都有，大家都可分黑白兩色，若你要把黑色描成白色，那麼，若不然的話，你又怎可有勇氣去說謊呀？說話又怎能成篇呢！

講大話是獨腳戲，其中橋段的創作不能假手於人，那很自然地，說謊人就是說話述簡的創作者。而同時地，戲中的人物，時間，地點，四周所發生的事都要一一記得清楚，當一切就緒之後，便踏上大話舞台演出。演戲要講求演技，而演技的鑽研是需要經驗的，所以一些大話精，一當舞台之後，而面仿如紅星登天，渾身解數，一時聲淚俱下，一時開懷大笑，總總表情都依隨自編的角色應運而生，我猜，那大概是指「入戲」吧！

人長大了，對說謊的遊戲也沒有興趣了，因為要做一個成功的說謊人投資實在太大了，箇中滋味只有苦而無樂，倒算你真的騙人成功，你所得又是甚麼呢？活在謊言裏的人，最終就是換得無盡的虛假，無窮的寂寞。

相信吧，做一個勇敢的老實人，話一就一，話二就二，該說就說，若不能講不能說，那就乾脆不發一言。就算做錯事也勇敢地站出來面對一切，總比編織謊言去作掩飾好得多。記着，一山還有一山高，你以為今日可以成功說謊騙人，難保一朝你會被騙，何況上得山多終遇虎，一日被人識穿之後，以後人格沾上汚點，到其時，就算你說的是真言實話，人也不信你，大家還記得狼來了的故事嗎？騙人騙己的事實有害而無一利。

兒童性慾心理發展

引起性問題的主因

兩歲半至三歲的兒童會對生殖器感到好奇和迷惑，此時，他們可能從兄弟姊妹或其他小玩伴身上發現到彼此間性器官的差異後。他們在發現這些差異後，常會產生驕傲、嫉妒或渴望的感覺。小女孩會因「缺少」陰莖而產生嫉妒與渴望，而男孩子會因擁有陰莖而產生驕傲。根據顯示，那些生活愉快，具有安全感，對性方面有正確認知的兒童，較少有焦慮和渴望的情緒。相反，那些生活不愉快，健康不佳及過度緊張，被人忽視，欠缺安全感，或因自弄生殖器而受到嚴厲懲罰的兒童，就會產生較多焦慮，幻想或苦悶的感受，他們亦可能因此而經常撫弄自己的生殖器，以確定它的存在，下面將與大家探討一些容易引致兒童產生問題的原因。

（一）父母的性行為——在臨床心理學上發現，那些偶然看到父母性交的孩子，將受到最深遠，甚至永久性的不良影響。由於父母親在性交時的一舉一動，是孩子以前沒有見過的，而且若性交的動作來得粗暴，往往會使天真無邪的孩童產生極大的困擾和恐懼，更嚴重的，或可使男孩子對女孩子產生性暴力的行為等。另一方面，若果孩子是在偷窺的情況下看到父母性交行為，亦會因為被父母責罰而產生一種強烈的罪惡感與恐懼感，其後遺症可能使孩子變得十分任性、魯莽，或變得極度害羞。

（二）兄弟姊妹同房——孩子在四歲至七歲間，常發生手足間玩弄性器官的行為，這種行為開始時是無害的，亦不能被視為近親相姦，父母亦不宜過份譴責他們。但這是具有潛伏性危險的行為，孩子一旦習上了玩弄異性生殖器的行為時便有害，明智的父母最好安排不同性別的子女在四歲前分房睡覺。

（三）家中的裸露——兩歲以上的兒童，觀察到成人用廁的情況，應是合理的學習經驗，但到五至六歲後，則不該再讓孩子看見這種行為了。與父母同浴在一些開放家庭中也是普遍的，不過男孩子到了四歲後，而女孩子到了學會走路後，這種共浴的習慣應該停止，一般兒童到了九歲後便不希望異性看到自己裸露，否則會對孩子產生不良影響。（親子月報）

如何選購化粧鏡？

鏡子是化妝時最不可缺的工具，但鏡子的選擇則常被忽略，原則上，鏡子要以能讓自己看起來滿意較佳，反之，若不慎選用使妳看來極醜的鏡子，原本愉快的化妝也會因之而信心大減，使化妝更易失敗。

行經各大百貨公司，各式各樣設計美侖美奐的鏡子都有，往往會因為它們的外表，一時間吸引着，把它買下，但就很少人，能夠在買鏡子時，留意鏡面的本身，拿起來照清楚自己的臉，看看是否質料良好。

其實，鏡子的品質才是我們選擇鏡子時，最需要注意的，例如太明亮的鏡子就不理想。

因為如果它連妳的毛細孔都照得一清二楚，定會令人很不舒服。

因此，最好是使用連側面也照到的三面鏡，不但是臉部，就是全身的穿衣鏡也是必備的。

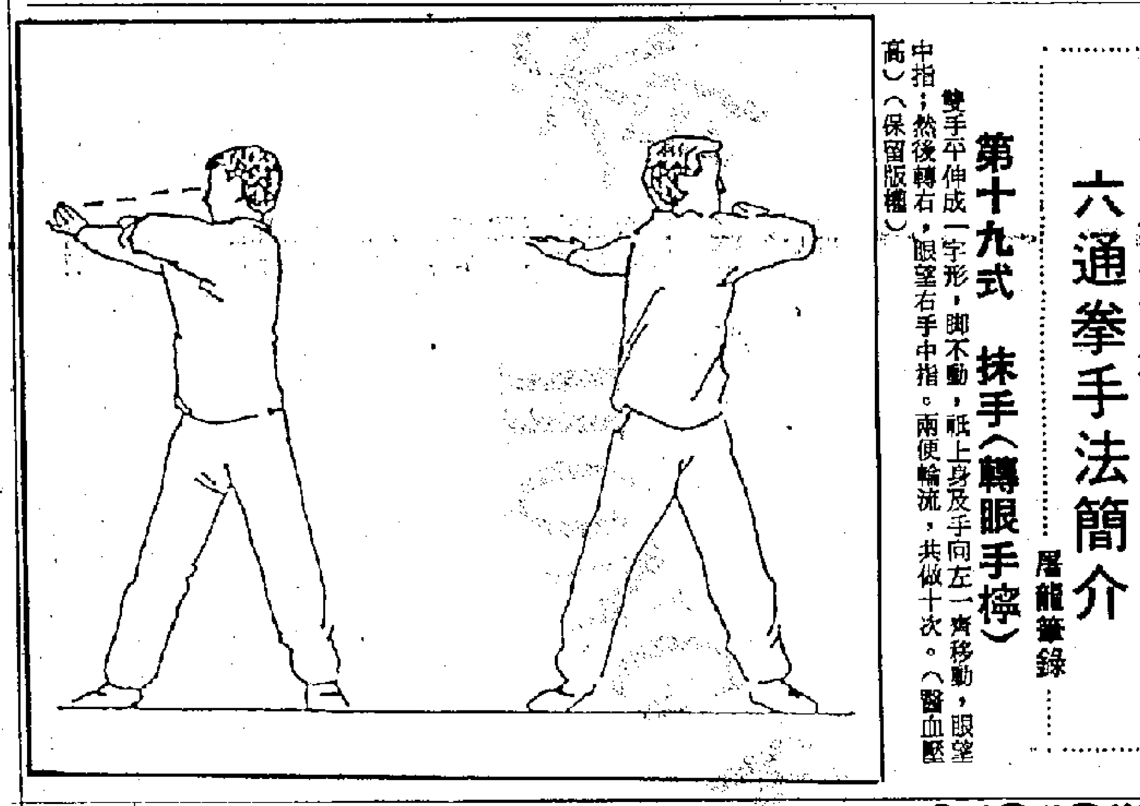
此外，鏡子的使用與光綫來源也有密切關係。

大致而言，最理想的光綫是由鏡前四十五度射入，因為這時鏡子不會形成影子，可正確判斷色調，即使有眼影或胭紅過濃或過淡，在鏡中可一目瞭然。

六通拳手法簡介

何琼女士首創　屠龍筆錄

第十九式　抹手（轉眼手撩）



雙手平伸成一字形，腳不動，祇上身及手向左一齊移動，眼望中指；然後轉右，眼望右手中指。兩便輪流，共做十次。（醫血壓高）（保留版權）

醫藥顧問　任卓琪

臭狐與扁桃腺炎

△困惑人君：

你來信說：你患嚴重狐臭感到很苦惱，以前情況輕微，雖然到過美容院治療，用藥粉塗搽患處，仍未見效。其後閱報介紹，用後爾馬林加酒精再加水治療，最初以為有效，但後來情況變壞，自己不易察覺有臭味，祇是每當人多接近身旁時，便聞到一股難臭的氣味發出，令你很難堪及自卑，望提供藥物治療，並說明在何處可買來此種藥物及使用方法。

答：臭狐的疾患，就現代醫學理解，是荷爾蒙失調所致。病理是腋下汗腺侵入細菌而起。從病例顯示，此症以女性發生為多，在未發育時，不會患此；而於收經後，此症亦會自動痊癒。

治療之法，可用：蜜陀僧八錢，樟腦八錢，正輕粉四錢，枯礬三錢。共為細末，每次以少許頻擦腋下，三個月見效，一年斷根。

不過，要注意的是：上方「輕粉」難得正貨，如果買不到，便失去效用。因此，必要時可來本醫館購買。

△秀女士：

你來信說：現年卅歲，自小便患扁桃腺炎，十二歲時便遵西醫吩咐割除，但仍然經常腫痛而引起發燒，故時常服藥打針，半年前也因而小產。現在想再懷孕，不知怎樣預防和吃什麼藥物可使病情減少，望提供治法。

答：你半年前小產，可能因為針藥的影響，與扁桃腺發炎腫痛無關。

至於如何預防扁桃腺發炎問題，藥方是有的，但要視乎患者之體質而定，最好就診於經驗中醫師處方，較為穩當。茲介紹方劑如下，倘感到喉部不適時，可試服下方，但此方頗寒涼，可試服二、三劑，以觀後效。

方目：小生地五錢，元參三錢，甘草錢半，蘆根八錢（先煎），川貝母三錢，丹皮三錢，麥冬三錢，白菊花三錢，白芍三錢。（清水煎服）

美點

製美食新情趣　「百家得」冧酒食譜：

當你製雞尾酒時，不禁令人想起冧酒。特別是百家得冧酒，可作烹飪用途，為您提供美食新情趣。

使用百家得冧酒炮製可口美食，不愧是新嘗試。炮製任何佳餚，饒富新意，不只限於製造美味甜品，更可用於炮製頭盤，由乳酪多士至牛扒均可，而更富挑戰性的，就是以百家得冧酒作新鮮嘗試，烹製湯類及沙律類美食。用百家得製的沙律醬，香味馥郁，令您口味一新。

烤鍋明蝦

四分一磅牛油，四分一量杯百加得白冧酒，蒜頭兩粒（切碎），鹽，黑椒粉，十二隻熟大蝦，四分一量杯香葉（切碎），四分一量杯洋葱（切碎），一茶匙香料，兩茶匙檸檬汁。

將牛油放在烤鍋內煑溶，加入蒜頭，大蝦放入鍋內，然後加入其他配料。加熱將蝦煑熱，不時翻轉大蝦，淋上調味汁，使其入味，可供四人享用。

火腿角

廿至廿五片熟火腿，兩量杯芝士醬（製法如下），一又二分一量杯GUACAMOLE醬（製法如下），菠蘿片、紅辣椒、胡椒片、蘿蔔片。

先將每片火腿捲成號角狀，再灌入芝士醬或GUACAMOLE醬，芝士醬火腿角伴以菠蘿片或紅辣椒，GUACAMOLE醬火腿角伴以一小塊胡椒片，放入雪柜，至食時才取出。上碟時，以蘿蔔片伴碟。

冧酒雞沙律

一小量杯沙律醬，一量杯西芹粒，八分一量杯甜調味品，生菜或牛油果果殼，八分一量杯茄汁，紅辣椒，八分一量杯白冧酒，胡椒片，兩量杯熟雞肉。

先將沙律醬、調味品、茄汁、冧酒，放在碗內攪勻，再加入雞肉、西芹，然後放入雪柜冷凍，食用時，將沙律放在生菜上或牛油果內，伴以辣椒及胡椒片，即可供四人食用。

乳酪多士

一湯匙牛油，一磅磨碎的CHEDDAR芝士，一茶匙WORCESTERSHIRE醬，三分一量杯百家得黑冧酒，一茶匙鹽，一隻雞蛋，祇需略為打起，少許紅辣椒，四分一茶匙芥末粉，多士。

將牛油加熱煑溶，加入芝士粉和黑冧酒加熱攪溶，再放入雞蛋、芥末粉、WORCESTERSHIRE醬、鹽、紅辣椒至攪勻狀態，然後塗在多士上熱吃，可供六至八人享用。

（右爲烤鍋明蝦，左爲乳酪多士。）

·古巴可樂·

古巴推出一種自製的可樂飲品，嘗試與美國的「可口可樂」和「百事可樂」競爭生意。圖為該外型設計與「可口可樂」類似的古巴可樂在「夏灣拿國際貿易展覽」上的廣告宣傳圖片。

青草地

談談「抄功課」

▽唐姨姨△

上週末播映的「打電話問功課」節目，其中一些片段採訪報導有關同學們抄功課的實況，並訪問了好幾位同學，問他們為甚麼要抄功課？又為甚麼願意借功課給別的同學抄？

我想，大家不用思考答案，也知道其中原因。個人懶惰，不願動腦筋，不會做等是抄功課的主因。而借功課給人抄則是為了義氣，又怕萬一拒絕同學失去友誼。

記得以前我的一位老師這樣對同學們說：「抄功課的同學繼續努力抄啦，最好每樣功課重抄幾遍，抄得多自然熟習，那總比完全不交功課的好。」

我的老師似乎對學生作了錯誤的鼓勵，但對着那些不認真做功課的同學，老師是無奈的。

如果你做功課時有問題，經過一番思索之後仍不會做，同時又沒有人指導你，那麼，拿同學做好的練習來看看，啓發自己去解答，那並無甚麼不對。也不算抄人家功課。

最壞的是本身懶惰，抄了應付老師就算。這樣有個不好的地方，人家做錯，你也跟着照樣做錯，答案類同，很容易被老師發覺互相抄襲。至於給功課人家抄，除了義氣，亦有份自豪感，因為別人不會做而你會做。其實這對同學有害而無益，問人借功課抄的同學自己也會知。

聯合國世界和平日

·迪曾·（聖嘉勒小學）

聯合國「世界和平日」嘉年華會在星期日舉行。地點是香港銅鑼灣摩頓台維多利亞公園對面。參加的機構有三十多個，大家只有一個目的，就是獻給聯合國。會上有展覽，有表演，有舞龍，有遊戲……還放了一大羣和平鴿，象徵和平。遊人、兒童紛紛到來參加大會，有的還慷慨解囊，捐助貧病窮困的人民和飢餓待哺的兒童。那天雖然下着毛毛細雨，但是絲毫沒有影響場面的壯觀。

「全球合力共創更美好世界」組織是這次嘉年華會的發起人，目的是促請全世界團結合作，共同實現更美好世界的夢想。我們一羣小朋友的任務，是在一輛大巴士上畫出我們對美好世界的希望。橙色的雙層巴士上面用中英文寫着「全球合力共創更美好世界」。下面畫了十多個四十厘米直徑的大白圓圈，是給小朋友創作的。這個工作隊年齡由六、七歲至十八、九歲。還有一些大哥哥大姐姐是負責組織的。這支隊伍有各個人種，也像個小聯合國。我們是用油漆在一個大白圓圈裏作畫。一位黃頭髮的大姐姐緊張地為我們開油漆罐，派畫筆；一位黑頭髮的大姐姐又到處忙着用蘸了天拿水的碎布，擦掉我們畫圖畫時流下來的多餘的油漆，大家工作熱情很高。

我畫了燦爛的彩虹，美麗的房子，翠綠的青草和鮮艷的花朵，來表達我們對美好世界的希望。還畫了兩隻飛鳥，來表達我們對自由和平的熱愛。其他小朋友也畫出了他們心中的希望。每一個圈子都是一幅美麗的圖畫。

當這輛巴士畫好後，它將行走在港九，把香港和平的信息帶到全世界，把我們對美好世界的希望帶給全人類。

時間最寶貴

·廖晶晶·（屯門官立小學上午校，廖晶晶上四B）

光陰是最寶貴的。有時，它比黃金和鑽石更寶貴，如果浪費了光陰，就是浪費了青春和寶貴的生命。時間雖然觸摸不到，但一去便不回來，如果不趁現在加緊努力，那麼以後後悔也沒有用了。古語有云：「少壯不努力，老大徒傷悲」。

岳飛滿江紅詞說：「莫等閒，白了少年頭，空悲切！」小學生時代是最重要的基本求學階段。如果不在小學時期打好基礎，讀中學就步步都有困難，當出到社會想為社會出一點力，那就會事事都感到不順利。所以我們現在要努力讀書，鍛鍊身體，以便將來為人羣服務。因此我們要把岳飛的話作為提高警惕的座右銘，一分一秒都不可放鬆。而最能表現出愛惜光陰的就是「守時」。因此，我們一定要養成「守時」的好習慣，克服「不守時」的缺點，從而我們才會真正體會到時間的寶貴了。

中華民國七十七年
…合查詢
…K7703392
…座K320320
…大飯店贊助
$111
紐約　溫哥華
巴西　倫敦
阿根廷　荷蘭
…假期
Licence No. 35030
…灣四天團
…2140
…天團 $2740起
…級大酒店
…迎比較
TOURS LTD.
牌照號碼：350161
…洲
…多爾
…拉
九龍彌敦道525號 實享大廈A座20樓
電話：3-7802237
傳真：3-7705809
全韓國豪華團
4/5天$3290
濟州、釜山、溫陽、香川、慶州
乘搭大韓早去晚返天天出發
包「伎生藝宴」全程單人房
大型華克山莊 HONNEY BEE SHOW 表演
溫陽、香川高級渡假勝地
回程可停台北不另收費
機票十酒店3晚單人房
＊天天出發＊$2750
Goodie 大觀遊
…專線
桃源、碧瑤 $2390起
…霧、碧桃源 $2790起
…魯夜總會外，獨家
…成之「紅磨坊」
…，實不容錯過!!
…平價 3-7719151
…視大陸移民各地車票
…中東　加拿大
…歐洲　南美
…澳洲　中國
…美國　內陸

加拿大

夏威夷五天觀光團 $4,890 逢星期日，一出發
加拿大溫哥華四天團 $7,390 逢星期五，六出發
加拿大西岸五天豪華團 $8,390 逢星期五，六出發
加拿大東/西岸七天豪華團 $12,390 逢星期六出發

暢遊溫哥華之維多利亞市，滑雪勝地高仕山，卑斯省著名三文魚繁殖場及驚心動魄之加碧蘭奴峽谷吊橋，多倫多及世界七大奇景之一的尼加拉瓜大瀑布等。

代訂 美加泰國 酒店＋機票

詳情請向各大旅行社接洽查詢

十週年

Canadian 加航 Canadian Airlines International　KOREAN AIR

一心

台証$50 …

越南旅遊局合辦　最有潛力發展之國家　越南 探親商訪
越南政府今年1月公開改革開放政策 越南僑人返國探親及各地人仕 經商，及旅遊
四天探親團 $4500
八天觀光團 $7880
11天探親團 $5850

特約代理 港龍航空
曼谷1990 布吉2890 海口1790 南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣 $1150	澳洲 $5990	上海 $2365	杭州 $2300
泰國 $1980	韓國 $2890	廈門 $1795	天津 $3460
菲律賓 $1690	桂林 $1793	北京 $3235	吉隆坡 $2850
星加坡 $2690	日本 $3490	成都 $3016	越南 $3850

澳門酒店
東方450 凱悅370
總統390 皇都360
更代理香港及各地酒店 折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期 有限公司

政府註册牌照號碼 NO 350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座 K320320

高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 $1060　台北花蓮四天 $888　台北四天 $777　台證全套多次 $111

專售移民留學 探親商務機票

台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華
漢城 檳城 印尼 雪梨 羅馬 洛杉磯 巴西 倫敦
東京 吉隆坡 大阪 德國 夏威夷 多倫多 阿根廷 荷蘭

利華 3-7703288

韓國·台北 東京·曼谷 機票十酒店

加拿大 投資移民

免費講座 11月9-20日 預約電話 3-7708663（額滿即止）
講者 MR.JASON YEE 退休加拿大移民官 曾任職廿多年專責審核亞洲移民個案

西貢旅遊局合辦 特快三天簽証
越南 旅遊 探親 商務
11天特價 $4800
西貢曼谷八天團 $6250
金邊吳哥窟八天團 $9990
代寄越南郵包郵滙快捷妥當
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 35428 OTOHK FAX: 3-7808331

司諾

旅遊部：3-691692 機票部：3-698008
牌照號碼：350605

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$4790起	新航歐洲假期遊$ 9980起
翠明假期夏威夷$4998起	國泰歐洲假期遊$ 8690起
新航美洲假期遊$7899起	翠明假期歐洲遊$ 9998起
翠明假期美加遊$8998起	英航歐洲精華遊$ 9990起
西北美加精華遊$8990起	國泰澳紐假期遊$ 9390起
聯合美洲假期遊$9490起	新航澳紐假期遊$ 9680起
大韓美加精選遊$6699起	澳航澳紐精華遊$ 8590起
西北美加里程遊$7298起	翠明假期澳紐遊$ 8298起
國泰加拿大假期$8190起	國泰澳紐里程遊$ 9398起
翠明假期加拿大$7998起	文明古國之旅遊$15580起
加航加拿大精華$7990起	東非之旅肯雅遊$12980起
國泰加拿大里程$8398起	蘇聯東北歐之旅$17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120 1122室

得其利 招牌 响噹！噹！

旅行社代理商牌照No.240188

各地機票 特快台證 帶台百貨 本港住房
特設高尚套房 歡迎台灣大陸旅客
總店旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯18字
☎：③7801275（3綫）

菲航假期

Licence No. 35030

馬尼拉·碧濤灣四天團 HK $2140
馬尼拉、宿霧五、六天團 $2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較

第一

3-882121 3-321188 5-8901186 3-808080

＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊

（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊 七天$1,488

神洲旅遊

旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1790 五天直航豪華團
一次遍遊靈渠，柳州，陽朔，
住宿：凱悅大酒店，新灕江飯店
逢星期三、四、日出發

澳洲移民

爲澳洲政府認可顧問公司之駐港代表辦事處專業辦理投資退休家屬等移民手續凡申請未成功者本公司專人辦理上訴合資格者保証成功累積廿年經驗去年度經本公司辦理到海外達數千人

萬豐旅運(香港)有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)213553 (5)8106622
牌照號碼350581

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.

牌照號碼：350161

IATA

平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號 安樂園大厦1樓 電話：5-8682823 傳真：5-8685449
香港中環德輔道中40號 通明大厦十二樓 電話：5-232065 傳真：5-684995
九龍尖沙咀河內道3-4號 世紀商業大厦7樓 電話：3-7226112 傳真：3-7214939
九龍彌敦道525號 寶寧大厦A座20樓 電話：3-7802237 傳真：3-7705809

錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航

旅行社牌照：350135

桂林五天直航團 $1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝 專船遊覽漓江、陽朔 增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯域旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

台灣快証$50 威威旅行社有限公司 3-7801271

★ 台灣四天遊權威行程特多住宿天成大飯店天天出發歡迎比較 ★
台北四天 $888　花蓮四天 $999　阿里山四天 $1190
特廉台北機票＋酒店即時簽發房卷天天出發台百貨免按金免買貨
泰國芭堤雅5天$2740 /菲律賓宿霧5天$2170

全韓國豪華團 4/5天 $3290
濟州、釜山、溫陽、春川、慶州，乘搭大韓早去晚返天天出發
•包「佐生藝宴」，全程單人房
•大型華克山莊 HONNEY BEE SHOW 表演
•溫陽、春川高級渡假勝地
•回程可停台北不另收費
機票十酒店 3晚單人房 ＊天天出發＊$2750

金暉 5-216507

牌照號碼：350094

特約代理：
全中國各地酒店
北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票
世界各地機票及酒店
中國民航及各地包機機票
直線電腦訂位訂房 台胞往大陸旅遊探親
訂房訂票即時覆實直接出單

康泰

身心康泰
牌照號碼：350070

上環 5-448833 中環 5-240061 銅鑼灣 5-778111 旺角 3-322301 尖沙咀 3-076111 黃埔 3-440222 荃灣 0-4140101 沙田 0-6959933

美加 Thai

聖誕節出發日期：16/12、19/12、21/12、22/12、25/12、27/12

1.檀香山、西岸(賭城)九天	$9,890
2.檀香山、西岸(賭城)溫哥華	$12,390
3.美國西岸(賭城)溫哥華九天	$10,890
4.全美、加東西岸大聯遊十二天	$14,990

十一月份精選：檀香山、西岸(賭城)溫哥華十一天 $11,990

新景旅行社有限公司

（旅遊業議會會員）

辦理各地旅行團，並代理：
(一)珠江國內各地船票。
(二)招商局香港至上海、海口、蛇口船票。
(三)桂江梧州船票。
(四)金豐廈門船票。
(五)粵港各地直通巴士票。
(六)閩港福建各地直通巴士票。
(七)中旅、廣旅及粵興各類電器，香港實單，國內提貨。
代書：各地飛機票、直通火車票（香港取票）
代訂：國內各大賓館及澳門酒店等。直接出房單，快捷妥當。
辦理：華僑簽證。

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索

旅行社牌照No.350022 Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	$3490起	（單人房）
俗離山4/5天	$3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $2790起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

德祥旅行社有限公司

廿二十年歷史 責任信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館 $320 $420
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

百福旅遊有限公司

牌照號碼：35004

印尼豪華團
椰加達、日惹、巴里島
選乘加魯達航機遊印尼　五、六、七天 $4990起
快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）
本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票

歐美

台北	1050	馬尼拉	870	紐約	3400
曼谷	1440	星加坡	2200	倫敦	2810
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2810
韓台	2100	夏威夷	2646	巴黎	2810
大阪	3440	三藩市	2950	羅馬	2810
印尼	2800	洛杉磯	2950	荷蘭	2810
檳城	2350	溫哥華	3400	雪梨	3500

特快台證 $180
各地特快簽證 十機票

新達

香港旅遊業議會會員

菲律賓泰國7天聯遊	$3590	（逢六）
中華台灣環島7天團	$3540	（逢四、六）
台北四天遊	$2550	（逢四、六）
韓國四天遊	$3490	天天出發
印尼9天豪華團	$5890	（逢一、五）
菲律賓5天旅行團	$2190	（逢二、四）

台北一樂園、天成、華華、新台灣、環亞、直接訂房，直接簽發住宿券。
代辦台、泰、菲、印尼簽證，探親對保，快捷妥當
台灣百貨包收包賺包退

金門 平價機票 3-7719151

專售留學探親大陸移民各地車票

台北 星加坡 中東 加拿大
韓台 馬來亞 歐洲 南美
曼谷 菲律賓 澳洲 中國
日本 印度 美國 內陸

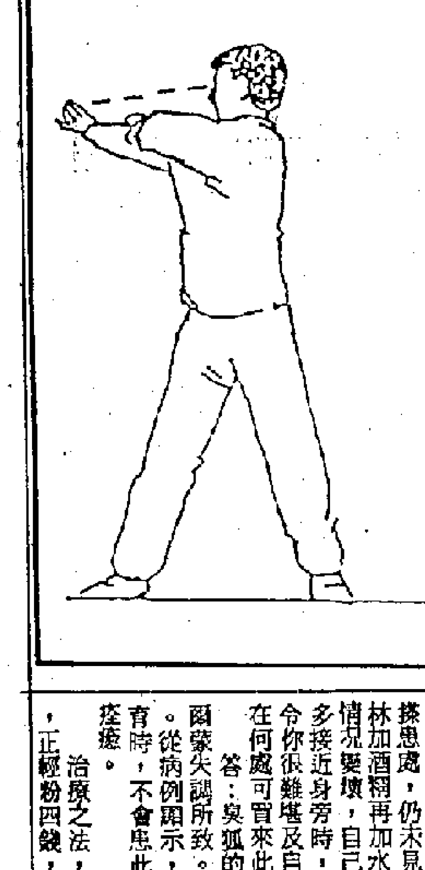
部長賴克龍，他一共邀請了五十二位各國權貴及顯赫人物赴會，而現場古色古香，像神話中的世外桃源，使滿腦子都是建築細胞，與及最近大彈英國建築一文不值的查理斯王子，在耳目一新，大開眼界下，讚嘆不絕，他並且推崇查巴德堡邑的建築，爲法國文藝復興以來最典型鬼斧神工的建築翹楚作品。

可是，這位時常開口「發炮」抨擊英國建築物過於現代化而備受矚目的查理斯皇儲，却說笑地表示：邀請他到這個恍似仙境的查巴德堡邑遊覽未免太過危險了，因爲假如他返國呼籲國人有樣學樣時，不免招來非議，指他此舉，未免鼓吹奢侈豪華之嫌。

身穿英國著名女時裝設計師嘉芙蓮華卡所設計的戴安娜皇儲妃，艷裝盛服迫人，但在堡前與穿上法國首屈一指著名時裝設計家聖羅倫斯所設計新款時裝的積克龍夫人迎迓時，皇儲妃的時裝，在爭妍鬥麗下，未免相形見拙，大爲失色了，嘉露蓮公主則祇穿一套喱士的晚禮服。

戴安娜皇儲妃在首天訪問法國時，會穿着法國時裝，而備受矚目。

（圖片說明：上圖是戴安娜在巴黎一間著名時裝公司內參觀由該公司董事向戴妃介紹褲子。下圖是英皇儲查里斯出席法國一晚宴時與摩納哥大公主嘉露蓮表情各異）。



搽患處，仍未見效。其後閱報介紹，用復爾馬林加酒精再加水治療，最初以爲有效，但後來情況變壞，自己不易察覺有臭味，祇是每當人多接近身旁時，便聞到一股悪臭的氣味發出，令你很難堪及自卑，望提供藥物治療，並說明在何處可買來此種藥物及使用方法。

答：臭狐的疾患，就現代醫學理解，是荷爾蒙失調所致。病理是腋下汗腺侵入細菌而起。從病例顯示，此症以女性發生爲多，在未發育時，不會患此；而於收經後，此症亦會自動痊癒。

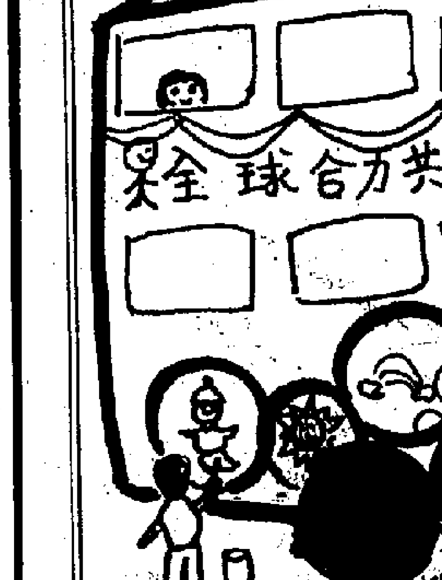
治療之法，可用：蜜陀僧八錢，樟腦八錢，正輕粉四錢，枯礬三錢。共爲細末，每次以…

而小產。現在想再懷孕，不知怎樣預防和吃什麼藥物可使病情減少，望提供治法。

答：你半年前小產，可能因爲針藥的影响，與扁桃腺發炎匯痛無關。

至於如何預防扁桃腺發炎問題，藥方是有的，但要視乎患者之體質而定，最好就診於經驗中醫師處方，較爲穩當。茲介紹方劑如下，倘感到喉部不適時，可試服下方，但此方頗寒凉，可試服二、三劑，以觀後效。

方目：小生地五錢，元參三錢，甘草錢半，蘆根八錢（先煎），川貝母三錢，丹皮三錢，麥冬三錢，白菊花三錢，白芍三錢。（清水煎服）



本港新聞

廠商會會長司徒輝向各方呼籲
應本維護安定繁榮誠意
促成基本法政制達共識

（特訊）中通社日報導：香港中華廠商聯合會會長呼籲各方本着維護香港安定繁榮的誠意，就基本法的政制問題達成共識。

司徒輝說，目前港督訪問北京取得成功，中英雙方有關香港主權移交的問題上，達成了體現主權與平穩過渡的兩項共識，顯示了雙方貫徹執行中英聯合聲明的誠意，使香港主權的平穩過渡有了最根本的保障。他表示，香港對基本法的政制問題存有不同意見的各方，也應審時度勢，推誠相見，而不是各走極端，以期爭取盡早達成共識，使基本法得以順利制訂，加強港人的信心。

司徒輝認爲，實際上目前各方在未來政制問題上並非存在大的分歧，分歧僅在於實現民主政治的進程而已而上述分歧，恰恰證明了民主政治體制的推行不宜過於急進或匆忙。他介紹說，目前，廠商會政制小組有關未來政制的意見已遞交諮委會，贊成循序漸進地實現民主政治。

談及人才外流的問題，司徒輝認爲目前並不太嚴重，解決的辦法也繫於基本法的制訂。只要港人對香港前途有信心，移民潮即會慢慢減退，已移民的也會考慮回流；此外，再配合人才的培訓和引進，香港就不會出現因人才缺乏而窒礙經濟發展的窘境。

張宏毅 江淑慧 喜結良緣

僑港江氏宗親會有限公司會長，香港江黎何三姓宗親會有限公司僑務部長，百順線廠有限公司董事長，百順旅運公司經理江運靈、鄭素萍伉儷之女公子淑慧小姐前（十二日）於太子道聖德肋撒天主堂與張鳳球先生盧慕儀女士之次公子宏毅君舉行結婚典禮。晚上乾坤兩宅假座東尖沙咀富豪大酒店三樓宴會廳設喜酌歡宴親朋。到賀有法律界、銀行界、工商界、中大、港大、女拔萃、男拔萃校友，親友等五百多人，筵開四十餘席。

新娘淑慧小姐拔萃女書院畢業，香港大學法律學院榮譽畢業，港大法律文憑深造班畢業，現服務本港法律界。新郎宏毅君拔萃男書院畢業，中大工商管理學士，倫大法律學士，港大法律文憑深造班畢業。現同樣服務本港法律界。一雙新人將於日間飛赴紐西蘭及澳洲歡渡蜜月云。

圖：張宏毅與江淑慧新婚儷影。

研畫會八八年展 12日起展出六天

（聯港會）本月十二日（星期六）至十八日（星期五），假尖沙咀山林道五號大一藝術設計學院舉行八八年展，一連六天。

展出作品包括油彩、塑膠彩、粉彩等，參展畫家有徐志鉅、龐嘉賢、吳鹿明、楊汝禮、林笑容、歐中樑、李古美、梁志明、王純杰、吳耀明、陳福明。展出時間由十三日起，每日上午九時至下午九時，歡迎各界人士參觀。

今年第二季工業生產指數較去年上升四點

（港訊）據政府統計前日發表的統計數字顯示，八八年第二季的工業生產指數爲一百二十一點，較八七年第二季多出四點，即增加百分之三點四。

八七年頭三季指數的按年平均增長率爲百分之十九，第四季指數的按年增長率爲百分之九，而八八年第一季則爲百分之六，直至八八年第二季止的工業生產顯然一直在放緩。

與八八年第一季比較，八八年第二季工業生產指數上升十六點或百分之十五點二。此次上升主要是由第一季時農曆新年假期使工人停止生產，而第二季則有較多的工作日。

指數的基礎年是一九八六年，換句話說，一九八六年的指數是一百。

與八十年代同季比較，八八年第二季生產上升最爲顯著的行業有：烟草（增百分之四十二點五）；非電機器械（增百分之二十六點一）；報紙印刷及其他印刷（增百分之二十四點五）；電機及電子零件附件及機械（增百分之二十一點五）及紙張及紙類製品（增百分之二十點三）。

與八七年第二季比較，生產下降的工業有：橡膠製品（減百分之二十二點六）；木類及水泥製品、傢具及設備（金屬傢具除外）（減百分之十一點三）；衣着（針織品及鞋類除外）（減百分之七點八）；皮革製品及鞋履（橡膠、塑膠及木質鞋履除外）（減百分之七點一）；紡織（包括針織）（減百分之七；以及塑膠製品（減百分之四點六）。

與今年首季比較，一九八八年第二季大部分製造工業在生產方面均有上升。其中顯著上升的包括：紙張及紙類製品（增百分之四十二點六）；飲品（增百分之三十五點六）；基本金屬（增百分之三十）；專業、科學、攝影及光學儀器、鐘表（增百分之三十）；金屬製品（機械及設備除外）（增百分之二十二點一）；與紡織（包括針織）（增百分之二十一點六）。但須注意這些數字受季節性因素影響。

政府統計處發言人發表這些數字時解釋說，工業生產指數主要目的是反映以實質計的生產量的水平及趨勢。換言之生產量是在扣除價格變動的影響後計算出來的。

有關工業生產指數的變化已試列於附表中。

更詳細的資料則載於一九八八年第二季工業生產按季指數報告內。報告每份三元，現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃枱發售。政府刊物銷售處亦可安排定期訂購。

有關是項統計詳情，可向政府統計處工業資料研究組查詢，電話五－八二三四八三二。

黃大仙藝術節 政務署長主禮

黃大仙區藝術節昨開幕，主禮人藍鴻震署長等與大會首長合照。（本報記者攝）

（特訊）黃大仙區文娛協會、市政局聯合主辦，黃大仙區議會、嗇色園贊助「黃大仙區藝術節八八」，前（十三）日下午三時假摩士球場舉行開幕典禮暨綜合性表演。

大會敦請港九政務署長藍鴻震太平紳士、政務專員吳漢華、立法局議員鄭德健、市政局議員楊勵賢及區議員李思泌、馮光中、嗇色園副主席李元炳等分別主禮。

港九政務署長藍鴻震致詞略謂：「文娛活動，可以調劑緊張的都市生活，而文藝表演更可以陶冶性情，提高個人品格修養，兩者都是一個健康社會不可缺少的要素。市政局與黃大仙區文娛協會今次攜手合辦「黃大仙區藝術節八八」，目的爲本區提供多樣化的文娛活動，從而提高居民對藝術欣賞的水平。

綜觀本屆藝術節各項節目，可謂包羅萬有，集合中、西表演藝術之大成，除了邀請本港演藝界精英參與演出外，亦爲本區優秀演藝人材提供寶貴的觀摩機會，實在策劃週詳，盡善盡美。相信是次藝術節必定能夠增添本區的文藝氣息，激發文藝活動的成長，爲區內居民帶來更多歡樂。」

詞畢爲主禮長官、議員頒贈紀念品與各有關人士，並分別主持金龍醒獅點睛及灑花掛紅。隨由會長王福倫及各會長致送紀念品與主禮人。

劉氏宗親總會同人 秋季旅行敬老獎學

（港訊）香港劉氏宗親會日昨舉行秋季旅行，參加會員六百餘衆，搭乘大型旅遊巴士十二輛，暢遊新界大帽山，郊野公園，午間在蓬瀛仙觀齋宴，晚上假座九龍香城大酒樓舉行敬老儀式暨八七－八八年度頒發會員子弟獎學金典禮，理事長劉國森，監事長漢田，會長文添、少旅、璧生、五常、沛泉，副理事長志炳、永強、忠偉，理監事建華、卓波、平初、耀明、巨明、應耕、金寶、錦滿、顯耀、劉昭、錦泉、樹榮、冠維、洪昌等躬親款接並由首長分別致送七十至八十九歲者英銀行禮券以表敬意，繼由該會獎學金委員會主任劉五常致詞勗勉獲獎子弟在不同課程上力求上進，精益求精，努力充實自己爲劉族增光獲獎學生計有大專令齒、正方、美鳳、喜君、笑頤、家駒中學妙詩、詠敏、佩玲、秀玲、騰輝、一帆、國良、國偉、家昌、加爵、美莉、小學國斌、德、國祥、鳳儀、瑪莉、佩卿、忠欣、仲婷、佩儀。

圖：劉氏宗親總會敬老，首長與八十耆英合照。

中央獅子會 講會員招收

（特訊）九龍中央獅子會前假帝苑酒店舉行例會，由會長吳梓堅主持，出席者有：前會長黃滿中、陳澤森、周寮、謝耀佳、黃澄智、曾乾波、鍾義生、副會長戚漢江、沈健華、蔡錦添、會員戴耀正、吳光勇、陳炳亮、胡培剛、陳中忠、徐信振、陳威成、溫煜薔、黃興華、陳庭洲、潘綸嘉、陳鎮泉、黃約光、張展英、郭偉民、阮偉東及孫資等。

吳梓堅會長報告會務：（一）籌辦於十二月廿三日假跑馬地賽馬會舉行聖誕節餐舞會。（二）定本月廿六、七舉行秋季旅行，目的地惠州西湖。

隨請第六分域主席郭文强演講，郭氏指出：「今年招收新會員，請各獅兄特別注意應小心慎重新會員，重質不重量，否則會影響獅子會的良好聲譽、獅子會的成立目的，是發揚獅子的服務精神，爲社會盡點力量。」郭氏並藉此呼籲各會員踴躍參加今年的獅子行，今年的獅子行活動加插植樹節目，屆時邀請布政司主禮。他同時請各會員支持戊文鍾氏基金，貢獻一點熱心給世界有需要的人士。」最後由前會長陳澤森致謝，禮成歡宴，氣氛洋溢。

凱悅酒店榮獲 飲食業成就獎

香港凱悅酒店於凱悅國際酒店集團亞洲及太平洋區域飲食業務會議中，獲選爲一九八七年度飲食業務成就獎的得主。凱悅國際酒店集團主席曹令高（圖左四）在儀式上，頒發該成就獎予酒店飲食部總監畝格夫（圖右五），並讚揚香港凱悅酒店無論在飲食服務及創意方面均表現超卓，獲獎正是實至名歸。凱悅集團亞洲太平洋區首席副總裁及香港凱悅酒店總經理朱民康（右三），酒店經理簡序禮（左三）及各飲食部門主管齊集分享這份榮譽。

圖：凱悅酒店榮獲飲食業務成就獎。

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份證）

聘請

上環津小 誠聘甲級教師乙名高年級中英體育一月四日到職請履歷照片函本報信箱169號

急聘幼師 旺角幼稚園急聘全日上午及下午幼師有經驗者優先有意請電3－925532

出入口公司 聘秘書乙名二年以上經驗

聘男校工 請電0－430至45945有意者請健

誠聘導師 經驗性別不拘

急聘初級文員

幼兒園聘

社團書記

深水埗區

聘請教師 幼稚園誠聘半日幼師有意者請電3－1867

聘請教師 K778555

聘幼師 沙田區幼稚園聘請全日半日經驗幼師 0－6973232

聘請幼師 有經驗者優先有意請電0－451893

元朗屯門 幼稚園聘請幼師及助教 有意請電0－1753865

女校務員 中五程度有意親臨 順安邨地下順安幼稚園或③451221約見

急聘幼師 幼稚園聘半日或全日多名辦公時間電0－1230019洽

誠聘女傭 一名全日顧年454歲女童兼管家務 0－296093

補習中心 觀塘上午九至十二月薪二合自修生

聘請幼師 0－6975622

聖經教師

補習導師

★補習導師

誠聘補習

急聘幼師 0－6572286

請女文員

兼職導師

夜中教師

急聘導師

請女補習

琴行誠聘鋼琴導師 06060820

油畫國畫

二級文員

夜校教師

誠聘補習 0－1649618

幼稚園校務及助教

鐘點女傭

聘請補習

元朗幼師 0－7669091

聘女文員

元朗區

全職兼職導師

社團書記

津小書記

幼師助教 ③932245

津小急聘

津小教師

學校文員

幼稚園教師 ③8820613 ③8835758

中區化驗所 ⑤232445

女文員 5：4566144洽

藍田補習

官塘津中

聘請花王

上午兼職

女中年門

誠聘助護

聘女文員

聘女文員

教師書記

中文打字

請裝修師

旺角牙醫

女售貨員

晚間兼職

旺角補習

津小助理

旺角津小

沙田區

沙田區

幼師資料員

大埔幼師

鋼琴導師

體育代課

補習教師

兼職導師

私校文員

屯門津小

港島津小

津小急聘

誠聘幼師

半日女傭

港西津小

幼稚園聘

補習導師

誠聘幼師

幼兒中心

幼稚園聘

日校教師

補習導師

合辦課程

社團秘書

官塘津中急聘

①英文科兼教師各一位一月份到職 ②男實驗室助理中五理科畢業以上限 ③男工友年35以上

誠聘幼師

全日班請一月到職有意請電0－796716校長洽

聘女秘書

中五或以上程度能獨立處理英文書信文件流利英語國語樹出入口及速記者優先考慮請具履歷相片要求待遇寄函 G.P.O. Box 33609號

保險從業

本公司誠聘營業員數名申請無需經驗具中五程度有意擴展事業者請電H 2021 68與任小姐或楊先生接洽

英文 地理、西史

元朗區英中聘低班英文地理及西史教師需大專或大學畢業有意請電0－772960

新辦幼園

九龍區新辦幼園聘校務員及教師多名有意附履歷照片函本報信箱408號

兼職補習

五天補小學小組工作易需中五程度大窩口早9：00至12：00晚5：00至6：00待遇H8840113

聘女校工

九龍塘某小學聘女校工 K363248

福利機構

助理文員：中四程度 有意請電

幼兒園

幼兒園急聘

初級文員 辦公室助理

九龍津貼中學誠聘 ③6426838

學生兼職

中區出版廣告公司誠聘 工作四小時上下午任擇年廿以下上學歷經驗不拘，港島者合請帶證件到大道中228號1501室

代課教師

誠聘①音樂文憑②中文文憑代課教師各一名12月上旬到職辦公時間九至三時電3－964187

弱智學校急聘書記

中學會考五科合格包括中英文兩科需打字簿記LCC中級具經驗優先薪酬3210起有意者請電0－820850

急聘員工

黃大仙區教會不牟利幼稚園㈠急聘教師二年制訓畢有教全日班經驗月薪三千以上依經驗增加㈡聘用校工身健耐勞九十歲以下月薪二千五以上請電③7261152

津中代課

沙田區津貼中學誠聘代課文憑教師擔任低班數學及綜合科學11月25日起爲期10星期有意者請電0－6473737約見

津小事務員

津貼小學聘女事務員中學畢業懂打字簿記抄寫 牛頭角寄九龍深水埗雅伯街十九號校長收

中文打字社

聘熟手打字員多名

急聘會計文員

急聘診所

文員英文中學會考每星期工作五天半

誠聘代課

九龍基督教全日制私立小學誠聘低年級英語、高年級中文代課各教師乙位，十二月到職，辦公時間請電三－七六一四六五洽

男女文員

請經驗文員及初級文員多名供午膳有進升機會到九龍青山道588號永盛大廈11字樓10室或電K7423262

九龍津中

聘請英文科文憑教師教育學院畢業主修英文及有教學經驗者優先一月到任有意函附電話號碼寄本報信箱1133號

請女幫手

金融公司請未婚小姐幫收（不需經驗）日薪每日二百元正，另加佣金，學歷不拘請CALL 3－7806351叫919鄧先生接洽

聘請幼師

本園現聘幼師及助教有意請親臨紅磡黃埔花園民泰街63－73號地下或電3－632632

誠聘補習老師

專補TOEFL爲合，有意請電3－414311洪小姐洽。

聘男廚師

荃灣圓玄安老院聘男性廚師一名年齡在五十歲以下體力强健供膳宿薪給按照社會署編制有意請電：0－4992818洽

夜校主任

夜中學聘請助理主任（男女均可）中五程度以上，有意親臨九龍深水埗青山道339號（恒生銀行大廈三字）面洽。

某大公司

聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5－490882與先生約洽

黑房誠聘

黑房沖晒放大員及助理員有意請來函華僑日報信箱170信封請寫明「黑房」二字

電氣技工

會習電氣或無綫電科目亦可煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室耀生行有限公司約洽

會計文員

識簿記能打字中五或以上程度詳書履歷電話地址所欲薪酬附近照寄英皇道十八號二〇九室或H六六八四一三約洽

中文教師

元朗區英中聘低班中文中史教師乙名需大專或大學畢業有意請電0－772960

看更 $2800

年齡不超過60歲男性體健每日輪值10小時有假下午6－11時電H 490882唐先生洽

急聘女教師

九龍深水埗區某天主教小學聘英文女教師需F.5以上程度，英文良好女教師，有意者，請備相片，詳歷寄華僑報117信箱

聘女校工

某商科學校誠聘全職女校工年齡40至55歲，工作時間週一至六，星期日及公衆假期休息，應徵者請携身份証每日上午九時至晚上九時親到九龍彌敦道498－500號二樓（2字）泰盛商業大廈，校務處洽

聘請 私家車司機一名

年齡35至45三年以上駕駛經驗年終三薪有意電⑤494289趙小姐＊

聘女校務文員

某商科學校聘下列女文員：
①日校全職（識打字）
②夜校兼職（識簿記）6－9：45P.M.
應徵者請附電話函或親臨九龍彌敦道498－500號二樓（2字）或香港軒尼詩道458－468號四樓（3字）

聘會計文員

中區公司聘請會計文員，男性，中五程度，薪優，供膳，有意請用中英文函連同履歷及近照，寄華僑日報信箱159號。

聘日校商科教師

某商科學校誠聘日校全職教師教授下列兩科或以上：
①必文速記　④打字
②商業書信　⑤簿記
③辦公室實務　⑥進出口及C.I.F.
應徵者請附學歷薪酬及電話函香港軒尼詩道458至468號四樓（3字）

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工　有意請電H491181內線20

聘男製版員

本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

會計文員

女性中學程度懂打字持有LCC初級証書有意請詳細履歷寄葵涌葵德街15－33號葵德工業中心第一座2字A及E座大華

誠聘幼師

上環西區請正教或助教半日或全日均可有意請親臨堅彌地街148號地下或電③7112631

幼園急聘

工作員幼師多名薪優全日及半日均可有意請電0－4571625

幼稚園教師

誠聘幼師助教及校務員有興趣幼兒工作者請電3－628379

聘幼兒工作員

新界區誠聘已註册或可註册之幼兒工作員薪優有意寄本報信箱1480號

下午職員

兒童文化中心聘女職員無須經驗有愛心返星期一至六下午2至6時香港仔區H537719

香港仔街坊福利會社區服務中心誠聘

（一）圖書館館務員
－中學會考合格
－有志社會服務工作
－負責推行圖書館服務及當值枱枱等
－每週工作五天半，其中兩天需由下午一時至九時當值及週日上午輪值，其餘爲九至五時。
－起薪$3310

（二）總務
－男性，中學程度
－負責物資管理及供應
－統籌庶務及清潔工友工作
－每週工作五天半，其中一天需由下午二時至十時，其餘爲九時至五。
－起薪$3310

上述職位薪金按政府編制，有薪病假，公積金及醫療津貼，請親繕中英文履歷，近照寄香港仔大道180B中心主任收，（應徵總務職位人士可電5－8147949與李小姐聯絡）

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5－491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

幼師 校務員

大埔區幼稚園聘經驗教師及助教多名另聘校務員及清潔女工各乙名薪優有意請電0－6514333

本報分類廣告 效力宏大

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5－462583

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：045 107 109 124 127 129 130 136 137 138 139 144 146 148 149 150 151 153 156 157 161 166 167 168 328 358 370

九龍佐敦道代理信箱號碼：905 909 924 927 932 937 943 944 946 950 951 953 954 991 992 993

中區辦事處信箱號碼：401 402 403 404 406 407 411 432 435 443 453 475 478 483 486 491 497 523 524 525 500

旺角辦事處信箱號碼：1052 1055 1056 1067 1068 1083 1093 1098 1101 1103 1107 1109 1111 1114 1122 1403 1411 1416 1430 1431 1434 1443 1451 1466 1468 1470 1471 1477 1478 1480 1491 1498

北角分處信箱號碼：1613 1604 1606 1607 1637 1638 1642 1645 1647 1655 1656 1661 1665 1608 1646 1652 1654 1658 1663 1664 1668

遺失聲明

第一華南財團有限公司

註册股東姓名	股票號碼	每張股份數目
Tsang Yung	464595-601	2,000
-do-	464602	1,000
-do-	465720	1,000
	認股權証號碼	每張認股權証面値
Tsang Yung	6048	$4,000.00
-do-	6049	$ 284.00
-do-	6366	$ 284.00

謝瑞麟珠寶（集團）有限公司

註册股東姓名	股票號碼	每張股份數目
Mok Wai Hon	023936-937（1992）	$5,400.00
-do-	023936-937（1994）	$7,500.00

上開股票及認股權証因不慎遺失，現已向有關公司申請補發，倘有任何人士拾獲或對此有異議者，請於登報日起一個月內向該公司提出，否則該公司將註銷原證並補發新證。

八八年十一月十五日

本港新聞

義工接受高度挑戰工作 爲全港露宿者提供服務

（港訊）社會福利……是一項困難但具有高度……學習服務西九龍及新界……露宿者的工作。

旺角新樓 剛入伙832呎二房一廳 高層55萬按足九成 ③7705619

租讓 課室出租

酒樓用具 出冰機、切肉機、按枱櫃、暖收銀機、各款爐灶、扒爐、大登椅、不銹鋼架、厨具、米櫃

三角琴

出讓恒指期貨

電子儀器

攪拌機

補習

國畫專修班

女青年會

鋼琴提琴

福星護老院

佛教美倫護

永樂老人院

婚姻介紹

徵女伴

誠徵女友

離婚男子

男徵女友

誠意徵友

誠徵男伴 年36未婚文職健康無不良嗜好因工作關係現在才想找一位誠實可靠中年男士爲友鰥失有孩不拘一定有正當職業無不良嗜好年輕玩弄者勿試守秘函電本報950信箱

啓事 ……八八年十一月十三日

專改西裝

包通渠廁

大小裝修

水晶地板

搬運有限公司 5 635157 5 627922 3 333532 3 632345 0 287288

本港新聞

義工接受高度挑戰工作 為全港露宿者提供服務

(港訊)社會福利署助理署長(家庭福利)徐永文前日向一羣義工表示，為露宿者服務是一項困難但具有高度挑戰性的工作。

該羣義工是在油麻地參加一項訓練計劃，學習服務西九龍及新界區露宿者的工作。

徐氏呼籲社會人士給予同情及關懷，使露宿者知道他們並沒有被社會遺棄。

他指出露宿者當中有些因年紀老邁、生病、傷殘或患精神病等原因，不輕易相信陌生人，甚至對援助他們的人士也存有懷疑。

徐氏說：「因此，我們需要一些有耐性、愛心及明白他們處境的人，去接近他們，從而贏取他們的信任，勸告他們接受幫助。」

「我們有多項社會服務可以帮助露宿者離開街頭，重過正常的生活，他們可以申請公共援助，高齡或傷殘津貼援助，恩恤房屋安置等。此外，我們更試辦『社區宿舍』計劃，為年紀老邁或有特別需要的露宿者提供居所。」

他讚揚與會機構及各義工支持及服務露宿者。

統籌該項訓練計劃的工作小組，成員包括來自社署、救世軍、伸手助人協會、聖士提反會、露宿者行動委員會、福臨教會、香港基督教關懷露宿者協會、露宿會及仁愛傳教兄弟會的代表。

觀塘扶輪社 週年餐舞會

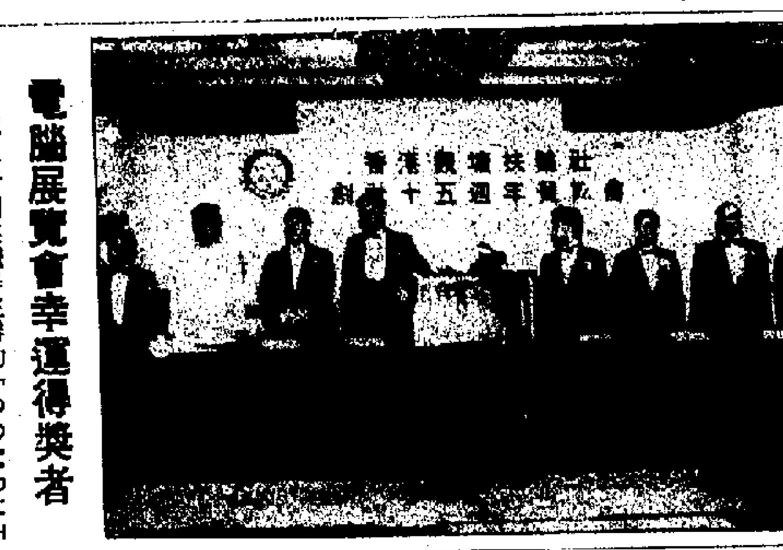
(特訊)觀塘扶輪社一九八七至八八年度第十五週年餐舞會，日昨(十二)晚八時假座尖東麗晶酒店舉行。

候任社長梁煒森任餐舞會主席，唐大永任司儀，與會者有菲律賓SANTA MESA姊妹社，日本京都西南姊妹社，海外友社台南中區扶輪社、國際扶輪社三四五區總監黃志偉伉儷，前區總監宋常康、賀錦平，觀塘政務專員溫宗柱，政務總署賈其培，觀塘社前社長溫宜華、林芬、名譽社友王敏剛及三四五區各區首長嘉賓達五百多人，濟濟盈堂，場面氣氛熱鬧。

餐舞會主席梁煒森、候任社長，及社長蔡少偉分別致詞表示：

隨由區總監黃志偉、菲律賓及日本京都西南社姊妹社先後致賀詞，幷互相交換禮物，區總監及應屆社長主持頒發個人全年出席率百份百獎予李可立、朱祖安、梁煒森、莊遜星，獲社會服務獎者有梁子正、陳國浩、李儀齡、祈裕富、黃啓初、莊遜星，李可立、蔡少偉、馮偉倫、楊啓健、鄭明興、葉華盛。

晚宴席上有影視紅星梁秀蘭小姐，社友唐大永伉儷、及盧敏儀小姐歌唱表演，社嫂勸銷幸運獎券，又由各首長之夫人主持抽獎，大獎有港幣一萬五千元，其他頭獎至十五名獎品豐富名貴，舞會至淩晨始散。(天)



觀塘扶輪社第十五屆週年餐舞會，主席合上各主禮嘉賓合影。(本報記者攝)

電腦展覽會幸運得獎者

太平洋行商業機器主辦的「COMPUTERCARE '88電腦展覽會」於日前結束，幸運抽獎。得獎者為博達信公共關係公司的黃小蕙小姐，獲贈全新HP惠普VECTRA ES電腦一部。COMPUTERCARE是太平洋行在個人電腦供應和支援服務上的嶄新意念，旨在訓練員工及一切電腦銷售後的支援服務等。

圖太平洋行通訊器材部總經理聶偉華(左)頒獎予黃小蕙小姐。右為電腦部副總經理周嘉遜。

主恩社老人節敬老 粵劇免費招待耆英

(港訊)基督教主恩社慶祝老人節，提倡敬老服務，與耆英同樂，安排多項敬老節目，應老人興趣選擇參加，有新界特區遊、十八日更應模範老人家梁國壽醫師邀請主恩敬老團遊中山，出席敬老宴大會。廿二晚又蒙新界教師訓練班畢業同學會響應，捐出粵劇晚會免費招待券在大專會堂上演「燕歸人未歸」歡迎各老人團體索取。又定廿九晚在九龍國際樓舉行敬老蛇宴，亦開始登記。

該社李武凡牧師表示：關懷老病之人照顧者，開設「主恩之家」於港九市區及新界各區共十餘所，提供食住護理，有求必助，不分宗教，不論貧富。定在本主日(十三)下午四時在香港大會堂高座舉行「敬老講座」，提倡「愛老、敬老、養老」，由李牧師及彭約瑟牧師分別主講及介紹，並派贈「老人之友」一期，歡迎赴會，報名電H七八七三七四及K九〇三七九八八接洽。

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞皆老街交界)

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

購收租舖 天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層・均合 全幢・收租
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918 (假日照常)

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815(專綫)

出讓 九龍
全盤頂讓 貨全部
盤點四百呎閣樓 磚砌 地下19街號A

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。(法律性廣告、請携備身份証)

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712(專綫)

財團收購
無須入睇樓 免費詢沽價
不交吉樓
舖及交吉樓 歡迎詢問
致利地產③7802275
彌敦道589號廣東省銀行大廈601室

移民鋼琴
德國英國多款新淨提供 三年保養K 7445599 ******

出讓 什項

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩楼
⑤443955 ⑤453381

高價收購 樓舖
港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎
無須看樓 免費估價 即日成交 永寶
③926630 假日照常

港九物業

高尚住宅
天后廟道十五號安福樓(近地鐵天后站)樓上即可入住 住宅一廳兩房兩廁 月租六千餘元起 另寫字樓出租 詳情請詢管理處及引看。

租賃 香港
旺舖租售
局街式式三號面積尺有四錢 工場K七一五四六八九

課室出租 新界 九龍
任擇早午晚週末日各用途 合作亦可K 7701721劉

租讓
旺角新樓
剛入伙432呎二房一廳 高層55萬按足九成③7705619

大型酒樓用具平沽
2-10門肉食柜、櫃內機、切肉機、多用途打蛋機、全新雜器各式點心車、滾水茶柜……
地址：北角英皇道278號地下至三樓(前世運)近炮台山地鐵站

夜冷大型酒樓用具
1－4門凍肉柜、大小玻璃凍柜、凍地柜、出冰機、切肉機、按枱柜、販地柜、湯池柜、熱茶柜、急凍柜、雪糕柜、收銀機、各款焗爐、扒爐、大小中西爐頭、洗盆、高級餐枱、扶手餐椅、發椅、不銹鋼架、廚具、米柜、限日沽清。
土瓜灣北帝街64號地下(近木廠街)

夜冷高級寫字樓
****
大批坐路組合路軌鋼文件柜四抽鋼快勞柜花梨柚木L寫字枱大班枱椅會議枱椅餐枱椅歐化梳化系儿枱鏡吊燈冷熱水機打字機錄影電視INTERCOM內線電話機及頭大批日本組合地毡傢俬什物全部大平賣！
九龍土瓜灣北帝街64號地下(近木廠街)

夜冷傢品店
九成新雙門四門肉食柜、凍地柜、美國急凍柜仔、玻璃菓柜仔、生果柜、不銹鋼吊柜、電熱暖柜、果汁噴機、全新煎炸扒爐、雪粒機、沐花機、熱茶柜、大批不銹鋼枱椅、收銀機、電視機。
九龍西貢街3－5號地下太平戲院對面。

轉業餐廳平沽
35匹冷氣機2至6門肉食雪柜座地大小菓柜切肉機打蛋機汽水柜雪糕柜電焗爐餅爐洗碗盆熱狗爐湯池按枱傢俬圓枱卡位木椅限沽肆天特別大平
官塘駿業街48號地下(近鴻圖道富士城酒樓側)

招標承購
電腦系統，影印機，國文傳真機及打字機，存貨地點香港金鐘道66號，金鐘政府合署一樓一一10室；投標表格及詳情可往上址破產管理處詢問處索取查詢或電5-8622509 泰先生，存貨日期11月16日及17日上午10時至12時及下午2時至4時，截標日期11月18日上午11時正。投標編號L 84/88

夜冷買賣
三菱冷氣機10, 15, 20匹 安裝保用超級市場柜肉食櫃生果櫃冷房櫃軟雪糕機旋轉餅櫃果汁噴機焗餅爐爐頭炸扒爐打粉箇20尺貨櫃 黃榮記0-911314或3-7806311叫8063

電子儀器
③6813021 60等號大平賣 興業 示波器 大深水訊 度

出讓恒指
擁有恒指於寫字樓 七七壹式陸號 請洽 經紀 貨期間

三角琴
新YAMAHA 式仟A 請電G H-648078

攪拌機 現售全新 適用形螺多種用途 化工農產 合建築 興協 K 8660051 ******

補習

補習 K 936773 功課補習托管 0-4146332 H 8382128 0-4593122

上門補習 到府輔導學生功課 港九新界各區均可 不收手續費 不滿可換 K 7114368 導師

港大預科 理科畢業 誠替中三或以下補習各科 英文及數 有意請電 ⑤8115156 上洽

大學畢業 經驗教師精補中小學各級各科 電0-6930308 K 7184651

大專學聯 誠替中小學各級上門或到中心補習 資優富經驗 不滿可換 請電 ③7157653 ③7132806

經驗教師 學經驗補中小學 啟發盡責 北角鋼鑼灣 各科 年廿餘 善教 ⑤7134781 區

補習教員 學校誠聘教員 中學畢業 新優可分早午晚 註冊 西區 可5:8197227 亦

港大學生 誠替中學各級補習 尤以經濟地理英文為合 有志者 請電3-3516057 張洽

數學 教專 老數學教師 題指導中小學 多級新舊數學 油麻地中學對 面K 7804935

英數理化 各級

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起
查詢K 856178

松苑護老九龍
九龍塘高級住宅 專業醫護 設備完善 收費公道
③371056 ③372926

新旺角老人院
招收老人入住 太子道21號二樓 3:803753

護老

德法廚師學校
★名廚袁石師傅親自認眞教授★
科目衆多，以下揀選學均可收費特廉
粵京燒西點調月打油荳素蠔西麵臘魚茶點蛋點心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋
彌敦道494號21樓③7806427, 7800110
莊士敦道137號16樓⑤755810, 755718

香港華夏書院
國語課程
初級國語中級國語
高級國語國語配音
尖沙咀加連威老道
48號1/F
K 7211690

西人英語
個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度
時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。
K 693453

私各成英家業人語
港大畢業語言專才廿年
最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作繙譯各業移民旅遊K 804361洽

心意普通話研習社
****
專業教授普通話、日語、國語。個別或小組上課效果好。
地址：北角英皇道111號七海商業中心109室
電話：5-784302
5-784956

英語小組
太子道141長榮11/F B
恒生銀行上③—819952
彌敦道96美敦4/F A
當代圖書上③—686720
英美加籍 會話文法
移民留學 個別自組
六人小組 早午晚班

小提琴 教授鋼琴 保送考試 K 903713 電K 8178

拼音學習 適合學生成人進修 可上門 價廉 上午電3-7167831叫8367

女青年會 主辦 保姆護理訓練 修夜間課程 男女新生 何文田 山道③7139211 職業 青年部 汽車 打字 招老

歐氏鋼琴提琴 學院純教學 非保送考試 練史久 成績佳 月150 尖67836 旺7710794

國畫專修班 山水人物花鳥 名家 教授 彌敦道313 研習社 K 7704428 書

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號
註册西醫主辦免費醫療・施他佛道一號
・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘
年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎
請親臨參觀比較③—386228三線

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便
西醫護士長期護理電話：
3—7263878 3—261277

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-716407-8 0-718397

華泰護老院
大坑道19號一樓虎豹別墅側
設備完善 私家花園
註册西醫 經驗護士
食宿一流 $1500起
⑤8903723 ⑤763745

永樂老人院 大坑虎豹街47號二樓 環境幽雅 交通方便 經驗醫護 收費合理⑤8954601

佛教美命護 理院環境優美歡迎老人及弱智者入住 註册西醫 不收按金0-4887233

福星護老院 大角咀道21號二樓近碼頭交通空氣好收費廉 3:916132

誠徵女友 男41 婚從商有經濟基礎 附簡歷照片寄本報信箱956 以下未婚文職淑女 友35末男

美國深造 有中五會考不需托福 最佳捷徑費 PO ROX 176 ALLSTON MA 02135 USA

徵求

松柏國際(香港)協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理，餵飯，紙尿片等。(不另收什費)
宿舍：月費980 —1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道345號永安匯業大廈1104室 3-856177

如意婚姻 誠意撮合成功率高 佐敦道242立信大廈6字樓K座 (佐敦站出口)鄰 7 敦 相費 免

誠徵男伴 女45歲 貌端 經濟基礎 有正職 照寄本報951 以下未婚 男 餘品 箱 卅

徵女友 男 健康 59 高54 自由 獨身 生活安定 二人世界 徵46至56 老年 伴 感者來信本報404 信箱 吋 居 呎

收買酸枝 古字畫 古玩 錫器花樽 九龍街207號地下 電話 3-7780065 合助行 鴨寮

徵女友 英中畢業37 後婚商人 失婚 48 政總局信箱3707 香港 先生 郵友

老年女伴 康正職自 獨居男61 共渡晚年 徵50歲 以上女伴 函本報1130箱

碩士 未婚 貌佳 不拘 徵婚 39 身高 相片 ...

美滿婚姻 收費不成功 退款 街169號2字樓 旺角 免費登記

姐代弟徵婚 弟30健康 俊 品良 5呎8 ... 女 本報932箱 照 必覆

徵女友 男 專 大 ...

誠徵婚友 男 34 公務員 ... 本報 ... 信箱

電腦徵求 買 合作 ...

誠徵女友 男 40 中 ...

知己電腦婚姻 政府註册
免費為顧客提供資料
信譽昭著 承蒙撮合成婚大婦接受無線特區專訪報章雜誌推薦
醫生律師商界專業仕女 海外華僑成功率達理想 ③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

誠徵女友
29無不良嗜好重情義固職殷實欲結友24～26五呎四吋下思想成熟無配帶眼鏡文靜端莊苗長少女為知己請尊重人格若無誠意勿戲弄誠意請電1128268 CALL 3281號

誠徵男伴
英籍華女28歲大學畢業現居住英國品貌美徵男伴要家族人品高尚體健貌美事業經濟基礎高中以上30至40歲婚後定居英加誠意備照片地址函本報171信箱不合則退

美加婚姻 本會有數位美加籍專程來港擇偶 先友後婚 男士 詳情請電 註册 改府 ⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

外埠婚姻 現有多名美加身伴侶 委託本會物色 詳情請電 本澳 港人 仕女 東亞電腦婚姻協進會 政府註册⑤8336302

幸福婚姻集團
策劃優具規模客多資料佳電腦即選
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字
73年成立11-8時K 689986K 665857
委託之男性品學優事業有成 女性職貌佳善理家政
香港婚姻公會成員絕對可靠

代友徵侶
女友中年端淑高雅愛好文藝美術家政園藝動靜皆宜徵45歲以上富高尚情操之有爲男仕需忠厚善良風度好有誠意者請電H七三六七四四李英女仕接洽

海外男士
職工程師，未婚，住美國，懂國粵語，徵女友，年33以下，5呎3吋以上，未婚貌端淑女，請附近照地址函MR LIU 33 DINSMORE AV. 109. FRAM. MA 01701. U.S.A.

先友後婚
****
二女仕35秘書主任貌娟徵大學五呎七吋至六呎35至42歲未或離婚男仕詳情電話相片寄本報412號信箱
****

誠意徵友 秘書女 40 ...

男徵女友 高職健 ...

離婚男子 34誠 徵 ...

婚姻介紹 單身 誠意 美滿婚姻 撮合移民者 ...

代妹徵婚 端健未婚 學識 文職 32歲 照寄本報 近有貌女

收購鋼琴 ＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤789057 ③650928

大專粵女 出身良好 離異 無孩 120磅 5呎 ...

誠徵女友 男49 ... 千 ... 信箱953號

誠徵女友 八 未婚 ... 本報1126信箱

誠徵女友 失婚 ... 本報1127信箱

丁公字畫 高價徵求 電H 676353

誠徵女友 男 三十現職 七歲 ... 本報信箱954號

誠徵女友 男35歲 ... 信箱955

徵女伴 男58 ... 本報信箱952

香港國醫藥研究會通告
本會第三屆理監事任期屆滿，業經成立第四屆改選委員會負責改選事宜，本會謹定期一九八八年十二月十一日星期日下午七時假座九龍彌敦道瓊華酒樓四樓舉行全人大會並即席公開投票。郵寄選票返本會敬希於大會前三天屆時代爲投入選舉票箱爲荷。本會會址九龍亞皆老街103號二樓
此致 上通告
本會全體會員
第三屆理事長李業勳
第四屆改選委員會主任會憲眞

本公司之舊印章(如下圖)現已取消，由即日起不再使用，特此聲明
一九八八年十一月十五日
For and on behalf of
WILBO APPLIANCES LIMITED
偉寶用品有限公司
Authorized Signature(s)

周氏宗親總會通告
本會現定本年十一月廿六日中午十二時在會所禮堂召開一九八七至八八年度會員常年大會，略備茶點招待。敬請各會員依時出席。如有變更地址，請即報會更正爲盼。
上通知
列位會員
理事長周修仁
一九八八年十一月十五日

啓事

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302
政府註册專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問報道電腦及電視錄影助選經驗撮合本港及美加澳籍姻緣★資料詳盡準確保密
香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

國際電腦婚姻
撮合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳
政府註册
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇
全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館
鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問樂獲各界好評
洛克道186號銀城商業大廈14樓(10-7時)

誠徵男伴
年36未婚文職健康無不良嗜好因工作關係現在才想找一位誠實可靠中年男士爲友離失有孩不拘一定有正當職業無不良嗜好年輕玩弄者勿試守秘函電本報950信箱

茶果嶺鄉民聯誼會通告
(六)總選字52號
一、本會第六屆委員任期屆滿，依章改選，經成立改選委員會進行改選事宜
二、選舉票經於十一月十二日郵寄各會員，請依選舉須知所提示辦法圈選後，限於十一月三十日前將選票交回投入票箱
三、如因郵址失誤尚未收到選票者，請於十一月二十九日前來會補領。
四、定於一九八八年十二月四日下午三時在會所召開會員大會，當眾開票。
五、除分函外，特此通告。
改選委員會 主任委員羅仕安 鄧長勝 一九八八年十一月十五日

鳴謝啓事
愛妻林金蓮不幸於十一月四日逝世前後得到浸會醫院王源美教授南朗醫院護的診治並得到青松觀侯館長及各同人大中實業有限公司廠方和同事親友同學們的關懷慰問特致以衷心的感謝並將所收的帛份帛金撥予青松觀作慈善之用
家屬：伍世炎 伍思南 伍慧雁 伍世鳳啓 八八年十一月十三日

東方縮放 曬圖 機器電器 或照原大 建築影印 二樓 彌敦道六七四新寫 K 950355

昌暉商標 印刷類 無碳紙 鏡 膠貼 頭 嘜 紙 版製承造 文傳真3-7850743 3-7850378 問

雅新水晶 清潔掃 洗地 打臘 磨平 港九 ⑤283933 ③884862 ③884987

商業

正穴 針灸推拿 一次見效 總病痛 性醫相同 上門 外科 風溫 林診所 近都到電 生遠倦切

醫藥

美聯偵探社
政府註册 絕對保密 假日照常 歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388・3-812389
自置中環分社5-8152626・5-8153610英國偵探總會會員
民刑證據・商業調查・婚姻行蹤・兒女家庭・外遇離婚・分居活動・通姦證據・秘密監視・失蹤追尋・港外跟蹤・電話錄音・電話地址・九龍旺角・太子道西・一四一號・長榮大廈・三三室・香港中環・擺花街恰・武號合成・4字人室2

劉璧生偵探事務處
世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席；美國要擊公民
軍事官校畢業：獲英國偵探證；辦案三十年各國元首贊譽
商業秘密偵查 男女行爲跟踪 通姦離婚證據
搜尋民刑證據 代收債項貨款 承辦各國民刑案件
香港大道中三十六號興瑋大廈六樓(皇后戲院對面)
電話：⑤233261・232949・222986・705768

鍾應堂 命名相家 鍾應 批命 字中外 ④227 電 8605 623 ...

收購舊字畫
灣仔軒尼詩道244-246二樓雅趣軒(榮發茶行樓上)⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

移民護照 美加澳紐人士 下午可辦 洲居 彌敦道560 非英國 5字 移南中大港 C 座 南陸 澳

大小裝修 專做 磁磚 科天間 力壢 特地 平板 ③882330 花格 鋁窗 油漆 玻璃 牆 紙 水泥 德記

包渠通廁 遠近歡迎 沙井 聯 修 任浴 管 發工 何紅 廁 通 程 K 863980

專改西裝 上海 興昌 洋服 皮草 要裝 好靚 試 搵 我 H 711595 過 保 男 女 接送 ... 700389 証

立信搬運有限公司 (搬防僞冒)
九.7701199 7701276
1959年創立 香.665622 665634
搬屋始祖

搬運

會計報稅 全盤賬目 各商號 上門 ⑤147738 陳 8 時晚及 題 稅務 ... 理通

代客理賬 報稅 收費 公道 荃灣 中心 NT 4113832洽 精理 按月 歡迎 電賬 經驗 豐富

待聘 各業

香港偵探社
自置旺角總社3-818008．818781政府註册
自置北角分社5-783600．783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員
民商職外分通婚秘港失兒旺道金5北道七中
刑案員寓居姦影密外踪女角747 郵子角121街心一
證調行姘離證錄跟跟調活彌中B英一兩一地南15A
據査踪居婚據音踪踪査動敦號心座皇號業捷室鐵豐樓

水晶地板 修粘彩色油抹蠟 補砌打蠟 木磚 翻新 K 7423569 叫 672 留言 H 628322

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊
廉價機票 服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話
每週有團出發 ☎：5－413083
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5・413081

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號(華人銀行大厦樓下) 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號(近山東街口) 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓雅趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：雲東街九號B地下(文海圖書公司) 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒運圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道323號C地下維他納行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔景街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
叶問：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又兒車擠
大字四個 細字卅四個(一個位計)刋字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

惠刊本報分類廣告 請撥電話5-462583

中聯搬運有限公司
5 635157
5 627922
3 333532
3 632345
0 287288

今年第二季工業生產指數較去年上升四點

(港訊)據政府統計處前日發表的統計數字顯示，八八年第二季的工業生產指數爲一百二十一點，較八七年第二季多出四點，即增加百分之三點四。

省時又省力
本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳真：五一五九四二三八
明天刊出

聘女秘書
弱智學校急聘書記
誠聘補習老師
急聘女教師
聘請植字
本報植字部聘請植字員工 請電H491181內線

華僑日報
下列信箱
荷李活道總社信箱號碼
九龍佐敦道代理信箱號碼
045 107 109 124 127 129 130 136 137 138 139 144 146 148 149 150 151 153 156 157
161 166 167 168 328 358 370
905 909 924 927 932 937 943 944 946 950 951 953 954 991 992 993

男女駐校教師，八
至五補小學，時薪
考英數合格

殘疾女童遊玩，
至六時，新12至13.5
需有愛心，住九龍
兼職。
H8580637

補習
兼職或全職，
薪優，早八時
晚六至八，
381

幼兒中心
聘
名（全日），年
五畢業，已受訓
有意者請電
236洽。

兒工作員
園
園（青衣區）
接受認可之幼兒
意者請詳履歷，
可文田忠孝街89
。

園誠聘
幼稚園聘請12月及1989年
教經驗
，能獨立處理賬項者優先
予資歷及經驗而定，有意
4518043

中誠聘
文）乙名，能獨
文及繕詳中文書
請詳繕履歷附近
街298號校長

女文員
責訂配料，入數
採購經驗為合，
午膳，廠車接送
葵涌大連排道58
業中心13／F或
277洽。

助理
8，中三程度，負
安排送貨；有倉務
意，五天工作，超
保險，有意請致電
亞洲）有限公司
311彭先生洽。

新郵版　沙田　大埔　上水　粉嶺

剝削學生學習機會
四改三制弊多於利　程張迎指不為合理

沙田東公開選區民選區議員程張迎就本港大學的四改三問題表示，這是不合理的措施，弊多於利。

他個人十分反對四改三制，因為會剝削學生的充份學習機會。據程張迎指出，中大若施行四改三，無疑迫使他們在十分緊迫的時間完成大學課程，誠卻他們參與課外活動的意態。

他續說，四年的大學教育，可令一個學生建立並認識自己所專長及感興趣學問，並接受通才教育，使他們在各科中去學習、研究，無疑在知識方面，學習能更廣泛，使學生本身能對週圍的事物有所認識。

程張迎指出，現時世界上，一般著名的大學均是四年制，並且更有很多的學院、大學趨向四年制的課程。

對於政府為了縮減大學教育的開支，程氏又認為，這是錯誤的做法，因為栽培一個大學生成材，將來對社會貢獻的回報十分大，比政府投資在該大學生身上的數目還大，一個能接受四年制大學教育的大學生，將來必對社會貢獻不少。

一個就讀中大醫科的學生表示，他個人十分反對四改三的措施，雖然自己要攻讀超過五年的時間，但認為四年的大學教育會令學生更充實，更能掌握自己所愛好的學問。

中大哲學系林同學表示，十分反對把四年大學教育改為三年制，無疑是對有心做學問的同學，一種精神上打擊，而且制削他們參與正常有益身心的課外活動，而且三年制大學不能全人發展，全人教育。

青少年問題愈來愈嚴重
將有外展社工進駐　輔導大圍區青少年

近期青少年問題在沙田及新界區日益嚴重，大圍區民選區議員張北如表示，就以上問題，

面對這個問題，將會有一個外展社工隊派往沙田大圍一帶，由於大圍沒有地方落腳，所以現時他們在顯徑邨，但張北如仍覺不足夠，他提議在人力方面可作考慮，再增派一隊前往沙田一帶。

談到青少年問題的因素，張北如指出有下列各項：第一、由於沙田為新市鎮，有來自市區的各類人，混雜在內，可能有不良分子。第二、現在大多數搬入沙田區的為年青人，他們是小家庭組織，父母由於長期出外工作，回家沒有精神及心智照顧兒女，兒女缺之照顧，致使他們失去家庭溫暖。第三、大圍很少青少年中心，他們無法搞活動，所以，他們得不到關懷，只靠民間舉辦的活動，並不足夠，而且沒有吸引力。第四、青少年精力旺盛，他們需要發展及發洩的機會，倘若沒有活動，他們可能傾向犯罪途徑。

再者，政府在發展大圍區的資源並不足夠，用在青少年的身上，少之又少。此外，香港的教育出現問題，強迫學生讀書，反之，沒有興趣的一羣，便無心向學，走入歧途。

最後，青少年思想幼嫩，容易受黑社會分子、壞人利用，以上種種都是導致青少年問題之主要成因。

張北如提議，倘若解決青少年問題，政府定要關注青少年問題，第二、乃在提供幫助，第二、乃在大圍區內組織正常的活動，提供給他們。第三、政府要全面檢討，並修改現行的教育制度。

最後，他認為，去解決問題，政府及有關當局應派出多些外展社工參與社區工作，援助他們。

談到現時大圍區問題青少年的出沒地點，他指出，美林邨很少出現青少年問題，而這些問題青少年多出沒在電子遊戲機中心、商場及廣場、空地以及任何可以供居民休憩的地方。

他總結，問題青少年應為政府以及有關當局注視。

大圍區民選議員張北如熱愛藝術工作。

走盡坎坷人生道　張北如決不低頭

在人生道上，張北如可算吃盡苦頭，飽經窮困，尤其是少年時候，遇着顛沛流離的生活，但堅強、勇敢的他，從不氣餒，不斷努力，在跌倒中起身，在困難中掙扎，這種堅守的態度令人敬重。

大圍區民選區議員張北如，四十八歲，為新會人，有一子一女，大兒子現時在鄭榮芝小學校就讀中五，幼女在佛教黃允畋中學讀中一。對子女的期望，張北如表示，主要為着他們的意願，假若他們在某一方面想發展，做父親的他，會盡力支持及撫養他們。

細訴張北如的以往，有一段辛酸，有一段血淚因為童年生活正處於日軍攻佔本港，所以生活十分苦困。他在家中排行第三，共有十一兄弟姊妹，借因戰火影響，饑餓及當時醫術簡陋，大部分都因以上問題去世，現存的只有七兄弟姊妹。

細懷過去的一段苦澀的成長過程，活在動盪中，又能受推謊及逃亡，張北如可算是在困難中長大，就是這種經歷，支持自己在競爭的社會活下去，而對困難，不會心灰意冷，只因回想過去，實在困難比現在大，無論任何，有堅定的意志繼續去作每天的事。

童年曾居住幾個地方，九龍城、旺角、潛水灣，而現在居住沙田美林邨，在該處居住已有六年，據他指出，孕育他成為區議員的因素之一，就是以往在該處的社區服務，所以受該處居民愛戴。由於張北如有一份樂於助人的精神，以及平易近人的性格，很快為居民受落。加上當時居民希望邨內有一個人全心全意以及熱誠態度為他們奔跑，為他們發展社區工作，所以推舉他參加競選為區議員，但客氣的他，一推再推，終於為居民的熱烈支持下，成為區議員。另一原因，為他和其他居民在潛水灣壁屋遷出，接受政府不合理賠償，投訴無門，又不清楚請願行動要，所以他和居民體驗平時參加社區工作之重要，並不可與社會脫節，居民決意找他代表他們反映意見。

最令他難忘的童年往事，乃是中學半途輟學，原因為父親被騙子欺騙，導致破產，所以一家數口，便要出來工作，初在美孚石油公司工作，後在香港電話公司工作，一直至今，從低級做起，經他默默的耕耘，終成為技術主任。他的光輝日子便是在安排黃大仙機樓大綫以及為九龍區放綫，與一班情同手足的兄弟一同工作，感情十分好。在平時的工作，時常與他們打成一片。在社區服務，也是如此，謙厚的張北如，十分接近居民並主動與他們打交道，了解他們的生活問題。

張北如為居民服務十分落力，期間在社區工作的一個經歷，乃為協助被人縱火燒傷及毀容的陳靄燕，由於她年紀小小及無辜，所以深得別人同情，終於張北如和美樹樓互助委員會發動一次全邨捐款運動，在該次籌款，共得三十多萬，全交她的親友處理。張北如為居民的社區工作，可以說多至數不勝數。

在閒餘，張北如十分喜愛藝術，尤喜愛中國文化及傳統，他笑說，這是他多年來的嗜好，以前曾進修考古及美術，多年來致力雕刻、窩畫、刻圖章及陶瓷等多種藝術的創作，其間創作之成品，巧奪天工，深受愛好者的讚賞，有些作品並在香港博物館展覽，並獲得有關藝術者的認定。張北如表示，個人一直耿耿於懷的，乃為不能從事於藝術工作，若果有機會，他必致力發展藝術工作。

對藝術很有心得的他認為，生命就是藝術，作品是啟示人的思想，而且能給與他莫大的滿足，張北如相信，藝術賦與他無比的力量去克服困難，又或見到不如意的事情，就融情於作品中，在創作中，體驗靈感，克服問題。

每一個成功的男人，一定有一個女人，但張北如，在人生道上，出現兩個女人，一個是他十分敬重的母親，對她，張北如萬二分致意。而另一個乃是他的妻子，張北如感動地表示，在藝術，在社區服務的精神支柱，她並為家庭付出良多，對兒女管教有方，張北如可說內心對妻子有一份說不出的感謝，感謝她多年來同甘共苦，並給與他無比的支持。

談到理想，樂觀的張北如會盡心盡意為居民服務，全力改善社區。

新界各站以大圍最接近市區
火車到站已擠滿人　大圍乘客無法登車
張北如建議提供多一條路軌服務

大圍乃為火車第一個新界車站，很多乘客在大埔、上水及粉嶺等車站上車後，居住在大圍的乘客便十分困難在大圍車站上車，有見及此大圍民選區議員張北如表示，若在沙田加多一條車軌，為整個新界居民及大圍居民提供多一條軌的服務，對居民便十分方便。

張北如表示，大圍乃為新界出市區的最後一站，尤在早上上班上學時間，大圍居民乘搭火車，十分困難，由於太過擠迫，大圍乘客無法上車，因而阻誤時間。大圍火車站乘客在繁忙時間經常無法擠上火車。若解決大圍站的擠迫問題的最好方法，增加車卡，但並不能解決，最好的方法是在沙田區加多一條軌，這樣就可以接載更多的乘客來往市區及新界。張北如就以上問題，曾向有關當局反映，運輸署正在考慮階段，沒有一個答覆。

一個居住在新翠邨的葉先生表示，在早上上班時候，大圍車站經常塞滿了人，由於大圍為最接近市區之車站，火車到了大圍，車廂已塞滿乘客，大圍車站的乘客無法上車，要待下一班車才上車，而且由於車廂空間有限，乘客為了上車，爭先恐後，秩序十分混亂。

他建議九廣鐵路當局在早上繁忙時分及下班時候加緊火車班次，以應大圍乘客迫切之需。

週末週日行走特別巴士綫
沙田西貢新巴士線　居民歡迎只盼加班

運輸署終應沙田及西貢兩地居民需要，批准九龍巴士公司開辦一條來往兩地的巴士線，目的主要是使沙田及新界市民，可直接使用此條路線，到達西貢郊區遊玩。沙田大部份區議員及居民對這條新路線十分歡迎，並為該兩區居住的居民節省車程。

沙田區議員劉漢傑表示，十分開心九巴公司能為沙田及西貢居民開辦此條新路線，他所收到的居民反應十分良好，居民十分開心而且十分歡迎，但對這條巴士線，暫沒有意見，主要是看看這條巴士線投入服務，居民的反應如何，以及有沒有任何問題產生。

不過，劉漢傑指出，現時他接獲居民的初步反應及意見，一致認為車費稍為昂貴一點，居民希望九巴能降低收費，而個人也覺得稍貴一點。至於三十分鐘一班車，他對本報記者指出，時間稍為長，最適合的時間為二十分鐘一班。

大圍選區民選議員張北如對這條新線表示十分歡迎，並謂對沙田居民一定有幫助，因為有很多居邨居民不時要出入西貢地方，而平時他們出了市區，然後再乘車到西貢，但若果八十九號R投入服務，至少減輕部分人士使用獅子山隧道前往西貢，無形中減輕獅子山隧道的車輛擠塞情況。

他續說，運輸署批准九巴開辦這條路線，實是一件良好的處理措施，因為使用了西沙公路，可讓巴士直達西貢，因為西沙公路為一條完善的道路，再者巴士，需穿過獅子山隧道而到達西貢。

此外，他又指出，暫時大圍大部分的居民仍未知道有這條線的服務，日後可能更廣泛為居民知道並且使用，相信很多居民會使用此條新線到西貢郊外旅行，尤以為溪沙，很多沙田熱愛旅遊的人士會經常使用此線。

他希望觀察巴士正式投入服務後，有什麼情況會出現，至於班次是否不便應付居民需要又或足夠，要看到時情況怎樣，現時不作一個武斷。

九巴公關部發言人施先生對本報記者表示，開辦這條線乃是運輸署應居民之需要，又為配合新界居民到西貢旅行及野餐的需要發展，另方面，應沙田及新界居民，所以投入服務。他又謂，現時並不了解居民之反應如何，主要是看巴士日後投入服務後，有什麼問題需待檢討及改善，而三個月為試辦期，並可減去市民到彩虹邨巴士站乘車到西貢之麻煩。

一羣居住在大圍美林邨的居民對本報記者表示，對於這條線十分歡迎，因為很多居民都喜歡在假日帶同子女到西貢郊外野餐、旅行，對九巴公司只在星期六、日開出，並不大滿意，他們表示，因為有很多居民在平時也要出入西貢，並希望九巴公司可將星期六、日之服務擴展至平時的日子。

八九號R由沙田市中心開出往西貢，途經沙田正街、橫壆街、源禾路、沙燕橋、大涌橋頭、馬鞍山路、恒康街、恒安巴士總站、西沙路、大網仔路、普通道及福民道。若由西貢往沙田市中心，途經福民道、普通道、大網仔路、西沙路、馬鞍山路、恒康街、恒安巴士總站、恒康街、馬鞍山路、大涌橋路、沙燕、沙田鄉事會道及大埔公路。

至於巴士班次時間為三十分鐘一班，由沙田市中心的開出時間為早上十一時四十五分至晚上六時四十五分，由西貢至沙田市中心，乃為十二時三十分至晚上七時三十分，以上為星期六、星期日至公眾假期，由沙田中心至西貢，由早上七時十五分至晚上六時四十五分，由西貢至沙田，乃為早上八時至晚上七時三十分。

沙田明愛主辦　提供日間照顧服務
幼苗培育計劃

沙田明愛中心兒童日間照顧服務計劃，現正招收來年度上下午班學員，凡居住在沙田區之小一至小六學生或就讀沙田區學校的學生，均可報名參加。

此計劃名為「幼苗培育計劃」，乃專為區內外出工作父母之家庭提供兒童日間照顧服務。服務內容主要有功課輔導、小組教育活動、膳食及茶點等。此外，更定期為參加的兒童提供教育性之活動項目，每六名學員便有一名導師負責照顧，更安排社會工作員為個別輔導，並提供適切的輔助服務，於人手方面有別於一般的兒童服務機構或補習社，且內容是相當全面的，照顧及均衡發展。為此，計劃強調子女能獲得全面的照顧及除為家長提供暫時照顧服務外，更藉一系列的教育活動程序來加強孩子在學習及生活方面的獨立能力及責任感，並會善用該中心寬敞舒適的活動室，四間單位共四千二百六十四平方呎之空間，為上午及下午各卅六名學員提供足夠的活動用地；又活動室內將添置適合康樂用品，使兒童活動推行的工作更添姿采。

訊簡

△荃灣聯仁街熟食小販市場部份檔戶由於受到附近道路工程的影響，將需進行搬遷，而一切開支將由荃灣拓展署承担。

位於荃灣第五區的聯仁街熟食市場是於一九七〇年啟用，共設有三十九個檔位，在經營中的有三十一個。

不過，由於灣門口街道路改善工程第一期將於明年五月施工，致令熟食市場部份將受到影響，其中六個檔位需要遷徙往市場南面，以騰出地方進行道路改善工程。至於六名檔主經已同意遷徙的行動，預計費用為一百一十二萬元，將從道路改善工程經費中撥款支付。

△鑑於目前新界區不少鄉村食水管常遭汽車撞破，屯門區議員建議當局將設於路旁或路面的水管埋於地底，同時促請有關方面改善現時維修工作的速度，及改善新界現時的供水服務。

△目前屯門及元朗八鄉地區的電話號碼已改變為七個字，但從市區打入，上述地區，仍然要加上〇字頭，直至一九八九年十二月三十日零時零一分開始，便可減去〇字頭，這是香港電話公司的一個新改革。新界其餘各地區的號碼，當一九八九年內各區的號碼更改後，新界即可取消「〇」字頭，不論在市區何處打進新界，亦可直接撥對方。由新界打出市區，亦可直接撥對方。

△葵青區議會轄下學校公民教育推廣委員會通過由十一月中起，在區內中小學推行一項「好少年」獎勵計劃，由十一月廿一日起至明年二月三日，鼓勵學生培養良好品德及努力進取。

△葵青區議會社會服務委員會建議港府安排地下鐵路、九廣鐵路、輕鐵及專利公共巴士公司半價優惠六十歲以上的老人。

委員鍾文輝指出，香港經濟發展迅速，惟老人福利發展方面卻異常緩慢，以提供的服務層面亦只流於基本需要上。

他說，而很多老人方面礙於行動不方便，經濟能力低，無能力負担車資往參與外展性的康樂活動，故當局應考慮給予老人乘車優惠計劃。

旅遊介紹　專欄廣告
方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司　旅行社牌照 No. 350090

泰國・清邁・布吉島
行程種類全港最多

華欣七岩東芭四、五、七天	由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天	由$2990起
布吉島四、五、七天	由$3220起
布吉島、華欣七岩七天	$4090
清邁、曼谷、布吉島九天	$4690
菲泰聯遊七天	$3590

多增遊：（1）暹羅人工海濱園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬・星馬・泰星

泰星馬九天、十天	由$5590起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天	$4690
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天	$4690
馬星（檳城、關丹）八天	$5290
星馬六天	$4390
泰星六天	$4690
新加坡四天、五天	由$3560起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天	$3750

乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本・韓國

瀨戶大橋・四國・本州（海・陸・空）十天	$5990
本州五天、六天、七天	由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天八天	由$6790起
東北日光廸士尼六天七天	由$5590起
東北・北海道廸士尼七天	由$6390
日本北海道六天七天	由$6490起
韓國本州廸士尼八天	$6390
韓國九州八天	$6690
韓國溫陽四天、五天（包單房）	由$3490起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
*獨家安排蒙古烤肉
*台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村

台北四天	$2550	環島阿里山六天	$3290
台北花蓮四天	$2650	環島阿里山七天	$3590
台北花蓮五天	$2890	環島阿里山八天	$3890

*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧

高級 四天、五天、六天、七天	由2190起
宿霧 五天、七天	由2640起

多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

永安旅行團
廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多
350074

美加、歐洲、澳紐

美國夏威夷羅省七天	$7480	逢星期一、五
美國西岸賭城九天	$9380	逢星期二、五、日
美加西岸十一天	$12280	逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天	$13980	逢星期四
美加東岸多倫多十三天	$15680	逢星期四
錦綉歐洲五國十天	$8880	逢星期四
西歐七國十三天	$10980	逢星期六
西歐八國十三天	$11880	逢星期四
澳洲三大城市七天	$8990	逢星期二、四
澳洲（雪山）八天	$9880	逢星期三
澳洲黃金海岸九天	$11290	逢星期一
澳洲紐西蘭十二天	$15580	逢星期三

*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣

本州廸士尼六天	$5280	星期三、五
本州廸士尼富士山七天	$5880	逢星期二、四、日
九州環島六天	$5390	逢星期二
九州本州廸士尼八天	$6980	逢星期二、四
韓國、濟州四天遊	$3480	星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天	$4010	星期二四六日
台北南北五天	$2880	星期一、四、六、日
台灣環島七天	$3580	天天出發
台灣阿里山八天	$3880	天天出發

*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好

曼谷、芭堤雅，五天	$3010	星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天	$3530	星期一、三、六
布吉島、曼谷　芭堤雅七天	$4000	星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天	$3750	星期二
馬星（檳城）七天	$4690	星期一、六
星馬泰布吉島十二天	$6490	逢星期一、五
菲律賓、宿霧五天	$2740	逢星期二
菲島賞心遊五天	$2320	逢星期二
菲島百島、碧瑤七天	$2680	星期四、六

*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊

北京六天直航	$3590	逢星期二、五
北京七天雙程航空	$2390	逢星期六
北京、南京、蘇州、上海、杭州十天	$3580	逢星期四、六
北京、山東、泰山、華東十三天	$4280	逢星期二
南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州七天	$2990	逢星期二、五
南京、無錫、蘇州、上海、杭州七天	$2590	逢星期二、三、四
桂林、灕江、陽朔、柳州五天直航	$1790	天天出發
西安（兵馬俑）北京三程航空八天	$3480	逢星期二、四、六
汕頭、潮州、潮陽、惠州西湖五天海陸團	$1090	天天出發
海南島五天直航豪華團	$1690	逢星期一、三、五
珠江三角洲四天	$758	天天出發
惠州西湖、羅浮山、廣州、東莞虎門三天	$498	每月1,4,7,10,10,13,16,19,22,25,28日出發
中山珠海澳門兩天	$328	天天出發
惠州西湖、羅浮山、深圳兩天	$288	天天出發

*參加本社華東團人數全港最多

星晨旅遊

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $3150 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
菲泰七天豪華團 逢六出發 $3590
布吉島四天豪華團 逢一出發 $3390
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $3790起
曼谷、芭堤雅五、七天 天天出發 $3050起

馬星泰、邦咯島
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 逢一、二、六、日出發 $4,690
馬星菲九天豪華團 逢二、四、六出發 $5590
馬星布吉島八天豪華團 逢五出發 $5290
星馬布吉島八天豪華團 逢五出發 $5350

北京
北京六天豪華直航團 天天出發 $3390
北京香格里拉六天豪華直航團 天天出發 $3990
北京香格里拉五天豪華直航團 逢六出發 $3690
北京、承德、天津八天直航團 逢二出發 $3590

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1790
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $3090
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 逢星期日出發 $3290
西安、北京六天高級直航團 逢四、日出發 $4890
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1790
昆明、石林五天豪華直航團 逢二、三出發 $2090

澳門、中山
澳門兩天超値豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊（連中山） 天天出發 $430起
酒店＋船票＋接送 天天出發 $280起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $308起
東方公主號南中國海兩天遊 $498起
東方公主號海南島三天遊 $998起

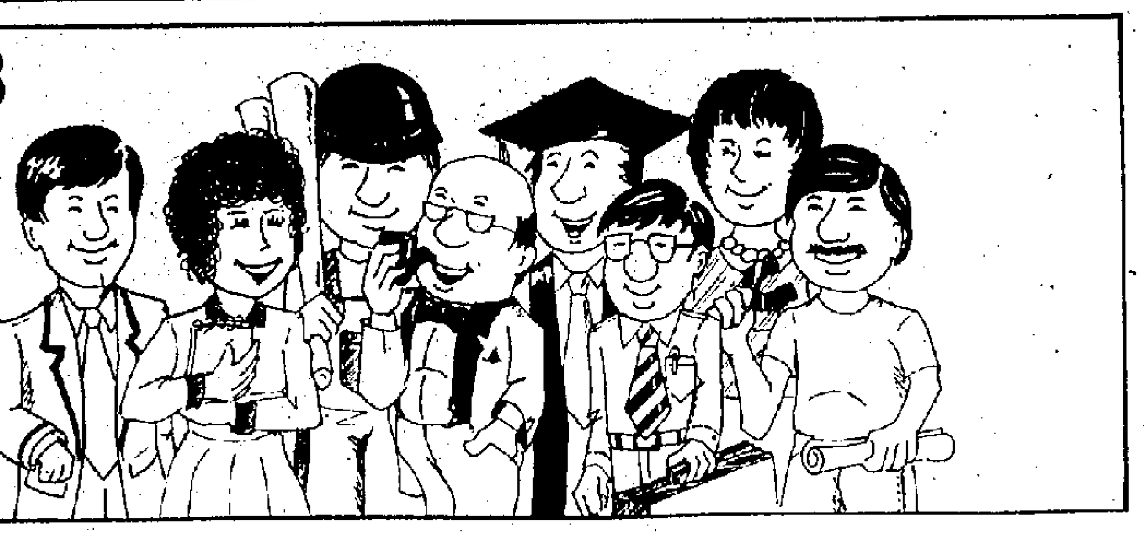
澳門分行現已啓業　澳門南灣街73—75號時代商業中心1303室 TEL 339122　牌照編號350018　觀塘分行現已啓業　觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-41280+（-4線）

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-

超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

嶺南學院 誠聘下列職位

1、二級圖書館文員（月薪HK$3210－HK$7005，分十三級遞增）。
香港中學會考有五科或以上成績達E級，其中包括中文科及英文科（課程乙）或同等學歷，須輪班工作，有圖書館工作經驗者優先考慮。
2、二級文員——中文打字（月薪HK$3210－HK$7005分十三期遞增）。
香港中學會考有五科或以上成績達E級，其中包括中文科及英文科（課程乙）或同等學歷。須懂得使用中文打字機及中文文字處理系統（IBM PC Chinese Word-processing Software Packages ）。
以上職位之起薪點視乎資歷而定。福利包括年資金、醫療津貼及年假廿一天。有意者請親繕履歷連近照函香港司徒拔道上右號嶺南學院總務處收。

前程新頁 5－467933

誠聘教師

牛頭角區津貼小學聘一月一日到職下午英文教師及上午半年英文代課教師各一名，請詳履歷寄本報信箱１１３４號

代課教師

津貼中學聘代課學位教師，以能教中五地理及低班中文爲合，八九年一月初到職，爲期約十星期，詳具履歷相片電話函西環山道70號合則電約。

北角補習

中心急聘上午兼職男女駐校教師，八時半至十時半，一至五補小學，時薪20至22元，中學會考英數合格

夜間女職

陪伴一名三歲略有殘疾女童遊玩，6:30－10:30，一至六時，薪12至13.5元，九龍城工作，需有愛心，住九龍合，工課餘或主婦兼職。
H650318或H8580637

幼兒工作員 助教

北角區幼兒中心聘註册幼兒工作員具中五會考合格25歲以上有工作經驗或對行政工作有進取心更佳起薪點依總薪給表HK 3260至3815
另聘助教中三程度安排受訓履歷地址近照函華僑報信箱１６７４號

聘會計文員

中區公司聘請會計文員，男性，中五程度，薪優，供膳，有意請函履歷及近照，寄華僑日報信箱１５９號。

中區律師行

急聘

女接線生

請電5－8101606馮小姐

津中學位敎師

基督教津中聘任教預科經濟，初中初中英文學位教師，下月到職，詳具履歷寄官塘曉明街26號堅樂中學。

東區補習

導師，早午兼職或全職，三天亦可，薪優，早八時半至十一時，晚六至八，電H585381

補習導師

紅磡區補習中心誠聘
1.全職女導師：中五或以上程度，負責教導小學小組，五天工作，年假及花紅，月薪$3000－4000
2.兼職導師：
週一至週五，9:30－11:30，月薪$1000－1500
週一至週五，2:00－6:00，月薪$1400－1800
有意者請電3－627227蘇先生洽。

女校務文員 全職／上午兼職

1.旺角區工作
2.經驗不拘，須懂打字
3.F.5程度
4.薪優，年終雙糧，醫療津貼，長期服務獎金
電3－808285洽。

GM英文

津校急聘學位教師，任教中四、中五及中七英文。有意者請附履歷、相片、電話函九龍牛津道2C號何明華會督銀禧中學。

元朗區核數會計員

元朗區專業會計樓請各級女性核數會計員多名，中學畢業，有LCC程度，薪優，視學歷經驗而定，有專業訓練
應徵者請電0-4167623黃先生約見。

沙田區幼兒中心 誠聘

幼兒工作員乙名（全日），年21或以上，中五畢業，已受訓者優先考慮。有意者請電0－6055236洽。

高薪補習導師

上水、大埔及九龍各區聘
①全職教師：需盡責關心學生，能教小組小學，月薪$3000－5000。
②行政文員：字體端正，盡責有禮，月薪$2000－3500。
③兼職補習：早午晚小組補習，中小學均可。
電3-7989590 或3-7988690 洽。

兼職家庭男護士

薪優，每星期工作３天，每天８小時，函履歷近照電話寄華僑日報信箱525號

香港路德會社會服務處 誠聘

①青少年中心福利工作員
－男性，年滿廿一歲
－中學會考五科合格（包括英文）
－略懂戶外活動技能
②助理文員
－中四程度
有意者請詳履歷，近照，寄九龍何文田忠孝街８９號人事主任收

*ASSISTANT PROGRAMMER

Good in dBase programming. F5 Grade C in Maths.

*SALES EXECUTIVE

F6 sci. Hardworking and outgoing.

Please call Miss Ng at 3-7703789

誠聘幼兒工作員

①杏花邨幼兒園
②青安邨幼兒園（青衣區）
中五程度，曾接受認可之幼兒工作訓練。有意者請詳履歷，近照，寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

實驗室管理員

港島著名私立中學誠聘實驗室管理員需台灣、國內大學或港大預科生物組畢業，優薪。請具履歷、待遇、近照、地址及電話函香港總郵箱４９４０號

練習生

港島區商行工作，年１８歲以上，初中程度，經驗不拘，薪酬$３０００，辦公時間請電5－727912李小姐。

津校聘助理文員及圖書館助理員

灣仔區中學聘助理文員及圖書館助理員各一名中學畢業懂打字或中文電腦打字有意請於辦公時間電5－272426孔小姐洽。

誠聘文員及管倉

要中五畢業，中英數合格
詳情請電3-7434916 羅先生
3-7557232 伍小姐
應徵者須附履歷、近照、期望薪酬及聯絡電話逕寄香港上環郵箱３３４６７號人事部收

幼稚園誠聘

青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請12月及1989年2月到職之教職員
①主任——具教學及行政經驗
②教師——經驗者優先
③書記——需字體端正，能獨立處理賬項者優先
④工友——動力體健
以上各職位之薪金均視乎資歷及經驗而定，有意者請於辦公時間電0－4518043

新新金行 擴展業務誠聘

Ⓐ男性打金學徒薪金２５００元起
Ⓑ男女性雜務員負責潔淨及一般事務工作留宿者薪津３２００元起不留宿者薪津２８００元起
上列職位需具人事担保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345 號或電3-676998莫先生約洽守秘

補習學校誠聘

九龍及沙田區
①全職導師，無須經驗，有專人指導，薪$3500起，有花紅，月入可達$5000，另有醫療津貼，年假等福利。
②兼職導師，下午1:30－6:30，薪$2000起。
歡迎現職補習導師應徵，有意電3-241788或3-258186洽。

幼兒中心

資助機構聘工作員，中五程度基督徒未受訓均可並清潔女工一名請備履歷近照寄元朗朗屏邨石屏樓9-14號地下主任收。

男性校務員

灣仔區學校誠聘男性校務員，年齡不拘，品格純良，勤奮耐勞，月薪約2,500 元，請電5－202101黃小姐。

白田津中誠聘

助理書記（中文）乙名，能獨立處理來往公文及繕詳中文書法爲合。有意請詳繕履歷附近照函九龍南昌街２９８號校長收。

新新金行 擴展業務誠聘

1.男女性會計文員薪津４０００元起
2.男女性出納兼抄寫員薪津3800元起
3.男性柜務見習員薪津３０００元起
上列職位需具人事担保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345 號或電3-676998莫先生約洽守秘

津校書記及工友

二級書記，中五畢業，識簿記，校工，男性爲佳。請備近照履歷寄新界屯門新發邨何福堂小學。

男女導師

某頗具規模及歷史悠久之補習社聘小學及中學導師各一名
①中五或以上程度無須經驗
②香港區工作，環境優
③全職或半職，薪優$３５００起
④享有薪假期及其他福利等
請電⑤８９５６３８１

跟單女文員

年18－25，負責開制造單，用料單等工作，熟悉製衣過程爲合，供午膳，廠車接送，有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F 或電0－296277洽。

採購女文員

年18－25，負責訂配料，入數等工作，須有採購經驗爲合，薪金面洽，供午膳，廠車接送有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F 或電0－296277洽。

定料女文員

年20－30，負責開訂單，印花布料，布板，對色，記帳等工作經驗不拘，供午膳，廠車接送，有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F 或電0－296245洽。

補習導師 學校文員

太古城註册補習學校聘中小學日夜校全兼職導師及全職文員中五或以上程度請電⑤690894 ⑤8841220 或⑤691031

女辦房文員

年18－25，負責跟辦，開辦單等工作，須具有關工作經驗供午膳，薪優，廠車接送，有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F 或電0－296245洽。

幼兒中心

資助機構聘幼兒工作員，具幼兒工作經驗優先，大埔、沙田、屯門、青衣區工作，有意請詳具履歷近照函元朗體育道4號元朗大會堂４樓或電0-6584226 曾小姐洽。

倉務助理

男性，年20－28，中三程度，負責執貨上架及安排送貨；有倉務經驗者優先考慮，五天工作，超時補水、醫療保險，有意請致電美國德州儀器（亞洲）有限公司3－7575311彭先生洽。

娛樂 七彩銀幔

自覺浪費兩年時間 陳奕詩再闖新局面

銀幔星色 ・小生堂・

陳奕詩已經宣佈不再與「亞視」續約了，她與新官劉天闊條件談不攏，而各走極端。

劉天闊不能向陳奕詩讓步，而陳奕詩也不向劉天闊讓步，於是一拍兩散，各行各路。不過陳奕詩是有一副大小姐脾氣，她是不會把這些事看得很重視的。

記得目前德寶開拍賀歲片「富貴再三逼人」，製片多次催陳奕詩到場參加開鏡儀式，但她始終沒有出現，她不是遲到，是到也不到。

故此有人謂陳奕詩在「亞視」亦因常有遲到習慣，鬧至人緣欠佳。

當然這種傳說是未必足信的，她既然熱愛演藝工作，自然也對此加以重視，沒理由會讓此影响前途的。

目前陳奕詩在影圈亦屬很忙的一個，除了「德寶」賀歲片外，還在曾志偉的「小勞祭故事」一片中參予演出。

所以陳奕詩說：不續約「亞視」亦不愁沒有戲拍，反正在「亞視」兩年，對她也沒有多大的幫助，公司只會替她推片約，並不為她積極接片約。

為此，陳奕詩便在外另找別人代她接戲，但因此便形成兩邊抽佣，很不化算，公司又不答應減抽佣金，而且不能給她太多自由度，於是續約的條件就無法接受了。

她說：兩年來在「亞視」只是當當司儀，根本沒有關注和帮助到一個藝員的成長，其間還將我雪藏了起來一段日子呢。

陳奕詩覺得自己做人一直不斤斤計較，也太率直，這是很易吃虧的，尤以在電視台工作，常有人為背脊，就是太多派別了，人事上又複雜，自己能適應到兩年時間已經不容易了。

現時自由身了，正打算找個帮到自己的經理人，替她安排工作，使她不致為太多事經分心呢。

陳奕詩最近已接了兩部新片，所以她認為不續約亞視，對她是沒有影响。

劉嘉玲曾經傳被打 又經常遭電話騷擾

又吹又彈又唱 杜丙

劉嘉玲問我：「你怎麼不找我？」「為什麼要找妳？」我當然知道她的意思。

「我給人打呀！」

「妳給人打跟我有什麼干係？」我故意說。

她沒好氣的白我一眼：「做新聞嘛，最少也要寫一點嘛！」

「妳有受傷嗎？」我又問。

「那裏，我根本就沒被人打過。」她說。

「就是，那我找妳幹什麼。」

她笑起來：「聊一聊也可以吧，你這個現實鬼。」

「妳還嫌不夠煩不夠多人找妳嗎？」

「真是的，自從傳出我推戲被打的新聞，好多人打手提電話找我。」她聳聳肩：「也不知道電話號碼是怎麼傳出去的，還有好多不知道是些什麼人打來盡說些無聊話。」

包括罵她。

「你有沒有回罵？」

「我才沒那麼好氣，手提電話要花錢的，索性關掉算了，省得再聽。」她也無可奈何。

「換過個電話啦。」

「我也是這麼想，只是實在沒時間，睡眠一天只有兩三小時，其他我也懶得就懶。」

其實靚女一盤要換，包保有人効勞呢！

劉嘉玲有了呂良偉做護花使者，大概不愁再遭人打話了。

說短論長 張艾嘉發覺張曼玉 整個人都似在變了

林冰

「黃色故事」是張曼玉與小寶拍拖之前，在台灣主演的一部戲，他當時花上不少時間，專心留在台灣拍此片。

我問：「你這麼忙？為何肯花這麼多時間在一套『黃色故事』上？」

她說：「本來不想去的啦，但是，徐楓跟我講了不止一次，我又被她打動了。」

「她是怎樣打動妳的？」

「在香港難得有這種一個人（女星）由頭帶到尾，發揮演技的戲。」

「你是否這部戲之後，演技開了竅呢？」

「在台灣比較得閒，我有時間思考，我覺得我應該努力一點，把戲演好，不應該再像以前……。」

「你以前怎樣？」

「很多時站在鏡頭前，不知自己做乜。」她說：「這套戲花了心思，作了努力，所以，演技進步。」

一個香港的摩登女子，到台灣去演一個土生土長的小家庭女子，當初他們選擇她，是因為本地沒有可以『飛飛』的卡士，張曼玉有賣座價值，是個明星，他們就選上了她，導演張艾嘉開始時還担心她不聽話，因為她在戲裏服飾老土。沒想到她肯穿那些衣服，也用心演戲。

艾嘉說「黃色故事」之後，她發覺曼玉連人也變了，當然，也可能是認識了小寶（她拍完戲回來便跟小寶拍拖）。

葉倩文認為拍戲最好也能朝九晚五的按時工作。

萬梓良廣州拍外景 不担心台灣有問題

「雙金影帝」萬梓良，日前出現於廣州市新片「樂土落草」到廣州拍實景。

萬梓良在片中飾演解放軍角色，故要穿軍服拍戲在廣州市珠江河畔與西關，西可口，越秀湖等地拍了很多實景。在廣州之處自然引起羣眾圍觀要勞動該管的公安同志維持秩序。

問他何以會到大陸拍電影，難道不怕影响影片入台灣市場？他說：此片純是港人資金沒有大陸投資的，所以應該不會影响台灣市場。

萬梓良認為香港電影公司入大陸拍外景是何不妥的，只不道無人行先一步，現在「富藝公司」行先一步，相信很多公司亦相繼效法的。

萬子表示：他是「公司片酬公司要他入大陸拍外景自當從命」，今次也到過北方拍「成吉思汗」電視劇，今次是拍電影，每晚還與恬妞通電話談七況呢。

萬子表示，今年運氣好，攞完「金龍獎」又攞「金馬獎」，還有一個願望是廿四號將出席「亞太影展」如能攞埋「亞太影帝」獎就更加上添花了。

除萬子外，到廣州拍外景的還有劉江，劉青雲，白石千等在廣州拍四天實景便拉隊回港。

李修賢透露 張徹紀念作明日可開鏡

李修賢為恩師張徹籌備拍攝的紀念作電影，在編寫劇本上曾花了九個月工夫，現定於十六日開拍，並會安排開鏡酒會。

問及他為何拍劇本要花九個月這麼久？李修賢答稱因為有許多人希望劇本有張徹的本身色彩，所以要需時多些。

該部電影會有許多人參加演出，而大部份演出的人是不收片酬的。例如周星馳、鄭美雲等，與張徹是不太熟悉的，也肯出力幫忙。

李修賢表示張徹是個好好的導演，雖年紀已不輕，但仍頭腦靈活。

張徹曾稱有二百多個徒弟，且很多人能獨當一面，大部份還做了導演，他當然為此感到高興。

張徹謂以前做導演是工廠式的運作，而現在做導演則是要全才。所以自離邵氏後，要拍電影，也要重頭學習。

共彪、葉蘊儀、蔡瀾昨同往日本為新片做宣傳。

一個月體重增八磅 梁淑莊肥到得人驚

好氣好 潘冰嫦

在中國人的心目中，龍是祥瑞的象徵，更有人相信龍年出生的孩子，特別聰明伶俐，所以很多父母也希望能夠在龍年抱個娃兒。

懷孕六個月的梁淑莊說，她並非故意要抱個龍仔，但嬰兒能夠生在龍年，亦是好事。她的預產期是明年一月底，正趕及龍年出生。

「懷孕期間，我的食量特別大，吃什麼也覺得特別滋味，從前不愛吃的甜品，現在也欣然喜歡起來了。」莊姐的食量驚人，可以不停的吃東西，經常覺得肚子餓。

「我原本體重是一百一十磅，現在已增加到一百四十多磅。很多懷孕的女性，生產時也沒有我現在的重。我曾經最高的紀錄是一個月重八磅。醫生說一個月增四磅是標準的，增至六磅已經略嫌太重了，我却比別人超出一倍，連醫生也被嚇怕了。」

「……我吃得過量。」

幾個月前，梁淑莊已停止幕前的工作，留在家中休息，等待小寶寶的降臨。

「主持婦女節目，但做幕前的工作，多少會加重精神負担，所以我暫時避開，好讓自己輕鬆一點。再說我實在胖得很厲害，不太適宜出鏡。」

莊姐是位唯美主義者，她喜歡以最好的狀態與觀衆見面。

「現在胖得連舊有的鞋子也穿不上，從前我習慣穿高跟鞋，現在改穿平底的彷彿像從頭開始學習走路一樣，有點不太習慣。我的手指也比平時也肥大了，連結婚戒指也戴不上。」

不過莊姐相信，一月以後，她一定會回復舊時的狀態，因為嬰兒出生之後，她便會積極的減肥，現在她已經不再纖咀了，但她還是十分注意胎兒的健康，按時吃維他命和鈣片呢！

日星探雖極力相邀 李麗珍要謀定後動

被稱為香港藥師丸博子的李麗珍，（另一位是葉蘊儀）最近正主演着「殭屍叔叔」，前些時，曾有日本星探來港找她，有意將她捧為歌，影，視紅星，可是李麗珍對出的條件雖然優厚，但對在日發展的興趣不大，再說，也沒有辦法一下子抛下手上的工作。身為「殭屍叔叔」女主角的她，是絕對不能夠一下子放下不拍，而去日本的。

而對這部「殭屍叔叔」，她非常喜歡，又知殭屍片，在日本已經成為潮流，所有殭屍片集，東寶嘉禾都會以第一時間，在全日本二百多間戲院，齊公映。至於殭屍片的電視版權，富士更不會放過，李麗珍認為：與其目前到日本去發展不如等「殭屍叔叔」在日本公映後，方才接觸這問題會更為有利呢。

中國舞蹈團昨在招待會上表演的一個舞姿。

葉倩文雖愛演戲 却最怕捱更抵夜

・杜文・

葉倩文近來忙於拍「喋血雙雄」一片，稱自從影以來這部電影是最具挑戰性的，因她要演一個瞎眼的人，不能用眼睛來表達，雖導演也常加提點，但葉倩文仍怕做得不好。

拍「上海之夜」時，葉倩文稱是最辛苦的，因當時是兩組戲一起拍的。

葉倩文表示拍電影本來是不適合她的，但是拍自己喜歡拍電影。還說拍戲最好是朝九晚五，她超時便會感到很大的壓力。

葉倩文稱與吳宇森已認識了很久，覺得他很關心別人，是個好導演。自該部片合作後，更與周潤發及李修賢成了好朋友。

最近外國一紅歌星雲妮侯絲伯來港作個人演唱會，葉倩文因視她為偶像，故必定會去看這個演唱會的。她更稱還帮朋友買了一百五十張演唱會入場券呢。

葉倩文稱拍完「喋血雙雄」後，便會籌備推出她的第六張個人大碟。

呂姗菱 已定下六年計劃 三年後考慮結婚

呂秀菱昨日出席招待會時稱「官城」一片試映後許多朋友也看過，均讚她演得很好，所以感到很高興。

呂秀菱明日便會回台灣，因為她已有四個多月沒返台灣了。她笑說回台的第一件事，是要看自己的車子有否生銹。第二件事就是陪媽媽睇樓。

因為台灣有一間製作公司要找她拍一個劇集，所以她十二月初便要拍，也因此要到菲律賓拍十日的專輯，在拍期方面也特別向該公司請假。

她表示會穿泳衣上鏡的，也可能穿泳衣，但絕不會穿得太露，她定下了六年的計劃，三年內，希望能學一些表演、舞蹈、音樂，三年後會考入學院，表示三年後就會考慮結婚。

徐克認為太多外行人攪電影並不是好事。

因嗦仔狂搶生髮水 朱牧竟訂了一萬樽

稜鏡傳眞 嘯聲

朱牧家裏，有許多小擺設，都從大陸搜集回來。

有好多隻用石卵雕出來的人像，可愛極了，都放在組合櫃裏。

酒吧頂，有一列不到一呎高的羅漢像。一問，朱牧拿了一只下來介紹：「這是十八羅漢，樹根雕的。」我們不識貨，看來跟塑膠差不多。

聽朱三爺說，要三萬多塊錢人民幣，大家嚇一跳！

「是你們，我根本都不問，也不曉得值多少錢。」珠珠在那邊說：「家裏這些東西，都是表倩好過擱的，眞係他買的。」

朱牧，對着我們，拿出一瓶水：「這個大陸出的，我們訂了一萬樽。」比一○一還不得了，一○一，就是日本人狂掮的生髮水。

「一樽多少錢？」

「五百塊。」

「五百萬的期貨，有什麼好？」

「我吃了兩瓶，本來疼的膝頭也不疼啦！」三爺後來笑着告訴我們：「外頭買要一百多塊，以後紅了，可以賣五百塊。我現在訂，當然不用這麼貴。」

他家裏還有很多靚畫、古董，寶貝多得很。三爺說：「反正我又不打麻雀，沒有什麼嗜好嘛。」他的興趣，也是投資。

馮永表示新藝城 不拍第三級電影

新藝城的行政經理馮永，昨日透露現在正在研究一些類似經理人式的合約，因為現在有許多藝員在拍戲中，如簽了一堆演員，會有好重的負担。故該合約會分兩種，一種是有名氣的藝員，第二種是找新人，也因新藝寶簽了多個年青歌手，所以考慮歌手也做演員。

馮永稱新藝城現在旗下的演員，周潤發有兩部片演出中，袁潔瑩五部，利智三部，而狄龍和張耀揚五部，李修賢則是一年兩部。張國榮的合約在明年五月滿，會否續約仍在傾談中。

新藝城在聖誕期會上映「義胆紅唇」，元旦上映「亞狼的故事」，而過年上映的第一檔是「最佳新拍檔」，第二檔是「八寶奇兵」，接着會在二三月間開拍三部戲，一部是林嶺東拍的「三合會」，一部是張徹的「重案組」，加一部是劉家良的「竹昇老虎」。

因現在的電影分三級制，馮永稱他們拍戲時會將動作與暴力分得很清楚，頂多只會拍第二級的電影。

李修賢正為張徹的紀念作投入全部心力。

張艾嘉 習慣忙碌工作

張艾嘉導演的「黃色故事」一片昨日舉行招待會。演員是張曼玉及吳大維。與及導演張艾嘉均出席招待會。

張艾嘉近來十分忙，前晚剛由台灣來港，昨晚馬不停蹄地要啟程前往英國，為一部西片「酸甜」作宣傳。十七日又要返回台灣排練舞台劇「小白菜」，該舞台劇將於十二月十五日開始，演出三場。十一月廿五日則要替齊秦的演唱會做策劃。明年四月要到美國拍一部西部片名「千金」。也因為沒時間，所以推辭了「笑傲江湖」一片的演出。

「黃色故事」是張艾嘉第三部執導的電影，第一部是「某年某月某一天」，第二部是「最好」。至於「金馬獎」，張艾嘉已經做了三屆司儀，算是熟能生巧。

問及張艾嘉工作那麼忙碌，有否感到疲倦？

張艾嘉說早已習慣了，也慣了來去匆匆，沒感到疲倦。但如果感到疲倦時，寧願不做，休息一下。

徐克與日片商合作 新戲會在下月開鏡

徐克目前正籌備與日本合作開拍新片，劇本有兩個在選擇中，與日本合作他提的主要條件是由他選擇劇本，及影片在香港拍攝。

如一切順利，估計十二月尾或一月初可以開拍。

最近市道不好，他認為主要原因應歸咎太多外行人投資入電影行業，很多不懂電影的都做導演，於是品質影响了觀衆信心。

徐克認為要提高導演質素，却不一定要找大卡士担綱演出，大卡士未必就是票房保障。而所開的戲更不斷再抄襲別人的東西。

至於岑建勳找他合作的「衣錦還鄉」確是談過，但「電影工作室」只是負責製作。該片想找周潤發主演，但周潤發的期排到明年底，而與日本合作的片也有發仔的，現在排滿了，發仔在十二月前便有三至四部片在拍攝中，「英雄本色三集」也不知等到何時才會開拍呢。

萬梓良在廣州街頭拍外景時攝。

由東德匆匆返日本 鄉裕美只為慰嬌妻

鄉裕美在東德正在拍松竹公司的「舞姬」，該片是根據日本小說家森鷗外的小說所改編。目前正在加緊工作中，不過，他在東德接到岳母的來電，並說其太太二谷友里惠再度去醫院檢查，證明她已懷孕六個月了。大概在明年的三月左右可以誕下嬰孩。

為此，二谷友里惠現時住在岳母的家裏，由其母親小心照料她，她也日夜記掛着丈夫，不知到何時可與丈夫團聚。經過岳母這一催促報訊，鄉裕美可大為心焦，於是決定十一月五日由東德趕返日本，親自向嬌妻慰問，在最新來自東京的消息，鄉裕美已經由東德返回日本，首先去岳母家探視妻子，鄉裕美這番對愛妻的關懷體貼，真是使國內外人都對他有另眼相看，因為在過去，鄉裕美被人視為花花公子型，以為他是愛玩弄女人，誰料他今日娶得賢妻後，他自己對妻子却如此馴順與體貼，不知羨煞了幾許女影迷呢。

鄉裕美既然是如此對待愛妻，而岳丈與岳母，過去是日活紅星的二谷英明與白川由美，當然也高興極了，故逢人便說愛婿人品極好，稱得是藝能界中一個模範的典型好丈夫呢。

富士山下 丹伊

呂秀菱去菲律賓拍的專輯，據謂會着泳衣，但不會太暴露。

元彪與葉蘊儀蔡瀾 為孔雀王子往日本

昨晨元彪、葉蘊儀、蔡瀾飛往東京，為「孔雀王」一片協助宣傳活動。

他們從事的節目已由富士電視台安排妥當，行程緊密，但不會安排見影迷的。

元彪稱：前天晚上已接到師父安抵美國的消息，是他打電話來告知各師兄弟的。今次他飛抵東京估計要逗留十天，因節目編排得很多，拍特輯，電視訪問、電台訪問，報界訪問、雜誌訪問等，彪嫂沒有隨行，主要是要在家看顧子女，而女兒也要上學。

阿彪說：明年三月日本三菱車賽也在東京舉行，到時邀請他與成龍一齊出席做賽車大會嘉賓，是一項盤大的慈善活動。

另外元彪在同月亦打算參加和平音樂演唱會，到時與谷川新司及台灣一名紅歌星一齊演唱。

而在日本回來後即演出麥當雄監製的一部新片，明年還會為三毛一部新片効力云。

熱愛模特兒工作 童鈴將返英發展

童鈴的母親，前兩天自英國來港探望她，使她又高興，又興奮。可是，才兩天，她便把母親留在港，自己跑到台灣去了，因為她要去表演多趟。

童鈴是以「最佳福星」初路上影壇，與曾志偉目前仍有合約。但據說，合約是彈性的，沒有年期限制的。

童鈴在演員與模特兒兩項工作中，更喜歡後者。而近來後者的工作又很忙，所以她有意專心在這方面發展，暫少露臉影壇。將來，還會回到英國去發展呢。

在童新作「血CALL」機中，童鈴飾演上山安娜的姊姊。有一次去探上山，途中被惡漢高雄持槍施暴……。童鈴演此片很落力，也很辛苦。

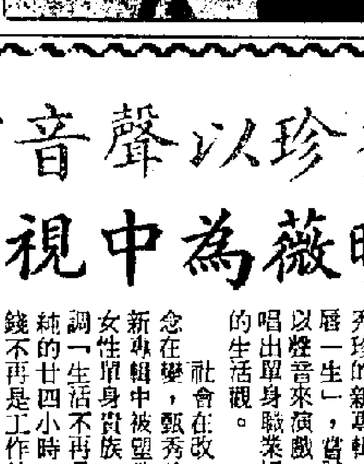
中國舞蹈團明起 在演藝學院演出

北京舞蹈學院中國舞蹈團，將於本月十六號晚至十九號晚一連四晚在香港演藝學院演出。中國舞蹈團是集合了全國青年舞蹈精英，故可算是猛龍過江。該團演的以中國古典舞為主，而來港演出的服裝，化粧，設計等則都由香港專家担任。

昨日該團由聯藝公司安排舉行記者招待會，主要舞蹈員有李恆達、沈培藝，丁潔，官明軍，超明，李忠梅等前四名均是獲得全國古典舞比賽一等獎的好手。

今次來港演出以為中國舞蹈及漢族民間舞示範專輯，計有「娜唐韵」，「梁祝」與「一琳達」，「琵琶行」，「鹿回頭」，「黃河」等節目。

招待會中幾位精英都在現場穿起舞衣作示範表演，身段與動作優美，令人嘆為觀止。



中國舞蹈團昨舉行記者招待會

史泰龍堪稱模範兒子 米高積遜又有新女友

西細風雨 宮袖長

△黑人歌手米高積遜仰慕的女士名單中，又增加了一人，她就是佐治威莫頓與及洛史超活的前妻，也是史泰龍的前度女伴雅蘭娜了。據悉，兩人數年前在偶然的機會下認識，但一直未有特別進展。當米高從歐洲巡迴演唱後返回洛杉磯後，兩人便經常來往。消息稱，雅蘭娜經已替代了伊莉莎伯泰萊、戴安娜露絲、蘇菲亞羅蘭、積琪蓮奧納西斯，甚至是麗莎明妮莉的地位，成為米高的新寵。

△雖有娛樂公司願意用一百萬美元，邀請唐莊遜與巴巴拉史翠珊在文迪遜廣場花園舉行一場演唱會，但這對歡喜寃家却為酬勞的分配問題意見不一，以致未能達成協議。原來，巴巴拉打算將全部收入捐公益金，但唐莊遜却堅持最少留番自己應得的一份。巴巴拉堅持如果後者不依其意見行事，寧願不開演唱會。

五呎四吋高的米高富士要比他高一吋的電視片集女拍檔歌妮蘇日後合作時不可以穿「高跟腳」。後者雖然不甚高興，也接納了米高富士的要求，因為話晒米高「卡士」大。

△一位英國大地主的前未婚妻珍妮雅舒，正不斷向外界宣稱自己乃依莉沙伯泰萊的私生女。該名相貌酷似年青時代玉婆的女子，不幸地並沒有得到英國輿論或普遍的支持。玉婆一位老朋友就說：「這樣類似事件經常會發生在大明星身上，不足為奇的。」

△當史泰龍的母親積琪接受英國一家廣播公司攝影隊訪問的時候，碰巧史泰龍來電。史泰龍聲稱剛乘電單車從體育館返抵家中，誰料積琪知道立刻大發雷霆地說：「你做過乜嘢話？我試過幾多次叫你唔好坐電單車呀，咁樣做係很愚蠢嘅事，你會被車車死的！」四十二歲的史泰龍忙即道歉，並答允以後不再如此。她跟着對攝影隊說：「唔理佢今年幾大，話晒我都係佢的母親。」

甄秀珍以聲音演戲 應曉薇為中視留住

梨山影音 楊光

△甄秀珍再度在歌壇展開衝刺，推出新唱片，她換了新環境，連日上電視「打歌」。甄秀珍的新專輯「紅唇一生」，嘗試「以聲音來演戲」，唱出單身職業婦女的生活觀。

社會在改，觀念在變，甄秀珍在新專輯中被塑造成女性單身貴族，強調「生活不再是單純的廿四小時，賺錢不再是工作的目的，婚姻不再是愛情的不變結局，失戀不再是寂寞的理由，而女人，也不再是過去的女人了！」

十首新歌以戲劇場景劃分，表達現代女性十種不同狀況下的愛情觀念，很具有「時尚」的特色，但內容却帶點「灰調」。

甄秀珍十餘歲即開始跑埠演唱，對於歌唱的興趣始終高過演戲，專輯中她仍保持了個人（音色）的特色，感情收發適當。

△回國不到一個月的應曉薇，在林柏川力邀下差點到華視演連續劇，但這消息讓中視主管知道後，立刻拿了合約到她面前續約，終於留住了這位頗有前途的花旦。

續約之後的應曉薇，立刻加入了金鐘系列「大地有愛」的演出，同時還有多檔連續劇也在和她洽談中。

應曉薇在加拿大讀了一年半的旅館管理，還有一年的學分，將陸續回去補完。她有位交往了三年的男朋友汪威濱，兩人都滿意現狀，不急於談婚姻，應曉薇答應爸媽，要結婚一定先把書讀完才談婚嫁。

中華民國七十七年

廿二：拒絕要經理變相加薪

握不住的情 ・朱秀娟・

生活氣功 藏象學說的創立 尚宗

香江雜詠 換季

情絹集 主婦應多學習做家務 能幹主婦令家人快樂

僑樂村

萬靈門

第三章　強中更有強中手

那蒼勁語聲道：「不睬堂座說，這事情可眞夠丟人！」話說完時，人也到了青衣少婦身前。那是三個身着灰色長衫的老者，一個瘦高，一個矮胖，語聲蒼勁之人，卻身材特別瘦小。青衣少婦注目問道：「石護法能否爲我一道其詳？」小個子道：「堂座，咱們都是自己人，從實說出，也不要緊，憑對方所露的那一手，恐怕合我們三個『護法』之刀，也非人家百招之敵！」青衣少婦驚「啊」了一聲道：「有這種事？……」小個子苦笑道：「我石壯爲雖沒有別的長處，卻一向不打誑語。」青衣少婦點頭道：「這一點，我信得過！……」石壯爲苦笑又道：「還有足以稱奇的是，那位俏尼姑的年齡方面，決不致超過堂主！」那個高胖老者，扯着沙啞足聲接道：「我王老實願加保證，石護法所描述的，完全正確！」王老實道：「我平素縱或誇張？但在冷堂座的面前，卻絕對不會輕妄！」又矮又胖的老者，扯開他那特殊尖銳的腔調接道：「堂座，王護法這回說的，眞是『老實話』，那尼姑不單妙齡，並具絕色……」說着，嚥下了一口口水，色迷迷的，又道：「如果，她能還俗？與堂座比較起來，可眞是『一時瑜亮』！」青衣少婦笑了笑道：「是麽？若有機會？我倒要好好的見識見識……」

（七十三）

·諸葛青雲·

魚我所欲

廿二：拒絕要經理變相加薪

「爲甚麽你有這樣的主意？」秦伯想到三千，對自己一定有好處。「爸，你不要想其他，只想着母親就夠了。給三千媽媽家用，我去攪掂。」秦伯又是笑：「憑甚麽辦法？」「要再問下去！」秋如有些怒憤。「我不是說過，跟舊同學，今天的同事，好朋友，每月三千，一年才不過三萬六。」其實秋如心裡有數。當她向經理提出扣三千塊，經理定然不答應。不過雖有這想法，她自己又一定不同意，定會想辦法。但如果不向經理說明，要是向其他方面弄不來，豈不是「兩頭唔照月。」不過無論如何，秋如最後還是跟經理勝過跟會計主任說，因爲會計到頭來，還是跟經理說。錢經理不等秋如說完：「不必說扣除。既然有這提出，我當然答應。可是不要跟會計說。」秋如臉有難色。錢經理一本正經說：「照原來一樣，每月出糧七千塊。」「這是甚麽意思？」秋如想不通。「我自會跟你的會計計數。省得秦伯猜嚕我們的。」秋如心裏一怔：果然給經理猜到了。「不必考慮了。就這樣決定吧。」其實，秋如所以一怔，正是錢經理這樣假設，等如每月多給三千塊給秋如。秋如不大願意這麽說幾句，便說服加薪三千塊，這豈不等如出橋要經理加薪。她考慮一過，決定拒絕經理這樣的變相加薪。

·林擒·

佳人夢

二三：夜半失踪

「闌施，告訴我，子建怎的了？」她再向闌施要求。「詠琴，我們一直沒有將這件事告訴你，因爲我們明白，子建去台城看你的時候，你是迫不得已而決絕他的，我們過後很了解……但子建當時不明白你的苦衷，他受了你的決絕，心情被刺激得有點失常，更不幸的是他商店中的夥伴乘他離港的時候，將子建留下要結賬的一大筆欵項，全部帶走私逃了，這一下子，把子建害的非常慘重，債主臨門收數，他無法應付，他的商店因此牽連而倒閉了……」

「眞的？……」詠琴聽到這裏張着咀。

「還有，他母親不原諒他，不停的將他責罵，說他不長進累了全家，爲了追求女同學，留占子於不顧，他受不起雙重刺激之後，終於在一次母親痛責之後，夜半失踪了，那晚，君溥忙着改學生夜課作業，他掛電話來辭行，君溥沒有留意，後來總說他往K城去了，現在他家中弄得一團糟，連兩餐也成問題，他母親傷心得很，子建也太忍心了。」闌施低喟，低嘆。

「我對不起他！這是我間接害了他。」詠琴心底凄酸難過，她懺悔自己無意之間傷害了愛自己的人，傷害了他一家。

「說起來是我慫恿他去看你的，我總是罪魁。」

「闌施，過兩天帶我去看看子建的母親和弟弟吧！這樣，我心裏會好過些。」詠琴心情沉重，她感到自己對子建家人有了欠負。

「詠琴，你千萬別去！他母親日夕將你詛咒，她說痛恨你一輩子呢！」闌施說溜了咀。

翠瑩

握不住的情

·朱秀娟·

柴書站在廚房裡，看着她們忙得高興，毫無自己插手的餘地，直覺得混身一陣陣的寒慄，她僵立了好一會，才強迫着自己移動腳步，把自己關在孩子房裡，搖醒了睡中的瑞瑞，一歲多的孩子看着她笑。

「該吃奶了，媽媽給你沖奶。」柴書一手抱着孩子，一手沖奶，心裡已打定主意，讓她母女去吃飯去，落得個眼不見心不煩。

「太太，吃中飯了。」王嫂走了進來：「我來餵瑞瑞。」

「妳去跟老太太說，瑞瑞在吃奶，我等一下吃。」柴書沉着氣，儘量不使自己失態。

「我來餵瑞瑞嘛！」王嫂彎下腰抱孩子。

「妳幹甚麽！」柴書瞪眼低着嗓子叱責！

「大姑——」

「少廢話。」柴書說：「出去。」

王嫂只好走了。

「把門關上。」柴書在她身後跟了一句。

母子兩人守在小房間裡，好像被全世界的人遺忘了。結婚這麽多年，孩子也生了兩個，她與柴書在張家永遠像個外人，鄭魚被賣了還在其次，她受不了瑞芳啞賣尊主，凡事不和她商議一下，自以爲是，自說自話，眼睛裡那有她這個人。

瑞瑞吃了奶，玩了一會又睡了，她一個人溜回自己房間，往床上睡了一覺，是被王嫂叫醒的。

「有人找妳。」

「誰？」柴書一骨碌從床上坐起來。

「姚黃，就是每回到郵局來的那個黃甚麽製作人。」

「討厭！」柴書口好出去：「妳還沒吃中飯呢？」王嫂關心着她：「要不要我弄點甚麽給妳。」

「不用，一頓兩頓不吃餓不死！」

（五）

勾奇錄

人會投胎轉世嗎

·福臨·

近代人從科學的觀點，認定了人類可以爭取高壽，但無法逃避一死。人死了生命也就結束了，靈魂之說是不可靠的。上帝的天堂如果存在的話，那麽多的靈魂恐怕天堂也容納不了。

至於人死後還會投胎轉生，只有西藏的達賴活佛、班禪活佛才保留了這玩意兒。地球上絕大多數地區的人們，已不會相信這神話了。

然而許多事情眞是不可思議，美國法西尼亞大學醫學院的一位史蒂文森教授，在調查世界各國一千多宗事例作出論斷，至少有二十個多例子，是屬於投胎轉生的。

史蒂文森教授列舉的事例中，有的是古代的例子，有的是接近近代，也有近代的。

一九二六年，印度一個中等人家生活水平的家庭，一個女嬰出生了。初時並沒有什麽特異之處，沒有引起人們的注意。女嬰到了七歲時，她說出了自己出世之前，居住過什麽地方，房屋是怎麽樣子的……到了九歲時，她告訴父母親，她前世在人間曾結過婚，生育了三個孩子，並說出了這三個孩子的名字。對於這些離奇古怪的說話出自一個九歲女孩的口中，她的雙親只當作一個富於幻想孩子的胡言亂語，根本不屑一顧。

但是，使人驚愕的事情發生了。（上）

情困

八十一：暗暗戀上了

·童華信·

「請坐。」佐先笑對小燕說：「喝茶，還是汽水。」

「不必客氣了。」小燕說，她看到那邊有冰箱，她當眞不客氣，打開了冰箱，拿了一罐汽水。

小燕拿了兩罐出來，給一罐李佐先，她有一點奇妙感覺，自己似是房子的主人。

李佐先接過她手上那一罐汽水笑說：「你覺得我這一間房子如何？」

「比我住的好得多。」小燕嫣然一笑，她坐在他身邊，很貼，使李佐先又有了點不尋常之感，有點手足無措，孤男寡女，同處一室，小燕心下怎樣想，佐先如何知道，但他自己卻突然感覺到，假如兩個人能長在一起，多好，他從來是獨居，寂寞慣了，可是今天卻多了個女人。這似乎是很自然的事，下班一起走，請女同事到家中小坐，是人情之常，卻不料她當眞來了，還貼身的坐下。

這一套沙發，是一般的兩小大的設計，佐先坐在那一邊大的，他坐在一隅，小燕這個第一次來的客，雖然主人沒有示意，也應坐在那單張的，可是她不然，在他身邊坐下，她不是坐在沙發的另一隅，而是貼身坐下，這能不使李佐先心如撞鹿。

「我來弄幾式小菜。」佐先說，他是想借題站起來，但話說出口，又覺得與小燕並坐多好，何必離開，他說過了卻沒有站起。

「時間還早呢。」小燕說：「待我開電視機。」

佐先以爲她再坐下來時，不一定回來原位，可是不然，她再坐下來，還是坐得那末貼。

岸邊日記

七十六：坐言可以，起行不必

人邊岸

我岸邊人的意見，無人反對，一致通過。於是，退休年齡定爲六十七，於是繼而選出代表向資方展開談判。

擬定退休年齡容易，一到推選代表，就全盤計劃敗晒了。誰人願意出面做醜人？

人人都想坐享其成，退居幕後，由個懵佬去和波士展開談判。跟波士面紅面綠，波士一怒之下，莫講話押後退休，要你提前退休都似。

是以，人人推莊，眾口一辭，曰：「小弟才疏學淺，咪攪我也！」

五老團全無幹勁，向來做事得個講字，講而不做，或做而不動，蓋老爺作風也。

擬定退休年齡談的興高彩烈，一俟推選代表與資方進行談判之時，就人人搖頭擺手，「咪攪阿伯」。

正是衝鋒陷陣，咪攪我也。

語云：眾志成城，人人齊心協力之下，天也可以頂起來。人人凡事縮沙推莊，私心太重，就做鬼都唔靈了。

延遲退休對老李最爲有利，亦最爲需要，他不做談判代表而推別人去做，別人不肯做，此公就不勝焦急矣。

一看上班時間已至，唯恐日後五老難得相聚，乃力圖最後掙扎，建議曰：「此乃吾人之切身問題，關於晚年生活之幸福與痛苦，非同小可者也。」

「既然諸公反對推選代表向波士交涉，我收回推選代表之建議，而建議五老一齊出馬，構成堅強的聯合陣綫，一齊出擊，如何？」

老張亦有延遲退休之需要，乃附和曰：「此法可行，唯一可行之法。」

老陳無此須要，乃打退堂鼓，曰：「聯合陣綫，五路英雄集中力量出擊，天下無敵。武俠小說中，常見有什麽派五老，武功頂兒尖兒，五老聯手，眞個是天下莫敵。」

花旋渦

「我又不是小娃兒，不必有人相陪。」我別扭地說。

莊方華帶着得勝的微笑：「上星期梁子玲就約了我，否則我必做你男伴。」

我瞥也不瞥他一眼，只道：「快回去樂小姐的身伴吧！」

我轉身朝水吧那邊走去。

有人一手攬着我腰肢，是珍妮花。

「小翩，你走得婀娜多姿，迷死人了！」珍妮花有點肉緊地說。

「哈，但願迷倒天下所有的男人！」我故意這樣說。

順手拿起一杯香檳酒，遞給珍妮花。

她把身子倏近我，兩眼彷彿冒出火來，「你知道，我對你特別好……」

我中斷她的說話：「我知道，你很看得起我，實在謝謝你。」

正想找個地方躲開，我的救星來了。米雪向我招手，示意要給我介紹好些客人。

「對不起，珍妮花，好好享受！」我像風一般飛奔到米雪身邊。

「老天，這個同性戀，像要把我吞下肚子去！」我向米雪訴苦。

米雪苦笑一下，聳聳肩道：「恐怖！以後小心好了，世界上沒有硬來的事。」

（十五）

·鵬儀·

牛公垂傳

子楚

藏象學說的創立

生活氣功

尚宗

（二）藏象學說的創立

中醫的藏象學說，也是中醫基本理論之一，是用陰陽五行爲指導，剖析人體，認爲外爲陽，內爲陰；腑爲陽，臟爲陰。將其具有共性的功能和病候進行歸類，如把人身體內部劃分爲心、肝、脾、肺、腎等五個統一的功能單位。

藏象學說的建立，和古代「其死可解剖而視之」是有關係的。但也很可能與人的透視功能有關。近年來經科學驗證人會具有透視功能之後，使我們益信『史記』記敘扁鵲事迹之眞實性，把幾十年來認爲「這是誇張的寫法」給推翻了。扁鵲成爲我國醫學史上所載的最早具有特異功能用於醫學的人。這不僅給扁鵲恢復了名譽，更重要的是揭示了中醫藏象學說產生的起源。如果沒有特異功能的本領，古代人既無科學實驗的條件，又憑甚麽把「心合小腸」、「肺合大腸」、「脾合胃」、「腎合膀胱」，彼此有機地聯在一起呢？此外，向把五官：眼、耳、口、鼻、舌與五臟相連，甚至準確地說到心主血脈，肺主皮毛，脾主肌肉，腎主骨，肝主筋。『素問。六節藏象論』載：「心主血脈」和「諸血皆歸於心」，這些心與血液循環的關係分可貴的。西方直到一六八二年，英國威廉·哈維始提出血液循環的概念。「腎主骨」的概念，也爲近代醫學逐漸揭示其正確性。

（二四〇）

氣吞萬里如虎行

十二：揮軍突襲收許昌城　毛德祖大戰栢谷塢

然而毛德祖不知，但知赫連定猛攻，必調大批精兵過來，他就必須疾行，憑此主意，所以傾其全軍，晝夜兼程，十里，到中午時分，到達塢東。不意，突然羅梯進攻。紅日當空，無遮掩，在幾條孤零零的長梯上攀過刀盾牌，去，塢壁上有如飛蛇，盾牌進之不畏，着箭的就掉到壕塹裏，給下面的竹蒺藜刺着，慘叫一聲而死。後面的梯進，更番幾批，終於登上塢壁，殺開血路，後面續加長梯，渡過壕塹，擁入塢內。

塢東既破，趙玄就大亂了。趙玄得知晉軍已從塢東破壁而入，知道大勢已去，再也守不住，當機立斷，大叫一聲：「弟兄們隨我來，殺出塢去，和南軍決一死戰！」

於是大開塢門，一騎當先，大叫：「毛德祖，你是好漢，快來再戰三百合，今天一定要斬你的頭！」

毛德祖正在南面塢門前，至此方知東路已經得手，破了栢谷塢，擒賊擒王，正在此時，當下躍馬迎戰，大叫：「趙玄往哪兒逃，栢谷塢已破，還不下馬投降？」

「休要胡說，快來納命！」

兩馬相交，趙玄的長槊揮了過來，毛德祖舉刀擋時，覺得虎口中麻辣辣，分量不輕，和昨天有天淵之別，料是趙玄使盡平生之力，要拚此一戰，不可輕忽，於是振起渾身力氣對敵。似乎趙玄有了怨氣，無不沉重，周身自然會有神力，揮槊擊來，只是勉強招架住，不能回手，一連鬥了十幾個回合，毛德祖心知不妙，再戰下去，勢必失手，反正栢谷塢已破，如果主將有什麽三長兩短，豈不前功盡廢？徒使趙玄反敗爲勝，不如逃開。突然大喝一聲，虛晃一槍，趙玄一呆，毛德祖圈過馬頭，回馬便逃，趙玄說：「手下敗將，往哪兒逃！留下你首級！」

拍馬追趕，毛德祖此一逃，一是避戰，二是引開趙……

·高旅·

（一七三）

櫥窗內外

實用兼美觀　鐳射唱片架

·赤松·

音響設備已成爲現代家庭生活享受用品，一套HIFI或者是一架收音錄音機，都已是每一個家庭必備物品。

不過，對於那些音樂發燒友來說，除一套精緻的音響設備外，當然不可缺少數極多的錄音帶、唱片，以及鐳射唱碟，否則放得雜亂無章，必然大大影響享受音響的樂趣。

這個設計別緻的金屬架子，便是專爲擺放錄音帶及鐳射唱片之用，可以整齊地安置各式的錄音帶或鐳射唱片，而且所佔空間不多，深灰色的設計極富時代感，售價每個三十五元，百貨公司有售。

番情

二四九：玉燕一

道點也是偶然性吧！這天晚上，余玉燕和馮繼藩帶着孩子去什麽地方，剛好在路上看見了楊珊和佑舜。余玉燕道一直興非同小可，立刻就想奔過去打招呼，但馮繼藩卻一把拉住她，使個眼色，輕聲說：「人家那麽甜蜜，你別去做『電燈泡』。」

這一來，玉燕才猛收住腳步，但兩個人已經高興非凡，簡直像兩個人都忽然升了級那樣高興。

後來，道對夫婦回家之後，玉燕一味心急，說要請楊珊和佑舜兩個人吃晚飯。但繼藩又不大同意，說：「人家時間寶貴，你怎知道那個佑舜回來多久呢？你別去打岔搗亂了。」

「誰搗亂呢？只是替他們高興吧了。」

「我們在家裏替阿珊高興就夠了。」

但玉燕意猶未盡，又說：「不知他們在什麽時候結婚呢？我希望盡快一點。你說我們送什麽禮物好呢？」

「我看快了吧！送什麽禮物，到收到請帖再考慮不遲！」

「你這個傢伙，阿珊是我們的恩人，送什麽禮物，當然要考慮周詳。我要送禮的呀！」

「當然要送重禮。誰反對送重禮呢，你眞是！不過，不必心急嘛！」

可玉燕就是心急，她說：「不知佑舜這次回來多久呢？」

「不知道呢！」

「我打電話去問問！」說着就去打電話。

「喂，喂，你打給誰？恐怕阿珊和那個佑舜現在還在愛河裏浮浮沉沉，還沒回家呢！」

「我打到她家裏問不可以麽？我還問他們預備什麽時候結婚。」

「好，好，你問去，那麽心急！」

玉燕於是打電話，接電話的是楊珊的嫂嫂。起初，楊珊的嫂嫂被玉燕問得粵語俗話所謂「一頭霧水」。後來，經玉燕解釋，才弄明白。這一來，道位嫂嫂也高興非凡。這一來，可喜消息立刻散佈全家。

愛之悟

·易夏·

海隅小品

北宋·西夏

·王方·

中國西北地區，古爲河西走廊之地，是交通西域各國的重要門戶，漢武帝時代，設立了河西四郡：武威、張掖、酒泉、敦煌。這裏也是中國漢族與匈奴等遊牧民族犬牙交錯之地，自漢唐至宋，可以說是戰爭不斷。翻開中國的歷史，歷代王朝用兵西北佔了首位。

日本人對敦煌石窟、河西走廊、絲綢之路最有興趣，這在中國推行開放政策初期，西北地區旅遊事業仍在萌芽階段，日本遊客已經絡繹不斷前往敦煌，參觀千佛洞的藝術瑰寶。不久之前，日本新任首相以國事訪華，也利用了這個大好機會，前去敦煌參觀。由此可見，日本人不論高官與平民，對這個地方都特別感到興趣。

日本人當然無法全部湧去敦煌參觀遊覽，能去的少之又少，想去卻是十分之多。正因爲這樣，日本大映株式會社十分有生意頭腦，特別以敦煌作背景，又以敦煌爲時代背景，拍攝了一部以西夏、北宋、回鶻的歷史戰爭片「敦煌」，國恨與情仇交織，古代戰爭與石佛古蹟紛呈。

道部電影在日本一定會相當賣座，而在香港同樣會有很大的吸引力。香港也有不少旅行家，他們對絲綢之路、河西走廊，敦煌石窟，同樣到了入迷的地步。

更何況，西夏這個王國，當年曾經給予北宋以很大的軍事威脅，後來這個王國卻在地圖中消失，只剩下了一段歷史陳蹟。喜歡研究歷史的人，對這個曾經興盛過一段時間的王國是頗有興趣的。

道部由日本人導演與主演的歷史故事片，就是以西夏最強盛時期作爲背景。以一位北宋落第秀才趙行德爲主角，投入西夏，研究西夏文字，新創的文字，遇上了西夏與回鶻的一場大戰，趙行德無意中救了回鶻的公主，他愛上了這位公主，卻因要去西夏京城研究西夏文字，與公主分別，後來西夏王發現回鶻公主，強納爲妃，公主卻在舉行儀式時跳下城樓，漢人隊長卻因公主而叛變，圍殺西夏王。

影片出動了大量的騎兵隊、牧民作爲騎兵戰鬥的強記，還把敦煌石窟、河西走廊實景搬上銀幕。

香江雜詠

換季

下一場雨，天氣轉涼，秋意來了。正是：

一雨成秋古有言
新裝準備得花錢
翻箱倒出舊衣服
且派用場又一年

萬象

上海跑馬廳的石翁仲

周簡段

昔日上海的跑馬廳內，原有不少墳墓，其中有明世宗時曾掌翰林院印的陸深之墓。陸子淵，號儼山，爲上海人，故葬於此。陸之墓前原有牌坊及石翁仲一對，牌坊後被拆除，石翁仲一對則被西人摩勒肯去。摩勒是美國籍，在上海開設摩勒洋行。建造新屋時，將此一對石翁仲移去做爲裝飾品。石翁仲矗立在大門兩側，路人走在人行道上必定要從這一對石像前走過，當時一般迷信的人，竟奉之若神，四鄉農民更聞訊而來，焚香跪拜，絡繹不絕。摩勒不勝其煩，乃將該屋出讓於跑馬廳作爲會所。英國人爲安全計，認爲翁仲移去，但爲跑馬廳全體馬伕所反對，認爲翁仲能顯靈，有求必應，一旦移去乃爲大不敬，不但賽馬時要輸錢，尤恐發生意外，堅持仍留原地。爲不妨碍馬匹進出，由善男信女集資將一對石翁仲移置路旁，供行人瞻仰，並置「有求必應」匾額，於是更加神化，香火益盛。謠傳翁仲能治百病，言者鑿鑿。有遠道趕來皮誠朝香者，也有爲石人裝飾金漆者，工部局欲禁之而不能。

三十年代初，上海賭風最盛，賽馬外又有跑狗、回力球、花會等等，五花八門賭害市民。賭徒乃爭向石翁仲祈禱，佛能孤注一擲反敗爲勝。其中尤以「花會」毒害最大。按「花會」最早盛行於沿海一帶，由粵、閩而及江、浙，上海在民初，即有虹口一帶的地痞流氓搞此害人勾當。由於這種賭博簡易方便，列三十六人姓名，代表不同生肖和獸類屬性與不同之職業。在此三十六門中，任賭客選擇下注，一賠二十八，小到銅板大至洋錢都可押注，不受錢數多少之限制。從公館裡的太太小姐直至娘姨大姐均能參與，因而爲害愈烈。由於最時婦女迷信思想較爲濃厚，打花會的人以無知的女性佔多數。清晨手拿菜籃來到菜場，彼此相遇即大談夢境，以夢作爲對照而決定去打花會那一門。靜安寺路的石翁仲前，更是香烟繚繞，一般嗜賭花會者，跪地求神指點。久之，變本加厲，夜深人靜時也竟有婦女爲翁仲祈夢而露宿街頭者。既有傷風化，亦妨碍治安，工部局乃謀對策，以鐵絲網圍成欄杆，使若輩無法近石人之身。但此法收效不大，網眼中反成爲插供香燭之所，露宿者仍未絕迹。

抗戰勝利之後，英商米高梅影片公司以百萬鉅資在該處興建一座第一流電影院，地產權轉移，石翁仲亦在拆除之列。後被遷至閘北宋公園中。從那時起，靜安寺路上再也見不到這一對石翁仲了。

京華感舊錄

情網集

主婦應多學習做家務　能幹主婦令家人快樂

在生活上，不論窮富，不論是文員或工人，總會有消遣時刻，也會有不同的消遣方式。

最常見的是：打衞生麻雀，看一場電影，到餐廳喝咖啡。或者，到海邊散步吸吸海風，之外，便是逛公司。

當然，有不少是看電視，看書籍，和學習一些家藝如插花，裁縫及烹飪。作爲女性，不管已婚或未婚，學習家藝的技巧作爲消遣，這是最實用和最有益的消遣方式了。因爲，在生活上甚有用的。

學而有用，這是最好之事，學非所用則是最苦惱及最浪費光陰之事。我更認爲：身爲女性而對女性應懂之事，完全不懂及沒有心情去做，是反乎常規的。

因爲，人生不能忘本份，更不能忽視本身職責，不管是男是女，是老是幼，都必然有其本身職責的。

問題祗在乎大與小，輕與重之分罷了。這樣人是應各有其份的，也應各盡其份的。這樣人生才會更充實，也會更快樂，問心無愧，問心能安是生活上最大的快樂。

作爲家庭主婦，作爲人家的太太，在家中太閒，在家中不理家務，或不懂家務，都是未盡本份。

也會有太多空閒時間，而打發這些空閒時間也會難些，利用空閒去學習家務，把家務常識學習得更精明，這是「能把一個家庭增加無數快樂」的。也會令屋中時傳歡笑聲！

我認識一位太太朋友，她真的把自己的時間全部化在學習家務上，如插花、烹飪、裁剪、鋼琴、西餅和電腦等等專門技巧都一一學習，把一週時間全排滿。

而她，家中另有工人，但，遇到丈夫請客時，週到家中人生日的日子時，她總是在家中開派對，對一切食品佈置，都是自己親自去處理，令到丈夫兒女都特別感到快樂。

無他，令家中上下都同感「有面子」，有此賢良主婦及母親或太太。

葉玲女士主持
爲君解結信箱

拙旗山下

寂寞的婦人

仲平

嘉麗很愛她的孩子。

每天黃昏，她總會陪兒子去小公園中騎腳踏車，兒子年紀小，整天纏着媽。孩子喜歡吃牛奶麵包，每早嘉麗得爲他準備。

嘉麗不是那種很愛閒的主婦，她丈夫很能幹，她的生活很寫意。

她有足夠的錢置新裝、首飾。嘉麗的確是無憂無慮，幸福無比的一個女人。

但是在她的心底下，她只覺得她是丈夫的大女兒。一切吃他的，靠他的，是她生命的主宰。這跟孩子有甚麽分別呢？

每天晚上，丈夫要等十點多才由辦工室出來，到了家，洗個澡，吃一頓眞正的「晚」飯，然後埋頭在書房裡研究生意。

嘉麗也養成了十點多吃晚飯的習慣，七點鐘的那頓，她帮着傭人餵孩子，十點鐘，陪丈夫。

常丈夫在書房裡的時候，她就看書。晚飯時候，她會說一點道樣的話：「這樣吧，再請多一個。」

嘉麗說：「像甚麽話呢？一家三口，倒用三個傭人。」

丈夫笑：「那麽你別埋怨呀。」

嘉麗會歎氣說：「那些傭人，一個才做半個人的事。」

然後夜了，嘉麗便自己熄燈睡覺。丈夫要等深夜一兩點才上床，他一天睡六個鐘，每天的生活都是這的。

嘉麗倒也過得很習慣，聽着那麽多人說她幸福，她也覺得自己幸福。張太太一天到晚担心丈夫的收入，李太太子女太多，王太太又沒生養，錢太太的丈夫又有外遇——

嘉麗是比較舒服的一個。

可是嘉麗漸漸覺得空虛，她需要的是愛情，卻落了空，金錢塡補不了這空虛。

她想到，倒不如與一個收入不多但能長在一起結婚的好。

……她沒好氣的白我一眼：「做新聞嘛，最少也要寫一點嘛！」

「妳有受傷嗎？」我又問。

「那裏，我根本就沒被人打過。」她說。

「就是，那我找妳幹什麽。」

她笑起來：「聊一聊也可以吧，你這個現實鬼。」

「妳還嫌不夠煩不夠多人找妳嗎？」

「眞是的，自從傳出我推敲被打的新聞，好多人打手提電話找我。」她聳聳肩：「也不知道電話號碼是怎麽傳出去的，還有好多不知道是些什麽人打來盡說些無聊話。」

包括罵她。

「妳有沒有回罵？」

……嘉玲有了呂良偉做護花使……大概不愁再遭人打話了。

梁淑莊肥到得人驚

……我的食量特別大，吃什麽也覺得特別滋味，從前不愛吃的甜品，現在也欣然喜歡起來了。」莊姐的食量驚人，可以不停的吃東西，經常覺得肚子餓。

「我原本體重是一百一十磅，現在已增加到一百四十多磅。很多懷孕的女性，生產時也沒有我現在的重。我曾經最高的紀錄是一個月重八磅。醫生說一個月增重四磅是標準的，增至六磅已經略嫌太重了，我卻比別人超出一倍，連醫生也被嚇怕了。」

……習慣穿高跟鞋，現在改穿平鞋的彷彿像從頭開始學習走路一樣，有點不太習慣。我的手指比平時也肥大了，連結婚戒指也戴不上。」

不過莊姐相信，一月以後，她一定會回復舊時的狀態，因爲嬰兒出生之後，她便會積極的減肥，現在她已經不再饞咀了，但她還是十分注意胎兒的健康，按時吃維他命和鈣片呢！

後鏡傳眞

……「五百萬的期貨，有什麽好？」

「我吃了兩瓶，本來疼的膝頭也不疼啦！」三爺後來笑着告訴我們：「外頭買要一百多塊，以後紅了，可以賣五百塊。我現在嗎，當然不用這麽貴。」

他家裡還有很多靚畫、古董，寶貝多得很。三爺說：「反正我又不打麻雀，沒有什麽嗜好嘛。」他的興趣，也是投資。

……第各一部，一年兩部。張國榮的合約在明年五月滿，會否續約仍在傾談中。

新藝城在聖誕期會上映「義胆紅唇」，元旦上映「亞狼的故事」，而過年上映的第一檔是「最佳新拍檔」，第二檔是「八寶奇兵」。接着會在二三月間開拍三部戲，一部是林嶺東的「重案組」，一部是張徹的「三合會」……

西細風雨

……萬美元，邀請唐莊遜與巴巴拉史翠珊在文迪遜廣場花園舉行一場演唱會，但這對歡喜冤家卻爲酬勞的分配問題意見不一，以致未能達成協議。原來，巴巴拉打算將全部收入撥捐公益金，但唐莊遜卻堅持最少留番自己應得的一份。巴巴拉堅持如果後者不依其意見行事，寧願不開演唱會。

五呎四吋高的米高霍士要比他高一吋的電視片集女拍檔歐姫妮高絲日後合作時不可以穿「高跟鞋」。後者雖然不甚高興，也……

……聲稱剛乘電單車從體育館返抵家中，誰料積琪知道立刻大發雷霆地說：「你做過乜嘢話？我試過幾多次叫你唔好坐電單車呀，咁樣做係很愚蠢嘅事，你會被車車死的！」四十二歲的史泰龍忙即道歉，並答允以後不再如此。她跟着對記者說：「唔係我理佢，今年幾大，話晒我都係佢的母親。」

崇德之夜 四社聯辦

（特稿）每年一度之崇德日，香港的四個崇德分社都大事興祝。今年八八崇德之夜更是四社聯辦。當晚嘉賓衣香鬢影，沿着麗晶酒店之白雲石螺旋梯，步上宴會廳，氣派非凡。

港督衛奕信爵士伉儷應邀出席當晚盛會，並由傳統式蘇格蘭音樂帶領下進場。其餘嘉賓更有行政局首席議員鄧蓮如及其夫婿唐明治、立法局首席議員李鵬飛伉儷、衛生福利司周德熙伉儷及譚王葛鳴……等。

由於崇德社社友眾多，合辦以慶祝崇德日實屬少有之活動。當晚約七時左右，負責迎賓社友已齊集於雲石梯旁處，期待港督伉儷駕臨。

圖、文　尹子儀

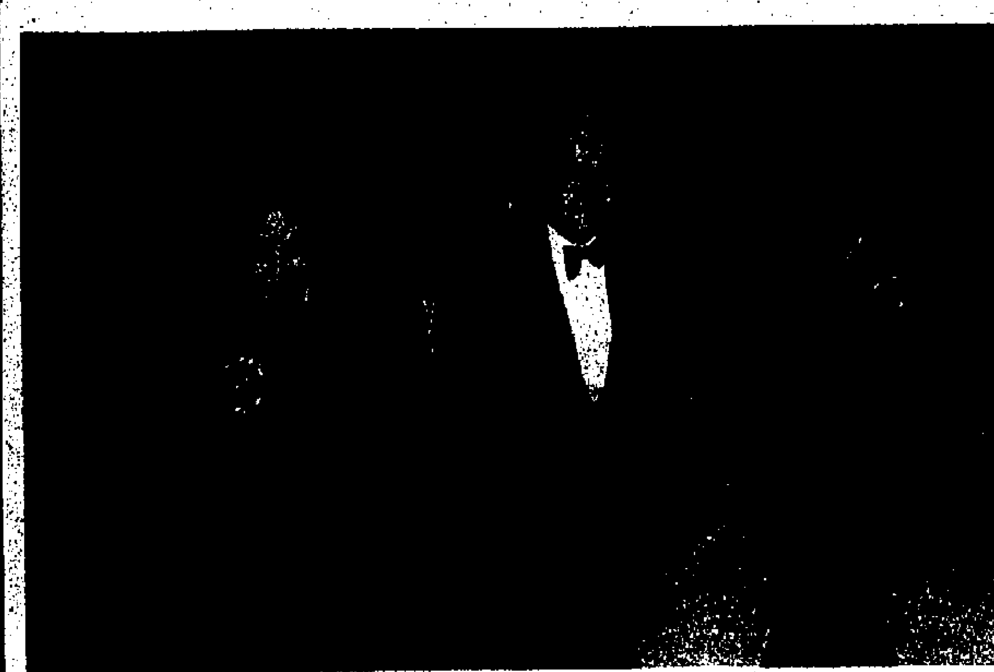
▲港督及各議員在風笛聲下步入宴會廳。

▲麥法誠伉儷雙雙出席宴會。

▲李鵬飛讓太太（前者）及華慧娜先行。

▼行政局首席議員鄧蓮如與其夫婿應邀出席。

▲林貝聿嘉與前任崇德社區總監合照。



▲港督在大會主席（右）及副主席（左）陪同下步上白雲石梯階。

▼嘉賓紛紛蒞臨參與盛典。

▼天氣漸寒，各式皮草也紛紛出動。

▼衛生福利司周德熙伉儷應邀出席，（右）香港崇德社會長。

天涯海角堪極目 五指山巔觀日出

旅遊資頁

海南島——南海上的一顆璀璨奪目的明珠。雖然這個四面環海的寶島，最近被兩股強烈颱風吹襲，成為海南島近廿年來罕見的天災，損毀嚴重，但是島上的一些旅遊地點，幸而未有被破壞，來自各國的旅遊人士仍然眾多，他們為的是欲一覽中國這塊正在開發的最大發的旅遊熱帶寶庫。

海南島地處熱帶，氣候溫和，終年無霜雪，年平均溫度在攝氏廿三至廿五度之間，具有「東方夏威夷」之稱，是發展避寒、泳多、渡假等旅遊勝地不可多得的地方。她有迷人的海水、柔軟的沙灘、和煦的陽光，及綺麗的海底世界，並有富於熱帶情調的自然風光，新奇獨特的風土人情，以及古往今來，名聞中外，富有神秘色彩「崖州八海」之一的天涯海角，令人流連忘返。

天涯海角，位於海南島最南端的三亞市馬嶺山下，東距三亞市區廿六公里，是飲譽遐邇的瓊州名勝古迹，也是聞名中外的海濱風景旅遊勝地。由於這裏在古時交通不發達，遠離中原，加上人迹罕至，歷代被貶謫流配到此地的人，好像是來到天之盡頭、海之極境，只好望洋興嘆，像到了「鬼門關」一樣，故稱之為「天涯海角」。

天涯海角的天然景觀，由上百塊大小不一的形狀奇特的石頭組成，依山傍海，在蔚藍色的海灣裏，宛如一把璀璨的珍珠，點綴在金黃色的沙灘上。其中在石頭中央的一塊高十米，周長六十米，遠如石，近似山的巨石上，刻有「天涯」二字，而巨石的右上方，更刻有詩人郭沫若親筆書寫「天涯海角遊覽區」七字。緊靠巨石北面，橫臥着另一塊高十餘米的大石，

欲攝留美景，登石須付費。

它頂端刻有「海角」二字。每逢到此參觀遊覽的中外遊人，無不站在這兩塊巨石前拍照留念，但有一點遊者要留意，就是由於那裏有大小不一的巨石，遊人若要站在「海角」二字的巨石前拍照，均要爬上高約五米的巨石才能拍得美景，而那裏經常有些當地人在石邊放一竹梯，給遊人攀上石上，但每次均要收費兩角人民幣呢！

另外，當遊人在猛烈的陽光下拍照後覺得口渴，海灘邊有椰青售賣，價錢便宜，喝後包你暑氣全消，但不得不提醒諸君，飲椰青不要太多，否則要找地方「解決」時可就麻煩了，因為那裏只有一所公廁，但廁所外卻着一名男子，遊人每次入內「解決」，均要先繳付一角人民幣，諸君若去得三幾次，不但成身輕晒，就連荷包也經埋！內地人「搵食」手法，真是無奇不有！

此外，素有「海南屋脊」之稱，位於瓊中縣境內的海南島最高山峯五指山，亦是雄偉壯麗。五指中，以二指最高，有海拔一千八百七十九米，比五嶽中的東嶽泰山還要高出三百四十三米，若是在山頂上觀日出，景色更是綺麗多彩，變幻無窮。

除此之外，海南島還有到處可見的椰林，以及海水清澈透明，岸邊椰樹亭亭玉立，灘岸自成半月狀的長長海岸綫，風景綺麗迷人的大東海泳場，遊人在此碧波暢泳，實是一大享受。

海南島，真是一塊極具發展旅遊事業潛質的絕妙好地方，不愧是南海的一顆明珠。

‧彭彭‧

桂林山水到處皆景 七星公園足遊一日

「桂林山水甲天下」這句老話，真箇一點也不假。她除了風景點奇多之外，細觀之下，不難發現一般樓房就建築於山間平地上，山水與城市緊密結合，構成獨特的水山風貌，堪稱為「全市皆景」。

江山如畫

桂林市位於廣西的東北部，灕江在其東面流過，為我國南部著名的風景城市。該市轄下有四城區，一郊區和陽朔、臨桂兩縣。具有兩千年歷史的桂林，據悉是因盛產桂花、桂樹而得名。自古以來，桂林風光就有「山青、水秀、洞奇、石美」四絕之稱。全市大致可劃分為五個風景區，五區風景又互相連接，構成整個名城風光。東區風景以七星公園為主，包括穿山等；南區以南溪公園為中心；西區以隱山公園為中心，包括隱山六洞、西湖（流入榕洞、杉湖）；北區包括疊彩山、伏波山、獨秀峯、榕湖、杉湖、象鼻山等。

由於桂林市風景名勝眾多，遊者不妨作四五天的逍遙遊，細意欣賞。其中，位於市區東面的七星公園，為桂林市最主要和規模最大的旅遊區。

甫入公園不遠處，即見到位於小東江上的花橋。這道原稱為嘉熙橋的花橋，為桂林最古老的橋。遊人自七星山上俯瞰花橋，景色相當優美。

再往前走，即抵園中心的普陀山。此山由七星山的西北四峯，即天璣、天璇、天樞等峯組成。而在山西脚下有一有趣的元風洞（又稱玄風洞），當筆者走進去時，頓感全身涼颼颼，有如置身冷氣房內；不過，據悉，待冬天時，洞又會冒出暖氣，遂又有冷暖洞之稱。自此洞沿桂花林蔭道行不久，可到普陀山門，在右側護碑亭內，有顏真卿「逍遙樓」大榜書及明代的「重修廣西省城碑記」。

七星岩是普陀山兩側山腰的一個大形溶洞，本為一地下河道，因地殼上升而形成地面岩洞。共分上中下三層，可供遊覽的只有中層，亦是保存最完整和景物最豐富的一層。洞中幽深寬敞，鐘乳石千奇百怪，色彩斑斕，共有六大洞天、四十多景，各種景物栩栩如生，全遊程八百多米，參觀需一句多鐘。

遊罷七星岩後往下走，到山脚後向東行不久，可達駱駝山（原稱壺山）。從山的東面看，活像一匹單峯駱駝昂頭倚伏在地，十分酷似。而在山前放有一隻真駱駝，供遊客拍照留念。真假駱駝，一前一後，可謂相映成趣。

‧慧珊‧

桂林最古舊的花橋。

神州遨遊

逢星期二刊出

覆函

陳天新先生：

鼓浪嶼位於廈門市西南，隔着七百餘米寬的廈鼓海峽，有一個橢圓形小島，面積不到二平方公里，這就是鼓浪嶼。

鼓浪嶼西南海邊有一塊石矗立，岩中有洞可通入；海潮湧漲，波濤沖擊時，聲如擂鼓，故被稱為鼓浪石，島名也由此而來。

鼓浪嶼山岩奇巧，綠樹成蔭，景色十分幽美。入夜，全島燈火輝煌，如一條巨大的彩船靜臥於海面之上。

鼓浪嶼主要的名勝有日光岩和菽庄花園。

日光岩是鼓浪嶼龍頭山的頂峰，也稱為晃岩。山腳日光寺中有一個太陽浮雕，朝陽升起之時，霞光投射到浮雕之上，山岩上撒滿陽光。據說日光岩即由此得名。寺後的巨石上有「天風海濤」、「鼓浪洞天」、「鷺江第一」等題刻。

從日光寺後循石級上行，山腰處有當年鄭成功訓練水師的水操台遺址，現僅留一段城牆。自水操台上行，有一巨石橫架於岩壁洞，成一天然石洞，深約四五丈，前後相通，這就是古避暑洞，又稱雙空弄。洞內風爽陰涼，炎夏入洞，暑氣立消。

浪衝石洞如擊鼓 廈門對岸有奇觀

再上行，沿鐵梯天橋登峰頂，海濤魚帆，鼓浪秀色和廈門碼頭可盡收眼底。

從日光岩南行，便到座落在港仔後的菽庄花園，又稱前哨花園。這裏原是一座私人花園。建園時仿「紅樓夢」中賈寶玉所住的怡紅院修築，分為藏海園及補山園兩部分，各有五景。藏海園五景是：眉壽堂、壬秋閣、真率亭、四十四橋、招涼亭；補山園五景是：頑石山房、十二洞天、亦愛吾廬、聽潮樓、小蘭亭。

從菽庄別緻的園門進去，是一個小庭院，迎面為一堵黃牆。從眉壽堂前綠草如茵，翠蔭石凳，門對港仔後海濱浴場。

此外，由四十四橋盡頭的招涼亭旁邊石級登上草子山上，即進入了補山園。園中主要的名勝是「十二洞天」，俗稱猴洞。這是一座假山，假山中有人工鑿出的大小不同、形狀各異的十二個洞室。洞間有盤旋曲折的小徑相通。補山園中綠樹芳草，景色清幽，還有熙春亭、茄亭、亦愛吾廬亭，頑石山房等建築。

菽庄花園外的港仔後海灘，又名金帶水，這裏水平浪靜，是一處理想的海濱浴場。

——馮翔——

北京西郊十渡旅遊區 具南國之秀北國之雄

北京，是個旅遊熱點。今年北京舉辦的國際旅遊年，至今抵達遊但古都旅遊的外國遊客，已打破一百萬之數，加上港澳海外華僑及內地的旅遊人士，這個古城，年中接待的遊客實在不少。

因為時間及路綫所限，到北京的遊客，遊覽的地區都是千篇一律的如：故宮、頤和園、十三陵、長城及今年新增的登天安門城樓項目，其實，在這個古老都城的郊區，好去處十分多，位於北京西郊的房山區，便是一個旅遊的新點。該處的「十渡」風景區，更被列為是新北京十六景之一。

「十渡」景區面積約七百平方公里，景區內為拒馬河所連貫，當中有十個渡口，因而得名。這個景區，有南國之秀，北國之雄之稱，四季變幻無窮。初春百花爭艷，盛夏峯巒疊翠，深秋漫山紅遍，嚴冬峯嶺銀冠，是一個郊遊好去處。遊者包車前往，固甚方便，就算利用公共交通工具，亦不麻煩。

由北京出發，可在西直門蓮花池的長途汽車站乘經房山直達「十渡」的長途汽車，抵達「千河口」（一渡）進入「十渡」的風景區。由蓮花池開往「十渡」的第一班車，是上午八時正，票價約為二元八角。

在「一渡」可瀏覽宛如三十里畫廊的拒馬河谷。經一番車程，便抵「六渡」浴場，遊客可在這裏下車，在濟河公園用午餐，之後便是徒步旅程。由「六渡」步行至聯繫食宿地的「九渡」，全程約五公里，沿途可觀石筍峯、望秀亭、筆架山等景點，領略那卵石砌牆、碎石路、夕陽西斜、青烟縷縷的河畔小村的野趣。此段路慢行細覽，別有情趣，約需兩個小時。

到達「九渡」浴場後，先在山光旅社安排好住宿，用過晚飯，可登望佛亭覽「九渡」秀色。夕陽西下，散步於河濱桑園。晚上住旅社的床位，一般四元左右。

次日上午經「十渡」橋往西，覽塔山仙池、石門、棒槌岩等景點，再回「十渡」午餐。下午由「十渡」村向北路石人峯進發，觀龍山佛字、蝙蝠山、此士岩等，再登龍山覽「十渡」全貌，然後返回「十渡」火車站，乘十八點四十分的五九六次旅客列車返北京。於廿一點到達北京永定門車站，全程車票約二元五角。

不登龍山不識「十渡」真面目，不望奇峯不知「十渡甲桂林」。這是到當地遊者予「十渡」景區的美譽。到底「十渡」奇峯如何甲桂林？由遊客去評價好了。

‧齊勇‧

西安城墻與城河 五年整修復舊觀

西安城牆與城河，經過五年整修後，已逐步恢復她的深溝高壘，雉碟雄列的巍峩風貌，成為尋名勝古蹟的好去處。

西安城牆，是當今世界上歷史最悠久，保存最完整的古城池。西安，原是秦時的長安鄉，項羽一把火燒毀秦宮後，劉邦首先在這裏的龍首　北麓修築起長安城，並由洛陽遷都到此。從此直到北周的六個封建王朝，歷時八百餘年，均以此為京都。後來隋文帝嫌長安城破敗不堪，且「水皆鹹鹵」，才遷都西安現址，另建大興城。唐太宗則以大興城為基礎，擴建成唐長安城。

現在西安這座古城池，是明太祖在隋唐皇城舊址上建起來的明城，今年整整有六百一十歲。而包裹在它西城牆和南城牆裡的唐皇城安福門、含光門和朱雀門，已經有一千三百多歲。

西安這座古城池，周長十三點七公里，原有四座城門和　堞雉列的城及高大壯麗的城樓。城上有垛牆，高面和角樓，城外有護城河和吊橋，相當威武雄壯。但經過歷代變遷，損壞，古城牆曾多處被挖斷。垛牆，角樓等，幾乎破壞殆盡，城河亦淤塞不通，陰雨常泛濫成災，令城西門和北門低窪地帶居民深受其害。

一九八三年四月，陝西省和西安市人民政府，按照保護文物並積極利用的原則，結合隋唐城遺址沿革和明城建築格局，着手整修這座古城池。五年的施工，已把蟠龍般的城牆和雄偉的城樓，城門，高面，垛牆和登城馬道，大體恢復。現在遊客踏足城垛四望，可感到當年「固若金湯」的真正意義。而古長安城的帶礪山河和大雁塔等名勝，歷歷在目。

為增加遊客的遊趣，有關方面更將護城河全部拓寬，清淤。在河上更修起十七座橋樑，十五處划船碼頭。由今年夏天開始，由尚武門至北門水面，已開始向遊客提供划船遊覽項目，遊客到此，可划船垂釣。

‧尚子‧

大話北遊

這一回探親熱 賣單搞到杰 三大件騙術局局鮮

香港有位旅遊業「先進」，涉嫌帶同大批台灣同胞之提貨單入大陸意圖倒賣，俾有關部門扣留調查。

從呢件事睇嚟，大陸有關部門，對與優待同胞之便，實行投機倒把之商人，已經開刀。而喺呢單嘢發生之前，內地有D參與呢種勾當的當地商戶，已被釘牌。

自從舊年台灣宣佈批准台胞返鄉探親，大陸宣佈優待台胞免稅帶三大件、五小件返鄉之相應措施之後，確係益咗唔少呢類投機份子。所謂「鼻屎好食、鼻囊挖穿」，不法商人之行騙手法，層出不窮，鍋鍋新鮮，最猖狂者，莫如是冒充香港之有名旅行社，去機場截接台灣客，將他們帶到招待所安頓，收費則是酒店價錢；更和味者，吼住台胞之免稅大件、細件。照我阿康所知，現時內地有好多萬級消費電器用品，就是通過呢種非法之炒貨渠道得來者；特別在中國海關宣佈，出外公幹人員、旅遊者禁帶返這類高檔商品之後，內地市場之貨源更為緊張。

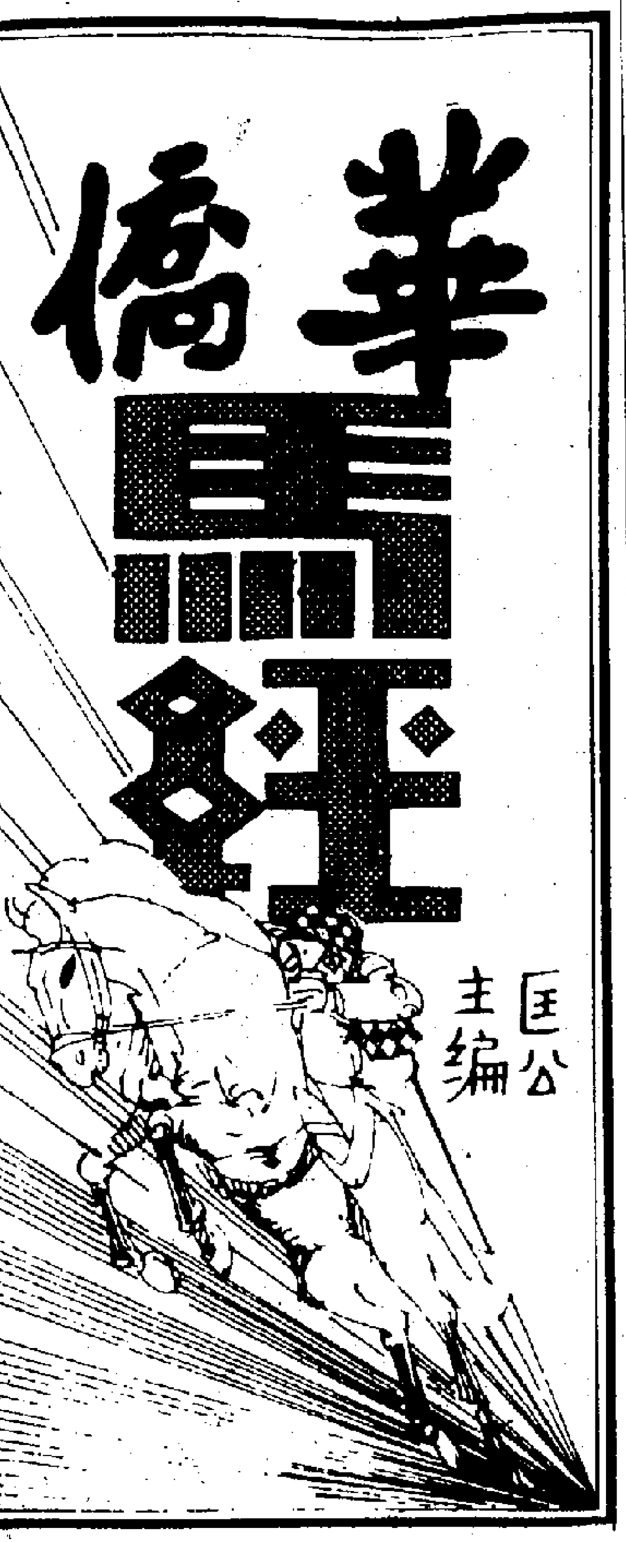
根據廣東省僑務辦公室之統計顯示，自從去年底台胞開始進入大陸至今年十月十五日止，台灣同胞帶入境之三大件家用電器用品，真真正正落在台胞家鄉親人手中者，只有六分之一，其餘六分五，為不法商人轉手圖利。廣州海關在呢段時間，就破獲一五〇宗倒賣案，搜出之高檔家用電器用品達二千四百幾件，價值人民幣十幾萬；換言之，中國海關亦唔見咗千幾萬銀稅收。

有錢搵，大家都唔執輸，香港商人有香港商人搵，內地人亦有在內地搵，最令人吃驚的，則莫如是有D內地人見香港有飲頭啖湯之地利，亦忍唔住作其「過江龍」，來香港搵埋一份。其中一條「過江龍」，就是惠州市旅遊公司。有道是「行行紹爭解纜」，呢間地方旅遊公司，特別出其副經理掛帥，親自來香港「接待」回鄉之台胞，為他們組團。有一次，呢間公司為一班台胞組織順道前往武當山旅遊，乘機落藥，用該公司留在香港之外匯，以台胞之名義買咗一七三份電器提貨單，借台胞之名以遂私利，攞返去大炒特炒，結果東窗事發被判罪。

在呢個禾雀亂飛的環境，大有大搵，細有細搵。更離譜者，有D人竟然持着假提貨單、假印鑑，公然向需求電器用品者兜售。參與呢種無本生意者，裝作一番誠意誘人落疊，臨平臨賤是最常用手法。明明一部彩視在香港賣三千幾，佢兩千幾就賣畀你，睇查上當者不知凡幾。從事呢種罪惡詐騙勾當者，則是香港的黑社會人馬。照我阿康所知，廣州之清平市場，就有呢類份子活動。

「光棍佬教仔，便宜莫貪。」如果識得路，又邊會上當！在呢種環境下，大陸當然要趕盡殺絕。

‧阿康‧



明跑本季首仗草地夜賽
黃金時代包裝之星 潮州音樂必求攻堅

八卦網

賽事接踵而來，明晚又安排六場賽馬在快活谷舉行，乃本季首次草地角逐，分別由一、二、三、五班馬相銜演出，上陣馬尚算熱鬧，料必吸引更多馬迷入場。

由於是跑草地關係，設有一場錦標賽，乃由第三班馬跑中距離，爭五陵會盃，上陣馬十四，形勢頗爲平均，有分頭，「神奇殺手」愈跑愈進步，馬後勁極佳，倘金击弼能騎出水準，屬馬機會極大。「南山寶」與「天之躍」俱在勇境，前者反弱爲强，錦標當前，暴後必不肯錯過機會，「天之躍」路程正宗，馬勝在質而不華，雖欠此利亦可爭。

估計又有一番精彩的爭逐。

騎師陳柏鴻、葉楚航復出上陣，前者不乏實力坐騎，足以左右大局，後者兩駒上陣，但實力平常，加上葉楚航今季之進步，但計勝望不大，未值睇好，餘外騎師以馬輝坐騎强，應有留神之價值。

馬房方面以夏、洲、伍，三廄較值睇高，然將六場夜戰可爭份子提供如下：

申力星

黃金時代 帝皇之光

第一場 一六五〇米 第三班

上陣馬八匹，形勢有混亂之恐兇，預料必有冷門出現，叧應「黃金時代」實而不華，馬質仍未衰，提防越級而來仍搏殺；對手馬乃「帝皇之光」與「好犀利」，前駒亦後未走樣，對手非强，有坐二望一資格，「好犀利」勁練仍銳，比羣馬時不遑多讓，方廄馬雖以小輸。

跳舞明星 門趣趣的

第二場 一六五〇米 第三班

參戰馬共九匹，今馬費力馬控制大局，僅配腳或會爲冷馬所乘，洲廄「跳舞明星」連仗演出穩，馬態仍勇適，有坐位望贏本錢，能與其一爭者不外一匹「趣趣的」，此駒經後心有不甘，捻土而來更勇適，除非有意外，否則必能佔一席，「天祿」老馬轉勇，此程最合，威脅甚大。

包裝之星 仍足掄元

第三場 一二三五米 二班

九駒列陣，新秀供馬之爭，比較上馬佔到微利，「包裝之星」雖老卻未有退化，前速後勁均出色，對手未必能過此老馬一關，配腳以「怡趣」及「龍船」塊近，前駒有快速亦有後勁，小休又有勇態，可望一湿；「龍船」未段淩厲，仍位有利能跟前，不失一路奇兵。

華僑馬胆
第三場 1 包裝之星
申力星提供

神奇殺手 南山寶穩

第四場 一六五〇米 第三班 五陵會盃

出馬共十四，形勢頗見平均，熱門馬亦必...

幸運之寶 冷鐵板燒

第五場 一六五〇米 第二班

出馬八匹，雖是馬匈湧，以馬而論洲廄首選，但形勢未正常，暗含少新馬「幸運之寶」值得一搏，馬近况已勇態，看勁態似操練亦足夠，不妨在今仗打頭陣，其次乃「冒險家」，捧冷後未走樣，再來若...

潮州音樂 一枝獨秀

第六場 一二三五米 二班

出馬十四，形勢有重心馬，但仍須防冷腳非熱得過份，仍有攻擊本錢，冷門介紹「鐵板燒」，上伏落敗而所負極近，熱身後必有進步，小心突然而來。

華僑日報貼士 申力星提供

第一場	⑥黃金時代	①帝皇之光	③好犀利
第二場	①跳舞明星	④趣趣的	③天祿
第三場	①包裝之星	⑥怡趣	⑦龍船
第四場	⑤神奇殺手	⑦南山寶	⑥天之躍
第五場	④幸運之寶	①冒險家	⑦鐵板燒
第六場	①潮州音樂	⑧眞係寶	⑦利是達

偉誠筆試

歐洪搏馬極靈活 冷熱門部署週詳
天祿已銳必會作蠢動

記憶所及，歐洪去季是爆出最多冷門的馬房，如以統計數字來探討一下，這個馬房十場成熱門者，祗得兩場能夠贏正勝出，比率可謂極之偏低，反而冷門馬匹，多能勝出，藉此可知道歐洪多是採取冷搏熱守之態度，去季最冷的「得利是」就是初參賽，就勤食指，不爲意時，爆出石破天驚的大冷門，此外，曾一度低沉的貴良搏殺，亦頗頗得利，練成出賽競逐，都是同樣的設計。

上述兩位騎師已協助歐洪多年，不論在晨課操練，賽前布陣，他們彼此之間的友情頗深厚，雖然辦起事來都充滿起勁。

陳柏鴻昨曾跟他同事們商量，抑殺過三晚勁三的之老馬「大祿」，尤其歐洪已匆匆赴上前去跟他雷計，歐洪時時露出囂張面色，又指手劃腳也，估計陳柏鴻這時走會搏到盡。「大祿」此駒雖已到十歲，但絕無一些頹氣，相反極顯越伏後，尚見火氣更加旺盛，看見歐洪及陳柏鴻這麼認真又嚴肅的態度，由此就知道此仗是志在必得的。

「行好運」經幾季戰役後，馬已滑走下坡，但他捕着時勢，看準巫班之利，派遣陳柏鴻助陣沙地，五七五米，在人馬合拍，走勢强勁之下，亦爆冷得手。上述所舉的例子，是可反映出歐洪是一位頭腦靈活，做事循序漸進，絕不急攻的練馬師，從新一季馬季開始，歐洪旗下馬匹，多在最佳戰鬥水準中，質新馬也趣跑越有進展，而老弱馬匹也有剝光佳態，這確是多季罕見之情況。然而，歐洪今季養馬亦不少，然沒有固定的騎師之助，但他起用陳柏鴻與徐貴良，都是大有趣味的。

（偉誠）

匡公講馬

甘寶棠重振雄風
南山寶造齣好戲

想不到交白卷之餘，更兼「必搏」、「潮洲光華」流鼻血，可謂損兵折將，究竟何日扭轉劣勢，不少熱心人，以釋公衆疑團。

明晚谷中草地賽事，孖Q尾關兼五陵會杯，呢路人馬計實力應該可以重振一時，「南山寶」如非健康有過問題，第二班仍是贏面首色尤其中距離特別出色也。

大摩今季由甘光遷馬房同樂，果然轉弱爲强，剛剛今項路程出擊，雖然不敵「風火輪」，但所造時間則係當日四場同程最快者，而且拋離同羣，該祿應心裏有數。

小休之後，明晚路合重來，備受睇好，上周六爲例，賽前試以武跑所見，未見低落，馬場保持甚佳，相信可以倚到係參頭頸。

乾着急，尤其眼看主帥棠叔，見時陣中留放每有人馬角力，礙眼鏡頭，與上季恍似判若兩人，到底乜嘢原因，確希望拍檔公開宣言，可知認爲唔能夠學「風火輪」甘爭氣，走强橫對手，棠叔，希望你爭氣，造番齣好戲！

孖T

第二場①跳舞明星②狡狐⑦奇兵④趣趣的⑤先生
第三場⑦龍船⑨博得好⑧眞係寶

獨贏精選

第一場：⑧門士
第二場：②狡狐
第三場：②通靈
阿叻提供

最佳心水

第四場 ⑦南山寶
第六場 ①潮州音樂
春哥

孖T首關奇兵胆材
尾關旺財先生夠惡

有彈有讚 趙子龍

奇兵升班尙有實力，最後試跑走勢發勁，成熟有進之奇兵，跑中距離有力三捷，升班進步奇兵，必須盯緊，以馬論馬，機會甚佳，縱然有失，亦應得一位。

趣趣的係後有進步，中距離理想腳法，上仗失敗，不足爲據，捲土重來，鬥志最明顯，前駒稍有差池，今場合腳法路程，切勿輕視，當誠出策，有力佩大局，上佳冷馬之選。

時時富裕長期有態，未見建功之馬，鬥志最明顯，雖無把握取勝，但有實力爭取上位。

孖T大勢欠明朗，充滿爆冷危機，選擇投注要特別小心，綜合所見，介紹於後：

名駒最佳冷腳對象，活力之寶升上第一班尙有實力爭取勝利，重配鄭仲謀，鬥志最明顯，六化郎最佳腳法，如下決心出策，可期三捷，鋼上旺大勇，路程適合，賽前準備功夫做足，決心打硬仗，前駒未可安枕無憂。

旺財先生上伏演出良好，今仗回配何敬森，有決心打硬仗，切勿輕視，本場最佳冷馬之選。

通靈大致有作戰水準，六化郎最佳腳法，當誠執繮，力足搶入一位，選擇冷腳可取此馬換場。

孖T
④趣趣的
⑦奇兵②狡狐
⑥時時富裕
④鋼上旺
③活力之寶
⑤旺財先生
②通靈

孖T孖Q

第二場：⑤時時富裕 ⑦奇兵 ④趣趣的
第三場：⑧銀鈴 ③活力之寶 ④鋼上旺 ⑦能船 ⑨博得好
第四場：②灰玉 ⑨威得至好 ⑦南山寶

發財孖T介紹

第二場 ①跳舞明星 ④趣趣 ③天祿的
第三場 ①包裝之星 ⑥怡趣 ⑦龍船
申力星提供

佚佚

圖：章猛試「天祿」上馬時老馬極爲文靜，但馬並非沒有狀態，像是火氣內斂而耳。

台灣佬話

千祈勿睇小簡廄參戰馬
鬥士幕後喜歡威水
狡狐復勇必然砌盡

今次應草地夜賽馬，新界嘅馬，節目個個有實力唔弱，千祈唔好睇少佢，阿細哥話我知，個四「鬥士」今次有進備嘅。

應當，呢隻馬今季已經熱適身，最近已經操好左，馬身收得好結實，無咩肥肉，已經同復水準咁濟。

呢隻「鬥士」有幾多料都未有人知，但係可以肯定係一匹有質素嘅馬，佢響今季初出無表現，因爲無跑太耐而已，但係跑兩場之後，呢「鬥士」已經回復，呢場嘅對手亦唔係好頭，攞後有力，專歡威水嘅，揀得嘅馬就一定會搏盡，今次咁輕磅，路程又適合，都應該係起快嘅時候矣。

另外一隻贏得嘅馬係「狡狐」，呢隻嘢，就係上次俾告尼仔去跑，後上的走勢都好勁，但跑完呢一次之後，收身上狀態起得更好，狀態已經回復大勇力，時水準，跑一六五〇米呢又係佢最拿手者，幾次比賽都勁盡，佢跑過之後，馬已久，不拼何待。呢個禮拜之快放馬吏，新界個嘅馬匹會有多少分頭者，應該諗得過，恭伕入門志唔使懷疑，馬就已經谷到盡矣。

參詳 阿叻

跳舞明星狡狐穩
通靈配包裝之星
兩連贏分頭應該不俗

本季首次草地夜賽，明晚在快活谷舉行，四場均屬一六五〇米，第二場三班跑一六五〇米，有「跳舞明星」與「狡狐」，兩馬各有特色，跑法路程，四度出賽都有表現，相信演出可期。

「跳舞明星」連跑兩次都有表現，今季狀態起勁，步法暢順，今次大有機會；「狡狐」上仗同程出閘碰撞，仍然能得後上力追過終點時得番過第三，其實力不用多言，今仗負磅不重，看來狀態勇適，追番上伏之水準，力足言勝。「天祿」老馬狀態，同程戰績不俗，當是名牽高達三份之二，今季已跑過兩次，馬匹漸適應，有力突圍。

第三場一班跑一二三五米，「通靈」因腳患沉疴，今季見佢有起色，上伏同程出閘，戰力追過第三之材，「包裝之星」年屆九歲，但仍然能在頂班短途之强橫，分分鐘可連捷。「鋼上旺」今季成熟大進，勝後升上頂班，

明晚

趣趣的估盡便宜
鋼上旺戰意必濃
明晚谷中又收丁財兩旺

明晚，挑戰夜賽六場草地，賽事以移欄跑道擧行，快活谷又可收丁財兩旺之效了。

第二場第三班一六五〇米，「趣趣的」體型細小，在快活谷上陣會估到便宜，此駒上賽力拼不敵「跑得勁」，在已算交出本身水準，此仍爲三甲佳選。「時時富裕」今季已見起色，後段未有停頓，所以今仗前列份子。

告東尼專利上陣，有意交代之馬，後勁銳利可施威脅。「奇兵」、「銀鈴」一熱一冷，配腳宜飛爾。

第三場二班一二三五米，「鋼上旺」上仗在沙地後上力拴一秤半「寶」人馬合拍驚心，今仗殺身，肯遇大會，未感吃虧，後上取勝機會至大，首選之材。「活力之寶」兩捷有餘未盡，再交鄭仲謀志事是馬主意思，趁應未回落

利是達仍健步如飛
冒險家出脚快態銳
黃金時代一身是勁可捧

（南公報導）

參與明晚賽事的馬匹，在昨晨作最後試跑，精神未少，「趣趣的」皆特別搶眼。

「潮州音樂」華卓良試八百米，沿欄前進，以高速完成，力足打到勝利之門。

「利是達」白禮棟試四百米，在輕鬆加速，進步神速，乃前駒之勁敵。

「眞係寶」陳柏鴻試八百米，在直路上沿中欄前進，身輕步勁，已爲成熟，三甲之材。

「幸運之寶」陳柏鴻試千二米，跑來不大受控制，落腳笨重，還待一番操練，始可言勇。

「高章波」華卓良，與助手的「好機會」一同試千二米，外檔的「高章波」後，兩乘並排而前進，跑離六百米左右起上，一起入直路，兩駒並排前進，未分勝負。「鐵板燒」徐貴良試八百米，沿欄而跑，腳頭輕爽，頗有進步，位置之材。

「冒險家」朱柏榮試千二米，貼欄而跑，神采奕奕，出腳敏捷，以勁勢銜綫，佳態洋溢，力足與對手一較高下。

「黃金時代」賀蘭杜夫試八百米，沿欄慢跑，朝氣蓬勃，腳步輕鬆，雖然未有一六五〇米賽績可稽，但是，提起這個措手不及，值得冷搏。

「百發龍」葉楚航試八百米在直路上沿中欄跑過，步法上乘，然落腳略重，未到注意的時候。

「通靈」賀蘭杜夫試八百米，按轡輕馳，猶有力增速，體健神清，腳步輕快而有力，佳態洋溢，允爲前列份子。

「全年旺」陳柏鴻試八百米，沿欄而跑，不妨冷當爲作配腳。

「旺財先生」何敬森試八百米，在按轡之下沿欄而跑，猶有力增速，步法且勁，向前佳境，足以闖入三甲，不妨作配腳。

「醒目」徐偉，並駕齊驅，內檔的「醒目」一度被拋離，於末段始發力趕上，以一頸位見負，神氣十足，腳步輕爽，頗有進步，位置之材。

生硬，遠離水準，以實代操之流。

沙田晨操

昨晨馬場早課，馬匹踴躍，較往日只搭有鄭仲謀適檔「同威」。

「鋼上旺」告東尼試八百米，按定中檔，走勢暢勁，馬胆張威，越拼越出色，今在草地爭千二米，力足上名。

「驟勝」助手，「氣勢如虹」何敬森同試千二米，並肩而走，直路死爭，「氣勢如虹」居外檔，緊覊和實，有火有氣，馬近況勇極，不過越級作賽，對手頗强，冷蕩爲宜。

「金獎章」謝展鵠，「得利是」助手同試八百米，直路於中檔並排推進，內者居內步勢俱好，近課力路，狀態勇甚，此番路程亦合，有力爭進前列米。

兩段，落腳已不重，試呢氣勢仍好，拼通一次又有進一步，全力案爭錫標，力是拼勝。

「奇兵」胡活士試千二米，拍轡沿中檔走回，出腳硬朗有力，近況保持在大勇之境，升班再戰，機會猶存。

「好犀利」胡活士試八百米，直路迴上「威發」，兩者拍走一段，「好犀利」均速拍前，出腳有勁，試來較上兩課爲好，勇況同升其速，今戰改爭中距離，是危險份子。

「龍船」細展鵠，「同威」鄭仲謀同試八百米，並肩而馳，外檔「同威」全程力扣相就，馬火氣急冒，勇況甚盛，今戰千六米亦未可輕視，「龍船」拍跳表現亦不差。

「小精靈」陳柏鴻試八百米，快試兩段步勁不差，但非故佳之時，連拼所見已無進步可言了，此番機會限於一位。

「天之躍」胡活士試三段，扣轡而馳，落腳較前有力，神態不俗，近況肯定比上賽勇，今番再做功夫而來，位可爭入。

「門士」雷誠試千二米，貼欄跑回，走勢甚順，力度增强了，經連番熱身，近況已有戰鬥水平，千二米亦可應付，未可忽忘。

「大祿」陳柏鴻試八百米，直路搶推試，尙有反應，但老馬嫌火氣未夠旺，此刻狀態可保持而已，今番不易突圍了。

（先見報導）

氣勢如虹拍跳有火有力
南山寶落脚輕更勇
龍船見馬火氣急冒

李科心得

歐洪機會應較高
五練馬師爭奪暫領地位
活力之寶可穩勝

本季首次草地夜賽，明晚在快活谷賽馬匹，相當踴躍，且又全是高班馬担當主角，更能吸引投注額，必創賽馬之紀錄。

曾羅馬迷嘅興趣，估計榜上，目前在練馬師龍虎勝出九場頭馬，分別係大摩，幫許洪，喉喔方之位五頭定必各出奇謀，希望佢暫時帶領群雄的鬼岳獨出一件「醒目」，而但又因母親病危已飛返英國，故此機會較微，其餘四位飛機陳獨第三場出兩件，亦是實力平平已而，所以得頭位由另三名亞頭力爭，且看誰能衝出領先，估計以今季一改搶熱作風，戰術帶洪機會高些，「活力之寶」、「金獎章」及「同威」均傳出捧殺消息，現先介紹孖Q心得。

孖Q頭關，九匹頂班短途精英份子跑一二三五米兩匹新勝升班馬「活力之寶」與「鋼上旺」，活力之寶受評磅員重視，且上仗跑九七五以後，後駒加八分，前駒加十分，必受注視，今仗演出，後馬後勁取勝，謀官信心十足可以再下一城。

「通靈」此程最正宗，上仗已復勝拼後勇態更進，「包裝之星」保持嚴佳，水準切勿輕視。

第四場第三班一六五〇出足十四把守孖Q尾關，「南山寶」拚後復課不用架跑走勢暢順前，失。狀態更勇，「灰玉」經上仗

實達提供

孖T
第二場
胆：④趣趣的
腳：①跳舞明星 ⑧時時富裕 ⑦奇兵
第三場
胆：④鋼上旺
腳：②通靈 ③活力之寶 ⑧博得好

欄邊聚

劉伯恩技癢昨操馬

△英國名將劉伯恩，尋朝早課，突見露面課馬，此位世界知名大師傅，今次重臨香港，並不是再披戰袍，而是改行執教，成爲本港見習生的教官，但尋朝早課突然跨筒廄「飛躍舞士」及「忠心」兩隻馬渡步，雖然港出賽，但新界廂食得唔好手操馬恐住呢位大師父嘅經驗，唔多話少都會有啲數喫。

雷誠昨早未敢偷懶

△雷誠呢位香港冠軍騎師，自從係南非返嚟之後，已經兩次賽事，但依然未有頭馬功過，咁嘅情形，呢位唔衰得唔好，眞係唔到佢唔心急咯，所以尋朝早課，都有佢份，動態相當積極，如果有試同埋慢跑都有佢份，動態相當積極，如果有乜意外，相信呢次夜馬，應該有得稱咯。

好犀利鏡頭引死人

△胡活士呢輪眞係得心應手，每次賽事都有頭馬，所以早課呢動態，漸次受人重視，好似尋朝早課咁，全程人馬角力，形同扯大纜咁款，件「好犀利」係大圈快試，後終點始終唔夠隻馬咁好力俾佢拍跳走，左出嚟，鏡頭眞係引死人，呢隻有份報名出賽，到時千祈唔好走寶呀！

華比利

時時富裕跳舞明星有劇戰
鋼上旺路合勇連捷呼聲高
南山寶未落摩廄再打眞軍

李科

孖Q心得
第三場 ①包裝之星 ③活力之寶 ②通靈
第四場 ⑦南山寶 ②灰玉 ⑩小精靈

熱身後拍跳可見鼻紙且有勁，有力打入冷腳衝刺門志高昂「小精靈」同配陳柏推翻一搓試勇態，十足可以跑以冷門佳選。一切之半

台風滴聲

今次夜賽，孖T及孖Q特別彩池，仍指定由第二三四場担當。

第二場由第三班馬担任上演，路程一六五〇米中距離賽事，出馬九匹。

此場賽事，以時時富裕及奇兵比較突出，應選作胆，時時富裕近況仍甚勇，連課快跑加工，最後試跑表現出色，此賽路合，機會最高，奇兵近况仍勇，上賽勝後升班，試課仍見突出，此賽機會仍高，其次以跳舞明星及狡狐比較可取，作配最宜。

第三場由第一二班混合組担當，路程一二三五米短途賽事，出馬九匹。

此場賽事，以鋼上旺及包裝之星比較可取，均可作胆，鋼上旺近況仍甚勇，上賽勝後升班，仍見繼續加工，此賽路合，連捷呼聲甚高，包裝之星上賽勝來稍彩，此次試課再進，路程更合，機會也是甚高取，其次以活力之寶及博得好比較可取，活力之寶勝後升班，試課仍見積極，三甲應入，搏得好近況經常見勇，路程適合，機會亦高，冷門介紹龍船。

第四場由第三班馬担任上演，路程一六五〇米中距離賽事，出馬十四。

此場賽事，以南山寶及神奇殺手比較可取，均可作胆，南山寶上賽走勢甚佳，此次試課仍見積極，甘寶棠率先上陣，機會佔計最高，神奇殺手快試仍勇，金雷弼繼續主策，配搭合拍，機會亦高，其次以小精靈及威得至好比較可取，小精靈回配陳柏鴻，上名機會頗高，威得至好再配雷誠，三甲亦可一爭，冷門介紹天之躍如何。

六環彩介紹 班超

第一場①帝皇之光⑥黃金時代
第二場⑥時時富裕⑦奇兵
第三場①包裝之星④鋼上旺
第四場⑤神奇殺手⑦南山寶
第五場③百業星⑤高章波
第六場②醒目⑦利是達

名家孖Q貼士提供

	第三場		第四場	
叢士	①包裝之星	③活力之寶	②灰玉	⑦南山寶
匡公	⑦龍船	⑤旺財先生	⑦南山寶	①雙喜臨門
南公	③活力之寶	④鋼上旺	⑦南山寶	③金獎章
先見	④鋼上旺	⑤旺財先生	⑦南山寶	③金獎章
班超	④鋼上旺	⑨博得好 ⑦龍船 ①包裝之星	⑥南山寶	⑩小精靈 ⑨威得至好 ⑤神奇殺手
申力星	①包裝之星	⑥怡趣	⑤神奇殺手	6天之躍
馬明	②通靈	①包裝之星 ④鋼上旺	⑤神奇殺手	①雙喜臨門 ⑦南山寶 ③金獎章

表位排搭配師騎馬賽谷中晚明

第一場 第三班 一六五〇米彩（連贏位）（六環）（第一口孖寶首關）（三重彩）

㈠	帝皇之光	一三三	②白禮棟	摩
㈡	力度高	↓一二九	③葉楚航	張
㈢	好犀利	一三二	①胡活士	方
㈣	勝意如虹	一二六	⑦何敬森	朱
㈤	包旺財	一二四	⑥告東尼	林
㈥	黃金時代	一二四	④賀蘭杜夫	夏
㈦	全年旺	一二四	⑤陳柏鴻	洲
㈧	門士	一二〇	⑧雷誠	簡

第二場 第三班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（孖T首關）

㈠	跳舞明星	一三三	③馬輝	洲
㈡	狡狐	一三一	①雷誠	簡
㈢	天祿	一二八	④陳柏鴻	歐
㈣	趣趣的	一二八	⑤賀蘭杜夫	夏
㈤	盒駒	↓一二六	⑦徐貴良	甘
㈥	時時富裕	一二五	⑧告東尼	林
㈦	奇兵	↑一二五	②胡活士	方
㈧	銀鈴	一二〇	⑨何敬森	安
㈨	能着	一一四	⑥謝偉豪	簡

第三場 一二班 一二三五米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）

㈠	包裝之星	一三四	②馬輝	洲
㈡	通靈	一二四	⑦雷誠	簡
㈢	活力之寶	↑一二三	⑨鄭仲謀	歐
㈣	鋼上旺	↑一二二	⑥告東尼	林
㈤	旺財先生	一二一	⑤何敬森	王
㈥	怡趣	一二〇	⑧華卓良	陳
㈦	龍船	一一一	③謝展鵠	歐
㈧	永同歡	一一七	④李易學	陳
㈨	博得好	一一六	①甘寶棠	摩

第四場 第三班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（三寶首關）（五陵會盃）

㈠	雙喜臨門	一三四	④何敬森	朱
㈡	灰玉	一三三	⑦馬輝	洲
㈢	金獎章	一二五	①謝展鵠	歐
㈣	大將風度	一二九	②華卓良	安
㈤	神奇殺手	一二八	⑤金雷弼	登
㈥	天之躍	一二八	⑩胡活士	方
㈦	南山寶	一二七	③甘寶棠	摩
㈧	保施安	一一六	⑥梁立德	謝
㈨	威得至好	一二六	⑧雷誠	簡
㈩	小精靈	一二五	⑨陳柏鴻	林

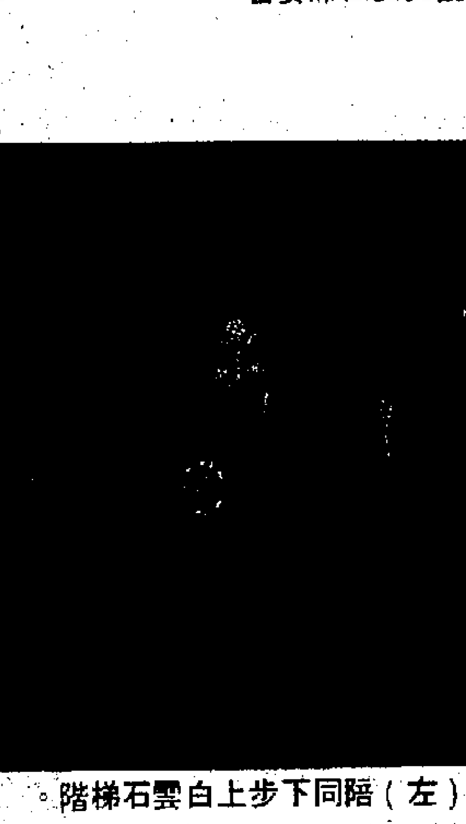
第五場 第二班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三寶次關）（三重彩）

㈠	冒險家	一二二	⑧朱柏榮	許
㈡	一定跑	一三一	④雷誠	簡
㈢	百業星	↑一二九	①告東尼	林
㈣	幸運之寶	一二八	③陳柏鴻	洲
㈤	高章波	一二八	⑤華卓良	伍
㈥	同威	一二四	⑥鄭仲謀	歐
㈦	鐵板燒	一二四	⑦徐貴良	安
㈧	百發龍	一二〇	②葉楚航	王

第六場 一二班 一二三五米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（三寶尾關）（三重彩）

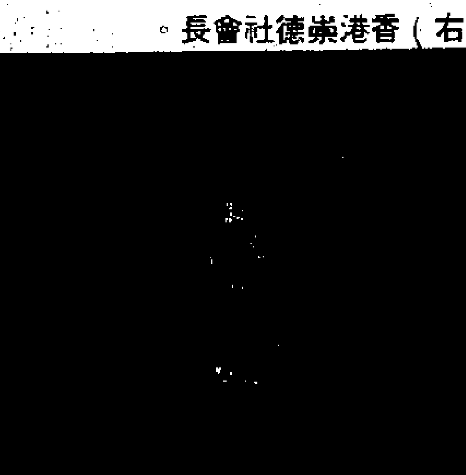
㈠	潮州音樂	一二六	②華卓良	伍
㈡	醒目	一二六	⑥[illegible]	岳
㈢	威飛達	一二六	④[illegible]	郭
㈣	[illegible]	一二六	⑧馬輝	洲
㈤	得着	一二四	⑤雷誠	簡
㈥	錦綉年年	一二四	⑩金雷弼	登
㈦	利是達	一二四	①白禮棟	許
㈧	眞係寶	一二二	⑨陳柏鴻	謝
㈨	氣勢如虹	一二二	③何敬森	朱
㈩	發得勁	一二〇	⑦甘寶棠	摩

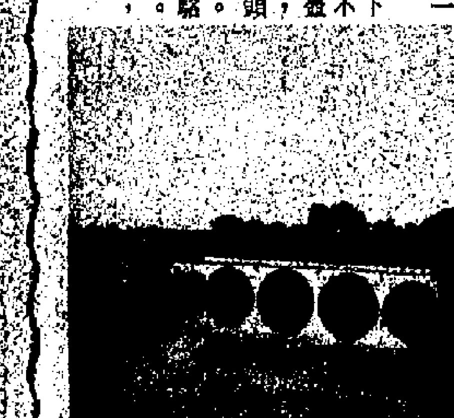
儷雙雙出席宴會。



（左）陪同下步上白雲石梯階。

（右）香港崇德社會長





包裝之星老[illegible] 馬房[illegible]

全年旺好轉廄中人睇好

獨家新聞

△洲廄傳來消息，廄內參戰馬以「包裝之星」最佳，仍在作戰狀態，羅國洲認爲此老馬已識途的關係，加上有狀態，所以不重於操練，祇側重於養，這樣會對老馬更有益處；就洲廄中人透露，「包裝之星」上仗乃七成狀態，今戰則有九成水準，而且已收斂過往急燥，取勝呼聲實在高。

另外洲廄員工亦指出，其他上陣馬中，「跳舞明星」態略降，並非冠軍相，恐是位置之材；反而「全年旺」已好轉，毛色極爲鮮明，足以乘時出冷。

昨早馬房特別等陳柏鴻來到，才出試一匹「全年旺」，洲官頗爲重視，可見「全年旺」並非陪跑份子，乃有機一達之馬呢。

△洲廄的「東耀」與「國防衛星」昨日剃掉全身馬毛，原來馬房鑑於兩駒早課極大汗，易於惹上病菌，所以把其馬毛剃掉，防範於未然。

△夏廄傳出「趣趣的」必搏盡，原因是上仗幕後輸掉金錢，心有不甘，而夏志信亦以三味促谷，度步、游水、打浪使馬狀態更進，所以傳來可期排除收錢。

小飛俠

草猛仔復出，特與李易學、謝恩學研究作戰計劃，希望爭取好成績。

實力參差孖T難出冷門

趣趣的奇兵實力厚　鋼上旺忌活力之寶

馬圈幹探

周三快活谷草地夜馬，孖T兩關出馬少而實力參差，重心馬應可控制大局，看來很難出冷門，現將孖T兩關心水馬提供如下。

首關第二場三班爭一六五〇米，馬匹要捧「趣趣的」，此駒上仗爭同程力拚第二，寶後夏志信黑口黑面，非常不高興，可見練馬師期望甚高的，拚後立即復課打磨，馬身收得更靚，步頭有力，今次捲土重來，是力求交代的，孖T穩胆。

配脚方面，「一時富裕」，屢敗屢戰，今次千六米應該相當好馬，論馬有前有後，今回配告仔又負輕磅，應佔便宜，三甲應有一席，其他馬匹以「跳舞明星」，與及「奇兵」，値得考慮，前駒拚後仍勇，馬身粗壯，論馬三班有利，馬輝近日頻有佳作，此駒力留衝刺，有力一爭，而「奇兵」當起，最後試跑彈力甚强，上仗贏千四米沙地輕鬆，今仗依然有實力。

次關第三場一二班爭一二三五米，馬匹以「鋼上旺」最可取，此駒拚後有進步，馬身收得靚，步頭輕爽，告仔策騎最合拍，力留後上有力一爭。孖T穩胆。

配脚方面，「活力之寶」上仗九七五米贏得輕鬆，拚後復課大熟大勇，謀仔近日手風順，力留衝刺應很接近。此外「博得好」一二三五米是專家，負磅又有分頭，値得兼顧，排一位起步不夠快，可望後上一爭，其他馬匹以「通靈」仍有追捧價値，上仗拚後仍有好操練，看來脚忠及健康正常，今配當誠亦是理想配搭，有力一爭。

雷達

劉伯恩來港執教，昨更特別客串跳馬，顯出寶刀仍未老。

三寶形勢仍見不單純

神奇殺手已成熟　愛馬威難以低估

勞楚報導

今次夜跑馬場，草地三寶是第四、第五、六場，首關與尾關每場參戰馬十四匹，次關只有八匹，不過形勢仍然不單純，最怕是上賽有好表現的馬匹，如今佳態保持，但必然成爲熱門，牠們又會輸得乾乾淨淨。我每場選取兩駒，合意者宜互串投注。

第四場第三班一六五〇米。我選「神奇殺手」與「小精靈」兩匹。賀新大熟當起之「神奇殺手」兩仗上陣表現俱不俗，今次成熟與狀態續進，應有進一步演出，是首選對象。

「小精靈」跑沙網跑道必然適合，可能有意想不到之演出，而且近課走勢甚佳，氣勢勁力有增，有力突圍而出，値得兼顧。

第五場第二班一六五〇米。我選「冒險家」與「百樂星」兩匹。升班出戰之「百樂星」操練非常積極，而且狀態比上賽更好，可能賽後認定此駒跑沙網跑道必然更好。看操練動態有決心一戰，所以今次仍堪重視。

「冒險家」上賽爆大冷勝出，今次是大熱門，照理追捧已屬不智，不過大熱當起而且狀態保持大勇，以馬論馬不勝亦必有位，且看表現如何。

第六場第二班一二三五米。我選「潮州音樂」、「愛馬威」兩匹。上賽出戰最短途之「潮州音樂」亦跑得第四，後上如飛，可惜來遲一步。今次當然是爭霸分子，不過必成爲大熱門。

「愛馬威」已操足操勇，跑中短途合脚法，有備而戰，若「潮州音樂」有失，取而代之者，第一匹是「愛馬威」。

△三寶提供▽

（四）⑤神奇殺手　⑩小精靈

（五）①冒險家　③百樂星

（六）①潮州音樂　④愛馬威

・勞楚令・

華卓良白禮棟見進

在去季裏公司騎師所予人的印象，並不見有任何突出之處，華卓良走位太過迂腐，白禮棟則欠穩，然而兩者則在今季有突破的進步，可稱得上漸入佳境。

統計與分析

對於馬會上季禮聘而來之公司騎師，筆者在上季從未給予過好評，華卓良與白禮棟，亦只屬中級之材。上季之印象是華卓良末段狠勁固然不錯，但走位太刁鑽，甚少肯放棄內欄，由此引起遲直路之路被重重圍困無路殺出。白禮棟則走位既不精明，末段拚搏亦欠凶狠。這乃筆者上季對這兩位公司騎師之定評。

但今季所見，華卓良在走位方面雖然改進無多，末段拚勁則比前更加淩厲，如流浪者，最後一程之衝刺就認眞利害。一般而言，是可保持上季水準而有多少進步，應該從中級而晉陞一個班次。

至於白禮棟，則可能上季太差，本季給予筆者之印象是有大躍進。最近跑得勁贏趣趣的，永盈利之且放且留而取處女勝利都不類上季之白禮棟，策騎一些有沿途快速之馬，每能在前段走出水準，可放可限，走起來有信心，演出已有穩定感。而這種信心與穩定感乃一位騎師須具備之條件。是以白禮棟在筆者心目中之評價，起碼跳昇兩級，已可站在第一流騎師之末一層，當然是絕對是筆者個人之見而已。

看今次排位表，白禮棟再騎帝皇之光與利是達，兩匹上次都走得極佳，吸收過該場經驗，白禮棟對這兩匹馬認眞取勝把握矣。

老金

南山寶可放可鬥　健康正常勝望大

「幸運之寶」由陳柏鴻主試，走勢極其強勁，提防今次夜賽即有表現。

馬駿下

週三快活谷六場草地夜馬，各場出馬實力平均，選馬宜小心推敲，現介紹兩匹心水馬給大家參考如下。

第四場由第三班馬跑一六五〇米，大摩件「南山寶」此程實力雄厚，上仗同程力拚僅敗得第二，表現出色，復課勇態保持，而且不用紮脚出操，證明馬匹健康正常，今匆匆捲土重來，有力收復前失。

第六場由第一、二班馬跑一二三五米，權貴件「潮州音樂」，上仗九七五米後上不及得第四，賽後立刻試閘合格上陣，今次路程加長更合脚法，狀態大勇，機會最大。

力度高降班有力爭　活力之寶可以再勝

華專欄

「力度高」此程極合，雖是久休復出，但對手後勁多屬平庸，「黃金時代」長力末悉，此馬有爭冠之機。

「活力之寶」近態可殺，上仗出四有過好預出可取。「南山寶」上仗殿後，但起，路合可再拚。「灰王」馬有後勁，可以合群宜作配。

第二場：「趣趣的」當勇，馬靚合路，正路之選。「奇兵」兩勝有餘未盡，輕磅仍是可鬥之才。「盆駒」馬拚後上，近操勁，亦是可拚之馬。

第四場：「雙喜臨門」後勁奇佳，草地降班有利，可拚。「黃金時代」如佢方中，長力未必有，仍是可鬥之馬。「帝皇之光」一樣勝在合路，作配最宜。

「雙喜臨門」有態之馬，長力十足，跑草地，但看過去季在沙田跑草地之表現，開慢亦得，今次跑一二三五更無顧慮，可再勝。

三W：第一場②力度高　第三場③活力之寶　第四場①雙喜臨門

第一場：「力度高」合路，草地亦好，可放心捧場。

三Q：

第一場　②力度高　①⑥黃金時代

第三場　④趣趣的　⑤⑦盆駒　⑦奇兵

第四場　①雙喜臨門　②⑦南山寶　②灰王

葉楚航復出定勢成猛虎

百發龍後勁極强横　鐵板燒勢順要提防

中外馬圈快訊

陳柏鴻及葉楚航這兩位本地騎師已告停賽期滿，明晚的本季首次草地夜賽可以上陣，陳柏鴻有五騎列陣，而葉楚航祇有「力度高」及「百發龍」兩騎，不過，陳柏鴻衆多匹坐騎均屬似是疑非格，相反葉楚航兩騎則有點冷味，單是門志已値得捧場，尤其是列陣第五場的「百發龍」，臨場如見有合理的賠率，更不容錯過。

「百發龍」這匹英國自購馬來港後在上季祇跑過兩場，可是兩仗均落第，今季初出時票數冷落，末跑已知凶多吉小，可是「百發龍」在陣上的表現頗理想，於是路程較短，走勢規矩及有强橫後勁，否則大可位列三甲，賽後保持正常操練，唯一缺點是在晨操時經常換人，先後有由助手、羅富全及羅德權出試，到昨晨最後試跑才交回葉楚航，兩段時間爲五十八秒一，末段見葉楚航稍爲催策，即見馬匹有反應，足證馬房已替這匹馬做了準備功夫，因此，「百發龍」可憑有利的檔位及七八成水準而搏半冷。

同場有實力的馬匹亦不少，有剛爆大冷的「冒險家」，上仗因意外落敗的「一定跑」及「幸運之寶」，可惜「一定跑」賽後的操練欠積極，狀態起而未足，「幸運之寶」則嫌操過籠，反而「冒險家」有循序漸進的操練，狀態較上仗更佳，祇要朱柏榮不[illegible]人急，許是可以憑此駒再添頭馬紀錄。

此外，上仗初出即跑第六的「鐵板燒」必須留意，上仗首次上陣僅屬熱身性質，賽前試閘已看到此駒走勢頗順，首次上陣似明顯是考驗馬匹的後勁，徐貫良在該段路程趕上，雖然四甲不入，但所負的距離僅四個馬位而已，近兩週的晨操，「鐵板燒」更得走勢更順，與「大將風度」拍跳的一課，徐貫良全程刀扣韁繩，但仍然見馬匹搶韁而前，最後試跑時所見，馬匹的狀態亦夠辦，相信今仗是會動負指的。

縱觀而言，這場馬的初步選擇，首推戰意高昂的「百發龍」，其次爲「冒險家」，如前兩駒有失，「鐵板燒」是有刀推翻一切，然而這三匹馬均屬首次在沙網草地跑道上角逐，是否適應這種場地也對馬匹的勝負有直接影響，從各駒在外地的往績而言，似乎「冒險家」及「鐵板燒」理應可以適應，「百發龍」則有待觀察。

・甘頓・

帝皇之光燥火斂　狡狐步伐齊有力

要文傳眞

昨晨內圈操跑馬匹仍甚踴躍，到場的大師傅亦不少，其中最引人注目的是劉伯恩，此位英國老將，受聘任見習騎師之導師，昨晨一老，曬繩及椅子都十分恐重。現操過幾匹在內圈出跑之勇馬如下。

「帝皇之光」助手快跑一圈，全程力扣，馬身輕盈，出脚齊整有力，雖有口勁但燥火盡斂，收身毛色靚，神態生猛，保持上仗入位時水準。

「搏得好」李易學快跑一圈，馬身粗壯紮實，毛色深潤，走來步伐强勁，權渾有氣勢，神態活躍，長期有作戰勇態，支持之馬，明晚出爭最合脚法之九七五米，有力一爭。

「狡狐」助手京跑一圈，肉身馬騾眼看來似稍肥，但落脚不重，步伐整齊有力，神生火氣亦佳，上仗經大師傅省過後，動態更進一步，已復贏馬水準。

「活力之寶」昨晨由謝仲謀出跑，韁走中檔慢跑一圈，西欄大步，落脚輕巧點地無聲，收身爽實，毛水油潤奪目，保持十足之贏馬水準，大熟大勇之馬。

小邦

馬房形勢暢論

歐廄馬繼續發威　龍船必伺機突襲

在草猛仔、葉楚航停賽期間，歐洪雖然在調替配搭上面受到一定程度影響，但在此段期間此位練馬師却先後借用其他不同騎師的來地發揮了他最精明的頭腦，至今先也有好成績表現，例如徐貫良的「破影」一擊，又如鄉村俱樂部盃一役，「瘋生水勝「活力之寶」，計還有謝晨鵝勝了幸運狐」。

而最令人讚賞者，莫如「龍船」在得減七磅之下，更能發揮出牠的威力，一六五〇米似乎稍長一點，但近課操練本身實力雖强，亦難以忽略此匹頂班馬。

是用謝晨鵝策騎「幸運狐」，此駒能夠打開勝利大門，全靠有七磅之利及較上人手風大順矣。本週三夜賽，歐洪又有兩駒交給謝晨鵝策騎，一匹是「龍船」，另一匹爲「金獎章」，論作戰水準，牠們均有取勝資格，値得優先留意。

「龍船」衆所週知是一匹難騎的中短途馬，由於前窩力不夠快，故爭短途的往要後上爭勝，而謝晨鵝仔的身手，此位牌仔，留放鬥後勁的功夫也不差，相信一能……

劉伯恩開始執教　爲學員講解走位

郭廄四馬今拉往驗血

△英國名將劉伯恩已來港履新，昨晚特在見習生宿舍內展開講座，一批巡邏影片錄映帶播放，並爲各學員指出，那些影片中的馬那段走得不好，那個騎師騎得欠佳，使學員明白在賽事時，所應選擇最佳之走位。

而今晚劉伯恩則會教學員馬場內的英文，使學員易知外籍練馬師所表達的是什麼，側聞今晚的講座，有見習生俱要出席，不能借故而空席。

△陳廄所有E字頭的配售馬與及兩自購馬，今日將要接受烙印，在烙印之後稍事休息，便可開上戰綫。

△郭廄今早有兩匹馬接往抽血檢驗，分別是「龍駒」、「龍勁」、「都係名駒」、「賓旺寶」，原因乃懷疑此馬染上病毒，而「龍勁」抽血檢驗之原因，乃於馬食料欠正常，所以便給驗血查原因所在，亦希望查出馬匹狀態到甚麼地步。至於「飛龍」與「賓旺寶」的檢查，也是因食慾欠佳的緣故。

△郭廄今早會發派出數馬拍跳，分別是「騰」、「龍勁」、「晴玩意」一組，「興旺」與「絲綢之路」一組，據知郭廄將會作認眞考驗。

鄭仲謀兩勝均歐馬

騎術感不及陳柏鴻

幕後日記

「高威」再勝一場俾你睇，服未，雖然係千八，時間不過係一分五十一秒七，唔係好快，但對手咁平凡，但又使乜開得咁快，快的佢一樣得馬仍在進步中，跑中距離以上路程，分分鐘要留意，上次之勝非僥倖也。不過各位亦要留意，敗在佢蹄下之「脫穎而出」此程係跑過一分五十秒一者，呢匹馬已漸漸起番，敬森又快有另一隻惡馬出籠了。今仗展鵠中段騎得未見暢順，下次會絕對唔同者也。

「必得勝」今仗跑來有睇頭，下次如果換番個謝展鵠或胡活士上去，各位唔好唔睇也。

鄭仲謀時來運轉，又贏番一場「凱旋至尊」起」，歐洪對佢眞係唔錯，不過呢場華卓良「流浪者」實在留得太後，論質我認爲「流浪者」唔輸話俾「風生水起」，不過上次既然跑包尾，今次卓良亦不敢將佢嘅前段開得太快者，否則又會被人問佢上仗點解唔係咁騎，縱然如此，「流浪者」亦可跑同一席第二。仲謀此場雖勝，但下一場佢騎「灑威」一就跑不如前手之大師傅了，但嘅留放功夫重有一個限度。

「凱旋至尊」跑過呢仗覺得後勁唔係咁强，唔知係唔係人手唔同，不過此馬會有進步者。

莫侯仁

冒險家中距離最佳　百樂星場地性能廣

一定跑之父曾勝十四仗

馬國三世譜

第二班贏馬，先後贏過兩仗七化郎，亦在七、八化郎一六五〇米賽事中得過第二、第三，亦有不少質新馬匹上陣，這類質新馬，正當勇者就得加以注意，而也不妨對這些自購馬身份提示一下。

「冒險家」上仗突然而來，爆出巨冷大冷馬，此駒屬大有來頭之馬，在英國先跑過六七化郎，在七化郎好地上先爭入位置，另外在七、八化郎亦多次上名及位。「冒險家」之父爲七九年栗色馬，路程由一二六〇至一四六〇米，包括一級賽事，在英、愛、法共獲獎金萬七鎊，四十六萬法郎，千五百鎊，八三年退役爲配種馬，至八六年有八駒贏過頭馬，獲三萬九千鎊，一百卅五萬法郎獎金，獲十六萬佔三萬。

「百樂星」在澳洲方面共跑過十四仗，分別在千六、千四米間上名，後更在千四米贏出頭馬，是仗九千澳元之三歲賽事，其父爲香港神駒、遊俠之兒，七七年栗色馬，贏過十仗，賽程由一千至千二米，八三年勝始配種，子女共贏過九場頭馬，獲獎金八萬元，其父系爲七七年栗色馬，二至四歲間贏過十三仗頭馬，一百卅五萬法郎獎，就有贏過頭馬。

其中一駒贏過錦標賽，在中距離方面當然配合此駒。

「一定跑」以上仗走勢表現，亦好有進步，該駒爲英國自購馬，在當地共跑過八仗，在五、六化郎間亦多次入位置，在五化郎賽事中就有贏過頭馬。

「跳舞明星」乃一匹有快速的中短距離馬，倘肯把前段略留，則末段亦具後勁，而馬輝騎此類馬最爲出色，邊放邊走，可拒對手於末段來犯。

「包裝之星」情況與前馬大同小異，此匹老馬在勝過上回賽事後，羅國洲未嘗對其有所放鬆操練，且每日在馬房沙圈打浪，使老馬保持一定作戰水準。

跳舞明星包裝之星　與馬輝合拍有機贏

金，多次在一、二級賽事，並在法國二千金幣賽事跑第二，八二年退役爲配種馬，在八四年已死亡，至八六年子女「一定跑」在中短途上跑應是可捧之實力份子，宜加叫緊。

（馬明）

歐洪近馬演出穩

馬世界

明晚谷中夜戰，由於係改爲跑草地之關係，故此好多馬上陣，形勢上變得頗爲混亂。

今次所担綱之主角係高班馬，第一、二、三班馬，高班馬角逐，必有劇爭，最重要仲係今次之主角有部份係本季之自勝份子，但哋勝在質新，而且佢之實力有幾多，各人未知，此類份子，通常都係大人搵食之駒，所以在此種場合，隨時會爆到唔清唔楚嘅馬出嚟，大哥培話吼此類馬，最好仲係睇定算機，一有乜風吹草動，咁樣便跟風就有乜差嘅。

超人廖話，歐洪明晚佢又有馬多件靚嘢出戰，搏殺都勢如虹下，仍値得睇好佢。

兩場孖T今次都頗有暗湧，頭關中，有印度方件「奇兵」在，呢件嘢都算犀利，今季已分勝出草地、沙地一次，呢次升上第三班，又再出戰一六五〇米，環顧同場對手，冇一件有佢咁氣勢，鬼仔胡停賽在即，鬥志仲旺，呢次又有機會可成今季首匹連勝三仗之駒。

對方之中，大哥培話首忌洲官件「跳舞明星」及肥夏之「趣趣的」。大冷馬吼「能着」及「銀鈴」呢兩件勇馬。

至於尾關，大哥培話「活力之寶」又係有機會成三捷之駒，話到鍾意，則「包裝之星」與「永同歡」較歡喜些。

師爺

馬圈中豪傑

趣趣的志在必得

今次的孖T，兩關皆有九匹馬列陣，場面亦算熱鬧，不過，從兩場馬的形勢來看，實力馬應可控制大局。

頭關由第三班跑一六五〇米，夏廄的「趣趣的」在上仗神殺失手，幕後人心心不忿，今番留師再戰，又跑此程，乃是其所長，同場對手亦不算强，此駒應是穩胆之材。

配脚方面，應要留意「狡狐」及「奇兵」兩駒，前者狀態已見留勇，今番再來，實力足夠，亦可作配。後駒屬新當勇之馬，但在質素方面應是次多少的，所以只屬爭位之材。

不過，洲廄的「跳舞明星」亦不可乏視，此駒質素不弱，路程適合，可以介入一戰。冷敲甘廄的「盆駒」，有刀爭一席。

尾關由第一班馬跑一二三五米，首要留意的，便是林廄「鋼上旺」，這匹有潛質之馬，實力未盡露，今番路程加長，更合脚法，狀態正當大勇，力是再捷之馬。

配脚方面，要選「包裝之星」、「怡趣」及「永同歡」三駒，這三匹馬皆是此程好手，近況趨得不俗，宜兼顧之。

馬場前線

第二場　④趣趣的　①跳舞明星　②狡狐　⑤盆駒　⑦奇兵

第三場　④鋼上旺　①包裝之星　⑥怡趣　⑨永同歡

童言

沙網層跑道選馬難

坊間馬客

明晚快活谷挑燈夜戰，六場草地賽事場面相當熱鬧，因此在昨日排位公布之後，坊間馬迷又要進入備戰階段了！

三姑說道：「宜家快活谷條沙網層跑道果然又另有特性。單看過去兩次賽果，先有第六班馬「宏德二號」贏馬時間快過第一班的「跑得勁」，又有「勁好」慢過同三班的「跑得勁」。如此現象，在過往的確少有也！由此推算，有部份馬匹，亦會好似其他沙地王或欄路王一樣，跑沙網層跑道是零舍出色，但尙未爲人所熟識而已！因此現時谷中草地賽馬，凶險特大呢。」

老坑陳又話：「呢個論點，好多人都認同，之不過如何可以推算出那一類馬匹特別擅長跑沙網層跑道呢？則好多專家都未找出答案；若果你能夠諗到，咁就發咯！」

會計黃曰：「據我計算，在過去兩次賽事之中，竟然無一匹灰馬能夠勝出；反而黃馬與黑棕色馬取勝的比率較大，由此來看，未知沙網層跑道與馬匹的色澤是否有關呢？正如灰馬多數識跑沙地一樣。不過這方面始終要有足夠的資料才能夠統計出來也！」

司機宗說：「我認爲最實際的方法便是追捧那些已經在沙網層跑道有過好成績的馬匹，尤其是那些跑得好時間者！」

三姑的話：「照咁講法，呢個禮拜三的八匹贏過嘅馬，都唔離搵呢！因爲有不少馬是曾經在沙網層跑道上跑得相當出色也。」

祝金

跳舞明星包裝之星 與馬輝合拍有機贏（續）

相關問

嚴格來說，兩匹洲廄馬實力高出對手一籌，既然亦被廄內員工睇好，也有消息傳來，孖T馬胆似不能錯過這兩馬也。

羅國洲曾向友人透露，馬輝騎「包裝之星」好合拍，比任何騎師都好，因此洲廄中人均認爲此匹過氣短途馬王，贏面極大，有機會重振昔日聲威，在明晚再次勝出。

樂伯

告東尼高踞首位　勇雷誠無力爭鋒

糧台道

今季大師傅的表現，論成績仍然以告東尼最威，到上週三晚爲止的十三次賽事，共勝出十四場頭馬，其表現却以沙地爲佳，五晚沙地賽共勝出九場，日馬八天祇得五冠，可能是告東尼跑沙地較其他騎師擅長吧。

告東尼沙地跑法與草地跑法有截然不同表現，上兩週已爲之談及，再經三數次賽事引證，果然無訛，主要是他擅用谷中狹窄場地，必要在內欄，否則場大走外檔便會蝕位無數，加以谷中出賽馬少，不虞後上受阻，故其沙地取勝率甚高。

魯賓遜今季與岳敦合作，兩人果然甚爲合拍，騎練表現俱佳，雖然爲賓遜勝出十場頭馬，瀟居龍虎榜上第二位，但其表現不甚穩定，此點可能受岳廄所影響，岳敦作風穩重，不會讓旗下馬匹拚搏殆盡，必然分散出擊力量，從其目前所勝頭馬所見，但自不同的八匹馬，盡量保持馬匹體力及元氣，恐防兵源不繼也。

雷誠勁力之間既作風剛巧相反，因旗下賽馬數目多，很多是出完再出的，但求馬匹有狀態，不計對手實力，無擬拼搏精神好，却有點似無的放矢，故雷誠成績非常低落，加上又因策騎犯規停賽三天，已有被告東尼拋離之勢，相信在明年三月前不易追越告東尼。

居於騎師龍虎榜第三位的胡活士，成績頗好，實際戰意難捉摸，是適宜於臨場吼路跟風，因其作風似有諸勢全面出擊，集中火力於一天賽事內。

靈駒

金箍棒贏得驚險　夢情人脫脚失機

喜多贏隨筆

今季，係「靈駿」，跟着大熱出。

賽馬經已四吃十四次，郭鼎行

靈華馬房至今才憑隻「金箍棒」贏馬開齋，表現認眞贏，今次佢馬房隻「金箍棒」賽前搏殺消息好勁，隔晚飛經捧成兩倍之大熱門，臨場開飛爲四倍半，但開跑前只得二倍半，睇數排山倒海咁落，說明幕後信心十足，但此駒今場亦贏得十分驚險，因入閘時伍碧權隻「安勝」大發脾氣，將騎者華卓良拋落馬，連「龍頭」亦拋開，慶幸在場的工作人員十分醒目，立刻將安勝馬頭按住，等其他工作人員將「龍頭」從新帶上，空馬入閘，然後華卓良才上馬，如不空馬走脫，咁就麻煩了。

但出閘「安勝」仍然可以搶出，反而大熱門之「金箍棒」只得跟着五、六位，認眞「牙擦」，入直路，「安勝」首先乏力，代之而興之「金箍棒」從中檔如飛殺上，走勢十分淩厲，力拒後上甚勁之「夢情人」及「贏中贏」勝出。

（喜多贏）

點將台：羅富全自滿廿三歲轉爲黑牌大師傅後，贏馬之又少又少，上季更交白卷，至上週六第十八場「好勁」打開勝利之門。

大摩棠叔齊嘆無運

銀禧廳

是日也，去週三快活谷九場賽事結束後，本季已跑吃十四次日夜比賽共進行一百〇三場賽事，包括沙田草地賽五十六場，快活谷沙地夜賽三十場，沙網層草地賽廿三場，暫名列捉奇龍虎榜首名嘅大哥大告仔共勝出十五場，佔總場次百份之十四點五，尾隨第二同第三嘅亞遜勝出十一場，鬼仔胡勝出九場，但二人今季嘅表現較上季突飛猛進，主要係所屬嘅倉口畜牲大部份都佔得斑利，特別係一些上季嘅平價貨，大多數進入成熟階段，所以成績就零舍不同。

反觀兩個大倉嘅主帥南非誠同棠叔分別祇能勝出五場，同六場而已，前者實則上陣九天，但佢二人之成績均同上季有差別，就以去週六而言，南非誠出吃嘅參戰馬實刀不如人的，無頭馬進帳還情有可諒，但棠叔四件有實力嘅「多勝」、「新寶」、「哈哈笑」同「雅景」均被捧成大熱門，而祇有兩件跑回亞席力保Q脚，後兩件則三甲不入，雖怪大摩同棠叔二人在賽後離場時都有厘心情，大摩對班馬主講話欠缺運氣，全面出擊却頭頭碰着黑，「多勝」同「新寶」均遇上强敵，輸得無話可說，「哈哈笑」同「雅景」則被人重重包圍以致殺不出血路衝刺，唔係棠叔走位差，而係被對手作爲假想敵兩困所敗而已。

・八　達・

中華民國七十七年

新界版

漁農諮詢會捕撈業組建議

放寬逾百呎長漁船　入避風塘起卸魚獲

漁農業諮詢委員會捕撈業小組主席梁天培表示，海事處已考慮放寬超過一百呎長的漁船駛入避風塘。（本報訊）

梁氏表示，海事處在會上表示將會考慮該建議。

此外，梁天培表示，較早前有漁民團體批評海事處的航牌考試合格率偏低，導致有部份漁民觸犯法律。不過，據海事處指出，目前輪機牌照考試的合格率達百分之三……

順德聯誼總會屬校

屯門譚伯羽中學　陸運會迭創紀錄　游育德主持頒獎禮

（港訊）順德聯誼總會屬譚伯羽中學第七屆陸運會，已於日前（十一月八、九日）假……

圖：「五國陶藝展」其中的兩個展品。

促進足運・十隊

青衣天后宮盃球賽

官紳主禮南華元老

……葵青區議員陳國威太平紳士、葵青區議員蘇炳輝、葵涌警民關係主任譚倫章、葵青區議員陳蔡亞洲、青衣天后宮司理陳偉雄、青衣坤慈幼稚園校監鄭有爵、……主禮，儀式簡單隆重。典禮首由大會主席陳樂慶致詞略謂，青衣體育會主辦的「青衣天后杯」足球賽今年已踏……

推進本區足運，使愛好足球的青年，有機會藉此杯賽互相磋切球藝，並藝絡情誼，故歷屆以來深獲各界人士大力支持，本人順此向各位致以萬二分謝意。今屆參賽隊伍共有十隊之多，本人深切期望各隊伍抱着「勝不驕，敗不餒」的精神，爲提倡本區足運……

繼由各主禮嘉賓及青衣體育會永遠會長鄧立泰、會長黃帶喜、主席陳棠慶、副主席鄧國綱、梁執委、足球部主委沈子賢、黎德成，分別向各參賽隊伍致送紀念旗及主持開球禮。

隨由擁有五、六十年代球星的南華元老足球隊表演賽，結果首場南華元老隊以三比一勝嘉賓隊，次場則以〇比〇與執委隊握手言和。處女戰則由朗聯隊對葵誼隊，結果朗聯以三比一賽捷。今屆參賽隊伍計有：葵誼、朗聯、天龍、藝華，大窩口，翠英，香港……

新界版

臨屋出租村屋須徵收差餉

只原居民自住始獲豁免

差餉署表示現正檢討三十條村落

(特訊)差餉物業估價署官員黃振韶昨再赴屯門鄉事會，向各村代表解釋當局現行之徵收差餉辦法，表示如屬眞正自住的原居民屋宇，一定可獲豁免差餉，但非原居民屋宇，就算臨時屋、寮屋或租用的鄉村屋，也須徵收差餉。助理新界政務處長鍾小玲亦出席會議，對於一些認為估計錯誤差餉數目者表示，將考慮向有關部門依理發遣，同時，亦會協調郵遞服務，以免村民投訴收不到差餉通知。

黃振龍今次對徵餉之法例作進一步之解釋，指出法例中，除農地、農舍及宗教崇拜屋宇及指定鄉村範圍內的屋宇不會進行征餉；但在鄉村範圍外則須納餉，而能提出份充證據，確屬原居民自住者，仍可向政務署申請以便協助要求豁免。此外，有關居民如收到臨時繳餉通知書，認為當局估計不對，則可於廿一日內向該署提出反對理由。經審核後，或者可獲重新估值。如仍認為不滿，則可向土地審裁處申訴。

黃氏又透露：指定鄉村區現正進行第二期檢討，範圍有三十條村落。倘調查人員發現其中部份並非由原居民居住的，其指定豁免區的資格將被取銷。在指定鄉村範圍經檢討後，屬於原居民部份之屋宇可獲重新劃定，一樣可享有豁免差餉權利。當局現正準備印製物業詳情申報表，以了解鄉村屋的自住或租賃情況。並力求簡化手續，免卻村民的麻煩。

屯門區估價主任楊振輝述及調查村屋的方法，如在屋內找不到人，或為空屋，則會轉向鄰居查問，或向田土註冊處查詢資料，然後寄發通知書與有關人士。

多名村代表指出收不到差餉通知書是因郵遞所誤，鍾小玲允協助原居民協調郵遞及估價方面的改善，而認為一些估價過高者，將協助申請發還。劉皇發主席要求當局應把鄉村圍則印製發給村代表，清楚指出與村範圍界綫，使鄉民明白徵餉範圍。屯門政務專員溫頌安認為郵遞如有問題，可研究由當局撥款在村公所內設一列獨立信箱，方便各戶村民收信。(君)

漁農業諮詢委員會捕撈業小組主席梁天培表示，海事處已考慮放寬超過一百呎長的漁船駛入避風塘。(本報攝)

大埔交運會指誤時普遍
促火車全用十二卡 改善沙田各站擠塞
建議當局向遷太和邨居民提醒有噪音

(特訊)九廣鐵路目前在繁忙時間已全用九卡或十二卡的列車服務，該公司認為足以應付目前乘客量需要，但大埔區議會交通及運輸委員會的委員認為只改善了羅湖至大埔各站的乘客需要，沙田區各站的擠塞程度仍見驚人。

九廣鐵路公關經理何儉航昨在交通及運輸委員會會議中回應委員上述意見時表示：該公司所訂購的車廂已全部運抵本港，自九月中開始，每朝七至十一點半一段時間，有十七班火車是由十二卡的列車行走。由于目前羅湖至粉嶺各站的月台延長工程仍在進行中，所以要到工程完竣後才能全部派出十二卡列車行走全綫。

委員又批評了火車于繁忙時間誤時情況甚普遍。何儉航回應謂列車在各站停留時間通常是三十秒，繁忙時間行車遲到的原因，大多是陸續有乘客于開車警號響後仍强行登車，結果導致列站積累下，車不能按原定時間行畢全程。她認為乘客方面應要合作，于開車鐘聲響後勿强行冲過關掩中的車門。

另外，何儉航又透露現時有數班貨運列車安排于深夜十二時行走，這是該公司鑑于月前屢次有貨卡列車出軌後，為免同類意外而導致影响客運所作安排。她透露九廣鐵路公司已經與廣州鐵路局就貨卡列車類型標準進行磋商，有關班次相信可調回日間行駛。

委員邱頌云、李浩樞及邱福平强調深夜行火車，噪音必會影响沿綫居民的安寧，希望鐵路當局從速改善。

另外，邱頌云又表示鑑于過往有地鐵及火車站上蓋民居投訴受噪音困擾問題，他建議有關當局在行將入伙的大埔太和邨，對有意遷進該邨後郵民作事前警明可能有火車噪音出現。(新)

要求檢討大埔墟交通報告

(特訊)拓展署首次發表了對大埔墟交通管理研究檢討報告，顯示當局曾研究了兩項交通路綫計劃主要道路網的建議，但分析認為由于大埔墟的建議道路系統的道路容量有限，就以應付九二至九三年第大區及第三/廿三區的各項發展，須採取進一步管理措施來平衡道路系統範圍內的擠塞情況，應付預期的交通流量。在較長遠來說，是須提供多些路面空間和街道以外的泊車設施。

是次檢討亦研究了大埔鄉事委員會于月前建議所採取的七點特別措施，以應付目前的交通問題。

拓展署在報告中又表示：應保留目前的單程行車系統(包括巴士專綫)，此外，亦應在加拍地，例如安善管制路旁停車上落活動及行人過路處，暫時可容許車輛在長江國貨公司門前上落客貨，但以較長遠而言，濱貨市場現址關為實鄉坊部份泊車位確不准用作上落客貨，同時街道以外的停車處後，亦能減少寶鄉街一帶的路旁停車上落活動。廣福道及東昌街應

大埔敷水管 增供新市鎮 食水及廁水

(港訊)水務署將在大埔工業邨及大埔新市鎮敷設水管。

工程包括總長度約三千一百米的水管，這些水管的直徑由三百毫米至八百毫米不等，敷設工程將在汀角路、大埔工業邨及大埔南部進行。在汀角路及大埔工業邨所敷設的水管，將為大埔新市鎮提供冲廁用鹹水。

至於在大埔南部進行的工程，則為大埔新市鎮第六區和二十區提供食水和冲廁用鹹水。

有關工程將於明年一月展開，需時約十五個月完成。

該署現招標承投上述工程，截標日期為十二月二日正午。

青衣島黎族歷史求證大會
就黎族神樓被劃平 向港府提公開陳情
發展清拆遺問題．官民爭辯待澄清

(特訊)「新界青衣島黎族歷史求證大會」昨分向文化傳播機構，國際知名人士，香港社會領袖及新界鄉紳父老發表致香港政府公開信，略述如下：香港總督衛奕信爵士鈞鑒：敬啓者一九八七年三月三日香港政府荃灣地政處為消滅青衣島黎賢喜子孫爭取原居民物證，遂悍然霸佔大清皇朝龍新界，大清皇朝與大英帝國租借九在紐約上所訂立的「民間廟宇神壇不得破壞」的條文規定，將青衣舊墟黎族供祖先的神樓劃平。至一九八八年八月三十日，我們費盡心思，才能直接向港督衛奕信爵士陳情，詢問英國政府背約(破壞民間廟宇神壇)的責任應由誰負？於一九八八年十月廿一日我們獲得地政工務司署而答覆：「本年八月三十日給港督的信收到了，現港督授權我代他作答。有關當局是完全根據既定的政府政策收回你的物業的。在可追查的紀錄中並沒有證據證明你的土地在未被收回前建有你家族的神樓，因此我實在無法在這件事上進一步協助你。」(下略)

一九八七年十月廿六日區士培代港督作答：「在複審過這個案後，我認為你們提出證據並不能證實你們是原居民。不過，你們提到你們家族建有神樓，這一點可能對解決你們的個案有幫助。葵青地政處的職員將會與你們聯絡，安排進行視察。」區士培這段覆文。經已顯示荃灣地政處剷除我們「黎族神樓」的宅要目的。

一九八七年十一月十二日，我們再聯名呈文港督，請求政府實地調查事情眞相。呈文第六節：「我們先祖的神樓，三月三日已被政府劃平，視察甚麼？我們呈交政府的影片(並非自己製作)，是三月下旬記者先生謀議路。」

為深入了解事實眞相，至青衣問時所需。我們不是虛構事實，前任荃灣地政處主任區錦鵬先生(現任元朗地政處總主任)在任期間曾親臨視察，知道我們的身世甚詳。」一九八七年十二月廿二日地政工務司代港督作答：「如果你們打算堅持你們的索償要求，便必須提出有關證據。政府是無法替你們找尋證據的。」就這樣不理港督交托辦案的意旨，凍結全案的「實地調查」，拒絕我們「請求實地調查」的要求，把事實眞相抹掉維持原來決定。

上述記錄，不難但香港布政司署存案備查，前任行政立法兩局議員，凡是關心香港民情者，亦必有案可稽。所謂「黎族神樓」沒有追查證據，完全是不符事實，如何能令我們信服？大英帝國以「守信」揚名世界，港督英明，豈可任由擺佈而自損威信？語多不敬，情非得已，伏乞恕罪！專此敬請鈞安。新界青衣島黎族代表黎忠

元朗區委員會 安排年宵市場

(港訊)區域市政局元朗區委員會將於今日舉行會議，就明年二月舉行的元朗年宵市場的各項安排作出決定。委員並將研究過去兩月的環境衛生服務報告，以及區內多項環境衛生小型工程的進展。

其他將在會議上提出的事項包括未來兩月舉行的康樂及體育活動，以及圖書館推廣活動等。

漁農諮詢會捕撈業組建議
放寬逾百呎長漁船 入避風塘起卸魚穫
海事處允考慮但否認船牌考試合格低
研究漁船用大光燈已完成

(特訊)漁農業諮詢委員會捕撈業小組建議海事處，放寬超過一百呎長的漁船駛入避風塘的限制，使漁民能夠在避風塘內的魚類統營處起卸漁穫，而海事處也表示，將會考慮該小組的建議。

捕撈業小組昨日召開第二次會議，該小組主席梁天培在會後表示：由於目前有關的法例禁止超過一百呎長的漁船駛入避風塘，所以該小組建議海事處放寬該類的漁船的限制，容許漁船在早上四時至九時可以駛入避風塘，使漁船可以在魚類統營處起卸漁穫。

梁氏表示，海事處在會上表示將會考慮該建議。

此外，梁天培表示，較早前有漁民團體批評海事處的船牌考試合格率偏低，導致有部份漁民失業。不過，據海事處指出，目前輪機牌照考試的合格率達百分之五十五，而船主牌照的考試合格率，則百分之三十一；其中，會修讀漁業處提供的有關培訓課程的漁民而第一次投考有關的船牌考試的合格率，達百分之五至六十。故此，漁民的考試合格率不算偏低，沒有必要修改考試的範圍。

梁氏補充表示：有關漁船使用大光燈的問題，由政務總署、海事處及漁農處組成的工作小組已完成有關的研究報告，並且將會與交漁業協商會議討論，而捕撈業小組也會在下次會議討論。(梅)

大埔雨酸低 不致損農作
環署漁農處向區會表示 明年在區內設立監測站

(特訊)環境保護署首席環境保護主任鍾滿根認為大埔區現下雨水的酸性濃度不會多於官塘及荃灣區，故他相信酸雨對大埔區農作物做成損害的機會很低。

鍾滿根昨日在大埔區議會環境改善及工程委員會會議表示：量度雨水酸性濃度，如得出結果是PH五點六或以上則無酸雨問題，如低於此數據，始有酸雨問題。

他表示：酸雨主要是由汽車噴出二氧化氮和工業油渣中的硫經過與空氣的化學作用而形成，酸雨雖然對人體健康無損，但對農作物則有影響。

他表示：雖然目前大埔區無酸雨監測站，但該署已計劃於明年在區內設立一個監測站。

另一方面，漁農處代表與讓城在會上表示：該處曾對大埔鳳園附近受損農作物地區抽取土壤，農作物進行分驗，經初步分析，該次農作物受酸雨影響而枯萎的可能性不高。

他表示：農作物枯萎的原因有很多原因，例如，土壤瘦肥，溫度太高或太低，水份不均勻等。(新)

新界東民團兩局請願
要求凍結的士加價
待交通綠皮書完成決定

(特訊)一個新界東居民團體昨日到兩局，向接見的議員提出該團體認為政府應暫時凍結的士加價，待整體交通政策綠皮書於明年完成後，才決定加價。

該團體指出，在現行交通政策發展下，的士擔任輔助角色應予維持，增加收費不能改善服務質素，反而會引起副作用，所以應待交通政策綠皮書完成後，才作決定。

對於加強檢控不法司機之方法，他們稱，限制車租和扣分制對的士服務改善只是消極之治標方法，應以加强檢控及改善投訴制度，以遏止不法司機的拒載行為。

至於發牌政策，他們建議當局推行「揸者有其車」，以個人為本位定價抽簽，規定三年內不得轉讓，抑壓炒牌風氣。

屯門增兩批咪錶泊車位 管制使用率

(港訊)運輸署將於屯門第九區建安街近石排頭遊樂場劃定二十四個咪錶泊車位，另有二十七個則設於屯門第十A區青賢街，以便管制泊車位的使用率。

該等兩批咪錶由星期四(十一月十七日)起每日上午八時至下午八時使用，星期日及公眾假期除外，泊車費為每三十分鐘收一元。

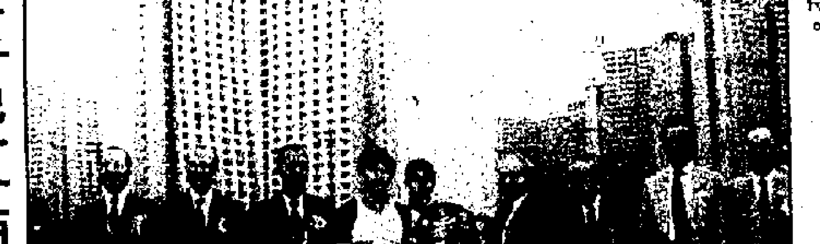
長風旅行隊 企壁過南山

長風旅行隊除十一月二十日(星期日)舉辦公開郊遊活動「企壁滑溪楠南山」，參加者可於當日上午八時半到九龍彩虹邨巴士總站茶水站側認旗集合，乘車至大埔口啓步，經企壁山入洞瀝源，溪畔午休，午後再穿梅子林，跨牛均過南山出小瀝源散除，步程五小時，需穿林攀澗及上高落低，參加者應自量力。自備糧水及交通費，不需報告。

大埔安邦路一段暫封閉 施建築工程

(港訊)運輸署提醒駕車人士，大埔中心第十五及十六座外近安泰路的一段安邦路，將於今日下午七時至九時暫予封閉，以便進行建築工程。屆時將有交通標誌指導駕車人士。

五邑工商聯會 秋祭先友公墓



(特訊)五邑工商總會會員十三日溜專車赴和合石墳場五邑先友公墓舉行秋祭，參加者有會長：甄球、陳錦豪、鄺振猷、伍旋操，理事長：朱錫林，監督：鄧北泉、伍尚信及理事、顧問、會員：名譽會長劉新光、黎昌、李華輝、甄漢屏、黃錫祥、李國慶、伍天寬、伍樑、伍鴻深、光、鄧劍華、黃葉生、麥國輝、陳阮田、阮水、梁秉信、許天華、容均祺、許造、生、江玉環、謝淑珍、伍于奕、黃傑、劉孟隆、趙瑞、周我、趙壽明、周北合、少卿、余泉、鄭惠好、黃森、羅百合、黃崧、陳誕、李燕媚、李惠明、李雪霏等百多人。祭禮由副理事長朱錫林主祭，理事長陪祭，讀祝，甄漢屏司儀，分別上香、獻酒、進爵儀、財寶及酹酒。全體行敬禮後，分發胙肉、果品，成。分發胙肉、果品與祭禮者野餐。參加會員每人均發給交通費十五元。

順德聯誼總會屬校
屯門譚伯羽中學 陸運會迭創紀錄
游育德主持頒獎禮

(港訊)順德聯誼總會屬屯門譚伯羽中學第七屆陸運會，已於日前(十一月八、九日)假屯門鄉堅運動場舉行，頒獎典禮由該校校董順德聯誼總會副主席游育德先生主禮，襄助典禮有順聯會首席會長何享綿先生；會長何竹平先生；海外部長馮家仁先生；婦女部長楊勵賢女士；大會主席為梁中力校監，譚炳森副校監及徐憲清校長，出席典禮有保良局百周年中學譚林婉華校長，佛教沈香林紀念中學梁林楚英校長，順聯鳳慶學校李兆明校長，胡葵娟校長，陳建業校長，歐偉豪校長，陳蔭昌校長。

該校在新界西區學界田徑運動場上素負盛名，先後有陳錦民、朱偉良、鍾美莉、黃惠華、麥嘉偉等好手，代表香港學界出席，港澳田徑賽，今年雖在雨中作賽，仍有八項新紀錄產生，各組全場個人冠軍如下：女丙：呂淑恩；男丙：鍾振邦；女乙：會燕華；男乙：唐慎思；女甲：黃蕙華；男甲：黃敏新、黃國宏。各組全場冠軍：女丙：忠社；男丙：文社；女乙：行社；男乙：信社；女甲：文社；男甲：文社。社際全場總冠軍之「譚伯羽會長盾」為文社奪得。

參加四×一〇〇接力邀請賽之友校包括屯門官立中學，何福堂書院，宣道會陳瑞芝紀念中學，明愛馬登職業先修學校及順德聯誼總會梁銶琚中學，結果男女組冠軍均為梁銶琚中學奪得。

五國陶藝展 各樹立風格 觀者堪細賞

(特訊)一個別開生面，東西方陶瓷藝術共冶一爐的「五國陶藝展」，由今日開始至一月七日止在香港大學馮平山博物館舉行。展品來自美國、巴西、英國、日本及瑞典陶瓷家的心血結晶，並得到各領事館的支持及協助。

港大馮平山博物館館長劉唯邁在昨日的開幕禮上稱，參展陶藝家四十一人，這是東西方作品在港一碰頭」。

參展的五個國家期示不同的陶瓷風格和成就。東方的陶瓷藝術歷史悠久，日本陶藝家秉承優良藝術傳統，燒製造型細緻，釉色淡雅的瓶罐。而歐美陶藝家則喜歡採合雕塑和陶塑兩項藝術，造型趣於擴展，釉彩對比鮮明。

這批陶瓷家多屬年青一輩，年齡由三十至四十多歲，是次所展出都是他們兩年來的作品，充份反映其成品已建立個人風格，尋找到適合自己的道路。

嘉賓之一的日本領事YUKIO SATO稱這次展覽是提供一個好機會從不同的角度去了解不同文化的意思。

港大校長王賡武稱是次展覽會對香港陶瓷藝術家是一種啓發，一種靈感資源，又提供了香港市民一種，新的藝術活動。

展品包括大型盆碟，各式花瓶，藝術瓷雕，人物和動物陶塑等，可謂琳瑯滿目，彩色繽紛。

會中巴西領事CARLOS PRIMENTEL將一個由巴西陶瓷家製作的藝術品送給馮平山博物館作留念。(珠)

圖：「五國陶藝展」其中的兩個展品。

促進足運·十隊角逐
青衣天后宮盃球賽揭幕
官紳主禮華南元老演賽

(特訊)由青衣體育會主辦的第四屆「青衣天后宮杯」足球賽，昨午在該會球場舉行揭幕禮，敦請葵青政務專員鄧國威太平紳士，荃灣體育康樂聯會副會長周厚澄MBE太平紳士，葵青區議員陳國威太平紳士，葵青區議員蘇開鵬，葵涌警民關係主任譚倫章，青衣天后宮司理陳偉雄，青衣坤慈幼稚園校監鄺有為同主禮，儀式簡單隆重。

典禮首由大會主席陳樂慶致詞略謂，青衣體育會主辦的「青衣天后杯」足球賽今年已踏入第四屆，其目的係為推進本區足運，使愛好足球的青年，有機會藉此杯賽互相磋切球藝，以聯絡情誼，故歷屆以來深獲各界人士大力支持，本人謹此向各位致以萬二分謝意。今屆參賽隊伍共有十隊之多，本人深切期望各隊伍抱着「勝不驕，敗不餒」的精神，為提倡本區足運而作出貢獻。

繼由各主禮嘉賓及青衣體育會永遠會長鄧立泰，會長黃帶喜，主席陳崇慶，副主席鄧國綱，梁執委及足球部主委沈子賢，黎德成，分別向各參賽隊伍致送紀念旗及主持開球禮。

隨由擁有五、六十年代球星的南華元老足球隊、與嘉賓隊，及青衣體育會執委隊作兩場表演賽，結果首場南華元老隊以三比一勝嘉賓隊，次場則以〇比〇與執委隊握手言和。威女戰則由朗聯隊對葵涌隊，結果朗聯以三比一獎捷。今屆參賽隊伍計有：葵誼，朗聯，天龍，利華，藍軍，大窩口，萃英，香港，深井陳記，水泥廠及聯誼隊共十隊。

華僑日報四大副刊
名家執筆篇篇精彩

華僑日報四大副刊：「優樂村」、「花朝」、「萬象」、「智慧廣場」。小說，小品，趣味盎智，名家執筆，篇篇精彩。長篇小說故事奇艷，愛情武俠社會百態皆備，小品文章清逸雋永，嘻笑怒罵，盡是文章，身邊瑣事，談言微中，發人深省。

華僑日報四大副刊的作者，介紹如下：

- 高旅 久享盛名歷史小說名家，秘聞野史，引人入勝。
- 諸葛青雲 台灣名小說家，著作等身，武林故事，更是專長。
- 朱秀娟 台灣名女小說家，擅寫愛情故事，細膩感人。
- 夏易 本港女小說家，描寫痴情男女，盪氣迴腸。
- 林擒 名小品小說家，為本報寫社會奇情小說，故事峯迴路轉，奇情莫測。
- 翠瑩 女小說家，久負盛名，擅寫少男少女，情場悲喜劇。
- 童華信 名小說家，以男女故事為經，社會百態為緯。
- 貝莎 通過一位公關小姐，以日記方式寫盡人間百態。
- 雙魚 藝文什記，藝壇近事，書壇心得，都見筆下。
- 李默 名女作家，寫身邊瑣事，所見所聞，信手拈來都成妙諦。
- 步行人 世界名勝，各地采風，盡奇趣味。
- 太子森 名士風流，寫盡上流社會秘聞趣事。
- 羅拿 名小品作家，言人之所不敢言。
- 張清森 醫家隨筆，多年臨床經驗提供保健常識。
- 楚子 名漫畫家，其作品曾拍成電影。「牛公」乃近年佳作。
- 西蒙 含英咀華，英語淺釋，為學子課餘必讀。
- 聖占士 描寫性教育之作，科學分析，知識性强。
- 梁悅意 資深新聞記者，利用最近發生之新聞，以小說形式出之。
- 周簡段 京華感舊錄，曾出版數集，擁有廣大讀者。
- 六樓居士 報壇名宿，古今中外，無所不談，文筆雋永。
- 葉玲 名女作家，主持信箱，有問必答為讀者解決情愛難題。
- 尚宗 氣功專家，提供健身之道。

此外還有作者岸逸人，顯凡，張年，福臨，森溪，溫霜，赤松，孟英，小雅，俞集……為本刊撰寫趣味小品，短篇小說，奇趣鏡頭，人生拾趣，篇篇精采，還有半個詩人之「香江雜詠」每日打油詩一首，亦莊亦諧，讀之可發會心微笑。

告廣欄專業商
大效廉費 傳宣中集

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

進修醫學·合法取照

介紹你就讀國醫學院，協助你函授攻修醫科大學，輔導你短期取得國際公認醫學士，碩士，博士學位，也可指導你移民。有志者或已在業者請電⑤271598環球公司查詢。地址：灣仔莊士敦道30號2字樓D座

名家氣功

名震中外 相命最準
新馬師會會主介紹貴客掌相批命
名師 鍾應堂 相命家
儒家秘學，擅論終身事業、財祿、指點前程、兒女、壽年、禍福、婚姻、批中外命書，判斷風水姓名
到寓：至八時會客，彌敦道227號五樓4字，分館彌敦道242號立信大廈3字D座。電K665528、K698692

新法痔瘡專科
痔
林忠傑 劉孟芳 專科女醫
新法醫療，即見效，數天枯脫，照常工作

正中胸 掌相
美加抵港 70老華僑
古稀老叟名士胸中正漫遊到港實學論據洞若觀火如見肺腑靈驗無比愛情眞假保證滿意如有一點不靈分文不取清談百元剪報七折星期日及例假照常十時至晚八時半油蔴地上海街三四七號閣樓近油蔴地戲院斜對面搭打老道上海街交界冷氣開放

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠邁有限公司
電話：H-411708-5線

房樓與產地
每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元	加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元	加印紅色每段一百一十五元

美國催眠學會會士 曾在電視示範催眠學
吳國平
自我催眠
集中精神·靈魂身心·穩定情緒·改善自己
適應：失眠·恐懼·焦慮·緊張·酗酒·自卑·口吃·害怯·戒烟酒·除惡癖·糖心理
電話H8919610 預約
香港禮頓道25—31號四樓C

密宗手印
醫療功，手印一指禪氣功，由中國氣功科學研究會顧問姜立中名氣功師親授詳情請電K7802011，K7805094
彌敦道446號5字樓B座
本院設早、午、晚氣功班及氣功外氣綜合治療
香港自然療法學院
麥燕瓊師傅

旺舖招租
佐敦道大單邊連閣樓四千餘呎租135,000元近惠康合飲食業快吉又大小舖位200餘呎由萬餘元起及一二樓大小型寫字樓出租連招牌位免頂旺人山人海有意者請親臨佐敦道43號
電：三一七八〇三〇〇六

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊 註冊商標
KWANG TZE SOLUTION
瑞芬氏廣嗣藥露
男性專用強身妙藥
七十五年信譽保証
提防假冒港澳瑞芬氏藥廠查詢電話：
均有代售香港藥行
(五)七二六三五四
(五)七七三四六四
能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈 2000餘呎
大業街34號楊耀松第五工業大廈 3000餘呎
旭日街15號順煒工業大廈 4000餘呎
宏開道20號楊耀松第八工業大廈 2000餘呎
洽租請電 5—438960

信和集團投石問路

信置今日簽發三億商業票據獲八間銀行支持，奇怪是沒有中資在內，看來……

去年十月股災後，「信和」集團經受流言困擾，在十一月時，黃志祥在一個股東週年大會上，透露了「匯豐」予以貸款十億元，作爲投地及營運資金。

當時之背景，一方面是外傳「信和」在期指上損失嚴重，而另方面，則是中區消防局的地皮快將開投。

「信和」集團宣佈此事，乃顯示出對本港的前途充滿信心的同時，也暗示了「匯豐」對其支持。

「信和」集團一直以來，在市場中也顯示爲試探財團對其信心。

今日，「信和」又與財團簽訂一項商業票據的協議，看來，是一項投石問路的行動。

今日的協議，對方清一色乃是外資財團，其中以日本三和銀行及加拿大的C、E、F，另外包括有英國爲首的柏克萊銀行，西德及日本，荷蘭等銀行財務機構在內，共爲八間銀行財務機構。

這次「信和」所發行的商業票據，乃爲三億港元。

市場人士不解的，乃是以「信和」集團而言，這麼三億元的商業票據，須出八間銀行財務機構分攤支援。其目的，應以投石問路爲主。

而一直以來，「信和」與中資方面合作無間，何以今番卻無中資參與，是否大鷄唔食細米？

如果「信和」此舉乃爲投石問路的話，則乃是試圖看看外資銀行財務機構對其本身的信心如何，如果反應佳的話，則「信和」的後着，將又會是一項驚人的發展計劃。

「信和」自從中港城」入伙後，最近亦見有新樓盤開出。

不過，對於黃廷芳家族宣佈擁有的「黃金海岸」，其地則已做妥，其中三座經已興建得差不多，估計短期內便會開盤。

由於「黃金海岸」乃屬於黃氏家族的私人物業，而以黃廷芳的作風而言，可能會將「黃金海岸」的權益售予「信和」，使「信和」增加這方面的收益。

如果「黃金海岸」售予「信和」後，有可能與皇家太平洋酒店，大西洋酒店，城市花園酒店及翡翠酒店，成爲一組，分拆上市。

信和黃廷芳暢談發展大計，對「黃金海岸」發展，更提出大有商議

湄網新聞 堅叔

新草案爭議紛紜 袁天凡舌戰高官

正當新證監草案備受證券業抨擊之際，紐約聯交所竟然間成爲港府高官與聯交所「大班」爭論的「戰場」。金融司林定國先後在紐約、加州等地巡迴演說，所說的內容，都重點提到證券業的改革與監管問題，而他的演詞也再次表露政府對新證監草案的支持態度，仿忽是回應時下香港的一片反對之聲。

聯交所的理事會早就表態反對新證監草案的多項建議，身爲「大班」的行政總裁袁天凡也不示弱，上週四在紐約出席亞洲證券業會，大力抨擊新證監會所建議不切實際，並向紐約的證券界人士強調聯交所已能做到前綫監察者的責任。

爲什麼新證監草案的專題會搬到紐約的市場呢？其實這是大有智慧的。照堅叔所知，去年股災發生後，港府適逢在爭論間，當時證券界對如何挽救股市及期指危機的爭論中，部份美資及英資的經紀，採用高壓政策，透過在美的「大行」向港督施加壓力，甚至以不挽救期指便自香港撤退，以致港府在處理期指危機上，不惜負起了接管的角色，既用十億計的公帑，以平息那此外資的憤怒。這次金融司在美巡迴演說，剛好是股災後的一年，他的演說形同一拉客「一」不過，新證監草案尚未修訂及通過，他便向外作出多項保證，這是不必要的，這實際上也對聯交所的地位不尊重的反映。

散戶訴心聲

送股與拆細 還須看利潤

高源生

一般的新入行投資者及曾經做散戶，往往迷醉於上市公司的派送紅股、認股權證、及拆細票面等或合併等行動，進而加入收購行列，在大牛市時，該股份會繼續上升，但遇上牛皮市道或淡市時，買入後收取紅股，往往是得不償失。這其實要特別申明的是，資本不同的公司其派送紅股後的股價表現是參差不同的。

歷史悠久，即使大組織良好的公司，其盈利每年穩定增長，累積豐厚的儲備金，於是具足夠能力撥送出來以紅股，亦或派給股東，並同時預測來年派息經調整後能保持該息率或增加，這樣，持有該股份者，利益不會因股數多了而被攤薄，故值得持有，舉過簡單例子，送股前每股派息一毫，經五送一紅股後仍加調派息保持。換句話說，即來年每股派息增加百份之二十，亦可說該公司來年盈利有相應的增長率來支持派息。但是，有些規模較小、成上市不久的公司，宣佈業績時，動不動送紅股，送認股權證，甚至供股集資，但未能預測來年派息或實際的展望等，表行動實際是數字遊戲，徒增加股數，攤薄股東利潤。

總括而言，散戶對有公司送股、集資等諸般動作，要小心應付，盈利增長穩定的公司，其派送紅股、紅利、送認股權證、集資或拆細票面值以增加流通量等，是有根有據，對原有股東是利多於害，此有別於其他動不動就拆送集資的公司。（阿尚）

策略 甘前

昨日股市受到華爾街大跌四十七點之影響，亦大瀉四十九點，基金有多少貨源滲出，恆指二五五〇終於失守，走勢經已呈弱。

藍籌股跌得較多，而二、三綫股反而不見有太大之清盤，逆市而上者有聯合地產，下跌者有百利保，均在大庄家收納下，做得有聲有色。「包厘必販」之收購股如大酒店、英妮、奔達、利豐，全部穩如鐵塔，看來在其他項目無大炒頭之下，這些收購股已成最佳「避風塘」。此亦證明本欄開筆之初，就叫人五元五角半買大酒店，便已確立以守爲攻之策略。

暫入避風塘

由於市情轉弱，而我買之證亦有七、八仙之利潤，於是乎如上週所言，實行割禾青，賺了落袋再算。大市現時已處敏感階段，二五三〇是另一支持位，要不是，要退向二四九〇，暫時抵妨觀望，等華爾街如何反應再說。

美麗華土地潛力佳 長綫投資作風保守

「美麗華」的底牌是甚麼？

很多人以爲只是酒店業務，然而，實際上「美麗華」的底牌乃是手上的土地發展潛力。

「美麗華」在尖沙咀的土地不少於「新世界發展」，光是彌敦道、金巴利道的土地，其商業價值，已經相當可觀。

「美麗華」年前與「置地」「佳寧」共同發展美麗華酒店物業之計劃，因爲「佳寧」出現財務上的困難，而「美麗華」則塞翁失馬，倒使它有意收回發展權，將美麗華保存下來，如今，該物業已在發展中，估計九〇年便可以完成。

「美麗華」的物業，除了那七萬呎的地盤在發展中之外，另有樂滿大廈寫字樓及商場，樂宮新發的酒店及商場，以及美國方面的土地。這些土地的成本爲二億七千八百萬元，盈利自然可觀。

一般估計，「美麗華」每股淨值可以達到十二元左右，以時下的市價計，自然是大大超值。

截至今年三月三十一日的會計年度止，「美麗華」的營業額，包括了酒店、飲食、租金、利息股息、旅行社、證券買賣等，達六億二千五百七十九萬元，而除利則爲一億一千九百二十九萬元。這一個比率相當高，而扣除了聯號擔任，少數股東權益之外，加上了特殊項目收益，則其純利，乃爲一億一千六百五十七萬元，每股的盈利，乃爲二角四仙。

「美麗華」可取之處，其資金方面，頗爲充裕，流動比率爲一點六，其定額存款達六億二千四百餘萬元，流動借貸只爲二億八千五百萬元，連同證券借貸，借貸共達四億八千三百萬元。

由於作風保守，所以只宜作長綫投資。

底牌 寶至富

花旗跌市勢狂瀉 香江大戶也心慌

二十四橋 $$$ 喬陳 $$$

週一行情突急轉直下，開市股價追貼外圍市價，指數全面性下滑。市內全無投資氣氛，恆生指數急挫四十五點多，收市時跌勢未止，市內某春秋認爲港股回復週一例淡。受美國市影響，自新總統得勝之後，爭股跌個不停，後市好壞要睇華爾街春秋今後反應。

×××

包括仕能故消息揭宏後，到大沽售壓境，且引起衍潮，「怡和」受久「些拿」較五毫，整日表現差無反彈，有一百七十萬之十四之關不保，接住大英轉手，數甚相當勁掀，有謂由十四元質至十三元七角，沽清盤末。

×××

市內消息容調轉槍頭，一氣呵成慘跌，禾雀亂飛，喉啡大戶自我清倉，此會倉底貨全是大藍籌，梲此和黃、長實、太古A全部被質之列，「太古A」跌幅較大，收市前十七元五毫俾咋急挫四毫，有一百四十八萬股甩手，大市走勢令散戶心寒。

×××

大寶、港視週二開盤，城市資源，華光航同時宣佈欠奉，由於街外貨疏，結果揭盅時，牌下未有情緒化散水情形，前者一元一毫三仙，後者六毫六仙，保持前市水平。

太古怡和齊齊跌 散戶却步金魚缸

財經廣場

錢璐主編

半從農作半從商 伍宜孫寄情盆景

……勢仍是一時狂……在說，頗紅却賴酒添妝。餘年再讀書千卷，向晚猶臨字數行，盆石栽花遣學圃，半從農作半從商。」

這是銀行家伍宜孫所作的一首律詩。其詩表志，亦可謂之雅士。

在本港銀行家之中，對於藝文有修養者，有兩家族爲出名。其一乃是廣東銀行的黃家，另一便是永隆銀行的伍家。

黃家老一輩的子姪，對於鑑賞中國的字畫，水準頗高，不少朋友買了一些字畫回來，難辨眞僞，也會找上黃家的人，鑑走一番。

而永隆的伍家，從伍宜孫開始，到其第二代，對於中國的盆栽，甚有研究，成爲本港的權威。

伍宜孫創立永隆銀行，至今已逾五十五年，永隆銀行在一九三三年創立之時，稱爲永隆銀號，位於文咸東街三十七號，當時的資本只有四萬四千五百元，職員只有八人。太平洋戰爭爆發後，香港淪陷，永隆化整爲零，分散於澳門及內地經營，即到第二次世界大戰結束後，於一九四五年才又回港復業。

如今，成爲了港資的大銀行之一，年前，傳說銀行內部發生了一件不愉快的事，本來已經退了休的伍宜孫，爲了將事情弄清楚，爲了保持伍家的聲譽，便就挺身而出，堅持不捨，將事情弄清楚。在這事件中，他損失了一些權力與財富，却置之坦然，亦可謂之逸人也。

言及盆栽，在銀行界中有大生銀行的馬家，不過，藝林中人，就認爲永隆伍家以親自動手爲佳，而大生馬家則以收集鑑賞爲優。

作爲一個銀行家來講，平日所接觸到的，盡屬一些數字、帳務財務上的應酬，弄得人也頭皮發麻。伍宜孫在工餘寄情於盆景之中，藉以消遣，乃爲養生之一。

既爲大師，伍宜孫已經不再參加盆栽比賽，而是以專家的身份主持評品工作，扶掖下一代。

時下，他的農圃中盆栽逾千，鬼斧神工，將莽莽宇宙納於一個小盆之中，發人深思。

在眾多盆供植物中，伍宜孫最愛扁柏與茶，扁柏，日本人稱爲檜，查實兩者大有分別，伍宜孫用扁柏佈置成一個原始森林，啓發人們拔荊斬棘的勇氣；而茶則頑強剛直，表現出國人優秀的性格。

強人 保君高

淡市大鱷齊質貨 幸有聯地仍開花

地王輝手記

上個禮拜五美國收咗四十七點幾，美國人民選俾布殊嘅禮物，雙赤問題又試佮到全世界立立亂，不過日本就唔受傳染，升咗三百幾點之後今日仍然先跌後升，收市指數已經去到二萬八千五百幾點，確係恨死隔離。

港市大跌，股民離場，股票經紀神傷，好多行家都話幾乎成日唔發市，咁擺落去想話唔轉行都幾難。「外行人」以爲做股票經紀好好搵，又乜又七猛咁發大開支，將來都唔知點收科也，如果股票冇人買賣，或者成交唔多嘅話，又有乜辦法可以解決咁兩大嘅開支呢。

今日大幅下跌嘅幾乎全部係藍籌股，「和黃」「匯豐」「怡和」「長江」「置地」幾乎無一倖免，尤其是「和黃」八蚊幾乎跌穿，爲記擺出清倉格，照計「九七」重有排，咁快就「撚兵」快唔快D也，沽貨之中重有「搭記」「域記」「史記」等超級大鱷，不過好難怪，D美金跌到七彩，港紙同佢掛鈎，唔俾拖累至奇。

「希慎」今日想發動攻勢，不過摸錯日子，今早一度揚上一個一毛七，擁躉正在一齊勵兵秣馬，以爲又試可以大展拳腳，點知撞啱大跌市，想發威都幾難，收市企穩一個一毛半，成交一千一百幾萬股，睇嚟重有下文，指數跌咗四十幾點而佢竟然能夠紋風不動，如果有料點都有可能也。

淡市之花只得一隻「聯地」，所以有陣時後家都要講命，指數大跌好似與佢無關，「柏記」乜嘢都係大沽家，獨係買呢隻，收市三個六毛二仙半重係買盤，點到你唔服。

用戶激增兼加價 煤氣盈利更可觀

股海風雲 郭楓

上天我們討論過本港公用股的一些特點，其中之一便是盈利受管制，亦即是有保障，可以隨着該公司固定資產的增長而水漲船高。

不過，有一隻利潤無保障的公用股卻似乎最值得注意，這便是中華煤氣有限公司了。

自從七八年該公司面向所有公共屋邨及居屋屋苑全力發展之後，其用戶人數便有迅速的增長。七八年底，本港煤氣用戶總數突破十萬，至八七年五月份，即以八年半時間，用戶總數便增加四倍至五十萬。估計到今年年底，用戶數目超過六十萬。

這意味着在全港所有燃料市場中，煤氣佔三分之一。明顯地，仍然有發揮的潛力。

煤氣壓力低、比空氣輕及以管道運輸，無空氣污染，使它十分適用於地小人稠的香港。在過去二十年的發展中，煤氣超過石油氣、煤油（火水）及柴油，並非倖致。

煤氣銷售量之中，有百分之九十六是商業及家庭用途，工業用只佔用百分之四。其中，最大的問題是價格高。相對於石油氣而言，煤氣高一成至一成半；對比於煤油及柴油，更高達一倍。對於以利潤爲導向的工業用戶而言，方便好用及無污染的煤氣，吸引力不大。

在政府環境保護處制訂更嚴厲的空氣污染法例之後，工業家會首先考慮石油氣。爲此，煤氣公司只能用開拓天然氣業務的方法，以作抗衡。因爲，天然氣價格比煤氣及石油氣都低得多。

和南海油田總公司商談天然氣供港，已有三年。最近因爲海南島建省而中止，只有寄望在香港東南一百三十公里的幾個油田有大量天然氣。

如果在天然氣供港方面有所突破，煤氣公司的工業戶將有大發展，使其九十年代的增長勢頭不會放緩。

在所有公用股之中，煤氣及電訊的PE是最高的。而煤氣的盈利增長率可達每年百分之三十（電訊是百分之二十）；最近煤氣又宜佈加價，雖然每兆焦耳只加半仙。但八九年煤氣銷量可達一百三十億兆焦耳，單此加價，已有六千五百萬元的額外進賬了！

發揚光大太極門

百家言 諸子儀

龍虎眞人一覺醒來，仍有醉意。去年，依的路易十三，太醉了，連灌三大瓶，糊里糊塗醉了。

醉眼一看，已是紅日上三竿，然而，東南角却見有一股黑氣上冲，登時連宿酒也醒了。

細想四百年前，洪太尉誤走妖魔一事，弄至天下大亂，三十六員天罡星，七十二員地煞星，害得仁宗寢席難安，幸好事後招安，乃告無事。莫非如今，此等頑劣之徒，又再出而搞事耶！

連忙駕上祥雲，往東南角一看。

却原來在那九龍聚寶之地，搞到烏煙瘴氣，爭議紛紜。混江龍李俊與另外幾名兄弟，倒落凡間，大炒公仔紙。

本來，有當有賞，有權有勢，自是方便得多，可是，却遇上了全不賣賬之海瑞，一一捉來，告上朝廷。

各人全部畫押，無人情講。

可是，混江龍李俊，非爲易與，其掌權之時，見慣風浪，而且自己膽正命平，加上身家又多，要打官司，一於奉陪到底。

正所謂投鼠忌器，青天大老爺亦不敢立刻判決，乃問計於太白老君。

敗以多計之稱的太白老君，亦爲之束手無策。

龍虎眞人見那黑氣上冲之日，正是混江龍李俊對薄公堂之時，當時雙方爭吵甚激，下不了台。斯時，只見混江龍李俊在太白老君耳邊，講了一句番文。太白老君登時爲之面青。

青天大老爺因爲不懂番文，乃招太白老君前來問是何事。太白老君一一以告，說出了兩個人的名字。

青天大老爺聽罷，亦爲之膽鷄。

罷，罷，罷，這一堂官司，可難了斷。問計於太白老君，老君乃不如請教太極與，看來，拖到淡，方可收科。

HONG THAI TRAVEL 康泰旅行社 牌照號碼350070
星期一至星期五（朝九晚七辦公） 星期六日及公眾假期（朝十晚五）
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號） 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-211411
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松板屋20字 5-778111 尖沙咀星光行G17 3-676111
官塘廣場103號舖位 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓 0-4140101 澳門南灣商業中心 563333
◁康泰服務最週到、免費代團友購買拾萬元旅遊平安保險▷

SEASON'S GREETINGS 聖誕

美加 聖誕期間，只優待首50名 特輯

檀香山、美國西岸七天
$8,490（決不加價） 19/12、20/12、25/12、31/12
檀香山、西岸(賭城)溫加哥 九/十一天 $10,290 起
美國西岸(賭城)溫加哥 九天 $10,990
全美國西、東岸多倫多 十/十二天 $13,990 起
18/12、19/12、21/12、22/12、25/12、27/12

歐洲 聖誕期間，決不加價
9天 $7,990 荷蘭、比利時、德國、瑞士、法國。
10天 $8,890 英國、法國、瑞士、梵蒂岡、意大利。
12天 $10,390 意大利、梵蒂岡、威尼斯、瑞士、法國、比利時、英國。
13天 $11,590 德國、瑞士、意大利、梵蒂岡、摩納哥、法國、英國。
15天 $12,590 荷蘭、德國、瑞士、意大利、梵蒂岡、摩納哥、法國、英國。

澳洲
澳洲7天 $8,890 墨爾砵、坎培拉、雪梨。
黃金海岸7天 $9,090 布里斯本、黃金海岸、雪梨（坎培拉、墨爾砵）
紐、澳10天 $13,590 奧克蘭、墨爾砵、坎培拉、雪梨。

康泰歐洲旅行團暢遊渡假勝地 瑞士冬日雪嶺風光 湖光山色盡入眼簾

遊覽歐洲必定到的國家是瑞士，其湖光山色，爲人所津津樂道，而冬日的瑞士，更加增添一份魅力。

穿越崇山峻嶺，便可到達著名渡假勝地艾格堡，然後，轉乘登山吊車登上海拔萬餘呎的鐵力士峯，經四十五分鐘到達頂站後，可以走進積雪底下的冰洞，置身於冰山雪嶺中，弄雪爲樂，繼續往山頂的瞭望台俯覽，阿爾卑斯山脈羣峯羅列，白雪皚皚，氣勢磅礴，簡直只可以神會而不可以用筆墨形容。另外，遊人亦可在欣賞雪景之餘，品嘗瑞士名菜——芝士火鍋，別有一番情趣。

若果要欣賞瑞士著名的湖光山色，最理想的莫如四面環山，波平如鏡的琉森湖，遊人可以乘坐遊船夜遊琉森湖，欣賞瑞士傳統風俗音樂、歌曲及舞蹈，當這熱鬧的氣紛過後，亦可以靜靜聽到長號角之間，環境清幽脫俗，像置身世外桃源。

除琉森湖外，市內名勝包括既有油畫的中古木橋及表揚瑞士軍人的精忠、勇敢和信義精神而雕刻在峭壁上的著名獅子紀念碑等等。遊人亦不妨在瑞士購買著名的鐘錶或是馳名的瑞士菜及時裝等。

瑞士眞不愧爲一個著名的旅遊地點，而康泰旅行社特別主辦歐洲九天遊遊，除遊覽瑞士湖光山色及雪嶺風光外，更暢遊荷蘭、比利時、德國及法國各國之名勝，團費只是七千九百九十元，另外，康泰旅行社並主辦歐洲十六、十二天、十三天、十五天以及十七天豪華遊，若閣下對上述歐洲團有興趣，請到康泰旅行社各分社查詢。

身心康泰
新總行：香港上環地鐵站維德廣場十七字樓 電話：5-448833
新分行：香港皇后大道中30號娛樂行1205-6室 電話：5-240061

荃灣區議會北京訪問團 由康泰旅行社負責安排

荃灣區議會於十月前赴北京作爲期七天之訪問，並委托康泰旅行社負責行程安排。該訪問團乘搭中國民航直航北京各機出發，荃灣區議會主席亦親自率領出發，一行三十八人於十月廿四日到達北京展開其訪問工作，拜訪當地機構。除此以外，還遊覽北京之名勝，如萬里長城、天安門、頤和園等。

荃灣區議會北京訪問團由康泰安排行程節目。

福到 參加康泰旅行團 送精美福字月曆

康泰旅行社爲酬謝客戶多年來的支持與愛戴，一如往年，特別印製一九八九年精美福字月曆，贈送給旅行團參加者，凡參加康泰中國線、美加、歐洲等旅行團之團友，均可免費獲贈精美月曆，數量有限，送完即止，各團友勿失良機。同時，聖誕新年假期快將來臨，計劃利用假期出外遊覽的旅遊人士，爲免向隅，請儘早到康泰旅行社總社及各分社查詢及報名。

瑞士鐵力士雪山之勝景。

東華三院總理奉祀 文武二帝秋祭典禮

祈求風調雨順·國泰民安

東華三院戊辰年總理暨港九街坊衆奉祀文武二帝秋祭于十一月四日假荷李活道文武廟舉行，當日主祭者爲東華三院顧問李東海太平紳士，陪祭者計有戊辰年董事局主席余嘯天、副主席黎國榮、李振強、徐展堂、陳聖澤、潘存恩、總理黃熾堂、洪建生、黃士心、關煥圖君、潘克成、呂博碩、張永強、馮承宇、呂禮鋒、李忠民、呂耀東、關英煒、黃能、關永康。各項儀式在奏樂中進行。儀式包括降神禮、三次獻禮及讀祝禮，整個秋祭在莊嚴及隆重之氣氛中結束。

東華三院總理文武二帝秋祭大典後合照。

社會賢達評選團精心評審 商業奇才榮譽獎 獲獎者成就卓越 努力不懈·堅强自信

一年一度之「商業奇才」榮譽獎頒獎禮于十一月一日假麗晶酒店隆重舉行。各榮譽獎獲獎者來自十個不同行業，經由社會賢達組成之評選團細心評審後誕生，當選者均在本身行業中發揮著努力不懈的精神及堅强的自信創出非凡的成就，亦對社會作出重大的貢獻，今屆榮獲「商業奇才」榮譽獎得獎者名單如下：潘迪生先生（商界），謝宏中先生（傳播界），許冠文先生（娛樂界），羅啓妍女士（時裝界），沈榮漢先生（飲食界），譚宗定先生（工業界），黎小田先生（大衆藝術界）、梁振英先生（專業）、衛葆思先生（運動界）、羅拔賓斯先生（旅遊業）。

「商業奇才」得主皆是實至名歸的工商界翹楚，正如上屆得主譚詠麟先生、黃振隆先生、伍淑清女士、鍾普洋先生、王敏超先生、劉培基先生、王仁曼女士、何猷博士及黃士心先生（康泰旅行社）在獲獎後仍能追求創出更高成就，發揮個人潛能，再創新高峰。

中華民國七……

股市專欄

買家觀望氣氛復感濃厚

△昨（十四）日本港股市低跌突轉急，雖非是一面倒狀態，但亦可以說自上午開市後整日俱感受賣家沽售的壓力，故恒生指數……

未港股市並沒有稍受刺激，主要是由於上升力未強勁，在二萬八千多點中只報升三十多點，未感有創新高紀錄的氣勢。

△市價低跌雖明顯，仍有個別股份有較佳表現。聯合地產（香港）頗活躍，昨日交投仍衆，爲十種成交金額最多股票之首，開市做價雖曾低挫，其後則輾轉挺升，也許升……

重組方案已獲通過 香港電視股東特別大會

……股權，中方投資者爲中國航空技術進出口公司及龍華飛公司。雖然國內酒店嚴重過剩，但曾其鑑相信該酒店前景不俗，因爲目前過剩的只……是五星級酒店，國林賓館是三星級酒店，又位於機場附近，應有穩定……仍有兩，三個服務投資項目在考慮中，但在現……

……階段不能透露詳情。此外，泰富亦正研究在國內或海外建立一些與紡織業無關的綜合性企業。

（……月十四日）

市	升	跌	升降百分率
90	+ 31.33	+	0.10%
54	− 31.8	−	2.04%
.24	− 20.42	−	1.03%
97	+103.49	+	1.53%
29	− 5.58	−	0.76%
.65	− 12.38	−	1.21%
.5	− 26.2	−	1.45%

各地股市

東京股市再創新高

東京十四日電：收市時股價微升至記錄性水平，交投普通，由於不斷有買盤吸納金融股，令指數上揚。

日經平均指數上升三一點三三，報二八五二〇點九〇帶頭攀升的股類包括證券、銀行、通訊、航空、批發、橡膠、食物及製藥。由於前景未明朗，一些股從鐵路、煤氣、石油、貨倉、實業……

菲島股市做價滑落

外投資者急拋手上股盤，使當日股市成爲差不多三個月來在一個交易日內跌幅最大的一天。自華爾街於上週五急挫後，使其在上月內上升的指數於一日間全部失落。而祖心實施高利率政策使股價跌得比預期還低的水平。

整體普通指數下跌三一點八，報一五二六點四。

馬尼拉十四日電：股價滑落，乃因一名被捕的共黨高級領袖從監獄逃脫，另加上銅價下挫，因而使市道衰落。

股市專欄

敏感性沽售接連出現
港股市低跌勢突轉明顯
恆指跌破二五五〇點心理關口以二五三七點九九全日最低位收市。比上週收市指數大跌四五點七五。成值亦減至五億八千二百萬元，美元疲弱與去週底紐約股市銳跌均爲影響因素。

（特訊）昨（十四）日香港股市轉現較大幅度低跌，恆生指數之低陷二千五百五十點，以二五三七點九九收市，比上週收市指數跌四五點七五，全日成交數值亦減至五億八千二百餘萬元。自上午開市後，即感受到賣家沽售壓力，做價低跌明顯，經上午開市之低挫後，市價略爲喘定，但上午收市前沽售壓力復增，做價復轉低趨，上午收市之恆生指數已大挫略過三十點，午後復市，恆指已迅即跌破二千五百五十點心理關口，初則跌勢尚屬和緩，惟收市前沽售壓力再度湧現，收市指數爲全日最低水平。

做價低挫，顯然是受上週紐約股市尾市突轉銳跌影響，加以美元持續疲弱勢，引致局部股市人士敏感性反應。午後恆指跌破二千五百五十點心理關口，再復引致另一陣敏感性沽售，是以收市指數爲全日最低水平。

根據聯合交易所全日成交數值有五億八千二百二十二萬元，比上日成值減少六千六百七十八萬元。至於指數方面，據恆生指數上午十一時已報低二二・三〇而爲二五六一・四〇，上午收市指數續降了二五五二・三八，比上週收市指數已下跌三一・三六，下午收市指數續降至二五三七點九九，全日共跌四五・七五，恆生分類指數俱報低相當，其中以公用類跌幅最大，達百分二・三三。香港分類指數收市爲一六七三・一七，比上週收市指數跌二九・六二。香港分類指數亦俱報低，工業及酒店類跌幅較輕微，其他各類升幅亦相當，間以公用事業類跌幅最大。在有成交之三百二十四項股票中，上升者祇有二十二項，下降者有四十八項，無變動者有五十四項。

各項股票交投普呈疲靜，部份股票做價因感受沽售壓力較大而低跌明顯，仍能保持有力提升者只有聯合地產（香港）升五分，凱聯酒店升二分半，奔達國際升二分半，國泰航空升五分，ELDERS升三角，德昌電機升五分，東方海外升一角，廣聯企業，德利投資升一角等，做價低跌幅度較大者計亞洲證券跌八分，長江實業跌二角，中娛策略跌六分，中華巴士跌八角，恒利集團跌五分，迪生創建跌二角，新昌集團跌一角二分半，和記黃埔跌二角，怡和跌五角，鵬利企業跌二角，紅寶石發展跌六分，安全貨倉跌二角，太古洋行A跌四角，永隆銀行跌五角及永安公司跌一角二分半等，其他股票做價多見低跌二三個價位。

東茗與南韓興倉電子產品公司
達成合營企業協議
命名與倉東茗公司各佔一半股權，新公司以香港爲基地，另東茗正式獲委爲萬寶至馬達公司微電機在中國分銷商。

（特訊）東茗工業（集團）有限公司昨日宣佈該公司正式獲委任爲萬寶至馬達有限公司生產的微電機在中國的分銷商。東茗并透露已與一家主要南韓公司達成合營企業協議，這合營企業將有助於東茗在韓國市場銷售其所製造的元件。

東茗同時宜佈與南韓主要的電子產品製造商興倉電子產品有限公司達成一項各佔一半股權的合營企業協議。興倉電子爲在漢城證券交易所上市的公司。這項合營企業將命名爲興倉東茗有限公司。這新公司將以香港爲基地。初步繳足股本爲一百萬美元。

萬寶至是世界最大的微電機製造商，該公司已委任東茗爲其在中國的分銷商，負責在中國銷售萬寶至製造的微電機。從東茗向萬寶至購買的微電機數量及價值計算，該公司都是萬寶至世界五大客戶之一。

東茗主席劉學宏在評論此公佈時指出：「我們對於這次的委任感到非常榮幸。由於中國的電子製造業近年發展迅速，我們相信這個市場極具潛質，並預計中國將成爲世界其中一個最大的微電機銷售市場。」

「興倉東茗」合營企業將負責將東茗元件銷售到南韓，另一方面，該企業亦負責興倉電子產品在本港及中國的分銷工作。這個合營企業亦計劃在中國設立生產設施製造高級電子元件。

劉學宏表示：「這合營企業配合東茗持續擴展亞洲市場的業務策略。我們並預期南韓所生產的消費電子產品及電子元件在世界市場上地位日益重要，這合營企業將有助爲與雙方建立穩固關係，並使我們可從上述的市場趨勢中獲益。」

恒生指數昨日變動表

前收市	2583.74
10：15AM	2561.16
10：30AM	2558.52
10：45AM	2560.00
11：00AM	2561.40
11：15AM	2561.08
11：30AM	2559.85
11：45AM	2558.30
12：00	2554.52
12：15PM	2553.74
12：30PM	2552.38
變動（點）	-31.36
2：45PM	2546.55
3：00PM	2544.07
3：15PM	2545.48
3：30PM	2537.99
最高	2581.55
最低	2536.17

希慎主席利漢釗表示
家族擁有近五成控股權
現每股市價低於其賬面資產淨值

（特訊）據外電報導，香港的一間地產公司，希慎發展公司的主席利漢釗在接受訪問時表示，由於其家族有該公司的強大控股權，所以該公司不可能成爲被收購的目標。他具信心說，現時其家族內無人想出售該公司股份。而現時的每股價格是低於其賬面資產淨值。

中娛策略是愛美高企業有限公司屬上的一間所屬上市公司。它在上週宣佈，該公司已購得希慎發展公司所發行的股本約百分之二・六。愛美高集團的最大控股人，劉鑾雄兄弟在香港股市是最活躍的公司收購者。

利氏家族的利希慎置業發展公司是唯一主要的控權人，約佔該公司百分之四十三。該公司發行股本，而加上其餘的家族成員的股權，該公司的控權則穩如泰山。利漢釗說，該公司很高興中娛策略在購入該公司投資，但對於購入該公司股份的長綫投資者一律歡迎。在今年七月三十一日起每股的淨資產值爲一元六角二仙，但週一收市時則爲一元一角五仙。

李氏又說：劉氏兄弟的計劃行動並不會改變該公司的政策。該公司百分之八十五的收益來自租金，這方面使該公司處於有利地位，並可更進一步尋求增長。

最後他表示，香港仍是一處給與該公司投資發展的最佳地方，而該公司亦是本港大型地產公司中之一，位於港島銅鑼灣的商業中心區，率維持在現有水平下，並因現時地產市道興旺而受益，但必需在息口康的狀態。

股市工商
錢昆

「二五二〇」關口受考驗

恒生指數「二五五〇」告急失手，且看「二五二〇」的關口，能否守得住。

私有化的消息，雖然一度對大市有所刺激，可是，卻未能對後市有所幫助，而收購之說，亦趨平淡，這麼一來，大市自然也就失去了一定的支持力。

市場人士對於後市的看法，未爲過份樂觀，乃在於華資大戶的投資意識，仍爲欠佳，在這情形下，交投及市場消息，自然也就未能積極活動起來，從而，市場亦會受到一定的阻力。

自前，市場人士對於有關「大酒店」之收購餘波，仍十分關注。

以羅伯柴、馬登、李國寶等人爲首的「大酒店獨立委員會」，估值時下「大酒店」的每股資產淨值，乃爲八元，而另一項最新之估計，其每股的資產淨值，乃爲九元五角。若以嘉道理家族所提出的收購價每股五元八角計，則其折讓價達到百分三十五以上，這對於小股東來講，自然是不易接受的事。

在外國的影響下，本港股市昨因失去支持力，大市出現較大的壓力，

所以，估計嘉道理家族，須在市場上進行緩慢的收購，只有這樣，才可以完成霸業。

時下，各個大集團也有道樣的一個趨向，便是在緩緩地吸納本身的股份，盡量做到差些抵達全面收購的邊緣，一旦發生有外來力量欲侵吞的話，那麼，便可以在市場上，稍爲吸入少許股權，便可以保住江山。

道一個行動，估計在時下大市出現較大的壓力情況下出現，不過，其出現不會過份張揚，要注意的便應該從買賣盤方面的「庄」「閘」「蛇」手。

時下，因爲投資意識仍欠佳，大戶財團仍見於有觀望，所以，在相當大的程度上來講，對後市，應以「二五〇〇」爲綫，部署投資計劃。

十一月十四日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十月底比較	P/E
聯合地產	3.575	3.625	＋12.4％	11.32
亞洲證券	1.66	1.58	＋6.04％	8.43
遠東發展	0.71	0.68	－9.33％	25.95
建煌新記	0.325	0.31	－3.12％	3.24
百利大	0.76	0.73	—	—
百樂門	0.445	0.45	—	71.45
彩星集團	0.60	0.57	－9.52％	—
寶秘礦油	0.088	0.085	＋8.97％	—
信和置業★	0.51	0.495	－6.6％	8.09
信和地產☆	0.485	0.48	－4％	2.99

★除息　　廣利證券有限公司

買家觀望氣氛復感濃厚

△昨（十四）日本港股市低跌突轉急，雖非是一面倒狀態，但亦可以說自上午開市後整日俱感受賣家沽售的壓力，故恆生指數以二五三七點九九收市，爲全日最低水平，比前日大跌四十五點七五，跌幅爲百分一點七七。全日成交數值仍有五億八千二百餘萬元。

週一市道每多較感平淡，尤其是在上週接連有較大的消息入市後，並沒有新消息入市，使人心頓有消息失落的感覺，買家觀望氣氛甚濃厚，最主要的乃是上週底紐約股市突銳跌四十多點，局部股市人士正常的會出現敏感性反應，加以買盤接承力不足，遂形成上午市價低跌明顯。

另一影響人心之因素，乃美元表現相當疲弱，因而導致美國可能加息以阻截美元跌勢之疑慮高漲，雖則目前本港加息的條件尚不足備，銀行業內拆息亦沒有提升跡象。但是，此種疑慮自會存在。也許這非爲導致賣家沽售之主因，惟買家吸購之心理受到影響而益趨觀望。

△日本股市指數再度創出歷史新高紀錄，本港股市並沒有稍受刺激，主要是由於上升力未強勁，在二萬八千多點中只報升三十多點，未感有創新高紀錄的氣勢。

△市價低跌雖明顯，仍有個別股份有較佳表現。聯合地產（香港）頗活躍，昨日交投仍殷，爲十種成交金額最多股票之首，開市做價雖會低挫，其後則驟轉挺升，也許升幅非大，惟感有力。除聯合地產（香港）外，仍有穩好表現者計凱聯國際酒店，國泰航空，ELDERS，第一太平特別，德昌電機，陸氏實業，東方海外，廣聯企業，及德利投資等。

△在大跌市中仍有多宗較大手兩邊成交，計聯合海外以九角二分成交一百五十萬股，富麗華酒店以六元三角成交五十萬零一千股，恒基發展以一元六角成交二百萬股及一百一十萬股，匯豐銀行以六元八角半成交二百萬股，香港電燈以六元八角成交五十萬股，文華東方以四元二角成交五十四萬股，森那美（香港）以二元二角二分半成交十九萬股，百利保投資以二元七角七分半成交一百二十萬股，太古洋行B股以三元零五分成交五十四萬五千股等。

△第一太平本月十七日宣佈半年業績。

天椒

日八百伴與星政府
合資經營批發業務

（特訊）八百伴（香港）母公司日本八百伴有限公司，透過其新加坡附屬公司，及另外兩間日本商號，昨日與新加坡政府達成協議，於一九九〇年在道個島國的裕廊地區，合資開設一個國際性批發中心。

道將是日本公司首次與外國政府合資經營批發業務。

根據協議，八百伴、新加坡八百伴、泉、環球集團（INZOMI）有限公司、雜貨商LEC公司，及新加坡政府將斥資一千萬元坡幣，在一九八九年初成立「國際商品市場有限公司」，以經營名爲IMM（「國際商品市場」）的電腦化批發中心。

八百伴將持有六成股份，而泉、LEC，新加坡政府各持一成股份，八百伴董事經理和田道正將成爲新公司的總裁。

IMM將在一條面積六萬二千平方米的地帶上，建成一座五層高的建築物，總樓面面積達十六萬五千平方米，並有一個可容納一千五百輛汽車的停車場。

這座建築物將在明年動工興建，並在年內啟用一半，整座中心預計在一九九一年落成。

逾五百家世界上頂尖兒的批發商將在IMM代表，他們的總投資額估計達一億八千萬元坡幣。

IMM將設有全新加坡最大的展覽堂。

新加坡政府對推動「IMM」計劃，作爲在裕廊區發展新加坡商業中心的核心，以發展道個島國的經濟，直趨下一世紀。

泰富發展董事曹其鏞表示
將投資服務及製造纖業
以平衡地產投資風險，並希望能達到各佔一半比例。

（特訊）泰富發展（集團）有限公司董事曹其鏞表示，該公司將積極投資服務業及製造業，以平衡地產投資的風險，希望能達到各佔一半的比例。

曹其鏞估計泰富現其的收租物業，每年將會帶來三、四千萬元收入，其中位於南灣道的住宅物業明年落成後，每呎租金達十八元，年收益估計達二千萬至二千五百萬元。該物業賬面值一億三千萬元，相信五年內可歸本。

雖然去年出售荃景花園爲泰富增加一筆可觀進賬，但他表示，目前地價偏高，泰富無意入貨，而事實上，在物業買賣方面，泰富的認識比較少，既然地產市道發達，泰富在這方面會適可而止，但並不表示會不做地產生意，只是希望嘗試從事一些風險較短，投資小的製造及服務行業以平衡風險。

服務業方面，包括將於明年秋落成的上海國林賓館，項目總投資達一千二百萬美元，其中八百萬美元將是銀行借貸，曹氏家族佔四成股權，中方投資者爲中國航空技術進出口公司及龍華鄉公司。雖然國內酒店嚴重過剩，但曹其鏞相信該酒店前景不俗，因爲目前過剩的只是三星級酒店，國林賓館是三星級酒店，又位於機場附近，應有穩定顧客來源。他說，泰富仍有兩、三個服務投資項目在考慮中，但在現階段不能透露詳情。此外，泰富亦正研究在國內或海外建立一些與紡織業無關的綜合性企業。

長江實業：

大市以二五三七點九九收市，恆指共跌四五點七五，成交爲五億餘，技術性而言短期宜看淡，除非恆指能重越二六五〇則才可看好。

長江實業：走勢轉弱，不高於七元五角，則仍可作強勢處理。

香港電視股東特別大會
重組方案已獲通過
即將分拆爲電視廣播及電視企業兩公司。電視申請續牌建議書已交廣檢會。

（特訊）香港電視有限公司董事曾道宜昨於邵氏兄弟（香港）有限公司股東特別大會後表示，香港電視已申請續牌，預計在十二月底前有結果，而建議書亦已交廣檢會。曾氏稱，今次申請續牌年期爲十二年，每六年檢討一次。

至於奔達國際所持有的港視股份會否出售，曾道則不予置評。

另外，主席邵逸夫爵士於該股東會後否認有關他本人出售手上持有之港視股份一事，並表示沒有在任何財團會就洽購股份一事宜進行磋商。

香港電視重組方案於昨日會議上正式通過後生效，該公司將分拆爲電視廣播及電視企業兩間公司，而四億二千萬股繳足股本的電視廣播股份，已按照一送一的比例，配發給於昨日登記的香港電視股東。

電視廣播新股份將於十一月十九日前寄出，而有關股份買賣應可於十一月廿三日開始。

新鴻基宣佈委任五要員

（特訊）新鴻基有限公司昨日宣佈即日起委任盛滋枝先生爲該公司執行董事及行政總經理。

一九八九年一月一日起委任馮耀輝先生爲新鴻基國際有限公司高級董事總經理。

一九八八年十二月一日起，分別委任HARREY BLACK先生爲新鴻基投資管理有限公司董事總經理及DOMIMIC SERIVEN先生爲新鴻基信託基金管理有限公司投資經理。

HARREY BLACK曾於英國歷史最悠久，規模最龐大之M&G單位信託集團任職二十四年，自一九七九年起出任M&G投資管理遠東區基金。DOMIMIC SERIVEN先生與HARREY BLACK先生共事於M&G集團，而前轉在CIT-CORP SERVICES，負責管理新鴻基基金。

李炎鴻將負責新鴻基證券有限公司及新鴻基投資服務有限公司之行政，人事，公司秘書及監察事務，李氏爲社會科學學士及英國特許秘書及行政學會會員。李氏出任天安中國投資有限公司副總經理前爲新世界酒店國際有限公司助理總經理。

馮耀輝爲富經驗之商人銀行家，馮氏曾於主要財經機構擔任要職，現爲東方匯理亞洲有限公司董事總經理。

新鴻基國際有限公司主要業務爲公司策劃及資本市場服務。

馮耀輝稱：「委任新職正顯示新鴻基致力增強及擴展公司策劃及基金管理服務及於香港遠長發展之決心。」

盛滋枝曾任集團財政總監，現爲公司策劃執行董事及主席助理。

鴻運電子發行新股
用作收購一家公司

（特訊）鴻運電子有限公司宣佈發行五百二十萬股新股予第三者，作爲收購一家從事生產汽車卡式收音機公司百分之五十五權益的代價，每股發行價爲一點一元。

該間在港註冊的公司名爲INCAR ELECTRONICS，交易於本月一日完成。發行股份數目約佔該公司擴大已發行股本的百分之一點六七。

各地股市指數（十一月十四日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	28489.57	28520.90	＋31.33	＋0.10％
澳洲（普通股指數）	1558.2	152.64	－31.8	－2.04％
紐西蘭（柏克萊指數）	1974.66	1954.24	－20.42	－1.03％
台北（加權指數）	6760.48	6863.97	＋103.49	＋1.53％
馬尼拉（綜合指數）	727.87	722.29	－5.58	－0.76％
新加坡（海峽指數）	1015.03	1002.65	－12.38	－1.21％
倫敦（9時45分）（一百種指數）	1802.7	1776.5	－26.2	－1.45％
紐約(11月11日)（道瓊斯指數）	假期	—	—	—

尋幽探秘
內外圍氣氛俱趨淡

在內外利淡消息影響下，大市大幅滑落，「恆指」二千五百五十點心理關口，亦告跌破，收市二五三七・八九，乃接近全日最低指數下挫四十五點七五，乃最近兩個多月來，最大一日跌幅（爲八月廿六日「恆指」下挫五十六點零三）技術上而言，後市殊不樂觀也。

分析昨日大市大跌因素，外圍方面，適者有紐約股市於上週五大幅下挫，市場人士担心華爾街市道有變，而投資者對美國於週三公佈之貿易赤字不表樂觀，外圍金融市場氣氛趨淡。

本港方面利淡因素有邱老闆請辭亞視主席消息。而有過氣股王之父稱譽之「渣甸」，竟然於一年內，兩度更換大班，雖說辭職，是因不熟習香港環境爲理由，但內情仍令人有更多付測，而「渣甸」之股價，亦由上週四之十四元六角，挫落至昨市之十三元七角，即反映無遺，「渣甸」在本港乃屬一個歷史悠久之機構，「大班」之更換或影響不大，但市場反應仍屬利淡也。

高晉

華光航業上半年
溢利一千五百萬
較去年同期增長逾六成，不派發股息。

（特訊）華光航業集團有限公司昨日宣佈，截至一九八八年九月三十日止六個月期內未經審核之綜合溢利爲一千五百三十九萬美元（一億二千萬港元），並未包括非經常性項目百零三萬美元（八百萬港元），比較去年同期增加百分之六十以上，未包括非經常性項目每股之溢利則爲[illegible]〇四五元。

該公司董事會表示，根據八六年十一月十二日所簽訂重組協議，該公司將不派息予股東。

董事局展望，航運業市場仍保持穩定發展，及預期本年度業務水平與現期相約。

在是期半年業績期間，該集團出售最後一艘非核心船隻而獲利，並於八八年七月購入一貨櫃輪百分之三十權益，該貨櫃輪現時正出租予中資承租人。

道亨股東特別大會
通過增加法定股本
由十億元增至十二億元

（特訊）道亨集團有限公司昨日在股東特別大會上通過，增加公司法定股本由十億元增加至十二億元。

該公司發言人在股東週年大會後表示，該集團目前現有資本穩健的條件，有充份的能力，保守的風險資本比率，發展集團策略性投資項目，從而向手握適當機會，進一步作收購與合併活動。

該發言人稱，根據道亨集團的發展策略，

公司分析
淘大業務再改組純物業投資
收益可期穩定增長

淘大置業自去年十月業務改組後業績有大幅度增長，去年度（截至八八年六月卅日止年度）股東應佔集團溢利四億九千三百二十八萬元，比上一年度三億〇九百七十五萬元增加一億八千三百五十三萬元，增加幅度達百分五十九。年內加權已發行股份平均爲每股盈利二十七點九仙。每股派息廿仙。

股東應佔集團溢利中包括特殊項目一億四千一百二十四萬元。去年度特殊項目主要由於出售位於香港仔之投資物業及聯營公司所帶來之特殊利益。

淘大置業去年度之營業達四億七千三百五十七萬元，比上一年度之三億五千四百一十四萬元增加一億一千九百四十三萬元，增加幅度爲百分三十三點七，營業溢利達三億八千一百四十七萬元，比上一年度之二億六千五百三十六萬元增加一億一千六百一十一萬元，增加幅度爲百分四十三點八，營業溢利增幅比營業額之增幅爲大，係由於業務改組後以租金收益爲主，該類業務之營業溢利率較其他業務爲高。

該集團去年度之營業額中，租金收入已達四億六千七百二十五萬元，已佔總營業額百分九十八・七，而上一年度祇有八千八百八十五萬元。至於發展完成之物業銷售在去年度則只有六百三十二萬元，上一年度則有二億六千五百二十九萬元。可相見去年度該集團業務轉變之情況。除稅後溢利爲三億五千二百〇四萬元，比上一年度之三億一千二百六十萬元增加三千九百四十四萬元，增加幅度爲百分十二・六，而比業務改組時預測之三億三千五百萬元亦增加百分五。

淘大置業之物業有商用，寫字樓及豪華住宅。商用物業投資項目佔出租物業總面積百分四十五。位於觀塘淘大商場已於去年十一月正式落成，五萬三千平方米可供租用之商鋪面積已接近全部租出。現年度商用物業租金收益將會增加。寫字樓物業樓面面積共達九萬三千三百平方米，分佈於旺角，銅鑼灣及康山。至於豪華住宅方面則有位於淺水灣區寶景閣獨立式洋房，帶來穩定的可觀租金收益。該集團另有酒店物業投資組合，包括尖沙咀之格蘭酒店、旺角之雅蘭酒店及康山之康蘭酒店。

今年上半年該集團動用逾八億元成功收購樂古置業。因此關係，在八八年六月底結算，另有長期借款及透支有二億九千七百二十萬元，另銀行借款五億九千七百萬元。

完成收購樂古置業後淘大置業再度進行業務改組更爲精簡化。改組建議，淘大置業按照獨立市場估值以十一億三千七百萬收購樂古全部地產，名下擁有三幢位於中環商業區之優質大廈，分別爲印刷行、樂成及樂古大廈，寫字樓面積將增加四萬九千平方米。另有北角樂基行及利大廈及五億，赤柱赤柱村道四十三號及跑馬地毓秀街道一十七至三十一號，在另一方面，淘大置業將所擁有之三間酒店權益（即尖沙咀格蘭酒店，旺角之雅蘭酒店及康山之康蘭酒店）售於樂古置業，總代價爲十六億六千一百五十萬元。經上述之資產轉讓後，淘大置業則再沒有酒店權益，而在投資物業則大爲增加。淘大置業之業務則純爲一置業公司，樂古置業之業務則變而爲經營酒店，樂古置業之名因而改爲格蘭酒店。

由於樂古與淘大置業資產轉讓代價差額達五億二千三百八十萬元。樂古爲支付此差額，由淘大置業以每股約三元二角四分價格認購每股面值一角新A股一億六千一百六十一萬七千股，且後提出供股建議，將認購之樂古股份按比例向股東配售，集資略過十億元。

淘大置業八八年六月新結算，淘大置業綜合有形資產淨值約達六十八億七千四百萬元，每有形資產淨值約爲四元三角半。在實施改組後，經調整之有形資產淨值由於配售所擁有樂古權益折讓。損失約三億五千四百五十萬元，減少幅度約百分五點二，相等於每股減少二十二點四仙。

經再次改組完成後，雖則有形資產淨值略有減少，但現年度盈利估計會增至四億三千萬元左右。每股盈利約爲二角七仙，以市價二元八角計算，市價率爲十倍左右，以中長綫投資較宜。

・古平・

九千餘萬元合約
瑞安承建昨簽署

剛上市的瑞安建業有限公司屬下的瑞安承建有限公司最近獲得一項九千〇二十萬港元的合約，承建建築署屋宇保養科總部大廈及九龍軍部倉庫。該合約昨日正式簽署。

大廈位於土瓜灣紅磡道及鶴園街交界，工程包括一座九層高大廈，其中兩層爲停車場，停車場設有高架及懸臂式斜坡，並有廣闊的底層車輛流通區域。大廈爲鋼筋混凝土結構，設有辦公室、工作間及倉庫，其他工程包括銷設混凝土路面、雨水及污水管、供水幹管及電纜管道。

工程於本月底開始，預計在一九九〇年八月完成。

城市資源去年度
虧損四千五百萬
董事會建議不派末期息

（特訊）城市資源（亞洲）有限公司昨日宣佈，截至八八年六月三十日止年度已經審核之扣除特殊項目及聯營公司虧損後集團綜合虧損爲四千五百七十七萬五千元，上年度虧損則爲一千一百七十二萬八千元。本年度每股虧損爲三十八點八仙。

董事會建議不派發末期息。

該公司八七至八八年度營業額爲六百四十三萬二千元較上年度增加百分之六十四。本期業績內之特殊項目虧損爲六百三十三萬四千元。

該公司董事局表示，該公司已出售未提供盈利業務，將會著意發展採礦業務，並作爲長期投資。

美晶片銷售
比預期差

（紐約電）美國半導體協會已將美國晶片製造商一九八八年的銷售增長預測，由九月份的預測增長百分之三十五點三調低至百分之三十。

國際美元黃金市道
技術走勢看法

（特訊）據一項技術性分析：國際市場淡美元情緒日益濃烈，美元短期持續疲弱，無疑問，能否企穩在一二〇日圓和一・七〇西德馬克以上水平，將成爲後市關鍵。目前看來，美元可否喘定回穩，一則視乎西方央行的態度，再則視乎各國央行會否入市干預。但個別國家央行如西德等表現仍欠積極，以致投資者對於西方央行干預仍存疑慮。九月份貿易赤字，若赤字有所縮減，美元會元氣稍復，反之，若赤字超逾一二〇億元，美元兌日圓將在一二〇以下，德國馬克則將在一・七〇至一・七四間上落，金價走勢仍會繼續反映美元走勢，可能先軟後硬，仍會維持在四一八至四二五美元上落。

受上週五美股急挫影響
倫敦股市開市即大跌

（特訊）據外電報導，英國的金融時報一百種股價指數開市時報一七七六點五，下跌二六點二，跌破了一七八〇的支持關口。大挫原因乃因上週五美股市急挫，下跌四十八點之故。而市場觀察家均擔心美市大跌的趨勢，並表示如美市價位再受打擊的話，英股亦會跟着再度下跌。但他們估計將跌至一七二〇至五〇點之間，而支持點首先將在一七五〇的水平，跟着便是一七二〇點的關口，到時投資者便會開始入貨。

各地股市

東京股市再創新高

東京十四日電：收市時股價由於不斷有買盤吸納金融股，令微升至記錄性水平，交投普通，日經平均指數上升三一點三三，報二八五二〇點九〇。領頭攀升的股類包括證券，銀行，通訊、航空，批發，橡膠，食物及製藥。由於前景未明朗，一些股隻則下跌，包括鐵路，煤氣，石油，貨倉，實業、紙張等。經紀擔心，美元可能跌至一二〇日元的水平，因而影響美股市的價位下挫。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

大和屋建設	一九二〇	升二〇
富士銀行	三三三〇	升五〇
日立電器	一四三〇	跌三〇
本田汽車	一八一〇	跌三〇
日本航空	一五〇〇〇	升二〇〇
鹿島建設	一七四〇	跌一〇
小松製作	八九〇	無起跌
久保田鐵工	九八四	跌一五
三井銀行	二四一〇	升一〇〇
證券野村	三七九〇	升四〇

台北股市繼續彈升

台北十四日電：雖然在收市時出現獲利回吐，但大部份股隻均以高收，整日交投緊密。加權指數升一〇三點四九，報六八六三點九七。成交額五百四十七億四千萬台元，經紀說，由於大戶帶動入市，因而引發散戶亦跟風進行追綫投機活動。

紐西蘭股跌二十點

威靈頓十四日電：由於上週五海外市勢微弱，因而影響此地股價下挫，但跌幅並未如預期中的大，而頗具彈性。柏克萊指數下瀉二十點四二，報一九五四點二四。交投量輕微。

澳洲股市大幅下跌

雪尼十四日電：澳元呈現堅挺勢，刺激海外投資者急拋手上股盤，使當日股市成爲差不多三個月來在一個交易日內跌幅最大的一天。自華爾街於上週五急挫後，使其在上月內上升的指數於一日間全部失落。而擔心實施高利率政策使股價跌得比預期遲低的水平。整體普通指數下跌三一點八，報一五二六點四。

菲島股市做價滑落

馬尼拉十四日電：股價滑落，乃因一名被捕的共黨高級領袖從監獄逃脫，另加上銅價下挫，因而使市道衰落。綜合指數下挫五點五八，報七二二點二九。

泰國股市外圍拖低

曼谷十四日電：晚市出現重大的拋售壓力，乃因上週五美市急挫的影響，市價亦急跌，交投疏落。證券交易所指數下跌五點二一，報四一三點四〇，爲六個月來最低的水平。

吉隆坡股市淡價軟

吉隆坡十四日電：股市出現趁低吸納及補倉的活動，使股價低收，早市時交投淡靜，價位在狹窄幅道上上落。綜合指數跌三點二二，報三四二點八二。東京的堅挺收市價位使下挫勢停下來，但大多數股隻均受微損。

新埠股市全面急挫

新加坡十四日電：因缺乏買盤及有拋售活動，因而使股價全面急挫。海峽時報工業指數下跌十二點三八，報一〇〇二點六五，交投淡靜，缺乏生氣。下跌跟上升股的比例爲一五五點五。成交量減至一千三百四十萬股。經紀說此間的熊市勢乃因上週五美股市急跌四十八點，及美元勢弱之故。

英股跌破千八點關

倫敦十四日電：早市交投淡靜，股價下挫，乃由於上週五美股大跌的影響所致。金融時報一百種指數開市時報一七七六點五，下跌二六點二。

百家言
諸子儀

龍虎與人見那黑氣上沖之日，正是混江龍李俊對簿公堂之時，當時雙方爭吵甚激，下不了台。斯時，只見混江龍李俊在太白老君耳邊，講了一句番文。太白老君登時爲之面青。

肯天大老爺因爲不懂番文，乃招太白老君前來問是何事。太白老君一一以告，說出了兩個人的名字，肯天大老爺聽罷，亦爲之膽顫。

罷，罷，罷，這一堂官司，可難了斷。問計於太白老君，老君乃不如請教太極吳，看來，拖到淡，方可收科。

股海風雲
郭楓

的增長而水漲船高。

不過，有一些利潤無保障的公用股卻似乎最值得注意，這便是中華煤氣有限公司了。

自從七八年該公司面向所有公共屋邨及居屋完全力發展之後，其用戶人數便有迅速的增長。

七八年底，本港煤氣用戶總數突破十萬，至八七年五月份，即以八年半時間，用戶總數使增加四倍至五十萬。

這意味著在全港所有燃料市場中，煤氣佔三分之一。估計到今年年底，用戶數目超過六十萬。

煤氣壓力低、比電氣輕及以管道運輸、無空氣污染，使它十分適用於地小人稠的香港。在過去二十年的發展中，明顯地，仍然有發揮的潛力。

，煤氣超過石油氣、煤油（火水）及柴油，並非倖致。

然氣業務的方法，以作抗衡。因爲，天然氣比煤氣及石油氣都低得多。

和南海油田總公司商談天然氣供港，已有三年。最近因爲海南島建省而中止，只有寄望在香港東南一百三十公里的幾個油田有大量天然氣。

如果在天然氣供港方面有所突破，煤氣公司的工業用戶將有大發展，使其九十年代的增長勢頭不會放緩。

在所有公用股之中，煤氣及電訊的PE是最高的。而煤氣的盈利增長率可達每年百分之三十（電訊是百分之二十）；最近煤氣又宜佈加價，雖然每兆焦耳只加半仙。但八九年煤氣銷量可達一百三十億兆焦耳，單此加價，已有六千五百萬元的額外進賬了！

強人
保君高

盆栽逾千，鬼斧神工，將菲菲宇宙納於一個小盆之中，省人深思。

在衆多盆景植物中，扁柏，日本人稱爲檜，伍宜孫最愛扁柏與茶，查實兩者大有分別。

伍宜孫扁柏倘置成一個原始森林，啓發人們拔荊斬棘的勇氣；而茶則剛強剛直，表現出國人優秀的性格。

清楚，爲了保持伍家的聲譽，便就挺身而出，不捨，將事情弄清楚。在這事件中，他損失了一些權力與財富，但一知留之坦然，亦可謂之逸人也。

HONG THAI TRAVEL
康泰 身心
◁康泰服務
SEASO
美加 聖
檀香山、美國西
$8,490（
檀香山、西岸（賭城
美國西岸（賭城）溫加
全美國西、東岸多倫
18/12、19/12、21/12、22/12、25/
歐洲 聖
9天 $
10天 $
12天 $
13天 $
15天 $
澳洲 黃

國際投資

美元疲弱是投機的過份做作

經濟…建…復甦可期

國人民甚至可以視為「被出賣」而應該更加發奮圖強而以來日報其一箭之仇的。（自然這是…

△GTE通用電話公司主席施遜說，該公司並不計劃進一步分拆，並回還會尋求對核心業務包括電傳，照明和精密資料業別合并。

△先鋒電路表示將會削減國內員工一千人和進行重組，以使應付私人電腦市場所造成對集成路需求的減退。該公司預料第四季銷售將告減退，中期預測亦無改善跡象。

△德士古石油股份價格上升，交投活躍，原因是投資者預期該公司有進一步重組可能。較早時，德士古與…

宣佈接入印尼地方鐵路一份價值超過三千萬加元的訂單，為該鐵路公司提供十五部火車頭及零件。

△波音公司（BA）接入一份價值五百二十萬元訂單，為海軍提供戰機輔助設施。

△麥當奴杜格拉斯（MD）發言人指出，該公司正研究發展一種中距離的MD—八○新設計飛機。此外該公司亦研究使用新的V—二五○○引擎以裝配在MD—八○飛機，不過該公司並未決定何時會發展這種…

見。

△孟山都化學（MTC）透露已簽訂一份意向書，將屬下之孟山都電子杜料公司售給一家名為HUSLS.AG的西德化學公司，不過有關消息尚未被證實。

△控制資料電腦（CDA）透露已簽訂一份意向書，將會出售其南非部門售給UNIDEV LTD.一家南非控股公司，但消息未見證實。

△摩托路拿電子（MOT）宣佈已得到股東授權計劃，當遇到敵意收…

十大下跌股票

海裕實業W95	−9.80%
亞洲證券W91	−8.06%
中華娛樂W92	−8.00%
興利科技W91	−5.79%
國泰城市W89	−5.71%
Crusader W89	−5.55%
紅寶石	−5.45%
世紀城市W92	−5.35%
高日發展W92	−5.26%
欣楚鱷魚恤W90	−5.08%

成交量	溢價%	行使價
414,488	4.74	12.15
100,488	11.64	12.95
1,215,250	1.45	2.79
936,800	36.74	3.14
—	88.43	1.43
88,100	84.69	3.74
4,000	25.60	0.89
—	60.89	1.14
24,000	61.45	0.89
302,000	15.06	3.88
518,000	−1.19	3.33
100,000	48.67	1.66
716,000	17.49	0.87
12,000	8.26	11.80
20,100	9.63	11.95
—	35.29	1.15
60,666	151.74	2.89
—	124.82	3.01
82,000	41.14	4.34
20,000	58.70	4.88
—	182.83	1.40
310,400	22.87	0.61
4,000	196.57	1.47
56,400	34.25	0.66
—	176.74	1.33
20,000	45.00	0.70
—	142.86	1.70
500,000	27.04	1.03
—	110.10	5.41
16,000	165.85	7.04
690,260	95.58	5.52
18,000	63.14	1.40
2,720,000	62.66	1.06
540,000	115.26	1.40
315,165	19.78	9.34
200,000	46.41	0.26
140,000	104.58	2.68
—	40.24	0.35
370,000	122.36	0.55

升跌次序	成交量	現價息率
—	1	8.60
	—	9.28
−123	20	9.57
−9	340	4.82
	—	7.63
	—	8.00
	—	7.53

香港股市行情表(一)

成交金額：582,217,653
成交股數：278,029,234
恒生指數：2,537.99　−45.75
★除淨 ▲除息 ⬆創新高　黑體字為恒指成份股
1988年 11月14日（星期一）

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	021	聯合企業	9.90	9.85	9.85	9.80	9.90	9.90	—	—	3,000	29,550	3.90	7.74	8.08
	103	亞洲保險													
19.10	023	東亞銀行	17.10	17.00	16.90	16.90	17.00	17.00	−0.10	−237	38,600	654,580	6.70	12.75	3.92
1.35	371	銀資國際	0.67	0.66	0.64	0.65	0.66	0.65	−0.02	−67	61,000	39,560	0.26	3.04	3.08
3.575	123	嘉宏國際	3.00	2.975	2.925	2.925	2.95	2.95	−0.05	−153	616,595	1,824,693	1.16	9.28	6.44
	110	中國東方													
6.20	562	中華娛樂策略	1.68	1.68	1.62	1.58	1.63	1.62	−0.06	−38	243,000	404,545	0.64	—	—
	121	紀德投資													
1.06	106	Crusader	0.79	0.77	0.75	0.75	0.77	0.76	−0.03	−34	470,000	357,860	0.30	10.44	—
9.00	440	大新金融	8.15	—	—	—	8.20	8.15	—	—	120	936	3.21	11.72	4.91
1.30	053	道亨集團▲	1.10	1.10	1.09	1.08	1.10	1.10	—	—	143,000	157,100	0.43	12.91	5.91
	129	財務地產									暫停買賣				
7.00	497	第一太平(優)	7.00	—	—	6.80	—	7.00	—	—	2,000	13,900	2.76	—	—
1.52	142	第一太平	1.25	1.26	1.22	1.22	1.24	1.22	−0.03	−98	627,409	778,320	0.48	—	—
4.55	214	第一太平資產⬆	4.50	4.55	4.55	—	4.55	4.55	+0.05	+13	4,000	18,200	1.79	9.97	1.76
30.75	011	恒生銀行	27.50	27.40	27.10	27.10	27.20	27.20	−0.30	−199	383,350	10,434,780	10.72	14.62	4.30
6.80	005	匯豐銀行	6.25	6.25	6.10	6.10	6.15	6.15	−0.10	−159	6,083,591	37,411,384	2.42	8.65	6.34
12.10	145	建屋貸款	10.50	10.40	10.40	10.40	10.50	10.50	—	—	1,000	10,400	4.14	9.43	10.00
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.265	166	國銀亞洲	0.12	0.118	0.115	0.118	0.119	0.118	−0.002	−153	7,230,000	843,360	0.05	168.57	—
	183	嘉華銀行													
1.78	197	偉大保險	1.71	—	—	1.71	—	1.71	—		—		0.67	—	—
1.68	376	萬勝證券	1.04	1.02	1.00	1.02	1.03	1.02	−0.02	−133	1,040,000	1,040,800	0.40	6.56	2.93
0.93	222	閩信集團	0.89	—	—	—	0.93	0.89			—		0.35	—	—
0.85	495	百利大	0.76	0.75	0.72	0.72	0.73	0.73	−0.03	−29	525,057	386,522	0.29	—	—
0.54	226	萬眾財務	0.50	0.50	0.50	0.50	—	0.50	—	—	2,000	1,000	0.20	12.92	—
0.53	227	大眾國際	0.52	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	−0.01	−133	125,365	63,722	0.20	21.70	1.45
2.625	086	新鴻基公司	1.93	1.91	1.90	1.89	1.90	1.90	−0.03	−162	595,000	1,132,630	0.75	7.36	5.26
1.97	258	永盛財務	1.80	1.80	1.72	1.80	1.76	1.80	—	—	84,000	147,960	0.71	—	—
	261	森地財務													
3.20	265	德利投資	2.50	2.60	2.55	2.60	2.70	2.60	+0.10	+1	8,000	20,600	1.02	172.19	—
1.85	349	友聯銀行	1.50	1.50	1.50	1.50	1.54	1.50	—	—	120,000	180,000	0.59	—	—
	274	大華銀行													
30.25	096	永隆銀行	27.50	27.30	27.00	27.00	27.20	27.00	−0.50	−140	13,000	353,300	10.64	9.97	4.49

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.144	104	冠亞商業	0.92	0.90	0.89	0.89	0.90	0.89	−0.03	−56	290,500	260,930	0.35	6.63	8.99
1.83	271	亞洲證券	1.66	1.64	1.57	1.57	1.58	1.58	−0.08	−16	468,000	753,860	0.62	8.43	5.06
1.43	024	寶威國際	1.32	1.31	1.30	1.30	1.32	1.30	0.02	166	92,000	119,980	0.51	9.08	5.95
0.88	508	其士商業	0.83	0.83	0.83	0.83	0.84	0.83	—	—	478,000	396,620	0.33	5.83	10.23
0.988	025	其士	0.85	0.84	0.81	0.81	0.82	0.82	−0.03	−44	576,800	475,996	0.32	—	—
4.025	116	周生生	3.875	3.85	3.825	3.825	3.85	3.85	−0.025	−233	10,000	38,300	1.52	16.76	6.36
0.60	367	莊士機構	0.475	0.47	0.46	0.465	0.47	0.465	−0.01	−121	413,591	192,555	0.18	3.78	5.14
1.70	441	寶隆洋行	1.13	1.12	1.12	1.12	1.14	1.12	−0.01	−216	20,000	22,400	0.44	8.54	6.03
19.00	439	Elders	16.50	16.80	16.80	16.60	16.80	16.80	+0.30	+5	10,000	161,700	6.62	—	—
	138	Gulf Arab									暫停買賣				
	264	公和祥													
9.80	013	和記黃埔	8.25	8.20	8.00	8.00	8.10	8.05	−0.20	−97	4,357,000	35,326,200	3.17	12.34	4.59
2.275	155	華享泰集團	2.10	2.075	2.05	2.075	2.10	2.075	−0.025	−187	278,000	576,550	0.82	8.27	7.22
1.391	175	志正國際	1.22	—	—	—	1.24	1.22	—		—		0.48	7.54	8.93
14.60	015	怡和控股	14.20	14.00	13.70	13.70	13.80	13.70	−0.50	−45	1,718,484	23,835,100	5.40	9.31	3.79
10.20	208	怡和策略	9.05	8.90	8.80	8.80	8.85	8.85	−0.20	−112	822,801	7,390,078	3.49	[illegible]	1.81
9.30	209	怡和策略(優)	8.80	8.50	8.50	8.50	8.55	8.50	−0.30	−50	7,000	59,500	3.35	[illegible]	5.88
8.35	069	利豐	8.20	8.20	8.20	8.20	8.25	8.20	—	—	30,000	246,000	3.23	[illegible]	5.85
3.675	194	聯創興▲	3.225	3.20	3.175	3.15	3.20	3.175	−0.05	−163	44,000	139,850	1.25	10.64	6.30
	070	德智發展													
	205	Mega Pac													
0.90	478	名力集團	0.60	0.59	0.58	0.58	0.60	0.58	−0.02	[illegible]	566,000	333,580	0.23	—	—
	218	王集團													
1.34	438	太平協和	0.98	0.96	0.95	0.95	[illegible]	0.96	−0.02	−125	118,000	113,100	0.38	17.11	5.20
1.208	224	建生實業	1.17	1.13	1.11	1.11	[illegible]	1.12	−0.05	−24	64,000	72,040	0.44	8.70	2.75
3.60	369	[illegible]	2.35	2.35	2.30	2.30	[illegible]	[illegible]	−0.05	−117	1,288,000	2,985,360	0.91	—	7.30
2.45	249	森那美	2.225	2.20	2.175	2.175	[illegible]	[illegible]	−0.025	−195	1,056,000	2,342,300	0.87	6.94	9.09
0.92	253	麗港投資	0.84	0.82	0.80	0.81	0.82	[illegible]	[illegible]	−38	898,000	730,720	0.32	4.29	8.02
19.30	019	太古洋行A	17.90	17.70	17.40	17.40	[illegible]	[illegible]	−0.40	−110	1,486,676	26,108,224	6.90	11.42	3.77
3.45	087	太古洋行B	3.075	3.05	3.025	3.00	[illegible]	3.025	−0.05	−156	1,801,819	5,476,139	1.19	9.87	4.36
0.644	266	衛利行	0.42	0.42	0.41	0.41	0.415	0.415	−0.005	−187	7,926,500	3,290,255	0.16	—	—
6.30	290	永安集團	6.10	—	—	6.05	6.05	6.05	−0.05			—	2.38	21.36	1.16
3.975	020	隆豐國際	3.775	[illegible]	3.675	3.70	3.725	3.70	−0.075	−130	821,000	3,046,775	1.46	11.51	4.00
0.69	464	長江國際	0.50	—	—	—	0.50	0.50	—		—		0.20	4.44	10.00
1.35	375	長江貿易	1.14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.15	1.14	—	—	12,000	13,680	0.45	7.26	10.53
3.10	100	仁孚	2.95	2.90	2.90	[illegible]	2.90	2.90	−0.05	−149	164,000	475,600	1.14	8.88	6.38

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.39	102	寶力電子	0.28	0.28	0.275	0.28	0.285	0.28	—	—	326,000	90,410	0.11	—	—
1.77	043	卜蜂國際	1.72	1.72	1.71	1.70	1.71	1.71	−0.01	−238	1,332,732	2,284,176	0.67	10.20	3.80
1.40	481	中國印染	0.40	0.39	0.39	0.39	0.40	0.39	−0.01	−92	20,000	7,800	0.15	—	—
3.00	131	卓能集團	1.29	1.28	1.28	1.28	1.30	1.28	−0.01	−224	10,000	12,800	0.50	3.75	—
0.86	115	志德石油	0.34	0.34	[illegible]	0.325	0.33	0.33	−0.01	−72	306,000	101,940	0.13	—	15.15
0.90	031	康力投資	0.77	0.77	0.75	0.75	0.77	0.75	−0.02	−85	136,800	103,320	0.30	—	—
3.325	122	鱷魚恤	2.15	[illegible]	[illegible]	2.075	2.10	2.10	−0.05	−101	410,000	867,500	0.83	11.27	6.55
2.50	487	冠恒積	0.63	0.62	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.01	−160	127,660	79,103	0.24	—	—
3.675	295	[illegible]	3.60	3.55	[illegible]	3.50	3.55	3.55	−0.05	−177	22,000	78,100	1.40	26.84	1.41
0.855	033	依利安達	0.78	[illegible]	0.76	0.76	0.77	0.76	−0.02	−86	995,400	763,484	0.30	4.50	9.57
2.52	563	愛美高★	1.88	[illegible]	[illegible]	1.83	1.84	1.84	−0.04	−117	358,300	659,384	0.72	—	—
1.33	420	福田集團	0.97	0.96	0.95	0.94	0.96	0.96	−0.01	−203	542,000	516,800	0.38	4.80	8.96
19.70	093	青洲英坭	19.60	19.60	19.50	19.60	19.70	19.60	—	—	68,000	1,332,600	7.72	21.67	2.45
0.65	136	通用電子	0.45	0.46	[illegible]	0.45	0.46	0.45	—	—	320,000	146,150	0.18	—	5.31
2.15	040	金山實業	1.73	1.73	[illegible]	1.70	1.72	1.71	−0.02	−192	440,000	752,800	0.67	7.34	5.84
14.30	044	港機工程	14.10	14.30	13.80	[illegible]	14.10	14.00	−0.10	−229	576,000	8,147,800	5.52	14.84	3.72
0.33	114	興利科技	0.143	0.143	[illegible]	0.143	0.144	0.143	—	—	1,150,000	164,340	0.06	11.82	—
14.60	146	香港地毯	14.20	14.00	14.00	14.00	14.20	14.00	−0.20	−176	12,000	168,000	5.52	9.68	10.36
0.97	564	茂昌眼鏡	0.91	0.91	0.90	0.88	0.91	0.90	−0.01	−198	40,000	36,300	0.35	21.43	1.67
5.84	154	香港毛紡	5.35	5.35	5.25	5.25	[illegible]	5.30	−0.05	−212	86,000	455,300	2.09	5.47	6.42
1.32	167	萬成科技	1.17	1.16	1.16	1.16	1.18	1.16	−0.01	−219	170,000	197,200	0.46	6.47	5.42
4.225	172	香島印染	3.00	2.925	2.925	2.925	2.95	2.925	−0.075	−92	10,000	29,250	1.15	7.56	7.52
8.45	179	德昌電機	6.30	6.35	6.20	6.35	6.40	[illegible]	+0.05	+19	26,000	162,500	2.50	11.38	3.14
1.25	180	開達實業	1.02	1.02	1.02	1.02	1.03	1.02	—	—	30,000	30,600	0.40	—	2.44
1.46	141	金城工商	1.38	1.36	1.36	1.36	1.38	1.36	[illegible]	−173	10,000	13,600	0.54	10.90	5.88
1.55	174	奇盛集團	1.55	1.55	1.53	1.52	1.53	[illegible]	[illegible]	[illegible]	916,000	1,415,900	0.60	10.81	3.92
1.15	499	建生電子	0.98	0.96	0.95	0.95	0.96	0.95	−0.03	−64	128,000	122,760	0.37	5.99	7.36
2.425	186	陞輝集團	0.85	0.84	0.83	0.83	0.84	0.84	−0.01	[illegible]	[illegible]	417,370	0.33	6.80	8.69
2.40	191	麗新國際	1.74	1.73	1.71	1.71	1.72	1.72	−0.02	[illegible]	570,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10.90	411	南順	9.85	9.80	9.70	9.70	9.80	9.70	−0.15	−165	5,000	[illegible]	3.82	[illegible]	[illegible]
	199	偉軍實業									暫停買賣				
0.85	339	羅氏針織	0.61	0.61	0.60	0.60	0.61	0.60	−0.01	−155	1,942,575	1,169,854	[illegible]	[illegible]	10.85
3.90	366	陸氏實業	3.40	3.35	3.275	3.275	3.30	3.30	−0.10	−72	305,000	1,006,000	1.30	10.67	5.40
11.20	211	南豐紡織	9.65	9.70	9.65	9.65	9.70	9.65	—	—	55,950	540,780	3.80	6.40	8.29
23.80	212	南洋紗廠	15.20	—	—	14.90	15.30	15.20	—	—	191,000	2,817,700	5.99	7.94	16.12
1.072	213	樂聲電子	0.87	0.86	0.84	0.85	0.86	0.86	−0.01	−193	529,000	449,435	0.34	5.99	9.30
1.88	178	永新企業	1.54	—	—	1.51	1.54	1.54	—		—		0.61	5.70	9.74
0.79	075	彩星集團	0.60	0.59	0.57	0.57	0.59	0.57	−0.03	−12	26,000	15,220	0.22	—	—
0.179	076	寶福礦油	0.088	0.087	0.082	0.084	0.085	0.085	−0.003	−50	2,130,000	179,870	0.03	—	—
1.00	243	品質企業	0.78	0.76	0.75	0.75	0.77	0.76	−0.02	−86	578,000	437,200	0.30	5.31	10.32
3.60	229	利民實業	3.10	3.10	3.10	3.075	3.175	3.10	—	—	4,000	12,400	1.22	12.39	7.36
1.49	472	鴻運電子	0.89	0.89	0.86	0.86	0.87	0.87	−0.02	−109	714,000	617,000	0.34	4.64	6.13
1.085	234	玫瑰針織	0.55	0.55	0.54	0.54	0.55	0.55	—	—	50,000	27,300	0.22	8.12	4.84
9.10	236	生力啤酒	8.20	8.20	8.10	8.00	8.10	8.10	−0.10	−185	56,216	457,228	3.19	17.39	4.57
0.85	448	香美電腦	0.77	0.76	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.03	−31	1,714,000	1,279,620	0.29	5.70	3.70
1.47	081	蜆殼電器	1.08	1.06	1.06	1.06	1.07	1.06	−0.02	−138	124,000	131,440	0.42	6.81	6.59
20.00	250	南海紗廠	14.40	14.20	14.00	14.00	14.10	14.00	−0.40	−79	9,500	134,100	5.52	5.38	21.15
1.136	485	升岡集團	0.72	0.71	0.70	0.69	0.70	0.70	−0.02	−79	180,400	126,560	0.28	—	8.33
3.375	084	寶光實業	2.60	2.575	2.575	2.55	2.60	2.575	−0.025	−208	29,600	75,980	1.01	1.68	5.83
2.275	254	廣聯企業	1.62	1.64	1.64	1.62	1.68	1.64	+0.02	+8	12,000	19,680	0.65	8.51	6.09
0.87	500	訊科國際	0.61	0.59	0.58	0.59	0.60	0.59	−0.02	−55	266,000	156,860	0.23	9.55	5.08
1.70	094	東茗工業	0.99	1.00	0.98	0.98	1.00	1.00	+0.01	+16	136,000	135,060	0.39	5.88	8.19
5.60	458	聯亞集團	3.25	—	—	3.15	—	3.25	—		—		1.28	80.85	4.31
8.60	272	協興針織	8.40	8.30	8.20	8.20	8.30	8.20	−0.20	−100	135,000	1,113,150	3.23	6.63	10.97
7.80	273	怡南實業	6.85	6.80	6.75	6.70	6.80	6.80	−0.05	−227	27,000	182,800	2.66	4.42	16.18
2.90	275	裕泰針織	2.40	2.40	2.40	2.40	2.45	2.40	—	—	16,000	38,400	0.95	7.01	8.33
1.06	419	友利電訊	0.56	—	—	0.54	—	0.56	—		—		0.22	—	—
5.80	333	偉易達	4.475	4.475	4.40	4.40	4.45	4.45	−0.025	−240	326,000	1,449,775	1.75	6.91	5.62
0.97	413	基盛國際	0.59	0.58	0.58	0.56	0.58	0.58	−0.01	−149	10,000	5,800	0.23	6.42	10.34
10.60	098	南聯實業	8.40	8.40	8.35	8.35	8.40	8.40	—	—	256,000	2,147,150	3.31	5.41	9.52
1.75	099	王氏工業	1.52	1.52	1.49	1.49	1.50	1.49	−0.03	−131	480,000	720,073	0.59	6.24	9.46
5.75	294	長江製衣	2.40	2.40	2.35	2.35	2.40	2.375	−0.025	−202	10,000	23,825	0.94	5.11	13.05
0.55	298	遠生實業	0.247	0.247	0.243	0.247	0.246	0.246	−0.001	−244	30,000	7,370	0.10	—	1.99

運輸.倉埸

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.10	293	國泰航空	8.75	8.80	8.70	8.75	8.80	8.80	+0.05	+21	1,074,000	9,410,900	3.47	11.84	3.35
1.50	338	中華造船(優)	1.25	—	—	1.23	1.27	1.25	—		—		0.49	—	9.60
1.53	029	中華造船	1.28	—	—	1.26	1.30	1.28	—		—		0.50	13.14	6.25
3.35	119	新海康	2.90	—	—	2.70	2.80	2.90	—		—		1.14	5.05	8.62
4.40	117	萬邦航業	4.30	—	—	4.25	4.35	4.30	—		—		1.69	13.45	2.91
	207	明仁企業													
6.10	217	海南發展	4.975	—	—	—	5.05	4.975	—		—		1.96	1.73	8.44
4.825	332	東方海外	2.60	2.70	2.70	—	2.70	2.70	+0.10	+2	2,000	5,400	1.06	—	—
0.49	282	百樂門發展(577)★	0.445	0.455	0.435	0.445	0.45	0.45	+0.005	+12	1,750,000	786,200	0.18	71.43	0.73
8.00	237	安全倉	7.90	7.80	7.70	7.60	7.75	7.70	−0.20	−90	58,000	449,500	3.03	18.56	5.19
3.95	242	信德企業	3.10	3.10	3.05	3.05	3.075	3.075	−0.025	−222	212,404	652,442	1.21	7.98	7.48
	276	宇宙投資									暫停買賣				
8.40	095	華光航業	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	—	—	5,000	33,000	2.60	—	—
	284	萬寶航業									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.821	105	凱聯酒店	2.40	2.425	2.35	2.375	2.425	2.425	+0.025	+15	394,000	942,400	0.96	18.26	2.24
1.88	341	大家樂	1.00	1.02	1.00	1.01	1.02	1.01	+0.01	+18	732,620	742,063	0.40	9.22	8.22
1.47	037	遠東酒店▲	1.10	1.10	1.09	1.09	1.10	1.09	−0.01	−213	510,000	557,700	0.43	25.17	2.28
7.943	039	富麗華	6.55	6.40	6.40	6.40	6.50	6.40	−0.15	−105	557,000	3,514,700	2.52	9.58	7.81
	051	海港企業													
5.85	045	大酒店	5.60	5.65	5.60	5.60	5.65	5.60	—	—	2,623,400	14,692,060	2.21	22.94	2.32
6.65	161	鴻福實業	4.70	4.80	4.65	4.65	4.80	4.65	−0.05	−200	7,000	33,300	1.83	—	—
5.00	422	文華東方	4.25	4.25	4.20	4.20	4.225	4.225	−0.025	−235	980,417	4,127,539	1.66	10.60	6.21
6.95	071	美麗華	6.35	6.30	6.20	6.20	6.25	6.25	−0.10	−161	53,000	330,700	2.46	32.00	3.68
7.45	064	新世界酒店	7.05	7.05	7.00	6.90	7.00	7.00	−0.05	−229	102,400	718,300	2.76	15.04	4.43

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.20	223	百樂酒店	6.80	—	—	6.60	6.90	6.80	—		—		2.68	25.54	2.35
3.75	078	富豪酒店	2.10	2.05	2.025	2.025	2.05	2.025	−0.075	−38	1,176,790	2,405,447	0.80	10.25	5.19
1.61	235	紅寶石	1.10	1.02	1.02	1.04	1.06	1.04	−0.06	−7	24,000	24,480	0.41	31.71	1.43

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
54.00	360	大東電報	51.50	—	—	50.00	52.00	51.50	—		—		20.29	—	—
19.70	002	中華電力	16.90	16.80	16.60	16.60	16.70	16.60	−0.30	−143	895,700	14,957,360	6.54	10.46	4.34
25.40	026	中華巴士	23.60	23.40	22.60	22.70	22.80	22.80	−0.80	−52	9,800	225,000	8.98	21.69	3.37
18.50	032	海底隧道	15.20	15.10	15.10	15.00	15.10	15.10	−0.10	−231	3,000	45,300	5.95	10.80	9.01
18.70	003	中華煤氣	16.90	16.70	16.50	16.50	16.60	16.60	−0.30	−143	354,200	5,888,320	6.54	23.51	2.53
8.35	006	港燈集團	6.95	6.90	6.85	6.80	6.85	6.85	−0.10	−174	2,985,529	20,531,304	2.70	8.69	7.45
6.739	008	香港電訊	5.20	5.15	5.05	5.05	5.10	5.05	−0.15	−76	865,040	4,409,094	1.99	18.67	3.90
10.20	062	九龍巴士	8.60	8.55	8.45	8.45	8.50	8.45	−0.05	−235	57,575	489,295	3.33	14.53	4.85
7.95	050	油麻地小輪	5.90	5.80	5.75	5.70	5.75	5.75	−0.15	−89	42,400	245,640	2.27	11.26	3.83

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.48	378	城市百貨	1.13	1.13	1.12	1.13	1.16	1.13	—	—	44,000	49,480	0.45	—	—
1.20	513	恒和珠寶	1.13	1.12	1.08	1.08	1.09	1.08	−0.05	−20	500,000	550,100	0.43	5.75	8.32
5.65	353	牛奶國際	5.30	5.30	5.20	5.20	5.25	5.20	−0.10	−135	578,493	3,033,375	2.05	15.49	3.65
6.40	113	迪生創建	6.20	6.15	6.00	6.00	6.05	6.00	−0.20	−57	764,200	4,654,560	2.36	11.18	3.63
2.40	036	[illegible]	1.37	1.40	1.35	1.38	1.39	1.39	+0.02	+6	270,000	373,820	0.55	6.79	10.79
1.48	147	新景機構	1.35	1.34	1.29	1.29	1.31	1.30	−0.05	−35	1,838,000	2,427,100	0.51	9.42	3.07
	009	香港電視									暫停買賣				
	168	[illegible]									暫停買賣				
1.20	343	玉郎機構	0.62	0.62	0.61	0.60	0.61	0.61	−0.01	−158	1,110,000	678,640	0.24	—	11.49
2.025	280	景福集團	1.59	1.56	1.56	1.52	1.56	1.56	−0.03	−135	106,000	165,360	0.61	6.92	5.76
17.60	066	連卡佛A	15.20	15.10	15.00	14.80	15.00	15.00	−0.20	−179	5,000	75,300	5.91	11.65	4.67
1.75	192	連卡佛B	1.52	—	—	—	1.52	1.52	—		—		0.60	11.80	4.61
10.70	067	立[illegible]	9.25	9.20	9.20	9.15	9.20	9.20	−0.05	−241	26,000	239,200	3.62	7.42	13.04
72.50	204	NewsCorp	72.50	—	—	—	73.50	72.50	—		—		28.57	—	—
1.51	018	東方報業	1.25	1.24	1.22	1.22	1.23	1.22	−0.03	−98	168,000	206,160	0.48	9.87	6.56
4.825	080	邵氏公司▲	4.30	4.25	4.20	4.20	4.225	4.20	−0.10	−101	104,000	4[illegible]075	1.65	10.31	5.71
5.50	241	瑞興百貨	5.30	5.25	5.20	5.20	5.25	5.25	−0.05	−209	77,000	403,700	2.07	11.60	6.56
42.75	244	先施	39.00	38.50	38.00	38.75	39.00	38.75	−0.25	−234	1,000	38,250	15.27	17.80	3.87
3.35	233	星島集團	2.625	2.60	2.55	2.55	2.60	2.55	−0.075	−77	138,000	354,850	1.00	9.35	5.87
0.937	417	謝瑞麟	0.66	0.67	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.01	−166	12,301,600	8,057,540	0.26	4.20	14.18
1.27	279	東方紅	1.24	1.26	1.22	1.22	1.24	1.24	—	—	2,410,000	2,998,540	0.49	9.59	4.84
4.65	289	永安公司	4.275	4.225	4.125	4.15	4.20	4.15	−0.125	−75	96,000	399,350	1.64	13.51	3.85
2.20	292	八佰伴香港	2.00	1.99	1.95	1.95	1.96	1.96	−0.04	−129	1,172,000	2,306,820	0.77	17.44	2.04
2.50	187	[illegible]1000	2.40	—	—	2.225	2.30	2.40	—		—		0.95	—	—
2.60	188	[illegible]2000	2.475	2.50	2.50	2.50	2.55	2.50	+0.025	+16	2,000	5,000	0.99	8.21	7.20

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.32	373	聯合海外	0.99	0.97	0.95	0.96	0.97	0.96	−0.03	−66	2,752,000	2,599,080	0.38	5.91	3.12
3.95	056	聯合地產	3.575	3.625	3.475	3.625	3.65	3.625	+0.05	+7	10,898,418	39,202,944	1.43	11.32	1.58
3.15	101	淘大置業	2.825	2.825	2.80	2.80	2.825	2.825	—	—	2,258,959	6,339,819	1.11	10.11	7.08
	022	亞細安									暫停買賣				
1.00	506	Bissea	0.98	0.95	0.95	0.95	0.96	0.95	−0.03	−64	2,857	2,663	0.37	6.44	7.36
2.125	268	[illegible]國際	2.075	2.10	2.10	2.10	2.125	2.10	+0.025	+11	3,540,000	7,433,650	0.83	2.42	2.85
	108	[illegible]國際													
1.69	206	國泰城市	1.53	1.52	1.52	1.48	1.52	1.52	−0.01	−232	94,000	145,100	0.60	12.84	7.24
1.87	355	世紀城市	1.62	1.59	1.57	1.57	1.58	1.58	−0.04	−95	754,000	1,192,940	0.62	8.85	7.46
8.30	001	長江實業	7.35	7.25	7.15	7.15	7.20	7.15	−0.20	−82	2,428,000	17,501,850	2.82	9.23	3.36
	112	[illegible]置業													
0.044	596	中華娛樂股權	0.01	0.01	0.01	—	0.01	0.01	—	—	2,294,000	23,200	0.00	—	—
1.288	130	中華娛樂(560)	1.06	1.05	1.04	1.04	1.05	1.05	−0.01	−209	6,704,320	6,989,964	0.41	—	4.18
2.10	561	華人置業	1.94	1.95	1.92	1.94	1.95	1.94	—	—	2,452,394	4,755,009	0.76	—	1.29
0.733	216	建業置業	0.45	0.445	0.44	0.445	0.45	0.445	−0.005	−197	120,000	53,360	0.18	13.36	8.18
	[illegible]	[illegible]地產1000													
	125	[illegible]2000													
	126	[illegible]													
[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.64	0.63	0.61	0.62	0.63	0.62	−0.02	−62	1,977,000	1,226,230	0.24	32.12	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.44	1.42	1.40	1.39	1.42	1.41	−0.03	−123	42,900	60,164	0.56	6.20	8.27
[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.71	0.69	0.68	0.67	0.68	0.68	−0.03	−26	2,795,500	1,910,920	0.27	25.95	2.94
	[illegible]	[illegible]									暫停買賣				
2.15	135	[illegible]	1.55	[illegible]	—	1.55	1.60	1.55	—		—		0.61	3.73	8.99
	124	[illegible]國際									暫停買賣				
1.16	140	金山地產	0.90	[illegible]	[illegible]	0.86	0.90	0.90	—		—		0.35	6.33	4.08
	361	多益利													
3.075	041	鷹君	2.775	2.775	2.725	2.725	2.75	2.75	−0.025	−215	874,000	2,405,025	1.08	11.04	3.09
3.55	270	粵海投資	[illegible]	3.275	3.275	3.275	3.30	3.275	−0.025	−225	18,000	58,950	1.29	35.64	1.53
6.00	010	恒隆	5.40	5.30	5.25	5.25	5.30	5.30	−0.10	−138	1,250,000	6,598,650	2.09	8.03	5.66
5.50	052	夏利文	5.10	5.25	5.10	[illegible]	[illegible]	5.20	+0.10	+4	12,000	62,300	2.05	8.82	5.96
2.312	097	恒基發展	1.67	1.65	1.64	[illegible]	1.64	1.64	−0.03	−141	4,302,573	7,092,575	0.65	6.12	8.53
5.63	012	恒基兆業▲	5.091	5.10	[illegible]	[illegible]	4.975	4.975	−0.116	−107	2,281,000	11,408,450	1.96	7.20	4.82
6.85	157	協成行	6.50	6.35	[illegible]	6.40	6.50	6.40	−0.10	−164	2,000	12,700	2.52	14.45	3.75
9.00	007	置地▲	8.40	8.30	8.20	8.25	[illegible]	8.30	−0.10	−187	1,780,695	14,724,163	3.27	18.55	4.22
0.60	149	港澳發展	0.42	0.42	[illegible]	0.415	0.42	0.42			3,170,000	1,317,000	0.17	14.09	3.17
5.65	049	置業信託A	5.10	5.05	4.975	4.975	5.00	5.00	−0.10	−132	159,855	799,550	1.97	6.96	5.76
1.08	153	置業信託B	0.98	0.96	0.96	0.94	0.98	0.96	−0.02	−125	40,000	38,400	0.38	6.68	6.00
2.525	480	香港興業	1.88	1.86	1.84	1.85	1.88	1.86	−0.02	−200	164,800	304,848	0.73	8.14	—
1.093	159	河聯投資	0.91	—	—	0.90	0.91	0.91	—		—		0.36	7.95	12.31
1.31	160	漢國置業	1.06	1.05	1.03	1.03	1.04	1.04	−0.02	−135	614,000	641,920	0.41	6.29	6.24
4.25	054	合和實業	3.075	3.05	3.025	3.025	3.05	3.025	−0.05	−156	2,205,400	6,660,030	1.19	9.79	6.60
	352	合和實業(優)													
4.20	055	新昌集團	4.075	4.075	3.925	3.95	3.975	3.95	−0.125	−63	1,767,248	7,055,425	1.56	6.17	6.08
1.45	164	[illegible]置業	1.09	1.06	1.06	1.06	[illegible]	1.06	−0.03	−81	50,000	53,000	0.42	—	3.77
1.30	014	希慎興業	1.16	1.17	1.14	1.14	1.15	1.14	−0.02	−148	11,145,000	12,836,400	0.45	18.91	5.96
2.091	165	明輝發展	1.33	1.33	1.31	1.29	1.32	1.31	−0.02	−168	30,000	39,700	0.52	16.82	2.97
	171	[illegible]實業													
1.40	173	嘉華石業	0.91	0.92	0.90	[illegible]	[illegible]	0.91	—	—	375,000	341,250	0.36	11.29	6.58
2.50	181	啓明	1.99	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.99	—		—		0.78	8.72	5.53
8.25	182	[illegible]企業	8.20	8.00	8.00	[illegible]	8.20	8.00	−0.20	−96	2,400	18,860	3.15	19.47	1.14
1.74	184	[illegible]投資	1.64	1.65	1.63	1.63	1.65	1.65	+0.01	+20	104,000	170,380	0.65	3.36	7.88
0.44	185	建控新記	0.325	0.325	0.31	[illegible]	0.325	0.31	−0.015	−17	40,000	12,700	0.12	3.24	—
1.37	134	[illegible]建新▲	1.30	1.30	1.30	[illegible]	1.30	1.30	—	—	30,000	39,000	0.51	4.34	6.15
5.05	190	[illegible]	4.20	4.10	4.075	[illegible]	4.10	4.075	−0.125	−70	41,000	167,575	1.61	11.41	10.31
550.00	199	[illegible]生行	505.00	510.00	500.00	500.00	510.00	500.00	−5.00	−206	105	52,650	197.01	12.71	5.90
0.95	063	LET Pacific	0.76	0.77	[illegible]	[illegible]	0.77	0.76	—	—	100,000	77,000	0.30	79.17	0.25
1.30	488	麗新發展	1.13	1.14	1.11	1.11	1.12	1.12	−0.01	−216	1,426,000	1,591,560	0.44	4.75	5.36
0.92	484	麗新發展(優)	0.82	0.82	0.82	0.82	0.83	0.82	—	—	115,000	94,300	0.32	—	11.71
2.575	068	利興發展	2.45	[illegible]	[illegible]	2.40	2.425	2.40	−0.05	−125	143,000	347,525	0.95	14.16	5.82
	195	樂古置業A													
	196	樂古置業B													
	198	大昌地產									暫停買賣				
0.618	201	華人地產	[illegible]	[illegible]	—	0.246	0.25	0.25	—		—		0.10	20.33	—
0.443	202	萬年置業	[illegible]	0.31	0.31	0.30	0.31	0.31	—		82,000	25,420	0.12	17.51	3.03
39.50	158	萬邦投資	33.50	33.50	33.00	33.00	34.00	33.00	−0.50	−170	6,000	199,500	13.00	13.78	16.67
6.35	07[illegible]	新城市	5.95	5.95	5.90	5.90	5.95	5.90	−0.05	−220	351,200	2,078,660	2.32	14.35	3.39
[illegible]	[illegible]7	新世界發展	11.80	11.70	11.60	11.50	11.60	11.60	−0.20	−149	574,584	6,698,299	4.57	11.72	4.31
[illegible]	[illegible]	[illegible]國際	0.52	—	—	0.50	0.53	0.52	—		—		0.20	1.24	—
[illegible]	22[illegible]	[illegible]地產	2.80	—	—	2.70	2.90	2.80	—		—		1.10	11.81	—
[illegible]	073	百利保	2.75	2.775	2.70	2.75	2.775	2.75	—	—	2,749,625	7,599,525	1.08	10.33	5.31
2.067	163	Parisco	1.80	—	—	1.80	1.82	1.80	—		—		0.71	—	—
3.175	074	保華集團▲	2.335	2.325	2.30	2.30	2.325	2.325	−0.01	−243	147,665	341,563	0.92	—	3.44
2.225	225	博富臨	2.10	2.075	2.00	2.025	2.075	2.025	−0.075	−38	34,000	68,800	0.80	10.88	3.95
	077	聯邦地產A2000													
7.55	232	聯邦地產A5000	7.00	6.95	6.95	6.85	6.95	6.95	−0.05	−228	20,000	139,000	2.74	9.31	7.62
1.45	228	聯邦地產B	1.36	—	—	1.32	—	1.36	—	—	116	139	0.54	9.12	7.79
4.50	231	富利國際	4.35	—	—	4.325	4.475	4.35	—	—	1,163	4,826	1.71	15.47	—
0.88	281	川河集團	0.71	0.71	0.71	0.70	0.71	0.71			121,200	85,980	0.28	43.83	5.86
3.70	251	爪哇企業	3.40	3.40	3.35	3.35	3.375	3.375	−0.025	−226	230,000	776,050	1.33	4.90	18.07
0.37	238	森滿合	0.355	0.35	0.345	0.34	0.35	0.345	−0.01	−78	3,260,000	1,135,700	0.14	57.50	—
2.15	065	[illegible]集團	1.94	1.93	1.91	1.92	1.94	1.92	−0.02	−203	144,000	276,580	0.76	—	—
1.97	252	華信地產	1.53	—	—	1.50	1.55	1.53	—		—		0.60	7.07	11.10
1.628	240	海裕實業	1.15	1.13	1.13	1.11	1.13	1.13	−0.02	−145	10,000	11,300	0.45	9.71	5.66
12.50	016	新鴻基地產	11.00	11.00	10.80	10.90	11.00	10.90	−0.10	−213	1,104,469	12,032,364	4.29	8.56	5.96
0.28	588	順豪物業(PP)	0.163	—	—	—	0.163	0.163	—		—		0.06	—	—
0.67	509	瑞安建業(578)	0.58	0.56	0.56	0.53	0.56	0.56	−0.02	−49	188,832	104,456	0.22	—	—
1.57	082	瑞安集團	1.16	1.16	1.14	1.14	1.15	1.15	−0.01	−218	374,000	430,460	0.45	13.77	7.83
1.46	412	順豪投資	1.40	1.36	1.34	1.34	1.37	1.34	−0.06	−22	65,194	87,912	0.53	3.18	2.46
1.07	263	順豪物業	0.85	—	—	—	0.86	0.85	—	—	3,142	2,419	0.33	8.56	1.18
0.99	245	星港地產	0.64	—	—	0.64	0.65	0.64			—		0.25	7.01	—
0.63	083	信和置業▲	0.51	0.51	0.495	0.495	0.50	0.495	−0.015	−72	5,495,000	2,741,830	0.20	8.09	2.83
0.57	247	信和地產▲	0.485	0.485	0.47	0.475	0.48	0.48	−0.005	−203	3,642,000	1,730,730	0.19	2.99	2.44
	256	兆景祥									暫停買賣				
8.45	085	大新⬆	8.30	8.45	8.30	8.20	8.30	8.30	—	—	37,000	310,450	3.27	20.31	4.82
4.90	257	新安置業	4.70	—	—	—	4.70	4.70	—		—		1.85	24.57	10.64
	259	宋加湖									暫停買賣				
4.35	088	大昌地產	3.85	3.85	3.75	3.75	3.80	3.80	−0.05	−180	452,000	1,720,150	1.50	5.68	7.10
3.325	089	大生地產	2.65	2.70	2.65	2.60	2.65	2.65	—	—	104,000	278,200	1.04	27.04	2.64
3.375	090	泰盛集團	2.875	2.85	2.80	2.80	2.825	2.825	−0.05	−145	453,000	1,279,975	1.11	13.22	6.37
1.18	091	德榮建築	0.82	—	—	0.81	0.83	0.82	—		—		0.32	10.96	—
2.325	277	太興置業	2.175	—	—	2.175	2.20	2.175	—		—		0.86	33.98	1.84
1.05	028	天安中國	0.88	0.86	0.86	0.83	0.87	0.86	−0.02	−108	100,000	86,000	0.34	26.96	1.71
4.542	266	天德地產	3.90	3.90	3.90	3.90	4.00	3.90	—	—	2,000	7,800	1.54	22.17	1.07
	092	大寶地產									暫停買賣				
	269	大寶地產(優)									暫停買賣				
0.81	267	東當發展	0.62	0.61	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.02	−57	164,000	98,960	0.24	2.70	10.00
	278	華廈置業													
	137	華美置業									暫停買賣				
2.85	283	偉益置業	2.30	—	—	2.30	—	2.30	—		—		0.91	9.81	8.70
8.65	004	九龍倉	7.90	7.80	7.75	7.75	7.80	7.80	−0.10	−182	1,653,000	12,873,150	3.07	13.26	4.82
1.35	287	永發置業	1.02	—	—	1.02	1.06	1.02	—		—		0.40	—	—
0.36	288	永鴻基	0.185	0.181	0.178	0.178	0.181	0.181	−0.004	−115	60,000	10,770	0.07	32.91	—
2.20	291	永泰利	1.92	—	—	1.90	—	1.92	—		—		0.76	246.15	—
1.50	260	輝煌太平洋	1.33	1.33	1.31	1.31	1.32	1.31	−0.02	−169	1,497,000	1,967,540	0.52	4.53	6.87
2.525	193	廣信國際	1.85	1.85	1.85	—	1.85	1.85	—	—	10,000	18,500	0.73	16.27	2.16
2.125	296	裕興建業	1.94	1.95	1.95	1.95	1.95	1.95	+0.01	+22	26,000	50,700	0.77	131.76	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
24.30	342	FAI	27.00	—	—	—	27.20	27.00	—		—		10.64	—	—
9.00	162	虎豹	9.00	—	—	9.00	—	9.00	—		—		3.55	—	—
11.167	170	工業投資	10.60	10.50	10.50	10.50	10.70	10.50	−0.10	−209	24,944	260,540	4.14	6.56	2.38
0.88	200	新濠國際	0.57	0.55	0.55	0.55	0.57	0.55	−0.02	−46	70,000	38,500	0.22	785.71	—
	255	TDM Berhad													

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

華僑日報

國際投資

美元疲弱是投機的過份做作 經濟穩健復甦可期

即使貿赤欠佳亦難產生新的壓力

國際投資形勢分析

在以投機為主的香港股市上面，趁好消息出貨可能是一種慣用的手法。

但是，對於浩瀚而沒有國界；並以供求關係與經濟實力來衡量的國際美元市場。趁好消息出貨的手法是不一定上算；或者是行得通的。對於最近美國大選完成，而恰如理想以布殊當選事實來說，美元竟然出現幾天的低跌着實使人有摸不着頭腦的感覺。這種反常現象，使人認識到「人言的可畏」與「羣衆的盲目」，美元看淡的口碑與疑慮看來是非來一次較大幅度的下跌是不能「完成其調整」的。但是，筆者絕非人云亦云之輩，依照經濟基本因素，願意提出「背逆衆意」的看法，那就是美元復甦已在不遠，而在技術觀點而言，我們也確信不出三天美元就會反彈。對於一般所介懷的美國最新外貿數字（十一月十六日宣佈）的陰影並不恐懼。外貿數字改善固然有助於美元兌值的強化，就是數字再添一個月的欠佳也是不會造成美元新的沉淪的。

根據去週路透社金融特稿的專家評論：「雖然各大國中央銀行已向全球金融市場作出警告，表示不會容許美元於美大選前的敏感時期再受貶低，但多數經濟家相信，美元長遠走勢仍會續跌，央行維護美元的決心實難驅走美元的疑慮。

這些疑慮主要集中於新政府會否決意改善巨額的財赤及貿赤問題。石油價格疲弱，通脹受到抑制，經濟放緩，種種形勢減輕了對進一步收緊貨幣政策及調升利率的顧慮，使美元缺乏支持力。

至於美元在那一個水位最為恰當，經濟家之間仍未有共識。高盛證券國際經濟家眾爾說，內需一直吸納進口及減少貨幣調整的需要，削減財政赤字將會令端增長放緩。他表示，在美國總統競選後，美元將不規則地向下調整，但不致於崩潰。」

倫敦金融市場小部分人士認為，被市場廣泛推測可入主白宮副總統布殊的勝出，將使財政問題更快得到改善，甚至令美元復甦。

瑞士銀行經濟家奧尼爾表示，布殊的經濟智囊組擬定的一系列裁減預算方案，將可穩定美元，使在未來六個月企劃一點七五至二馬克及一二五至一四五日圓水平。自本年十月初以來，美元對馬克已下跌接近百分四，對日圓跌幅約百分七，引起日本央行及聯邦儲備局聯手作出干預。」

坦白說，最近一般專家有關美元看淡的疑慮，都是「缺乏確切理由」的，只不過是「想當然」的說法。現在，一位大家期望的列根承繼人當選，既然表示美國財經政策免於改變，面對這種好消息大家即使不必抬起美元，也是不應該拿一種未來懷疑而毫無不給予布殊做作機會地先行「判決他死刑」的。美國財經前路困難仍多，但布殊當選就是一種明顯的信任投票，值得大家立刻掉轉槍頭來向他發射嗎？何況美國的憑兩赤難題已經有了基本上的成就呢？因此，對於這種無真正理由的「塌台」，不過是暴露投機家的無恥，美國人民甚至可以視為「被出賣」而應該更加發奮圖強而以來日報其一學之仇的。（自然這是筆者個人的發洩，政治家理應沒有這種幼稚感想的。）

話要說回頭，當美國財經基本報穩，經濟數據陸續報好（失業率減，批發物價沒有升幅是最近發表的），炒匯水的「壞旦」竟然扭曲事實危言聳聽，若實是「親者痛，仇者快」的，以此而言，筆者個人相信美元將在三天內反彈並可進入一個穩局。即使本週內發表的貿赤數字欠佳，也不會對美元發生新的重壓。（今後數月貿赤持續惡化則別論）貝克（舊財長新國務卿）壓抑美元兌值的時間已經過去了，他所祈求的是一個合理而現實的美元兌值水平。在筆者心目中，一點七五至一點八馬克，一二五至一四〇日圓就是最適當與能夠做得到的國際匯率水平。問題是美國當局繼續依賴美元低值以促進出口，任何美元升值的估計也是不切實際的」（季剛）

日股創越二萬二指數 打破悶局使大市明朗化

經濟好貿易盈增的事實，正使股價踏入上進的軌道。

日經平均指數於上週五創下新高峰二八四八九．五七，其意義在於它打破了多月窄幅上落的悶局使市場明朗化，意味着如無意外是一個嶄新局面的開始。

較早已經盛傳破三萬點，當然亦有看淡之說，但不管怎樣，應該承認日本經濟是在穩健增長，內需擴張政策日益收效，而股市正是經濟強勁的反映。去週三日股創越二萬八千點指數，就是強勢的說明。

最新公佈的日本十月份貿盈持續第二個月上升。十月份海關未修訂貿盈由去年的六十八億美元增至七十六億九千萬美元，若經修訂貿易則由六十億八千萬美元增至七十一億九千萬美元。十月份出口為二百三十三億八千萬美元，比去年增加百分十三點二，入口為一百五十七億美元，增長百分十三點二。

從上面數字可以看出，日本的出口形勢已見改善，它已能克服因日圓高而被削弱的出口競爭逐漸恢復。

同時，大部份公司業績均較預期為佳，這體現出內需政策是一項使整體經濟能持續增張的政策。這樣與內需有關連的企業被投資者看好，成為推動大市的主力。

近日來美元被人為唱淡，及日本貿盈續增使日圓得以強態呈現。這樣央行利率不但不會調高且有向下走的可能，再加上油價疲不能興，通脹恐懼幾近於無。在此情勢下，投資者的信心就重新激發了。

當然，這不是說日本股市不存在不利因素，例如利率及匯率的變動，內幕交易醜聞，證券所得稅的實施，日皇健康都在或大或小地干擾大市。但最重要的一點是日本整體經濟與貿易盈餘出色表現支持了大市的發展，使它踏入上進的軌道。（郭文）

杜指成份股消息頻傳 有關股此起彼落

美股分析

美國股票買賣及研究股市市況的人士，當然十分注重杜鍾斯工業平均指數的每日走勢，姑勿論其指數成份股祇包括三十隻主要工業股，但它們所屬皆是各類工業的翹楚，代表性甚強，我們對其能反映股市市場的意義，應絕對無容置疑的了，其他更廣泛的指數如：標準普爾綜合五百種指數，市值綫指數等，雖然它們所包括股票更多更全面性，但其知名度及影響深遠程度甚難與杜鍾斯工業平均指數比喻。

不過筆者在此要指出的事實，是杜鍾斯工業平均指數是不加權指數（不似標準普爾和紐約市場指數），如個別成份股票出現異常上升或下跌，指數亦隨着出現相應的變動，所以有時間個別成份股的關係，而影響到這三十隻藍籌股指數與其他指數出現走勢參差情形，這點，當我們研究分析股市指數走勢之前非加留意不可，近期有關指數成份股的消息顯得特別多，形成有關股票升跌此起彼落：例如有：

（一）聯合碳化公司之近數天來，該公司股票成交數量異常，在十一月七日天，紐約交易行就保持兩宗（每宗逾一百萬股）大手買賣，而佔據每天成交量最活躍十隻股票的前列位置，有關其消息更在市場中廣泛流傳，據其要者，有下述數項。

（A）該公司除息在即（每股派息二十美仙，殖利率約為三厘左右），可能吸引套息的投資大戶樂趣，在除息前大手吸納。

（B）該公司可能重組，將屬下三個主要部門重整或出售，資產有價，一旦出售成功，可增加公司非經常性額外收益及盈餘。

（C）數年前，該公司一化工廠在印度發生化工氣體洩漏染污，造成兩千名居民死亡事件，該件索償法律訴訟一直在進行中，聞說已近解決階段，賠償金額較原先為少。

（D）該公司可能成為另一被收購目標，收購價可能是每股三十五美元，較市價高出逾十美元。

（三）施魯百貨公司——在十一月三日傳出有被收購消息後，（傳出每股六十至六十五美元），迄今一傳聞已平淡下來，造價一直維持在

國際公司動態

綜合美國、日本、加拿大、法國等地大企業最新消息報導。

△GTE通用電話公司主席莊遜說，該公司並不計劃進一步分拆，並可選會尋求對核心業務包括電傳，照明和精密資料業務別合并。

△先鋒電路表示將會削減國內員工一千人和進行重組，以便應付私人電腦市場所造成對集成路需求的減退。該公司預料第四季銷售將告減退，中期預測亦無改善跡象。

△德士古石油股份價格上升，交投活躍，原因是投資者預期該公司有進一步重組可能。較早時，德士古與沙地阿拉伯簽署聯合煉油協議，而沙地表示仍會有其他合作計劃推行。

△通用電話宣佈現行重組電話服務計劃將會在一九九二年前把本地電話服務操作部門削減近七千名員工。這項重組計劃是在今年三月展開，目的是為每年節省大量開支。通用國內公司及所有連接機樓員工約近八萬五千名。

△施魯百貨（S）主席及行政總裁，在一個研討會上向證券分析家透露，該公司預期未來五年內的投資回報率會上升百分之十五。

△加拿大通用汽車（美國通用汽車之附屬公司）之柴油發動機部門，宣佈接入印尼地方鐵路一份價值超過三千萬加元的訂單，為該鐵路公司提供十五部火車頭及零件。

△波音公司（BA）接入一份價值五百二十萬元訂單，為海軍提供戰機輔助設施。

△麥當奴杜格拉斯（MD）發言人指出，該公司正研究發展一種中距離的MD——八〇新設計飛機。此外該公司亦研究使用新的V——二五〇〇引擎以裝配在MD——八〇飛機，不過該公司並未決定何時會發展這種新機。

△德州航空（TEX）主席在一個招待會上指出，該公司不單止沒有出售東方航空意圖，反之該公司有意重建該沒有利潤航綫，同時有信心爭取到東方航空的強硬工會在工資問題上的讓步。

△FLUOR CORP.（FLUOR）之附屬機構馬士煤炭公司已與美國聯合礦務工人達成一項長達四年的勞工廣泛協議，解決了勞資雙方之歧見。

△孟山都化學（MTC）透露已簽訂一份意向書，將屬下之孟山都電子材料公司售給一家名為HUSLS AG的西德化學公司，不過有關消息尚未被證實。

△控制資料電腦（CDA）透露已簽訂一份意向書，將會出售其兩非部門售給UNIDEV LTD.一家南非控股公司，但消息未見證實。

▽摩托路拿電子（MOT）宣佈已得到股東投權計劃，當遇到敵意收購時可保護股東之利益。

△日本三井（MITS）發言人表示，該公司與三菱商業合作之公司，在澳洲西部一個鑽井中，鑽出一個日產三千八百五十八桶石油及[illegible]立方呎之天然氣油氣井，此油井目前仍在測試[illegible]，計劃在[illegible]正式投產。

△法國ATOCHEM及CDF CHIMIE兩個化工業集團同意收購美國PONY INDUSTRIES的附屬機構SARTOMER，詳情及收購價未見透露。（資料由路透社、既得、美林[illegible]）

銅價連番攀升 銅礦企業受投資者青睞

新礦投產威脅仍在

企業投資選擇

由於銅價高企，工業用家對於貯存貨並未顯得太積極，明年需求將不致相差太遠，這是銅鑛企業股份仍然被看好的原因，一般相信至少在今年第四季內銅價仍是會處於高水平。

但持相反看法的分析家指出，明年投產的新銅產將會導致供應過多，對銅價和銅鑛企業股份均會造成傷害。事實上，現時很難找到一家公司或國家並不是在計劃在明年增加產量。此外，一但鑛工結束罷工，一九八九年的經提煉後的銅產量將可較八八年上升約百分之十，屆時不單是沒有所謂的短缺情況，

近期銅價連番攀升，對於投資於銅鑛企業的人士來說，未來銅價的去向便成關注焦點，而值得注意的一個論點是銅鑛供應將會在明年回升，對於現正高企的銅價將是不利因素。

紐約銅價在上月底受到秘魯鑛工罷工事件和非洲生產出現困難等因素刺激而急升至每磅一點五三美元紀錄，在獲利回吐下才稍稍回順至一點四二元，但比較之下一九八七年的價格每磅不過八十一仙，當高出接近一倍。而且還會出現供應過盛。

看好銅鑛股份的人士則認為未來半年新銅產將少之又少，而且還有不少鑛場早晚出現問題，即使銅價下跌，無論如何在未來六至九個月內不會跌過較低期為低的水平，而這個水平應是指不低過每磅一美元而言。（明知）

金市穩中向好 不易熱火朝天

貴金屬漫談

美國大選結束，布什即將榮登白宮首席之際，白宮首席[illegible]問史普林基[illegible]，主要因為通脹[illegible]趨消失，所以利率重回下降軌道。他認為，失業率下挫，即就業數字上升，既表明無衰退跡象，亦未見通脹壓力，而未來數月經濟[illegible]前景向好。

通脹[illegible]，意味着金市不易大幅度炒起。[illegible]美元[illegible]調低，則[illegible]會太弱，所以想大幅炒高金價並非易事。

十一月份的金市，是有可能穩中向好的，但無法重見大旺市的。今年內，安士金還有希望向四五〇關口攀升，主要是經過九月份調整後，又有較多買家重新來集。但從近日情況看來，買盤並不衝動，顯示買家並非一致看得太好。另外，在匯市與股市，還有較多資金在活動，而金市的吸引力亦未大增，因此，短期內想吸引更大投機或投資人士進入金市是很難的。

穩中向好有可能，形成熱火朝天的大旺局面，不僅今年內無條件，相信明年初依然如故；平穩。原因之一是，春季是股市的例旺季節，是「炒派息」一期，估計明年初亦不例外，屆時股市的吸引力將更大，相對而言，流入金市的資金就難於大增，熱潮亦難於形成。（孟翔）

經三個月膠着局面 利息將因大選完成而調高？

加息壓力會拒絕一短時間

銀根與利率

拖延了大約三個月的利率膠着局面，目前將因大選的完成而有改變？可能嗎？以經濟實際背來看，我們認為美國的銀根與息價暫時仍然不會出現重大的改變，但是，初步更易的跡象已經呈現，看來銀根與息價的堅持不會拖延太久。美國本身抗拒加息的壓力是存在的，但是，國際高息的事實似乎已有逐漸對美國息價形成一種新的壓力了。

目前支持美國銀根與息價差勢的理由如下：（一）美國經濟表現一直不強不弱，資金開支與消費並非增旺。（二）代表全美銀根態勢的M一貨幣供應數字，近週不脫閃縮而偏於減少。（三）市場與半官方的息價，保持呆穩的現象。聯邦基金利率幾週以來，始終在八厘一二五至八厘三八七五之間窄幅起伏。問中的貿高；只是季節性或極其短暫的波動而已。（四）財政部公債拍賣情況，保持穩勢，供求相應。卅年期公債利息仍多駐於九厘以下的水平，一至二天[illegible]債券在七厘七五左右，而三個月期票據[illegible]息仍[illegible]七厘七五至八厘之間，對優惠貸息[illegible]提[illegible]的壓力不大。

[illegible]紐約市面已經傳出加息時機迫近的說[illegible]，正常財經活動已經展開一段落，[illegible]較多資金而需求的原故。但[illegible]通脹壓力不大（最新失業人數並未躍加[illegible]物價平穩）的因素以予仍能和緩加息的調子，內在加息推動力不大，可以憂慮是歐洲各國加息的[illegible]，綜合而言，美國息價可以膠着一個較長時期，也許再不易稍長時間拖延下去的了。（[illegible]生）

國際公司評價

（特訊）綜合上市公司及行業評價報導：

△紐約股票道類股票仍有吸引力，只要經濟仍然強勁，明年上半存貨頗為不錯。

△石油股票每週存貨數字仍然證實原油存貨堆積，及油組生產水平仍高，沙地阿拉減價的行動，意味在下週油組未能達成協議，十二月會再減價以維持沙地油市佔有率，我們認為油組是否能達成協議並不如何重要，較為重要是油組在本年較後時處理此問題。

△廉美衣物（LTD）仍評為首級，股價睇三十一至三十三元，八九財政年每股盈利由一點二元提高至估一點二五，九〇財政年由估一點六提高至一點七元，這是由於第三季盈利增幅出人意表，總邊際利潤和同等商店銷售皆有合好表現。

△通用電器（GE）股價大升，分析家指出預期該公司會大幅提高派息，而市場人士對通用電器目前財政及經營狀況表示樂觀，對前景亦充滿信用，並對下月召開的年會，預期董事局會派發喜息，故此這隻股票被看漲。

△NOVA CORP.（十月收市價八．六二五美元）——由于受到加拿大保守黨在十一月二十一日大選的形勢不利所影響，其股票的表現較同類公司的為差，這大部份是心理因素，要指出的是，該公司七成半的經營收益來自化工產品，其價格的關鍵在于美元匯價，故加國在大選後的經濟強弱將是該公司業績的決定因素之一，仍評為第二等。

△ANCHOR玻璃容器（十月的市價九．六二五美元）——主要因價格因素，由第四等升上第二等。

△SHAKLEE CORP.（十月收市價[illegible]二五美元）——最近向八八年十一月二十二日前登記持有該公司股票的股東提出一項反收購計劃，股價低于資產值，仍評為第二等，公司拒絕評論任何收購企圖，公佈第三季每股盈利由去年同期的〇．一〇美元升上〇．一二美元。

△雅士通電腦軟件（TATE）第三季盈利由對上一年同期的四十四美仙，上升至五十美仙，在這類股票中，雅士通電腦軟件仍是最有吸引力之股票。

△統一商店（CNS）經過訪問該公司後，股票仍維持第二級評價。

△麒麟啤酒（KNBW）發言人表示，該公司將在明年二月十五日派發二十送一紅股給已登記在股東名冊上之股東。今次派送紅股將令麒麟啤酒已發行股票由九億零五百零四萬股上升至九億五千零二十九萬股。

△星辰錶（CZWT）宣佈截至九月底止的過去半年每股盈利由對上一年同期的六點二七日元上升至七點八五日元，純利由十六億五千萬日元升至二十三億八千萬日元，中期息每股仍派三點七五日元。星辰錶亦預期截至明年三月底的全年純利由對上一年的三十億零四千萬日元升至五十五億日元。盈利增加主要是上鍊機械錶銷售較預期佳，同時工業機械銷售也理想所導致。

△阿爾卑士電器（ALPS）發表一份聲明指出，預期截至明年三月底的盈利會由對上一年的一百零二億八千萬日元降至七十五億日元。利潤日降主要是受日元上升及公司要維持強勁的競爭力有關。不減年銷售總值仍會較對上半年微升，而全年派息每股亦會維持於十五日元的。但該公司在九月底止的半年純利則有增加，每股盈利由對上一年同期的二十點〇三日元上升至二十三點二四日元，純利三十五億五千萬日元增至四十一億二千萬日元。

（資料由路透社、既得、普惠、山一等公司提供）

香港股市行情表（二）

恒生指數：2,537.99 −45.75　香港指數：1673.17 −29.6?

恒生分類指數：
金 融：1,601.54 −23.60
公 用：3,195.76 −76.17
地 產：3,958.79 −77.51
工 商：2,400.42 −34.20

香港分類指數：
金 融：1302.61 −19.25
公 用：1480.52 −35.29
地 產：2189.04 −41.48
綜 合：1897.52 −29.96
工 業：1862.32 −4.97
酒 店：1892.17 −18.73

成交股份：324　下跌股份：248
上升股份：22　無變股份：54

恒生指數期貨行情

交貨月	11月	12月	1月
前結算價	2580	2581	2585
開市	2525/2570	2528/2575	2530/2578
最高	2567	2565	-
最低	2540	2545	-
收市	2540/2543	2542/2550	2542/2560
昨日結算價	2542	2545	2551
起跌	-38	-36	-34
成交（手）	457	60	-
未平合約			
淨數	638	118	-
總數	1582	192	-
全日總成交額			517手

十大成交金額

聯合地產	39,202,944
匯豐銀行	37,411,384
和記黃埔	35,326,200
太古洋行A	26,108,224
怡和控股	23,835,100
港燈集團	20,531,304
長江實業	17,501,850
中華電力	14,957,360
置地	14,724,163
大酒店	14,692,060

十大成交股數

謝瑞麟	12,301,600
聯合海外W90	11,964,000
希慎興業	11,145,000
華人置業W91	10,923,533
聯合地產	10,898,418
中華娛樂W91	8,800,000
衛利行	7,926,500
國銀亞洲	7,230,000
中華娛樂(560)	6,704,320
匯豐銀行	6,083,5[illegible]

十大上升股票

德利投資	+4.00%
東方海外	+3.84%
城市資源W92	+3.33%
夏利文	+1.96%
Elders	+1.81%
遠東[illegible]	+1.46%
聯合地產	+1.39%
廣聯企業	+1.23%
法國東方牛93	+1.22%
[illegible]利保W89	+1.21%

十大下跌股票

海裕實業W95	−9.80%
亞洲證券W91	−8.06%
中華娛樂W92	−8.00%
興利科技W91	−5.79%
國泰城市W89	−5.71%
Crusader W89	−5.55%
紅寶石	−5.45%
世紀城市W92	−5.35%
高日發展W92	−5.26%
欣楚鱷魚恤W90	−5.08%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.244	0.243	0.234	0.235	−0.009	−36	1,864,000	80.73	1.73
470	聯合海外W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.365	0.365	0.35	0.35	−0.015	−28	[illegible]	[illegible]	1.85
482	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.25	1.25	1.22	1.24	−0.01	−223	[illegible]	16.97	[illegible]
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	1.48	1.50	1.44	1.45	−0.03	−126	[illegible]	22.76	[illegible]
107	實力電子W91	01/07/88−30/06/91	1.28	0.05	—	—	0.05	—		—	368.57	1.31
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.31	0.30	0.285	0.285	−0.025	−2	380,000	139.56	3.78
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.47	0.48	0.47	0.475	+0.005	+14	1,223,000	70.71	3.58
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.35	0.34	0.33	0.33	−0.02	−5	60,000	20.39	1.83
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.33	0.315	0.315	0.315	−0.015	−18	32,000	52.30	2.31
493	中娛策略W91	24/07/88−17/06/91	3.20	0.202	0.20	0.196	0.196	−0.006	−71	160,520	145.93	3.98
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.56	0.54	0.53	0.53	−0.03	−8	406,000	28.48	2.03
502	阜康集團W91	03/08/88−30/06/91	3.06	0.25	—	—	0.25	—		—	158.59	3.31
436	其 士W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.19	0.186	0.184	0.186	−0.004	−121	58,000	83.20	1.50
496	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	2.00	0.151	0.151	0.145	0.147	−0.004	−84	10,923,533	22.04	2.37
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	2.75	0.11	0.11	0.106	0.106	−0.004	−37	3,653,533	55.41	3.01
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	3.50	0.131	0.126	0.128	0.128	−0.003	−105	103,500	88.81	3.66
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	1.46	0.081	0.081	0.078	0.08	−0.001	−184	8,800,000	68.32	1.77
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	7.67	0.05	0.05	0.046	0.046	−0.004	−3	150,832	647.27	7.85
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.191	0.183	0.183	0.191	—	—	40,000	44.69	0.67
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.092	0.09	0.088	0.09	−0.002	−113	442,873	87.53	0.87
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.206	—	—	0.206	—		—	236.31	2.19
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.15	0.155	0.155	0.155	+0.005	+3	20,000	356.19	5.15
489	上海國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.74	0.74	0.71	0.72	−0.02	−83	1,524,000	29.82	2.22
494	鱷魚恤W91	01/08/88−30/06/91	2.00	0.57	0.58	0.55	0.55	−0.02	−46	85,000	21.43	2.55
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.27	0.26	0.25	0.255	−0.015	−6	386,000	32.24	1.00
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	8.70	1.71	1.68	1.65	1.65	−0.06	−46	115,280	100.71	10.14
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.25	0.223	—	—	0.222	−0.001	−242	50,000	90.93	1.45
433	高日發展W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.285	0.27	0.27	0.27	−0.015	−9	27,000	24.19	0.77
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.86	0.96	—	—	0.96	—		—	77.50	29.82
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.17	0.45	—	—	0.45	—		—	4.26	1.47
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	1.92	0.50	—	—	0.50	—		—	65.72	2.34
374	寶美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.08	0.077	0.076	0.076	−0.004	−12	2,226,000	−46.96	0.98
345	寶美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70									
498	第一華商W91	29/07/88−30/06/91	2.00									
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.154	0.15	0.147	0.147	−0.007	−18	653,500	98.09	1.35
507	遠東投資W91	08/08/88−30/09/91	2.50	0.335	0.33	0.33	0.33	−0.005	−170	30,000	103.60	2.83
215	第一太平W91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.40	—	—	3.40	—		—	−2.99	4.41
510	富麗華W91	01/12/88−30/11/91	1.00	—	1.02	0.93	0.98	—	—	174,065	—	1.98
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.49									
143	鷹 君W92	18/07/86−30/09/92	1.00	1.78	1.77	1.75	1.75	−0.03	−152	84,000	0.00	2.75
418	鷹 君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.68	0.68	0.66	0.67	−0.01	−172	1,038,494	26.18	3.47
430	恒 基W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.67	0.65	0.65	0.65	−0.02	−67	245,000	91.51	10.15
505	恒基發展W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.305	0.30	0.29	0.29	−0.015	−15	712,222	79.27	2.94
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.069	0.065	0.064	0.065	−0.004	−4	310,000	85.31	0.26
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	24.00	23.80	23.80	23.80	−0.20	−221	18,060	3.13	7.06
151	置 地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	7.80	7.70	7.50	7.55	−0.25	−59	106,376	−1.98	8.14
410	港澳發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.173	0.173	0.168	0.17	−0.003	−147	1,540,000	11.90	0.47
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.74	1.74	1.70	1.73	−0.01	−239	161,003	11.25	6.23
414	凌國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.43	0.42	0.42	0.42	−0.01	−101	70,000	55.77	1.62
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.68	1.68	1.65	1.65	−0.03	−142	706,000	9.42	3.31
435	惠 泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.235	0.23	0.23	0.23	−0.005	−117	30,000	91.51	2.03
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	26.40	—	—	26.40	—		—	7.17	8.63
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.064	—	—	0.064	—		—	254.75	2.16
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.152	0.15	0.146	0.147	−0.005	−54	3,465,328	88.03	1.15
061	怡 和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	2.025	2.00	1.97	1.98	−0.045	−111	728,032	44.20	19.76
169	欣楚鱷魚恤W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.295	0.28	0.28	0.28	−0.015	−10	22,000	37.14	2.88
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.37	—	—	0.37	—		—	27.63	0.97
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.395	0.395	0.385	0.385	−0.01	−90	5,432,750	14.73	1.28
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.54	0.53	0.52	0.54	—	—	138,250	38.55	2.38
432	利興發展W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.52	—	—	0.52	—	—	500	36.25	3.27
377	禹銘證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.38	—	—	0.38	—	—	1,000	52.94	1.56
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.54	—	—	1.54	—		—	36.64	8.54
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00	1.66	—	—	1.66	—		—	38.56	8.66
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.25	2.25	2.25	2.25	—	—	1,000	48.00	9.25
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.63	—	—	0.60	−0.03		—	72.02	16.60
210	樂聲電子W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.28	—	—	0.28	—	—	4,000	72.09	1.48
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.63	0.61	0.61	0.61	−0.02	−60	20,338	35.76	8.01
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.72	0.72	0.70	0.71	−0.01	−177	61,100	37.46	8.11

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	[illegible]	[illegible]	3.15	3.15	−0.125	−33	414,488	4.74	12.15
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	4.00	4.00	3.925	3.95	−0.05	−183	100,488	11.64	12.95
340	東方海外W90	01/01/89−31/12/90	[illegible]									
221	白利保W89	01/10/81−31/10/89	1.12	1.65	1.70	1.63	1.67	+0.02	+10	1,215,250	1.45	2.79
370	寶隆鴻遠東W90	31/01/88−30/11/90	2.77	0.78	0.77	0.74	0.75	−0.03	−32	936,800	36.74	3.14
447	[illegible]W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.155	—	—	0.152	−0.003		—	88.43	1.43
481	[illegible]W91	22/07/88−30/06/91	3.20	0.56	0.54	0.54	0.54	−0.02	−38	88,100	84.69	3.74
[illegible]	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	0.69	0.36	0.345	0.345	0.345	−0.015	−27	4,000	25.60	0.89
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.31	—	—	0.31	—		—	60.89	1.14
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.088	—	—	0.088	—	—	24,000	61.45	0.89
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	2.75	1.39	1.40	1.36	1.36	−0.03	−116	302,000	15.06	3.88
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	1.53	1.51	1.46	1.47	−0.06	−30	516,000	−1.19	3.33
575	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.51	0.48	0.46	0.46	−0.05	−1	100,000	48.67	1.68
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.40	0.39	0.38	0.38	−0.02	−12	716,000	17.49	0.87
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	8.60	8.60	8.50	8.50	−0.10	−191	12,000	8.26	11.80
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	8.90	8.80	8.80	8.80	−0.10	−195	20,100	9.63	11.95
503	順豪物業W90	08/09/88−30/11/90	1.00	0.12	—	—	0.15	+0.03		—	35.29	1.15
427	瑞安集團W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.248	0.245	0.245	0.245	−0.003	−186	60,666	151.74	2.89
442	順豪投資W91	22/10/87−31/12/91	2.86	0.16	—	—	0.16	—		—	124.82	3.01
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.40	1.39	1.34	1.34	−0.06	−22	82,000	41.14	4.34
512	信德企業W67	31/10/88−15/12/67	3.50	1.40	1.38	1.38	1.38	−0.02	−175	20,000	58.70	4.88
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.01	—	—	0.01	—		—	182.83	1.40
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.56	0.55	0.53	0.54	−0.02	−38	310,400	22.87	0.61
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.08	0.078	0.078	0.078	−0.002	−92	4,000	196.57	1.47
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.87	0.86	0.85	0.85	−0.02	−104	56,400	34.25	0.66
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.01	—	—	0.01	—		—	176.74	1.33
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58									
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32									
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	0.70	0.69	0.69	0.70	—	—	20,000	45.00	0.70
504	升岡集團W91	01/10/88−31/08/91	1.50	0.20	—	—	0.20	—		—	142.86	1.70
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.235	0.233	0.229	0.229	−0.006	−88	500,000	27.04	1.03
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.41	—	—	0.41	—		—	110.10	5.41
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.047	0.05	0.045	0.045	−0.002	−25	16,000	165.85	7.04
431	泰盛集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.34	0.335	0.325	0.325	−0.015	−21	696,260	95.58	5.52
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.205	0.203	0.20	0.203	−0.002	−207	18,000	63.14	1.40
490	謝瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.126	0.129	0.12	0.122	−0.004	−60	2,720,000	62.66	1.06
492	謝瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.092	0.092	0.088	0.09	−0.002	−113	540,000	115.26	1.40
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.35	2.30	2.30	2.30	−0.05	−117	315,165	19.78	9.34
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.067	0.065	0.065	0.065	−0.002	−67	200,000	46.41	0.26
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82									
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.295	0.285	0.275	0.28	−0.015	−10	140,000	104.58	2.68
467	遠生實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.06	—	—	0.06	—		—	40.24	0.35
469	遠生實業W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.047	0.047	0.043	0.047	—	—	370,000	122.36	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.00	—	—	93.00	—	—	1	8.60
058	和黃93	9.00	97.00	—	—	97.00	—		—	9.28
471	法國東方熊93	9.00	1920.00	1900.00	1880.00	1880.00	−40.00	−123	20	9.57
466	法國東方牛93	4.00	1640.00	1660.00	1660.00	1660.00	+20.00	+9	340	4.82
354	Paribas熊92	10.00	131.00	—	—	131.00	—		—	7.63
177	Paribas牛92	4.00	50.00	—	—	50.00	—		—	8.00
425	Paribas牛熊92	7.00	93.00	—	—	93.00	—		—	7.53
477	地下鐵路95	5.75								

香港股市

★除淨 ▲除息 ✝

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
11.60	021	聯合企業	9.90
	103	亞洲保險	
19.10	023	東亞銀行	17.10
1.35	371	銀資國際	0.67
3.575	123	嘉宏國際	3.00
	110	中國東方	
6.20	562	中華娛樂策略	1.65
	121	紀德投資	
1.06	106	Crusader	0.79
9.00	440	大新金融	8.15
1.30	053	道亨集團▲	1.10
	129	財務地產	
7.00	497	第一太平(優)	7.03
1.52	142	第一太平	1.25
4.55	214	第一太平特殊資產✝	4.50
30.75	011	恒生銀行	27.50
6.80	005	匯豐銀行	6.25
12.10	145	建屋貸款	10.50
	148	遠東財務	
0.265	166	國銀亞洲	0.12
	183	嘉華銀行	
1.78	197	倫大保險	1.7
1.68	376	萬勝證券	1.04
0.93	222	閩信集團	0.89
0.85	495	百利大	0.76
0.54	226	萬眾財務	0.56
0.53	227	大眾國際	0.52
2.625	086	新鴻基公司	1.93
1.97	258	永盛財務	1.80
	261	森地財務	
3.20	265	德利投資	2.50
1.85	349	友聯銀行	1.50
	274	大華銀行	
30.25	096	永隆銀行	27.5
		綜合企業	
1.144	104	冠亞商業	0.9
1.83	271	亞洲證券	1.6
1.43	024	寶威國際	1.3
0.88	508	其士商業	0.8
0.988	025	其士	0.8
4.025	116	周生生	3.6
0.60	367	莊士機構	0.4
1.70	441	寶隆洋行	1.1
19.00	439	Elders	16.5
	138	Gulf Arab	
	264	公和祥	
9.80	013	和記黃埔	8.2
2.275	155	華基泰集團	2.1
1.391	175	志正國際	1.2
14.60	015	怡和控股	14.2
10.20	208	怡和策略	9.0
9.30	209	怡和策略(優)	8.8
8.35	069	利豐	8.2
3.675	194	堅創興▲	3.2
	070	德發發展	
	205	Mega Pac	
0.90	478	名力集團	0.6
	218	王集團	
1.34	438	太平協和	0.9
1.208	224	建生實業	1.1
3.60	369	寶隆鴻遠東	2.3
2.45	249	森那美	2.2
0.92	253	麗德投資	0.8
19.30	019	太古洋行A	17.9
3.45	087	太古洋行B	3.0
0.644	286	街利行	0.4
6.30	290	永安集團	6.1
3.975	020	隆豐國際	3.7
0.69	464	長江國際	0.5
1.35	375	長江貿易	1.1
3.10	100	仁孚	2.9
		工業製造	
0.39	102	實力電子	0.2
1.77	043	卜蜂國際	1.7
1.40	481	中國印染	0.4
3.00	131	卓能集團	1.2
0.86	115	忠僑石油	0.3
0.90	031	康力投資	0.7
3.325	122	鱷魚恤	2.
2.50	487	冠恒絲	0.6
3.675	295	萬順實業	3.6
0.855	033	依利安達	0.7
2.52	563	寶美高★	1.6
1.33	420	福田集團	0.9
19.70	093	青洲英坭	19.6
0.65	136	通用電子	0.4
2.15	040	金山實業	1.7
14.30	044	港機工程	14.1
0.33	114	興利科技	0.
14.60	146	香港地氈	14.2
0.97	584	茂昌眼鏡	0.9
5.84	154	香港毛紡	5.3
1.32	167	鳳威科技	1.1
4.225	172	香島印染	3.0
8.45	179	德昌電機	6.3
1.25	180	開達實業	1.0
1.46	141	金城工商	1.3
1.55	174	奇盛集團	1.5
1.15	499	建生電子	0.9
2.425	186	隆豐集團	0.8
2.40	191	麗新國際	1.7
10.90	411	南順	9.5
	199	偉華實業	
0.85	339	羅氏針織	0.6
3.90	366	陳氏實業	3.4
11.20	211	南豐紡織	9.8
23.80	212	南洋紗廠	15.
1.072	213	樂聲電子	0.8
1.88	178	永新企業	1.5
0.79	075	彩星集團	0.6
0.179	076	寶裕礦油	0.0
1.00	243	品質企業	0.7
3.60	229	利民實業	3.
1.49	472	鴻遠電子	0.8
1.085	234	玫瑰針織	0.5
9.10	236	生力啤酒	8.
0.85	448	善美電腦	0.7
1.47	081	蜆殼電器	1.0
20.00	250	南海紗廠	14.
1.136	485	升岡集團	0.7
3.375	084	寶光實業	2.0
2.276	254	廣聯企業	1.0
0.87	500	訊科國際	0.0
1.70	094	東茗工業	0.
5.60	458	聯亞集團	3.
8.60	272	協興針織	8.
7.80	273	怡南實業	6.
2.90	275	裕泰針織	2.
1.08	419	友利電訊	0.
5.80	333	偉易達	4.
0.97	413	萬盛國際	0.
10.60	098	南聯實業	8.
1.75	099	王氏工業	1.
5.75	294	長江製衣	2.
0.55	298	遠生實業	0.
		運輸.倉塲	
9.10	293	國泰航空	8.
1.50	338	中華造船(優)	1.
1.53	029	中華造船	1.
3.35	119	新海康	2.
4.40	117	馬邦航業	4.
	207	明仁企業	
6.10	217	海南發展	4.
4.825	332	東方海外	2.
0.49	282	百樂門發展(577)★	0.
8.00	237	安全倉	7.
3.95	242	信德企業	3.
	276	宇宙投資	
8.40	095	華光航業	6.
	284	萬寶航業	
		酒店.飲食	
2.821	105	凱聯酒店	2.
1.88	341	大家樂	1.
1.47	037	遠東酒店▲	1.
7.943	039	富麗華	6.
	051	海港企業	
5.85	045	大酒店	5.
6.65	161	鴻福實業	4.
5.00	422	文華東方	4.
6.95	071	美麗華	6.
7.45	064	新世界酒店	7.

繼美綫付貨晉巔峰階段後 歐綫空運轉現緊張

原因港商多以美市單期排在歐市之前，形成歐綫付貨的頂峰期較美綫爲遲，貨位需求在近日轉呈緊張。

（特訊）隨着美綫空運付貨的進入高峯期後，歐綫空運付貨亦在本星期開始踏入最緊張階段，在貨機艙位供不應求之下，西歐綫付貨亦已開始出現積壓現象。

據歐綫空運業商指出，較早前由於付貨廠商大多先行趕付美國市場訂貨，原因是美國的訂期通常排在西歐市場的前面，形成美綫付貨進入高峯期的時候，歐綫付貨反而顯得較爲平靜，歐綫貨機也能提供足夠的艙位疏導秋冬季付貨，類似美綫機位緊張和貨物堆積的情況較少在西歐空運綫上出現。

然而，在港商趕付美市訂單漸告完成後，再來便是西歐市場的急單訂貨需要付運，因而使近日歐綫空運艙位開始趨於緊張，歐綫付貨相信已進入正式的高峯期。

據空運業商表示，由於今年歐綫空運付貨一直均不是太特出，故在航空公司方面也不輕易安排特別班次飛行西綫貨機，故在艙位問題太增加，而趕單付貨又進入高峰期間，此綫貨運將由本週間開始，像美綫貨運一樣，出現積壓情況，通常的積壓時間將會在三至四日，但若情況嚴重便可能要多至一期星口付貨。

數字顯示，今年首三季空運出口付貨爲廿七萬四千二百公噸，增長率爲百分之三．五，但主要的增長爲下半年空運旺季開始之後，而當中又以美綫增長的表現較爲急劇，至於歐綫的付貨增長，一般的估計只屬溫和而已。就今年歐綫空運付貨來說，大部份仍是屬於成衣製卸具，其他各類電子、玩具，所佔比例甚低，而成衣當中有不少亦是來自中國內地的轉口付貨，這與港商內遷固有密切關係，但以現階段趕單付貨來說則以本地製品爲主，原因是高級趕單成衣仍是留在本港進行生產，一般性的低價貨類早於日前付運。

承接去週俏勢 澳元挺越八五 紐匯破六四關

市場謂澳元在八五點七有阻力，紐元亦在六五關前受阻，但美元後市仍趨跌，有助澳紐元越關而上。

（特訊）東京十四日電：美元周一在東京外匯市場上跌落近十個月來的新低，到週一一二二．五〇日元。貨幣當局聲言與其他國家聯手制止投機性拋售。

在日本銀行透過中間買入操作打退了沽壓之後，美元才能回升上一二三．〇〇收市，較上個交易日下跌〇．七〇日元。

大藏相宮澤喜一說，他將對擾釀不安的地方採取有力的干預措施。如果投機活動在全球各地進行，日本將會跟其他政府合作。

日本銀行行長澄田智亦表示，日來美元的急挫是投機活動過火所致，並暫言會聯同其他政府採取一適當的措施。

是日美元報一二二．五五大幅低開，中段跌落一二二．五〇，是繼一月四日的一二二．四五的來的最低點。日本銀行入市買入估計五至六億的美元，全日總成交達八十四．五億美元。

是日美元上落於一二二．五〇至一二三．一〇之間，中央匯率由一二三．八五跌落一二三．〇〇。

（特訊）雪尼十四日電：美元在日本銀行的干預之下仍然滑落，使澳元得以承接上周的升勢扶搖再上，報〇．八五三〇高開，更升上〇．八五四八至五五收市，升幅近〇．〇〇五。大市多數時間在〇．八五三〇至七〇之間爭持上落。

一名交易商說：「現時美元尚有一些下跌的空間。」美元在日本銀行不斷沽日元而買入之下仍穩定地下跌，使市內人士相信美元的利淡情緒已被證實無訛。一名交易商說：「任何反彈都會面對沉重的（美元拋）售。」

澳元央行交易極指升上六二五，收市兌瑞士法郎、英鎊及日元報跌，但兌馬克及紐元上升。

紐元全日交投淡靜，做價牛皮。早市報〇．六四二二至五三美元高開，收〇．六四四〇至五〇，較上日升〇．〇〇六二美仙。日內會到〇．六四六八，但收市前美元略爲回穩而下降。

經紀說，紐元在〇．六五美元會遇阻力，但仍會朝這個價位進發。

東京美元收穩

央行積極干預

報兌一二三日圓，央行買進五至六億美元以挽住跌勢。

美元收市前價微升 其它匯價普遍調低

拆息閃縮短錢息同升長錢轉軟

澳元一枝獨秀收成六六五點五升零點七五港元

（特訊）承接上週末外圍跌勢，港市美元亦低開，中段後漸有承接吸納，美元由低位約回穩，收市時兌值升幅輕微。業內美電稍升，其他主要外匯價普遍微跌，港匯指數無變動。業內拆息閃縮，短錢息口低位回升，長錢息轉軟。歐洲美元與亞洲美元利率均無甚升跌。

外匯業人士指出：反映上週末外圍市勢，港市美元甫開市亦低挫，兌日圓低報一二二點六〇，兌馬克報一點七三七〇，英鎊升上一點八一四五美元，澳元亦躍過八十五美仙關。但中段後漸有空頭者吸納平盤，原因之一是日本中央銀行繼續進行較積極的干預行動，其次是部份做手趁美國公佈九月份外貿數字前先行扎平。此外市場也密切注視西德中央銀行會否在歐洲開市後介入干預，故尾市時交投更形觀望，而全日交易基本平落，主要是美元跌到當前的低水平也開始慮怯，故在低位亦有吸納支持。

外匯業人士又稱：由於業內頭寸因有認識新股而被凍結的資金在市內拆放，使銀根鬆勢一時不易消化，短錢拆息一度跌破五厘，後大銀行歸入而稍扯高，加上預料港息後市向淡，亦爲拆息趨軟原因，促使美電做價稍扯升。

日圓當升上一二三關口 回吐壓力相當强大

外匯業人士續稱：儘管市內看淡情緒仍濃，但市內亦有些做手欲將美元扯升，惟當升上一二三日圓關口，獲利回吐的壓力相當强，然而，目前市內持空頭部份者仍衆。因此，在週三美國公佈九月份貿易數字前，料有進一步的平盤吸納，美元可望在現水平再稍回升一些。

昨日美元收市與上週（括號內數字）比較：兌一點七三七〇馬克（一點七四二五）；兌一二五點一三日圓（一二二點八〇）；英鎊兌一點八〇六二美元（一點八一〇六）；加拿大元爲一點二二二〇兌一美元（一點二二二七）。

認股資金已在市面拆放 銀根鬆勢不易消失

昨日美電以七八〇點九〇至七八一開成，最高成七八一點二〇，最低七八〇點九五至七八一點〇五，收市報七八一至七八一點〇五，比上週回升〇點一〇港元。英鎊成一四點〇四，跌〇點〇四港元。馬克成四四八點二〇，跌一點四〇港元。日元成六三四點三〇，跌一點六〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元六三六點四五，跌二點七五港元。每百澳洲元兌六六五點五〇，升〇點七五港元。每百紐西蘭元兌五〇二點四〇，跌二點六〇港元。每百瑞士法郎兌五三三點一五，跌二點二五港元。每百法國法郎兌一三一點〇五，跌〇點四五港元。每百新加坡元兌三九八點六五，升〇點一〇港元。港匯指數報一〇〇點一，無升跌。

銀行同業拆息，晚錢以五厘半開成，最低成四厘八七五，最高成六厘六二五，收市回順至五厘半，升一點七五；一週錢拆六厘三七五，跌一厘半；長錢拆息，一個月期拆七厘六二五，跌四分三厘；兩個月期拆八厘二五，跌八分一厘；三個月期拆八厘三七五，跌八分一厘；六個月期拆八厘四……月及六個月期均爲九厘，九個月期九厘〇六二五，十二個月期九厘一二五。

歐洲美元利率，一個月期八厘一八七五，兩個月、三個月及六個月期均爲八厘六八七五，十二個月期八厘八七五。

亞洲美元利率，一二五。

期糖造價全綫報跌

交投平淡，全日共成六百八十九手。

（特訊）昨十四日香港期貨交易所原糖期貨交投平淡，全日共成六百八十九手，較上周五增加二十七手，現貨價企定，仍報九點九美仙，期價全綫下跌。

期貨交易所發表昨日收市價爲：一月份十點五九美仙，共成一百四十三手，三月份十點四八美仙，共成五十九手，五月份十點二五美仙，共成一百〇二手，七月份十點一四美仙，共成七十六手，九月份十點〇六美仙，共成七十七手，十月份九點九八美仙，共成二百三十二手。

大慶今年原油產量 達五五七〇萬噸

（大慶電）大慶石油管理局悉：今年大慶原油產量預計達到五千五百七十萬噸，比去年增加二十萬噸。

大慶今年春夏季曾遇到嚴重洪災，災害，油田被淹面積達二百五十平方公里，上千口油井停產。經過奮力抗洪，九月上旬原油日產水平已恢復災前水平，至下旬超出。

大慶原油產量佔去年全國石油總產量的百分之四十一，自一九七六年年產達五千萬噸以來，已連續穩產十三年。目前，大慶正在加強薄油層開採和外圍盤地的勘探開發。

本港外幣行情

11月14日收市價　●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.70	781.20
美鈔	每百	779.50	780.50
美單	每百	780.10	781.10
英鎊	每鎊	14.13	14.19
加拿大元	每百	638.50	640.00
西德馬克	每百	449.40	450.90
瑞士法郎	每百	534.80	536.30
法國法郎	每百	130.90	132.40
荷蘭盾	每百	398.30	399.80
澳洲元	每百	665.90	667.90
紐西蘭元	每百	503.20	505.20
日圓	每萬	636.30	637.80
台幣	每百	25.80	27.80
菲律賓披索	每百	36.00	38.50
馬來西亞元	每百	290.60	292.10
新加坡元	每百	397.50	399.00
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	45.00	50.00
南韓紙	每萬	103.00	110.00
E.C.U.	每個	9.3030	9.3180
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		100.1	（平）

港元外幣存款利率收市行情

1988年11月14日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	5.50%	5.50%	6.00%
港元	50萬元或以上	8.1875	8.0625	8.25
美元		8.1875	8.6875	8.6875
英鎊		11.375	11.375	11.50
日圓		3.75	3.875	4
澳洲元		13.75	13.75	13.875
西德馬克		4.25	4.25	4.375
加拿大元		9.75	9.75	9.875
紐西蘭元		12.875	13	13.125
E.C.U.		7	7	7

金市轉呈膠着

收市價三九二九跌六元波幅八元市場觀望

週一倫敦黃金上午定盤稍報高

意濃交投平淡。期金價則略升。

（特訊）本港九九金價昨（十四）日下跌六元，期金結算價則略升。

金商表示，近來金市轉呈膠着狀態，美元極度疲弱對金價有支持力，但回吐力壓……金價低迷，通脹和緩則是金價不利因素，昨日由於未有外圍行情影響，本港金市一片觀望，交投平淡。

國際金價暫時仍會……

歐洲金融早市 美元回升 金價堅持

日央行積極干預加上美日官員評論亦有支持作用，加上美元九月貿赤公佈在即，市勢轉趨審慎。

（特訊）倫敦十四日電：歐洲開市前來自東京的消息指日本銀行入市干預，使美元在歐洲回穩，金價微升。

交易商說，當日本銀行在一二二．五〇日元水平，買入少量美元時，就令人產生央行堅決支持美元的印象。

日本銀行行長澄田智，大藏相宮澤喜一都聲言，會阻止美元再跌，令匯市回復穩定，[illegible]布殊幕僚聲稱，布殊不歡迎美元偏低。

此外，交易商指出，另一個使市場持謹慎態度的因素是九月份美國貿易數字將於周三公佈。市面的預測九月份貿赤會從八月的一二二．八億美元下降至九十至一二〇億之間。

美元在東京市場以一二三．〇〇圓收市後，倫敦早市掛高爲一二三．八七〇日圓。

歐洲午市美元報價與上日比較如下：

兌馬克由一．七三四五升上一．七四六五；兌瑞士法郎由一．四五三升上一．四六六〇；兌法國法郎由五．九二八五升上五．九六八〇；兌荷蘭元由一．九五一升上一．九六三五；兌里拉由一二九六．五〇升上一三〇三．五〇；兌加元由一．二二二升上一．二二八五。

英鎊由一．八一三七美元跌落一．八〇三〇。

倫敦金上午定盤由四一九．九五升上四二〇．六五；白銀六．四〇跌五仙。

蘇黎世金午前報四二〇．二五升五仙。

期豆價格上升

市況轉淡，全日共成八百零八手。

（特訊）昨（十四）日香港期貨交易所大豆期貨市況轉淡，全日共成八百零八手，較上週五減少九百零六手，造價上升。

十一月份大豆合約開市價報一六〇點二元，收市一六四點八元，共成二百六十七手，十二月份開市一七九元，收市一八〇元，共成二百二十七手，一月份開市一七五點八元，收市一七六點八元，共成十六手，二月份開市一七五點六元，收市一七六點二元，共成五十一手，三月份開市一七四元，收市一七五點二元，共成四十四手，四月份開市一七二點八元，收市一七五點八元，共成二百零三手。

金市好淡爭持末已

金市一週

美大選結果，投資者對布殊解決雙赤能力存疑而買金，後因銅價急挫[illegible]價。

（週一金市）上週六（十一月十二日）收市價報四二〇點八至四二一點三美元，比前週五收市價下跌八元。候待突破。週一美元因民意測驗顯示兩位候選人聲望拉近，美元跌至全日最低點時，海外黃金買盤蜂湧而來，刺激金價上升一點三美元。市場預測美元在大選後進一步下跌，迫使投資人士趁在大選前夕平倉，金價也受其他因素影響，波幅轉劇。週二油價下跌以及美元跌後回穩，但選舉塵埃落地，白宮名花有主，因此金價無須再經受巨大的壓力。週三市場預測加息壓力，支持美元，以致美元回升，金價扭轉週二跌勢，重新納入上升軌道。投資人士對布什解雙赤力存疑，也是當日價格回升原因。週四投資人士趁退伍軍人節前夕平倉，以致金價回軟。尾市資金作爲對沖的本地散戶慌忙清倉，金價跌幅轉大而下跌三點八美元。十月美國批發物價維持不變，仍報寄點四，也是金價回落因素。週五美元弱勢畢呈，華爾街股市大跌兩位數字，資金從股市流入金市，以及一大經紀行建議顧客吸納黃金，金價處於技術性[illegible]而升二點二美元。

預料金價會在四一五—四二五美元的範疇內盤旋，至少到年底都大概不會有劇烈的變動。即使明年布殊就任美國總統後，此種趨勢也可能不會有多大變化。美國財政和貿易赤字很難有改善的眉目，因而美元會持續弱勢基調。這種情況對黃金行情來說，顯然是強勢因素，但由於產金國增產，造成黃金供需關係緩和，其強弱因素彼此會抵銷。

十一月初，美元對日圓兌價爲一美元兌一二五日圓時，金價是四二一美元，今年五月美元兌日圓同一價位時，金價是四四〇—四六〇美元。從此一比較便可看出黃金弱勢基調並未減弱。

供給方面，黃金增產已成爲全球性熱潮，但需求方面除遠東地區外，大多數投資人都放棄了收益不好的黃金。

美元低落顯然是金價上揚的因素之一，白金行情上漲帶動金價也上揚也是因素之一，但這種因素是否持續存在就很難說，因爲上週行情就回跌至四二〇美元關卡，事情顯示白金帶動的因素只是暫時性的。一般認爲，黃金行情回升至四二〇美元關卡的情況，嚴格說來有點勉强。因爲在世界性的黃金增產壓力下，加上投資者放棄黃金的趨勢已經出現，目前回升的局面只能說是一過渡性的行情，甚至有人預測金價可能再度跌到四〇〇美元以下。

香港黃金及白銀市價

1988年11月14日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3933	3929	−6
期金(12)月	428.50	427.5	−1
本地倫敦金	421.40/90	421.00/50	−0.5
飾金	4170	4170	—
飾白金	5650	5650	—
白銀	496	496	—
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3914	3924	−3
富格林	3281	3301	−7
金楓葉	3390	3400	−4
鴻運金	3390	3400	−4
廣揚	3390	3400	−4
銀條(十両)	625	631	+1

利昌金舖有限公司提供

台元匯價企定不變

（特訊）台北十四日電：在中央銀行大力干預之下，台幣兌美元持穩以三八．〇九收市。

央行買入美元的數量從上週五的二千萬激增至三億，上個交易日開始投機台幣升值的買盤有實質性的增加。

總成交由八千八百五十萬美元升至六億美元。

經紀預測未來幾日央行會入市干預以維持匯價穩定。

馬幣兌美元收盤價軟化

（特訊）吉隆坡十四日電：馬幣兌美元由上週五的二．六八〇〇至二．六八七〇低收。

市場人士說，此間沒有投機性操作，馬幣兌美元的下跌主要因爲海外的財經首長發表[illegible]美元的評論所致。

M一供應多過預測 收緊銀根要慮減 日銀正阻美元跌

（特訊）綜合外電報導：一般認爲，各國中央銀行會繼續解決國內需求問題，雖然仍會在美元疲弱的形勢下，爲共同利益而團結。

最近市場人士對美國聯邦儲備局會收緊貨幣政策的憂慮，似已減少，美國政府發表十月份的數字報告比預期爲佳，會引起市場人士担心經濟過熱，最近聯邦儲備局數字的分析報告，已減輕市場人士對聯邦儲備局可能收緊銀根的憂慮。

在截至十月卅一日止的一周，美國貨幣供應M一上升卅六億美元，升幅較經濟家平均預測的上升十七億元爲高，經季節性調整後，總額報升至七千八百四十四億元。

BATEMAN EICHLER HILL RICHARDS公司經濟學家曼斯說，可從這些經濟統計數字中，看出好壞參半的經濟訊息。由於有經濟強勁增長的矛盾實例，聯邦儲備局可能處於觀望態度。

曼斯說：顯然，最大的威脅是美元。如果美元進一步下跌，聯邦儲備局便會略爲收緊銀根。

在東京，預料日本銀行會爲阻止美元下跌的通貨收縮影響，會繼續向金融市場提供大量流通資金。

東京美林公司固定收入問題分析家伍華斯說：從政策觀點看，有必要採取更寬容的立場，抵銷強勢日圓的通貨收縮影響。如果日本銀行繼續實行放寬貨幣的政策，我不會感到詫異。

在英國，預料近期內英倫銀行仍保持原定的貨幣政策，雖則下周發表的大量經濟指標數字，可能顯示出經濟較爲波動。

浩威投資研究公司經濟專家保弗萊說：初步迹象顯示高企利率對經濟會產生影響。但至目前，政府會坐視，看看會有何進一步影響。

關注赤字改善 美匯弱態畢呈

市場懷疑布殊解決雙赤能力，投機沽盤洶湧，儲備局干預不見扭轉弱勢。

國際外匯一週

紐約上週外匯：美元五個交易日中，美元兌馬克四日下跌，一日上升，弱勢畢呈，跌勢如江河日下。上週五的收市價報一點七三六馬克，較前週五的收市價慘跌五點六芬尼。週一市場關注美國的貿易和預算赤字，造成美元的基本走勢向淡而低收一點三七芬尼，但市場預期利率是否跟隨而上升，窖點七二芬尼。是日日本天皇裕仁身體每下愈況，拖低了日圓而托高美元的匯價。週三布殊當選白宮新貨，但市場懷疑他解決美國雙赤的能力，以致投機性沽盤排山倒海而來，即使美國聯邦儲備局當日三次入市干預，仍然無法抑制美元的跌勢而慘跌二點八芬尼。週四市場繼續關注美國貿易與預算赤字問題，西德聯邦銀行一官員更加落井下石，稱西德不會無故地爲國際合作而加劇西德的通貨膨脹，使美元百上加斤而跌，窖點三五芬尼，週五市場一再懷疑新任白宮主人布什解決雙赤的能力，成爲投機人士推低殘踏美元的藉口，美元全綫崩潰而再挫一點八芬尼。

天氣趨冷·需求增加 化粧品銷市漸轉好

港府對化粧品徵收稅項後使本銷市場受到很大影響，業商近兩年大力開展轉口生意。

（特訊）由於天氣轉凉，近期間來港化粧品市場逐極轉好，價格上升一成左右，自港府對化粧品徵稅後，業商經營轉口生意越來越多。

據業內商人說，炎熱而漫長的夏季是化粧品市場的淡銷期，而近期間天氣趨凉，化粧品市銷亦見逐漸好轉，不過由於價格上升，對生意亦有一定影響。商人表示，今年化粧品價格普遍上升一成左右，主因是訂價提高及外匯高漲所致，而本港的經營成本亦大爲增重，特別是工資，租金的負担尤重。

商人稱，港府對化粧品徵收百分廿五從價稅已有三數年，由於刺激零售價大升，對本銷生意有很大影響，使蓬勃發展的化粧品市場受到窒礙，特別是使東南亞國家水客來港購買化粧品大減。近兩年來，業商大力開展化粧品的轉口生意，此舉可以避免稅率負担的影響。不過，由於化粧品進入大多數國家仍然是要付稅的，故此轉口生意亦是有很多因難的。

商人表示，稍後化粧品銷市將越來越佳，由於市民消費力強，生意仍然是樂觀的。

港匯指數

（特訊）一九八八年十一月十四日（星期一）港元貿際匯兌指數爲一〇〇點一，與上週六指數相同。

本港及大陸需求仍少 塑料價格繼續偏軟

經營轉口往大陸生意多要虧蝕

（特訊）本港塑膠原料價格近日繼續偏軟，較國際市場價格遲低的現象。

據業內商人表示，本港原料市勢牛淡，轉口經大陸仍少，而存貨則多。最近一段期間，本港積存的塑膠原料雖較前減少，但實際上仍多，主要原因是本港用量退縮，及轉口往大陸仍疏所致。在去年下半年及今年上半年，本港塑膠原料轉口往大陸甚多，爲應付需求，海外各地的塑料大量湧到本港供運，但大陸近兩三個月來突然收縮外匯及人民幣信貸，令大量的中小企業面臨困境，資金週轉困難，無法向本港業商開出信用狀，因而取消大量的購貨合約，令本港的塑膠原料大量積存。另方面，由於港商向海外的訂貨陸續運到，形成本港出現嚴重的積水難消現象，價格因此而被拖低，甚至出現港貨……

商人表示，本港工廠對塑膠原料的需求早於年初時已退縮，加上大陸的需求突然大減，在這種情況下，資金周轉大爲吃緊，部份塑料有倒流回原產地或轉口往東南亞地區。

商人稱，塑膠原料市場繼續偏軟，市情仍慢，而經營轉口往大陸生意的則大部份要虧蝕了。從目前的情況來看，上述情形短期間仍難有明顯的改變。

上週澳出口商品價指數 跌百分二點二

（墨爾砵電）截至十一月十一日止一週，以澳元計算，澳洲出口商品價指數下跌百分之二點二。以美元計算，指數上升百分之一，以特別提款權計算，下跌百分之零點五。

以澳元計算，指數急挫，原因是澳元強勁。維多利亞州立銀行每週指數表示，在最近一週，鋁價下挫，對指數造成重大壓力。羊毛、黃金和鋅的價格下降。

過去十二個月，指數上升百分之六，以美元計算上升百分之三十一，以特別提款權計算，上升百分之三十二。

瑞士前週間 即期存款減

（特訊）據外電報道：瑞士國民銀行宣佈，截止十一月十日止一週瑞士的即期存款額報三十八點七億瑞士法郎，減少二點九二六億瑞士法郎，同期內瑞士的貨幣儲備也減少十點三九六億瑞士法郎，報二九八點〇一瑞士法郎。

瑞士友邦振通證券顧問 在台推出瑞士基金

瑞士友邦銀行及振通證券投資顧問公司近期在台灣推介瑞士友邦基金提供投資人士一個良好的投資機會。該基金是由瑞士友邦銀行發行及管理。最低購買金額爲新台幣十五萬元。

瑞士友邦銀行爲美國國際保險集團（AIG）附屬機構，專門爲世界客戶從事資產的保管。基金設立逾二年，基金顧問事務現正呈請台灣財政部證券管理委員會核准中，此基金尚時在香港推出及發行。

瑞士友邦基金爲以適度風險分散投資組合之基金，過去的收益相當平穩，投資結構包括股票、直接及可轉換債券認購，主要的投資分佈於瑞士法郎、德國馬克、美金、日圓及英鎊等幾種貨幣。

創新格調的流行品掀起熱潮 帽型收音機暢銷美歐

電子產品製造商劉渙說，在商品市場競爭强烈的今天，製造商必須要付出更大代價創造新產品始能取得有利形勢和較高利潤。美國市場對新產品接受力强，同時入口商支持創新優質產品。

（本報特稿）創新風格產品向市場挑戰見稱的金江科技實業有限公司自年前以創製品「帽型電子收音機」在美歐市場推廣取得極大成就之後，近年更致力新產品研究及向海外市場推廣也取得重大成果。而早期出品的「帽型電子收音機」已流行世界各大市場。

甚麼是「帽型電子收音機」呢？據金江科技實業有限公司董事經理劉渙表示，現時在美歐市場流行的所謂「帽型式收音機」其實只是一種產品的稱號，事關這類型式的產品主要是由專業設計在生產過程中利用高科技將電子收音機，輕巧電池，及天綫等以稍稀的技術平衡地安裝在帽子的左右邊，而天綫則以天衣無縫地藏於帽的邊沿，使別人無從察覺，人們戴上帽子後，不但沒有沉重感覺，相反的藉着帽中傳來悅耳的節目與歌聲，可使用者如置身春風之中，因此普遍人便稱之爲「帽子電子收音機」。

此種流行特式設計收音機品種與欵式怎樣？劉氏說，表面看來一般人多以爲這種單型性產品，欵式不會多，其實剛剛相反，帽型式設計正種類繁多，最簡單舉例的便有彩色繽紛攜帶輕便的太陽帽，旅行帽，壘球，棒球，曲棍球，溜冰，運動，和鳴帽等等。

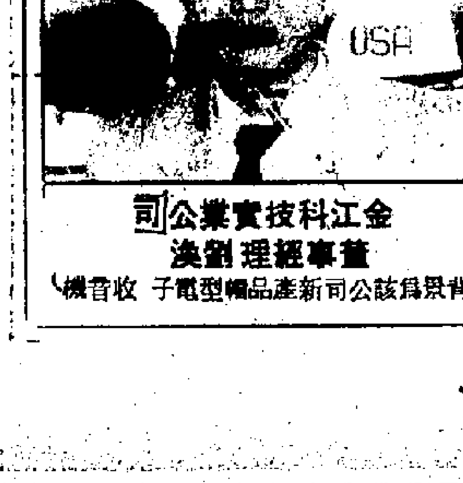
帽型電子收音機是取用甚麼爲主體呢？劉渙說，所有「帽」機內的收音機都是採用高質高效果（AM—FM STEREO）新型，和AM—FM—MONO及FM STEREO等爲主）除確保啡色美的，欵型更爲多采多姿。

除帽型電子收音機外，金江公司有否再產新產品推向世界市場呢？劉渙說：該公司自一九八四年成立甘冒巨大風險和構思創出別具風格「帽型電子收音機」在國際市場獲良好反應後，更不遺餘力埋頭新產品研究。一九八六年該公司憑藉高科技結合創新設計了另一種「袋型收音機」，這類新產品除具收音性能之外，更具多種效能，比如可在冰袋之內盛載半打至一打牛飲用品，如罐頭食品，啤酒，汽水等。其欵式更有正、方、圓型式多種，面世後同樣獲得海外市場甚佳反應。此外爲針對廣大消費者需要而匠心獨運設計了衆多創新產品，如可盛載攝影機及器材的「相機袋收音機」及可盛一瓶啤酒或飲品的「單頭罐裝收音」，和設計欵式旗新而富宜實用的各式收音機及餽贈品，比如洗頭水樽，玩具型式禮品，電器用品等都是該公司具代表性產品之一，此外明年更計劃增設生產錢，製造高級家庭電器用品。

談及未來發展方向會否仍冒險致力設計新品種及海外那些地區對新產品設計方面。劉渙君表示，製造商爲避免過份劇烈競爭及取得較高利潤，必須要付出更大冒險精神和代價不斷致力新產品種推陳出新始能取得有利形勢。至於海外市場對新產品的感應力如何呢？按照多年來的體會，美市場消費者對新產品接受能力通常是比歐洲市場較爲敏銳和消費力較勁，就如該公司早期新出的「帽型」收音機，當在美推出之後，很快引起當地市場旋風式反應，隨之訂單如雪片飛來。在追求原始產品的高質素方面雖然在一段時間共於無法達到需求，曾招致台灣一些廠商抄襲製造出口，但質素始終與始創者有很大距離，結果不但對該公司產銷沒有半點影響，相反帶來更多新單，也即是說製造商肯化費金錢及構思去創造新品種無論如何其產品在國際市場是獲得保證與支持的。這情況可由該公司歷年來獲得不少海外入口商和衆多客戶及（OEM）顧客支持，其中包括代該公司產品在美國註冊（COOL SOUNDS）商標的美國著名SUN HILL INC.機構，及美國TIME MAGAZINE時代什誌其最近向該公司落單訂購供宜傳之收音機和作贈品與禮節品用者產品達一千五百萬港元之巨足可證明一切。

對於該公司產品出口各市場比率與近期接單機況方面，劉氏說，由於該公司產品早期偏重美國，因此長久以來出口美國較多，但近年致力歐洲市場發展取得頗大成就，目前產品變成六成出口美國，四成出口歐洲共市西德、意大利、瑞典及挪威等。最近美歐經濟維持穩好，注入訂單頗大，該公司接單已至明年第一季，預料今年出口有頗大增幅。

金江科技實業公司於一九八四年由電子專業人士劉渙創辦，並以突破傳統創新產品宗旨向海外市場發展，經過多年努力，逐漸使該公司成爲本港一間著名電子製造商。目前在沙田火炭工業區設有龐大的廠房作行政，設計造模，原料供應，市場訊息總樞紐，另外在國內東莞市長安鎮涌頭區及莞城縣安瑞鄉兩地分別設有兩幢佔地四萬多平方呎現代化廠房和七條高速生產綫，並擁有員工八百多人，每年可產帽型收音機十五萬具，袋型收音機二十萬個，和其他實用收音機宜傳品等，全年營業額數千萬港元。（鄧雲）



金江科技實業公司
董事經理劉渙
（背景爲該公司新產品帽型電子收音機）

輸出整廠工業機械設備 台灣業者患得患失

葉世庚

兩岸經貿管窺

若從表面上看，台灣廠商對於同大陸貿易或者試探到大陸投資設廠，表現得頗爲熱衷。例如這次廣州秋季交易會，據說台灣業者以「探親團」名義前往參加的，估計達五千人。這些人未必有意去做實質買賣。但與其說「探親」，無寧是「探商試探」，即實地觀察，研究進行貿易或投資的可行性。這是「喜好」的一面。但也有顧慮的一面，那就是恐怕將台灣產製品的整套工業生產設備賣給大陸，加強了大陸局部工業品的競爭力，使其反過來在國際市場甚至台灣市場威脅台灣同類產品。

這種患得患失心情之產生，不是無緣無故的。據台灣業界指出，拓展整廠外銷是當前政府積極推動的政策，尤以透過第三國市場輸出管道，甚受台灣整廠製造業歡迎。其中以中小型整廠設備最受偏愛。因其價格低，品質不差，適合東南亞、中東、非洲，甚至中國大陸的中小企業應用之故也。據稱該等設備經香港轉口往大陸的數額趨增，有的且屬大規模的整廠設備。以木工機械設備爲例，即有整套設備達台幣一億元以上的成交案例。不過，台灣業者已注意到，台灣同類的下游工業品出口，因流入中國大陸，很可能加強大陸產品外銷能力，反而打擊台灣產品出口。近年已有不少類此實例，比如聖誕燈飾的外銷，因台灣產製相關設備經由香港轉口賣給了中國大陸，使聖誕燈飾部份國際市場被大陸佔奪，給台灣業界帶來極大壓力。其實，台灣的木工機械和製鞋機械等業界，在東南亞市場也曾遭遇類似的經驗。這些國家地區在獲得台灣整廠設備和技術後，往往對台灣產業界造成市場競爭威脅。

基於這些事實，台灣廠商的担心固然可以理解。但只要作出客觀理智的分析，人們就不能不承認這是無可避免的發展規律。況且它也不是台灣界獨有的經驗，而是所有先進工業國普遍經歷過的道路。以二次大戰後爲例，日本工業界利用美國、西歐的先進技術設備以及資本，壯大本身的工業，反過來佔奪美國、西歐的國際市場甚至本土市場，並打擊美、歐的工業；然後，台灣和其他一些新興工業國，又何嘗不是利用美、日、西歐的先進技術設備以及資金，來發展本身的產業，進而也對發達國家構成威脅？

要做生意，就不可因噎廢食。只要本身不斷進步，精益求精，新益求新，乃可立於不敗之地；又何愁後進者競爭？

信譽的標誌
香港華商旅遊協會 會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

創刊在於一九二五年六月五日

1989 中學會考預習專欄
明適出版社
MILL & DALE PRESS

English (7)

J. Lui

Dear Students,

Today's issue is a revision on the use of connectives. Their usage in English is in some ways different from that in Chinese. Make sure you can distinguish their various shades of meaning. Try to do the following exercises.

(A) Choose the group of words from Column II which best comp[illegible] the sentences in Column I. [illegible] letter of the group of [illegible] the spaces provided. Each g[illegible] words in Column II can be us[illegible]y once. The first one has been [illegible]e for you as an example.

	Column I	Letter	Column II
EX.	I shall bring an umbrella	D	A. as soon as it is announced
1.	We won't cancel the picnic	___	B. but we have tried our best.
2.	We will miss the train	___	C. despite all the hardships.
3.	We fail	___	D. if it rains.
4.	We will tell you the result	___	E. that no one can stop us.
5.	We are very hungry	___	F. unless we hurry.
6.	We can get that done	___	G. whether John is coming tonight.
7.	We put off the excursion	___	H. even if it rains.
8.	We wonder	___	I. so we go to have an early lunch.
9.	We succeed	___	J. because of the rain.
10.	We are so determined	___	K. if you can help us.

(B) In each of the following questions, decide whether one of the four choices would most suitably complete the sentence if inserted at the place marked ..... .

1. ..... his feeling sick, he still attended school.
A. Due to B. Owing to
C. Despite of D. Despite

2. Your mother will not blame you ..... you do not do that on purpose.
A. unless B. as long as
C. otherwise D. in spite of

Do as you are instructed ..... you get into trouble.
. unless B. nevertheless
otherwise D. besides

4. John has not met Mary ..... they separated.
A. because B. as
C. while D. even since

5. The road was blocked, ... forcing us to walk the other way.
A. thus B. so
C. and D. as a result

6. The plan fell through ..... your carelessness.
A. because B. because of
C. despite D. despite of

7. John's success was ..... his perservance.
A. because B. according to
C. due to D. for

8. ..... he was lazy, he managed to pass in the test.
A. Though B. Through
C. For D. Since

9. You are not allowed to leave the hall ..... you are told.
A. owing to B. so
C. except D. until

10. John's performance at the interview was bad. ..... he did not get the job.
A. Despite this, B. Consequently,
C. Then, D. Instead,

11. Everyone left ..... him.
A. because B. as a result of
C. except D. until

12. You must finish it within the time limit ..... you will be disqualified.
A. if B. unless
C. or D. so

13. As it is raining, ..., we call off the picnic.
A. XXX B. so
C. then D. therefore

14. John is clever. ..... he is kind.
A. Beside B. Beside,
C. Besides D. Besides,

15. I don't know where they are. I could not find ..... John .....Mary.
A. either...or B. neither...nor
C. either...nor D. neither...X

16. This is a direct flight. It doesn't stop at Britain ..... at Italy.
A. nor B. but
C. and D. or

17. Although the sums are difficult, ... I can work them out.
A. XXX B. but
C. and D. however

18. Well, she is not as ugly as you have described. ....., I would say she is rather beautiful.
A. On the one hand
B. Moreover
C. On the contrary
D. Therefore

19. The tunnel is still congested ..... the toll has been raised.
A. even B. however
C. although D. yet

20. I cannot swim ..... my brother cannot swim .....
A. neither...also
B. and...also
C. either...too
D. and...either

Answers

(A)	1. H	2. F		
	3. B	4. A		
	5. I	6. K		
	7. J	8. G		
	9. C	10. E		
(B)	1. D	2. B		
	3. C	4. D		
	5. A	6. B		
	7. C	8. A		
	9. D	10. B		
	11. C	12. C		
	13. A	14. D		
	15. A	16. D		
	17. A	18. C		
	19. C	20. D		

1989 中學會考預習專欄
明適出版社
MILL & DALE PRESS

Additional Mathematics (7)

W. S. So

Revision Exercise 7: Trigonometry I

Worked Examples:

1. Let $\theta < \theta < \frac{\pi}{4}$, show that $\log(\csc\theta-\cot\theta)=\log$[illegible] $\log\cos\frac{\theta}{2}$

Solution:

$$\text{L.H.S.} = \log(\csc\theta - \cot\theta)$$
$$= \log\left(\frac{1-\cos\theta}{\sin\theta}\right)$$
$$= \log\left(\frac{1-1+2\sin^2\frac{\theta}{2}}{2\sin\frac{\theta}{2}\cos\frac{\theta}{2}}\right)$$
$$= \log\frac{\sin\frac{\theta}{2}}{\cos\frac{\theta}{2}}$$
$$= \log\sin\frac{\theta}{2} - \log\cos\frac{\theta}{2}$$
$$= \text{R.H.S.} \quad \text{(Pr[oved])}$$

2. Find the general solution of the equation.
$$\cos2\theta - \sqrt{3}\sin\theta - 1 = 0$$

Solution:

$$\cos2\theta - \sqrt{3}\sin\theta - 1 = 0$$
$$1-2\sin^2\theta - \sqrt{3}\sin\theta - 1 = 0$$
$$\sin\theta(2\sin\theta + \sqrt{3}) = 0$$
$$\sin\theta=0 \quad \text{or} \quad \sin\theta=\frac{-\sqrt{3}}{2}$$
$$\theta=n\pi \quad \text{or} \quad \theta=n\pi+(-1)^n\left(-\frac{\pi}{3}\right)$$
(Ans.)

Revision Exercise 7

Section A

1. If A+B=90°, sinA, sinB a[re] the roots of equation $x^2 -$ [illegible]$y=0$, find the value of y.
2. If c[illegible]A−cos[illegible]x, sinA−sinB=y, show that $2-$[illegible]y^2 [illegible] $2\cos(A-B)$
3. If $\cos\theta-\sin\theta=b$ and $\cos3\theta+\sin3\theta=a$ show that $a=3b-2b^3$.
4. Solve $\sin x+7\cos x=5$ for $0° \leq x \leq 360°$.
5. Find the general solution of the equation
$$2\sin x+3\cot x = 3+2\cos x$$
6. Show that $\frac{\sin(2A+B)}{\sin A} - 2\cos(A+B)=\frac{\sin B}{\sin A}$.
7. Eliminate θ from the equations
$$\begin{cases} a\cos\theta+b\sin\theta = a-2b \\ b\cos\theta-a\sin\theta = 2a-b \end{cases}$$

Section B

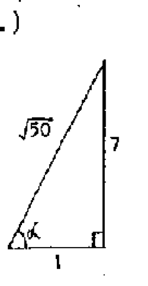
8. (a) If θ=72°, show that $\sin2\theta+\sin3\theta=0$.
(b) Hence show that cos72° is a root of the equation $4x^2+2x-1=0$
(c) Hence find cos 72° in surd form.

Solutions to Revision Exercise 7

1. $\sin B = \sin(90°-A)$
$\sin B = \cos A$
Sum of roots $\sin A+\cos A = \sqrt{2}$
Product of roots $\sin A\cos A = -y$
$$(\sin A+\cos A)^2 = 2$$
$$1+2\sin A\cos A = 2$$
$$1-2y = 2$$
$$y = -\frac{1}{2} \quad \text{(Ans.)}$$

2. $x^2=1-2\cos A\cos B$
$y^2=1-2\sin A\sin B$
$$\text{L.H.S.} = 2-x^2-y^2$$
$$= 2-1+2\cos A\cos B-1+2\sin A\sin B$$
$$= 2(\cos A\cos B+\sin A\sin B)$$
$$= 2\cos(A-B)$$
$$=\text{R.H.S.} \quad \text{(Ans.)}$$

3. $$\text{R.H.S.} = 3b-2b^3$$
$$= 3(\cos\theta-\sin\theta)-2(\cos\theta-\sin\theta)^3$$
$$= 3\cos\theta-3\sin\theta-2(\cos^3\theta-3\cos^2\theta\sin\theta+3\cos\theta\sin^2\theta-\sin^3\theta)$$
$$= 3\cos\theta-3\sin\theta-2\cos^3\theta+6(1-\sin^2\theta)\sin\theta-6\cos\theta(1-\cos^2\theta)+2\sin^3\theta$$
$$= 3\cos\theta-3\sin\theta-2\cos^3\theta+6\sin\theta-6\sin^3\theta-6\cos\theta+6\cos^3\theta+2\sin^3\theta$$
$$= 4\cos^3\theta-3\cos\theta+3\sin\theta-4\sin^3\theta$$
$$= \cos3\theta+\sin3\theta$$
$$= a$$
$$= \text{L.H.S.} \quad \text{(Ans.)}$$

4. $\sin x+7\cos x=5$
$$\frac{1}{\sqrt{50}}\sin x + \frac{7}{\sqrt{50}}\cos x = \frac{5}{\sqrt{50}}$$
$$\cos\alpha\sin x+\sin\alpha\cos x=\frac{5}{\sqrt{50}}$$
$$\sin(x+\alpha)=\frac{5}{\sqrt{50}}$$


tanα=7
α=81.87°
x+81.87°=135°, 405°
x=53.13°, [illegible] (Ans.)

5. $2\sin x+3\cot x=3+2\cos x$
$$2\sin x+3\frac{\cos x}{\sin x} = 3+2\cos x$$
$$2\sin^2x+3\cos x = 3\sin x+2\sin x\cos x$$
$$2\sin x(\sin x-\cos x) - 3(\sin x-\cos x)=0$$
$$(\sin x-\cos x)(2\sin x-3)=0$$
$$\sin x=\cos x \quad \text{or} \quad \sin x=\frac{3}{2} \quad \text{(rejected)}$$
$$\tan x=1$$
$$x=n\pi + \frac{\pi}{4} \quad \text{(Ans.)}$$

6. $$\text{L.H.S.} = \frac{\sin(2A+B)}{\sin A} - 2\cos(A+B)$$
$$= \frac{1}{\sin A}[\sin(2A+B)-2\sin A\cos(A+B)]$$
$$= \frac{1}{\sin A}[\sin(2A+B)-\sin(A+A+B)-\sin(A-A-B)]$$
$$= \frac{-\sin(-B)}{\sin A}$$
$$= \frac{\sin B}{\sin A}$$
$$= \text{R.H.S.} \quad \text{(Proved)}$$

7. $a\cos\theta+b\sin\theta = a-2b$.....(1)
$b\cos\theta-a\sin\theta = 2a-b$.....(2)
$(1)^2$: $a^2\cos^2\theta+2ab\cos\theta\sin\theta+b^2\sin^2\theta = a^2-4ab+4b^2$.....(3)
$(2)^2$: $b^2\cos^2\theta-2ab\cos\theta\sin\theta+a^2\sin^2\theta = 4a^2-4ab+b^2$ .....(4)
(3)+(4):
$$a^2+b^2 = 5a^2-8ab+5b^2$$
$$4a^2-8ab+4b^2 = 0$$
$$a^2-2ab+b^2 = 0$$
$$(a-b)^2 = 0$$
$$\therefore a = b \quad \text{(Ans.)}$$

8. (a) $$\text{L.H.S.} = \sin2\theta+\sin3\theta = \sin144°+\sin216° = \sin36°-\sin36° = 0$$
(b) $$\sin2\theta+\sin3\theta = 0$$
$$2\sin\theta\cos\theta+3\sin\theta-4\sin^3\theta = 0$$
$$\sin\theta(2\cos\theta+3-4\sin^2\theta) = 0$$
$$\sin\theta(2\cos\theta+3-4+4\cos^2\theta) = 0$$
$$\sin\theta(4\cos^2\theta+2\cos\theta-1)=0$$
θ=70°,
$$\sin72°(4\cos^272°+2\cos72°-1)=0$$
$$\sin72°\neq0, \quad 4\cos^27x+2\cos72°-1=0$$
∴ cos72° is a root of $4x^2+2x-1=0$
(c) $$\cos72° = \frac{-2+\sqrt{4+16}}{2(4)} = \frac{\sqrt{5}-1}{4} \quad \text{(Ans.)}$$

欣欣 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照:350238

團	價	台北酒店·特價酬賓	單	雙
台北四天花蓮團	$2500	永安	180	200
台北溪頭五天團	$2700	金府	210	240
阿里山六天團	$2990	天成	240	250
溪頭花蓮六天團	$3170	一樂園	270	300
東京迪士尼七天團	$6190	康華	510	520
曼谷芭堤雅五天團	$2740	富都	770	820
芭堤雅七岩六天團	$2950	力霸	760	820
星馬檳城六天團	$4199	希爾頓	780	790
印尼巴里島六天團	$5899	來來	970	990
		老爺	1010	1120
		香港富都	400	400(8月)
		香港富都	520	520(9月)

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $990 天天出發
台灣豪華團 七天 $3250 逢週日出發
菲律賓 四天 $1990 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天單人房 天天出發
台灣急證 $150簽證130 牌照號碼:350720
台北機票+酒店三晚 $1550 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440
特價機票·商業考察·旅遊觀光·學生移民
13年專業經驗
三藩市 $2000 倫敦 $2200
洛杉磯 $2000 歐洲 $2350
西雅圖 $2000 台北 $770
夏威夷 $1600 東京 $850
紐約 $2380 韓國 $1650
溫哥華 $2000 星加坡 $1080
愛門頓 $2880 印尼 $2[illegible]50
多倫多 $3300 曼谷 $[illegible]30
溫尼泊 $3500 馬尼拉 $1200
南美 $4500 澳洲 $2800
代辦各國簽證
歡迎(VISA卡)付款

捷威
馬尼拉、宿霧五天 $2740
馬尼拉、碧瑤灣五天 $2320
馬尼拉、宿霧、碧瑤灣七天 $3140
馬尼拉、碧瑤灣、碧瑤六/七天 $2500起
(逢星期二、三、六、日出發)
總社[illegible]軒尼詩道555號東角中心19字(樂光百貨樓上)☎5-8336661 週日及例假照常辦公
旺角[illegible] 7809313 官塘☎3-435233 荃灣☎0-4984447 牌照號碼:350838 辦公時間朝九晚七

誌標的譽信
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金,如有貨不對辦,請用書面投訴。聯絡電話:三一七八九九〇八三

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國9天特選團逢三 $7,980
五國10天超值團逢六 $8,880
九國13天精選團逢三 $10,580
九國16天豪華團逢三 $12,280

華航美洲假期
牌照:350160
夏威夷美國西岸七天 $7280
夏威夷、羅省賭城九天 $9280
美國西岸奧蘭度十一天 $13980
美國加拿大東岸十三天 $15680

中港旅行社 China Hong Kong Travel Co.

台北	$2420	皇都總統	$688	廣州花園	$420
曼谷	$2540	珠海賓館	$348	澳門凱悅	$450
布吉	$3640	珠海國際服務中心	$498	澳門東方	$500
馬尼拉	$2190	小梅沙	$468	珠海渡假村	$320
印尼	$3880	香蜜湖	$368	富華·國際	$360
東京	$5060	西麗湖、石岩湖	$368	小梅沙	$380
漢城	$4330	銀湖	$388	西麗湖、石岩湖	$320

萬捷旅運有限公司
牌照號碼:350904
萬里遨遊旅行團
·專辦世界各地旅行團。
·代訂世界各地機票及訂房服務。
·專人代辦各國入境簽証及移民簽証。
·代理海外華僑回鄉探親及旅遊。
·歡迎各工廠社團獨立組團,特價優待。
·提供平治房車作結婚及商務之租賃。
查詢電話:3-7706282,3-7706398
九龍旺角彌敦道580道彌敦中心1303室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549 0 5-241845
Fax:5-8400204 註册牌照號碼:350348

夏威夷美加	$5299起	歐洲八天	$7990起
日本	$4890起	菲律賓	$1990起
馬星	$4199起	泰國	$2740起
韓國	$3490起	台灣	$2390起
印尼九天	$5899起	澳洲七天	$8798起

專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票 台証 $150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

·代辦世界各地特快簽證· TAREX ·專售世界各地廉價機票,全港最平· CUTAS
·代辦世界各地酒店房間。
·國內、澳門酒店,直接出房單,方便快捷。
·代訂廣州交易會酒店房間,即時覆實,直接出房單。
·曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票+酒店,天天出發。
·機票酒店訂位,由專人負責,即時爲顧客辦理,服務快捷。
·直線航空公司電腦訂位,效率可靠迅速。

大関旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼:350139
總行:加拿芬道國際商業銀行大廈7字樓全層 3-3112318
中環:德輔道中141號國際大廈506室 5-8153608
旺角:彌敦道旺角中心第一期1920室 3-905488
尖沙咀:梳利士巴利道3號星光行823室 3-7395500
銅鑼灣:軒尼詩道468號金雞商業大廈15字 5-8920090
荃灣:荃灣地鐵總站商場中心802室 0-4993722
官塘:開源道官塘廣場一樓115號舖位 3-423121
代訂世界各地廉價機票
機票部專綫電話:3-3112318
歡迎各大社團、學校、工廠組團
獨立專綫電話:3-686802

WOTS 永安旅行社
永安旅行團
廿四年歷史·分社最多·旅遊路線最多

馬星
吉隆坡·關丹·馬六甲·新加坡七天 逢星期四 $4450
吉隆坡·雲頂·馬六甲·新加坡七天 逢星期一、六 $4450
星馬泰(檳城·馬六甲)布吉島十二天 逢星期五、日 $6100
*暢遊吉隆坡·黑風洞·雲頂賭場·怡保·太平·檳城·關丹·丁家奴·馬六甲·新加坡·布吉島·攀牙灣·芭堤雅·曼谷·等名勝
*吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店·新加坡住宿喜來登大酒店

泰國
曼谷·芭堤雅·桂河橋·古都大城五天 天天出發 $2780
清邁·曼谷·古都大城·芭堤雅七天 逢星期二 $3380
布吉島·拉廊·七岩·曼谷·芭堤雅八天 逢星期三·日 $3880

菲島
碧瑤灣·馬尼拉·百勝灘五天 逢星期二·四·日 $2320
碧瑤灣·馬尼拉·碧瑤七天 逢星期二·四·日 $2680
宿霧·馬尼拉·百勝灘五天/六天 逢星期二·日 $2590起
*本社1972年即已主辦菲島團,經驗豐富,信用最好

台灣
高雄·阿里山·台北五天 逢星期一·四·六 $2880
高雄·阿里山·花蓮·台北七天 天天出發 $3580
全台灣(阿里山)環島八天 天天出發 $3880

日本
大阪·富士山·東京·迪士尼六天 逢星期三·五 $5280
全本州(獨家加遊日光)七天 逢星期二·四 $5880
全九州(鹿兒島·別府·福岡)六天 逢星期四 $5390
九州·本州(迪士尼·日光)八天 星期二·四 $6980

本報遠在一九三叁三月三日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力强

報日僑華
廣告部電話:5—490884

創刊在於一九二五六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

濟經 日七初月十年辰戊曆

價造糖 跌報綫

本港外幣行情

11月14日收市價●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	780.70	781.20
美鈔	每百	779.50	780.50
美單	每百	780.10	781.10
英鎊	每鎊	14.13	14.19
加拿大元	每百	638.50	640.00
西德馬克	每百	449.40	450.90
瑞士法郎	每百	531.80	536.30
法國法郎	每百	130.90	132.40
荷蘭盾	每百	398.30	399.80
澳洲元	每百	665.90	667.90
紐西蘭元	每百	503.20	505.20
日圓	每萬	636.30	637.80
台幣	每百	25.80	27.80
菲律賓披索	每百	36.00	38.50
馬來西亞元	每百	290.60	292.10
新加坡元	每百	397.50	399.00
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	45.00	50.00
南韓紙	每萬	103.00	110.00
E.C.U.	每個	9.3030	9.3180
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港滙指數		100.1	(下)

司公業實技科江金 淺劉理經事董

航訊

港龍購七五七。國泰買三星式
兩航計劃添購客機 負責香港扎幌新線
航線各不同服務亦有異 彼邦四季景物不同客量有保證

（本報專訊）空運牌照局由昨日起一連五天展開內部研訊，研究港龍與國泰要求開辦本港對外航線的申請，本港航空業人士透露，研訊完畢後無論港龍或國泰獲發給航空牌照，勝方極有可能添購新機種，投入新開辦之航線服務。

本港航空業人士向本報記者表示，港龍與國泰尤如一雙歡喜冤家，經常就對方開辦新航線而提出反對，就以目前爭議之香港──扎幌航線爲例，港龍航空於今年三月提出開辦該航線之申請，國泰航四月提出反對，並有七月提出申請開辦該航線而港龍亦於稍後提出反對。

業內人士指出，香港是法治社會，港龍國泰之爭，自然要空運牌照局召開研訊，但今次研訊屬內部研訊，內容將不會如以往般公開。

目前本港至日本扎幌並無直達航班服務，要前往扎幌的旅客，有必要由香港飛日本東京或大阪，再轉乘內陸機赴扎幌。

航空界人士透露，在是次空運牌照局研訊中，無論是港龍或國泰獲發給牌照，獲發牌的航空公司將會購買新機種，投入該新服務，其中港龍航空極有可能添購一架波音七五七客機，而國泰則可能會增購一架三星式客機，負責港至扎幌航綫。

該航空界人士續稱，由於兩家航空公司申請開辦之航綫各有不同，日後的服務亦有分別，若港龍獲發牌照，將會開辦每周三班香港至扎幌直航服務，若國泰獲發牌照，將會開辦每周三班香港──台北──扎幌服務。

同時，由於香港至扎幌航綫，不在英日民航協議範圍之內，就算空運牌照局日後批准上述航綫之開辦，獲發牌的航空公司，亦不能營辦定期班機服務，只能以包機或其他形式經營。

談到香港──扎幌航綫之客量問題，本港航空業人士指出，從港龍於今年三月首先提出開辦申請，可見港龍對新航綫市場充滿信心。扎幌每年冬季有「雪祭」節日，自然吸引大批慕名而至的旅客，冬季客量將不成問題。另外，位於日本北海道的扎幌市，四季景物各有特色，亦爲港人理想之避暑旅遊勝地，冬季以外日子客量，相信亦有相當保證。（古月）

旅遊信箱
黃石公園噴泉景緻佳

李成玉小姐：

美國的黃石公園是該國第一個國家公園，公園內充滿大自然氣色，更有溫泉及噴泉，每年吸引了不少遊客到訪，筆者的意見，遊黃石公園，最好能自己駕車前往，國內衆多的汽車營地，設備包羅萬有，隨意那一處便到那一處，其樂無窮。

黃石公園位於西岸懷俄明州，公園佔地九千平方公里，其中部份地區關作野生動物保護區，公園內最吸引人處是有二百多個由溫泉間歇性噴出的沸水柱，及萬多個較小型的泥池，同時園內還有不少湖泊，急湍的激流，完整的化石森林及峽谷，是欣賞大自然的上佳去處。

公園有多處入口，最佳是在鹽湖城SALT LAKE CITY或BOZEMAN市租車，以五人爲最經濟。可以向租車公司或當地的遊客諮詢中心索取到黃石公園的地圖，圖中列明了園內的參觀地點及宿營地點，按圖索驥，十分容易。

另外，鹽湖城亦有灰狗巴士直達公園，每日有十多班車。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一零號華僑日報「旅遊信箱」。

交通講場
椒天指

輸美空運貨太勁 營業員自動失踪

本月由香港出口往美國嘅空運貨物，十分強勁，比起上月有過之而無不及，即使有大批包機出現，機位一樣供不應求，簡直爆到七彩，真係令人估唔到，因爲每逢十月都係美國綫航空貨物嘅付運旺月，十一月即使貨量仍好，都唔會多過十月，所以呢個月嘅情況，算係幾特別。

呢個月好過上個月已經算做出奇，但更出奇嘅仲係突然有好多包機出現，唔止咁，呢批包機竟然全部爆棚，而且貨物一般要積壓成個星期先至可以上到飛機，確令人感到有點意外。

因爲在上月有乜包機出現，所以已經預咗貨物上飛機要等一個星期。但係由上月底開始有大批包機開出，依然不能疏導貨物，同時仲要等一個星期咁耐，顯示出貨量的確勁得好交關。

由於貨量太多，有D貨運公司已經盡量減少收取大宗貨物，以免應付唔到，甚至有個別航空公司暫停接貨。此外，據聞有D貨運公司及航空公司嘅上司叫屬下的營業代表自動失踪，最好唔返公司，以免俾顧客搵到要求協助「敲貨」。因爲如果伙記受人所托，就應該向上司提出，但上司便應想辦法，但以現時機位的供應遠遠低於貨量需求，根本無法解決付運問題，唯有避之則吉。

日航空中暢遊 帶給兒童歡欣無限
本報記者：袁伯興

晴空萬里，若能翱翔天上，俯瞰香港的繁華面貌及水光山色，確是難得機會。何況對一羣充滿好奇心的兒童來說，能乘搭大型的七四七客機，享受一小時的飛行樂趣，當中的吸引是可以想像。

選日清晨，啓德機場的大堂內，便聚集着參加由日本航空公司主辦的「空中暢遊」的二百三十六名兒童，他們的年齡分別由七至十四歲，其中一百一十四位是本地學生，五十九位日本學生，兩名失明兒童，六名傷健兒童與及四十八名保良局學生。他們一律穿着整齊的T恤，並戴着太陽帽子，顯得份外的精神抖擻及活潑可愛。這批學生大部份是首次乘搭飛機，第一次的感覺當然特別興奮，因此，他們心裏都不約而同祈求上天切勿降雨，以免今趟遊「飛機河」的好夢成空。

今次由日本航空公司主辦的空中暢遊活動，已是第五屆，而每次都安排本地兒童翱翔香港上空，目的是讓小朋友在觀察之中，從而對他們本身居住的地方有更深了解。此外，亦爲不同背景的兒童提供一個聚首機會，加深彼此的認識。而自從這項活動公開招受報名以來，即收到逾二萬份申請參加表格，大部份參加者均是公開抽出，可見今次能夠登機的兒童，是百份百的「幸運兒」。

雖然今次飛行範圍，只是本港上空，但由於需要離境及入境，因此所辦理的手續與真正無異。別過父母後，每個小朋友都手持正式發出的機票及入境咭，過關時，身上攜帶的小型「行李」亦要檢查，一大羣小朋友浩浩蕩蕩登上日航的七四七客機，開始一小時的飛行旅程。

小朋友登上客機後，爭先尋找自己的座位，但由於各座位早已編定，故坐不到「窗口位」的同學皆顯得失望，不過，小朋友的好奇心始終不減，只見他們「東攪西攪」，例如座位的按鈕，冷氣調節，安全帶，嘔吐袋及窗罩等。而機上的空姐面對大羣兒童，亦不厭其煩地向他們講解各項安全設施。

飛機開始「郁動」，全場小朋友皆「屏息靜氣」，接着是發出「嘩」的驚嘆，飛機便已在高空，各人開始爭看窗外景物。可能是天公造美吧！原本還下着毛毛細雨的日空，居然放晴，於是客機沿着指定路綫，經過港島東部，南丫島，長洲，大嶼山及東九龍上空。別說只有香港夜景最迷人，其實在大白天，她依然散發過人魅力──井然有緻的建築，迂迴繁忙的公路，先進的港口，保有傳統氣息的離島，翠綠的山巒與及蒼翠的島嶼風物，都值得別人留戀。

一小時的航程，對大班「未定性」的兒童來說，是無法叫他們坐定，故除了小部份暈機浪的小朋友外，其餘的已開始到處走動，於是乎飛機上混亂一片，幸而客機飛行時的穩定性頗佳，才不致發生意外。

短短的旅程[illegible]結束，小朋友的父母早在機場大堂等候，只聽見一位小孩向母親[illegible]敍述親身經歷時說：「原來[illegible]飛機好似坐輪船噃。」

廣珠鐵路兩線方案 各有所長頗難抉擇

（特訊）規劃興建的廣東省廣（州）珠（海）鐵路，目前已由鐵道部第四設計院設計出東、西線兩個方案，即將提交廣東省及珠海市有關部門評估，擇其優者實施。這條鐵路預計於一九九〇年動工，一九九三年建成。

廣珠鐵路將採取集資形式興建，初步設計爲二級鐵路，最高行車速度每小時一百公里，特快旅客列車自珠海到廣州約二小時左右。

該鐵路從廣（州）茂（名）線上的三眼橋車站接軌，第一期工程修到珠海市北，第二期延伸至高欄島。

東線方案走向是：自三眼橋經南海、順德、中山到珠海，然後從下柵區段站接軌，經斗門（井岸）、南水到高欄，總長一百八十八公里，總投資約十點八三億元。

西線方案走向是：自三眼橋經南海、九江、鶴山、江門、新會，進入斗門縣境[illegible]三鄉、珠海，其後[illegible]斗門縣布州車站[illegible]斗門（井岸）[illegible]高欄，全長一百九[illegible]四公里，比東線[illegible]二點四公里，投資[illegible]少零點四六億元，爲十點三七億元。

德國航空新設服務 酒店內辦登機手續

（特訊）德國航空公司爲方便旅客辦理登機手續，現已在德國斯圖加特新開幕的INTERCONTINENTAL酒店的大堂內設立登記處，旅客可在該處訂機位、交行李及領取登機證。

這項服務可省卻顧客在機場輪候的時間，並讓商務旅客在德航替他們將行李運往機場時，可以乘空檔時間赴會或購物。當旅客抵達機場後，可直入登機閘登機。

德航酒店登記處除提供登記服務外，還售賣機票和替顧客換機。德航職員更爲客人提供航空旅遊資料。

現時，德航在法蘭克福、杜塞爾多夫和漢堡的INTERCONTINENTAL酒店[illegible]。在格雷文[illegible]有登記處[illegible]法蘭克[illegible]鄰近[illegible]尼黑的金[illegible]酒店，[illegible]法蘭克福機場的PENTA酒店[illegible]STEIGENBERGER[illegible]服務。此外[illegible]INTERCONTINENTAL酒店和紐約的[illegible]酒店亦提供類似服務。

以蘇開通首條直通電話綫路

（特訊）來自以色列的報道說，以色列和蘇聯已設立了第一條直通電話綫，這樣以色列人就可以同蘇聯的莫斯科、列寧格勒和基輔等六個城市直接通電話。

各大城市天氣報告

香港	多雲	氣溫十九度至廿三度
澳門	有雨	氣溫十七度至十八度
台北	有雨	氣溫二十度至廿二度
漢城	薄霧	氣溫一度至八度
東京	天晴	氣溫九度至十九度
曼谷	薄霧	氣溫廿二度至廿八度
吉隆坡	雷暴	氣溫廿三度至卅二度
新加坡	雷暴	氣溫廿三度至卅二度
廣州	有雨	氣溫十四度至十七度
上海	天晴	氣溫十度至廿三度
北京	天晴	氣溫一度至十度
雪梨	有雨	氣溫十九度至廿三度
三藩市	雷暴	氣溫十一度至十七度
溫哥華	天晴	氣溫四度至十二度
倫敦	天晴	氣溫一度至十一度

NLS NIPPON LINER SYSTEM

全貨櫃服務

香港至美國 東西岸 貨櫃航線

直航：長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPIPoints.

		船到	船開
東方事業家	ORIENTAL EXECUTIVE 82E	17/11	18/11
山昭丸	YAMAAKI MARU 05E	24/11	25/11
山新輪	Y.S. ARGOSY 26E	1/12	2/12

貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲西北岸特快航線

直航：西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

		船到	船開
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT 52E	19/11	20/11
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND 78E	26/11	27/11
新米洲丸	SHIN-BEISHU MARU 56E	3/12	4/12

貨箱：HIT（No.4）

香港至北美東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克

			船到	船開
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	13/075	19/11	19/11
阿多繁榮	ASTRO PROSPERITY	13/076	29/11	29/11
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	13/077	10/12	10/12

貨箱：MTL No.1

香港至中南美航線

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

	船到	船開
ARITA V-B0201	24/11	25/11

收貨站：順發貨倉

香港至加勒比海航線

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN.(Panama City Via Cristobal)

		船到	船開
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS V-D0208	24/11	25/11

收貨站：順發貨倉

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

		船到	船開
澳洲先進	AUSTRALIAN ADVANCE V17	17/11	18/11
亞洲翡翠	ASIAN JADE V80	29/11	30/11

貨箱：MTL No.1

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：△刁拜、△達文、△科威特、巴林、RIYADH(經達文)、MINA QABOOS，多哈（經刁拜）SHARJAH、阿布打比（有△者去SHARJAH）

兼收貨櫃往星加坡

		船到	船開
山盛輪	Y.S. PROSPERITY 20/735	15/11	16/11
東京橋	TOKYO BRIDGE 23/736	2/12	3/12
杜爾灣	TOR BAY 48/737	10/11	11/11

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X516地段

電話：3-7755245-8 貨箱：MTL No.1

總代理：NLS(H.K.)LTD

地址：金鐘道95號統一中心16樓C座

電話：5-8657238-45(8綫) 傳真：5-8661068

葵涌碼頭辦事處電話：0-260459, 0-226211(內綫365)

澳門代理：新興船務有限公司

大豐銀行大廈505-6室 電話：89543, 89654

K LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡，巴生港。

依利丹尼輪 十一月十九日抵港 二十日開行 M.S. "ANDHIKA ERIDHANI"（VOY.1）

吉祥丸 十一月廿二日抵港 廿三日開行 M.S. "KICCHO MARU"（VOY.26）

光裕丸 十一月卅日抵港 十二月一日開行 M.S. "KOYU MARU"（VOY.122）

協和風輪 十二月二日抵港 三日開行 M.S. "KYOWA BREEZE"（VOY.1）

總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓 電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	下午4時	歐洲	國際橋	港郵
沙巴那山	MOUNT. SABANA	上午1時	基隆	A1[illegible]	天祥
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
安琪領袖	ANANGEL LEADER	下午8時	新西蘭	A	捷迅
東海大號	TUNG HAI	6下午	高雄	油蔴地	永裕
山盛輪	YS PROSPERITY	上午11時	基隆	現代橋	山[illegible]
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	下午8時	美國	現代橋	川崎
馬士基神戶	MAERSK KOBE	下午10時	日本	現代橋	馬士基
巴華利亞	CONTI BAVARIA	上午3時	基隆	A	日郵
興勝	HING SON	上午7時	釜山	西區	珠江
力士星	REX STAR	下午2時	釜山	油蔴地	海柏
陶南七號	DONAM NO.7	下午10時	釜山	B	港興
檳城	BINCHENG	上午1時	澳津	現代橋	遠運
安國	ANQUO	下午8.30	天津	B	招商局
阿高士甸祖	AGNOTSINHO NETO	上午7時	日本	國際橋	華林
光榮貨櫃	GLORY CONTAINER	上午6時	台灣	B27	保威
新京	CEMKING	下午5時	花蓮	A40	大榮
華昌	HUA CHANG	下午3.30	海口	油蔴地	招商局
崇安	CHONG AN	上午7時	福州	潤發碼頭	招商局
	TRIDENT EMERALD	下午7時	美國	A	華夏
海國	MARINE KINGDOM	上午2時	曼谷	西區	緯利
新海騰	ZEW HAI TENG	上午8時	上海	B16	金發

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
拉卡多快航	LAKATOI EXPRESS		澳洲	現代橋	太古
合春	KARAKORUM	日間	台灣	B	大榮
海峽貨櫃	STRAIT CORTAINER		台灣	西區	寶成
易津	TRADE RELISH	下午7時	天洲	B	輝騰
南江	NAMGANG GLORY	上午4時	釜山	B	東宇
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	下午8時	天津	B	輝騰
多加力	DRAGNET		釜山	B	港興
住吉	SUMIYOSHI MARU	上午5時	基隆	A	日郵
明祥	MING PROPITIOUS		台灣	國際橋	華海
凱春	KAISHUN		台灣	國際橋	大榮
愛國者	SL PATRIOT	下午	美國	海陸橋	海陸
國強	KUO CHANG	中午	曼谷	B	緯利
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	上午11時	日本	現代橋	馬士基
大同二號	TA TUNG 2		高雄	油蔴地	永裕
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	西區	保威
國偉	KUO WEI		台灣	B	緯利
	P SZWYDKOJ		歐洲	黃埔橋	天祥
怡春	YI CHUN	上午	台灣	國際橋	大榮
海皇碧玉	NEP. JASPER	日間	台灣	國際橋	港恒
海珍珠	SEA PERLA	上午11時	台灣	A	太平

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十七	海豐
天燕	TIAN YAN	天津	十七	輝騰
明洋	MING OCEAN	美國	十七	華海
高德和	O GROTEWOHL	歐洲	十七	東亞
愛順	AYSEN	馬尼拉	十七	港恒
海昇	MARINE SHINE	台灣	十七	永裕
吉海丸	YOSHIUMI	日本	十七	山下
國利二號	KUO LIE 2	高雄	十七	永裕
海陸快航	SL EXPRESS	美國	十七	海陸
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	十七	總統
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	十七	大三
箱根丸	HAKONE MARU	美國	十七	日郵
納蘭地亞	LALANDIA	美國	十七	太古
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	歐洲	十七	太古
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	新加坡	十七	怡和
東方企業家	ORT. EXECUTIVE	美國	十七	港郵
喜峯口	XIFENGKOU	上海	十七	遠運
維高	VIRGO	基隆	十七	怡和
雅莉斯	IRIS	日本	十七	山下
寶利雅士	BONITA ACE	日本	十七	日郵
通聯	MILD UNION	上海	十七	輝騰
南泰公主	NANTAI PRINCESS	台灣	十七	欣洋
恩加達河	RIVER NGADA	基隆	十七	太古
安春	ANCHUN	台灣	十七	大榮
澳洲先進	AUST. ADVANCE	澳洲	十七	怡和
瑪利堡	MARIB OR	釜山	十七	亞運
瀟江	XIANG JIANG	上海	十七	輝騰
金星	VENUS	日本	十七	美邦
渣華眾富	NL. LEUVE	台灣	十七	渣華
和平南進	HP NAMJIN	釜山	十七	港興
太原	TAIYUEN	新加坡	十七	海運
上海	SHANG HAI	上海	十七	招商局
長隆	EVER GLORY	美國	十七	利達
海皇紅寶石	NEPTUNE RUBY	台灣	十七	港恒
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十七	寶隆
天鵝[illegible]	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十七	寶隆
風向	WINDWARD	高雄	十七	川崎
山茶	SHANCHA	山茶	十七	招商局
嘉發	JIAFA	廈門	十八	華運
大寶土	TRIBELS	星[illegible]	十八	陸洋
木星	MUSING	大連	十八	招商局
國家	KUO CHIA	台灣	十八	緯利
香島貨櫃	HK CONTAINER	歐洲	十八	港郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	新加坡	十八	馬士基
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	十八	森那美
諾珍珠	NORASIA PEARL	台灣	十八	歷信
利來福	ZL. DELET	日本	十八	寶隆
長頌	EVER LYRIC	台灣	十八	利達
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	美國	十八	馬士基
永安	YONGAN	福州	十八	華運
黃華泉	HUANGHUA QUAN	青島	十八	華夏
華莉夫人	LA DYWARRI	釜山	十八	東發
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	十八	港興
倫娜馬士基	LNUA MAERSK	星洲	十八	馬士基
長瑞	EVER GARLAND	台灣	十八	利達
汀江	TING JIANG	寧波	十八	華夏
海恩	HAI IN	基隆	十八	永裕
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	十八	保威
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	十八	大三
立裕	UNI HANDSOME	台灣	十八	利達
	KARIN S	台灣	十八	渣華
榮衛	NATIONAL DIGNITY	釜山	十八	海豐
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十八	馬士基
馬士基卿桃	MAERSK PINTO	高雄	十八	馬士基
浙達	KM STADT	歐洲	十八	東亞
加利亞	SD GALLIA	日本	十八	寶隆
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	美國	十八	川崎
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十八	昌宏
泰來	TAI LAI	高雄	十八	永裕
發展者	SL DEVELOPER	美國	十九	海陸
海王	HAI WANG	高雄	十九	永恭
東方皇冠	ORT.CROWN	釜山	十九	港興
阿爾奇米迪	ARCHIMEDIS	台灣	十九	渣華
亞利丹尼	AND ERIDHANI	日本	十九	中央
亞斯繁榮	ALS PROSPERITY	南非	十九	亞聯
友誼十二號	YOUYI 12	曼谷	十九	三寶
東方皇冠	ORT. CROWN	釜山	十九	港興
桂林	KWEILIN	新西蘭	十九	太古
海龍	SEA DRAGON	新港	十九	太平
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	台灣	十八	亞聯
亞利丹尼	AND ERIDHANI	日本	十九	中央
運到	VENTO	南非	十九	怡和
海英	HAI YING	釜山基隆	十九	東宇
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	美國	十九	總統
加州月神	CALIFORNIA LUNA	美國	十九	日郵
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	十九	大三
中華浩雲	ORT. PATRIOT	美國	十九	港郵
歌舞伎	KABUKI	基隆	十九	日郵
長衡	EVER LEVEL	新加坡	十九	利達
伊塔利亞	SD ITALIA	地中海	十九	寶隆
協和伊吹	CONCORD IBUKI	基隆	十九	日郵
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	十九	馬士基
基亞華列	KIA WALEED	紅海	十九	怡和
東方專家	ORT EXPERT	台灣	十九	港郵

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
福春	FUCHUN	上午6時	台灣日本	國際橋	大榮
加賀	KAGA	上午6時	高雄	現代橋	[illegible]郵
東海	MULPHA KLUANG	上午	馬尼拉	[illegible]	怡和
沙巴拿山	MOUNT SABANA	下午	南美	A14	天祥
東方飛騰	ORT. FREEDOM	下午	美國東加拿大	國際橋	港郵
馬至	IBN MAJIN	上午	紅海	西區	怡和
新利勇士	SUNNY VENTURE	下午	沙巴	A26	川崎
碧波	GLOBE EMERALD	下午	新加坡巴生	B15	山下
萬花開	MA JA PAHIT	下午	新加坡印尼	A23	太平
利航	FAIR BRIDGE	下午	上海	友聯橋	新興
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	上午	歐洲	國際橋	華林
阿高士甸祖	AGNOSTINHO NETO	下午	地中海	國際橋	華林
昌盛	THUBAN	下午	基隆	B17	昌宏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	下午	基隆	西區	保威
檳城	BINCHENG	下午5時	上海	現代橋	遠運
新釜山	ZIM BUSAN	下午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
新星加坡	ZIM S'PORE	上午	日本	現代橋	新興
揚子江六號	YANGZI JIANG 6	上午	湛江	A18	招商局
平頂山	PING DING SHAN	下午	西非	A7	華怡
	KOTA ABADI	中午	新加坡	A29	太平
合勝	HERSING	下午	歐洲	A6	華夏
海國	MARINE KINGDON	下午	台灣	西區	永裕
海冠	MARINE CROWN		台灣	B21	永裕

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
台春	KARAKORAM	下午	台灣	B	大榮
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	上午	高雄	國際橋	港郵
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	上午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
明祥	MING PROPITIOUS		歐洲	國際橋	華海
陶南七號	DONAM 7	下午	釜山	西區	港興
怡春	YI CHUN		台灣	國際橋	大榮
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
海皇碧玉	NEP.JASPER	下午	台灣	國際橋	港恒
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	西區	保威
安琪領袖	ANANGEL LEADER	下午	新西蘭	A	捷迅
德華光榮	DELAWARE GLORY		智利	A25	川崎
國強	KUO CHANG		高雄日本	A14	緯利
國偉	KUO WEI		台灣	B38	緯利
馬士基神戶	MAERRSK KOBE	中午	新加坡	現代橋	馬士基
力士星	REX STAR	下午	釜山	油蔴地	海柏
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER		基隆	西區	保威

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	十七	華海
長隆	EVER GLORY	美國西岸	十七	利達
愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋紐約	十七	海陸
納蘭地亞	LALANDIA	西北太平洋	十七	太古
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	美國	十七	怡和
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西南太平洋紐約	十八	馬士基
順河	SHUN HE	美國東加拿大	十八	招商局
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋紐約	十八	大三
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	西南太平洋紐約	十八	港郵
箱根丸	HAKONE MARU	洛杉磯	十八	日郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西南太平洋紐約	十八	馬士基
泰勒總統	PRES. TYLER	西北太平洋紐約	十八	總統
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	十九	馬士基
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	十九	大三
發展者	SL DEVELOPER	西北太平洋紐約	十九	海陸
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	西南太平洋紐約	十九	川崎
加州月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	二十	日郵
中華浩雲	ORT PATRIOT	西北太平洋	二十	港郵
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	西北太平洋紐約	二十	總統

歐洲綫

協和品高	CONCORD BINGO	地中海	十七	大三
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	十八	利達
加賀	KAGA	地中海	十九	日郵
海皇紅寶石	NEP. RUBY	歐洲	十七	港恒
利來福	NL DELFT	歐洲	十八	寶隆
加利亞	SD GALLIA	地中海	十八	寶隆
長頌	EVER LYRIC	地中海	十八	利達
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	十九	歷信

澳洲綫

風向	WINDWARD	弗里曼特爾	十八	川崎
喜峯口	XI FENG KOU	澳洲	十八	遠運
澳洲先進	AUST ADVANCE	澳洲	十八	怡和
桂林	KWEILIN	新西蘭	二十	太古
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	二十	[illegible]特
海皇水晶	NEP CRYSTAL	歐洲	二十	港恒
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	二十	馬士基

印·巴·中東綫

協和品高	CONCORD BINGO	紅海	十七	大三
波羅的制海	TRIDENT BALTIC	紅海	十七	金輪
太原	TAI YUEN	科倫坡卡拉奇	十八	東海
加利亞	SD.GALLIA	紅海	十八	寶隆
瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉斯	十八	亞運
長頌	EVER LYRIC	遮打	十八	利達
泰勒總統	PRES.TYLER	阿拉伯灣	十八	總統
巴華利亞	CONTI BAVARIA	紅海	十九	日郵
東方皇冠	ORT CROWN	吉大港加爾各答	十九	港興
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	十九	招商局

東南亞綫

海陽	MARINE SHINE	曼谷	十七	永裕
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡巴生泥能印尼	十七	馬士基
	SHANG CHENG	曼谷新加坡檳城	十七	招商局
愛順	AYSEN	馬尼拉	十七	港恒
華納沙地	AND. WANASATYA	印尼	十八	亞利來
寶利雅士	BONITA ACE	曼谷	十八	日郵
中華偉冠	NORDHEIDE	曼谷	十八	港郵
海陸快航	SL.EXPRESS	新加坡	十八	海陸
立裕	UNI HANDSOME	曼谷	十八	利達
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	十九	日郵
海龍	SEA DRAGON	新加坡庇能	十九	太平
海英	HAI YING	巴生新加坡	十九	東宇
興勝	HING SON	曼谷	十九	珠江

內地·台灣·日本·釜山綫

陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	十七	華運
嘉發	JIA FA	廈門	十七	華運
海星	HAI XING	上海	十七	招商局
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	十七	華閩
海珍珠	SEA PEARL	台灣日本	十七	太平
金星	VENUS	日本	十七	美邦
懷遠河	HUAI YUAN HE	日本	十七	招商局
國強	KUO CHANG	台灣日本	十七	緯利
凱春	KAI SHUN	日本	十七	大榮
天燕	TIAN YAN	天津	十七	華運
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	十七	華運
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十七	海豐
和平南進	HP NAMJIN	釜山	十七	港興
安春	ANCHUN	日本	十八	大榮
閩海二二五	MINHAI 225	廈門	十八	華閩
永安	YONG AN	福州	十八	華運
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港北京	十八	招商局
澳門冒險	MACAU VENTURE	寧波	十八	太平
舜泉	SHUN QUAN	青島	十八	華夏
星河	XING HE	上海	十八	招商局
沭河	SHU HE	新港	十八	金輪
天燕	TIAN YAN	天津	十八	華運

非洲綫

勇城	KOTA BERANI	東非	十七	太平
南泰公主	NANTAI PRINCESS	東非	十七	欣洋
維高	VIRCO	西非	十八	怡和
渣華眾富	NL.LEUEVE	南非	十八	渣華
恩加達河	RIVER NGADA	西非	十八	太古

明晚出賽馬匹三週晨操紀錄一覽表

	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09	10-----12	13-----16
第一場 第3班 1650米						
帝皇之光 1（張）	白 50.2 29.2 27.0	白1.20.6 27.7 27.4 25.5	出賽 勝 1650 白 10駒 第2 - ¾			
力度高 2（張）	助1.35.0 32.5 31.9 30.6	航 7駒 試閘 第3	副1.24.0有着數 28.8 28.1 27.1	副1.20.3有着數 27.5 27.0 25.8	華1.22.6印刷之星 29.4 26.6 26.6	
好座利 3（方）	活1.21.1 29.0 26.0 25.2	出賽 勝 1200 活 14駒 第9 - 9½	副1.25.0 29.3 27.8 27.9	助1.15.4 24.1 25.4 25.0	游水	活 55.7 30.1 25.6
勝意如虹 4（朱）	敬1.28.1 29.3 29.1 29.7	助1.24.1高興 31.0 27.7 25.4		敬1.26.4 29.5 29.3 27.6	敬1.24.8 28.9 28.8 27.1	敬 54.1 27.4 26.7
包旺財 5（林）		助1.02.7 32.5 30.2	告 54.4 28.6 25.8	告1.24.3 29.3 28.1 26.9	告 57.5 30.0 27.5	告 26.5 26.5
黃金時代 6（夏）	游水	副1.38.7 34.1 33.5 31.1	夫1.37.8 33.0 33.6 31.2	夫1.33.1 31.2 32.4 29.5	夫1.30.3 31.6 31.6 27.1	夫1.00.9 31.1 29.8
全年旺 7（洲）		鴻1.00.4 31.0 29.4 A	出賽 勝 1650 富 9駒 第9 - 17		助1.26.0 30.5 28.2 27.3	鴻1.22.2 28.4 27.7 26.1
門士 8（簡）	豪1.27.0 29.6 27.6 29.8		出賽 勝 1650 豪 10駒 第10 - 4			誠1.20.2 27.8 26.5 25.9
第二場 第3班 1650米						
跳舞明星 1（洲）			桿 59.3 30.9 28.4	輝 57.1 28.6 28.5	助1.22.5灰玉 29.4 26.8 26.3	桿1.01.8 33.1 28.7
狡狐 2（簡）	助1.26.8 29.8 28.9 28.1		出賽 勝 1650 告 9駒 第3 - 2½		助 57.1快勁 31.6 25.5	
天祿 3（歐）	鴻1.33.5 32.6 30.9 30.0	興1.04.8 31.0 32.9 A	出賽 勝 1650 徐 10駒 第6 - 7¾		鴻 59.5 30.2 29.3	鴻 55.0 29.3 25.7
趣趣的 4（夏）	敏1.01.2 31.8 29.4	夫 54.8 30.0 24.8	出賽 勝 1650 夫 9駒 第2 - 頭		夫1.30.4 30.0 31.6 28.8	夫1.32.3 32.2 31.0 29.1
益駒 5（甘）	助1.01.1 32.5 28.6	助1.01.3 32.7 28.6	助 54.8 28.4 26.4	徐1.22.8好掂 30.1 27.6 25.1	助1.01.2 31.7 29.5	徐1.23.2 28.4 28.9 25.0
時時富裕 6（林）		航1.01.7 34.5 27.2	助1.00.1 32.2 27.9	告1.21.9 29.3 27.0 25.6	告1.26.0 30.7 28.7 26.6	告 53.0 28.2 24.8
奇兵 7（方）	活1.19.7金沛源 28.1 26.5 25.1	出賽 沙 1400 活 8駒 第1 - 1			活1.20.1 31.2 30.9 27.0	活1.23.4 31.1 28.2 24.1
銀鈴 8（安）	徐 53.0 27.5 25.5	出賽 勝 1200 徐 14駒 第8 - 8		家1.32.7 33.6 33.2 25.9	家1.04.4 33.8 30.6	敬1.21.4 29.0 26.? 25.6
能有 9（簡）			豪1.20.4 29.1 30.6 29.7	助1.25.5 28.7 28.3 28.5		
第三場 1/2班混合賽 1235米						
包裝之星 1（洲）	助1.20.7 25.7 26.6 28.4		出賽 勝 975 輝 6駒 第1 - 短頭			助1.18.9 26.5 26.0 26.4
通靈 2（簡）	丁1.22.7 27.0 27.9 27.8		丁1.19.9 26.7 26.9 26.3		丁1.22.2 27.8 26.8 27.6	誠1.29.3 30.5 28.6 30.2
活力之寶 3（歐）	興 56.5 30.6 25.9	助 54.7 29.1 25.6	出賽 勝 975 謀 10駒 第1 - ½		助 55.5 29.8 25.7	
網上旺 4（林）	航1.04.5 30.6 33.9	告 58.2 29.9 28.3		告1.21.2 28.8 26.6 25.8	告1.25.6 30.6 27.4 27.6	告 50.9 27.1 23.8
旺財先生 5（王）	助 59.4 32.1 27.3	謀1.03.8 32.4 31.4 A	出賽 勝 975 謀 6駒 第5 - 2¼	助 58.7 32.0 26.7	助 56.7 29.8 26.9 A	敬 51.9 26.7 25.2
怡趣 6（陳）	助1.03.5 32.2 31.3	華 56.7 29.4 27.3	助 56.0 29.0 27.9	助1.06.4 32.9 33.5	華1.30.8 30.7 31.4 28.7	華1.27.3 31.0 29.2 27.1
龍船 7（歐）	游水	助1.07.2 35.1 32.1		助1.30.9 29.5 31.1 30.3	助1.26.8 33.0 27.2 26.6	鵠1.23.0同威 30.0 26.8 26.2
永同歡 8（陳）	助 26.3 26.3	出賽 勝 1600 謀 8駒 第5 - 1¾	謀1.03.0 34.0 29.9		謀1.01.5 32.5 29.0	助1.19.7 26.7 25.9 27.1
博得好 9（張）	寶 53.2發得勁 27.1 26.1	寶 50.0 24.9 25.1	出賽 勝 975 寶 6駒 第6 - 2½			
第四場 第3班 1650米						
雙喜臨門 1（朱）	助1.00.3心甘 32.1 28.2	出賽 勝 1200 興 14駒 第5 - 3¾	助1.30.1 33.1 29.2 27.8	助1.25.6高威 30.8 28.4 26.4	助1.06.4高威 35.4 31.0	敬1.24.7 28.9 29.3 26.5
灰玉 2（洲）	桿1.15.3雄豐 26.3 24.3 24.7	輝1.29.5 32.0 29.5 28.0	出賽 勝 1650 桿 10駒 第5 - 7¾		輝1.22.5跳舞明星 29.4 26.8 26.3	輝1.01.2 33.6 27.6
金獎章 3（歐）		助1.35.0 34.3 31.0 29.7	助 54.4天祿 28.4 26.0	助1.33.5 31.7 31.5 30.3	助1.05.2 32.4 32.8 A	鵠 52.5博利是 26.3 26.2
大將風度 4（安）		助1.04.6 34.7 29.9	副1.19.0美國生菓 27.4 25.2 26.4	助1.26.1 29.3 29.7 27.1	華1.26.5鐵板燒 29.6 30.1 26.8	
神奇殺手 5（平）		助 49.0 25.2 24.7	助 50.4 24.2 26.2	助 50.2 25.7 24.5	弼1.18.7 26.5 25.1 27.1	
天之驕 6（方）	活 5駒 試閘 第2	活1.21.4龍飛鳳舞 28.8 27.2 25.4	出賽 勝 1650 活 10駒 第5 - 4¾		助 50.8 29.5 30.3 A	活 56.5 30.8 25.7
南山寶 7（張）			出賽 勝 1650 寶 10駒 第2 - 1¼			寶 54.0 28.0 26.0
保施安 8（謝）	謀1.21.4必發 27.7 27.0 26.7	出賽 勝 1200 謀 14駒 第10 - 9½		助1.21.8保醒威 30.0 26.0 25.8	助1.20.4 31.6 29.7 28.1	助1.28.3 32.5 28.2 27.6
威得至好 9（簡）	助1.20.6 27.2 27.2 26.2		出賽 勝 1650 告 10駒 第8 - 14¾	助1.05.5 31.3 34.2 A		誠1.21.8 27.4 26.9 27.5
小精靈 10（林）			助 58.1 31.6 26.5	助 52.0 26.4 25.6	鴻 52.3 26.6 25.7	鴻 49.4 24.8 24.6
第五場 第2班 1650米						
冒險家 1（許）	朱 53.0好運仔寶 28.2 25.7	出賽 勝 1600 朱 10駒 第1 - 短頭	白1.20.6 32.0 29.4 28.2	白1.01.1 32.3 28.8	朱1.24.0 29.6 27.5 26.9	朱1.22.0 29.4 26.1 26.5
一定跑 2（簡）	丁1.21.9金鑰匙 27.6 27.1 27.2		丁1.26.3 27.9 29.4 29.0		助1.06.9快勁 33.3 33.6	誠1.25.7 29.2 28.7 27.8
百樂星 3（林）		助 59.2 31.6 27.6		告 56.7 29.7 27.0	告1.24.1 28.9 28.9 26.3	告 53.2 28.1 25.1
幸運之寶 4（洲）	鴻 52.5 27.0 25.5	出賽 勝 1600 鴻 14駒 第10 - 7¼	助 50.6皇者風範 32.2 27.4	鴻 52.5好喜訊 27.7 24.8	鴻1.23.3 28.2 30.4 24.7	鴻 49.6 24.8 24.8
高章波 5（伍）	學1.24.3稱心滿意 31.1 27.1 26.1	出賽 勝 1600 學 14駒 第14 - 18		學1.22.2脫穎而出 29.2 27.0 26.0	華1.23.9 29.0 28.8 26.1	華 59.1好機會 30.7 28.4
同威 6（歐）	興 5?.3 [illegible]	興1.24.8 30.7 2?.? 25.2	助 53.2 26.9 26.3	助1.22.6 30.0 27.5 25.1	助 55.5 28.1 27.4	謀1.23.0龍船 30.0 26.8 26.2
鐵板燒 7（安）	徐1.30.0 31.2 31.? 28.7	出賽 勝 1600 徐 10駒 [illegible]	徐 58.1 30.2 27.9	徐1.31.1 31.3 30.3 29.5	徐1.26.5大將風度 29.6 30.1 26.8	徐1.26.4 29.3 28.8 28.3
百發龍 8（王）	助1.04.8 33.6 31.2	助1.03.1 31.4 31.7 A	富1.28.7 31.0 29.7 28.0	助1.26.9 2?.1 28.7 26.1	權1.23.6 28.4 28.0 27.2	航 58.1 31.0 27.1
第六場 1/2班混合賽 1235米						
潮洲音樂 1（伍）	華 58.0 29.9 28.1	華 56.4 31.0 25.4	出賽 勝 975 華 10駒 第4 - 2¼		華 6駒 試閘 第3	華 57.1 30.5 26.6
醒目 2（岳）	魯1.24.6 31.6 27.6 25.4	出賽 勝 1600 魯 10駒 第3 - ¾		副1.18.5潮洲音樂 26.5 26.2 25.8	魯1.24.0 30.4 28.6 25.9	魯 54.3皇家樂園 28.7 25.6
威飛達 3（郭）	助 28.0 28.0	助 25.7 25.7	助 27.9 27.9	游水	彭 53.1 28.3 24.8	
愛馬威 4（洲）	輝1.20.2 32.2 29.7 27.3	輝1.22.7 27.2 29.5 26.0	助1.23.2 28.0 27.4 27.2	輝 50.4 30.1 26.3	輝1.24.7東方王子 30.1 27.5 27.1	輝 53.7 27.6 26.1
得着 5（簡）	助 54.5 26.8 27.7 A		助1.17.1 24.0 25.9 27.2	助1.17.1 24.7 24.4 28.?	豪1.20.8 26.8 27.0 27.0	誠1.18.7 24.8 26.5 27.4
錦綉年年 6（平）	助 56.7 29.9 26.8	出賽 勝 1600 弼 14駒 第12 - 9¼		助 53.1 27.3 25.?	弼1.22.2 27.3 28.6 26.3	
利是達 7（許）	白 23.8幻影 23.8	出賽 勝 1200 白 14駒 第2 - 頭	白1.40.3 34.0 33.3 33.0	朱1.21.6博發 29.6 27.2 25.0	白1.08.0 34.7 33.3	白 22.9 22.9
真係寶 8（洲）	助 28.8 28.8 A	謀 51.1 26.5 24.6	出賽 勝 975 學 10駒 第3 - 2¼	助 51.8 25.4 26.4 A	助 59.4 27.3 32.1 A	鴻 51.1 26.4 24.7
氣勢如虹 9（朱）	助1.25.4 29.9 28.5 27.0	敬1.24.3 28.2 28.6 27.5		助1.02.0 30.7 31.3 A	助1.01.8 31.1 30.7 A	敬 53.5驕傲 27.5 26.0
發得勁 10（張）	助 53.2博得好 27.1 26.1		寶 53.9 28.2 26.7	寶 57.5 30.7 26.8		寶 25.6 25.6

去週賽後 四駒升班

去週日夜兩次賽事結果後，馬會副評磅員林達榮昨午公佈，有四匹馬勝後均升高一班，而無降班馬，名單如下：

＊第三班 金沛源、頂爺（均由第四班升上）。

＊第四班 一條龍，特好駒（均由第五班升上）。

越級挑戰馬名單

馬會副評員林達榮昨午公佈，下列班次之馬匹俱有資格報名越級挑戰，名單如下：

第二班─亞洲光華、鑽石先鋒、金戰士、最特別。

第三班─駒樂、飛勢如虹、獅威、新大亨、氣勢、多勝、保多威、利是達、海寶石、大老闆、偉龍。

第四班─包旺財、喜寶、今發財、黃金時代、哈哈笑、長旺、新彩、名禮、財來有方、旋風、旗多多。

第五班─活力之霸、寶徙、必博、必猛、幸運寶島、流浪者、風生水起。

第六班─渤海龍、國防衛星、活力之星、堅力、欣欣向榮、萬寶來。

第七班─金石盟、好機會，超合金。

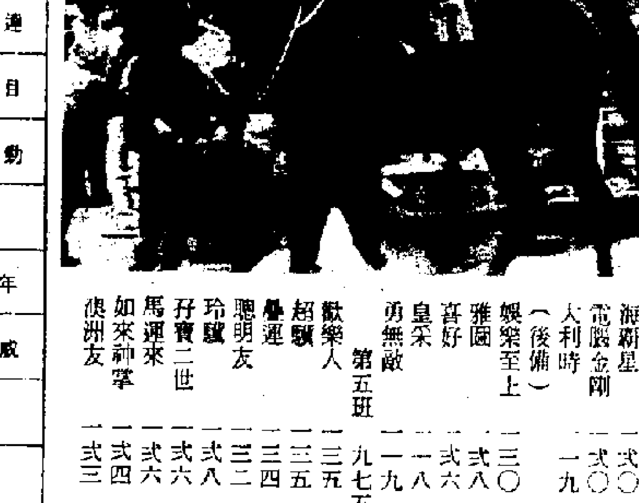
岳敦母親病危 昨午飛返倫敦

馬會新聞秘書游寶榮昨午宣佈：練馬師岳敦的母親病危，因此岳敦在早上接獲電報之後，隨即啟程返英國。

岳敦馬房的事務，將由練馬師郭還華代管。按：岳敦明晚祇有一匹馬參戰，乃尾場之「醒目」，郭棍也祇出一匹，乃尾場之「威飛達」。

夜馬六場賽事分廐表

廐 \ 場次	第一場 第三班 1650米	第二場 第三班 1650米	第三場 一二班 1235米	第四場 第三班 1650米	第五場 第二班 1650米	第六場 一二班 1235米
陳			怡趣 永同歡			
謝				保施安		真係寶
甘		益駒				
王			旺財先生		百發龍	
許					冒險家	利是達
岳						醒目
摩	帝皇之光		博得好	南山寶		發得勁
林	包旺財	時時富裕	網上旺	小精靈	百樂星	
登				神奇殺手		錦綉年年
洲	全年旺	跳舞明星	包裝之星	灰玉	幸運之寶	愛馬威
安		銀鈴		大將風度	鐵板燒	
夏	黃金時代	趣趣的				
簡	門士	狡狐 能有	通靈	威得至好	一定跑	得着
歐		天祿	活力之寶 龍船	金獎章	同威	
朱	勝意如虹			雙喜臨門		氣勢如虹
張	力度高					
方	好座利	奇兵		天之驕		
伍					高章波	潮洲音樂
蘭						
郭						威飛達



賈蘭托夫重視一匹「黃金時代」，所以昨日又親試，顯然是有心偷襲。

今晨沙地試閘 十三駒分兩組

沙田馬場今晨七時正開始，有兩組例行試閘在全天候跑道舉行，共十四馬報名，第一組六四，第二組七匹，人馬名單如下：

＊第一組

號	馬名	騎師	廐	檔
D八二	神山	陳柏鴻	歐	3
C一一九	銀鬃烈馬	金雷柄	登	4
C一五七	威世寶	華卓良	張	5
E一三〇	特駒	甘寶棠	摩	6
C六〇	托福	雷誠	簡	7
E九	係咁緻	告東尼	林	8

＊第二組

號	馬名	騎師	廐	檔
D二四	同榮	徐貴良	洲	3
E一三三	事必達	華卓良	陳	4
E一三式	眼鏡之寶	甘寶棠	摩	5
E一式八	幸運爵士	陳柏鴻	謝	6
E一一六	易博	李易學	謝	7
E一一七	大滿冠	何敬森	朱	8
E四七	金永利	告東尼	林	9

星期六快活谷賽馬 配磅昨日評定公布

馬會比賽，本週六在快活谷舉行九次賽馬，下午一時半開跑，以B跑道作賽，馬匹配磅昨午評定公布，有關騎師配磅及排位，仍定於本週四上午進行。主要錦標賽為花旗盃，第一，二班混合賽跑一式三五米，十七匹馬報名，七駒列為後備，以正選橫掃及第六後備萬事勁均負一式九磅最重。茲將昨午評定公布之配磅表列下：

花旗盃 第一，二班混合賽 一式三五米

橫掃 一式九 簡
皇家樂園 一式七 岳
好掂 一式六 甘
喜旺寶 一式六 郭
金電旺 一式六 安
吉多寶 一式五 歐
僥惠利率 一式四 夏
皇爺 一式四 洲
麟寶 一式一 摩
赤兔 一一六 許
（後備）
清一色 一式三 林
興威 一式〇 登
創先駒 一式四 陳
鍾意寶 一式七 簡
冠峯 一一九 摩
萬事勁 一二九 洲
火狐 一式二 簡

第二班（第二組）一六五〇米

最特別 一三六 林
勁運 一三五 簡
永同威 一三二 陳
七多啤梨 一三二 許
至尊太子 一式九 蘭
銀鬃烈馬 一式八 登
綿綿有餘 一式六 伍
歡樂萬家 一式二 摩
飛虎山 一式一 王
前程萬里 一一九 朱
（後備）
銀影 一三〇 張
將軍 一三四 謝
藍爵爺 一式八 安
安得好 一三二 簡
贏得威 一式八 伍
好運仔寶 一式四 許
大寶劇 一三〇 簡

第三班（第四組）一六五〇米

飛駒 一三六 郭
跑得勁 一三三 簡
一路威 一三三 甘
萬事威 一三二 洲
上海之友 一三二 林
金將軍 一三〇 王
多彩 一式七 摩
今發財× 一式四 陳
天將軍 一式四 安
王者金剛 一一九 方
（後備）
福狐 一式八 歐
金牌殺手 一式八 登
幸運紀錄 一式八 夏
武當神童 一式七 方
註：馬名下有×者為第四班馬越級挑戰。

第四班（第一組）一式三五米

海琥珀 一三四 方
長青樹 一三二 歐
勇龍 一三一 簡
楊威聲 一式九 甘
東方龍 一式九 摩
番裝 一式九 岳
俠客 一式三 夏
驕勝 一式三 朱
九龍之聲 一式二 王
威特覇 一式〇 登
（後備）
永威龍 一式五 林
八步趕蟬 一式四 許
仙履皇 一式一 歐
金鎗俠 一式〇 夏
常山鳳 一式〇 摩
威揚 一式六 登

第四班（第二組）一式三五米

財來有方 一三六 許
火龍 一三〇 岳
快樂一百 一三〇 洲
平步青雲 一式九 夏
新力度 一式九 摩
高輝 一式六 張
冠之寶 一式三 陳
海霸星 一式〇 林
電腦金剛 一式〇 歐
大利時 一一九 登
（後備）
娛樂至上 一三〇 林
雅園 一式八 簡
喜好 一式六 方
皇采 一一八 登
勇無敵 一一九 摩

第五班 九七五米

歡樂人 一三五 林
超驥 一三五 摩
疊運 一三四 岳
聰明友 一三二 許
玲瓏 一式八 簡
孖寶二世 一式六 方
馬運來 一式六 張
如來神掌 一式四 夏
俱洲友 一式三 摩
萬寶來× 一式〇 林
註：馬名下有×者為第六班越級挑戰。

第五班 一式三五米

都係名駒 一三四 郭
玉皇大帝 一三三 歐
香港財神 一三三 洲
貴人來 一三三 夏
兆寶 一三一 甘
威發 一三〇 岳
急先鋒 一三〇 張
山東响馬 一式八 許
萬紫千紅 一式三 摩
泰安 一式一 簡
（後備）
樂林 一一九 登
皇冠勇將 一式一 方
勁駒 一式二 陳
確信一號 一式八 洲
活力之霸 一三八 歐
得發 一三二 許
藍寶石 一三二 摩
百年好趣 一式九 張
聲威 一三〇 甘
國防衛星× 一式〇 洲
註：馬名下有×者為六班馬越級挑戰。

第七班 一六五〇米

金石盟 一三七 洲
超合金 一三六 陳
藍籌 一三四 伍
快無敵 一三〇 摩
穿梭機 一三〇 林
戰龍 一式九 登
奇富 一式八 夏
大律師 一式八 方
東成西就 一式七 簡
易渡 一式三 蘭
（後備）
龍峯 一式一 張
先知 一三五 岳
有心 一式六 摩
好機會 一三八 伍
寶城 一三三 夏
永捷 一式五 林
更威 一一九 洲

轉播外國賽馬不接受投注 馬會作出上述強調 祇供觀衆入場欣賞

馬會不久將來利用衛星轉播外國賽馬在本港接受投注，是一項傳聞的消息，馬會昨日否認有這回事，上次轉播澳洲賽馬時馬會已聲明不接受投注，又尊敬誠將軍在記者會上也聲明現行法例不准接受外地賽馬投注的。

目前本港賽馬季硬性規定每年以九月份第三個週末開鑼，翌年五月最後一個週末煞科。是志在將賽馬保留一段冷卻期，一方期可令各有關賽馬人士有機會休息，另外馬會亦可利用這一段時間作需要的發展或維修工程，更使賽馬不致於因長年累月的不停舉行而變成過份沉悶或投注過份狂熱，因此，相信行政局與立法局亦無須修改法例容許接納外國需要需要在本港受注的。

就有關香港賽馬會將利用人造衛星即場轉播外國賽事同時接受投注的傳聞，馬會新聞秘書游寶榮答覆記者詢問時說：「有很多本地熱衷賽馬人士對若干外國舉行的重要賽事很感興趣，馬會為使這些賽馬觀衆能夠欣賞到這些大賽，所以今季特別以即場轉播或錄影播放的形式將這些大賽在馬場內大螢幕及閉路電視上播放，以供入場觀衆欣賞，及提高觀衆對賽馬運動的興趣。

目前本港的博彩條例，只容許馬會就本港舉行的賽事舉行博彩接受投注。除非法例有所更改，馬會將不會就外地的賽事接受投注。

華猛昨與洲官，告大力強個不已，側防洲匠欲擒一匹「幸運之星」。

NLS NIPPON LI…
全貨櫃 …
香港至美國 東西岸…
直航：長堤…
Also accepting cargo … Gulf/Atlantic/IPI…
東方事業家 ORIENTAL EXECUTIV…
山昭丸 YAMAAKI MARU 05E
山新輪 Y.S. ARGOSY 26E
貨箱：HIT（No…
香港至美洲西北岸特…
直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo for: Portland, Longview, T… Montreal, Toronto.（M…
東方愛國 ORIENTAL PATRIOT
海皇鑽石 NEPTUNE DIAMOND
新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 5…
貨箱：HIT（No.…
香港至北美東岸貨…
直航：沙灣拿、紐約、聖約翰…
鱷魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDE…
阿多繁榮 ASTRO PROSPERITY
鱷魚解放 ALLIGATOR LIBERTY
貨箱：MTL No…
香港至中南美…
直航：MANZANILLO, ACAPU… QUETZAL, ACAJUTLA… PUERTO CALDERA.
ARITA V-B0201
收貨站：順發貨…
香港至加勒比…
直航：CURACAO,ARUBA,SANT… PORT OF SPAIN,CRISTOBAL,… City Via Cristobal)
奧迪莎斯 ARC ODYSSEUS V-D…
收貨站：順發貨…
香港至澳洲貨…
直航：雪梨、墨爾砵、布里斯…
澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANC…
亞洲翡翠 ASIAN JADE V80
貨箱：MTL N…
香港至波斯灣…
直航：△刁拜、△達文、△科威特、巴…、MINA QABOOS，多哈（… 布打比，有△者去SHARJAH）…
衆收貨櫃往星加…
山盛輪 Y.S. PROSPERITY 20/…
東京橋 TOKYO BRIDGE 23/736
杜爾灣 TOR BAY 48/737
散貨收貨站：集運香港倉… 油塘灣四山…
電話：3-7755245-8 貨箱…
總代理：NLS（…
地址：金鐘道95號統一中心16…
電話：5-8657238-45（8綫） 傳…
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459,0…
澳門代理：新興船務…
大豐銀行大廈505-6室 電話…

入口船

今日入口

（船名）（時間）（埠名）

中華貨櫃 CHINA CONTAINER下午…
沙巴那山 MOUNT. SABANA上午1…
金華 KING HWA下午
安琪領袖 ANANGEL LEADER下午
東海六號 TUNG HAI 6下午
山盛輪 YS PROSPERITY 上午11…
雪梨橋 HARBOUR BRIDGE 下午6…
馬士基神戶 MAERSK KOBE下午10時
巴華利亞 CONTI BAVARIA上午3時
興勝 HING SON上午7時
力士星 REX STAR下午2時
陶南七號 DONAM NO.7下午10時
檳城 BINCHENG 上午1時
安國 ANQUO下午8.30
阿高士甸祖 AGNOTSINHO NETO
光榮貨櫃 GLORY CONTAINER 上…
新京 CEMKING下午5時
華昌 HUA CHANG下午3.30
宗安 CHONG AN上午7時
TRIDENT! EMERALD下午…
海國 MARINE KINGDOM上午2…
新海騰 ZEW HAI TENG上午8時…

明日入口

拉卡多快航 LAKATOI EXPRESS
台春 KARAKORUM 日間
海峽貨櫃 STRAIT CORTAINER
易津 TRADE RELISH下午7時
南江 NAMGANG GLORY上午4…
陽光 TEQUILIA SUNSHINE 下…
多加力 DRAGNET
住吉 SUMIYOSHI MARU 上午
明祥 MING PROPITIOUS
凱春 KAISHUN
愛國者 SL PATRIOT下午
國強 KUO CHANG中午
盛利馬士基 CECILIE MAERSK上午11…
大同二號 TA TUNG 2
福士貨櫃 BLESS CONTAINER
國偉 KUO WEI
P SZWYDKOJ
怡春 YI CHUN 上午
海皇碧玉 NEP.JASPER日間
海珍珠 SEA PERLA 上午11時

（船名）（西名）

※ ※ ※ ※ ※

天笠山 TIANLISHAN
天燕 TIAN YAN
明洋 MING OCEAN
高德和 O GROTEWOHL
愛順 AYSEN
海昇 MARINE SHINE
吉海丸 YOSHIUMI
國利二號 KUO LIE 2
海陸快航 SL EXPRESS
泰勒總統 PRES. TYLER
鱷魚驕傲 ALLIGATOR PRIDE
箱根丸 HAKONE MARU
納蘭地亞 LALANDIA
杜拉嘉灣 TOLAGA BAY
星加坡勝利 SINGAPORE SENATOR
東方企業家 ORT. EXECUTIVE
喜峯口 XIFENGKOU
維高 VIRGO
雅莉斯 IRIS
寶利雅士 BONITA ACE

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

娛樂

娛樂圈

邱德根辭職後表示心情麻麻
在亞視六年變化多 官司導至被迫辭職

較早前，曾傳亞洲電視主席邱德根辭職，結果，昨日下午亞洲電視有限公司發出通告。證實邱德根辭職後，昨日訪問邱氏對於辭職後的心情和感想時，他表示心情麻麻。他在亞視六年，曾經歷很多變化，也沒有感想。目前不是講話的時候，他不想多言。目前仍要返亞視工作，將其工作量減輕。

向邱氏求證對傳他可能出售其所持之亞視三份一股權時，邱氏謂，任由人家講，此事無可置評。邱氏還強調自己在一九八九年五月一日前，仍是亞視董事局主席，此次由官司而導至辭職是被迫的，也不是自己想做的，他辭職宣佈後，公司職員向他問候及關懷，他也非常感激和致謝。

邱德根辭職毫無表情。

陳奕詩魅力十足。

陳奕詩的燦爛笑容。

陳奕詩全力拍電影 懷念在亞視做司儀

陳奕詩自離開亞視後，已全力到影圈發展，現在她手頭上有四部片約，忙得不可開交，回想以往在亞視工作，雖然不開心，但在臨離開前半年時間，她心情開始開朗起來，也許那時她常主持遊戲節目，直接影響其工作情緒。

其實，陳奕詩對司儀工作確是充滿濃厚興趣，現在間中爲一些晚會做主持，那種感受倒沒有在亞視時那樣刺激，她打趣的說：「最衰果陣時同公司關係攪得咁唔好，如果唔係應該有多D騷做。」

至於無綫有否對她加盟，使她成爲首位轉台發展的亞姐？陳奕詩直言曾有無綫高層跟她閒談或傾過這問題，然而若是過檔的話也只會以部頭形式合作，皆因在亞視發展多年，那份長約已使她「怕怕」！

儘管她到無綫發展有人覺得是「反骨」，惟陳奕詩却並不贊同，據她道出不續約亞視的原因所知，當初亞視是因爲未能滿足其條件，一却答應一經擁有知名度爾後的亞姐所提出與她相等的條件，雖然公司口口聲聲說對方的合約是新人事未上場時已成長；惟她始終覺得公司對她是存有偏見，故幾經考慮後，她才決定跟公司結束賓主關係。因此，若有人說她「反骨」，她是不會介意的，因爲她與亞視經已無拖無欠，加上以前在亞視，她未曾演過劇集，故若無綫邀她拍劇的話，她也很有興趣。

此外，說到邱德根被廉署控告涉嫌詐騙罪一事，陳奕詩稱對方畢竟也曾是她的老板，現在發生此事亦感替他可惜，不過，她本人很相信上天是公平的，她只可透過禱告來祝福老邱安然無恙。

亞洲電視董事局宣布 邱德根辭職

亞洲電視有限公司（亞洲電視）董事局宣佈：已接獲該公司董事局主席邱德根先生通知，對於一九八八年十一月十日被控兩項串謀僞造遠東銀行賬目罪名，其本人表示實屬無辜，並深信經審訊後，可獲得清白。

然而，邱德根先生經過詳細考慮後，認爲現階段，爲其本人及亞洲電視各同事以及亞洲電視之最佳利益起見，其本人不宜參與亞洲電視管理階層工作，同時，在不損害其就控罪答辯情況下，決定請辭其爲亞洲電視有限公司主席及董事職務。惟該項請辭，將由一九八九年五月一日起生效。

承董事局命亞洲電視有限公司
一九八八年十一月十四日

王敏明有武打底子，做台慶很容易。

誇張惹笑

「好女十八嫁」以通俗故事配合強勁卡士，頗具噱頭。鍾楚紅命帶剋夫，多位「老公」均是先發大財，後死於非命。其中以曾志偉的一段最爲惹笑，其不惜犧牲色相，赤裸上陣，爲博觀衆一粲，頗有成效。（阿丹）

不同特色

曾志偉諧星形象，笑料一觸即發。苗健勳是富正義感的憤怒青年，示威爭取人權種種，不脫潮州怒漢本色；盧冠廷仍是烏龍神探格局，最後當然才子配佳人，細心如塵的鍾鎮濤取得美人歸，顯露浪漫風情。（阿丹）

形象百變

鍾楚紅是本片的靈魂人物，她從影多年至今，性感艷星象徵，在此片與多位男角均十分合襯，她表現出小鳥依人般的溫順，亦有冶艷迷人的豪放；在片中光芒四射，也有感其青春煥發，成爲吸引力的焦點。（阿丹）

爲鐵血大旗趕戲 石修自稱捱到殘 寄望亞視形勢轉好

石修參加「鐵血大旗」演出，由十月七日起，至昨日止一連個多月的工作天，每天祇有數小時睡覺，目前已捱到殘，精神疲之不堪，他亦會向蕭國輝請假，可是蕭國輝也因爲趕貨爲重，叫他繼續工作，他惟有硬着頭皮死頂，反應遲頓也不計，希望盡力拍下去，待拍完該劇後，希望多些時間休息。在半年內不會接戲拍，因爲他與無綫是部頭制，所以有權不接戲。

石修自認過去大馬及台灣兩地曾找過他去拍劇集，目前亞視招兵買馬的時候，沒有和他接觸，如亞視將來邀他加盟的話，需要看亞視的形勢，如果亞視有大財團加入後，將來一定會有好轉機，亞視有進展的話，對於自己的行業也好景。

陳敏兒周身唔掂 無綫不用演劇集

陳敏兒昨返公司拍攝「K一百」，問及調到「歡樂今宵」一事，她表示仍未知詳情，只是目前交醫生紙給林太之時，對方告訴她而矣。最近，敏兒似消瘦許多，原來目前她到醫生處照X光，發覺其雙腎有毛病，至少要治療三個月時間，現在她隔日便需做物理治療，又要服食皮膚敏感藥物，週身似不安一樣。本來，公司有四部新劇派她演出，但見她週身不適，已爲她推掉。她本以爲可趁劉仕裕到澳門拍外景兩天在家盡情休息，但卻接到通知要演出「大江南北」及「K一百」，這兩天假期在待告吹。

李婉華練台慶節目充滿活力。

對邱德根辭職 亞視藝員覺對他好

孫興對於邱德根犯官非及辭職事，感到很可惜，自從亞視火燒之後，邱德根遭遇連串不如意的事，替他可惜，邱氏年事已高。辭職是對他身體有好處。

歐陽耀麟表示，邱德根辭職，他感到很傷心，相信邱氏辭職後，亞視之士氣不會有所影響。

陳迪琦表示，覺得邱氏是一個慈祥長者，以他的年紀來說，是不適宜攪電影，應該享清福。

陳敏兒最近消瘦許多。

區瑞威（右）、林偉健（左）同練台慶節目。

林偉健與黃曼凝 感情穩定未考慮結婚 台慶節目表演打北派

林偉健在去年台慶演出會傷頸，醫了半年，以致瘦了很多。今年台慶他亦有份參加演出，也可以說是一年一度才有出來亮相的機會。林偉健自認今年台慶演出之北派很容易，不會有危險動作，公司派到就去做，就算危險動作也不計。

林偉健演完「當代男兒」後沒有劇集演，目前開來帮助哥哥及自己女友黃曼凝的時裝店和美容院生意。他又自認與黃曼凝感情穩定，目前仍未有意結婚，還要看將來夫婦報稅問題而定，如果急於生BB可以早些結婚，否則不會早婚。

高層形象

無綫總經理鄭君略請吃飯那晚，有人問起余經緯。鄭先生非常坦率地答：他只是臉上有一條神經未能恢復，思想則極清晰。又有人立刻再問：臉部神經未康復的症狀如何？鄭先生又非常快捷地答：只是說話的能力有小小影響。於是大家都滿意了。

都說新總經理鄭先生和藹親民，據筆者旁觀所見，果然如此。

這年頭，做傳播機構高層人士也不易爲。裏裏外外都要急促建立起個人形象。就在鄭先生宴請傳播人吃飯那天，「歡樂今宵」正式搬入清水灣開工，又是拜神又是招待記者的，從早到晚一一出席，眞是笑都笑到抽筋。不過，你如果心水清，一定知道近來電視圈見報率最高的人，還是鄭君略先生呢！連娛樂記者都說，鄭先生拍照擺甫士都有明星豐度了。（唐麗思）

羅家英爲演員組籌欵演出兩晚
吳君麗聲綫比前亮

·朱侶·

八和的演出「香花山大賀壽」已寫得七七八八，正拿着筆想寫羅家英和伍秀芳在百麗殿演的「英雄碧血洗情仇」，因爲介紹該劇時筆一轉就轉去了講「香花山」，豈料這時忽接得讀者黃彩兒的電話，他說爲甚麼不見我寫新麗聲的演出呢，儘是寫羅家英似乎有輕此重彼嗎！唉！這就是朱侶做人的失敗處，好容易拿起這件就忘了那件。本來也是寫開新麗聲的演出的，因爲看了別的，本以爲按下新麗聲一會兒，先說了新的，然後說回它，豈料一放下就不記得了，特在此向看開朱侶寫新麗聲演出的讀者致歉。

幸好羅家英在廿五日起又有一連串的演出，先在百麗殿演出「天仙配」和「大破洪州」外，又會於下月五，七兩天參加八和演員組籌欵演出，五日獨唱「祭金釧」，七日演出折子戲「林冲夜奔」。之後又會與謝雪心在荃灣大會堂有一個清唱劇演出。所以以後才說回羅家英的演出，今天起還是說回新麗聲演出吧！

朱侶看新麗聲的演出，只是十二部戲之三分之一，那是「征袍還金粉」、「白兎會」、「花月東牆記」和「雙珠鳳」等四部，而黃彩兒表示他看了九部半。朱侶所看的，他除了沒看過「征袍還金粉」外，其餘的都看過了。於是我們在電話中講起戲經來，那時間的長比做「視聽傳眞」時還長，且中間還沒有播歌呢！

爲什麼扯到「視聽傳眞」呢？因爲黃彩兒也曾是該節目的嘉賓，在節目中講過雛鳳和新麗聲在新光的觀後感。他是喜歡看雛鳳和吳君麗的，不過他不是一個盲目捧場客，看戲講戲都很客觀，不會自己因爲喜歡對方便連缺點也接受了，所以我們在電話傾戲經便很容易從新麗聲今次在百麗殿的演出，而扯到雛鳳在新光的演出，可惜雛鳳朱侶沒時間去看，於是只有聽的份兒了。

黃彩兒說吳君麗今次的演出，不論聲與演都恢復了從前的水準，而且聲音比前亮得多了，他演的戲看得有滿足感。而且覺得不只吳君麗好，整體都好，整體都有進步，他說比在新光演出時好得多了。

他看過的九部半戲中，他最喜歡的是「白兎會」和「香羅塚」，尤其欣賞「白兎會」之「瓜田相別」時那一段音樂襯底，和麗姐與聲姐一同執起那件外衣時，那一份相別時的憂鬱眼神；「香羅塚」之大審，阮兆輝那一份充火的眼神，觀衆對他們的演出是不經意的鼓掌讚賞的。

圖爲：吳君麗在「征袍還金粉」中耍水袖

記者預選十靚人 白韻琴又拍寫眞
商台協辦靚人選舉

由商台協辦的「香港十大靚人選舉」昨午舉行招待會，出席有鄭丹瑞、白韻琴等會上，主辦機構舉行了一個新聞界預選，結果譚詠麟、張國榮、劉德華、周潤發、陳百強、林青霞、朱玲玲、張曼玉、鍾楚紅及李嘉欣等，由新聞界所預選爲靚人頗得主。

據白韻琴透露，最近爲某成人雜誌拍了其第三輯性感照片，性感程度更甚於以往所拍的，她承認雜誌商今次因爲提出可觀條件，她曾思想過後，發覺值得拍，便點頭答應。

若論是多才女人，白韻琴該成爲拍性感照次數最多的一個，那她不怕被人誤會製造宣傳嗎？她答稱幾時不怕，皆因對方之所以邀請自己拍攝，純粹是因爲她擁有健康的身型，美好的外在條件，故她並不覺得此舉是自我宣傳，至於今後她會否拍一輯純眞集全裸寫眞，她直言有可能，但必須配合當時環境，狀態而定。不過，在這半年來，爲顧存商業道德，她也不會爲其他雜誌商拍性感照。

與男友分手大哭一場 洗寶華感情失落 事業又投閒置散

洗寶華在較早前曾高高興興地透露已結識一位男友，經營金飾業，還謂與男友感情很好，言過之後，相隔數天，後再見到她則苦笑地說：「最近已和男友分手，男友比她年紀大，大家意見上有分歧，所以斷絕來往，因爲與男友分手，她曾大哭一場，一星期也悶悶不樂。」

洗寶華與無綫的合約，要在一九九〇年然後屆滿，最近她參加之劇集皆以客串身份演出，目前未有劇集派給她演，需待明年初才有新劇給她，目前在投閒置散下，她大感自己星運太差，正是同人唔同命。

洗寶華最近又失戀。

阿旦希望阿倫可以出席流行榜頒獎禮。

蕭芳芳簽亞視拍劇 羅烈看風駛幉跟進

較早前，曾傳蕭芳芳加盟亞視，空穴來風，必有原因，結果昨日芳芳求證，她也表示有向其事。據芳芳表示，她已和亞視簽了一部新劇，名仍未決定，在明年初拍，劇本早已決定，時間可以就到她，本來亞視方面原想叫她早日參加演出，由於時間匆促，不欲打斷她自己所訂下的計劃，所以她就答應明年初然後履行合約。

影星羅烈，也隨着蕭芳芳之後，與亞視簽上兩年合約，稍後並隨同外景隊出發前往台灣拍演「皇家檔案」的外景，將留台十天。羅烈自認此次與加盟亞視，因爲有大財團加入，以他便寧願當頭起，與亞視簽約。

叱咤樂壇流行榜 明年一月中舉行 阿倫問題令阿旦頭痛

鄭丹瑞昨向記者表示，由商台舉辦的「叱咤樂壇流行榜」頒獎禮已定明年一月十六日舉行，結果需待下月尾始能統計出來，故當晚頒發的獎項，現在還未能確定。

不過，初步構思的獎項大概有DJ播放次數最高歌曲獎、最多歌曲入選唱片獎、DJ播放次數最高的男女歌星獎以及最深愛歌曲獎等。說到阿倫的問題，阿旦稱原則上希望所有歌星均能出席，因爲此頒獎禮乃推動樂壇的盛會，大家是應該支持的，可是，阿倫的意志相當堅決，故若其眞的不想出席的話，商台也不會勉强，但如果其歌曲能夠入選的話，商台會否如港台或無綫那樣一照樣給他獎項呢？阿旦稱還未決定，不過，他們這個頒獎禮跟其餘兩台所舉行的是不同，未必只有十首歌曲入選。

此外，商台昨天已開始舉行「新一代樂壇的接班人選拔賽」，總決賽於下月十七日所舉行的「黃綠DJ大賽」內其中一環節舉行。

周梁淑怡是亞視主力人馬。

翡翠台

6:45 香港早晨及動向索引
9:10 四三芬穿梭機
10:00 打電話問功課
10:30 百子千孫
12:00 武林世家
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:20 靜待黎明
3:15 無邪天使
4:05 天威勇士
4:30 四三芬穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 肥牛牛有斯
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞及天氣報告
7:00 五稜鏡
7:10 [illegible]傳奇
8:10 豐盛人生
8:15 星期三檔案
8:43 當議員像樣
8:45 新聞簡報
8:50 阿德也瘋狂
9:50 歡樂今宵
11:30 新聞報導
11:45 今日財經
11:50 孤城情俠
12:45 [illegible]
2:10 豬八戒招親
3:40 全日播映完畢

黃金台

6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.05 義勇騎英
9.35 小寶寶
9.50 男太郎
10.15 庭院深深
11.05 紅鸞星動
12.45 新聞天氣報告
2.00 婦女節目
3.00 姊妹情
4.00 太空穿梭機
4.30 新飛虎隊
天外小靈精
5.25 小安娜的故事
5.50 俏皮小八寶
6.15 新聞天氣報告
6.50 六合彩
7.05 嘻嘻哈哈
8.02 當年今日
8.15 十月風雲
9.15 新聞簡報
9.20 財經專輯
9.30 有風有格
10.00 飛鷹特警隊
11.00 新聞／經濟快訊
11.20 賽馬預測
12.20 通天拍擋
1.15 邋遢仔

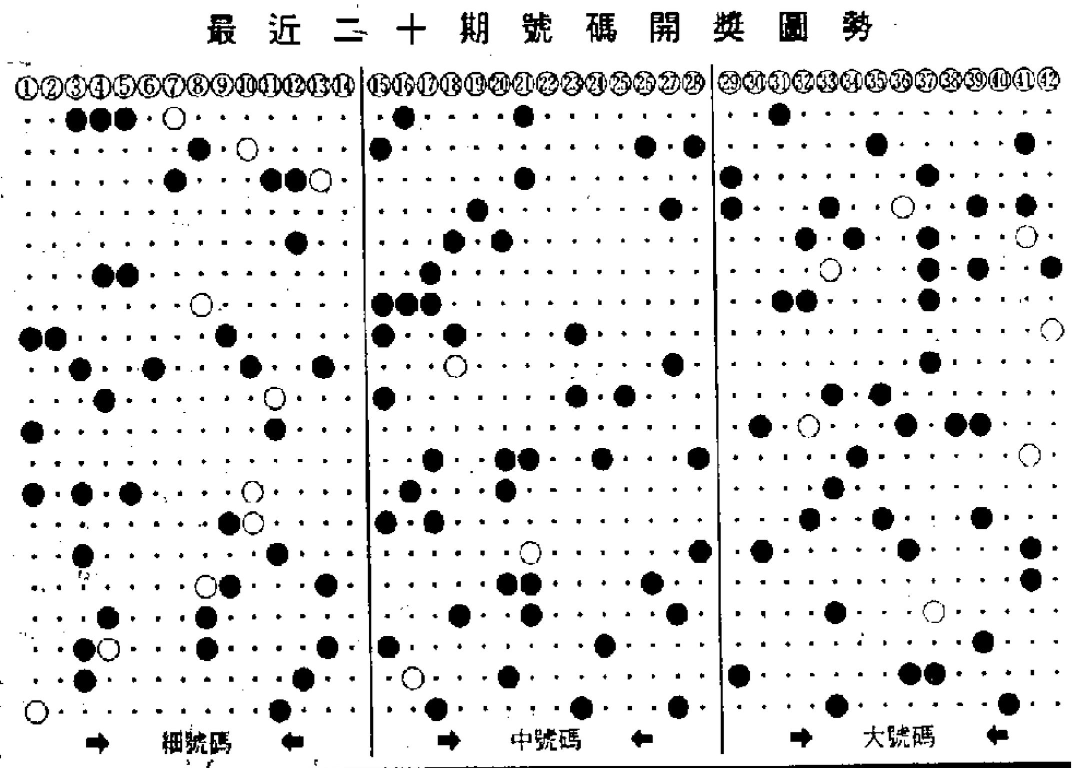
明珠台

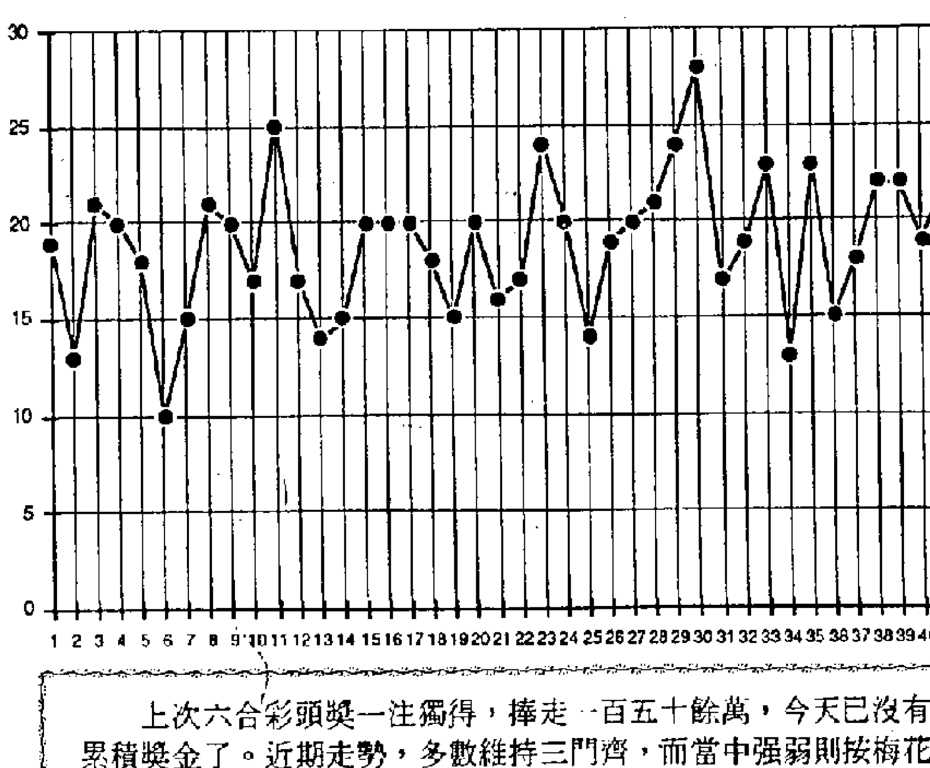
8:00 教育電視
12:00
4:00 芝麻街
5:00 科學百寶箱
5:10 閃電女俠
5:35 [illegible]
6:00 [illegible]
6:30 [illegible]
7:00 ALL ABOUT US
7:25 流行音樂轉播站
7:30 七點半新聞報導
8:00 與我同遊
8:05 明珠體育世界
9:30 新聞簡報
9:35 男主內女主外
11:40 流行音樂轉播站
11:45 [illegible]
12:00 [illegible]
12:25 [illegible]
2:05 全日播映完畢

鑽石台

12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間
流浪者之旅
飛俠哥頓
5.30 夢幻樂園
6.00 神犬拉西
6.30 妙探86、99
7.00 [illegible]
7.30 今夜星光燦爛
7.55 賽馬貼士
7.58 鑽石精選
8.00 新聞天氣報告
8.30 芝加哥神探錄
9.30 新聞簡報
9.35 錯愛
11.25 最後新聞
11.35 賽馬預測
12.05 荷里活娛樂一周

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
13 41	3 39	8 24	14 22

上次六合彩頭獎一注獨得，捧走一百五十餘萬，今天已沒有累積獎金了。近期走勢，多數維持三門齊，而當中强弱則按梅花間竹走勢，所以上期中號碼已逞現强勢，今天就不宜作爲重點，筆者認爲細大兩組號碼，以細號碼組機會較大，其中雖無隔跳的路，但③④⑧⑬可作爲首選，搏冷宜揀⑥⑭。中號碼應會轉弱，但仍會有開出的機會，不容忽視，其中以⑮⑱㉑最有機會，而㉔㉕可作配脚，大號碼㉚㉝㊲㊴應有機會，㉛㉜可作副選。（港）

近期旺門號碼：

3 11 17 20 21 33 36 39

十期盲門號碼：

2 6 7 14 19 22 25 31 42

各號碼與上次開出距離期數

1: 0	8: 2	15: 2	22: 20	29: 1	36: 1
2: 12	9: 4	16: 1	23: 0	30: 5	37: 1
3: 1	10: 6	17: 0	24: 2	31: 13	38: 9
4: 2	11: 0	18: 3	25: 10	32: 6	39: 2
5: 7	12: 1	19: 16	26: 4	33: 0	40: 0
6: 11	13: 2	20: 1	27: 0	34: 8	41: 4
7: 17	14: 22	21: 3	28: 5	35: 6	42: 12

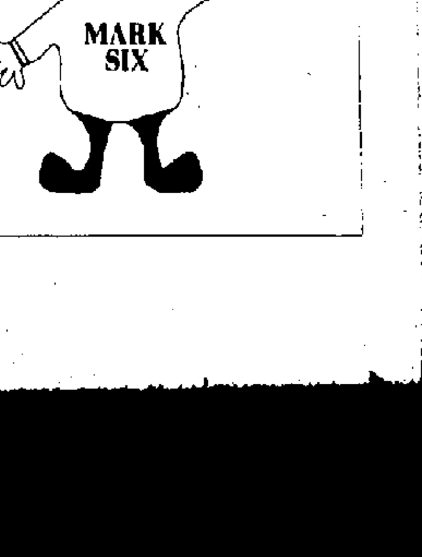
最近十期各號碼開出次數

1: 3	8: 3	15: 2	22: 0	29: 1	36: 3
2: 0	9: 2	16: 2	23: 1	30: 2	37: 2
3: 4	10: 2	17: 3	24: 2	31: 0	38: 1
4: 2	11: 3	18: 1	25: 0	32: 2	39: 3
5: 1	12: 1	19: 0	26: 1	33: 3	40: 1
6: 0	13: 2	20: 4	27: 2	34: 1	41: 3
7: 0	14: 0	21: 4	28: 2	35: 1	42: 0

自42個號碼起計開出次數

1: 19	8: 21	15: 20	22: 17	29: 24	36: 15
2: 13	9: 20	16: 20	23: 24	30: 28	37: 19
3: 21	10: 17	17: 20	24: 20	31: 17	38: 22
4: 21	11: 25	18: 18	25: 14	32: 18	39: 22
5: 18	12: 17	19: 15	26: 19	33: 23	40: 20
6: 10	13: 14	20: 20	27: 20	34: 13	41: 21
7: 15	14: 15	21: 16	28: 21	35: 23	42: 16

今年以來各號碼開出次數

1: 16	8: 18	15: 15	22: 13	29: 14	36: 14
2: 12	9: 17	16: 16	23: 16	30: 19	37: 17
3: 19	10: 12	17: 17	24: 17	31: 12	38: 18
4: 18	11: 18	18: 18	25: 11	32: 14	39: 16
5: 15	12: 10	19: 13	26: 16	33: 20	40: 13
6: 7	13: 12	20: 15	27: 15	34: 9	41: 18
7: 11	14: 11	21: 10	28: 16	35: 13	42: 15

六合彩